

شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونلۇق ئوقۇتۇش باشلانغۇچ مەكتەپ ئوقۇتۇش ماتېرىيالى
پائالىيەت تەكشۈرۈپ بېكىتىش كومىتېتى 2004 - يىلى تەكشۈرۈپ بېكىتكەن

مەجبۇرىيەت مائارىپى دەرس ئۆلچىمى تەجرىبە دەرسلىكى

تىل - ئەدەبىيات

8 - كىتاپ

1 - قىسىم



شىنجاڭ مائارىپ نەشرىياتى

سازگار ادا را پس نه که حایله افتاد
 ع- قوسو لکه ندر این قعفا حایله افتاد



ته غر شاغ

بابا یا صو سله



تارمىقلار



شہل فارابی



لۇشۈن



مەھمۇت مەھمۇت ھوشۇر



قۇشلار



لۇتپۇللا مۇتەللىپ



ۋىكتور ھىوگو



يۈەنمىڭيۈەن خارابىسى



ثَابِدُ رِيْهِمْ تَقَاتِلْ





ئاباي



چېخوف



خالنده ئىسرائىل



تۇردى سامساق



قۇربان بارات



بوغدا كۆلى



خوتن قاشتېشى



قەشقەر ھېيتگاھ



ۋېنېسىيە

مەجبۇرىيەت مائارىپى تەجرىبە دەرسلىكلىرىنى
تۈزۈش - تەرجىمە قىلىش خىزمىتىگە
رەھبەرلىك قىلىش ھەيئىتى

ھەيئەت مۇدىرى :	ساتتار ساۋۇت
مۇئاۋىن مۇدىرى :	غوپۇر ھاشىم
ھەيئەت ئەزالىرى :	جاۋ مىڭ
	ماۋ ۋېنشىن
	ما شېخشۇ
	شياپىن
	ئەكبەر سىراجىدىن
	ئەخەت سالى
	ماقاداس ئاقان

جاڭ چياڭ
ما ۋېنخۇا
تاھىر ناسىر
ئابلىمىت قاسىم
نۇر باقت قادىر
جاڭ يۈجىي
قابىلقاق سادىق

تۈزگۈچىلەر :

كامىل رەھىم
يالقۇن روزى
تەلىت قادىرى
ئەھەت ئامان
ھامۇتجان ھېكىم

مۇھەررىرى :

مەسئۇل مۇھەررىرى :

مەسئۇل كوررېكتورى :

رەسسام :

مۇقاۋا لايىھىلىگۈچى :

ھامۇت ياسىن
يالقۇن روزى
ئايشەم ئاۋۇت
پەرھات ئىبراھىم
ھۆرىيەت يۈسۈپ

新疆维吾尔自治区
教育厅 教育厅

تەلىپەن-ئىلى

义务教育课程标准实验教科书

语文

八年级 上册

经新疆维吾尔自治区中小学教材

审定委员会 2004 年审查通过

(维吾尔文)

*

شىنجاڭ مائارىپ نەشرىياتى تۈزدى ۋە نەشر قىلدى

<http://www.xjjycbs.com>

شىنجاڭ شىنخۇا كىتابخانىسى تارقاتتى

شىنجاڭ شىنخۇا 2 - باسما زاۋۇتى باستى

*

فورماتى : 890×1240 ، 1/32 ؛ باسما تاۋىقى : 9.625

2004 - يىل 6 - ئاي 1 - نەشرى

2009 - يىل 6 - ئاي 6 - بېسىلىشى

تراژى : 95 000 — 1

ISBN 978 - 7 - 5370 - 4977 - 1

باھاسى : 6.26 يۈەن

نەشر ھوقۇقى بىزدە ، باشقىلارنىڭ كۆپەيتىپ بېسىشىغا بولمايدۇ .
بېسىش - تۈپلەش سۈپىتىدە مەسىلە كۆرۈلسە ئالماشتۇرۇپ بېرىلىدۇ .
ئادرېس : ئۈرۈمچى شەھىرى غالىبىيەت يولى 187 - نومۇر
پوچتا نومۇرى : 830049 ؛ تېلېفون نومۇرى : 2863761، 2870654 (0991)

قەدىرلىك ساۋاقداش :

8 - يىللىقلار ئۈچۈن 1 - قىسىم «تىل - ئەدەبىيات» تەجرىبە دەرسلىكىنى قوللىغۇزغا ئالغىنىڭىزدا ، تىل - ئەدەبىيات بوستانىغا يەنە مېھرىز - مۇھەببەت ، ۋەتەنپەرۋەرلىك ، ئۇرۇش ۋە تىنچلىق ، كۆركەم تاغ - دەريالار ، ئادەم ۋە مۇھىت ، يۇقىرى پەن - تېخنىكا قاتارلىق يېڭى ، مول مەزمۇنلارنىڭ قوشۇلغانلىقىنى كۆرۈپ چوقۇم خۇشال بولماي قالمايسىز . يېڭى تەسىس قىلىنغان «ئىختىيارىي ئوقۇش بۆلىكى» بىلەن مەخسۇس تېما - «ئۇيغۇر يېزىقى» سىزنى مۇستەقىل ئۆگىنىشكە ، ئىزدىنىپ ئۆگىنىشكە ئىلھاملاندۇرىدۇ . بۇ مەزمۇنلارنى ئۆگىنىش تىل - ئەدەبىيات ئۇنىۋېرسال ئەمەلىي قابىلىيىتىڭىزنى چىنىقتۇرىدۇ . بولۇپمۇ ، «ئىختىيارىي ئوقۇش» سىزنىڭ ئۆگىنىش پائالىيەت دائىرىڭىزنى كېڭەيتىدۇ ؛ ئۇ - ئۇنىۋېرسال تىل - ئەدەبىيات ساپايىڭىزنىڭ ئومۇميۈزلۈك يۇقىرى كۆتۈرۈلۈشى ئۈچۈن يېڭى يول ئاچىدۇ .

8 - يىللىقلار ئۈچۈن تۈزۈلگەن تىل - ئەدەبىيات دەرسلىكىگە بولغان كۆزقاراش ئىلگىرىكىگە ئوخشىمايدۇ . ئۈگەرچە سىزنىڭ تىل - ئەدەبىيات ئۆگىنىشىڭىزدىكى يېڭى باغچىڭىز بولسىمۇ ، لېكىن مۇشۇ بىر قىسىم ياكى بىر يۈرۈش كىتابقىلا بېكىتىۋالسىڭىز بولمايدۇ . تىل - ئەدەبىيات ئۆگىنىشتىكى تېخىمۇ كەڭ ، تېخىمۇ زور زېمىن دەرسخانا سىرتىدا . تەبىئەت مەنزىرىلىرى ، مەدەنىيەت يادىكارلىقلىرى ، ئاسار ئەتىقىلەر ، مىللىي ئۆرپ - ئادەتلەر ، تېلېۋىزور ، كومپيۇتېر ، ئۆي ئىشى ، دۆلەت ئىشى ، دۇنيا ئىشلىرى ھەمدە كۈندىلىك تۇرمۇشتىكى تۈرلۈك مەسىلىلەر - نىڭ ھەممىسىلا تىل - ئەدەبىيات ئۆگىنىشىدىكى بايلىق ھېسابلىنىدۇ . بۇ بايلىقلار ھەر زامان ، ھەر جايدا ئۇچراپ تۇرىدۇ . شۇڭا ، سىز دەرسخانا ئىچى - سىرتىدىكى ئۆگىنىشنى بىرلەشتۈرۈپ ، دەرسخانا ئۆگىنىشىنى باشلىنىش نۇقتىسى قىلغان ئاساستا دەرسخانا سىرتىغا يۈزلىنىپ ، تۇرمۇش قاينىمىغا چۆكۈپ ، تىل - ئەدەبىيات مۇھىتىدا ياشاپ ئۆگىنىپ يېتىلىشىڭىز كېرەك .

تۈزگۈچىلەردىن



نەشرىياتتىن

بۇ «تىل - ئەدەبىيات» دەرسلىكى شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونلۇق مائارىپ نازارىتى بېكىتكەن مەجبۇرىيەت مائارىپى «تىل - ئەدەبىيات دەرس ئۆلچىمى» گە ئاساسەن تۈزۈلدى. ئاپتونوم رايونلۇق مائارىپ نازارىتىنىڭ ئورۇنلاشتۇرۇشى ۋە كونكرېت يېتەكچىلىكىدە، ئاپتونوم رايونلۇق مائارىپ ئىلمىي تەتقىقات ئورنى بىلەن شىنجاڭ مائارىپ نەشرىياتى بۇ دەرسلىكنى بىرلىكتە تۈزدى. بۇ دەرسلىك شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونلۇق ئوتتۇرا، باشلانغۇچ مەكتەپ ئوقۇ-تۇش ماتېرىياللىرىنى تەكشۈرۈپ بېكىتىش كومىتېتىنىڭ تەكشۈرۈپ بېكىتىشىدىن ئۆتتى.

بۇ دەرسلىكنى تۈزۈشتە، دۆلەتنىڭ دەرس ئۆلچىمىنى ئاساس قىلىپ، كۆپ خىل ئۇچۇر مەنبەلىرى ۋە ۋاسىتىلىرىدىن پايدىلىنىش ھەمدە يېڭى پەنلەرنىڭ تەرەققىياتىنى ۋە يەرلىك ئالاھىدىلىكنى مۇۋاپىق گەۋدىلەندۈرۈش كۆزدە تۇتۇلدى؛ بىلىم ۋە قابىلىيەت، جەريان ۋە ئۇسۇل، ھېسسىيات، پوزىتسىيە ۋە قىممەت قارىشىدىن ئىبارەت ئۈچ جەھەتتىن تەربىيەلەش نىشانىنى ئەمەلگە ئاشۇرۇشقا، مەزمۇن جەھەتتە ئەمەلىي تۇرمۇشتا قوللىنىش ۋە ئوقۇغۇچىلارنىڭ تۇرمۇشىغا يېقىنلاشتۇرۇشقا دىققەت قىلىندى؛ ئوقۇغۇچىلارنىڭ مۇستەقىل ئۆگىنىش، ھەمكارلىشىپ ئۆگىنىش، ئىزدىنىپ ئۆگىنىش جەريانىغا باشتىن - ئاخىر كۆڭۈل بۆلۈنۈپ، ھەممە ئوقۇغۇچىنى ئۆز ئالاھىدى-لىكى بويىچە ئەتراپلىق تەرەققىي قىلدۇرۇش ۋە ئوقۇغۇچىلارنىڭ ئۆزىگە خاس ئۆگىنىش تەلىپىنى قاندۇرۇشقا، دەرس ئىسلاھاتى ئىددىيىسىنى گەۋدىلەندۈرۈپ، ئەمەلىيەت بىلەن نەزەرىيىنى زىچ بىرلەشتۈرۈشكە ئەھمىيەت بېرىلدى.

بۇ دەرسلىكنى تۈزۈش ۋە تەكشۈرۈپ بېكىتىش جەريانىدا، ئۇ-

رۈمچى شەھەرلىك چوڭلار مائارىپ ئىنستىتۇتى ، ئۈرۈمچى شەھەر -
لىك ئوقۇتۇش تەتقىقات مەركىزى ، ئاقسۇ ۋىلايەتلىك 1 - ئوتتۇرا
مەكتەپ قاتارلىق ئورۇنلار مول ئوقۇتۇش تەجرىبىسىگە ئىگە دوت -
سېنت ، ئالىي دەرىجىلىك ئوقۇتقۇچى ۋە تەتقىقاتچىلارنى ئەۋەتىپ ،
يېڭى دەرسلىك تۈزۈش خىزمىتىمىزنى زور كۈچ بىلەن قوللاپ قۇۋ -
ۋەتلىدى . تەكشۈرۈپ بېكىتىشكە شىنجاڭ پېداگوگىكا ئۇنىۋېرسىتېتى -
دىن پروفېسسور ئازاد رەخمۇتۇللا سۇلتان ، ئاپتونوم رايونلۇق پارتى -
كوم تەشۋىقات بۆلۈمىدىن تۇرنان قاسىم ، ئۈرۈمچى شەھەرلىك مائا -
رىپ ئىدارىسىدىن جېلىل ئابدۇراخمان ، شىنجاڭ مائارىپ نەشرىياتى -
دىن ھامۇت ياسىن ، شىنجاڭ تەجرىبە ئوتتۇرا مەكتىپىدىن ئابدۇقەي -
يۈم توختىھاجى قاتارلىق يولداشلار قاتناشتى . بىز بۇ دەرسلىكنىڭ
نەشر قىلىنىشىغا قىزغىن ياردەمدە بولغان ئورۇنلارغا ، ئالاھىدە ئە -
جىر سىڭدۈرگەن ۋە قىممەتلىك تەكلىپ - پىكىرلەرنى بەرگەن مۇتە -
خەسسىلەرگە ۋە ئوقۇتقۇچىلارغا چىن قەلبىمىزدىن رەھمەت ئېيتىمىز !

بۇ دەرسلىك مەجبۇرىيەت مائارىپى بويىچە دەرس ئىسلاھاتى تەجە -
ربىيە رايونلىرىدىكى مەكتەپلەر 8 - يىللىقلىرىنىڭ 1 - ئوقۇش
مەۋسۈمىدا ئىشلىتىلىدۇ . كېيىنكى نەشرىدە تېخىمۇ مۇكەممەللەشتۈ -
رۇشىمىز ئۈچۈن ، ئوقۇتقۇچى ، ئوقۇغۇچىلار ۋە ئوقۇتۇش تەتقىقات
خادىملىرىنىڭ ئوقۇتۇش ئەمەلىيىتى ۋە تەتقىق قىلىش جەريانىدا بايقى -
غان مەسىلىلەرنى نەشرىياتىمىزغا ۋاقتىدا ئىنكاس قىلىپ ، قىممەت -
لىك تەكلىپ - پىكىر بېرىشىنى ئۈمىد قىلىمىز .

2004 - يىلى ماي

مۇندەرىجە

بىرىنچى بۆلەك بىر تۈۋەن ئانا ئارگۇن بىر ئۆسەرلىك بار

«ئالما تېرى» دېگەن تۈۋەن ئانا ئارگۇن بىر ئۆسەرلىك بار

مېھرىر - مۇھەببەت

1. ئانا 1941-11-11 ئىبراھىم ئۆزى تېخى ئانا ئىكەن

2. بالا مېھرىر 1942-12-12 ئىبراھىم ئۆزى تېخى ئانا ئىكەن

3. بىراققا تارقالغان قوڭغۇراق ئاقلا 1943-1-1 ئىبراھىم ئۆزى تېخى ئانا ئىكەن

4. مېنىڭ ئاتام 1944-2-2 ئىبراھىم ئۆزى تېخى ئانا ئىكەن

ئوقۇپ ھۆرۈرلىنىڭ بالىلار تېخى ئانا ئىكەن

يۈرەك ياشلىرى (24)

يېزىقچىلىق

ئەسەرنىڭ قۇرۇلمىسىنى مۇۋاپىق ئورۇنلاشتۇرۇش

كېرەك (27)

ئاغزاكى ئالاقە

بەدەن تېلى (30)

ئىككىنچى بۆلەك بىر تۈۋەن ئانا ئارگۇن بىر ئۆسەرلىك بار

«ئالما تېرى» دېگەن تۈۋەن ئانا ئارگۇن بىر ئۆسەرلىك بار

ۋەتەنپەرۋەرلىك

1. ئانا 1942-12-12 ئىبراھىم ئۆزى تېخى ئانا ئىكەن

2. بالا مېھرىر 1943-1-1 ئىبراھىم ئۆزى تېخى ئانا ئىكەن

3. بىراققا تارقالغان قوڭغۇراق ئاقلا 1944-2-2 ئىبراھىم ئۆزى تېخى ئانا ئىكەن

4. مېنىڭ ئاتام 1945-3-3 ئىبراھىم ئۆزى تېخى ئانا ئىكەن

5. مۆمىنىڭ مومىغا چىقىشى 1946-4-4 ئىبراھىم ئۆزى تېخى ئانا ئىكەن

6. ئاخىرقى دەرس 1947-5-5 ئىبراھىم ئۆزى تېخى ئانا ئىكەن

7. ۋەتەن رىشتى 1948-6-6 ئىبراھىم ئۆزى تېخى ئانا ئىكەن

8) سېغىندىم ۋەتەننى ئۇزاق سەپەردە قۇربان بارات (70)

ئوقۇپ ھۇزۇرلىنىڭ

شۇنداق ۋەتەننىڭ ئوغلى ئىدىم مەن (75)

يېزىقچىلىق

تەپسىلىي يېزىش ۋە ئىخچام يېزىش (78)

ئۇنىۋېرسال ئەمەلىيەت پائالىيىتى

ۋەتەنپەرۋەرلىك تەلىم - تەربىيە بازىسىنى زىيارەت

قىلىش (81)

مەخسۇس تېما

ئۇيغۇر يېزىقى (84)

ئۈچىنچى بۆلەك

۱۹۱۵ - ۱۹۶۲ - مائىت يۈزى ئىتائى يازغۇچى

ئۇرۇش ۋە تىنچلىق

9. شام (102)

10. بەش تال ئوق (111)

11. كاپىتان بولتىغا بېرىلغان (131)

12. ئۆلۈپ كەتكەن (136)

ئوقۇپ ھۇزۇرلىنىڭ

ئەركىنلىك (146)

ئۆلۈم ئالدىدا (147)

بېرلىندا (148)

ئۇنىۋېرسال ئەمەلىيەت پائالىيىتى

دۇنيادا قىلىچ قاچانمۇ ساپانغا ئايلاندۇرۇلار (149)

كۆركەم تاغ - دەريالار

13. تەڭرىتاغ مەنزىرىسى بى يى (160)
14. قەلەنچىلار ئابدۇكېرىم خوجا (189)
15. تەڭرىتاغ تاغلىرى (مەدەنىيەت مەركىزى) (174)
16. كۆپكۆك ۋېنتىسىر ما شىندې (176)
17. چوچاق (مەدەنىيەت مەركىزى) (177)
18. ئوقۇپ ھۈزۈرلىنىڭ (مەدەنىيەت مەركىزى) (178)
19. تىل ھەققىدە (182)
20. تەسىراتىم (184)

يېزىقچىلىق

21. ئېكسكۇرسىيە ۋە ساياھەت ئەسەرلىرىنى يېزىش (186)
22. ئاغزاكى ئالاقە
23. ئەگەر مەن ساياھەت يېتەكچىسى بولۇپ قالسام (189)

مەشھۇر ئەسەرلەرنى تونۇشتۇرۇش ۋە ئوقۇش

24. «توم سۈپىرنىڭ سەرگۈزەشتىلىرى» (191)

بەشىنچى بۆلەك

ئادەم ۋە مۇھىت

25. (18) ئەدەبىي ئەسەر (تارماق مەزمۇنى) (188)
26. تەبىئەت دۇنياسىنى ھۆرمەتلەيلى ... يەن چۈنيۇ (214)
27. دەريا بويى - قەدىمكى مەدەنىيەت
28. ئارىلى ئەسەت سۇلايمان (222)
29. لوپنۇر - يوقالغان كۆل (تەبىئەت مەركىزى) ۋۇ گالڭ (234)

20. كامالتۈرك ۋە ئۈرۈمچى..... يالقۇن روزى (242)

ئوقۇپ ھۇزۇرلىنىڭ

بالىلىقىغا قېنىۋال ، بالام (251)

يېزىقچىلىق

بايان خاراكتېرلىك ئەسەرلەردە لىرىكا بىلەن مۇھاكىمىنى

بىرلەشتۈرۈش (253)

ئەسەر تۈزۈش مەشىقى (255)

ئۇنىۋېرسال ئەمەلىيەت پائالىيىتى

كوللېكتىپ كۆرۈش ، ئاڭلاش پائالىيىتى (261)

ئالتىنچى بۆلەك

يۇقىرى پەن - تېخنىكا

(ئىختىيارىي ئوقۇش بۆلىكى)

(ئامرىكا ئالىم ئىبراقى)

21. ئالەم بوشلۇقىدىكى تۇرمۇش... جېرۇي .م .لىنېنچې (264)

22. مۆجىزىكار كلون تەن جىياچېن (273)

ئوقۇپ ھۇزۇرلىنىڭ

خېشى دىيارىدىكى نەزمە (280)

ئۇيغۇر تىلى (281)

قوشۇمچە I

ئىستېلىستىكىلىق ۋاسىتىلەر (285)

قوشۇمچە II

خەت - چەكلەردىن كۆرسەتمە (288)



بىرىنچى بۆلەك

مېھىر - مۇھەببەت

مېھىر - شەپقەت ، ئۆز ئارا كۆيۈنۈش ، غەم -
خورلۇق قىلىش ، ۋاپادار بولۇش قويۇق ۋە چوڭ -
قۇر ھېسسىياتلىرىمىز بىلەن يۇغۇرۇلۇپ كەتكەن
بولىدۇ . بۇ بۆلەكتىكى تېكىستلەر ئارقىلىق مېھ -
رىبان ئاتا - ئانىلارنىڭ بالىغا بولغان ئۆزۈلمەس
رىشتىسى ۋە سىماسىنى ، قېرىنداشلارنىڭ بىر -
بىرىگە كۆرسەتكەن غەمخورلۇقلىرى ۋە كۆيۈنۈش -
لىرىنى ھېس قىلىسىز . . .
ئائىلە تۇرمۇشىنىڭ باشلىنىشى ، كىشىلەر -
نىڭ ئارامگاھى ، جەمئىيەتنىڭ ھۈجەيرىسى ، مەن
ئائىلەمنى سۆيىمەن ، قېرىنداشلىرىمنى سۆيىد -
مەن .



1. ئانا

بوغدا ئابدۇللا^①

توقسانغا ئۇلاشتى ،

كۆزى خىرەلەشتى .

تونۇمايدۇ گاھىدا سېنى ،

سېنى چاقىرماقچى بولۇپ ،

چاقىرىدۇ باشقا بىرىنى .

باشقا بىرىنى چاقىرغاندەك .

توقسان ياز ،

توقسان كۈز ، كۆزى قىش ،

توقسان قىش ،

توقسان ئەتىياز ،

ئۆتۈپ كەتتى

ماڭىلىغا ئىز سېلىپ ،

ئۆتۈپ كەتتى سۈدەك .

ئەمدى ،

تېتىكىلىكى يوق

بۇرۇنقىدەك .

كۆرپىدە ياتار ،

ئىشىككە قارار .

سەن كەلمىسەڭ بىر كۈن

① شائىر بوغدا ئابدۇللا 1941 - يىلى 11 - ئايدا لەنجۇدا تىجارەتچى ئائىلىسىدە تۇغۇلغان . شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتىنىڭ پروفېسسورى ، ئۇنىڭ «سالغا ئېشى» ، «قىز قەلەبىسى» ، «يەلكەن» ، «چۈش كۆرىدۇ بىر تۈپ ئانارگۈل» قاتارلىق شېئىر توپلاملىرى نەشر قىلىنغان .

كۆڭلى يېرىم بولار ،
كۆزىگە ياش ئالار ،
كىچىك بالىدەك .
ھەي !
جاھاننى ياشاپ تۈگىتىپ قويدى ،
ئەمدى مېھماندەك !

كۆڭۈل نازۇك نەرسە ،
كۆتۈرەلمەس گەپنى
سۇ مىسقال تۆمۈرنى كۆتۈرەلمىگەندەك .
شۇڭا
تاشلىما ئۇنى ،
ئۇنتۇما ئۇنى .
يوقلا !

تاتلىق بىلەن !
ئاچچىق - چۈچۈك بىلەن !
ھالداش ،
مۇڭداش ،
ئوغلى بولمىسا ئوغلى بول !
قىزى بولمىسا قىزى بول !
يۇيۇپ قوي ،
چاچلىرىنى تاراپ قوي .
دۈمبىسىنى سىلاپ قوي ،
پۇتىنى تۇتۇپ قوي ،
شۇنداق قىلساڭمۇ
بىر كېچە بەرگەن سۈتى ھەققىنى
تۆلىيەلمەيسەن ،
بولۇپ پايىپتەك !
ئۇ بولمىسا

سەن قېنى ؟ !
مەن قېنى ؟ !
توققۇز ئاي
توققۇز كۈن
توققۇز سائەت
توققۇز دەقىقە
كۆتۈرگەن بىزنى قورسىقىدا .
ئاش ئېتىپ ،
نان يېقىپ
كىرى يۇيۇپ . . .
يول يۈرۈپ ،
جاھان لەرزىگە كەلگەن تولغىقىدا . . .
چاقماق چاققاندىك ، بوران گۈركىرىگەندەك !

بىز
ئۇنىڭ بەختى ،
ئارزۇسى ئىدۇق .
بۈگۈنى ،
ئەتىسى ئىدۇق .
بىز !
ئۇنىڭ قايتا تۇغۇلۇشى ئىدۇق .
ئوغۇل بولۇپ ،
قىز بولۇپ ،
بىز !
ئۇنىڭغا ئوخشىدۇق ؛
كۆزىمىز ئوخشار ،
قېشىمىز ئوخشار ،
بۇرىمىز ئوخشار ،
ئاغزىمىز ئوخشار ،

گۈل گۈلگە ئوخشىغاندەك .

كۆز نۇرىمىز ،

قارا چېچىمىز ،

قېنىمىز

ئۇنىڭ ئىدى ، ئۇنىڭ . . .

خۇددى سۇنىڭ بېشى بولغىنىدەك .

ئىنسان

ھەم ئەقىللىق بولار ،

ھەم نادان .

كۆيەر بالىسىغا كۆيمەس ئانىسىغا ،

ئانا كۆيەر بالىسىغا :

سېنى ئاسماندا ئۇچسا دەيدۇ ،

دېڭىزغا شۇڭغۇسا دەيدۇ .

تۆھپەڭنى كۆرۈشنى تىلەيدۇ

شەيخ جايىنامازدا تىلىگەندەك .

تاپسا

بىر تال كەمپۈت ،

بىر تال ئالما ،

گېلىدىن ئۆتمەس ،

يالغۇز يېگۈسى كەلمەس

سېنى يېۋالسۇن دەيدۇ ،

سېنى ئورۇقلاپ قالمىسۇن دەيدۇ ،

كەپتەر باچكىسىنى ئاسرىغاندەك .

توقسانغا ئۇلاشتى ،

قۇلىقى ئېغىرلاشتى ،

چىشى چۈشكەن ،

بېلى ئېگىلگەن ،

بېشى ئاغرىيدۇ
 پۈتى سىر قىرايدۇ...
 لېكىن،
 تۇرغۇسى كېلەر،
 يۈرگۈسى كېلەر،
 ھاسىنىنى تاشلىغۇسى كېلەر،
 يۈرگۈسى كېلەر ياش — قىرانلاردەك.

يەر ئايلىنار،
 ۋاقىت ئۇچار،
 بۈگۈننىڭ بوسۇغىسىدا
 ئەتە ساقلاپ تۇرار،
 شۇنداق
 قېرىيدۇ بارچە،
 ئادەمىمۇ،
 دەرەخمۇ
 قۇشلارمۇ...

ئىزدىنىش ۋە مەشىق

1. بۇ شېئىرنى ئوقۇغاندىن كېيىن ئاتا - ئانىڭىزنىڭ بوۋا - مومىڭىزغا قانداق مۇئامىلىدە بولۇۋاتقانلىقىنى كۆز ئالدىڭىزغا كەلتۈرۈپ بېقىڭ. سىزنىڭچە چوڭلارغا قانداق كۆيۈنۈش كېرەك؟ سۆزلەپ بېقىڭ.
2. بۇ بىر چاچما شېئىر. سىلەر چاچما شېئىرنىڭ قانداق شېئىر شەكلى ئىكەنلىكىنى بىلىۋېلىڭلار.
3. شائىر نېمە ئۈچۈن «ئىنسان ھەم ئەقىللىق بولار، ھەم نادان.» دەپ كېسىپ ئېيتىدۇ. مۇشۇنداق ئېيتىش توغرىمۇ؟
4. بۇ شېئىرنى توغرا، ھېسسىياتلىق دېكلاماتسىيە قىلىشنى ئۆگىنىۋېلىڭ ھەم يادلىۋېلىڭ.

2. بالا مېھرى

كاۋاباتا ياسۇنارى^①

پاراخوت سېتو - نايكايىدىن چىقىپ ، پايانسىز دېڭىزغا قاراپ كېتىۋاتقاندا ، پالوبىدىكى كىشىلەر ئارىسىدا پۇزۇر كىيىنگەن ، 40 ياشلار چامىسىدىكى بىر ئېسىلزادە خانىم پەيدا بولدى . ئۇنىڭ ئەتراپىدا بىرنەچچە كۈتكۈچى ئايال پايىپىتەك بولۇپ يۈرەتتى . ئۇ خانىمغا يېقىنلا جايدا ، كىيىملىرى جۈل - جۈل ، چىرايى سولغۇن ، 40 ياشلار چامىسىدىكى بىر ئەر ئۇنىڭغا روشەن سېلىشتۇرما بولۇپ ، ئالاھىدە كۆزگە چېلىقىپ تۇراتتى . يېنىدا ئۈچ ئوغۇل ، چوڭى يەتتە - سەككىز ياشلاردا بولۇپ ، بالىلارنىڭ ھەممىسىلا چېچەن ۋە ئوماق كۆرۈنەتتى ، ئەمما كىيىم - كېچەكلىرى بەكلا جۈل - جۈل ئىدى .

ئېسىلزادە خانىم پالوبىغا چىقىپلا بۇ نامرات ئاتا - بالىلارنى كۆردى ، ئاندىن بىر كۈتكۈچى ئايالغا پىچىرلاپ بىرنېمىلەرنى تاپىلىغا . ئىدى ، ئۇ كۈتكۈچى ئايال دەرھال ئۇ ئەرنىڭ قېشىغا بېرىپ :
— بالا كۆپ بولسا نېمىدىگەن كۆڭۈللۈك - ھە ، — دېدى .
— رەھمەت . قۇچاقتا يەنە بىرى بار تېخى . بىزدەك نامراتلارنىڭ بالىسى كۆپ بولغانچە كۈنى تەس بولىدىكەن . زاڭلىق قىلىشىڭىزمۇ دەۋىرەي ، راستىنى ئېيتسام ، بىزنىڭ بۇ تۆت بالىمىزنى باققۇچىلىقىمىز يوق . شۇنداق بولسىمۇ ، ئۇلارنى ھەرگىز تاشلىۋەتكۈمىز يوق . شۇ تاپتا بالىلارنى دەپ بىز ئالتە جان خوككايدوغا ئىش ئىزدەپ

① كاۋاباتا ياسۇنارى (1899 - 1972) — ياپونىيە يازغۇچىسى . ياپونىيە قەلەمكەشلىرى جەمئىيىتىنىڭ باشلىقى بولغان . 1968 - يىلى نوبېل ئەدەبىيات مۇكاپاتىغا ئېرىشكەن .

كېتىۋاتىمىز .

— بايا دېگەنلىرىڭىز راست بولسا ، سىزگە بىر تەكلىپ بېرى .
خوجايىنىم خاكوداتېدا كاتتا باي ، چوڭ بىر شىركەتنىڭ باش دىرېكتورى . ئەمما ، يېشى 40 تىن ئاشقان بولسىمۇ ، تېخى پەرزەنت يۈزى كۆرۈپ باقمىدى . شۇڭا ، خانىم مېنى : بالىلىرىدىن بىرەرنى بالا قىلىۋېلىشىمغا بېرەمدىكىن ، سوراپ باق ، دەپ ئەۋەتىشتى . ئۇنىڭ ئۆيىگە بارغان بالا ياخشى كۈن كۆرۈپلا قالماي ، يەنە غوجىدارنىڭ مال - دۇنياسىغىمۇ ۋارىس بولالايدۇ تېخى . ئۇنىڭدىن باشقا ، خانىم سىلەرگە يۈز سوم پۇل بېرىپ رەھمەت ئېيتماقچى .

— بۇغۇ بەلەن گەپ ئىكەن . . . ، — دادا شۇنداق دېگىنى بىلەن چىرايىدىن مۇڭ - زار چىقىپ تۇراتتى ، ئۇيان ئويلاپ ، بۇيان ئويلاپ ، ئاخىرى كۈتكۈچى ئايالغا ، — بۇ ئىشنى بالىلارنىڭ ئاپىسى بىلەن مەسلىھەتلىشىپ ئاندىن بىرنېمە دەي ، — دېدى .

كەچتە پاراخوت ساگامى - ناداغا يېتىپ كەلگەندە ، ئۇ ئەر بىلەن خوتۇنى بالىلارنىڭ چوڭىنى يېتىلەپ ئېسىلزادە خانىمنىڭ قېشىغا كىردى ۋە :

— ئەمىسە ، بۇ ئوغللىمىزنى ئېپقالسىلا ! — دېدى .

ئۇلار ئېرى - بېرى دېيىشمەيلا باشتا دېيىشكىنى بويىچە پۈتۈش - تى . ئېسىلزادە خانىم ئۇلارغا يۈز سوم بەردى . ئايرىلىدىغان چاغدا ، بالىنىڭ ئاتا - ئانىسى قىيالمىغىنىدىن كۆزلىرىگە ياش ئېلىشقىنىچە ئېسىلزادە خانىمنىڭ قېشىدىن چىقىشتى .

بىراق ، ئەتىسى ئەتىگەندە پاراخوت بوسو - خانتو يېرىم ئارىلىنى ئايلىنىپ ئۆتۈۋاتقاندا ، ئۇ ئەر نېمىشقىدۇر بەش ياشلىق ئۆتتۈرانچى ئوغللىنى يېتىلگىنىچە ، كۆڭلى يېرىم ھالدا ئېسىلزادە خانىمنىڭ قېشىغا كىرىپ كەلدى .

— ئاخشام ناھايىتى ئۇزاق ئويلاپ كەتتۇق ، — دېدى ئۇ ، نېمىلا قىلغان بىلەن ئوغللارنىڭ چوڭى ئەمەسمۇ . ھەرقانچە نامرات بولساق - مۇ ، چىرىغىمىزنى ياندۇرىدىغانغا شۇ بولمىسا بولمايدىكەن . ئۇنىڭ ئۈستىگە ، چوڭ ئوغللىمىزنى خەققە بېرىۋەتسەك بولمىغۇدەك . ماقۇل

كۆرسىلە ، ئوتتۇراڭچى ئوغللىمىزنى بېرىپ ، چوڭىنى قايتۇرۇۋالساڭ .
— بوپتۇ ، بوپتۇ ! — دېدى غوجىدار خانىم خۇشاللىق بىلەن .
بىراق ، شۇ كۈنى كەچقۇرۇن بالىلارنىڭ ئاپىسى ئۈچ ياشلىق
قىزىنى يېتىلەپ كىرىپ ، تولىمۇ ئوڭايىزلاڭغان ھالدا دېدى :
— ئۆزلىرىگە نېمە دېيىشىمنى بىلەلمەيۋاتىمەن . ئەتىگەندە ئۆز-
لىرىگە ئەكىرىپ بەرگەن ئوغلۇم قاش - كۆزلەردىن تارتىپ
گەپ - سۆزلىرىگىچە قىيىناپ قۇيۇپ قويغان ئۆزىلا . كۆڭلۈمدە
كىنى دېسەم ، ئۇنى بېرىۋەتسەم ، قىيىناپ تاشلىۋەتكەندەك بولۇپ
قالدىكەنمەن ، ئېرىمغىمۇ يۈز كېلەلمەيدىكەنمەن . ئۇنىڭ ئۈستىگە ،
ئۇ بەش ياشتا ، ئەس كىرىپ قالدى ، بىزنىڭ بۇ قىلغىنىمىزنى ھەر-
گىز ئۇنتۇپالمىغۇدەك . شۇنى ئويلاپ ، ئۇنىڭغا بەكلا ئىچىم ئاغرىپ
قالدى . شۇڭا ، قىزىمنى ئېلىپ قېلىپ ، ئوغلۇمنى بېرىۋەتكەن بول-
سا .
غوجىدار خانىم قىزىنىڭ گېپىنى ئاڭلاپ ، سەل باشقىچە بولۇپ
قالدى . بىراق ، ئاپىسىنىڭ بىچارە تۇرقىنى كۆرۈپ ، ماقۇل دېمەكتىن
باشقا چارە تاپالمىدى .

ئىش شۇنىڭ بىلەنلا تۈگىدى . ئەتىسى چۈشتە پاراخوت خوك-
كايدوغا يېتىپ باراي دەپ قالغاندا ، ئەر - خوتۇن ئىككىيلەن بىرگە
ئېسىلزا دە خانىمىنىڭ قېشىغا كىرىپ كەلدى ۋە غوجىدار خانىمغا نېمە
دېيىشىنى بىلەلمەي ، ئۇن سېلىپ يىغلاپ كېتىشتى .
— ۋوي ، نېمە بولدۇڭلار ؟ — غوجىدار خانىم دەرھال ئۇلاردىن
سورىدى .

— زادىلا چىدىيالىمدۇق ، — ئەر - خوتۇن ئىككىيلەن شۇنداق
دەپلا يەنە يىغلاپ كېتىشتى . غوجىدار خانىم بىرنەچچە قېتىم سورىغان-
دىن كېيىن ، ئاندىن ئەر يىغلاپ تۇرۇپ مۇنۇلارنى دېدى :
— ئەسلىدىنلا مۇنداق كەم ئەقىللىق قىلىمىساق بوپتىكەن . ئاخىم
ئىككىمىز مەسلىھەتنى پىشۇرۇپ ، ئەمدى گېپىمىزدىن يېنىۋالماي-
مىز ، قىزىمىزنىڭ مېھرىدىن كەچكىنىمىز كەچكەن ، دېيىشكەندە-
دۇق . بىراق ، ئۇ بەكلا كىچىك ، نېرى - نېرى ئويلاپ ، ئەنسىرەپ ،

كېچىچە كىرىپك قاقمىدۇق . ھېچ ئىش ئۇقمايدىغان كىچىككىنە بىر بالىنى خەققە بېرىۋەتسەك ، ھەتتا مەن ئۆزۈمنىمۇ سەن نېمىدېگەن تاش يۈرەك دادا - ھە ، دەپ ئويلاپ قالدىكەنمەن . ئۆزلىرى بەرگەن پۇلنى تولۇقى بىلەن ئېلىۋېلىپ ، قىزىمىزنى بىزگە قايتۇرۇپ بەرسىلە بويدى . تىكەن . بىر ئائىلىدىكى ئالتىمىز ئاچلىقتىن ئۆلسەكمۇ ئۆلەيلى دەيدۇقكى ، بىر بالىمىزنىمۇ تاشلىۋەتكۈمىز كەلمىدى . بۇ سۆزنى ئاڭلاپ خانىمىڭمۇ كۆڭلى بۇزۇلدى .

— ھەممىگە مەن ئەيىبلەك ، — دېدى ئۇ كۆزلىرىگە ياش ئالغىدى .

نېچە ، — كۆڭلۈمدىكىنى دېسەم ، گەرچە بالا يۈزى كۆرمىگەن بولسا ، ساممۇ ، ئاتا - ئانا ئىككىڭلارنىڭ كۆڭلىنى تولۇق چۈشىنىمەن ھەمدە سىلەرگە تولىمۇ مەستلىكىم كېلىدۇ . بوپتۇ ، قىزىڭلارنى قايتۇرۇپ بەرسەم بېرەي . پۇلغا كەلسەك ، ئۇنىمۇ ئېلىڭلار . سىلەرنىڭ ئاتا - ئانىلىق مېھرىڭلارغا بولغان مىننەتدارلىقىم بولۇپ قالسۇن . شۇنداق قىلىپ ، بىر ئائىلىدىكى ئالتەيلەن يەنە جەم بولۇشتى .

ئىزدىنىش ۋە مەشىق

1 . تېكىستتە ھە دېگەندىلا نامرات ئاتا - ئانا ھېچقايسى بالىسىنى بېرىشكە ئۇنىمىغان بولسا ، بالىلىرىغا بولغان مېھرىنى تېخىمۇ ئوبدان ئىپادىلەپ بەرگىلى بولاتتىمۇ ؟ تېكىستتىكىدەك يېزىشنىڭ قانداق ئار - تۇقچىلىقى بار ؟

2 . تېكىستتە يېزىلغان « ئاتا - ئانا بولغۇچىنىڭ كۆڭلى » نى چوڭقۇر ھېس قىلىپ ، تۆۋەندە بېرىلگەن كۆرۈنۈشلەر بويىچە دادا بىلەن ئانىنىڭ پىسخىكىسىنى بىر - ئىككى جۈملە تەسۋىرلەپ يېزىڭ : (1) غوجىدار خانىم بىرەر بالىسىنى بالا قىلىۋالماقچى بولغاندا : (2) چوڭ ئوغلىنى بەرگەن چاغدا :

(3) ئوتتۇراڭچى ئوغلىنى بېرىپ ، چوڭ ئوغلىنى قايتۇرۇۋالغاندا .

4) قىزىنى بېرىپ ، ئوتتۇرانچى ئوغلىنى قايتۇرۇۋالغاندا :

5) قىزىنى قايتۇرۇۋالغاندا :

*3. دەرىستىن سىرت ئاتا - ئانىلارنىڭ پەرزەنتلىرىگە بولغان

مېھرىر - مۇھەببىتى ئەكسى ئەتتۈرۈلگەن ھېكايە ، ماقال - تەمسىل ،

ئەقلىيە سۆز ، قوشاق ، شېئىرلارنى توپلاپ ، ئاتا - ئانىلارنىڭ بالىلار -

غا بولغان مېھرى تېمىسىدا پىكىر ئالماشتۇرۇش يىغىلىشى ئۆتكۈزۈڭ -

لار . سىنىپ مۇدىرى ، دەرس ئوقۇتقۇچىسى ۋە ئائىلە باشلىقلىرىنى

قاتنىشىشقا تەكلىپ قىلىشاڭلارمۇ بولىدۇ .

4. تېكىستنى ئەستايىدىل ئوقۇپ چىقىڭلار .

3. يىراققا تارقالغان قوغغۇراق ئاۋازى

ئەختەم ئۆمەر^①

— ئۇ نېمىنىڭ ئاۋازى؟ — سورىدى چوكان. ھارۋىكەش چۆچۈدى. چوكاننىڭ ئېرى جاۋاب بەرمەستىن پۈتۈن زېھنى بىلەن ئاۋازنى ئاڭلىماقتا.

ناھايتى مودا ياسانغان ياش چوكان، قاپقارا مايلانغان بۇدۇر چېمچىغا، يۈز - كۆزلىرىگە توپىلىق يولنىڭ ئاچچىق شور توپىسىنىڭ قونۇۋېلىشىدىن ئەنسىرەپ، پۈتۈنلەي ئوربۇالغىنىچە، ئېرىدىن ماي تارتىپ ئولتۇراتتى.

ئات ھارۋىسى ئېگىز - پەس توپىلىق يولدا قوپال تەۋرىتىلگەن بۆشۈكتەك چايقىلىپ ماڭماقتا. ئۇنىڭ ئېرى ھەربىي ئىدى. ئۇلار توي قىلغاندىن بېرى، ئۇ ئېرىنىڭ يۇرتى تۈگۈل، ئاتا - ئانىسىنىمۇ كۆرۈپ باقمىغان بولۇپ، مانا ھازىر تۇنجى قېتىم كېلىشى ئىدى. ئۇلار ئاپتوبۇستىن چۈشۈپ، ئات ھارۋىسىغا كىرا قىلىپ يولغا چىققاندا، ئوڭغۇل - دوڭغۇل توپىلىق يول، ئۇنىڭدىن كۆتۈرۈلگەن قويۇق چاڭ - توپا، يول بويىدىكى كۈز ئاپتىپىدا سارغىيىپ پىشقان قاتار جىگدىلەرنى ھېسابقا ئالمىغاندا، بىپايان شورلۇق، قاقاس تۈزلەڭلىكى كۆرۈپ، ياش چوكاننىڭ ئەرۋاھى ئۇچۇپ، ئۆزىنى چۈمكىۋالغانىدى. — ۋاي - ۋاي، ماۋۇ توپىلارنى، نېمىدېگەن بېزەپ يول، نېمىدېگەن تولا توپا بۇ، توپىغا كۆمۈلۈپلا كېتىدىغان بولدى كىشى.

① ئەختەم ئۆمەر — 1963 - يىلى مەكىت ناھىيىسىدە تۇغۇلغان. ئالانلىق بازۇچى ۋەدىراما. تورگ. ئۇنىڭ «يىگانە ئارال» ناملىق رومانلىرى، «ئاھ، رەھىمىز دەرپا»، «ئەختەم ئۆمەر» نىۋەتلىرىدىن باشلاپ قاتارلىق 10 غا يېقىن ھېكايە - پوۋېستلار توپلىمى نەشر قىلىنغان.

ماۋۇ گىياھسىز قاقاسلىقنى كۆرۈڭ . ۋوي سادىق ، يۇرتۇڭ مۇشۇنداق قاقاسلىق دېگىنە ، ۋاي بىچارىلەرەي ، بۇنداق يەردە قانداق جان باقىدۇ كىشىلەر ، مۇشۇنچىلا يەردە ھېچ نەرسە بولمىسا
ھارۋىكەشنىڭ جۇدۇنى تۇتتى . سادىق ئايالىغا ئالايىپ قويۇۋدى . سۆزلەشتىن توختىدى . ھارۋا قوپال سىلكىسىمۇ ، يىراقتا قارىدى . يىپ كۆرۈنۈپ تۇرغان دەرەخلىك يېزىدىن بوش ئاڭلىنىۋاتقان قوڭغۇراق ئاۋازىنى سادىق پۈتۈن دىققىتى بىلەن ئاڭلاۋاتاتتى . ئۇنىڭ پۈتۈن ئەس - يادى ئاشۇ ئاۋازدا قالغانىدى . ھارۋىكەشمۇ سادىقنى يىراقتىن بوش ئاڭلىنىۋاتقان ئاشۇ ئاۋازنى ئاڭلىيالمىي قالمىسۇن دېگەندەك ئاتنى ئىلگىرىكىدەك ۋارقىراپ - جارقىراپ ھەيدەشتىن ، ئۇنىسىز ھالدا ئانچە - مۇنچە قامچىلاپ ھەيدەشكە ئۆتتى . ئۇ پات - پات سادىققا يەر ئاستىدىن سىنچىلاپ قاراپ قويدىيۇ ، گەپ قىلمايدۇ .

— سادىق ، سىزدىن سوراۋاتىمەن ، ئۇ نېمىنىڭ ئاۋازى ؟ —
سادىقنىڭ ئايالىنىڭ ئىچى پۇشۇپ يەنە سورىدى .

— قوڭغۇراقنىڭ ئاۋازى . بىزنىڭ مەھەللىدە بۇرۇن مەكتەپ يوق ، بىرلا سىنىپ بار ئىدى . ئۇ قوڭغۇراق ئاشۇ سىنىپنىڭكى . مەن ئاشۇ سىنىپتا باشلانغۇچ مەكتەپنى تۈگەتكەن — ھاياجانلانغان سادىق شۇنچىلىك سۆزلەپ توختاپ قالدى .

— ھازىرمۇ ئاشۇ بىرلا سىنىپ بارمۇ ؟

— ياق ، ھازىر چوڭ مەكتەپ بار .

— سىزنىڭ مەھەللىڭىزدىمۇ ؟

— ياق ، سەل يىراققا كۆچۈپ كەتتى .

— ھازىر ئۇ قوڭغۇراق سىزنىڭ مەھەللىڭىزدە ؟

— ھەئە .

— ئۇنى ھازىر نېمىشقا چالىدۇ ؟

سادىق جاۋاب بەرمىدى .

— بىكاردىن - بىكارغا ساراڭدەك چېلىۋېرىمدۇ ؟

سادىقنىڭ چىرايى تاتىرىپ كەتتى .

— ئۇنى بۇرۇن مەن چالغان . . . ئېرىنىڭ چىرايىنى كۆرۈپ

ياش چوكان هيران قالدى .
 نېمانداق چىرايىڭىز بۆلەكچە بولۇپ كەتتىغۇ ، كۆڭلىڭىزگە
 كەلگۈدەك گەپ قىلمىغاندىمەن ؟



سادىقىنىڭ چىدايىسى تېخىمۇ تاتىرىپ ، لەۋلىرى تىترەپ كەتتى ، — ئۇنى ئانام چېلىۋاتىدۇ ... — ئۇ شۇ سۆزنى دېيىش بىلەنلا كۆزلىرىدىن تارمىلاپ ياش قۇيۇلدى . شۇ ئان ياش چوكان قىزىرىپ خىجىل بولۇپ يەرگە قارىۋالدى . ھەممىسى جىم بولۇپ قېلىشتى .

قوڭغۇراق ئاۋازى بارغانچە ئېنىق ئاڭلانماقتا ئىدى . ئۇنىڭ بىر خىل رىتىمدا چۇڭۇلداپ ئاڭلىنىۋاتقان زىل ئاۋازى ، جىمجىت ياتقان بىپايان يېزىدا يېقىملىق ئەكس سادا تارقىتىپ ، يىراق - يىراقلارغا تارقىلاتتى . . .

ھارۋا مەھەللىگە كىرىپ كەلدى . يولدا سېغىز لايدا قورچاق ياساپ ئوينىۋاتقان يالىڭاچ بالىلار ئۇلارغا ھەيران بولۇپ ئەركىلىشەتتى . ئۇلارنىڭ ئىچىدىن بىرى :

« ھەي ، ئاۋۇ ھارۋىدىكى ئاچاش ھېلىقى كۈنى كۆرگەن كىنودا چىققانغۇ ؟ » — دېدى . بالىلار شۇ ئان چۇرقىرىشىپ ، ھارۋىنىڭ كەينىگە كىرىۋالدى . قوڭغۇراق ئاۋازى مەھەللە ئىچىدە ئاجايىپ ئوچۇق ، مۇڭلۇق ئاڭلىنىپ تۇراتتى . سادىق ھارۋىدىن سەكرەپ چۈشتى — دە :

« ئانا . . . ئانا . . . » دېگىنىچە كىچىك بالىلار دەك ئالدىغا قاراپ يۈگۈردى . قوڭغۇراق يىراقتىن كۆرۈندى . ئۇ قېرى ئۈچمىنىڭ ئېگىز شېخىغا ئېسىلغان بولۇپ بىر ئايال ئۆگزىدە تۇرۇپ ، ئۇنىڭ ئۇزۇن ئاق تانىسىنى ھەدەپ تارتماقتا ئىدى .

ئاشۇ ئايال سادىقنىڭ ئانىسى شۇ ، — دېدى ھارۋىكەش . سادىقنىڭ ئايالى ئاغزىنى تۇتقىنىچە چەكچىيىپ قاراپ قالدى . سادىقنىڭ ئانىسىنىڭ چاچلىرى پۈتۈنلەي چۇۋۇلغان ، كىيىملىرىگە ھەرخىل قۇراقلار ، شوپىنلار ئېسىلغان ھالەتتە بىر نەرسىلەرنى دەپ بىردەم كۈلۈپ ، بىردەم يىغلاپ دېگۈدەك ھەدەپ قوڭغۇراق چالاتتى . ئۇ سادىقنىڭ بار ئاۋازى بىلەن : « ئانا . . . ئانا ! . . . » دەپ تۈۋلاپ ئۆگزىگە قاراپ يۈگۈرۈپ كېلىۋاتقىنىغا پەرۋامۇ قىلمايتتى . سادىقنىڭ ئالدىغا ئۇنىڭ بىر مۇنچە قېرىنداشلىرى يۈگۈرۈشۈپ چىقىش-تى . ئەمما ئۇ ھېچقايسىسىغا پەرۋا قىلماي ئۆيگە قاراپ : « ئانا . . . »

ئانا!...» دېگىنىچە يۈگۈردى .
 — ئۇ ئەسلى بەكمۇ ياخشى ، ساغلام ئايال ئىدى . سادىق ئەسكەرلىككە كېتىپ ئىككى يىلدىن كېيىن تۇيۇقسىز ئۇنىڭ ئۆلۈم خەۋىرى كېلىپ قالدى ، شۇنىڭدىن بېرى تولا يىغلاپ ، ئېلىشىپ قالدى . كېيىن ئۇ خەۋەر يالغان بولۇپ چىقتى . سادىق قايتىپ كەلدى . ئەمما ئانىسى ساقايمىدى . سادىق كىچىك چېغىدا دائىم سەھەردە ساۋاقداشلىرىنى مەكتەپكە چىلاپ ئاشۇ قوڭغۇراقنى چالاتتى . ئۇنىڭ ئانىسى سادىقنىڭ ئۆلۈم خەۋىرىنى ئاڭلىغاندىن تارتىپ ، ئاشۇ قوڭغۇراق تانىسىغا ئېسىد-لىپ : « ئاھ ، بالام سادىق ، سەن قەيەردە ، قوڭغۇراقنى چالسام ، ئانا ... دەپ كېلەرسەنمۇ ؟ » دەپ يىغلىدى . كېيىنكى كۈنلەردە مۇشۇنداق بولۇپ قالدى . ھارۋىكەشنىڭ سۆزىنى ئاڭلاپ ، سادىقنىڭ ئايالى يۈزىنى قوللىرى بىلەن چاڭگاللىغىنىچە ئۆكسۈپ يىغلىۋەتتى .

1986 - يىل 26 - ئۆكتەبىر ، قەشقەر

ئىزدىنىش ۋە مەشىق

1. سادىقنىڭ ئانىسىنىڭ بالا دەردىدە ساراڭ بولۇپ قېلىشىنى چۈشىنىشكە بولىدۇ . ئۇ ئىچ ئاغرىتىشقا ئەرزىيدىغان بىچارە ئانا . بىراق كۈتىلمىگەن بالا - قازاغا قانداق مۇئامىلە قىلىش كېرەكلىكىنى ئويلاپ باقتىڭىزمۇ ؟ ئويلىغانلىرىڭىزنى سۆزلەپ بېقىڭ . شۇ ئاساستا بۇ ئانىغا بىرلىكتە باھا بېرىپ بېقىڭلار .
2. ھېكايىنىڭ ئاخىرىدا « ھارۋىكەشنىڭ سۆزىنى ئاڭلاپ ، سادىقنىڭ ئايالى يۈزىنى قوللىرى بىلەن چاڭگاللىغىنىچە ئۆكسۈپ يىغلىدۇ ۋەتتى » دەپ يېزىلغان . ئۇنىڭ يىغىسىنى قانداق چۈشىنىش كېرەك . ئۇ ساراڭ بولۇپ قالغان بىر ئايالنىڭ كېلىنى بولۇپ قالغانلىقىدىن يىغلىدىمۇ ؟ ياكى قېينانىسىنىڭ قىسمىتىگە ئېچىنىپ يىغلىدىمۇ ؟
3. بۇ ھېكايىنى ئەستايىدىل ئوقۇپ بولغاندىن كېيىن ، ئاخىرىدا

4. مېنىڭ ئاكام

لەك

ئەخمەت ئىمىن^①

بۇ چۈشۈم ، بۇ پەقەت چۈشۈم ، دەپ قالاي ، دۇنيا ، كارامىتىڭنى كۆرسەت ، بىر مۆجىزە كۆرسەت ، پۈتۈن ئۆمرۈم پەقەت چۈش بىلەن ئادا بولۇپ كەتسىمۇ مەيلى ، سېنىڭ ئويغاق قۇچىقىڭ ئۇيغۇ دۇنياسى بولۇپ كەتسىمۇ مەيلى ، بۇ رېئاللىقنى كۆرۈشكە رايىم يوق ، دۇنيا ، بۇ ئوڭۇمنى كۆرۈشكە مەيلىم يوق . . .

دادىمغا يەت ، ھەي ، دۇنيا ، ھالىمغا يەت ! بۇ مېنىڭلا ئەمەس ، ھەممە قېرىنداشلىرىمىزنىڭ ئالسى . . .

ئاكا ، بىز بېشىڭدا چۆرىدەپ ئولتۇرۇپتىمىز ، خۇددى قۇياشنى چۆرىدىگەن سەييارىلەردەك . راست ، بىز ئاجايىپ سەييارىلەر ئىدۇق ، سېنى دەۋر قىلىپلا چۆرگىلەيتتۇق . سەن بىزگە نۇر ۋە ھارارەت بېغىشلايتتىڭ . قۇياشنىڭ قۇدرىتى بولمىسا ، سەييارىلىرىنى ھەرگىز - مۇ ئۆز سىزىقىدا چۆرگىلەتمەيتتى . سەنمۇ شۇنداق ، سەندىمۇ شۇنداق بىر قۇدرەت بولمىغان بولسا ، بىزنى ئەتراپىڭغا ئولاشتۇرالمىغان بولاتتىڭ . بۇ قۇدرەت مېھىر — ئۇرۇق - تۇغقانلىق مېھرى ئىدى . سەن ئاكا ئىدىڭ ، لېكىن ئاكاڭنىڭ قانداق بولۇشى كېرەكلىكىنى ئەڭ چۈشەنگەن ئاكا ئىدىڭ . خادىكىڭ ئالدى چاقى قايسى يول بىلەن ماڭسا ، كەينى چاقىلىرىنىڭمۇ شۇ يولغا چۈشۈپ ماڭىدىغانلىقىنى بىلەتتىڭ . ئاتا - ئانام سېنىڭ پەرۋىشكار گۈلچىڭ ئىدى ، سەن خۇش

① ئەخمەت ئىمىن 1950 - يىلى ئۈرۈمچىدە تۇغۇلغان . نەسرچى ، ئەدەبىي تەرجىمان . ئۇنىڭ «قەلب ساداسى» ، «باھار تىنىقى» ، «جۈلدۈز كېچەن خوتۇننىڭ ساداسى» ناملىق نەسر توپلاملىرى نەشر قىلىنغان .

پۇرىقنىڭ بىلەن ئۇلارغا بەھرە بەرگۈچى ئىدى. بۇ خۇش پۇرىقنىڭ
 ئۆز نۆۋىتىدە بىزنىمۇ بەھرىمەن قىلاتتى. «دادام ياشىنىپ قالدى. جىق جەبىرلەرنى چەكتى، ئۇكام،
 ئائىلىنىڭ ئېغىرچىلىقىنى مەن بولساممۇ كۆتۈرۈشۈپ بەرمىسەم بولما-
 ماس» دېگەنلىرىڭ ھېلىھەم ئېسىمدە، ئۇ سېنىڭ ئۆسمۈرلۈكنىڭ
 ئاخىرىقى مەزگىلى بىلەن تېخى خوشلىشىپ ئۈلگۈرمىگەن چاغلىرىڭ
 ئىدى. سەن تېخى ياشلىققا قەدەم قويمايلا، تېخى بېلى قاتمىغان تايىدەك
 مەزگىلىڭدىلا تۇرمۇشنىڭ يۈكىنى زىمىڭگە ئالدىڭ. ئېسىمدە، ئۇ
 بىللە ئوقۇۋاتقان چاغلىرىمىز ئىدى. سەنمۇ تىرىشچان ئوقۇغۇچىلار-
 دىن ئىدىڭ، بىلىم ئېلىشقا، بىلىملىك بولۇشقا تولمۇ قىزىقاتتىڭ،
 لېكىن تۇرمۇشنىڭ قىستىشى ۋە ئاكتىلىق مەسئۇلىيەت تۇيغۇسى تۈپەي-
 لى، سەن ئۇ قىزىقىشتىنمۇ ۋاز كەچتىڭ. شۇ چاغدا: «سەن بولساڭ-
 مۇ ياخشى ئوقۇغىن، ئۇكام، سەن ئارزۇيۇڭغا يەتسەڭ، مەنمۇ ئارزۇ-
 يۇمغا يەتكەندەك خۇش بولىمەن» دېگەننىڭ ھېلىغىچە قولاق تۈۋىدىن
 كەتمەيدۇ. شۇنداق قىلىپ، مېنىڭ بىلىم دېڭىزىغا شۇڭغۇغان ۋاقىت-
 لىرىم سېنىڭ تۇرمۇش دارىلفۇنۇنلىرىغا كىرىپ كەتكەن ۋاقىتلىرىڭ
 بولدى. مەن كۈندە كىتاب - دەپتەرلىرىمنى ئېلىپ مەكتەپكە ماڭد-
 مەن. سەن ئەندۇۋا، چوبىگەزلىرىڭنى كۆتۈرۈپ ئىشقا ماڭسەن؛
 چۈشتە مەن ئۆيگە قايتىپ ئەمگىكىڭنىڭ بەدىلىگە كەلگەن ئىسسىق
 تاماقنى يەيمەن. سەن يىراق ئىش مەيدانلىرىدا قايناقسۇغا چىلاپ
 قۇرۇق ناننى يەيسەن؛ كەچقۇرۇن مەن تايچاقتەك سەكرەپ - ئويناق-
 شىپ مەكتەپتىن يانمەن، سەن ئۈستۈبىشنىڭ توپا، ھارغىن ھالەتتە
 ئىشتىن يانمەن. لېكىن، دادامنى، ئانامنى، بىزنى — بىر تۇغقان
 قېرىنداشلىرىڭنى كۆرگەندە ھاردۇقۇڭ چىقسا كېرەك، كۈلسەن.
 شۇ كۈنلىرىڭنىڭ ھەقىقىي مەنىسىنى كىچىكلىكىمدە چۈشەنمىگەندە-
 كەنەنە، كېيىن چۈشەندىم. ئۇ بالدۇرلا چوڭ بولۇپ كەتكەن ئوغۇل
 بالىنىڭ ئىپتىخار كۈلكىسى ئىكەن. شۇ كۈنلىرىڭ ئاجايىپ ساپ،
 ھالال ۋە ۋىجدانلىق يۈرەكنىڭ مەنۇنىيەت بىلەن ياڭراتقان چىن
 ئىنسانلىق خىتابى ئىكەنلىكىنى كېيىن، بەكمۇ كېيىن ھېس قىلىپ

يَهْتَمُّ بِشَيْءٍ خَيْرٍ مِنَ الْعِلْمِ رَجُلٌ يَدْرُسُ الْعِلْمَ لِيُفِيدَ نَفْسَهُ وَنَفْسَ مَنْ يَلْقَاهُ

بالى دەسلەپتە كۆتۈرۈشكە ، سەل چوڭايغاندا يۆلەشكە ، يېتىلەشكە موھتاج بولىدۇ ، لېكىن ئۇ ھامان مېڭىشى ، ئۆزى مۇستەقىل مېڭىشى كېرەك . بۇ ھاياتلىقنىڭ تەقەززاسى . سەن بۇ نۇقتىنى چۈشىنەتتىڭ ، شۇڭا بىزنى غەيرەتلىك ، شىجائەتلىك ، جۇشقۇن ، قەيسەر بولۇشقا ئىلھاملاندۇراتتىڭ . شۇڭا بىزگە تەلەپچان ئىدىڭ ، بىزنىڭ سەل بوشاپ قېلىشلىرىمىزمۇ سېنىڭ دىققىتىڭنى تارتاتتى ، يولدىن سەل قېيىپ كېتىشلىرىمىزمۇ ، بېلىپ - بىلمەي ئېزىشلىرىمىزمۇ سېنىڭ ئۆتكۈر نەزىرىڭدىن قېچىپ قۇتۇلالمايتتى . بىرەر سەۋەبلىك ئۆتكۈزۈپ قويساق ، لاپىدە مەنىلىك قاراپ قويۇشلىرىڭ ، بىر خاتاغا يول قويغىمىزدا ، مېنىڭدا كۈلۈشلىرىڭ ياكى كايىشلىرىڭ قانداقمۇ كۆز ئالدىمىزدىن كەتمەسۇن ؟ ! لېكىن سەن ھازىر كۆزۈڭنى ئاچماي ياتىسەن ، سېنىڭ كۆزۈڭ يورۇق دۇنيانى كۆرمەي ياتسا ، بىزنىڭ كۆزۈمىزگىمۇ قاراڭغۇلۇق ئىقلىمىدەك . بۇ جاھان بىزگە بەكمۇ قاراڭغۇ كۆرۈنۈپ كېتىۋاتىدۇ . زۇلمەت قوينىدىكى دۇنيا قۇياشنىڭ كۈلۈپ قارىشىغا ئىنتىزار بولغىنىدەك ، بىزمۇ سېنىڭ كۆزۈڭنى ئېچىپ بىر قارىشىغا شۇنچە تەشنا بولۇۋاتىمىز . ئاكا ، كۆزۈڭنى بىر ئاچقىن ، قاراڭغۇلۇق ئىچىدە قالغان كۆڭۈللىرىمىز پاللىدە بىر يۈرۈپ كەتسۇن ! كۆزۈڭنى ئاچ ، ئاكا ! تەنبەلىك قارساڭمۇ مەيلى ، ئالسىپ قارساڭمۇ مەيلى ، بەربىر ئۇ قاراشلىرىڭنىڭ مېھرى بىلەن يۇغۇرۇلغانلىقى بىزگە ئايان . ئورۇڭدىن تۇرغىن ، ئاكا ! تۇرالماساڭ ، بىز يۆلەپ تۇرغۇزايلى ، سەنمۇ بىزنى ئۆمۈر بويى يۆلەپ ئۆتكەنىدىڭ ، بىزنىڭ بۇ ئۆمرىمىز ئەمدى سېنى بىر ئۆمۈر يۆلەپ يۈرۈش بىلەن ئۆتۈپ كەتسىمۇ مەيلى . ئۆمۈر بويى سېنى ھاپاش قىلىپ يۈرسەكمۇ مەيلى . كۆزۈڭنى ئاچ ، ئاكا ، بىزگە لاپىدە بىر قارىغىنا ! ...

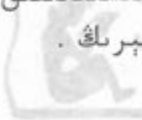
ھەي ، دۇنيا ! ساخاۋەتلىك دۇنيا ، كارامىتىڭنى ئىشقا سال ، بىر مۆجىزە كۆرسەت ، مەن كۆز ئالدىمدىكى بۇ ئىشلارنى چۈشۈم دەپ قالاي ، چۈش كۆرۈۋاتىمەن دەپ قالاي ، بۇ ئۆمرۈم چۈش بىلەن ئۆتۈپ كەتسىمۇ مەيلى ، ماڭا ئەمدى ئوڭۇم بولمىسىمۇ مەيلى . ھەي ، دۇنيا !

قوينۇڭ شۇنچە كەڭرى ، ھەتتا ئۇنىڭدا شۇنچە رەزىل ئادەملەرمۇ ياشا-
ۋاتىدىغۇ؟! ئۇ بەكمۇ ھالال ئىنسان ئىدى ، بەكمۇ جىگەرلىك ئىنسان
ئىدى ، بەكمۇ خالىس ئىنسان ئىدى . . . «ياخشىغا كۈن يوق ، يامانغا
ئۆلۈم» دەيدىكەن دانالىرىڭ . بۇ زادى نېمىشقا شۇنداق ؟ نېمىشقا
شۇنداق ؟ جاۋاب بەر دۇنيا ! سىرلىرىڭنى ئۇلۇك سۆزلىمىسەڭ ،
قۇلقىمغا شىۋىرلاپ بولسىمۇ سۆزلىگىن ... ھەي ، دۇنيا !
ئۇنتۇما دۇنيا ، ئۇنتۇما ! نامى چىقمىغان ھالال ئىنسانلىرىڭنى
ئۇنتۇما !

ئىزدىنىش ۋە مەشىق

1. بۇ نەسردىكى ئاكىنىڭ ئوبرازى بىزنى چوڭقۇر تەسىراتقا ئىگە
قىلىدۇ . سىزنىڭچە بۇ ئاكىنىڭ بىزنى چوڭقۇر تەسىرلەندۈرگەن تە-
رەپلىرى زادى قايسى ؟
2. ئاپتور نەسردە ئاكىنىڭ خىتاب قىلىپ : «شۇ كۈلكىلىرىڭ-
نىڭ ھەقىقىي مەنىسىنى كىچىكلىكىمدە چۈشەنمىگەنكەنمەن ، كېيىن
چۈشەندىم» دېگەن . سىلەرچە ئاشۇ كۈلكىنىڭ «ھەقىقىي مەنىسى»
نى نېمە دەپ چۈشىنىشكە بولىدۇ ؟
3. ئاپتور نەسردە «ھاياتلىق مۇستەقىل ياشاشنى ئۆزىگە تۈۋرۈك
قىلغان ، ئۇنىڭسىز كىشىلىك تۇرمۇشنى تەسەۋۋۇر قىلىش مۇمكىن
ئەمەس . . . بۇ ھاياتنىڭ تەقەززاسى .» دەپ يازغان . نېمە ئۈچۈن
مۇستەقىل ياشاش ھاياتنىڭ تەقەززاسى ھېسابلىنىدۇ ؟
4. ئاپتور «قۇياشنىڭ قۇدرىتى بولمىسا ، سەييارىلىرىنى ھەر-
گىزمۇ ئۆز سىزىقىدا چۆرگىلىتەلمەيتتى» دەپ يازغان . بۇ ھادىسىنى
ئۆزىڭىزنىڭ جۇغراپىيە ھەققىدىكى بىلىمىڭىز ئاساسىدا چۈشەندۈرۈپ
بېقىڭ .
5. ئاپتور «ئۇنتۇما دۇنيا ، ئۇنتۇما ! نامى چىقمىغان ھالال
ئىنسانلىرىڭنى ئۇنتۇما !» دەپ خىتاب قىلغان . ھالال ئىنساننىڭ
قانداق ئىنسانلىقى ھەققىدىكى چۈشەنچەڭلارنى سۆزلەپ بېقىڭلار .

6. تېكىستتىن ئۆزىڭىز ئەڭ ياخشى كۆرگەن ئىستىلىستىكىلىق
 ۋاستىدىن بەشنى تېپىپ ئاستىغا سىزنىڭ ۋە ئۇنىڭ ئىستىلىستىكىلىق
 ۋاستىلەرنىڭ قايسى تۈرىگە كىرىدىغانلىقىنى ئېيتىپ بېرىڭ .



ياخشى كۆرگەن تۈرلەرنىڭ ئۈستىگە

تۈرلەرنىڭ ئۈستىگە

تۈرلەرنىڭ ئۈستىگە

تۈرلەرنىڭ ئۈستىگە

تۈرلەرنىڭ ئۈستىگە

تۈرلەرنىڭ ئۈستىگە

تۈرلەرنىڭ ئۈستىگە

تۈرلەرنىڭ ئۈستىگە

تۈرلەرنىڭ ئۈستىگە

تۈرلەرنىڭ ئۈستىگە

تۈرلەرنىڭ ئۈستىگە

تۈرلەرنىڭ ئۈستىگە

تۈرلەرنىڭ ئۈستىگە

تۈرلەرنىڭ ئۈستىگە

تۈرلەرنىڭ ئۈستىگە

تۈرلەرنىڭ ئۈستىگە

تۈرلەرنىڭ ئۈستىگە

تۈرلەرنىڭ ئۈستىگە

تۈرلەرنىڭ ئۈستىگە

تۈرلەرنىڭ ئۈستىگە

تۈرلەرنىڭ ئۈستىگە

تۈرلەرنىڭ ئۈستىگە

تۈرلەرنىڭ ئۈستىگە

تۈرلەرنىڭ ئۈستىگە

تۈرلەرنىڭ ئۈستىگە

تۈرلەرنىڭ ئۈستىگە



يۈرەك ياشلىرى

تېيىپجان ئېلىيېف

«كەتكەنلەرغۇ كېلەر بىر كۈنى ،
كەلمەيدىكەن كەتمەنلەنگەنلەر .»
(ئاتلار سۆزى)

كۆپتىن بېرى چۈشۈم بۇزۇلۇپ ،
ئۆتەر ئىدى غەشلىكتە كۈنۈم .
بۈگۈن مانا شۇم خەۋەر كېلىپ ،
چۈشۈپ كەتتى ئىچىمگە ئۈنۈم .

تامدى مۇنچاق - مۇنچاق ياشلىرىم ،
كۆزدىن ئەمەس ،

يۈرەكتىن تامدى .
تۈنۈگۈنلا بار ئىدى ئانام ،
مەڭگۈ ئايرىلىپ قاپتىمەن ئەمدى .

ئانا ،
شۇنداق يەرگە كېتىپسىز ،
«ئانا» دېسەم ،

«ھە» دېمەيدىغان .

مەن قالدىم بەك ئېغىر ئازابقا ،
ئەسلەپ ، تولغىنىپ ھەسرەت يەيدىغان .

باغرىڭىزدا تۆرەلدىم ، ئۆستۈم ،
مەن پۇشتىڭىز — ئالدىڭىزغا قىلغۇچە ،
يۈرەك پارىڭىز .

مۇشتەك گۆشى ئادەم قىلغۇچە ،
كەتتى قانچە كۈچ — مادارىڭىز .

قورۇقلىرىڭىز

ئىزى ئەمەسمۇ ،

پەرزەنت ئۈچۈن چەككەن جاپانىڭ .

سۈتىڭىزدەك ئاپئاق چېچىڭىز ،

ئاق گۈلغۇ مېھرۇ ۋاپانىڭ .

قانمىغاندەك ، ئانا ، سىز ماڭا ،

قانمىغاندىم مېھرىڭىزگە مەن .

مىڭ — مىڭ ئەپسۇس ،

تېگىشلىك بەدەل

تۆلىيەلمىدىم ئەجرىڭىزگە مەن .

تامدۇراتتىم ئاغزىڭىزغا سۇ ،

بولغان بولسام قېشىڭىزدا مەن ،

بەرمەسەمدىم سىزگە تەسەللى ،

«ياسىن» ئوقۇپ بېشىڭىزدا مەن .

ھەقدار تۇرۇپ ئاڭلىيالمىدىم ،

رازىلىق بەرگەن ئاۋازىڭىزنى .

چىقالمىدىم تۇپراق بېشىغا ،

كۆتۈرۈپ ، ئانا ، جىنازىڭىزنى .

ئېلىپ كىرگەندە لەھەت ئىچىگە ،

مۇردىڭىزنى ئۇشلىيالىمىدىم .

يەتتە قېرىنداش قاتارىدا مەن ،

بىر كەتمەن توپا تاشلىيالىمىدىم .

ھازىردا ئادەم ،

ھەرقانچە بولسا ،

يىغلاپ - يىغلاپ قالاتتى پەسلەپ ،

بىراق ھەسرەتتىن ئۆرلەيدۇ ئۆپكەم ،

تىرىك ئايرىلغان كۈنلەرنى ئەسلەپ .

بۇ ھەسرەتنى كىمدىن كۆرىمەن ،

بۇ دەردىمنى كىمدىن ئالىمەن .

«تەقدىر شۇنداق» قا كۆنگەچكە مەنمۇ ،

شۇنداق دېمەي ،

قانداق قىلىمەن .

پۈتكۈل شېئىردىن ئانىدىن جۇدا بولغان چاغدىكى چوڭقۇر ،

ئازابلىق ھېسسىيات ئورغۇپ تۇرىدۇ . مىسرالار ھايات

ھېكمەتلىرى بىلەن تويۇنغان . شۇڭلاشقا ئوقۇرمەندە چوڭ-

قۇر دىلكەشلىك تۇيغۇسى قوزغايدۇ . بۇ شېئىرنى ئوقۇغاندا

ئىختىيارسىز ئېچىنىش ھېسسىياتىغا چۆمىمىز .

ئەسەرنىڭ قۇرۇلمىسىنى مۇۋاپىق ئورۇنلاشتۇرۇش كېرەك

ئەسەرنىڭ قۇرۇلمىسى ئاساسلىقى ھەرقايسى مەزمۇنلارنىڭ ئورۇنلاشتۇرۇلۇشىنى، ماسلاشتۇرۇلۇشىنى كۆرسىتىدۇ ھەمدە باشلىغۇچى ۋە ئاخىرلىشىش، قاتلام ۋە ئابزاس، ئۆتۈم ۋە ماسلىق قاتارلىقلارنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. ئەسەر يازغاندا ئۇنىڭ قۇرۇلمىسىنى چوقۇم ياخشى ئورۇنلاشتۇرۇش كېرەك. باشلاش بىلەن ئاخىرلاشتۇرۇش ئىپادىلىمەكچى بولغان مەركىزىي ئىدىيىنىڭ ئېھتىياجى بويىچە ئىنچىكىلىك بىلەن لايىھىلىنىشى كېرەك. «بالا مېھرى»دىكى ۋەقەلىك باشتىن - ئاخىر «بالىسىنى بېرىش»نى چۆرىدىگەن بولسىمۇ، ئەمما ئوتتۇرىدا نەچچە قېتىم ئۆزگىرىش سەۋەبىدىن ئەگرى - توقايدەك بىلىنىدۇ. ئەسەر ئاتا - ئانىنىڭ روھىي ھالىتىدىكى ئۆزگىرىش ئاساسىدا، قاتلاممۇ قاتلام يېزىلغاچقا، قاتلاملىرى ئېنىق، بۆلەك، ئابزاسلىرى روشەن بولغان. ئاپتور بۇ ھېكايىدە ئابزاس، مەزمۇنلار ئارىسىدىكى ئۆتۈم ۋە ماسلىققا ئېتىبار بەرگەن، شۇڭا «بىرنەچچە قېتىم بالا ئالماشتۇرۇش» تىن ئىبارەت ئۆزگىرىش ناھايىتى ئورۇنلۇق بولغان. گەرچە كەينى - كەينىدىن مەسىلە تۇغۇلۇپ تۇرغان بولسىمۇ، لېكىن ئوقۇغاندا يەنىلا راۋان ۋە تەبىئىي بىلىنىدۇ. مەسىلەن: «ئەسەرنىڭ قۇرۇلمىسىنى مۇۋاپىق ئورۇنلاشتۇرۇش ئۈچۈن، چو-

قۇم يېزىشتىن ئاۋۋال تېزىس تۈزۈپ ، ھەرقايسى بۆلەكلەرنىڭ مەزمۇنىنى ئىنچىكىلىك بىلەن ئورۇنلاشتۇرۇپ ، مۇكەممەل بىر گەۋدە ھاسىل قىلىش كېرەك .

1 . ھازىرقى ئائىلىلەر ئادەتتە ئاتا - ئانا ۋە ئىككى ياكى ئۈچ بالىدىن تەركىب تاپىدۇ . سىز بىر ئائىلە كىشىلىرى ئوتتۇرىسىدىكى مېھر - مۇھەببەت مۇناسىۋىتىنى تېمما قىلىپ ، بىر پارچە ئەسەر يېزىڭ .

تەلەپ : يېزىشتىن ئاۋۋال تېزىس تۈزۈۋېلىڭ .

2 . «كومپيۇتېر مېنى يېڭىچە بىر دۇنياغا باشلاپ كىردى» دېگەن ماۋزۇدا بىر پارچە تەسۋىرىي ئەسەر يېزىڭ .

3 . مەكتەپ قانات يايدۇرغان «مەدەنىي بولۇش ، ئەدەبىيەت بولۇش پائالىيىتى» دا ، 7 - يىللىق 3 - سىنىپنىڭ ئوقۇغۇچىلىرى ئۆز سىنىپىنىڭ تازىلىقى ۋە مۇھىتىنى ياخشىلاپ ، مەدەنىيەتلىك بولۇش ، ئەدەبىيەت بولۇشقا دىققەت قىلىپلا قالماي ، يەنە مەكتەپ ئىچىدە تەشۋىقات پائالىيىتى قانات يايدۇرۇپ ، ناھايىتى ياخشى ھەرىكەتلەندۈرۈش رولىنى ئوينىغان . سىز «قوشۇمچە II» دىكى «تەقدىر - لەش خېتى» گە تەقلىد قىلىپ ، مەكتەپ ئىتتىپاق ياچېيكىسىنىڭ نامىدا بۇ سىنىپتىكىلەرنى تەقدىرلەش خېتى يېزىپ بېقىڭ .

ئەسەر تۈزۈتىش

تەننىش بەلگىلىرىنى ئىشلىتىشنى ئۆگىنىشتە يەنە تۆۋەندىكى ئۇسۇلنى قوللىنىشقىمۇ بولىدۇ : ئاۋۋال مەشھۇر يازغۇچىلارنىڭ ئەسەرلىرىدىن بىرەر بۆلەكنى ياكى بىرەر تېكىستنى تەننىش بەلگىسى قويماي كۆچۈرۈڭ . ئاندىن كىتابقا قارىماي ، كۆچۈرۈلىمىنىڭ مەزمۇنىغا ئاساسەن تەننىش بەلگىلىرىنى قويۇپ چىقىڭ . ئاخىرىدا كىتابتىكى بىلەن سېلىشتۇرۇپ ، خاتا كەتكەن جايلارنىڭ تۈزۈتىش . «مېنىڭ ئاكام» ناملىق نەسىرنىڭ 1 - ئابزاسىدىن 3 - ئابزاسىغىچە ياكى ئەڭ ئاخىرقى بىر ئابزاسىنى تاللاپ مەشىق قىلىپ بېقىڭ . ئەگەر بۇ ئۇسۇلنى

ئاغزاكى ئالاقە

بەدەن تىلى

ئاغزاكى ئالاقىدە سۆزلىگۈچى بىلەن تىڭشىغۇچى يەنە چىراي ئىپادىسى، بەدەن قىياپىتى، قول ئىشارىسى، كۆز قاتارلىق تىلىسىز ئامىللار (ئادەتتە بۇ بەدەن تىلى دەپ ئاتىلىدۇ) ئارقىلىقمۇ ئۇچۇر ئالماشتۇرىدۇ ھەمدە بۇنىڭ ئۈنۈمى ناھايىتى يۇقىرى بولىدۇ.

1775 - يىل 3 - ئاينىڭ 23 - كۈنى ئامېرىكا مۇستەقىللىق ئۇرۇشى مەزگىلىدىكى ھۆرلۈكپەرۋەر پاترىك ھېنرى ۋىرگىنىيە شتاتىدىكى پارلامېنت يىغىنىدا ئەركىنلىك ئۈچۈن ئاخىرغىچە كۈرەش قىلىش، «ئەركىنلىك ئۈچۈن جاندىن كېچىشكىمۇ رازى بولۇش» تەك ئىرادىسىنى ناھايىتى جانلىق قىياپەتتە ئىپادىلىگەن.

ئۇ «ھايات شۇ قەدەر قىممەتلىك، تىنچلىق شۇ قەدەر سۆيۈم-لىك، شۇڭا پۈت - قوللىرىمىزغا كوزا - كىشەن چۈشۈپ قۇل بولساق بولىمىزكى، ئۇنىڭغا ئېرىشمەي قويمايمىز.» دەپ سۆزلىگەندە، خۇددى ئېغىر كوزا - كىشەننىڭ دەستىدىن تىك تۇرالمىۋاتقاندەك قىياپەتتە، ئاۋازىنى پەس ھەم ئازابلىق، تىترەڭگۈ ھەم بوغۇق چىقىرىپ، قەددىنى پۈككىنىچە، قوللىرىنى كۆكسىگە قويۇپ، ئاستا مۇندەبەرنىڭ ئالدىغا كەلگەن. ئۇنىڭ بۇ ھەرىكىتى ۋە گەپ - سۆزلىرى ئاڭلىغۇچىلارنى قاتتىق تەسىرلەندۈرۈپ، ئۇلارنىمۇ خۇددى قۇللۇق ۋە ئېزىلىش دەستىدىن ئازاب تارتىۋاتقاندەك تۇيغۇغا كەلتۈرگەن، شۇڭا پۈتكۈل مەيدان چىۋىن ئۇچسا ئاڭلانغۇدەك جىمجىتلىققا چۆمگەن. بۇ چاغدا پاترىك بىردىنلا بېشىنى كۆتۈرۈپ، مەيدىسىنى كېرىپ، قەددىنى رۇسلىغان ھەمدە خۇددى كوزا - كىشەندىن قۇتۇلغاندەك، قوللى-

رىنى ئېگىز كۆتۈرۈپ ، يۇقىرى ئاۋازدا : «ھەي قۇدرەتلىك پەرۋەردىگار ! بىزنى مۇرەسسەچىلىكتىن ساقلىغايسەن !» دەپ ئىلتىجا قىلغان . ئاندىن ئەتراپقا بىر قۇر كۆز يۈگۈرتۈپ ، ئاۋازىنى تېخىمۇ يۇقىرى كۆتۈرۈپ ، پۈتكۈل مەيداننى زىلزىلىگە كەلتۈرۈپ تۇرۇپ : «باشقىلارنىڭ قانداق قىلىدىغانلىقى ماڭا نامەلۇم ، ئەمما ئۆزۈمنى ئېلىپ ئېيتسام ، مەن ئۆلۈشكە رازىمەنكى ، ھەرگىز ئەركىنلىكتىن ۋاز كەچمەيمەن !» دېگەن .

ئۇنىڭ كىشىنى چوڭقۇر ئويغا سالىدىغان بۇ سۆزلىرى ۋە ھېسسىياتقا باي ، يارىشىملىق ھەرىكەت ، ئىشارىلىرى (يەنى بەدەن تىلى) پۈتكۈل مەيداندىكىلەرنى رام قىلىۋالغان . نەتىجىدە ئامما ئىلھاملاندى ، قولىغا قورال ئېلىشنى خالايدىغان كىشىلەر ئۇنىڭ بىلەن بىر سەپتە تۇرۇشنى تەلەپ قىلغان . بۇنىڭدىكى سېھرىي كۈچنى پاترىكىنىڭ كىشىلەرنى كۈچلۈك قايىل قىلغۇچى بەدەن تىلىدىن ئايرىپ قاراشقا بولمايدۇ .

ئاغزاكى ئالاقىدە ئىشلىتىلگەن بەدەن تىلى ئاغزاكى ئالاقە ئۈچۈن يېڭىلىنىپ كەيپىياتقا تەسىر كۆرسىتىپ ۋە ئۇنى تەڭشەپ ، تەپەككۈرىنى قوزغىتىدۇ ھەم ئۇنى يېتەكلەيدۇ . شۇ ئارقىلىق ئاغزاكى ئالاقىدىكى ئاكتىپلىق ئىشقا ئاشۇرۇلىدۇ . شۇنىڭ بىلەن بىللە ئاغزاكى ئالاقە پائالىيەتنىڭ ئۈنۈمدارلىقىنى ئاشۇرۇپ ، ئىدىيىۋى ھېسسىيات توغرا ھەم ئەتراپلىق يەتكۈزۈلىدۇ .

ئاغزاكى ئالاقىدە بەدەن تىلىنى قوللىنىشتا تەبىئىي ھەم يېقىشلىق بولۇش تەلەپ قىلىنىدۇ . نايناقلاش ، قوپال سۆز - ھەرىكەتلەردە بولۇش چەكلىنىدۇ . شۇنىڭ بىلەن بىللە ھەرىكەت - ئىشارىلىرى يېقىشلىق بولۇشى ، بەك ئاشۇرۇۋېتىلمەسلىكى بەك مەنەنچىلىك قىلىپ تىڭشىغۇچىلارنى بىزار قىلىپ قويماستىكى ، قىياپىتى بىلەن گەپ - سۆزلىرى بىردەك بولۇشى ، تىڭشىغۇچىلارنىڭ روھىي ھالىدىكى ، ھېسسىياتىغا ماسلىشىشى ، تىڭشىغۇچىلارنىڭ ئارزۇ - ئارمانلىرىنى قوزغاپ ، ئۇلارنىڭ يۈرەك تارىنى چېكەلەيدىغان بولۇشى كېرەك . شۇندىلا سۆزلىگۈچىنىڭ گەپ - سۆزلىرى كۈچلۈك تەسىر

قوزغىيالايدۇ. ئەگەر بۇ ھالەتتە بولسا، ئۇنىڭ زىيانى بولمايدۇ. بۇنىڭ ئۈستىگە،

1. ئۆزىڭىزنىڭ خاراكتېرى ئالاھىدىلىكىڭىزگە ئاساسەن، تۆۋەندىكى ئەھۋاللارغا ماسلاشتۇرۇپ سۆزلەپ بېقىڭ. بۇنىڭدا چىراي ئىپادىڭىز، بەدەن قىياپىتىڭىز، قول ئىشارىتىڭىز، كۆزىڭىز ئارقىلىق ئىپادىلەش ئۈنۈمىنى ئاشۇرۇشقا دىققەت قىلىشىڭىز كېرەك. A. دەرس تېمىسى گۇرۇپپىسىدىكى ساۋاقداشلار جەمئىيەت تەكلىپى

شۈرۈش جەريانىدا باشقىلارنىڭ مەسخىرە قىلىشى، چۈشەنمەسلىكى سەۋەبىدىن ئوسال ئەھۋالغا چۈشۈپ قېلىپ، بەزىلەر بۇ ئىشتىن ۋاز كەچمەكچى، شۇڭا سىزنىڭ ئۇلارغا ئىلھام بېرىپ، كەمسىتىشتىن ۋە جاپا - مۇشەققەتتىن قورقۇپ قالماسلىق ھەققىدە سۆزلىشىڭىزگە توغرا كەلدى.

B. سىز «ئۈمىد قۇرۇلۇشى» ئۈچۈن ئىئانە توپلىماقچى بولۇپ، كۈچىدىكى كىشىلەرگە سۆزلىمەكچى بولغاندا.

2. سىنىپ بويىچە «يىر مېنۇتلۇق نۇتۇق سۆزلەش» پائالىيىتى ئۆتكۈزۈڭلار. نۇتۇق سۆزلەش جەريانىدا بەدەن تىلىنى تولۇق قوللىنىپ، ھېسسىيات ئىپادىلەش ئۈنۈمىنى ئاشۇرۇش تەلەپ قىلىنىدۇ.

ئىككىنچى بۆلەك

ۋەتەنپەرۋەرلىك

خەلق ئارىسىدا «ئۆز ۋەتىنىنى سۆيمەيدى-
غان كىم بار»، «ۋەتەننىڭ ھەربىر غەرىب
تۇپرىقىمۇ جاندىن ئەزىز» دېگەن سۆز بار. بۇ
بۆلەكتىكى تېكىستلەردە بىر پادىچى بالىنىڭ
ئەكسىيەتچى ھاكىمىيەتكە بولغان ئۆچمەنلىكى
ۋە يۈرەكنى لەرزىگە سالىدىغان باتۇرلارنى قارشى-
لىقى، دۆلىتى مۇنقەرز قىلىنىپ، دۆلەت تە-
لىمىنى ئىشلىتىش ھوقۇقىدىن بەھرىمەن قىلىن-
غانلارنىڭ ئازاب - ئوقۇبەتلىرى، مەشھۇر ئا-
لىمنىڭ ئۆز ۋەتىنىگە بولغان ئۈزۈلمەس زى-
تىنى قاتارلىق مەزمۇنلار بايان قىلىنغان.

5. مۆمىنىڭ مومىغا چىقىشى

مېكايە

نۇر روزى^①

بەقەسەم تون كىيگەن 30 ياشلار چامىسىدىكى ئاقپىشماق ئادەم كۆك سىرلانغان كەڭ دەرۋازىدىن ئاق بوز ئاتنى يورغىلىتىپ كىرىپ كەلدى. ئۇ مەكتەپ سەيناسىنىڭ ئوتتۇرىسىغا كەلگەندە، تىزگىننى يەڭگىل تارتتى. ئات توختاپ، سوزۇپ - سوزۇپ ئىككى قېتىم كىشىنى - دە، ئالدى پۇتلىرى بىلەن يەرنى چاپچىشقا باشلىدى. دەل شۇ چاغدا مەكتەپ ئىشخانىسىنىڭ ئالدىنى سۈپۈرۈۋاتقان ياشقۇنا قارا خىزمەتچى چۆچۈپ ئارقىسىغا قارىدى - دە، يۈگۈرۈپ كېلىپ، ئاتنىڭ تىزگىنىنى قولىغا ئالدى ۋە ئېگىلىپ سالام قىلدى:

— تىنچ - ئامان كەپلا، شياۋجاڭ.

ئۇ مەكتەپ مۇدىرىنىڭ ئىلىك ئېلىشىنى كۈتمەيلا، ئۇنىڭ قولى تۇقىدىن يۆلەپ ئاتتىن چۈشۈردى.

— خوش، بۈگۈن نېمە بولدى؟ مەكتەپ چۆلدەرەپ قاپتىغۇ؟

— مۇئەللىملەر ئوقۇغۇچىلارنىڭ ھەممىسىنى سىلىنىڭ «تۆگە»

دۆڭ» دىكى قوناقلىرىنىڭ بېشىنى ئۈزدۈرۈشكە ئېلىپ كەتتى.

مۇدىرنىڭ چوڭ كۆزلىرى قىسىلىپ چىرايى سەل ئېچىلغاندەك بولدى، سېمىز قوللىرى بىلەن شاپ بۇرۇتنى ئىككى يانغا تاراپ قويدى. خىزمەتچى ئالا يوللۇق بەلۋىغىغا قىستۇرۇلغان كىچىككىنە مەس چىلىم بىلەن قىزىل پۆپۈكلۈك تاماكا خالتىسىنى چىقاردى.

① نۇر روزى 1942 - يىلى يەكەن ناھىيىسىدە تۇغۇلغان. يازغۇچى، قەشقەر ئۇيغۇر نەشرىياتىدا مۇھەررىرلىك خىزمىتى بىلەن شۇغۇللانغان. ئۇنىڭ ئۈچ ۋىلايەت ئىنقىلاپ مەزگىلىدىكى جەنۇبىي شىنجاڭ ۋەزىيىتى ئارقىلىق كۆرۈنۈشى قىلىنغان «ئەنجانباي» ناملىق رومانى، «قىساس» ناملىق ھېكايىلەر توپلىمى نەشر قىلىنغان.

تاماكىنى ئۇۋىلاپ ، سەيخانغا تولدۇرۇپ قويدى ۋە ئۇنى چوغلاپ مۇدىرغا تۇتتى ، ئۆزى بولسا ئاتنى سوۋۇتۇشقا تۇتۇندى . مۇدىر تۇرغان يېرىدىلا زوڭزىيىپ ئولتۇردى - دە ، خىزمەتچىنىڭ ئاتنى سوۋۇتۇشىغا نەزەر سالغاچ ، چىلىمنى خورۇلدىتىپ چېكىشكە باشلىدى . خىزمەتچى ئاتنى يېتىلەپ ئۇنىڭ ئالدىغا كەلگەندە ، چىلىمنى ئۇنىڭغا ياندۇرۇپ بەردى - دە ، تۇيۇقسىز سورىدى :
— تەرتىپ مۇدىرىچۇ ؟
— ئادەم ئۇقۇشقىلى كەتتى .

ئادەم ئۇقۇشقىلى ؟ ئادەم ئۇقۇشۇپ نېمە ئىش قىلماقچىكەن ؟
خىزمەتچىنىڭ رەڭگى سارغىيىپ كەتتى - دە ، دۈدۇقلاپ جاۋاب بەردى :
— بايراقنىڭ تانىسى غالتەكتىن چىقىپ كەتكەنىكەن ، — دېدى ئۇ ئېڭىكى بىلەن مەكتەپ مەيدانىنىڭ ئوتتۇرىسىدىكى موما ياغاچنى كۆرسىتىپ ، — ئاشۇ مومىغا چىقىپ ، تانىنى غالتەككە يۆگىيەلەيدە .
غان ئادەم تېپىلىپ قالارمىكەن دەپ ئەتىگەنلا چىقىپ كەتكەنىدى .
— ھە ؟ !

مۇدىر بېشىغا كالتەك تەگكەندەك چۆچۈپ كەتتى .
ئىككى قولىغا تايىنىپ ئورنىدىن تۇرۇپ ئارقىسىغا قارىغانىدى ، مومىنىڭ ئوتتۇرىسىغا ئېسىلىپ تۇرغان گومىنىڭ بايرىقىنى كۆردى .
ھەر كۈنلۈكى 20 غۇلاچلىق مومىنىڭ ئۈچىدە ھەيۋەت بىلەن لەپىلدەپ تۇرىدىغان بايراق ئۇنىڭ كۆزىگە خۇددى ئالىپساق ئۇتلىنىپ قورۇلۇپ قالغان تېرىدەك كۆرۈنۈپ كەتتى . يۈرىكى بىردىنلا پىژژىدە ئېچىشتى - دە ، يۈزى پوكاندەك ئېسىلىپ ، سېمىز گۆشلىرى لىپ - لىپ تىترەپ ، بۇرۇتلىرى لىكىلداپ كەتتى . قاڭشارلىق بۇرنىنىڭ ئۈستىدە ئۇششاق تەر تامچىلىرى پەيدا بولدى . ئۇ بايراقىدىن كۆزىنى ئالماي تۇرۇپ ، ئارقىسىدا قول باغلاپ تۇرغان خىزمەتچىنىڭ بىر سۈرىدى :
— نەچچە كۈن بولدى ؟
— تۈنۈگۈن شۇنداق بولغانىدى .

مۇدىر خۇددى بىر كىشى ئۇنى چۆرگىلىتىۋەتكەندەك پىرىدە ئارقىسىغا ئۆرۈلدى . دىر - دىر تىترەپ تۇرغان خىزمەتچىگە چەكچە - يىپ ئالايى - دە ، يوتىسىغا پاقىدە بىرنى شاپلاقلاپ ، ئىشخانىسىغا كىرىپ كەتتى . خىزمەتچىمۇ مىس چىلىمنى دەرھال چوغلاپ ، ئۇنىڭ ئارقىسىدىنلا ئىشخانىغا كىردى ۋە قوللىرى تىترىگەن ھالدا ئىككى قوللاپ چىلىمنى ئۇنىڭغا ئۇزاتتى .

مۇدىر چىلىمنى قاتتىق - قاتتىق بىر - ئىككىنى شورىدى - دە ، ۋارقىرىدى :

— ئاتقا مىنىپ تېز ماڭ ! بېرىپ تەرتىپ مۇدىرىنى تېپىپ كەل ! — خوپ .

خىزمەتچى چىقىپ كەتتى . مۇدىر قوللىرىنى ئارقىسىغا تۇتۇپ ، ئىشخانىنىڭ ئىچىدە ئۇياندىن - بۇيانغا ماڭغىلى تۇردى ، ئارىدىن چاي قاينىمى ۋاقىت ئۆتكەندە تەرتىپ مۇدىرى كىرىپ كەلدى - دە ، پۇتلىرىنى جۈپلەپ ، ئۇنىڭ ئالدىدا تىك تۇردى :

— خوش نۇسرەت ئەپەندى ، — مەكتەپ مۇدىرى قاپقىنى تۇرۇپ ئۇنىڭغا تىكىلدى ، — مەن ئۇيۇشمىغا يىغىنغا كەتكىلى نەچچە كۈن بولدى ؟

— بىر ھەپتە بولدى .

— ئۇنداق بولسا ، بىر ھەپتىدىن بېرى نېمە ئىشلارنى قىلىدىڭىز ؟ — كۆرسەتمىلىرى بويىچە ، بىرىنچىدىن ، بەگلىكىمىز تەۋەسىدىكى بارلىق پىرقە ئەزالىرىنى يىغىپ ، جاھاننىڭ دۆڭ - چوڭقۇرلىرىدىن تىك - تىگلاشتىن دوكلات ئالدىم . ئۇلار ئاڭلىغان - بىلگەنلىرىدىن نىڭ ھەممىسىنى دوكلات قىلىشتى ؛ ئىككىنچىدىن ، 20 ئائىلىگە بىردىن پىرقە ئەزاسىنى نازارەتكە قويساق ، يەنە تۆت پىرقە ئەزاسى كەلمەيدىكەن . بىز نىشانلىغان ئونبېشىلارغا ئانكىتنى توشتۇرۇپ بەر - سەممۇ ، ئۇلار قول قويۇشنى كېيىنگە سۆرەۋاتىدۇ . نەچچە كۈندىن بېرى ئۇلارنى تاپالمىدىم . يەنە ئون ئانكىتقا تېخى ئادەم يوق .

— خوش ، ئۇنداق بولسا ، ئەتە ئەتىگەنگىچە مۇشۇ كەم تۆت ئادەمنى قەتئىي تولدۇرۇش كېرەك ! ئەتە مۇشۇ ئىشلارنى تەكشۈرگىلى

داڭبۇدىن ئادەم كەلمەكچى . ئۆلگەننىڭ ئۈستىگە تەپمەك دېگەندەك ،
تېخى بايراقنىمۇ چىقىرالماپسىلەر ، ئادەم ئۇقۇشتۇقمۇ ؟ قېنى ئۇ ئا-
دەم ؟

— ئۇقۇشتۇم ، دەرۋازا ئالدىدا ساقلاپ قالدى .

— قانداق ئادەم ئىكەن ئۇ ؟

— 13 ياشلىق بىر كىچىك بالا .

— كىچىك بالا ؟ كىچىك بالا 20 غۇلاچلىق مومىغا قانداق چىقا-

لايدۇ ؟ !

— چوڭ ئادەم ئەسلا چىقالمايدۇ ، موما ياغاچ ئىنچىكە ، چىققاندى-

مۇ ، يېرىمىغا چىقىپ بولغۇچە سۈنۈپ كېتىدۇ ، — تەرتىپ مۇدىر

دۇدۇقلىدى ، — نا...ناۋا...دا چىقالمىسا ، مومىنى ، ئۆ...ئۆ...رۈپ

قايتا تىكلەشكە توغرا كېلىدۇ .

— قاپاق باش ! — مۇدىر پاقىدە شىرەگە مۇشتلىدى . — دە ،

چاچراپ ئورنىدىن تۇرۇپ بىگىز قولىنى تەرتىپ مۇدىرنىڭ بۇرنىغا

تەڭلىدى ، — ئەتە داڭبۇدىن تەكشۈرگىلى ئادەم كېلىدۇ دەۋاتسام ،

يەنە مومىنى ئۆرۈپ قايتا تىكلەيلى دەۋاتىسەن ، نېمىدېگەن دۆتلۈك

بۇ ! ھەرقايسىڭدەك سۆرەلمىلەر بىلەن مومىنىڭ سۈپىسىنى چۇۋۇپ

مومىنى قايتا تىكلەپ بولغۇچە بىر ھەپتە ئۆتمەمدۇ ؟ ! تېخى كۆمۈلگەن

بېشى سېسىپ كەتكەن بولسىچۇ ؟ ! غەرىزىڭ ئاللىبۇرۇنلا ماڭا مەلۇم ،

مېنىڭ ئېشىمغا توپا سالماقچى ، ئىناۋىتىمنى تۆكمەكچى !

تەرتىپ مۇدىرى تىترەپ كەتتى . ئۇنىڭ پېشانىسىدىن چىققان تەر

كۆزلىرىگە چىپىلداپ ئېقىپ كىرىپ ، ئېچىشتۇرۇۋەتكەن بولسىمۇ ،

سۈرتۈۋېتىشكە جۈرئەت قىلالماي كۆزىنى چىمىلداتتتى .

— كەچۈرسىلە شياۋجاڭ ، مەن خاتا سۆزلەپ سالدىم .

— ھىم ! خاتا سۆزلەپ سالغانمىش ! سېنىڭ كاللاڭدا شۇنداق

ئوي بار . قالغان گەپنى كېيىن سۆزلىشەيلى . مومىغا قانداق بولمى-

سۇن بىرىنى چىقىرىش كېرەك ! زۆرۈر تېپىلغاندا بىرەر ئادەمنىڭ

خۇنىدىن كەچسەكمۇ مەيلى ! ئۇقتۇڭمۇ ؟

— ئۇقتۇم .

— ئۇ بالا مومغا چىقالامدىكەن ؟
— چىقالايدىغاندەك قىلىدۇ ، ئۆزىمۇ «قەتئىي چىقالايمەن» دەپ
ھۆددە قىلدى . لېكىن ، ئۇ ھارامزادە بىزگە بىر شەرت قويۇۋاتىدۇ .
يالغاندىن ماقۇل بولۇپ گوللاپ ئېپىكەلدىم .
— شەرت ؟ ! قانداق شەرتكەن ئۇ ؟
— دادىسىنى قاماقتىن قويۇپ بېرىشنى شەرت قىلىپ قويدى .
— دادىسى كىمكەن ؟ نېمىشقا قامىلىپتىكەن ؟ — سەگەكلىشىپ
سورىدى مۇدىر .

— سوپاخۇن باينىڭ ئۆيىدە نىمكار بولۇپ ئىشلەيدىغان بەشتۇگ-
مەنلىك كۆنچى ئىكەن . بۇ يەرگە كەلگىلى بىر يىل بوپتىكەن . «بىر
چەملىك كالا تېرىسىنى ئوغرىلىۋالدى» دەپ چۈيگۇڭسۇ^①غا قاماپ
قويغىلى بىر ئاي بوپتۇ . شاڭجاڭ^②بەشتۇگمەندىن تىخلاپ يېقىندا مەلۇ-
مات ئاپتۇ . ئەسلىدە ئىللىق ئوغرىلارغا قوشۇلۇپ ، ھۆكۈمەتكە قار-
شى ئۇرۇش قىلغان قىزىل پاچاق ئىكەن . بىتىمدىن^③كېيىن قېچىپ
يۈرۈپتىكەن . ئۇنى ئەتە ناھىيە يامۇلىغا كىرگۈزۈپ بېرىدىكەن .
— مۇنداق دەڭ تېخى ، تۆت كۈنلۈك يەردىن قېچىپ كېلىپ بۇرىنىمىز-
نىڭ ئېگىگە يوشۇرۇنۇۋالغىنىنى ، بېشىمىزغا چاڭگا تىزسىمۇ ئۇقمايتۇق .
— ھە ! ئېيتماقچى ، ئۇنىڭ بالىسىغا نېمىدەپ ۋەدە بەردىڭ ؟
— داداڭنى بوشىتىپ بېرىمىز ، دەپ .
— ئويدان دەپسەن ، ئىشنى كېچىكتۈرمەي تېزىرەك ھەرىكەت
قىل ! مەن بىر رايوننىڭ پىرقە شۈجىسى ، سەن بولساڭ بىر ھەيئەت .
ھەر ئىككىمىز «قىچقارسا ئېتى بار ، تۇتسا سېپى بار» ئادەملەر ،
قېرىشقاندەك بىز تۇرغان مەكتەپتىكى پىرقە بايرىقى چىقىرىلماي مو-
مىنىڭ يېرىمىدا ئەسكى پالاستەك ساڭگىلاپ تۇرسا ، بۇنىڭغا قانداقمۇ

① چۈيگۇڭسۇ — رايونلۇق مەھكىمە .
② شاڭجاڭ — يېزا باشلىقى .

③ بىتىم — 1946 - يىلى گومىنداڭ ھۆكۈمىتى بىلەن ئۈچ ۋىلايەت ھۆكۈمىتى ئوتتۇرىسىدا
ئۈرۈمچىدە ئىمزالانغان 11 ماددىلىق تىنچلىق بىتىمىنى كۆرسىتىدۇ . بۇ بىتىمگە ئاساسەن ئۈچ ۋىلايەت
ئىنقىلابى ئارمىيىسى شىمالىي بۆلىنىشتە ماناس دەرياسىدا توختايدىغان ، جەنۇبىي بۆلىنىشتە ئاقسۇدىن
چېكىنىپ چىقىپ كېتىدىغان بولغان .

چىداپ تۇرغىلى بولىدۇ ؟ ! بۇ بايراق پىرقىمىزنىڭ جېنى ، بۇنىڭسىز پىرقىمىز مەۋجۇت بولۇپ تۇرالمىدۇ ! يەنە شۇنى ئەستىن چىقارماسەلىق كېرەككى ، بۇ بايراق چىقىرىلماي مۇشۇنداق سالىيىپ تۇرۇۋەرسە ، كالىمىزغا سەگەك بولساق بولىدۇ . شۇنىڭ ئۈچۈن بۇ بايراقنى جېنىمىزنى تىكىپ قوغدىشىمىز كېرەك . مەن ئۇلۇغ گومىنداڭ پىرقىمىزنى قىزىل پاچاقلاردىن قوغدايمەن دەپ تېخى تۇنۇگۈنكى يىغىندا يەنە بىر قېتىم قەسەمىياد قىلدىم .

مۇدىر ئالدىرىماي ، خۇددى قەدىمىنى ساناۋاتقاندەك ، چوڭ قەدەم بىلەن ئۇ ياندىن - بۇيانغا بىرنەچچە قېتىم مېڭىپ ، تەرتىپ مۇدىردىن نىڭ ئالدىغا كەلگەندە ، تاققىدە توختىدى . دە ، ئىشخانىدا ئۇلاردىن باشقا ھېچ كىشى بولمىسىمۇ ، ئۇنىڭ قۇلىقىغا پىچىرلىدى :

— ئۇ بالىنىڭ شەرتىگە ماقۇل بولغىنىڭ بوپتۇ . مۇنداق ئادەمنى يامۇلغا كىرگۈزۈپ بەرسەكمۇ بولىدۇ ، بۈگۈنكى مۇشۇ بايراق چىقىدىرىش يولىدا نەزىر قىلىۋەتسەكمۇ بولىدۇ . . . ئاي - ھاي . . . ! بۇ پىرقىمىز ئۈچۈن نېمىدېگەن ئالىي ساداقەت . . . تىلىمىز تېخىمۇ ئۇزۇن بولىدۇ ، — ئۇ نۇسرەتنىڭ قۇلىقىغا ئاغزىنى تېخىمۇ يېقىنلاشتۇرۇپ ، نېمىلەرنىدۇ پىچىرلاپ ، ئۆز پىلانىنى ئۇقتۇردى .

— خوش ، سەن چىقىپ ئۇ بالىنى كىرگۈزۈۋەت ، — دېدى ئۇ سۆزىنى داۋاملاشتۇرۇپ ، — ئەھۋالنى شاڭجاڭغا مەلۇم قىلىپ قوي . ماتادىن تىكىلگەن كۆڭلەك - تامباللىرى يىرتىلىپ ، ئالىيېشىل ياماقىلار چۈشكەن ، ئاق دوپپىسى ئۆڭۈپ قىزغۇچ توپا رەڭگىدە بولۇپ قالغان ، كۆزلىرى چوڭقۇر ، ئورۇق ، ئېگىزگىنە بالا بوسۇغىدا كۆرۈندى . مۇدىر لىككىدە ئورنىدىن تۇردى .

— ھە ، كېلە - كېلە يىگىت ، ئولتۇر . بالا ئولتۇرمىدى ، مۇدىرغا تىكىلىپ قاراپ ، ئىشىكنىڭ يان ياغىچىغا يۆلىنىپ تۇرىۋەردى . مۇدىر ئۇنىڭ ئالدىغا كەلدى - دە ، قولىدىن بوشقىنا تارتىپ ، ئۇنى ئورۇندۇققا ئولتۇرغۇزدى . يۈزىگە يالغاندىن كۈلكە يۈگۈرتۈپ ، بالىغا بىر ئاق ناننى تۇتقۇزدى ، «يە ئوغلۇم» دېدى ئۇ تۈمەشۇقىدا ئىملاپ ناننى كۆرسىتىپ ، بالا ناننى

چوڭ - چوڭ چىشلەپ يەۋاتقاندا ، مۇدىر ئۇنىڭ پۇتىغا كۆز تاشلىدى .
ئۇنىڭ پۇتلىرىنىڭ دۈمبىلىرى يېرىلىپ ، ئاقبالداقتەك ئېتىلىپ كەت-
كەندى . مۇدىر كۆيۈنگەن قىياپەتتە ئۇنىڭ پۇتلىرىنى كۆتۈرۈپ تاپان-
لىرىغا قارىدى ، تىكەن ، شوخا كىرىپ ، شور پېتىپ قېتىپ كەتكەن
تاپانلىرى بەئەينى تۈگچە سالغاندەك تۆشۈك ئىدى . قىرىۋالغۇدەك
گۆشى يوق قوللىرى بولسا ، تارشىدەك قاتتىق ئىدى . مۇدىر ئۆز
ئىچىدە «مومىغا چىقالايدۇ» دەپ ھۆكۈم قىلدى . گويۇ ئۆزىنى بالىغا
ئېچىنغاندەك قىلىپ كۆرسىتىپ باش لىڭشىتىپ .

— ئېتىڭ نېمە ؟ — دەپ سورىدى .

— مۇمىن .

— داداڭنىڭ ئېتىچۇ ؟

— مۇسا .

— ئۆزۈڭ نېمە ئىش قىلىسەن ؟ خەت بىلەمسەن ؟

— سوپاخۇن باينىڭ ئۆيى - كالىلىرىنى باقمەن . خەت بىلەيمەن .

— خەن .

— نەچچە كالا باقسەن ؟

— يىگىرمە .

— يىگىرمە ؟ ھەي . . . كىچىككىنە بالىغىمۇ شۇنچە جىق كالا

باقتۇرامدۇ ! تۈزۈكرەك كىيىم - كېچەكمۇ بەرمەپتۇ . ھەي بىچارە ،

پۇتلىرىڭ يېرىلىپ ئاختامىلىقنىڭ چالمىسىدەك بولۇپ كېتىپتۇ . سا-

ڭا بەك ئۇۋال بوپتۇ . بۇنداق ئىنساپسىزلارنىڭ جاجىسىنى بېرىش

كېرەك !

ئۇ كارىۋاتنىڭ تېگىدىن ئىمكەش بولغان تاسمىلىق بىر جۈپ

كەشنى ئېلىپ بالىنىڭ ئالدىغا تاشلىدى :

— مە مۇنۇ كەش پۈتۈڭغا چوڭ كەلسىمۇ ، كىيىۋالغىن .

بالا كەشكە كۆزىنىڭ قىرى بىلەن قاراپلا قويدى .

سالماقلىق بىلەن سورىدى :

— بايراقنى چىقىرىپ بەرسەم ، دادامنى قويۇپ بېرەمسىلە ؟

— قويۇپ بېرىمىز ، خۇش بولامسەن ؟ ئاتا - بالا ئىككىڭلار يەنە

بىللە بولسىلەر .
 — راستما ؟
 — راست بولمايچۇ ، ئاللا ئالدىدا قەسەم قىلىپ بېرىمەن ، —
 مۇدىرنىڭ مەككار كۆزلىرى بالىغا تىكىلدى .
 — ئۇنداق بولسا ، تىلخەت بەرسىلە .
 — مۇنداق دېگىن ، تىلخەت يېزىپ بېرىش تەسمىدى ، مانا قاراپ تۇر .

مۇدىر قولىغا قەغەز - قەلەم ئالدى - دە ، شىتەرلىتىپ خەت يېزىشقا باشلىدى :

«تىلخەت
 مەنكى چاقا ئۆستەڭ مەھەللىسىدىكى سوپاخۇن باينىڭ نىمكىرى مۇسا كۆنچىنىڭ ئوغلى مۆمىن شۇ توغرىسىدا ھۆججەت بېرىمەنكى ، مەكتەپتىكى پىرقە بايرىقىنىڭ تانىسىنى غالتەككە ئېلىش ئۈچۈن ئۆز ئىختىيارىم بىلەن جېنىمنى پىدا قىلىپ كەلدىم . پىرقىمىزنىڭ بايرىقىنى چىقىرىش يولىدا كۈتۈلمىگەن بىرەر ھادىسىگە ئۇچرىسام ، پىرقە ئۈچۈن شېھىت بولغايمەن ، بۇنىڭغا ھېچ كىشىنىڭ دەۋا قىلىشىغا ھەققى يوقتۇر ، دەپ تىلخەت بەرگۈچى :

مۆمىن مۇسا
 شاھىتلار :

مەكتەپ مۇدىرى ئوسمان ئەسەدۇللا تەرتىپ مۇدىرى نۇسرەت ئەخمىدى مىنگونىڭ 37 - يىلى 9 - ئاي .
 مۇدىر تىلخەتنى مۆمىنگە ئۇزاتتى . بالا بېشىنى چايقىدى :
 — مەن خەت بىلمەيمەن . ئوقۇپ بەرسىلە .
 — خوپ مەن ئوقۇپ بېرەي ، — مۇدىر سەل ئويلانغاندىن كېيىن يۇقىرىقى خەتنى مۇنداق «ئوقۇش» قا باشلىدى :

«تىلخەت
 مەنكى مەكتەپ مۇدىرى ئوسمان ئەسەدۇللا ، شۇ توغرىسىدا

تىلخەت بېرىمەنكى ، سوپاخۇن باينىڭ يىللىقچىسى مۆمىن دېگەن بالا مەكتەپ بايرىقىنىڭ تانىسىنى غالتەككە ئېلىپ بېرىدىغان بولدى . بۇنىڭ ئۈچۈن گۇناھكار دادىسى مۇسانى قاماقتىن بوشىتىپ بېرىدىغان بولدۇق ، دەپ تىلخەت بەرگۈچى ئوسمان ئەسھەدۇللا .

— قانداق ، بوپتىمۇ ؟

ساددا مەسۇمنىڭ چىرايىغا شادلىق كۈلكىسى يامرىدى .

— بوپتۇ ، — دېدى ئۇ خۇشاللىقىنى باسالماي .

— بولغان بولسا ، ئىككىمىز تەڭ قول قويايلى .

مۇدىر سۇرۇخنى بالىنىڭ ئالدىغا ئىتتىرىپ قويدى ۋە ئۇنىڭ بارمىقىنى تۇتۇپ ئىسمىنىڭ ئۈستىگە باستۇردى . ئاندىن ئۆزىنىڭ ئىسمىغا تۇجاڭزىسىنى باستى . بالا خەتنى قولىغا ئالدى . ئۇ بۇنداق ئەگرى - بۈگرى خەتلەرنى تونۇمىسىمۇ ، سىنچىلاپ قارىدى . ئۇنىڭ كۆزلىرى ئىمىر - چىمىر بولۇپ ، بۇ «ئىلمەك - توقماق» سىزىقلار ئارىسىدىن دادىسى قۇچىقىنى كەڭ ئېچىپ ئۇنىڭ ئالدىغا چىقىۋاتقاندا . دەك كۆرۈندى - دە ، كۆزلىرى پارقراپ كەتتى . ئۇ شاققىدە ئارقىدا . سىغا بۇرۇلۇپ ، خۇشال ھالدا موما سۈپىسىغا كەلدى - دە ، پەلەمپەي - لەردىن سەكرەپ - سەكرەپ ، سۈپىنىڭ ئۈستىگە چىقتى ۋە مۇدىرغا قاراپ دېدى :

— قېنى ئەمەس ، دادامنى كەلتۈرۈپ بەرسىلە .

— بولىدۇ ، خاتىرجەم بولغىن ، بايراقنى قانچە تېز چىقارساڭ ، داداڭ بىلەن شۇنچە تېز كۆرۈشسەن ، داداڭنى ھازىرلا ئالدىڭغا ئۇندۇ . رېمىز . — مۇدىر يېنىدا چىلىم تەڭلەپ تۇرغان خىزمەتچىگە ئۈزلۈك بۇيرۇدى ، — تەرتىپ مۇدىرىغا ئېيتقىن ، دادىسىنى تېزدىن مۇشۇ يەرگە كەلتۈرسۇن ! يەنە ئېيتىپ قوي ، مەن ئېيتقان كۆرسەتمىگە دىققەت قىلسۇن !

خىزمەتچى يۈگۈرۈپ چىقىپ كەتتى . بالا خاتىرجەم بولدى - دە ، مومىغا قارىدى . كۆك سىرلانغان 20 غۇلاچلىق بۇ موما ئىككى ئۇلاق - لىق بولۇپ ، ھەربىر ئۇلىقى ئۈچتىن چەمبەر بىلەن مەھكەملەنگەن . دى . ئۇ مومىغا بىردەم كۆز تىكىپ تۇردى - دە ، شىپپىدە ئولتۇرۇپ

قوللىرىنى سۈيىنىڭ پىششىق خىشلىرىغا سۈركىدى . ئاندىن بېشىنى كۆتۈرۈپ مۇدىردىن يەنە سورىدى :

— دادام ئېمىشقا ھازىرغىچە كەلمەيدۇ ؟

— سەن چىقىۋەر ، داداڭ ھازىرلا كېلىدۇ .

موما مۆمىنىڭ قۇچىقىغا پاتىمىدى ، لېكىن ئۇمۇ بوش كەلمىدى .

ئۇ مومىنى پۇتلىرى بىلەن يۆگەپ چىرماق سېلىپ ، قوللىرى بىلەن

قۇچاقلاپ تۇتۇپ ، مومىنى چۆرگىلەپ يۈرۈپ يالمانتاقتەك يامىد .

شىشقا باشلىدى . ھايت - ھۇيت دېگۈچە ، يەتتە غۇلاچلىق تۆۋەنكى

ئۇلاقنىڭ چەمبىرىگە چىقىۋالدى . مۇدىر تۆۋەندە تۇرۇپ ۋارقىرىدى :

— يىگىت ، غەيرەت قىل ، ئاز قالدى !

مۆمىن بىر ئىلىك قېلىنلىقتىكى چەمبەرگە دەسسەپ بىر پەس

دېمىنى ئېلىۋالدى - دە ، يەنە يۇقىرىغا يامىشىشقا باشلىدى . ئىككىدە

چى ئۇلاققا يەنە ئىككى غۇلاچلا قالغانىدى ، تۇيۇقسىزلا

ئۇنىڭ پۇت - قوللىرى سىر قىراپ كەتتى ، ئۆپكىسى ئاغزىغا تىقد .

لىپ تىنالماي قالدى . ئاران دېگەندە ئىككىنچى ئۇلاقنىڭ تۆۋەنكى

چەمبىرىگە چىقىۋالدى - دە ، مومىغا مەھكەم چاپلاشتى . ئۇ سەل

دېمىنى ئېلىۋېلىپ تۆۋەنگە قارىدى . دادىسى كۆرۈنمەيتتى . ئاغزىلىرى

نى كاڭكۈكتەك ئېچىشىپ ئۆزىگە قاراپ تۇرۇشقان كىشىلەرنىڭ ئى

چىدە مۇدىرنىڭ پۇرقىرىتىپ چىلىم چېكىۋاتقانلىقىنى كۆردى - دە ،

ۋارقىرىدى :

— شياۋجاڭ ، دادام تېخىچە كەلمەپتىغۇ ؟

— كېلىدىغان ۋاقتى بولدى . غەيرەت قىل يىگىت ! دادىسىنىڭ

بېشىغا كۈن چۈشكەندە ئەسقاتمىغان ئوغۇلنى ئوغۇل دەپ نېمە قىلد .

دۇ ؟ ! ئۇچىغا چىقساڭلا ، داداڭنىڭ قۇتۇلغىنى شۇ . . .

«مومىنىڭ ئۇچىغا چىقساملا ، دادامنى قۇتۇلدۇرالايمەن» بۇ خە

يال ئۇنىڭغا يېڭى كۈچ بېغىشلىغاندەك بولدى .

ئۇ يەنە مومىغا يامىشىشقا باشلىدى . يۇقىرىلىغانسېرى موما ئىدە

چىكىلەپ ئۇنىڭ قۇچىقىغا بىمالال پاتقۇدەك بولدى . لېكىن ، ئىرغاڭ .

لىشى كۈچىيىپ تېخىمۇ سىلىقلاشتى . شۇنچە كۈچىسىمۇ چىرماقلىد .

رى تۇتماي ، بىرنەچچە قېتىم تۆۋەنگە سىيرىلىپ كېتىشكە قىل قالما-
دى . ئۇ ھاسىراپ ، دېمى تۇتۇلۇپ تىنالمىي قالغاندا ، مومنى چىڭ
قۇچاقلاپ ، ئېڭىكىنى مومغا چىڭ تاقاپ ، بويىنى بىلەن قىسىپ تۇ-
رۇپ ، سەل توختايتتى - دە ، ئازراق دېمىنى ئېلىۋالاتتى . مۇشۇ
مومىدەك ئېڭىز بولغان قاپاق تېرەكلەرگە چىقىپ ، قاغا چاڭگىلىرىنى
چۇۋۇشلىرى ، ئانىلىرى قاناتلىرى بىلەن شاپاللاپ تۇرسىمۇ ، قورقماي
كۆكىنەك بالىلىرىنى ئېلىپ چۈشۈشلىرى ... غىل - پاللا قىلىپ
ئۇنىڭ كۆڭلىدىن ئۆتتى . تېرەكلەرگە چىقىش بۇ مومغا چىقىشقا ،
ئەلۋەتتە ئوخشىمايدۇ . بۇ موما ئېڭىز ھەم بەك سىلىق...
ئۇ تەركىرىپ ، ئېچىشىپ كەتكەن كۆزلىرىنى مومغا سۈركى-
دى . «مەيلى قانداقلا بولمىسۇن چىقىش كېرەك . مومغا چىقсамلا
دادامنىڭ قۇتۇلغىنى شۇ . دادا ! ... دادا !» ئۇ ھەرقېتىم «دا-
دا !» دېگەندە دادىسى ئۇنى يۆلەپ يۇقىرىغا ئىتتىرىۋاتقاندا
بىلىنەتتى - دە ، كۈچكە كېلىپ قالغاندا يەنە بىر قېتىم يۇقىرىغا
ئۆرلەيتتى . ئۇ يۇقىرى ئۆرلىگەنسېرى موما خۇددى قارا بوران سوققان
زىلۋا سۇۋادان تېرەكتەك ئىرغاڭلايتتى . تۆۋەندىن مۇدىرنىڭ «غەيرەت
قىل ! تېز بول ! ئاز قالدى ! داداڭنى قۇتقۇز !» دەپ ۋارقىراشلىرىنى
جامائەتنىڭ «ئۆزۈڭگە پەخەس بول ، سىلكىنمە !» دېگەن چۇقانلىرى
بېسىپ چۈشتى . مۆمىن يەنە ھاسىراپ - ھۆمۈدەپ يۇقىرىغا ئۆرلە-
دى . ئەنە ! يەنە ئۈچ غۇلاچ ... ئىككى غۇلاچ ... بىر غۇلاچ موما
ئىرغاڭلايتتى ... سۇنۇپ كەتسە... ئۇنىڭ ئىشى تۈگەيدۇ...

مانا... ئۇنىڭ قولى موما تۆشۈكىدىن ئىككى تەرەپكە بىر غېرىچ
چىقىپ تۇرغان غالتەكنىڭ ئوقىغا تەگدى - دە ، ئۇنى چىڭ تۇتۇۋال-
دى . ئۇ ئوڭ قولتۇقىغا ئوق بىلەن مومنى چىڭ قىسىپ تۇرۇپ ،
ئوقنىڭ ئىككىنچى ئۇچىنى چىڭ تۇتتى . سول قولى بىلەن تانىنى
تارتىپ ، پۇتىغا ئۈزەڭگە قىلىپ دەسسەپ سەل دېمىنى ئالدى . ئۇ
غالتەككە قارىدى ، تانا غالتەكنىڭ ئېرىقچىسىدىن چىقىپ كېتىپ ،
ئوققا يۆگىشىپ قالغانىكەن . بىر قولى بىلەن تانىنى سىلكىپ تارتىپ ،
غالتەكنى ئارقىسىغا ياندۇردى . موما ھەدەپ لەپەڭشىپ ، ئۇنىڭ بېشى

قېيىپ تۇرسىمۇ ، تاننى غالتەكنىڭ ئېرىقچىسىغا سالىدى . شۇندىلا ئۇ ئەتراپىغا قارىدى : «ۋاي - ۋاي ، نېمىدىگەن ئېگىز ! جاھاننىڭ ھەممە يېرىنى كۆرگىلى بولىدىكەن . ئەنە ، كۆنپېتىش تەرەپتىكى قارىيىپ كۆرۈنگەن تاغ بىزنىڭ بەشتۈگەنگە پەقەت بىر كۈنلۈكلا كېلىدۇ . جاھان ئەجەبمۇ چوڭ ئىكەن . شۇنچە چوڭ جاھان بىزگە نېمانچە تار ؟ ھەي ! كۈن ئالماقنىڭ تەسلىكى ! بىر چارەك قوناقنى بېرىشنى تەس كۆرۈپ دادامنى ئوغرى تۇتۇپ ، سولتىپ قويدى تېخى ! ياق ! بىردەممۇ ھاڭۋېقىپ تۇرماسلىق كېرەك ، دادامنى قۇتۇلدۇرۇش كېرەك ! ئۇ تۆۋەنگە قاراپ توۋلىدى :

— شياۋجاڭ بايراقنى چىقارسىلا !
مۇدىر تاننىڭ بىر قېتىنى تارتتى . بايراق كۆتۈرۈلدى . ئۇنىڭ چىرايىغا كۈلكە يۈگۈردى - دە ، ئۇ تاننى سىيرىپ تارتىشقا باشلىدى . بايراق مومىنىڭ ئۈچىغا چىقتى - دە ، بايراقنىڭ كالتىكى تاققىدە غالتەككە تاقاشتى . مۇدىر خۇشاللىقىدىن توۋلىۋەتتى :
— بىزنىڭ بايراق يەنە مومىنىڭ ئۈچىغا چىقىپ لەپىلدىدى !
بىزنىڭ بايراق ئاسماندا پەرۋاز قىلدى ! يىگىت ، سەل تەخىر قىلغىن !
يەنە بىر قېتىم سىناپ باقاي !

دەل شۇ چاغدا ، ئۈچ ئادەم پۇتغا كىشەن سېلىنغان ، يۈز - كۆزلىرى سارغىيىپ كەتكەن ، ئورۇق - ۋىجىكىگە ، كەكە ساقال بىر بوۋاينى ئالدىغا سېلىپ مەيدانغا ئېلىپ كەلدى . بوۋاي توپلىنىپ تۇرغان جامائەتكە ئېڭىشىپ سالام قىلدى - دە ، يوغان كۆزلىرىنى نەشتەردەك تىكىپ مۇدىرغا قادالدى . مۇدىر بىر قەدەم ئارقىغا داجىدى . كىشىلەر مومىنىڭ ئۈچىدىن كۆز ئۈزمەي قاراپ تۇرۇشتى . بوۋايمۇ بېشىنى كۆتۈرۈپ مومىنىڭ ئۈچىدا تۇرغان ئوغلىنى كۆردى - دە ، چۆچۈپ ۋارقىردى :

— مۇمىنجان ، نېمىشقا مومىغا چىقمۇالدىڭ ؟
مۇمىن دادىسىنىڭ ئاۋازىنى ئاڭلاپ پەسكە قارىدى ، ئۇنى كۆرۈپ خۇشاللىقتا جاۋاب بەردى :

— دادا ! سېنى قۇتۇلدۇرۇش ئۈچۈن بايراقنى چىقىرىپ بەردىم .



بوۋاي ئەھۋالنى ناھايىتى تېزلا چۈشەندى،
ئۇ بالىسىنىڭ مومىدىن سىيرىلىپ چۈشۈۋاتقاندا.
لىقىنى كۆردى - دە، قاتتىق ۋارقىرىدى:
— توختا! چۈشمە!

مۆمىن بۇ چاغدا سىيرىلىپ ئۈستۈنكى ئۈ-
لاققا چۈشۈپ بولغانىدى. ئۇ چۆچۈپ چەمبەرگە
دەسسۋالدى، مومىنى چىڭ قۇچاقلاپ تۇرۇپ
دادىسىغا قارىدى. بوۋاي يەنە ۋارقىرىدى:

— ئوغلۇم! ئاناڭنى ئۆلتۈرۈشكەندە،
سەن كۆرگەن ئىكەنسەن، ئۇنى نېمىسىدەپ
ئۆلتۈرگەن؟!

— قىزىل پاچاق ئېرىڭنى تېپىپ بەر،
دەپ.

— قانداق ئۆلتۈرگەن؟

— ئوت توغرايدىغان جادۇغا بېسىپ، توغ-
راپ ئۆلتۈرگەن.

— ئاناڭنى ئۆلتۈرگەنلەرنىڭ شەپكىسىدە
قانداق بەلگە بار ئىدى؟



بالا بېشى بىلەن مومىدىكى بايراقنى كۆرسىتىپ جاۋاب بەردى :

— ئاشۇ بايراقنىڭ ئوتتۇرىسىدىكىگە ئوخشايتتى .

— بەشتۈگمەندە 19 ئادەمنى تۆمۈر مىخ بىلەن ئۈجمىگە مىقلاپ

ئۆلتۈرگەنلەرنىڭ قانداق بەلگىسى بار ئىدى ؟

— مۇشۇنىڭغا ئوخشايتتى .

— بىتىمدىن كېيىن ، يېنىپ كەلگەن 40 ئادەمنى تىرىكلا خۇم-

دانغا سالغانلارنىڭچۇ ؟

— ئۇلارنىڭمۇ خۇددى مۇشۇنىڭغا ئوخشايتتى .

— ئوغلۇم ، ئاڭلا ! سەن چىقارغان ئاشۇ بايراقنى يوقىتىمىز ،

دەپ نەچچە مىڭلىغان ئادەملەر قۇربان بولدى . بىز يوقىتىمىز دەپ

كۈرەش قىلغان بايراقنى سەن چىقىرىپسەن ، قۇربان بولغان شېھىتلەر-

نىڭ روھىغا نېمىدەپ جاۋاب بېرىسەن ؟ ! داداڭنىڭ يۈزىگە قانداق

قاراپسەن ؟ !

بالا شۈك بولۇپ قالدى . مۇدىر بوۋاينىڭ ئاغزىغا كۈچەپ بىر

مۇشت ئۇردى ، ئۇنىڭ ئاغزىدىن ئوقتەك قان كېتىپ ، سارغىيىپ

كەتكەن كۆڭلىكىنىڭ ئالدى پېشىنى قىچقىزىل بويىۋەتتى . بالا بىر-

دىنلا ناھايىتى تېزلىك بىلەن يۇقىرىغا ياماشتى ، ھايت - ھۈيت دېگۈچە

مومىنىڭ ئۈچىغا يەنە چىقىپ بولدى ، مۇدىر ۋارقىرىدى :

— يېنىپ چۈش ، يېنىپ چۈش ! داداڭنى ئېلىپ كەت !

لېكىن ، بالا مومىدىن چۈشمىدى . . .

ئۇنىڭ پەسكە قاراپ توۋلىغىنى ئاڭلاندى :

— دادا ! مېنى بېقىپ چوڭ قىلغىنىڭغا رازى بول ! مەندىن رازى

بول . . . ! — ئۇ مومىنىڭ ئۈچىنى چىڭ قۇچاقلاپ ، پۇتلىرىنى

مومىغا قاتتىق تاقاپ تۇرۇپ ، مومىنى شۇنداق قاتتىق لىڭشىتىپتىكى ،

موما ئىرغاڭلاپ تۈۋى تەرىپى غىرىلاپ كەتتى . تۆۋەندە قاراپ تۇرغان

كىشىلەر ئىچىدە ئاللا - چۇقان كۆتۈرۈلدى .

مۇدىر پوكاندەك ئېسىلىپ ، غەزەپ بىلەن تاپانچىسىنى چىقىد-

رىپ ، بالىغا قارىتىپ ئارقا - ئارقىدىن ئوق ئۇزدى . دەل شۇ چاغدا ،

بىرى ئۇنىڭغا قاتتىق كاللا قويۇپ ، تاپانچىسىنى چۈشۈرۈۋەتتى - دە ،
 ئۇنىڭ بويىنىنى چىشلەپ ، تارتىپ سىلكىدى ، مۇدىرنىڭ چىشلىرى
 كىرىشىپ ، كۆزلىرى يۇمۇلۇپ ، «ۋاي جان» دەپ چۈشكىدەك چىرقىدى .
 راپ كەتتى . يالاقچىلار مۇسانى سىلكىشلەپ ، مۇدىرنى قۇتقۇزۇۋالدى .
 مۇدىر ئارانلا كۆزىنى ئېچىپ ، مۇساغا ئالايماقچى بولۇۋىدى ،
 بوۋاي ئۇنىڭ يۈزىگە شالاقىدە تۈكۈردى . ئۇنىڭ ئاغزىدىن بىر چىشلەم
 گۆش يەرگە چۈشتى . مۇدىرنىڭ ئۈزۈلگەن بويۇن تومۇرىدىن قاپقارا
 قان جىرغىۋاتاتتى . ئۇ لاغىلداپ تىترەپ تۇرغان قوللىرى بىلەن
 يەردىكى تاپانچىسىنى ئالدى - دە ، تۆت ئادەم يەرگە بېسىپ تۇرغان
 بوۋايغا قارىتىپ ئىككى پاي ئوق ئۈزدى دەل شۇ چاغدا ،
 قاراس - قۇرۇس قىلىپ موما سۇندى ، مۆمىن مومىنىڭ ئۈچىنى
 قۇچاقلاپ بايراق بىلەن گۈرسۈلداپ يەرگە چۈشتى . چۈشتىيۇ ، بېشىدە
 نى لىككىدە كۆتۈرۈپ يەنە يەرگە قويدى سىب لىمەن ئۇنى
 ئۇنىڭ ئاغزىدىن بۇلدۇقلاپ قان ئېقىۋاتاتتى . . . ئوق زەربىدىن
 ھالسىزلانغان مۇسا بوۋاي چىشىنى چىشىغا چىشلەپ ، ئەڭ ئاخىرقى
 كۈچىنى يىغىپ ، پۈتىدىكى ئېغىر كىشەننى سۆرەپ ، ئوغلنىڭ قېشىدە
 غا كەلدى ، ئۇنى مەھكەم قۇچاقلدى : مەكەن ئۇنىڭ
 — بالام ، — دېدى ئۇ ھاسىراپ خىرقىرىغان ئاۋاز بىلەن ، —
 داداڭ سەندىن مەڭ مەرتىۋە رازى . سەنمۇ مەندىن رازى بولغىن . . .
 — ئۇنىڭ نۇرسىز كۆزلىرى ئاستا يۇمۇلدى .
 ئاتا - بالىدىن ئاققان قان بىر پارچە كىگىزنىڭ ئورنىدەك يەرنى
 قىپقىزىل بويىۋەتتى . بۇ قانلار ئولتۇراي دەپ قالغان كۈننىڭ نۇرىدا
 قىپقىزىل بولۇپ تاۋلىناتتى . مۇدىر ئۆز كارامىتىنىڭ نەتىجىسىنى
 كۆرمەكچى بولۇپ بويىنىنى سوزغانىدى ، ئۇمۇ يىقىلدى . ئۇنىڭ قانىسىدە
 رىغان يۈزى مۇرىدەك ئاپئاق ئاقىرىپ كەتكەنىدى .
 — كۆتۈرۈڭلار ! تېز بولۇڭلار ! — دەپ ۋارقىرىدى تەرتىپ
 مۇدىرى نۇسرەت ، — يۈسۈپ خاتىپنىڭ ئۆيىگە ئاپىرىپ داۋالىتىلى !
 جامائەت ئارىسىدا قاراپ تۇرغان بىر مويىسىپىت بوۋاي ھاسىسى
 بىلەن مۇدىرنى كۆرسىتىپ تۇرۇپ دېدى : ئۇنىڭ ئىسمى ئىسمى ، ئىسمى

— ھېلىغۇ يۈسۈپ خاتىپكەن ، پەيغەمبىرىمىز گىمۇ مۇردىغا جان كىرگۈزۈشكە ئىجازەت بېرىلمىگەن .

تەرتىپ مۇدىرى چۆچۈپ مۇدىرنىڭ يۈرىكىنى تىڭشىدى ، لېكىن ئۇ ئاللىقاچان جەھەننەمگە سەپەر قىلغانىدى .

بەشتۈگمەن يېزىسىنىڭ جامائىتى مۇسا بىلەن مۆمىننىڭ جەسەتلىرىنى مەھەللىنىڭ كۈنچىقىش تەرىپىدىكى زاراتىگاھلىققا دەپنە قىلىشتى . چوڭقۇر قايغۇ ئىچىدە دۇئا - تەكبىر قىلىشىپ ، كۆز ياشلىرىنى سۈرتۈشۈپ ئاستا - ئاستا تارقاشتى . لېكىن ، ئاق تۇماقلىق بىر ياش يىگىت تۇپراق بېشىدا ھۆڭ - ھۆڭ يىغلاپ ، خېلى ئۇزاققىچە يۈكۈنۈپ ئولتۇردى . مەھەللىنىڭ توخۇلىرى ئىككىنچى قېتىم چىلا - لاشقا باشلىغاندىلا ، ئۇ ئاندىن ئورنىدىن تۇردى ، قوللىرىنى ئېگىز كۆتۈرۈپ ، ئاللىقانلىرىنى كەڭ ئېچىپ دۇئا قىلدى :

— قەدىرلىك مۇسا ئاكا ، مۆمىنجان ، ياتقان يېرىڭلار جەننەتتە بولسۇن ، مەن يەنە بىز تۇرغان تاغقا كەتتىم ، سىلەر خاتىرجەم بولۇڭ .
لار ، بىز چوقۇم سىلەر ئۈچۈن قىساس ئالىمىز !

يىگىت ماڭماقچى بولۇپ ئارقىسىغا ئۆرۈلدى - دە ، چۆچۈپ كەتتى . ئۇنىڭ ئارقىسىدا تونۇش بولمىغان ئون نەچچە ئادەم تۇراتتى . ئۇلارنىڭ قايغۇلۇق يۈزلىرى ۋە سىمابىتەك كۆز ياشلىرىنى كۆرگەن ھېلىقى يىگىت خاتىرجەم ھالدا مەردانە قەدەم تاشلاپ مېڭىپ كەتتى . ئۇ تېخى يەتتە - سەككىز قەدەممۇ ماڭمىغانىدى ، قاراپ تۇرغانلاردىن بىرى :

— ئۇكام ، توختاڭ ، دېدى مۇلايىم ئاۋازدا ، يىگىت توختىدى .

— سىز تاغلىقمۇ ؟ - دەپ سورىدى ئۇنىڭغا يىقىنلىشىپ ھېلىقى كىشى .

— ياق ، مەن تاغلىق ئەمەس ، تاغ لاچىنلىرىنىڭ توپىدىنمەن .
— مۇساكام يۈرگەن شۇ تاغدىكى لاچىنلارنىڭ توپىغا بىزنىمۇ

باشلاپ بارىڭىز .
يىگىت ئۇلارغا بىر قۇر قاراپ چىقتى ، تۈن قاراڭغۇسىدا ئۇلار -

نىڭ كىملىكىنى پەرق ئەتكىلى بولمىسىمۇ ، ئاق كۆڭۈل ، ئىرىك سۆيەر ئادەملەر ئىكەنلىكىنى مۆلچەرلەش قىيىن ئەمەس ئىدى . يىگىتنىڭ ئاۋازى گۈلدۈرمامىدەك جاراڭلىدى :

— يۈرۈڭلار !

شۇنداق قىلىپ بۇ يىگىت ئۆزىگە تونۇش بولمىغان ئون نەچچە ئەزمەتنى ئەگەشتۈرۈپ ، قوناقلىقنىڭ قىرى بىلەن يۈرۈپ كەتتى . بۇلۇتلار ئارىسىدىن ماراپ تۇرغان 14 كۈنلۈك ئاي سۈتتەك ئاپئاق نۇرنى سېخىلىق بىلەن چېچىپ ، ئۇلارنىڭ يولىنى يورۇتۇپ تۇراتتى .

ئىزدىنىش ۋە مەشىق

1 . ھېكايىنى ئەستايىدىل ئوقۇپ ، مۆمىنىدىن ئىبارەت بۇ پېرسوناژنىڭ قايسى تەرەپلىرى سىزگە چوڭقۇر تەسىر قىلغانلىقىنى سۆزلەپ بېقىڭ .

2 . بايراقنى چىقىرىش بىلەن چۈشۈرۈش مەسىلىسىدە نېمە ئۈچۈن ھايات - ماماتلىق كۈرەش يۈز بېرىدۇ ؟

مۆمىننىڭ دادىسى بىلەن مەكتەپ مۇدىرىنىڭ سۆزلىرىگە ئاساسلىنىپ بايراق ھەققىدىكى چۈشەنچەلارنى سۆزلەپ بېقىڭلار .

3 . تۆۋەندىكى جۈملىلەرنى تەھلىل قىلىپ ، سورالغان سوئاللارغا جاۋاب بېرىڭ :

(1) « ئاتا - بالىدىن ئاققان قان بىر پارچە كىگىزنىڭ ئورنىدەك يەرنى قىپقىزىل بويىۋەتتى . بۇ قانلار ئولتۇراي دەپ قالغان كۈننىڭ نۇرىدا قىپقىزىل بولۇپ تاۋلىناتتى . » (ئاپتور نېمە ئۈچۈن مۇشۇنداق تەسۋىرلىگەن ؟)

(2) « تىكەن ، شوخا كىرىپ ، شور پېتىپ قېتىپ كەتكەن تاپانلىرى بەئەينى تۈگچە سالغاندەك تۆشۈك ئىدى »

(بۇ تەسۋىردىن نېمىنى ھېس قىلىش مۇمكىن)

(3) « — سىز تاغلىقمۇ ؟

— ياق، مەن تاغلىق ئەمەس، تاغ لاچىنلىرىنىڭ
توپىدىنمەن. »

(نامەلۇم يىگىت نېمە ئۈچۈن «— ھەتتە» دېمەي ، «تاغ لاچىنىلدا-
رىنىڭ توپىدىنمەن» دەيدۇ؟ بۇ خىل جاۋابتىن نېمىنى ھېس قىلىش
مۇمكىن؟)

4. «ئۇيغۇر تىلى» دىن پايدىلىنىپ ، تېكىستىن ئىككى ئومۇم تېپىش ۋە ئۇلارنىڭ ھەر بىرىگە بىردىن جۈملە تۈزۈش .

5. «قوشۇمچە II» تىن پايدىلىنىپ، مەكتىپىڭىزنىڭ بايراق چىقىرىش تۈزۈمىنى يېزىپ بېقىڭ.

6. ئاخىرقى دەرس

داۋدېت^①

شۇ كۈنى ئەتىگىنى مەن مەكتەپكە ناھايىتى ۋاقىتچە ماڭغانلىقىم ئۈچۈن مۇئەللىمنىڭ تەنبىھ بېرىشىدىن قاتتىق قورقتۇم . بولۇپمۇ ھاممۇر ئەپەندى بۈگۈن پېئىلنىڭ تۈرلىنىشىنى سورايدىغانلىقىنى ئېيتىپ قويغانىدى . لېكىن ، مەن ھېچنەم دەپ بېرەلمەيتتىم . بۇ ۋاقىتتا مەندە دەرىستىن قېچىپ ، دالىغا چىقىپ ئويناپ كېلىش خىيالى پەيدا بولدى .

ھاۋا شۇ قەدەر ئىللىق ، شۇ قەدەر ئوچۇق ئىدى ! ئورمان ياقىسىدىن غورۇلاينىڭ چاڭلىداپ سايرىغان ئاۋازى كەلسە تۇراتتى ، پەن زاۋۇتىنىڭ ئارقىسىدىكى ئوتلاققا پروسىيە^② ئەسكەرلىرى مەشىق قىلىۋاتاتتى . بۇ مەنزىرىلەر پېئىل تۈرلىنىشىنىڭ قائىدىلىرىگە قارىغاندا مېنى ئۆزىگە بەكرەك جەلپ قىلاتتى ، ئەمما مەن قانداقلا بولمىسۇن ئۆزۈمدىكى بۇ خىياللارنى يېڭىپ ، تېزدىن مەكتەپكە قاراپ يۈگۈردۈم .

بازارلىق ھۆكۈمەتنىڭ ئالدىدىن ئۆتۈپ كېتىۋېتىپ ، بىرمۇنچە كىشىلەرنىڭ ئېلان تاختىسى ئېسىپ قويۇلغان تۆمۈر رىشاتكىنىڭ ئالدىغا توپلىشىۋالغانلىقىنى كۆردۈم . بۇ بىر - ئىككى يىلدىن بېرى ، ئۇرۇشتا يېڭىلىش دەمدۇ ، ئەسكەر چىقىرىش دەمدۇ ، ئالۋان - ياساق

① داۋدېت - (1840 - 1897) فرانسىيە يازغۇچىسى . داۋدېتنىڭ بۇ مەشھۇر ئەسىرى دۇنيادا كۆپلىگەن ئەللەرنىڭ «ئىل - ئەدەبىيات» دەرىجىلىرىگە كىرگۈزۈلگەن . بىز بۇ ئىككىنچى چاپىنىڭ مائارىپ نەشرىياتى تۈزۈرگەن 8 - يىللىقلار ئۈچۈن 1 - قىسىم «ئىل - ئەدەبىيات» دەرىجىلىكىدىن ئاللاپ نەرجىمە قىلدۇق .

② پروسىيە - ئەينى ۋاقىتتىكى گېرمانىيە چېگرىسى ئىچىدىكى بىر ھەربىي مۇستەبىت دۆلەت . ئۇ پروسىيە - فرانسىيە ئۇرۇشى (1870 - 1871) دا فرانسىيىنى مەغلۇپ قىلغان ھەم ئاخىرقى ھېسابتا گېرمانىيىنى بىرلىككە كەلتۈرگەن .

دەمدۇ ، پروسىيە قوماندانلىق شتابىنىڭ بۇيرۇقى دەمدۇ ، ئىشقىلىپ مۇشۇنداق يامان خەۋەرلەرنىڭ ھەممىسى مانا مۇشۇ يەردە ئېلان قىلىندىغان بولۇپ قالغانىدى ، مەن توختىماي يۈگۈرۈپ كېتىۋېتىپ «يەنە نېمە ئىش بولغاندۇ ؟» دەپ ئويلىدىم . مەن مەيداندىن يۈگۈرۈپ ئۆتۈپ كېتىۋاتقان شۇ ئەسنادا شاگىرتى بىلەن بىللە شۇ يەردە ئېلان كۆرۈۋاتقان تۆمۈرچى ۋاخېت ئۇستام ماڭا قاراپ :

— شاكىچىك ، ئۇنچىۋالا ئالدىراپ كەتتە ! قانچىلىك ۋاق قالغىنىڭ بىلەنمۇ كېچىكمەيدىغان بولدۇڭ ! — دەپ ئوۋلىدى . مەن ، ئۇ مېنى مەسخىرە قىلىۋاتىدۇ ، دەپ ئويلاپ ، قاتتىق ھودۇقۇش ئىچىدە ھاسىراپ يۈگۈرگەن پېتىم ھاممۇر ئەپەندىنىڭ قورۇسغا كىردىم .

ئادەتتىكى كۈنلەردە ، دەرس باشلاش ۋاقتىدا سىنىپنىڭ ئىچى كوچىغىمۇ ئاڭلانغۇدەك دەرىجىدە ۋاراك - چۇرۇڭ بولۇپ كېتەتتى ، پارتىلار تاراق - تۇرۇق ئېچىلىپ - يېپىلاتتى ، بالىلارنىڭ ھەممىسى بىرلىكتە ئۈنلۈك ئوقۇيتتى . بىرەر نەرسىگە كۆڭۈل قويماقچى بولسا - ئېزى ، قۇلاقلىرىڭىزنى ئېتىۋالمىغۇچە مۇمكىن بولمايتتى . مۇئەللىم قولىدىكى يوغان پالاق بىلەن مۇنبەرگە توختىماي پاقىلدىتىپ تۇرۇپ : «تىنچلىنىڭلار !» دەپ ۋارقىرايتتى .

مەن ئەسلىي مۇشۇنداق قالايمىقانچىلىقتىن پايدىلىنىپ ، باشقىلارنىڭ دىققىتىنى تارتمايلا غىپىدە ئۆز ئورنۇمغا بېرىپ ئولتۇرۇۋالاي دەپ ئويلىغانىدىم ، ئەمما شۇ كۈنى قېرىشقاندەك ، سىنىپ ئىچى خۇددى يەكشەنبە كۈنلىرىنىڭ ئەتىگىنىگە ئوخشاش تىمتاس ئىدى . مەن كەڭ ئېچىۋېتىلگەن دېرىزىدىن ساۋاقداشلىرىمنىڭ ئۆز ئورۇنلىرىدا رەتلىك ئولتۇرۇشقانلىقىنى ، ھاممۇر ئەپەندىنىڭ ھېلىقى قور - قۇنچلۇق پالىقىنى قولتۇقىغا قىسىۋېلىپ ئۇياقتىن - بۇياققا مېڭىپ يۈرگەنلىكىنى كۆردۈم . مەن ئائىلاج ئىشكىنى ئېچىپ ، ھەممەيلەننىڭ كۆزچىلا جىمجىتلىققا چۆمگەن سىنىپقا كىردىم . سىلەر شۇ چاغدا مېنىڭ يۈزۈمنىڭ قانچىلىك قىزىرىپ كەتكەنلىكىنى ، ھودۇقۇشتىن

يۈرىكىمنىڭ قانچىلىك دۈپۈلدەپ كەتكەنلىكىنى تەسەۋۋۇر قىلىشىڭلار مۇمكىن !

لېكىن ، ھېچقانداق ئىش بولمىدى . ھاممۇر ئەپەندى مېنى كۆ-
رۇپ ناھايىتى مۇلايىملىق بىلەن :

— چاققان ئورنىڭغا بېرىپ ئولتۇرۇۋال ! فرانس قوزام ، يەنە
كەلمىگەن بولساڭ ، بىز سېنى كۈتۈپ ئولتۇرمايتتۇق ، — دېدى .

مەن ئۇزۇنچاق ئورۇندۇقتىن سەكرەپ ئۆتۈپ دەرھال پارتامدا
ئولتۇردۇم . ئالاقزادىلىكىمنى بېسىپ ئۆزۈمگە كېلىۋالغاندىن كېيىن-
لا ، ئاندىن بىزنىڭ مۇئەللىمنىڭ بۈگۈن بايراملاردا كىيىدىغان چىراي-
لىق مايىسرەڭ كىيىمىنى كىيىپ ، بېشىغا چۆرىسى كەشتىلەنگەن قارا
يىپەك شەپپە كىيىۋالغانلىقىغا سەپسالدىم . ئۇ بۇ كىيىملىرىنى پەقەت
يۇقىرىدىن مۇپەتتىش كېلىپ مەكتەپنى تەكشۈرگەن چاغلاردا پاكى
بىزگە مۇكاپات تارقاتقان كۈنلىرىلا كىيەتتى . شۇ تاپتا پۈتۈن سىنىپ-
نىڭ ئىچى سۈرلۈك كەيپىياتقا تولغانىدى . لېكىن ، مېنى قاتتىق
ھەيران قالدۇرغان نەرسە شۇ بولدىكى ، سىنىپنىڭ بىر تەرىپىدىكى
ئادەتتە بىكار تۇرىدىغان ئۇزۇنچاق ئورۇندۇقلارغىمۇ كەنتىكى كىشى-
لەر ئولتۇرۇشۇپ كېتىپتۇ ، ئۇلارمۇ بىزگە ئوخشاشلا ئۈندىمەي ئول-
تۇراتتى . ئۇلارنىڭ ئارىسىدا ئۈچ قىزلىق قالىپقىنى كىيىۋالغان
خوس بوۋايمۇ ئولتۇراتتى ، سابىق كەنت باشلىقىمۇ ، پېنسىيىگە چىق-
قان پوچتىكەشمۇ كەپتۇ ، ئۇنىڭدىن باشقا يەنە بىرمۇنچە كىشىلەرمۇ
كېلىشكەن بولۇپ ، ھەممىسىنىڭ چىرايلىرىدىن غەمكىنلىك چىقىپ
تۇراتتى . خوس بوۋاي چۆرىلىرى تىتىلىپ كەتكەن كونا ئېلىپبەدىن
بىرنى ئالغاچ كەپتۇ . ئۇ بۇ ئېلىپبەسىنى ئېچىپ تىزىغا قويۇۋالغانىدى .
دى ، كىتابنىڭ ئۈستىدە ئۇنىڭ چوڭ كۆزەينىكى تۇراتتى .

مەن بۇ ئەھۋاللارنى كۆرۈپ ھەيران بولۇپ تۇرغىنىمدا ھاممۇر
ئەپەندى مۇنبەرگە چىقىپ ، ئورۇندۇقتا ئولتۇرۇپ بايا ماڭا گەپ
قىلغاندىكىدەك مۇلايىملىق ۋە جىددىيلىك بىلەن بىزگە سۆزلەشكە
باشلىدى :

— بالىلىرىم ، بۇ مېنىڭ سىلەرگە ئەڭ ئاخىرقى قېتىم دەرس

ئۆتۈشۈم . بېرلىندىن بۇيرۇق كەلدى^① ، بۇنىڭدىن كېيىن ئالساس ۋە لوررىندىكى باشلانغۇچ مەكتەپلەردە پەقەتلا نېمىسچە دەرس ئۆتۈشكىلا رۇخسەت قىلىدىكەن . . . يېڭى مۇئەللىم ئەتىلا يېتىپ كېلىدۇ . بۇ گۈن سىلەرگە ئەڭ ئاخىرقى قېتىملىق فرانسۇزچە دەرسىمنى ئۆتەمەن ، شۇڭا كۆڭۈل قويۇپ ئاڭلىشىڭلارنى ئۈمىد قىلىمەن . بۇ سۆزلەرنى ئاڭلاپ ئىچىم سىيرىلىپ كەتتى ، ھىم . . . ئۇ ئەبلەخلەر^② نىڭ بازارلىق ھۆكۈمەتنىڭ ئېلان تاختىسىغا چاپلىغىنى مۇشۇ گەپ ئىكەن . - دە !

بۇ مەن ئاڭلايدىغان ئەڭ ئاخىرقى فرانسۇزچە دەرس ئىكەن ! مەن ئەمدىلەتتىن يازالايدىغان بولغانىدىم ، بۇنىڭدىن كېيىن فرانسۇزچىنى ئۆگىنەلمەسمەنمۇ ! ئەجەب بۇنىڭغا بوپتۇلا دېيىشكە بولامدۇ ؟ . . . مەن بۇرۇن ئوبدان ئۆگەنمەي ، ۋاقىتنى ئىسراپ قىلىۋەتەتتىم . مەكتەپتىن قېچىپ قۇشقاچ ئۇۋىلىرىدىن تۇخۇم ئىزدەپ يۈرگەنلىكىمگە ، ساريا دەرياسىغا مۇز تېپىلغىلى بارغانلىرىمغا پۇشايەن قىلىشقا باشلىدىم . مەن تېخى ھېلىلا گرامماتىكا ، تارىخ دەرسلىكلىرىمنى كۆتۈرۈپ يۈرۈشنى ئېغىر كۆرۈپ بىزار بولغانىدىم . ئەمدىلىكتە ، خۇددى قەدىناس دوستلىرىمدەك بۇلاردىن ئايرىلغۇم كەلمەيۋاتىدۇ . ھاممۇر ئەپەندىگە نىسبەتەنمۇ شۇنداق ئويىدا بولدۇم . ئۇنىڭ ھازىرلا بۇ يەردىن كېتىدىغانلىقىنى ، بۇنىڭدىن كېيىن ئۇنى زادىلا كۆرەلمەيدىغانلىقىمنى ئويلىغىنىمدا ، ئۇنىڭ ئىلگىرى ماڭا بەرگەن جازالىرىنى ئۇنتۇدۇم ، مېنى ئۇنىڭ ئۇرغانلىرىنىمۇ كۆڭلۈمدىن چىقىرىۋەتتىم .

ھەي ، بۇ بىچارە كىشى . - زە !
ئەسلىدە ئۇ بۇ ئاخىرقى دەرسنى خاتىرىلەش ئۈچۈنلا بايراملىق چىرايلىق كىيىملىرىنى كىيىپتەكەن ! بازاردىكى بوۋايلارنىڭ نېمە

① بېرلىن شۇ چاغدا پروسىيەنىڭ پايتەختى ئىدى . پروسىيە - فرانسىيە ئۇرۇشىدا فرانسىيە مەغلۇپ بولۇپ ، فرانسىيەنىڭ ئالاسى ۋە لوررىن ئوبلاستلىرى (ئىككىسىلا پۈتۈنلەي فرانسىيە قىسمىدىكى بولاتتى) ئىتالىيە پروسىيەگە بۆلۈپ بېرىلگەن . پروسىيە ھۆكۈمىتى بۇ ئىككى ئوبلاستتىكى مەكتەپلەردە نېمىس تىلىنى ئۆگىتىشكە رۇخسەت قىلىدىغانلىقى توغرىسىدا بۇيرۇق چۈشۈرگەن .

② پروسىيە قوشۇنلىرى نەزەردە تۇتۇلىدۇ .

ئۈچۈن سىنىپقا كېلىپ ئولتۇرغانلىقىنى مانا ئەمدى چۈشەندىم . بۇ ماڭا ئۇلارنىڭ بۇ ئىشى ئۆز ۋاقتىدا مەكتەپكە پات - پات كېلىپ تۇرمىغانلىقىغا ئۆكۈنگەنلىكىنى ئىپادىلەۋاتقانلىقتەك تۇيۇلدى . ئۇلار گويا مۇشۇ ئۈسۈل بىلەن ھاممۇر ئەپەندىنىڭ 40 نەچچە يىلدىن بۇيان سەمىمىي - ساداقەتلىك بىلەن ئىشلىگەن خىزمىتىگە تەشەككۈر ئېيتىدۇ . ۋاتقاندىك ، قولىدىن كېتىش ئالدىدا تۇرغان زېمىنىمىزغا بولغان ئىززەت - ئېھتىرامىنى بىلدۈرۈۋاتقاندىك قىلاتتى .

مۇشۇلار خىيالىمدىن كېچىۋاتقاندا ، مۇئەللىم بىردىنلا مېنى چاقىرىپ قالدى . يادلاش نۆۋىتى ماڭا كەلگەنىدى . ئاھ خۇدا ، ئەگەر شۇ تاپتا قىيىنلىقتا داڭق چىقارغان پېئىل تۈرلىنىشىنىڭ قائىدىلىرىدىن بىرىنى جاراڭلىق ، ئېنىق ۋە قىلچە خاتاسىز ھالدا باشتىن - ئاخىر ئېيتىپ بېرەلەيدىغان بولسام ، بۇنىڭ بەدىلىگە ھەرقانداق نەرسىنى قۇربان بېرەتتىم . ئەمما ، بېشىدىكى بىرنەچچە ئېغىز سۆزلەرنى يادلايدىلىمايلا كېكەچلەشكە باشلىدىم . ئورنۇمدا تۇرۇپ ئۇيان - بۇيان ئىرغاڭلايتتىم ، قاتتىق ئازابلىنىپ ، بېشىمنى كۆتۈرۈشكىمۇ جۈرئەت قىلالىدىم . ھاممۇر ئەپەندىنىڭ ماڭا سۆزلەۋاتقانلىقىنى ئاڭلىدىم :

— فرانس ، قوزام ، ئەمدى مەن سېنى ئەيىبلەيمەن قاملاشماس ، ئۆزۈڭمىغۇ خېلىلا بىئارام بولۇۋاتىسەن ، شۇمۇ كۇپايە . ئىش مانا مۇشۇنداق . بىز ھەر كۈنى ئۆزىمىزگە ، بولدىلا ۋاقىت دېگەندىن تولا نېمە يوق ، ئەتىلىككە ئۆگەنسەممۇ كېچىكمەيمەن ، دەيمىز . لېكىن ، قارىغىنا ، بۈگۈن نېمە ئىشلار بولۇپ كېتىۋاتىدۇ . . . ئىلگىرى بىز ئاساسلىقلارنىڭ راسا كەتكۈزۈپ قويغان يېرىمىز ، مائارىپنى ئەتىگە قالدۇرغانلىقىمىز بولدى . ئەمدى ھېلىقى ئەبلەخلەر بىزگە : «قانداق ؟ سىلەر ئۆزۈڭلارنى تېخى فرانسۇز دەيسىلەر ، ئەمما فرانسۇزچىنى يا ئوقۇيالمىساڭلار ، يا يازالمىساڭلار !» دېيىشكە ھەقلىق بولۇپ قالدى . بىراق ، بىچارە شاكىچىك فرانس ، بۇ سېنىڭلا سەۋەنلىكىڭ ئەمەس ، بىز ھەممەيلەننىڭ ئۆزىمىزنى ئەيىبلەشكە تېگىشلىك نۇرغۇن جايلاردىن بىرى بار .

ئاتا - ئانىلىرىڭلار سىلەرنىڭ ئوبدان تەربىيىلىنىشىڭلار ئۈچۈن

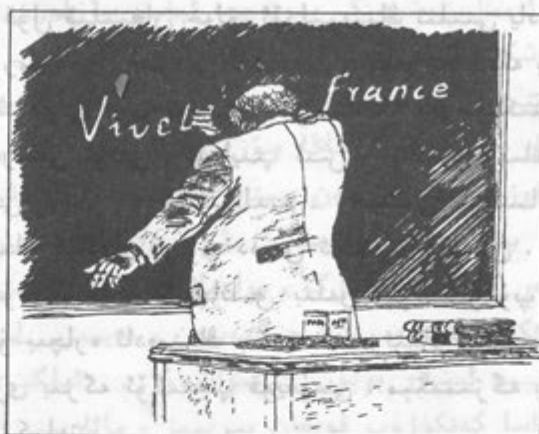
ئانچە كۆڭۈل بۆلمىدى ، ئۇلار پۇلنى كۆپ تېپىش ئۈچۈن سىلەرنى كىتابلىرىڭلارنى تاشلاپ ، ئېتىزغا ۋە زاۋۇتلارغا ئاپىرىپ ئىشلىتىشكە رازى بولىدىكى ، مەكتەپتە ئوقۇتۇشقا رازى بولىمىدى . مەنچۇ ، مېنىڭمۇ ئۆزۈمنى ئەيىبلىگۈدەك جايلىرىم يوقمۇ ؟ مەن سىلەرنى پات - پات دەرسىڭلارنى تاشلاتقۇزۇپ گۈللىرىمنى سۇغىرىشقا سالىمىدىمۇ ؟ مەن بىرنەچچە قېتىم بېلىق تۇتقۇم كەلگەندە سىلەرنى كۈنلەپ قويۇۋەتمەيدىمۇ ؟ . . .

ھاممۇر ئەپەندى ئۇ ئىش ، بۇ ئىشلارنى سۆزلەپ كېلىپ ، فراند سۆز تىلى ئۈستىدە توختالدى . ئۇ مۇنداق دېدى : فرانسۇز تىلى ھەممىدىن پۇختا ، ھەممىدىن توغرا ، دۇنيا بويىچە ئەڭ چىرايلىق تىل . ئۇ يەنە مۇنۇلارنى ئېيتتى : بىز ئۇنى قەلبىمىزدە مەھكەم ساقلىشىمىز ، مەڭگۈ ئۇنتۇماسلىقىمىز لازىم ، دۆلىتى مۇنقەرز بو - لۇپ ، قۇل قىلىنغان خەلق ئۆزلىرىنىڭ تىلىنى يادىدا چىڭ ساقلىسىد - لا ، تۈرمە دەرۋازىلىرىنى ئاچىدىغان ئاچقۇچقا ئىگە بولغاندەك بولىدۇ . ئۇ مۇشۇلارنى دەپ بولۇپ ، گرامماتىكا دەرسلىكىنى قولىغا ئېلىپ ، بىر دەرسنى ئۆتتى . ئاچايىپ ئىش ، بۈگۈن ئۇنىڭ ئۆتكەن دەرسىنى ناھايىتى ئاسان چۈشىنىۋالدىم . راستىنى ئېيتسام ، مەن ئەزەلدىن بۇنچىلىك كۆڭۈل قويۇپ دەرس ئاڭلاپ باقمىغان ، مۇئەللىمۇ ئەزەل - دىن بۇنچىلىك سەۋرىچانلىق بىلەن چۈشەندۈرۈپ باقمىغانىدى . شۇ تاپتا بۇ بىچارە ئادەمنىڭ بىلىدىغانلىرىنىڭ ھەممىسىنى ئايرىلىشتىن ئىلگىرى بىزگە ئۆگىتىپ قويغۇسى ، مېڭىمىزگە بىراقلا قويۇپ قوي - غۇسى كېلەتتى .

گرامماتىكىنى سۆزلەپ بولغاندىن كېيىن بىز خەت يېزىش مەشىقى قىلدۇق . شۇ كۈنى ھاممۇر ئەپەندى بىزگە ئالاھىدە يېڭى خۇشخەت ئۈلگىلىرىنى راستلاپ كەپتۇ . بۇ خۇشخەت ئۈلگىلىرىدە «فرانسىيە» ، «ئالاس» ، «فرانسىيە» ، «ئالاس» دېگەن چىرايلىق دۈڭلىك شەكىللىك خەت^①لەر بار ئىدى . بۇ خەت ئۈلگىلىرى پارتىمىزنىڭ

① دۈڭلىك شەكىللىك خەت — فرانسۇز يېزىقى يازما شەكىللىك بىر تۈرى .

تۆمۈر دەستىسى ① گە ئېسىلغان بولۇپ ، خۇددى نۇرغۇن كىچىك دۆلەت بايراقلىرى سىنىپتا لەپىلدەۋاتقاندەك كۆرۈنەتتى . ھەممەيلەن شۇنچىلىك بېرىلىپ خەت مەشىقى قىلىۋاتاتتى . سىنىپ ئاجايىپ جىم-جىتلىققا چۆككەن ! قەلەمنىڭ قەغەز ئۈستىدە شىتىرىلغان ئاۋازىلا ئاڭلىناتتى . شۇ ئەسنادا بىرنەچچە مايقوڭغۇزى سىنىپقا ئۇچۇپ كىردى . ئەمما ، ھېچكىم ئۇلارغا دىققەت قىلمىدى . ھەتتا كىچىك ئوقۇغۇچىلارمۇ بۇنىڭغا پەرۋا قىلماي پۈتۈن زېھنى بىلەن قەغەزنىڭ قۇر سىزىقلىرىنىمۇ خۇددى ئۇ فرانسۇز يېزىقى ھېسابلىنىدىغاندەك ئىخلاس بىلەن سىزاتتى . ئۆگزىدە بىر توپ كەپتەر تۆۋەن ئاۋازدا بۇقۇلدايتتى . مەن «ئۇلار بۇ كەپتەرلەرنىمۇ نېمىسچە بۇقۇلداشقا مەجبۇرلىماس !» دەپ ئويلىدىم .



مەن ھەر قېتىم بېشىمنى كۆتۈرۈپ قارىسام ھاممۇر ئەپەندىنىڭ

① پارتىنىڭ تۆمۈر دەستىسى — بۇنداق تۆمۈر دەستە سىيرىلما شەكىلدە بولۇپ ، نوتا قويدىغان جازغا ئوخشايدۇ . ئۇنىڭ ئۈستىدە توغرىسىغا ئورنىتىلغان بىر دانە تۆمۈر تاپاقچە بولۇپ ، ئۇنىڭغا خەت ئۆلگىلىرىنى ئاساسلىق بولىدۇ .

مۇنبەر كەينىدە قىمىر قىلماي ئولتۇرغانلىقىنى ، بۇ كىچىك سىنىپتىن .
كى نەرسىلەرنىڭ ھەممىسىگە كۆزى قىيماي ، ئۇلارنى ئېلىپ كەتكۈ .
سى كېلىۋاتقاندا تىكىلىپ قاراپ تۇرغانلىقىنى كۆرەتتىم . ئويلاپ
كۆرۈڭچۇ ، 40 يىلدىن بۇيان ئۇ ئىزچىل مۇشۇ يەردە ياشىدى ، دېرىزە
سىرتىدا ئۇنىڭ كىچىككىنە ھويلىسى ، كۆز ئالدىدا ئۇنىڭ ئوقۇغۇچى .
لىرى ؛ ئۇزاق يىللار ئىشلىتىلگەن پارتا - ئورۇندۇقلار پارقىراپ ۋە
ئۇپراپ كەتكەن ؛ ھويلىدىكى ياڭاق دەرىخى خېلىلا ئېگىز ئۆسۈپ
قالغان ؛ ئۇ ئۆز قولى بىلەن تىككەن پېچەكگۈل بۈگۈنكى كۈندە
دېرىزىدىن ھالقىپ ئۆگزىگە ياماشقاندى . ئۇ كۆز ئالدىدىكى بارلىق
نەرسىلەردىن ئايرىلىش ئالدىدا تۇرماقتا . مۇشۇلارنى ئويلىغىنىدا ئۇ .
نىڭ كۆڭلى قانداقمۇ بۇزۇلمىسۇن ؟ ئۇنىڭ ئۈستىگە ، سىڭلىسىنىڭ
ئۈستۈنكى قەۋەتتە ئۇياقتىن - بۇياققا مېڭىپ يۈك - تاقلىرىنى يىغىش .
تۇرۇۋاتقانلىقى ئاڭلىنىپ تۇراتتى ! ئۇلار ئەتە بۇ يەردىن مەڭگۈ ئايرىد .
لاتتى .

لېكىن ، ئۇنىڭ بۈگۈنكى دەرسلىرىنى ئاخىرغىچە ئۆتۈپ بولۇشقا
غەيرىتى بار ئىدى . خەت مەشىقى دەرسى تۈگىگەندىن كېيىن ، ئۇ يەنە
بىر سائەت تارىخ ئۆتتى . ئارقىدىن باشلانغۇچ سىنىپلارغا « bu ،
ba ، be ، bi ، bo » بوغۇملىرىنى قوشۇپ ئوقۇشىمۇ ئۆگەتتى .
سىنىپنىڭ ئارقا رېتىدىكى ئورۇندا ئولتۇرغان خوس بوۋايمۇ كۆزەينى .
كىنى تاقىۋېلىپ ئېلىپبەنى ئىككى قوللاپ تۇتۇپ بالىلار بىلەن بىللە
ھەرپلەرنى قوشۇپ ئوقۇيتتى . ئۇنىڭ ئوزايدىن ناھايىتى كۆڭۈل
قويۇۋاتقانلىقى چىقىپ تۇراتتى ، ئاۋازى ھاياجاندىن تىترەيتتى . ئۇنىڭ
غەلىتە ئاۋازىنى ئاڭلىغاندا ، كىشىنىڭ ھەم كۈلگىسى ، ھەم يىغلىغۇ .
سى كېلەتتى . ئاھ ! مەن بۇ ئاخىرقى دەرسنى ھەقىقەتەن مەڭگۈ
ئۇنتۇمايمەن !

ئۇشتۇمتۇت ، چېركاۋنىڭ سائىتى سائەت ئون ئىككىگە دالەت ئور .
دى ، ئىبادەت قىلىش ۋاقتىنىڭ قوڭغۇرۇقىمۇ جاراڭلىدى . بۇ ۋاقىتتا
مەشىقتىن قايتقان پرومىيە ئەسكەرلىرىنىڭ كاناي ئاۋازى دېرىزىمىز .
نىڭ يېنىدا ياڭراشقا باشلىدى . . . ھاممۇر ئەپەندىنىڭ چىرايى تاتە .

رىپ ، مۇنبەردە ئورنىدىن تۇرۇپ كەتتى . ئۇ ماڭا ھېچقاچان مۇنداق بەستلىك — گىگانت كۆرۈنىمىگەندى .
— قېرىنداشلار ، — دېدى ئۇ ، — مەن ... مەن ... — ئۇنىڭ گېلىغا قانداقتۇر بىرنەرسە كەپلىشىۋالغاندەك بولۇپ ، سۆزلىيەلمەي قالدى .

شۇنىڭ بىلەن ، ئۇ ئۆرۈلۈپ دوستىغا قاراپ ، بوردىن بىر تال ئالدى . دە ، بورنى پۈتۈن كۈچى بىلەن بېسىپ تۇرۇپ ، چوڭ - چوڭ قىلىپ : «ياخشۇن فرانسىيە !» دېگەن ئىككى سۆزنى يازدى .
يېزىپ بولغاندىن كېيىن ، بېشىنى تامغا يۆلەپ جىمجىت تۇرۇپ قالدى . ئۇ گەپ قىلمايتتى ، پەقەتلا قولى بىلەن بىزگە دەرس تۈگەدى دەرسىتىن چۈشۈڭلار ، دېگەن ئىشارىنى قىلدى .

ئىزدىنىش ۋە مەشىق

1 . تېكىستتىكى فرانسىيە بىر ئويۇنچى . «ئاخىرقى بىر سائەتلىك فرانسۇز تىلى دەرسى» ئۇنىڭ ئۆگىنىش ، مۇئەللىم ، ۋەتەنگە بولغان ئىدىيىۋى ھېسسىياتىدا قانداق تۈپ ئۆزگىرىشلەرنى پەيدا قىلالىدى ؟ ئويلىغانلىرىڭىزنى ساۋاقداشلىرىڭىزغا سۆزلەپ بېرىڭ .

2 . تۆۋەندىكى جۈملىلەر تېكىستتىن ئۆزۈپ ئېلىنغان بولۇپ ، چوڭقۇر مەنە ، كۈچلۈك ھېسسىيات ئىپادىلەنگەن . ھەربىرىڭلار بىر - بىرىنى تاللاپ ، ئۆز قارشىڭلارنى سۆزلەپ بېقىڭلار :
(1) دۆلىتى مۇتەئەسسل بولۇپ قۇل قىلىنغان خەلق ئۆزلىرىنىڭ تىلىنى يادىدا چىڭ ساقلىسىلا ، تۈرمە دەرۋازىلىرىنى ئاچىدىغان ئاچ - قۇچقا ئىگە بولغاندەك بولىدۇ .

(2) قەلەمنىڭ قەغەز ئۈستىدە شىتېرلىغان ئاۋازىلا ئاڭلىناتتى . شۇ ئەسنادا بىرنەچچە مايقوڭغۇزى سىنىپقا ئۇچۇپ كىردى . ئەمما ، ھېچكىم ئۇلارغا دىققەت قىلمىدى . ھەتتا كىچىك ئوقۇغۇچىلارمۇ بۇ - نىڭغا پەرۋا قىلماي پۈتۈن زېھنى بىلەن قەغەزنىڭ قۇر سىزىقلىرىنىمۇ

خۇددى ئۇ فرانسۇز يېزىقى ھېسابلىنىدىغاندەك ئىخلاسلار بىلەن سىزاتتى .
(3) مەن ھەر قېتىم بېشىمنى كۆتۈرۈپ قارىسام ھاممۇر ئەپەندى-
نىڭ مۇنبەر كەينىدە قىمىر قىلماي ئولتۇرغانلىقىنى ، بۇ كىچىك
سىنىپتىكى نەرسىلەرنىڭ ھەممىسىگە كۆزى قىيماي ، ئۇلارنى ئېلىپ
كەتكۈسى كېلىۋاتقاندەك تىكىلىپ قاراپ تۇرغانلىقىنى كۆرەتتىم .

3 . تېكىستتە فرانس بىلەن ھاممۇر ئەپەندىنىڭ ھەر ئىككىسىلا
بىر - بىرىگە ئىچ ئاغرىتىشقان . تېكىستنى تەپسىلىي ئوقۇش ئارقى-
لىق ، بۇ ئىككى خىل «ئىچ ئاغرىتىش» تائىپىدەلىنگەن ھېسسىياتنىڭ
قانداق ئوخشىماسلىققا ئىگە ئىكەنلىكىنى بىلىۋېلىڭ .

1 (ئۇنىڭ ھازىرلا بۇ يەردىن كېتىدىغانلىقىنى ، بۇنىڭدىن كېيىن
ئۇنى زادىلا كۆرەلمەيدىغانلىقىنى ئويلىغىنىمدا ، ئۇنىڭ ئىلگىرى ماڭا
بەرگەن جازالىرىنى ئۇنتۇدۇم ، مېنى پالاق بىلەن ئۇرغانلىرىنىمۇ
كۆڭلۈمدىن چىقىرىۋەتتىم ،

ھەي ، بۇ بىچارە كىشىزە !

2 (شۇ تاپتا ، بۇ بىچارە ئادەمنىڭ بىلىدىغانلىرىنىڭ ھەممىسىنى
ئايرىلىشتىن ئىلگىرى بىزگە ئۆگىتىپ قويغۇسى ، مېڭىمىزگە بىراقلا
قۇيۇپ قويغۇسى كېلەتتى .

3 (ئۇ كۆز ئالدىدىكى بارلىق بەرسىلەردىن ئايرىلىش ئالدىدا
تۇرماقتا . مۇشۇلارنى ئويلىغىنىمدا ئۇنىڭ كۆڭلى قانداقمۇ بۇزۇلمى-
سۇن ؟

4 . تېكىستنى پىششىق ئوقۇپ ، پېرسوناژلارنىڭ ئىدىيىۋى
ھېسسىياتىنى ھېس قىلىش ئاساسىدا ، گۇرۇپپىلارغا بۆلۈنۈپ ، بىر-
بىرلار فرانس ، بىرىڭلار ھاممۇر ئەپەندىنىڭ ، يەنە بىرىڭلار خوس
بوۋاينىڭ رولىنى ئېلىڭلار ھەمدە ھەربىرىڭلار بىردىن ئەڭ ۋەكىللىك
خاراكتېرگە ئىگە ھەرىكەتنى قىلىپ ، ئىچكى ھېسسىياتىنى ئەڭ ئىپادى-
لەپ بېرەلەيدىغان بىرنەچچە ئېغىز گەپ قىلىڭلار . قالغان ئوقۇغۇچى-
لار باھالاپ باقسۇن .

7. ۋەتەن رىشتى

بايا، ماخالى

ليۇ جىنجى

ئاخىراتىدا دەسلەپكى

جيەن شۋسېن 1911 - يىلى شاڭخەيدە تۇغۇلغان . بېيجىڭ پېدا-
گوگىكا ئۇنىۋېرسىتېتى قارمىقىدىكى ئوتتۇرا مەكتەپنى پۈتتۈرگەندىن
كېيىن ، شاڭخەي قاتناش ئۇنىۋېرسىتېتىغا كىرىپ ئوقۇغان .
1935 - يىلى گېڭزى تۆلىمى مەزگىلىدىكى ھۆكۈمەت خىراجىتى
بىلەن چەت ئەلگە چىقىپ ئوقۇشقا^① ئىمتىھان بېرىپ ئۆتۈپ ، دەسلەپتە
ئامېرىكىنىڭ ئاسۇ تەبىئىي پەن ۋە سانائەت پەنلىرى ئىنستىتۇتىدا
ئوقۇغان . كېيىن ئامېرىكا ئاۋىئاتسىيە ئىلمىنىڭ ئاساسچىلىرىدىن
بىرى ، داڭلىق فىزىكا ئالىمى ۋون كارمان^② دىن تەلىم ئالغان ھەمدە
ئۈچ يىلدىن كېيىن دوكتورلۇق ئونۋانىنى ئېلىپ ، مەكتەپتە قېلىپ
ئوقۇتقۇچى بولغان . بۇ مەزگىلدە ئۇ ۋون كارماننىڭ تەسىرى كۆرسىتىدۇ .
شى ئارقىلىق راكېتا تېخنىكىسىغا ئىشتىياق باغلاپ ، كالىفورنىيە
تېخنىكىي پەن ۋە سانائەت پەنلىرى ئىنستىتۇتىنىڭ كۈگېنھام تەجرىبى-
خانىسىنىڭ راكېتا تەتقىقات گۇرۇپپىسىغا قاتناشقان . بۇ تەجرىبىخانا
كېيىن ئامېرىكىنىڭ راكېتا تېخنىكىسىنىڭ بۆشۈكىگە ئايلانغان .
جيەن شۋسېن بولسا مۇشۇ بۆشۈكتە راكېتا تېخنىكىسىنى ئەڭ بۇرۇن

① گېڭزى تۆلىمى مەزگىلىدىكى ھۆكۈمەت خىراجىتى بىلەن چەت ئەلگە چىقىپ ئوقۇش -
1900 - يىلى (گۇاڭشۈينىڭ 26 - يىلى ، يەنى گېڭزى يىلى) سەككىز دۆلەت بىرلەشكەن ئارمىيىسى
بېيجىڭنى ھۇجۇم قىلىپ بېسىۋالغاندا ، چىڭ سۇلالىسى ھۆكۈمىتىگە مەجبۇرىي «شىنچۇ شەرتنامىسى»
نى تۈزدۈرىدۇ . بۇنىڭدا مۇنداق بەلگىلەنگەن : «چىڭ سۇلالىسى ھۆكۈمىتى ئۆزۈش چىقىمى ئۈچۈن 450
مىليون سەر كۈمۈشنى 39 يىلغا بۆلۈپ تۆلەيدۇ . ئۇنىڭ دەسلەپكى يىلى ئۆسۈمىنى قوشقاندا 980
مىليون سەر كۈمۈش بولىدۇ .» ئامېرىكا بۇ تۆلەمنىڭ ئۆزىگە تەۋە بىر قىسمىنى جۇڭگو ئوقۇغۇچىلىرىنى
ئوقۇتۇش ئۈچۈن ئىشلەتكەن .

② ۋون كارمان (1881 - 1963) - ۋېنگرىيىلىك ، 1930 - يىلى ئامېرىكىغا بارغان ،
1936 - يىلى ئامېرىكا پۇقرالىقىغا ئۆتكەن . تېخنىكا ۋە ئاۋىئاتسىيە قۇرۇلۇشى ئالىمى .

تەتقىق قىلغان ئۇچ نەپەر خادىمىنىڭ بىرى .
چيەن شۆسىن پروفېسسور ۋون كارماننىڭ ئەڭ ئىشەنچلىك
شاگىرتى ئىدى . كارماننىڭ يول كۆرسىتىشى بىلەن چيەن شۆسىن
يۇقىرى سۈرئەتلىك ئايرودىنامىكا^① جەھەتتە دوكتورلۇق دىسسىپلېنا-
سىيىسىنى ياقلىغان . 1943 - يىلى ئامېرىكا ھەربىي دائىرىلىرى
قايتا - قايتا تاللاش ئارقىلىق ، چيەن شۆسىنگە مارىننا بىلەن ھەمكار -
لىشىپ ، راکېتا ماتورى ئىلغارلاشتۇرۇلغان سىنارەندى تەتقىق قىلىش -
تىن ئىبارەت زور ھەربىي ئىشلار تېمىسىنى تەتقىق قىلىشنى تاپشۇردى .
دۇ .

2 - دۇنيا ئۇرۇشى ئاخىرلاشقان مەزگىلدە ، ئامېرىكا ھاۋا ئار -
مىيىسى چيەن شۆسىگە ئۇرۇش غەلىبىسى ئۈچۈن «غايت زور تۆھپە
قوشتى» ، «مۆلچەرلىگۈسىز تۆھپە قوشتى» دەپ ناھايىتى يۇقىرى
باھا بەرگەن . ئامېرىكا مەخسۇس ئىستون بازغۇچىسى مىلتون
ۋىرست چيەن شۆسىنى «ئامېرىكا ھاۋا ئارمىيىسىنىڭ پالاقلىق
ئايرىپىلاندىن پۈركۈگۈچلۈك ئايرىپىلانغا ئۆتۈشىدىكى ھەمدە ئالەم
بوشلۇقىغا ئادەمسىز ئالەم ئۈسكۈنىسى قويۇپ بېرىشتىن ئىبارەت
يىراق مۇساپىلىك پىلانىنى تۈزۈشتىكى نۇقتىلىق شەخسلەردى -
نىڭ بىرى» ، «ئامېرىكىنىڭ دۇنيا بويىچە ئەڭ ئالدىنقى قاتاردىكى
ھەربىي كۈچلۈك دۆلەتكە ئايلىنىشىغا ياردەم قىلغان ئالىملار ئارىسىدە -
دىكى نۇرغۇن چولپان» دەپ قارىغان .

1947 - يىلى ۋون كارماننىڭ كۆرسىتىشى بىلەن ئۇ كاليفورنىيە
تەبىئىي پەن ۋە سانائەت پەنلىرى ئىنستىتۇتىنىڭ ئەڭ ياش ئۆمۈر -
لۈك پروفېسسورى بولىدۇ . 1949 - يىلىنىڭ كېيىنكى يېرىمىدىن
باشلاپ ، ئۇ بۇ ئىنستىتۇتتىكى «كۈگېنھام پۈركۈشنى تېزلىتىش
تەتقىقات مەركىزى» نىڭ مۇدىرلىق ۋەزىپىسىنى ئۈستىگە ئېلىپ ،

① ئايرودىنامىكا - ئاقار جىسىملارنىڭ ئىچىدىكى بىر ئارماق پەن . ئاساسلىق ھاۋانىڭ ھەرىكەت -
تى ۋە ھاۋا بىلەن جىسىملار ئىچىدىكى ھەرىكەت قىلغان چاغدىكى ئۆزئارا تەسىرلىشىش قانۇنىيىتىنى ،
بولۇپمۇ ئۇچار جىسىمنىڭ ئاتموسفېرا قەۋىتىدىكى ئۈچۈش پرىنتىپىنى تەتقىق قىلىدۇ . بۇ ئاۋىئاتسىيە
ۋە ئالەم تېخنىكىسىدىكى ناھايىتى مۇھىم بولغان ئاساسلىق نەزەرىيەلەرنىڭ بىرى .

ئاسپىرانتلارنىڭ تەتقىقات ۋە ئوقۇتۇش خىزمىتىگە يېتەكچىلىك قىلدۇ. شۇ يىلى ئاران 37 ياشقا كىرگەن چىيەن شۆسېن بۇ مەزگىلدە مېخانىكا ساھەسى ۋە ئەمەلىي ماتېماتىكا ساھەسىدىكى كۈچلۈك نوپۇز ئىگىسى، ئاقار جىسىملار دىنامىكىسى^① تەتقىقاتىنىڭ يول ئاچقۇچىلىرىنىڭ بىرى، مەشھۇر ئايرودىنامىكا شۇناس، ھازىرقى زامان ئاۋىئاتسىيە ئىلمى ۋە راکېتا تېخنىكىسىنىڭ پېشۋاسى، قۇرۇلۇش كونترول نەزەرىيىسىنىڭ ئاساسچىسى دېگەندەك ئاتاقلار بىلەن پۈتكۈل دۇنيانىڭ ئورتاق ئېتىراپ قىلىشىغا ئېرىشىپ بولغانىدى.

1935 - يىلىدىن 1955 - يىلىغىچە ئۇ ئامېرىكىدا نەق 20 يىل تۇرغان. بۇ 20 يىل جەريانىدا، ئۇ ئىلىم ساھەسىدە شانلىق نەتىجىلەرگە ئېرىشىپ، تۇرمۇشتا ناھايىتى يۇقىرى پاراۋانلىققا ئېرىشكەن. لېكىن، ئۇ ئۆزىنى تۇغۇپ ئۆستۈرگەن ئانا ۋەتىنىنى بىر مىنۇتمۇ يادىدىن چىقارمىغان. ئۇ دادىسىغا يازغان خېتىدە، «ياقا يۇرتتىكى سېغىنىشلىق كۈنلىرىم قاچانمۇ تۈگەر» دېگەننى كۆپ قېتىم تىلغا ئالغان ھەمدە دادىسىغا شاڭخەي چۈشۈمگە كىرىدىغان بولۇپ قالدى، چۈشلىرىمدە مەن بالىلىق چاغلىرىمنى ئۆتكۈزگەن ئاشۇ ئۆيىنى كۆردىمەن، دېگەن.

1949 - يىلى 10 - ئاينىڭ 1 - كۈنى يېڭى جۇڭگو دۇنياغا كۆز ئاچقاندا، چىيەن شۆسېن بۇنىڭدىن قاتتىق ھаяجانلىنىدۇ ھەمدە شۇ يىلى تاۋۇز چاغىنى (يېڭى جۇڭگو قۇرۇلۇپ 6 - كۈنى) دا ئەر - خوتۇن ئىككىسى ۋەتەنگە قايتىپ، ئۆز ئەقىل - پاراسىتىنى دۇنياغا يېڭى كۆز ئاچقان ئانا ۋەتىنى ئۈچۈن بېغىشلاش نىيىتىگە كېلىدۇ.

1950 - يىلى 7 - ئايدا، ۋەتىنىگە قەتئىي قايتىش قارارىغا كەلگەن چىيەن شۆسېن ئۆزىنىڭ تەتقىقات خىزمىتىنى باشقۇرغۇچى ئامېرىكا ھاۋا ئارمىيىسىنىڭ مۇئاۋىن باشلىقى بىلەن كۆرۈشۈپ،

① ئاقار جىسىملار دىنامىكىسى — ئاقار جىسىملار (مۇبۇق جىسىملار ۋە گاز جىسىملارنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ) نىڭ ماكرو ھەرىكەت قانۇنىيىتىنى تەتقىق قىلىدىغان ئىلىم بولۇپ، پاراخوت، ئايرىپىلان، راکېتا ۋە سۇ قۇرۇلۇشى قاتارلىقلارنى نەزەرىيىۋى ئاساس بىلەن تەمىنلەيدۇ.

ئۆزىنىڭ ۋەتىنىگە قايتماقچى ئىكەنلىكىنى ئېيتقاندا ، ئۇ باشلىق قاتتىق چۆچۈپ كېتىدۇ . ئۇ : « چيەن شۆسىن مەيلى قەيەردىلا بولسۇن ، ئۆز رولىنى جارى قىلدۇرالايدۇ » دەپ قاراپ ، « مەن ئۇنى ئېتىۋەتسەم ئېتىۋېتىمەنكى ، ھەرگىز جۇڭگوغا قايتقلى قويمايمەن » دەيدۇ .

1950 - يىل 8 - ئايدا ، چيەن شۆسىن كانادا تىنچ ئوكيان شىركىتىنىڭ ئايروپىلاندا ئولتۇرۇپ ئامېرىكىدىن كېتىش ئۈچۈن ئايروپىلان بېلىتى تەقلەپ قويدۇ . 9 - ئاينىڭ ئوتتۇرىلىرىدا ئۇ ئامېرىكىنىڭ لوس ئانگېلىس شەھىرىدىكى كالىفورنىيە تېببىي پەن ۋە سانائەت پەنلىرى ئۇنىۋېرسىتېتىنىڭ ئاۋازدىن تېز سۈرئەت تەجرىبىخانىسىنىڭ مۇدىرلىقى ۋە بۇ ئىنستىتۇتنىڭ « كۈڭبىھام پۈركۈشنى تېزلىتىش تەتقىقات مەركىزى » مەسئۇلىلىق ۋەزىپىسىدىن ئىستېپا بېرىدۇ . شۇنىڭ بىلەن بىللە نۇرغۇن ئىلمىي كىتاب ۋە تەتقىقات خىزمەت خاتىرىلىرىنى چامادانغا قاچىلاپ ، ئامېرىكا توشۇش شىركىتىنىڭ جۇڭگوغا يەتكۈزۈپ بېرىشىگە تاپشۇرىدۇ .

دەل شۇ چاغدا ئۇ تۇيۇقسىز ئامېرىكا كۆچمەنلەر ئىدارىسىنىڭ ئۇقتۇرۇشىنى تاپشۇرۇپ ئالىدۇ . كۆچمەنلەر ئىدارىسى ئۇنىڭ ئامېرىكىدىن كېتىشىگە يول قويمايلا قالماستىن ، يەنە ئۇنى جازا بېرىمىز ، ھەسسىلەپ جەزىمانە قويىمىز ، دەپ قورقۇتىدۇ . يەنە تېخى ئۇنىڭ بارلىق ئىلمىي كىتابلىرى ۋە خاتىرىلىرىنى ئاخشۇرۇپ ئېلىۋالىدۇ ھەمدە ئۇنى قاتتىق مەخپىي تۇتۇلىدىغان ئىلمىي ھۆججەتلەرنى ئۆز ۋەتىنىگە ئېلىپ كېتىشكە ئۇرۇنغان ، دەپ ھاقارەتلەيدۇ .

- ئۇ چاغدا جۇڭگو بىلەن ئامېرىكا چاۋشيەن جەڭ مەيدانىدا ئۇرۇش شىۋاتقان رەقىبلەردىن بولۇپ ، ئامېرىكىدا فاشىستلارچە ماك كارتىنىزم^①

① ماك كارتىنىزم - 20 - ئەسىرنىڭ 50 - يىللىرىنىڭ دەسلەپكە مەزگىلىدە ئامېرىكىدا ئۈچ ئالغان فاشىزم . 1950 - يىل 2 - ئايدا ئامېرىكا جۇمھۇرىيەتچىلەر پارىيىسىنىڭ كېڭەش پالائاتى زاسى ماك كارتى ئامېرىكا گۇۋۇدېۋىنىنىڭ ئىچىگە كوممۇنىستلار « سۇقۇنۇپ كىرىۋالغان » ، دەپ نۇتۇق سۆزلەپ كۈچلۈك زىلزىلە پەيدا قىلغان . 1951 - يىلى ماك كارتى كېڭەش پالائاتىنىڭ تەكشۈرۈش گۇرۇپپا ئەزالىرىنى تەشكىللەپ ، فاشىستىك ۋاستە ئارقىلىق دېموكراتىك ۋە ئىلغار كۈچلەرگە بۇزغۇنچىلىق قىلىشقا رەھبەرلىك قىلىپ ، ئامېرىكىدىكى ھەرقايسى ساھەنىڭ كۈچلۈك ئارازلىقىنى قوزغىغان .

ۋە ۋىيەننىڭ ئىدى. شۇڭا چيەن شۆسىنىڭ ئۆز ۋەتىنىگە قايتماقچى بولغانلىقى ئامېرىكا دائىرىلىرىنىڭ غەزىپىنى كەلتۈرىدۇ. 1950 - يىل 9 - ئاينىڭ 9 - كۈنى فېدېراتسىيە تەكشۈرۈش ئىدارىسى تۇيۇقسىز چيەن شۆسىنى قولغا ئېلىپ، تېمىنا ئارىلىدىكى بىر تۇتۇپ تۇرۇش ئورنىغا ئاپىرىپ، 15 كۈن قاماپ قويىدۇ. 15 كۈنلۈك ئازاب - ئوقۇبەت دەستىدىن ئۇ 30 قانداق ئورۇقلاپ كېتىدۇ. كالىفورنىيە تەبىئىي پەن ۋە سانائەت پەنلىرى ئىنستىتۇتىنىڭ نۇرغۇن ئوقۇتقۇچى، ئوقۇغۇچىلىرى بىلەن شۇ مەزگىلدە ياۋروپادا تۇرۇۋاتقان ۋەن كارامان بۇ ئىشتىن خەۋەر تاپقاندىن كېيىن، دەرھال ئامېرىكا كۆچمەنلەر ئىدارىسىگە كۈچلۈك نارازىلىق بىلدۈرىدۇ ھەمدە 15 مىڭ ئامېرىكا دوللىرىلىق كېپىللىك قويۇپ بېرىش سوممىسىنى يىغىپ تاپشۇرۇپ، چيەن شۆسىنى تېمىنا ئارىلىدىكى تۇتۇپ تۇرۇش ئورنىدىن يالۋۇرۇپ يۈرۈپ ئاچىقئۆلدۈ.

بىراق ئىش بۇنىڭ بىلەنلا تۈگىمەيدۇ. ئامېرىكا كۆچمەنلەر ئىدارىسى چيەن شۆسىنىڭ ئەركىنلىكىنى قانۇنسىزلارچە بوغۇپ، ئۇنىڭ ھەر ئايدا كۆچمەنلەر ئىدارىسىگە بىر قېتىم بېرىپ تۇرۇشىنى ھەمدە ئۆزى تۇرۇشلۇق لوس ئانگېلىستىن ئايرىلماسلىقىنى تەلەپ قىلىدۇ. فېدېراتسىيە تەكشۈرۈش ئىدارىسىنىڭ ئىشپىيونلىرى ئۇنى داۋاملىق نازارەت قىلىپ، پات - پات ئۇنىڭ تەتقىقات ئىشخانىسى ۋە تۇرالغۇسىغا كىرىپ پاراكەندە قىلىپ تۇرىدۇ. ئۇنىڭ خەت - چەكلىرى بىلەن تېلېفونى نازارەت ئاستىغا ئېلىنىدۇ.

ئۇ دوستلىرىغا كېلىدىغان ئاۋازچىلىكنى ئازايتىش ئۈچۈن، بەش يىلغىچە ھېچكىم بىلەن ئارىلاشمايدۇ. لېكىن شۇنچىلىك قىيىن - قىستاقلامۇ چيەن شۆسى ئەر - خوتۇننىڭ ۋەتەنگە قايتىش ئىرادىسىنى سۈندۈرۈلمايدۇ. ئۇنىڭ خانىمى جياڭ يىڭ شۇ چاغدىكى ئىشلارنى ئەسلىپ مۇنداق دەيدۇ: «ئاشۇ بىرنەچچە يىل مابەينىدە، بىز يېنىككىنە ئۈچ چاماداننى تەق قىلىپ قويۇپ، كۈندىلا ئۆز ۋەتىنىمىزگە قايتىپ كېتىشنى ئويلايتتۇق.»

ۋەتەنگە قايتىپ كېتىشكە ئاسانلىق بولسۇن ئۈچۈن، ئۇلار تۈ-

رۇشلۇق ئۆيىنىمۇ بىر يىللىقتىنلا ئىجارە ئېلىپ ئولتۇرىدۇ ھەمدە بەش يىل جەريانىدا بەش قېتىم كۆچۈپ بولىدۇ . ئۇ چاغدا ئۇنىڭ يەتتە ياشلىق ئوغلى بىلەن بەش ياشلىق قىزىمۇ ئامېرىكىدىن ناھايىتى يىراق جايدىكى جۇڭگودا بوۋا - مومىلىرىنىڭ ئۆزلىرىنى سېغىنىپ تۇرۇۋاتىدۇ .

1955 - يىلى 6 - ئايدا يەتكۈچە ئازاب - ئوقۇبەت تارتقان چيەن شۆسېن ۋەتەننىڭ بالدۇرراق قايتىش ئۈچۈن ، مەملىكەتلىك خەلق قۇرۇلتىيى دائىمىي كومىتېتىغا خەت يېزىپ ، ئانا ۋەتەننىڭ ئۆزىنى قۇتۇلدۇرۇۋېلىشنى مۇراجىئەت قىلىدۇ .

جۇ ئېنلەي زۇڭلى بۇنىڭغا ئالاھىدە ئېتىبار بىلەن قاراپ ، بۇ خەتنى جۇڭگونىڭ پولشادا تۇرۇشلۇق باش ئەلچىسى ۋاڭ بىڭنەنگە ئەۋەتىپ بېرىش ، جۇڭگو - ئامېرىكا باش ئەلچىلىرىنى بۇ ھەقتە كېڭەشتۈرۈش ، چيەن شۆسېننى ئامال قىلىپ ۋەتەنگە قايتۇرۇپ كېلىش ھەققىدە يوليۇرۇق بېرىدۇ . پولاتتەك پاكىت ئالدىدا ئامېرىكا ۋەكىللىرى ئامالسىز قالىدۇ .

ئۇزاق ئۆتمەي ، ئامېرىكىدىكى مۇناسىۋەتلىك دائىرىلەر چيەن شۆسېننىڭ ئامېرىكىدىن ئايرىلىپ ، ئۆز ۋەتەننىڭ قايتىشى ھەققىدە جىددىي ئۇختۇرۇش چۈشۈرىدۇ .

1955 - يىلى 9 - ئاينىڭ 17 - كۈنى بەش يىلدىن ئارتۇق كۈرەش قىلىش ئارقىلىق ، چيەن شۆسېن ، جياڭ يىڭ ۋە ئۇلارنىڭ ئىككى بالىسى ئاخىر غەلىبىلىك ھالدا پاراخوتقا ئولتۇرۇپ ، شەرقتىكى ۋەتەننىڭ قاراپ يولغا چىقىدۇ .

ئىزدىنىش ۋە مەشىق

1 . تۆۋەندىكى جۈملىلەرنى ئوقۇپ ، مۇزاكىرە ئېلىپ بېرىڭلار :
(1) ئۇ دادىسىغا يازغان خېتىدە ، «ياقا يۇرتتىكى سېغىنىشلىق كۈنلىرىم قاچانمۇ تۈگەر» دېگەننى كۆپ قېتىم تىلغا ئالغان ھەمدە دادىسىغا ، شاڭخەي چۈشۈمگە كۆپ كىرىدىغان بولۇپ قالدى ، چۈشلىد .

رىمدە مەن بالىلىق چاغلىرىمنى ئۆتكۈزگەن ئاشۇ ئۆيىنى كۆرىمەن ،
دېگەن .

بۇنىڭدا «كۆپ» دېگەن سۆزنى ئىككى قېتىم ئىشلىتىش ، ئىپادى-
لەش جەھەتتە قانداق رول ئوينىغان ؟ سىز يۇرت - ۋەتەن ھەققىدە
ئېيتىلغان ماقال - تەمسىلدىن بىر - ئىككىنى مىسال كەلتۈرەلە-
سىز ؟

(2) ئۇ باشلىق قاتتىق چۆچۈپ كېتىدۇ . ئۇ : «چيەن شۆسىن
مەيلى قەيەردىلا بولسۇن ، ئۆز رولىنى جارى قىلدۇرالايدۇ» دەپ
قاراپ ، «مەن ئۇنى ئېتىۋەتسەم ئېتىۋېتىمەنكى ، ھەرگىز جۇڭگوغا
قايتىقلى قويمايمەن» دەيدۇ .

ئامېرىكا ھاۋا ئارمىيىسىنىڭ مۇئاۋىن باشلىقىنىڭ پوزىتسىيىسىدە
نى يېزىش ئەسەردىكى مەزمۇن ۋە ھېسسىياتنىڭ ئىپادىلىنىشىدە قان-
داق رول ئوينىغان ؟ ئەگەر نەقىل كەلتۈرۈلگەن سۆزنى تەپسىلىي
بايانغا ئايلاندۇرۇپ يازسا ، سىزچە مۇۋاپىقمۇ ، ئەمەسمۇ ؟ نېمە ئۇ-
چۈن ؟

(3) 1955 - يىل 6 - ئايدا يەتكۈچە ئازاب - ئوقۇبەت تارتقان
چيەن شۆسىن ۋەتەننىڭ بالدۇرراق قايتىش ئۈچۈن ، مەملىكەتلىك
خەلق قۇرۇلتىيى دائىمىي كومىتېتىغا خەت يېزىپ ، ئانا ۋەتەننىڭ
ئۆزىنى قۇتۇلدۇرۇۋېلىشنى مۇراجىئەت قىلىدۇ .

چيەن شۆسىننىڭ ئۆز ۋەتەندىكى خەلق قۇرۇلتىيى دائىمىي
كومىتېتىدىن ئۆزىنى قۇتۇلدۇرۇۋېلىشنى مۇراجىئەت قىلىشىدىن ئۇ-
نىڭ قانداق روھىي ھالىتىنى چۈشىنىۋالدىڭىز ؟ سۆزلەپ بېقىڭ .

2 . 20 - ئەسىرنىڭ 50 - يىللىرى چەت ئەلدىكى ئىختىساس
ئىگىلىرىنىڭ ئامېرىكا ، ئەنگىلىيە قاتارلىق دۆلەتلەرنىڭ توسقۇنلۇقىغا
قارىماي ، ھەققانىيەت يولىدا جۇڭگوغا قايتىش دولقۇنى كۆتۈرۈلگەندە-
دى . بۈگۈنكى كۈندىمۇ يەنە نۇرغۇن ئىختىساس ئىگىلىرى بىر كىشە-
لىك ھەسسىسىنى قوشۇش ئۈچۈن ۋەتەنگە قايتماقتا . دەرىستىن سىرت-
قى چاغلاردا بۇ ھەقتىكى مۇناسىۋەتلىك ماتېرىياللارنى تېپىپ كۆرۈڭ
ھەمدە ئويلانغانلىرىڭىزنى ساۋاقداشلىرىڭىز ياكى يېقىن كىشىلىرىڭىز-

8. سېغىندىم ۋەتەننى ئۇزاق سەپەردە

قۇربان بارات^①

مىسىرلىقلارنىڭ «نىل دەرياسىنىڭ سۈيىنى ئىچىپ
ئۆسكەن كىشى ئۆزگە يۇرت دەريالىرىنىڭ سۈيىنى ئىچسە
تەشنىلىقىنى باسالمايدۇ» دېگەن بىر مەشھۇر سۆزى بار
ئىكەن. شۈبھىسىزكى، بۇ ۋەتەن مۇھەببىتىنىڭ قۇدرىتىنى
ئەكس ئەتتۈرۈپ بېرىدۇ. بۇ شېئىردا ئەنە شۇنداق
ئوتلۇق مۇھەببەت ئەكس ئەتكەن. شائىر ياۋروپانىڭ گۈ-
زەل شەھەرلىرىدە، ئوتتۇرا شەرقنىڭ مۇقەددەس ماكانلىرىدا
ساياھەتتە بولۇش جەريانىدا ئۆزىنىڭ ئانا ۋەتىنىگە
بولغان سېغىنىش ھېسسىياتىنى باسالغانلىقىنى، ئۇ-
نىڭغا بولغان تەلپۈنۈشنىڭ ۋۇجۇدىدا ھەر دائىم ئۇرغۇپ
تۇرغانلىقىنى يازغان.

كۆتۈردى ئوكياندىن كىرىپكلىرىنى،

ھىندىنىڭ كۆزىدەك قارا بىر كېچە.

كەشمىرنىڭ ئۈستىگە كەلدۇق بىز ئۇچۇپ،

تاك ئۆزى ئاسماننى سۈزۈلدۈرگىچە.

① بۇ شېئىر «شىنجاڭ گېزىتى» نىڭ 1989 - يىلى 5 - ئايدىكى سانىدىن ئېلىندى. ماۋزۇسى تۈزگۈچىلەر تەرىپىدىن قوبۇلدى.

ئاھ، بۇ تاڭ مەن ئۈچۈن يارالدىمىكىن ،
 تۇمانسىز ، بىپايان ، پارقىراق ، تىنىق . . .
 تاغ سۈيى ئاستىدىن كۆرۈنگەن سايدەك ،
 كەڭ زېمىن كۆرۈنۈپ تۇرىدۇ ئېنىق .
 ئاستىمدا قار - مۇزلۇق كەشمىر تاغلىرى ،
 يانمۇيان ، قاتمۇقات يۈكسەلگەن ئۇلار .
 دەريانىڭ ئىزىدەك ئەگرى ۋە بۈگرى ،
 قار كېتىپ قارايغان چوڭقۇر جىلغىلار .
 ياتار بۇ دۇنيانىڭ ئېگىزلىكلىرى ،
 زېمىننىڭ قەدىمىي دەۋرىنى ساقلاپ .
 ئىنساننىڭ ئايىغى ، تالان - تاراجى ،
 تېخى بۇ تاغلارغا كەلمىگەن ئاتلاپ .
 مەڭگۈ بىر جىمجىتلىق ھۆكۈمران بۇندا ،
 مىسالى ئورماندەك ھەممە نەرسە ساپ .
 ئېقىنلار كۆرۈنەر كۈمۈش سىزىقتەك ،
 ۋە كەتكەن ھەرىققا تومۇردەك تاراپ .
 مەن كۆرگەن ، دۈچ كەلمەك تەس بۇ مەنزىرە ،
 سوزۇلۇپ باراتتى راۋان ، بىمالال .
 ماتورنىڭ رېتىملىق گۈرۈلدەشلىرى ،
 قوزغىدى قەلبىمدە دولقۇنلۇق خىيال .
 سەپەرنىڭ يېپيېڭى ئەسلىمىلىرى ،
 ئۆرلىدى ھاۋارەڭ تۇماندەك لەيلەپ .
 كۆرۈندى كۆزۈمگە يەنە ۋارشاۋا ،
 كۆكىدە بۇلۇتلار ئالدىراپ تەۋرەپ .
 ئىستانبۇل — تۈنلىرى كۈچلىرىدا ،

رەڭمۇرەڭ يۇلتۇزلار ئېتىدەك ئاققان...
 ئاي - يۇلتۇز شەكلى بار قىزىل بايراقلار...
 ۋە يېشىل قەبرىگاھ — سۇلتانلار ياتقان .
 تەۋرىيدۇ تارىخىي جامەلەر ئەكسى ،
 مەرمەر دېڭىزىنىڭ كۆكۈچ سەتھىدە .
 ۋە خەلقى غەيرەتلىك ، مەغرۇر ، جەڭگىۋار ،
 ئانا قان جۇشقۇنلاپ تۇرغان قەلبىدە .
 ھەم ئەرەب چۆللىرى — دەھشەتلىك چۆللەر ...
 داچىلىق ساھىلى قىزىل دېڭىزنىڭ...
 ئالتۇندىن ، مەرمەردىن ياسالغان ھەرەم ،
 بۆشۈكى — ئېتىقاد ۋە روھىمىزنىڭ .
 ئەرەبلەر ، نېگىرلار ، پاكىستانلىقلار ،
 خىلمۇخىل قىياپەت ، رەڭمۇرەڭ ئىنسان ...
 بىز بىلەن ئوخشايدۇ ھەم ئوخشىمايدۇ ،
 ئۇ يىراق ئەللەردە ياشىغان ھەرجان...
 بىز كەبى ھاياتقا قىزغىن سۆيگۈ بار ،
 ئۇلارنىڭ ھەۋەسلىك يۈرەكلىرىدە .
 ئۇلارنىڭ زېمىنى ، ۋەتەنلىرى بار ،
 قىتئەنىڭ ئۇ باشقا بۆلەكلىرىدە .
 مېنىڭمۇ ۋەتىنىم بار بۇ دۇنيادا ،
 ھەر قۇشنىڭ ئۆز ئىنى بولغىنى ئوخشاش .
 كۆرۈندى سەھەرنىڭ سۈزۈكلۈكىدە ،
 مانا ئۇ — پامىرى كەشمىرگە تۇتاش .
 بايقىدىم يۇرتۇمنىڭ بوستانلىرىنى ،
 سوزۇلغان تارىمنى — گويا لېنىتىدەك .

كۆرۈندى باغراش ۋە لوپنۇر كۆللىرى ،
 ئوتلاقتا ئېچىلغان كۈمۈش غۇنچىدەك .
 كۆرۈندى ئالتۇندەك قۇملىرى بىلەن ،
 جاھاندا نامى بار كەڭ تەكلىماكان .
 كۆرسەتتى ئانامدەك مېھرىبان چىراي ،
 خەلقىمنىڭ بۆشۈكى — بۇ ئالتۇن ماكان .
 ياشايدۇ بۇ جايدا قەددى — قامەتلىك ،
 قوڭۇر چاچ ، قارا چاچ ، سېرىق چاچ خەلقىم .
 كېيىكنىڭ كۆزىدەك يوغان كۆزى بار ،
 ئاسىيا قەلبىدە بىر گۈلتاج خەلقىم .
 خۇش چىراي ، مېھماندوست ، ئەمگەكچان ، تېتىك ،
 نادانراق ، سادىدراق ، ئەمما ئەقىل يار .
 ئېچىلىپ كۈلەلەيدۇ كۆڭلى — كۆكسىدىن ،
 ناخشىسى ، ئۈسسۈلى ، چاقچاقلىرى بار .
 ياشايدۇ قەدىمىي ئۆز ماكانىدا ،
 توغراقتەك ، يانتاقتەك بولۇپ باراقساق .
 ئىنساننىڭ ئۇ ئۆزگە تۈركۈملىرىدەك ،
 ياشاشقا ھەققى بار زور تۈركۈم ئىنسان .
 سېغىنىدىم بۇ ئەلنى ئۇزاق سەپەردە ،
 ئانامنى ، بالامنى سېغىنغان كەبى .
 بۇ تاڭدا ئۇلارغا تېپىنغۇم^① كەلدى ،
 شامانلار^② قۇياشقا تېپىنغان كەبى ...

① تېپىنىش قەدىمكى ئۇيغۇر تىلى بولۇپ ، بۈگۈنكى تىل ئىستېمالىمىزدا تۇنىش دەپ قوللىنىلىدۇ .
 ② شائىر بۇ جايدا بۇ سۆزنىڭ قەدىمكى شەكلىنى قوللانغان .
 ③ شامانلار — قەدىمكى زاماندىكى قۇياشقا ، كۆك تەڭرىگە ئېتىقاد قىلىدىغان تەبىئەت دىنى — شامان دىنىنىڭ كاھىنلىرىنى ، يەنى موللىلىرىنى كۆرسىتىدۇ .

1. شائىر شېئىردا ئۆزىنىڭ ئانا ۋەتەنىگە بولغان سېغىنىش ھېسسىياتىنىڭ ئايروپىلان ۋە تىنىمىزنىڭ غەربىي چېگرىسىدىكى پامىر ۋە كەشمىر تاغلىرى ئۈستىگە كەلگەندە بىردىنلا ھېسۋالغۇسىز دەرد-جىدە كۈچەيگەنلىكىنى ئىپادىلىگەن. نېمە ئۈچۈن ۋەتەن بوسوغىسىغا ئاياغ قويۇۋاتقان ئاشۇنداق ئالاھىدە مۇھىتتا مۇشۇنداق كۈچلۈك ھېسسىيات ئۇرغۇيدۇ؟ چۈشەندۈرۈپ بېقىڭ.

2. شائىرنىڭ ۋەتەن توغرىسىدىكى ھېسسىياتى قايسى كونكرېت ئوبرازلارغا سىڭدۈرۈلگەن؟

3. سىز تۆۋەندىكى بىر كۈپلەپ شېئىردا ئىپادىلەنگەن ھېسسىياتنى خەلقىمىزنىڭ ئىجتىمائىي پىسخىكىسىدىكى، يەنى مىجەز - خاراكتېرىدىكى ئەۋزەللىك ۋە ئاجىزلىقلارغا باغلاپ تەھلىل قىلىپ بېقىڭ:

خۇش چىراي ، مېھماندوست ، ئەمگەكچان ، تېتىك ،

نادانراق ، ساددىراق ، ئەمما ئەقىل يار .

ئېچىلىپ كۈلەلەيدۇ كۆڭلى - كۆكسىدىن ،

ناخشىسى ، ئۈسسۈلى ، چاقچاقلىرى بار .

4. خەلق ئارىسىدا «يۇرتىنى سۆيمىگەن كىشى ، ۋەتەننىمۇ

سۆيەلمەيدۇ» دېگەن ماقال بار . خەلق نېمە ئۈچۈن شۇنداق دەپ

قارايدۇ؟



شۇنداق ۋەتەننىڭ ئوغلى

ئىدىم مەن

جاسارەت

ئابدۇرېھىم ئابدۇللا^①

كېتىپتەن ،

تۈزكۈر بولۇپ بەخت تاپقىلى ،

كاج زاماننىڭ پەيلىدىن رەنجىپ ،

بىلەلمەستىن ماكان قەدرىنى .

سەرگەردانلىقتا تارتىما ئەجەب

ئون ئۆمۈرگە يېتىپ ئاشقۇدەك ،

ئانا ۋەتەننىڭ ھىجران دەردىنى . جاسارەت

«ۋەتەن !» دېگەننىڭ ئاغزىغا باقتىم ،

قايتماققا قۇشتەك تەلپۈنۈپ باقتىم ،

لېكىن قايتالماي قالدىم پىغاندا .

ھەركۈنى نەچچە

مۇبالغە لەيلىدىم ،

چۆكتۈم ،

كۆزلىرىمدىن ئاققان قىياندا .

① ئابدۇرېھىم ئابدۇللا 1955 - يىلى كەلپىن ناھىيىسىدە تۇغۇلغان ، شائىر ۋە يازغۇچى .
«بويناق» ، «داۋانلىق يوللار» قاتارلىق كىتابلىرى نەشر قىلىنغان . «كەچۈر ئانا» ناملىق ھېكايىسى
VCD فىلىمى قىلىپ ئىشلەنگەن .



ھەر ئاخشىمى قارايمەن ، ۋەتەن ،
كىچىكىمدە ئۆگزىدە يېتىپ ،

كۆز قىسىشىپ كۈلۈپ بېقىشقان
ماڭا سىرداش يۇلتۇزلىرىڭغا .

خىيال بىلەن ۋىسال قۇچىمەن ،
يۇلتۇز بولۇپ ساقىپ چۈشمەن ،

ناخشا بىلەن كۈلكە توختىماس ،
گۈلىستاندەك ئېتىزلىرىڭغا .

ئەجەب سېغىنىدىم ،
كىندىكىمنىڭ قېنى سىڭگەن ،

چىلان رەڭلىك ئىپار توپاغىنى .
ئەجەب سېغىنىدىم !

مەرتىپىپ ،
مۆرىشىپ ،

ھىجران بىلەن ، قايتقان پاداڭنى .
ئىستى !

قولىياغلىقىمدا سۈرتۈپتىكەنمەن ،
چاڭ تۈزۈتۈپ قايتقاندا پاداڭ ،

يۈزلىرىمگە قونغان ئۇپاڭنى .

توپا دېگەن ئالتۇن قوزۇققەن ،
توپا دېگەن تالقان - ئوزۇققەن ،

ئەمدى بىلدىم ،
توپا ئىكەن مېنى بار ئەتكەن .

ئەمدى بىلدىم ،
توپا ئىكەن مېنى ئۆگەيلەپ ،

مېنى بۇندا شۇنچە خار ئەتكەن .

زارمەن ،

گادايىمەن ،

لېكىن پۇلۇم جىق ،

مەن ئۈچۈن قەدرى خۇددى غازاڭدەك .

كەچۈر ، ۋەتەنم ،

ساڭا بىر قايتسام ،

بىر ئۆمىلىسەم ،

تاغۇ ۋاداڭدا ،

تالغان توپاڭدا

باغرىمنى يېقىپ نىمجان سازاڭدەك .

شۆھرىتىڭنى ھەر ئاڭلىغاندا ،

سۆيۈنۈپ ،

سېغىنىپ...

يىغلىۋالدىم پىنھان - دالدىدا ،

چېھرىم گويا كۈندەك نۇرلىنىپ ،

شانىڭ بىلەن شەردەك روھلىنىپ ،

شۇنداق ۋەتەننىڭ ئوغلى ئىدىم ، دەپ ئۆزۈمنى

ئىپتىخار قىلدىم ياتلار ئالدىدا .

بۇ چەت ئەلدە ئولتۇراقلىشىپ قالغان بىر مۇھا-

جىرىنىڭ تىلىدىن يېزىلغان چاچما شېئىر .

شېئىرىدا ۋەتەننى سېغىنىش ، ئۇلۇغلاش ھېسسىياتى

ناھايىتى قويۇق ئىپادىلەنگەن . كۈنكەرت ئوبرازلار ، جاز-

لىق ئوخشىتىشلار ئارقىلىق ئىدىيىۋى ھېسسىيات يارقىن-

لىققا ئىگە قىلىنغان .

تەپسىلىي يېزىش ۋە ئىخچام يېزىش

ھەرقانداق بىر ئەسەرنىڭ مەركىزىي ئىدىيىسى بولىدۇ . ئەسەر - نىڭ مەركىزىي ئىدىيىسىنى روشەن ، گەۋدىلىك ئىپادىلەپ بېرىش ئۈچۈن ، يازماقچى بولغان ماتېريالنىڭ مۇھىم ۋە مۇھىم ئەمەسلىرىنى ئېنىق ئايرىپ ، مەركىزىي ئىدىيىنى بەكرەك ئىپادىلەپ بېرەلەيدىغانلىرىنى تاللاش ۋە تەپسىلىي يېزىش كېرەك . مەسىلەن ، « مۆمىن - نىڭ مومىغا چىقىشى » ناملىق ئەسەردە مۆمىننىڭ ئىش - ئىزلىرى تەپسىلىي يېزىلغان . مۆمىننىڭ دادىسىنىڭ ۋە « تاغ لاجىنى » نىڭ ئەھۋالى تەپسىلىي يېزىلمىغان ، بۇنداق يېزىشتا مەركىزىي ئىدىيىنى يورۇتۇش مەقسەت قىلىنغان .

تەپسىلىي يېزىشقا تېگىشلىكنى تەپسىلىي يېزىش ، ئىخچام يېزىشقا تېگىشلىكنى قىسقارتىش ، تەپسىلىي جايلارنى بىلەن قىسقارتىلغانلىرى ئۆزئارا ماسلاشقان بولۇش كېرەك . شۇندىلا مەركىزىي ئىدىيىنى تېخىمۇ ياخشى ئىپادىلەپ بەرگىلى بولىدۇ .

1 . « شەنبە ، يەكشەنبىلىك دەم ئېلىشتا » ماۋزۇلۇق بىر پارچە بايان خاراكتېرلىك ئەسەر يېزىڭ . تەپسىلىي يېزىشقا تېگىشلىك جاي - لىرىنى تەپسىلىي يېزىشقا ، قىسقا يېزىشقا تېگىشلىكلىرىنى قىسقا يېزىشقا دىققەت قىلىڭ .

2 . ياز پەسلىدە قۇشلارنىڭ سايراشلىرى ، چېكەتكە ، تومۇزغىدا لارنىڭ چىرىلداشلىرى بىرىكىپ كۈچلۈك سىمفونىيە ھاسىل قىلسا ، تاۋۇز ، قوغۇن ، ئەنجۈر ، ئۈزۈم ، ئۆرۈك ، نەشپۈتلەر كىشىلەرگە

ئېسىل نېمەتلەرنى ئاتا قىلىدۇ؛ قىز - يىگىتلەر چىرايلىق كىيىملەر - نى كىيىشىدۇ؛ كىشىلەر بەس - بەستە سۇ ئۈزۈشىدۇ، سەيلە - ساياھەت قىلىشىدۇ، كېچىلىرى گۈلخان يېقىپ تاماشا قىلىشىدۇ... يازنىڭ ئەتىگىنى سالقىن، كەچلىكى كۆڭۈللۈك. شۇڭا ياز پەسلىدە يېزىشقا تېگىشلىك ئادەم، ۋەقە، مەنزىرە، نەرسىلەر ناھايىتى كۆپ. «مەن يازغا ئامراق» ماۋزۇلۇق بىر پارچە بايان خاراكتېرلىق ئەسەر يېزىڭ. تەپسىلىي بولۇشقا تېگىشلىك جايلارنى تەپسىلىي يېزىشقا، قىسقارتىشقا تېگىشلىكلىرىنى قىسقارتىشقا دىققەت قىلىڭ.

3. دەرىستىن سىرتقى يېزىقچىلىق مەشىقى: ئۆزىڭىزنىڭ تۈر - مۇش، ئۆگىنىش، ئەتراپىڭىزدىكى كىشىلەر ياكى ئىشلارغا بولغان تەسىراتىڭىزنى يېزىڭ. بىرەر پارچە قىلىپ يازسىڭىزمۇ، بىر پۈتۈن ئەسەر قىلىپ يازسىڭىزمۇ بولىدۇ.

ئەسەر تۈزۈتىش

يېزىقچىلىققا دەسلەپ كىرىشكەندە، تىنىش بەلگىلىرىنى ئىشلىتىشتە، پەشنى زىيادە كۆپ ئىشلىتىۋالسىدىغان، ھەتتا باشتىن - ئاخىر پەشلا ئىشلىتىدىغان كەمچىلىك كۆرۈلۈپ تۇرىدۇ. شۇڭا ئەسەرنى تۈزۈتىش جەريانىدا، ئۇنىڭدىكى بىر قىسىم پەشلەرنى چېكىتكە ئۆزگەرتىش كېرەك. چېكىت بىر جۈملىنىڭ ئاخىرلاشقانلىقىنى بىلدۈرىدۇ. بىر ئوي - پىكىر تولۇق ئاخىرلىشىپ بولغاندىن كېيىن چوقۇم چېكىت قويۇلىدۇ. ئەگەر بىرنەچچە قاتلام ئوي - پىكىردىن كېيىن ئاران بىر چېكىت قويۇلسا، جۈملە بەك ئۇزىراپ كېتىپ، قاتلاملىرى ئېنىق بولماي قالىدۇ. تۆۋەندىكى پارچىدا بىر - نەچچە جايدىكى پەشنى چېكىت (ياكى ئۈندەش) كە ئۆزگەرتىشكە توغرا كېلىدۇ، بەزى پەشلەر جايىغا چۈشمىگەن. سىز ئۇلارنى بىرمۇبىر تېپىپ ئۆزگەرتەلەمسىز ھەمدە ئۆزگەرتىش سەۋەبىنى دەپ بېرەلەمسىز؟

ئۇنىۋېرسال ئەمەلىيەت پائالىيىتى

ۋەتەنپەرۋەرلىك تەلىم - تەربىيە بازىسىنى زىيارەت قىلىش

ۋەتەنپەرۋەرلىك نەچچە مىڭ يىللاردىن بۇيان كىشىلەرنىڭ ئۆز ۋەتىنىگە نىسبەتەن تۇراقلىشىپ كەتكەن چوڭقۇر مۇھەببىتىدىن ئىبارەت. قەدىمدىن تا ھازىرغىچە تالاي باتۇر ئەزىمەتلەر، مۇنەۋۋەر ئوغۇل - قىزلار ۋەتەن ئۈچۈن ئىسسىق قېنىنى تۆكتى. بۇ بۆلەكتىكى تېكىستلەردە بىر سەلبىي بالىنىڭ قەلبىدە يېلىنچىغان قارشىلىق يالقۇنى، ئانا تىلىدا سۆزلەش ھوقۇقى تارتىۋېلىنغان فرانسىيە خەلقىنىڭ باسقۇنچىلارغا بولغان ئۆچمەنلىكى، ئانا ۋەتىنىگە قايتىش ئارزۇسىدىن قەتئىي ۋاز كەچمىگەن ئۇلۇغ ئالىمنىڭ پولاتتەك ئىرادىسى قاتارلىق مەزمۇنلار بايان قىلىنغان بولۇپ، ھەقىقەتەن كىشىنى تەسىرلەندۈرىدۇ! ئۆزۈڭلار تۇرۇشلۇق جايدىكى ۋەتەنپەرۋەرلىك تەلىم - تەربىيە بازىسىغا بېرىپ، ئۇ يەردىن مول بىلىمگە ئىگە بولۇڭلار.

زىيارەتتىن بۇرۇنقى تەييارلىق

1. گۇرۇپپىلار بويىچە مۇزاكىرە قىلىپ، «ۋەتەنپەرۋەرلىك تەلىم - تەربىيە بازىسىنى زىيارەت قىلىش پىلانى»نى تۈزۈڭلار ھەمدە ۋاقتى، ئورنى ۋە مەزمۇنى قاتارلىقلارنى ئورۇنلاشتۇرۇڭلار.
2. مەكتەپ ياكى بىرەر ئىدارىنىڭ مەسئۇلىنى زىيارەت قىلىپ، ۋەتەنپەرۋەرلىك تەلىم - تەربىيە بازىسىنىڭ تۈرلىرى، مەسىلەن،

ئىنقىلابىي ئەنئەنە تەلىم - تەربىيە بازىسى ، دۆلەت مۇداپىئەسى تەلىم - تەربىيە بازىسى ، دۆلەت ئار - نومۇسى تەلىم - تەربىيە بازىسى ، مەدەنىيەت پېشقائىرى تەلىم - تەربىيە بازىسى ، يۇقىرى پەن - تېخنىكا تەلىم - تەربىيە بازىسى ، ياش - ئۆسمۈرلەرنى يارام - لىق قىلىش تەلىم - تەربىيە بازىسى قاتارلىقلارنى چۈشىنىۋېلىڭلار ھەمدە شۇ جايدىكى ۋە تەنپەرۋەرلىك تەلىم - تەربىيە بازىلىرىنىڭ ئاتىلىشى ، ئادرېسى ، ئالاقىلەشكۈچىسى ياكى ئالاقىلىشىش تېلېفون نومۇرىنى بىلىۋېلىڭلار .

3 . تارىخىي ئارقا كۆرۈنۈشكە ئائىت ماتېرىياللار ، مەسىلەن ، تارىخىي ۋەقە ۋە شەخسلەرنىڭ ئەھۋالى ، تارىخىنىڭ باھاسى ، مۇناسى - ۋەتلىك رايونلارنىڭ تارىخى ۋە يەر شارائىتى قاتارلىقلارنى بىلىۋېلىڭ - لار . خاتىرىلىنىدىغان شەخسلەر ھەققىدىكى ئەسەرلەر بولسا ، بىر قىسمىنى ئوقۇپ كۆرسەڭلارمۇ بولىدۇ .

پائالىيەت جەريانى

1 . دوكلات ئاڭلاش ياكى ئەھۋال تونۇشتۇرۇش .
2 . بازىغا ئورۇنلاشتۇرۇلغان ئەسلىھەلەر ، خاتىرە بۇيۇملار ۋە رەسىملەرنى ئېكسكۇرسىيە قىلىش ھەمدە تەپسىلىي كۆزىتىش ؛ مۇھىم يازما ماتېرىياللارنى ئوقۇپ چىقىش ياكى كۆچۈرۈۋېلىش .
3 . بازىدىكى خاتىرىلىنىدىغان شەخس ياكى ۋەقەلەرگە مۇناسىۋەت - لىك خادىملارنى زىيارەت قىلىش . زىيارەت داۋامىدا خاتىرە بۇيۇم ، رەسىم ، يازما ماتېرىيال ۋە رىۋايەت خاراكتېرلىك ماتېرىياللارنى توپ - لاشقا دىققەت قىلىش .

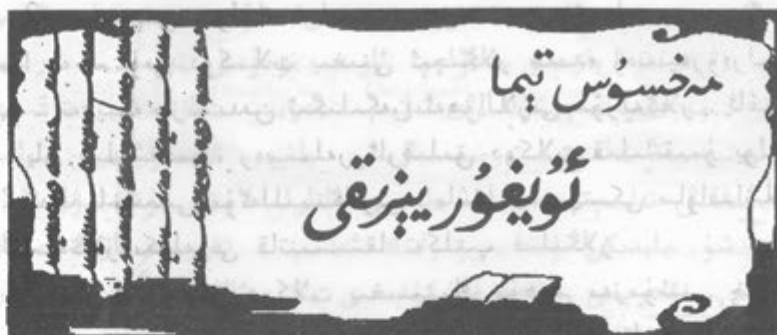
4 . پائالىيەت جەريانىدا ئۆزىنىڭ قانداق ھېسسىياتتا بولغانلىقىغا دىققەت قىلىش .

زىيارەتتىن قىسقىچە خۇلاسە

1 . ئېكسكۇرسىيە ، زىيارەت داۋامىدا خاتىرىلىۋالغانلىرىڭلارنى رەتلەپ ، ئۇزۇڭلارغا ئەڭ چوڭقۇر تەسىر قىلغان جايلارنى يېزىڭلار .

2. سىنىپنى بىرلىك قىلىپ ، «XXX نى ئەسلەيمەن» دېگەن تېمىدا مەخسۇس دوكلات يىغىنى ئېچىڭلار ھەمدە ۋەتەنپەرۋەرلىك تەلىم - تەربىيە بازىسىدىن ئىگىلىگەن ئەھۋاللارنى سۆزلەڭلار . ئاغزا-كى بايان قىلىشقىمۇ ، رەسىملەر ئارقىلىق دوكلات قىلىشقىمۇ بولىدۇ . ئەڭ ياخشى مۇئەللىمىڭلارنى ، باشقا سىنىپتىكى ساۋاقداشلار ۋە ئائىلەڭلاردىكىلەرنى قاتنىشىشقا تەكلىپ قىلىڭلار .

3. بۇ قېتىملىق دوكلات يىغىنىنىڭ مۇھىم مەزمۇنىنى خەۋەر قىلىپ يېزىپ ، مەكتەپ ئىچى - سىرتىدىكى مۇناسىۋەتلىك ئاخبارات ئورۇنلىرىدا خەۋەر قىلىشقا سۈنۈڭلار .



ئوقۇش ۋە پايدىلىنىش

ئەسەرلەردىن تاللانما

بىزنىڭ تارىخىي يېزىقلىرىمىز

ئارسلان ئابدۇللا^①

ئۇيغۇرلار ئۇزاق تارىخقا ۋە مول مەدەنىيەت مىراسلىرىغا ئىگە مىللەت. ئۇيغۇرلار ئۆز تارىخىدا نۇرغۇن يېزىقلارنى قوللانغان. بۇ يېزىقلار ھەرخىل تىپقا، ھەرخىل سىستېمىلارغا مەنسۇپ، بۇ يېزىقلار ھەرخىل دىنىي ئىتىقاد، ئىجتىمائىي بىرلىك سەۋەبىدىن، قوللىنىلغان. مۇنداقچە ئېيتقاندا، ھەربىر خىل يېزىقنىڭ كەينىدە ئۆزىگە خاس سىياسىي، ئىقتىسادىي ياكى ئىجتىمائىي ئارقا كۆرۈنۈش بار. ئەجدادلىرىمىز مانا مۇشۇ ھەرخىل يېزىقلار ئارقىلىق ئوخشىمىغان تارىخىي دەۋر ۋە دىنىي مۇھىتتىكى ئەسەرلەرنى، جۈملىدىن ئەدەبىيات، دىن، تارىخ، ئىقتىساد، تېبابەتچىلىك، ئىلمىي نۇجۇم، تىلشۈناسلىق ۋە باشقا ساھەلەردىكى يازما يادىكارلىقلارنى خاتىرىلىگەن.

① ئارسلان ئابدۇللا — 1955 - يىلى قۇمۇلدا تۇغۇلغان. شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتىنىڭ پروفېسسورى. ئۇيغۇر تىلى تەتقىقاتچىسى. «قۇتادغۇ بىلىك»، «ئىستىلاستىكىسى» ناملىق كىتابى نەشر قىلىنغان.

ھازىرغا قەدەر بىزگە مەلۇم بولغان ، ئەجدادلىرىمىز قوللانغان يېزىق-
لاردىن قەدىمكى تۈرك (ئورخۇن) يېزىقى ، سوغدى يېزىقى ، مانى
يېزىقى ، قەدىمكى ئۇيغۇر يېزىقى ، براھمى يېزىقى ، قارۇشتى يېزىقى ،
سۈرىيە يېزىقى ، خەنزۇ يېزىقى ، كونا تىبەت يېزىقى ، ئەرەب يېزىقى ،
خاقانىيە يېزىقى ، چاغاتاي يېزىقى ، ئەرەب ئېلىپبەسى ئاساسىدىكى
ئۇيغۇر كونا يېزىقى ، ئۇيغۇر يېڭى يېزىقى ، سلاۋيان يېزىقى ۋە
ھازىرقى زامان ئۇيغۇر يېزىقى قاتارلىق 30 غا يېقىن يېزىق بار .
بۇ يېزىقلار ئىچىدە ئومۇميۈزلۈك ، كەڭ قوللىنىلغانلىرى قەدىم-
كى تۈرك يېزىقى (قەدىمكى ئۇيغۇر يېزىقى) ، خاقانىيە يېزىقى ، چاغاتاي
يېزىقى ۋە ھازىرقى زامان ئۇيغۇر يېزىقىدىن ئىبارەت .

1. قەدىمكى تۈرك (ئورخۇن) يېزىقى

قەدىمكى تۈرك يېزىقى تۈركىي تىلىدا سۆزلىشىدىغان قەدىمكى
خەلقلەر ئۆزلىرى ئىجاد قىلغان ھەم 6 - ئەسىردىن 9 - ئەسىرگىچە
قوللانغان ئېلىپبەلىك يېزىق . بۇ يېزىقتىكى بەلگىلەر تىك ، قىپچاق ،
ياسىمان سىزىقچىلارنىڭ ھەرخىل شەكىلدە بىرىكىشىدىن ھاسىل بول-
غان بولۇپ ئۇنىڭ شەكلى ، قۇرۇلمىسى ۋە باشقا خاس ئالاھىدىلىكلى-
رىدىن قارىغاندا تۈركىي خەلقلەرنىڭ تامغىلىرى ئاساسىدا شەكىللەن-
گەنلىكى قىياس قىلىنىدۇ . بۇ يېزىق تۈركىي قوۋملار تەرىپىدىن
ئومۇميۈزلۈك قوللىنىلغانلىقى ئۈچۈن قەدىمكى تۈرك يېزىقى دېگەن
نام بىلەن ؛ بۇ يېزىقتا خاتىرىلەنگەن يادىكارلىقلار — مەڭگۈ تاشلار
موڭغۇلىيىنىڭ ئورخۇن دەرياسى ۋە سىبىرىيىدىكى يېنسەي (ئانا-
ساي) دەرياسى بويلىرىدىن تېپىلغاچقا ئورخۇن - يېنسەي يېزىقى
دېگەن نام بىلەن ؛ كۆكتۈرك خانلىقى ۋە ئورخۇن ئۇيغۇر قاغانلىقى
دەۋرىدە قوللىنىلغانلىقى سەۋەبلىك كۆكتۈرك يېزىقى ياكى ئورخۇن
يېزىقى دېگەن نام بىلەن ؛ شەكىل جەھەتتىن قەدىمكى گېرمانلار قول-
لانغان رۇنىك يېزىقىغا ئوخشاپ كەتكەنلىكى ئۈچۈن تۈرك - رۇنىك
يېزىقى دېگەن نام بىلەن ئاتىلىپ كەلگەن . بىز ئادەتتە قەدىمكى تۈرك
يېزىقى دەپ ئىستېمال قىلىشنى توغرا تاپمىز .

قەدىمكى تۈرك يېزىقى خاراكتېرى جەھەتتىن قارىغاندا تاۋۇشلۇق يېزىق . يەنى ئۇنىڭدىكى بەلگىلەر (ھەرپلەر) تاۋۇشقا ۋەكىللىك قىلاتتى . ئورخۇن يېزىقىدا 40 بەلگە بولۇپ بۇنىڭ ئىچىدە تۆت ھەرپ سوزۇق تاۋۇشلارغا ۋەكىللىك قىلىدۇ . قالغان ھەرپلەر ئۈزۈك تاۋۇشلارغا ۋەكىللىك قىلىدۇ . بەزى ھەرپلەر ئىككى خىل شەكىلگە ، بەزى ھەرپلەر ئۈچ خىل شەكىلگە ، بەزى ھەرپلەر بەش - ئالتە خىل شەكىلگە ئىگە . بۇ يېزىق قوشۇپ يېزىلمايدۇ . ئوڭدىن سولغا يېزىلىدۇ . سۆزلەر يېزىلغاندا ، ئايرىم ئورۇنلاردا سوزۇق تاۋۇش ھەرپلىرى يېزىلسا ، كۆپىنچە ئورۇنلاردا يېزىلمايدۇ . شۇڭا ، بۇ يېزىقتا ئۈزۈك تاۋۇش ھەرپلىرى ئاساسىي ئورۇندا تۇرىدۇ . سۆز بىلەن سۆز ، سۆز بېرىكمىسى بىلەن سۆز بېرىكمىسى ۋە جۈملىلەر قوش چېكىت (:) ئارقىلىق بىر - بىرىدىن ئايرىپ يېزىلىدۇ .



بۇ يېزىق ۋە بۇ يېزىقتا خاتىرىلەنگەن يادىكارلىقلار تاكى 17 - ئەسىرنىڭ ئاخىرلىرى 18 - ئەسىرنىڭ باشلىرىغىچە ئىلىم دۇنياسىغا سىر پېتى تۇرغانىدى . بۇ يېزىقتا يېزىلغان يادىكارلىقلار تاشقا ئويۇپ يېزىلغان تەزكىرىلەردىن ئىبارەت . بۇ تاشلار ئابىدە دەپ ئاتىلىدۇ .

ئىلىم دۇنياسى تەزكىرىلەر پۈتۈلگەن بۇ خاتىرە تاشلارنى «مەڭگۈ تاش» دەپ ئاتايدۇ. بۇ مەڭگۈ تاشلار 1692 - يىلى گوللاندىيىلىك ن. ۋىنتسەن ، 1696 - يىلى روسىيىلىك سېمىت رېمىزوف ، 1730 - يىلى شىۋېتسىيىلىك ستېرالىنېرگ قاتارلىقلارنىڭ ئەسەرلىرىدە تېلغا ئېلىنغان. بىراق شۇنىڭدىن يەنە 100 يىللار ئۆتكەندىن كېيىنمۇ «مەڭگۈ تاشلار» دىن ئىبارەت بۇ خاتىرە تاشلاردىكى يېزىقلار سىر پېتى تۇرۇۋەلگەن. 1884 - يىلى فىنلاندىيىلىك ئالىم ئاسپىلەن مەڭگۈ تاش يېزىقىدىكى بارلىق ھەرپ بەلگىلەرنى سېلىشتۇرۇپ تەتقىق قىلغاندىن كېيىن بۇ يېزىقنىڭ تەخمىنەن 38 - 40 بەلگىدىن تەركىب تاپقانلىقى ، ئوڭدىن سولغا يېزىلىدىغانلىقىنى ئېنىقلاپ چىققان. بىراق ھەرپلەرنىڭ تاۋۇش قىممىتىنى كۆرسىتىپ بېرىشكە ئاجىزلىق قىلغان. ئارىدىن توققۇز يىل ئۆتكەندىن كېيىن ، 1893 - يىلى 11 - ئاينىڭ 25 - كۈنى بۇ سىر دانىيىلىك ئالىم ۋ. تومسېن تەرىپىدىن يېشىلدى .

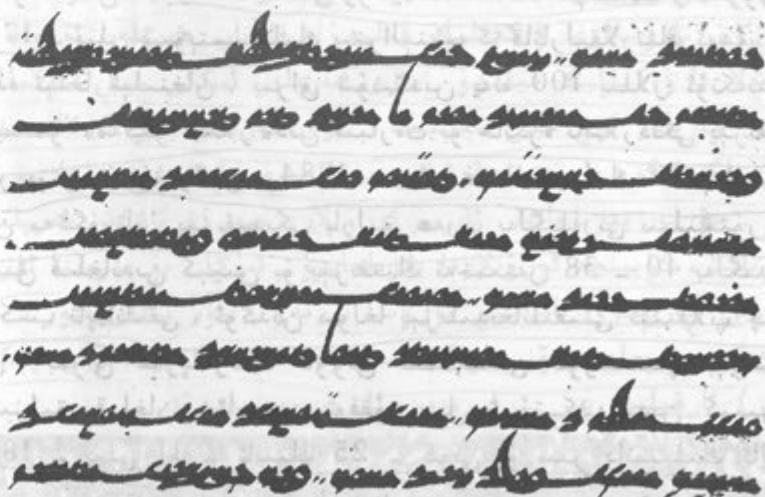
قەدىمكى تۈرك يېزىقىدا يېزىلغان مەڭگۈ تاشلار ئىچىدە «كۆل تېكىن مەڭگۈ تېشى» ، «تۇنيۇقۇق مەڭگۈ تېشى» ، «بىلگە قاغان مەڭگۈ تېشى» قاتارلىق ئابىدىلەرگە كۆكتۈرك خانلىرىنىڭ تەزكىرىلىرى پۈتۈلگەن. «ئۇيغۇر قۇتلۇق كۆل بىلگە قاغان مەڭگۈ تېشى» («مۇيۇنچۇر قاغان مەڭگۈ تېشى» دەپمۇ ئاتىلىدۇ) ، «توققۇز ئۇيغۇر قاغانى مەڭگۈ تېشى» قاتارلىق ئابىدىلەرگە ئۇيغۇر قاغانلىرىنىڭ تەزكىرىسى پۈتۈلگەن .

2. قەدىمكى ئۇيغۇر يېزىقى

قەدىمكى ئۇيغۇر يېزىقى سوغدى^① يېزىقى ئاساسىدا ئىشلەنگەن ئېلىپبەلىك يېزىق . ئىلىم ساھەسى ئۇنى بىردەك «قەدىمكى ئۇيغۇر يېزىقى» دەپ ئاتايدۇ . خەنزۇچە تارىخىي مەنبەلەردە «回鹘文字»

① سوغدىلار قەدىمكى زاماندا ئوتتۇرا ئاسىيادا ياشىغان بىر قوۋم . ئۇلار مەدەنىيەتلىك ۋە سودىغا ماھىر بولغاچقا ، يىپەك يولىدا مۇھىم رول ئوينىغان . مەدەنىيەت جەھەتتە سوغدىلارنىڭ ئەسلىگە ئۇچرىغان ئۇيغۇرلار سوغدى يېزىقى ئاساسىدا ئىسلاھ قىلىپ ئۆزىگە خاس يېزىق ئىشلىگەن .

دەپ ئاتىلىدۇ. بۇ يېزىق 8 - ئەسىردىن 15 - ئەسىرگىچە ئۇيغۇر ۋە باشقا تۈركىي قوۋملار تەرىپىدىن ئورتاق قوللىنىلغان.



مىلادىيە 840 - يىلى ئۇيغۇر خانلىقى ئىچكى جەھەتتە قەھەتچەلىك ئاپىتى، تاشقى جەھەتتە قىرغىز قوۋملىرىنىڭ ھۇجۇمى تۈپەيلىدىن يىمىرىلىپ، ئۈچ تۈركۈمگە بۆلۈنۈپ ئورخۇن ۋادىسىنى ۋە ئۆتۈكەن تاغلىرىنى تاشلاپ غەربكە كۆچكەن. بىرىنچى تۈركۈم ئۇيغۇرلار بوغدا تېغى ئەتراپىدىكى زېمىنلارغا كېلىپ، شۇ يەردىكى قېرىنداشلىرى بىلەن بىرلىكتە ئىدىقۇت ئۇيغۇر خانلىقىنى قۇرغان؛^① ئىككىنچى تۈركۈم ئۇيغۇرلار كۆكتارت (پامىر) تاغلىرى ئەتراپىغا كېلىپ قاراخانىيلار سۇلالىسىنى قۇرغان؛ يەنە بىر تۈركۈمى بولسا خېشى كارىدورىغا كېلىپ گەنجۇ ئۇيغۇر خانلىقىنى قۇرغان. ئۇيغۇرلار غەربكە كۆچكەندىن كېيىن ئۇيغۇر يېزىقىنى داۋاملىق ئىشلەتكەن. مەشھۇر ئالىم مەھمۇد قەشقەرى «تۈركىي تىللار دىۋانى» دا مۇنداق

① بۇ خانلىقنىڭ نامى كىتاب - ژۇرناللاردا «قوچۇ خانلىقى»، «قوچۇ دۆلىتى»، «ئىدىقۇت خانلىقى»، «ئىدىقۇت دۆلىتى»، «ئۇيغۇر دۆلىتى»، «ئىدىقۇت ئۇيغۇر دۆلىتى»، «ئۇيغۇر ئېلى»، «ئىدىقۇت ئۇلۇغ ئۇيغۇر ئېلى» دەپ خەرىتىل ئېلىنماقتا.

يازىدۇ : «قەدىمدىن بېرى قەشقەردىن يۇقىرى چىنغىچە بولغان ھەممە تۈرك يۇرتلىرىدا بارچە خاقانلار بىلەن سۇلتانلارنىڭ بارلىق خەت - ئالاقىلىرى ئەنە شۇ يېزىقتا يېزىلىپ كەلگەن» . مەھمۇد قەشقەرى بۇ يېزىقنى «تۈرك يېزىقى» دەپ ئاتىغان . چىڭگىزخان دۇنيانى بويسۇندۇرۇشقا نىيەت باغلىغاندا بۇ يېزىقنى موڭغۇل دۆلىتىنىڭ يېزىقى قىلىپ قوبۇل قىلغان ھەمدە «ئۇيغۇر يېزىقى» دەپ ئاتىغان . 16 - ئەسىرگە كەلگەندە بۇ يېزىقنى مانجۇلار موڭغۇللار ئارقىلىق قوبۇل قىلغان . ئۇنىڭدىن سەل كېيىنرەك شىۋەلەر قوبۇل قىلىپ ھازىرقى شىۋە يېزىقنى شەكىللەندۈرگەن .

قەدىمكى ئۇيغۇر يېزىقى ئۇيغۇرلار ئارىسىدا خېلى ئۇزاق قوللىنىلغان . ھەتتا 13 - ئەسىردىن 15 - ئەسىرگىچە ۋولگا دەريا ۋادىسىدىكى ئالتۇن ئورداخانىلىقى^①دا ئالاقىلەردە كەڭ قوللىنىلغان . قىسقىسى ، بۇ يېزىق 700 يىلدىن كۆپرەك ۋاقىت ئۇيغۇرلار ئارىسىدا قوللىنىلغان^② سەككىز سوزۇق تاۋۇشقا ، ئۈچ ھەرپ ئىككىدىن ئالتە ئۈزۈك تاۋۇشقا ، قالغان 14 ھەرپ بىردىن 14 تاۋۇشقا ۋەكىللىك قىلىدۇ . ئوڭدىن سولغا قارىتىپ توغرىسىغا ياكى يۇقىرىدىن تۆۋەنگە قارىتىپ يېزىلىدۇ . جۈملە ئاخىرىغا قوش چېكىت (:) قويۇلىدۇ . قەدىمكى ئۇيغۇر يېزىقىدا يېزىلغان يادىكارلىقلاردىن «ئالتۇن يارۇق» ، «قۇتادغۇ بىلىك» ، «ئوغۇزنامە» ، «قىسسە سۇل ئەنبىيا» ، «سامىتۇ ئاچارنىڭ تەرجىمىھالى» («شۈەنجۈاڭنىڭ تەرجىمىھالى») ، «مايتىرى سېمىت» قاتارلىق ئەسەرلەر بار .

3. خاقانىيە يېزىقى (ئەرەب يېزىقى)

قاراخانىيلار خانلىقى^②نىڭ مەشھۇر خاقانى سۇلتان سۇتۇق بۇغرا - خاننىڭ باشچىلىقىدا 10 - ئەسىرنىڭ باشلىرىدا بۇ خانلىق تېررىتورىيەسى

① ئالتۇن ئوردا خانلىقى - قىپچاق خانلىقى دەپمۇ ئاتىلىدۇ . 13 - ئەسىرنىڭ ئاخىرلىرى چىڭگىزخاننىڭ نەۋرىسى باتۇخان تەرىپىدىن قۇرۇلغان .

② قاراخانىيلار خانلىقى - 9 - ئەسىرنىڭ ئوتتۇرىلىرى قۇرۇلۇپ ، 12 - ئەسىرگە كەلگەندە مۇتەزىل بولغان . بۇ خانلىقنىڭ نامى خاقانىيە دەپمۇ ئاتالغان . بۇ ئۇيغۇرلار تارىخىدىكى ئەڭ پارلاق دەۋر .

يېسىدىكى ئۇيغۇر قاتارلىق خەلقلەر ئىسلام دىنىنى قوبۇل قىلغان . شۇنىڭدىن كېيىن دىنىي ئىتتىپاق سەۋەبىدىن ئەرەب يېزىقى بارا - بارا قەدىمكى ئۇيغۇر يېزىقىنىڭ ئورنىنى ئېلىپ «خاقانىيە تىلى» دەپ ئاتىلىپ ئۇيغۇر تىلىنى خاتىرىلەيدىغان ئاساسىي يېزىققا ئايلانغان . شۇ سەۋەبتىن بۇ يېزىق «خاقانىيە يېزىقى» دەپ ئاتالغان . بەزىلەر «ئەرەب يېزىقى» دەپمۇ ئاتايدۇ .

اِنْظَارُ الْفَرَجِ بِالْصَّرِيحَةِ
 اَوْجَازِ حَيْثُ اُوْنِي كِحَازِ نَوَسِي
 قَالُوْزْ صَبْرٍ اِيْدِي تَوَاپِيْنِ تَوُوْبِ
 اَلْ لُّوْقَ قَه نِيْكَسَنَكْ نِيْكِيلِمَا اُوْزُوْبِ

خاقانىيە يېزىقى — ئەرەب ئېلىپبەسى ئاساسىدا ھېچقانچە ئىسلاھ قىلىنمىغان ھالدا قوبۇل قىلىنغان يېزىق . بۇ يېزىقتا ئەرەب ئېلىپبە - سىدىكى 28 ھەرپ ئاساسىدا ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئالاھىدىلىكىگە ئاساسەن «پ»، «چ»، «گ»، «ژ» ھەرپلىرىنى پارس ئېلىپبەسىدىن قوبۇل قىلىپ ئىشلەتكەن . ئىملا جەھەتتە ئەرەب ، پارس يېزىقلىرىنىڭ ئىملا قائىدىلىرىگە ئاساسەن ئەمەل قىلغان . سوزۇق تاۋۇشلار ياردەمچى بەلگىلەر بىلەن ئىپادىلەنگەن . بۇ يېزىق 10 - ئەسىردىن 14 - ئەسىرگىچە قەشقەرنى مەركەز قىلغان كەڭ قاراخانىيلار تېررىتورىيە - سىدە قوللىنىلغان . ئىسلام دىنى مەكتەپلىرىدە ئوقۇتۇش ۋاسىتىسى قىلىنغان . 11 - ئەسىردە مەيدانغا كەلگەن بۈيۈك ئەسەرلەردىن «تۈر - كىي تىللار دىۋانى» ، «قۇتادغۇ بىلىك» ، «ئەتەبەتۇل ھەقايق» قاتار - لىقلار مۇشۇ يېزىقتا يېزىلغان .

4. چاغاتاي ئۇيغۇر يېزىقى

«چاغاتاي ئۇيغۇر يېزىقى» دەپ ئاتالغان بۇ يېزىقنىڭ ئاساسى ئەرەب ئېلىپبەسى ئاساسىدىكى خاقانىيە يېزىقى. خاقانىيە يېزىقى بىر مەزگىل ئىشلىتىلگەندىن كېيىن ئۇيغۇر تىلىنىڭ فونېتىكىلىق ئالاھىدىلىكلىرىگە ماسلاشماي قالغان. شۇنىڭ بىلەن خاقانىيە يېزىقى ئۈستىدە بىر قاتار ئىسلاھاتلار يۈرگۈزۈلۈپ ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئالاھىدىلىكىگە ماسلاشتۇرۇلغان چاغاتاي ئۇيغۇر يېزىقى بارلىققا كەلتۈرۈلگەن. بۇ يېزىق قوللىنىلغان ۋاقىتنىڭ ئۇزۇنلىقى، دائىرىسىنىڭ كەڭلىكى، بولۇپمۇ، بۇ يېزىقتا مەيدانغا كەلگەن زور ھەجىمدىكى كاتتا، نادىر يادىكارلىقلارنىڭ كۆپلۈكى بىلەن باشقا ھەرقانداق يېزىقتىن ئېشىپ چۈشىدۇ.

بۇ يېزىق 13 - ئەسىردىن

تارتىپ تاكى 20 - ئەسىرنىڭ

30 - يىللىرىغىچە ئوتتۇرا ئاسىيا

يا تەۋەسىدىكى تۈركىي تىلىدا

سۆزلەشكۈچى خەلقلەرنىڭ ئور

تاق يېزىقى بولغان. بۇ يېزىق

چاغاتاي خانلىقى^① دەۋرىدە ئىش

لىتىلگەن يېزىق بولغاچقا، بۇ

يېزىقنى تەتقىق قىلغۇچى ئالىم

لار ئۇنى «چاغاتاي ئۇيغۇر يېزى

قى» دەپ ئاتىغان.

چاغاتاي ئۇيغۇر يېزىقى

شىنجاڭ ۋە ئوتتۇرا ئاسىيا تەۋەسىدە، يەنى شەرقتە قۇمۇلدىن غەربتە

عاشى كۈنىن كۈندىن كۈندە

بوقا يىلىنىڭ شىرقىدىن

غازىنىڭ ئامانلىقىنى كۈتۈپ

قانلىق دۈشمەن بولغاندىن كېيىن

نۇسخىدا كۈندۈز بولغاندىن كېيىن

فۇنۇسلىق ئامانلىقىنى كۈتۈپ

ئازادلىق كۈنىنى كۈتۈپ

ئۆزىگە كەلگەن قىلغۇچىنى

① چاغاتاي خانلىقى — مىلادىيە 13 - ئەسىردە چىڭگىزخان ناھايىتى كەڭ زېمىنلارنى بويسۇنتۇرغان. ئۇ ئۆمرىنىڭ ئاخىرقى يىللىرىدا ئۆز تەۋەلىكىدىكى زېمىنلارنى تۆت ئوغلىغا بۆلۈپ بەرگەن. ئىككىنچى ئوغلى چاغاتايغا ئىلى دەرياسىدىن تارتىپ، ماۋەرائۇننەھر ۋە پۈتۈن شىنجاڭنى باشقۇرۇشقا بۆلۈپ بەرگەن. چاغاتاي خانلىقى چاغاتاي بەيرىغا قىلغان ھاكىمىيەتنى كۆرسىتىدۇ. چاغاتاينىڭ ئەۋلادلىرى كېيىن تەخت تالىشىش ماجىراسىغا يېتىپ قالغان. شۇ سەۋەبتىن چاغاتاي خانلىقى بىرنەچچە ھاكىمىيەتكە پارچىلىنىپ كەتكەن.

ئامۇ دەرياسىغىچە ، شىمالدا ئىلىدىن جەنۇبتا ھىندىستاننىڭ پايتەختى دېھلىنىڭ شىمالىغىچە بولغان كەڭ تېررىتورىيىدە قوللىنىلغان ھاكىمىيەت يېزىقى ئىدى .

بۇ يېزىق بىلەن سەككاكى ، لۇتقى ، نەۋائى ، خاراباتى ، زەلىلى ، ئەرشى ، گومنام ، نىزارى ، موللا بىلال بىن موللا يۈسۈپ ، موللا مۇسا سايرامى ، تەجەللى ، ئابدۇقادىر داموللام قاتارلىق ئالىم - ئۆلىمالار ۋە ئەدىب - سەنئەتكارلار مىڭلىغان ئەسەرلەرنى يېزىپ قالدۇرغان . ئەرەب ، پارس تىللىرى ۋە باشقا تىللاردىن تەرجىمە قىلىنغان ھەرخىل مەزمۇندىكى ئەسەرلەرمۇ ناھايىتى كۆپ .

چاغاتاي يېزىقىنىڭ تەرەققىياتىغا ئەگىشىپ خىلمۇ خىل ھۆسەن - خەت نۇسخىلىرى مەيدانغا كەلگەن ، خەتتاتلىق يۈكسەك دەرىجىدە تەرەققىي قىلغان . چاغاتاي يېزىقىدا يېزىلغان ئەسەرلەرنىڭ ھازىر ساقلىنىۋاتقان قوليازىلىرى بۇنىڭغا ئوبدان مىسال بولالايدۇ .

5. ھازىرقى زامان ئۇيغۇر يېزىقى

ھازىرقى زامان ئۇيغۇر يېزىقى چاغاتاي يېزىقىنىڭ بىۋاسىتە راۋا - جى ، يېڭى دەۋردىكى شەكلى ھېسابلىنىدۇ . 20 - ئەسىرنىڭ 20 - ۋە 30 - يىللىرىغا كەلگەندە دۇنيادا زور سىياسىي ۋەقەلەر ۋە تارىخىي ھادىسىلەر بارلىققا كەلدى . بۇ ۋەقە - ھادىسىلەرنىڭ زىلزىلىسى ئۇزاق ئەسىرلەر مابەينىدە بېكىنىمچىلىك ، خۇراپاتلىق ۋە قالاڭلىقنىڭ قۇچىقىدا ئۈگدەپ كەلگەن ئۇيغۇرلارنى ئاز - تولا سەگىتتى ، مىللىي ئويغىنىش ئالامەتلىرى كۆرۈلۈپ ، زامانغا لايىقلىق شىش سادالىرى بارلىققا كەلدى . شۇنىڭ بىلەن بىرگە خوجىنىياز ھاجى باشچىلىقىدىكى قۇمۇل دېھقانلار ئىنقىلابى ۋە سابىق سوۋېت ئىتتىپاقى بىلەن بولغان مۇناسىۋەتنىڭ ئېھتىياجى مىلتازىست شېڭ شىسەينى ۋاقىتلىق بولسىمۇ ئۇيغۇر قاتارلىق ئاز سانلىق مىللەتلەر ئارىسىدا پەن - مەدەنىيەتكە يول قويۇشقا مەجبۇر قىلدى . 30 - يىللارنىڭ ئوتتۇرىلىرى شىنجاڭنىڭ جاي - جايلىرىدا تەسىس قىلىندىغان «ئۇيغۇر ئاقارتىش ئۇيۇشمىلىرى» ئۇيغۇرلارنىڭ مەدەنىي ھاياتىغا

يېپ - يېڭى مەزمۇن قوشتى . جۈملىدىن زىيالىلارمۇ ئۇيغۇر يېزىقىنى ئىسلاھ قىلىش ھەققىدە جىددىي ئويلىنىپ 1937 - يىلى يېڭى ئېلىپبە ۋە ئىملا قائىدىسىنى تۈزۈپ چىقتى . چۈنكى ، چاغاتاي يېزىقىدا ئۇيغۇر تىلىدىكى سوزۇق تاۋۇشلار ئۈچۈن ھەرپ بەلگىلەنمىگەن بولغاچقا بۇ يېزىق ئىلمىي ئىزغا سېلىشقا موھتاج ئىدى . 1935 - يىلىدىن باشلاپ چىقىرىلغان «شىنجاڭ گېزىتى» مانا مۇشۇ يېڭى ئىملادا نەشر قىلىنغان . «ئۈچ ۋىلايەت ئىنقىلابى» نىڭ غەلىبىسى بىلەن بۇ يېڭى ئېلىپبە يەنە بىر قەدەر ئىلگىرلىگەن ھالدا ئىسلاھ قىلىنغان . 1949 - يىلى جۇڭخۇا خەلق جۇمھۇرىيىتى قۇرۇلغاندىن كېيىن يەنى 1954 - يىلىغا كەلگەندە ، بىز ھازىر قوللىنىۋاتقان ئېلىپبەنىڭ ئاساسى تۈرگۈزۈلۈپ تاكى 1984 - يىلىغىچە شۇ پېتى قوللىنىلدى . 1984 - يىلى تۆت لەۋلەشكەن تاۋۇش ئۈچۈن ئايرىم - ئايرىم تۆت ھەرپ بېكىتىلىپ ، ئۇيغۇر كونا يېزىقى 32 ھەرپتىن تەشكىل تاپقان ، تىلىمىزدىكى ھەر بىر تاۋۇش ئۈچۈن بىردىن ھەرپ بەلگىلەنگەن ئىلاھىي بىر ئېلىپبە مەيدانغا كەلدى .

پايدىلىنىش ماتېرىياللىرى

1 . ئۇيغۇرلارنىڭ 20 - ئەسىردىكى بىر نەچچە قېتىملىق يېزىق ئىسلاھاتى
ئۇيغۇرلارنىڭ 20 - ئەسىردىكى تۇنجى يېزىق ئىسلاھاتى 20 - يىللىرى ئوتتۇرا ئاسىيا ئۇيغۇرلىرى^① ئارىسىدا باشلاندى . يېڭىدىن بارلىققا كەلگەن سوۋېت ئىتتىپاقى 20 - ئەسىرنىڭ 20 - يىللىرىنىڭ ئوتتۇرىلىرىدا ھەرقايسى مىللەتلەرگە قارىتا كەڭ كۆلەملىك يېزىق ئىسلاھاتىنى يولغا قويدى . ئوتتۇرا ئاسىيادىكى ئۇيغۇرلار دەسلەپتە لاتىن ئېلىپبەسى ئاساسىدىكى ئۇيغۇر يېزىقىنى لايىھىلەپ ئوتتۇرىغا

① ئوتتۇرا ئاسىيا ئۇيغۇرلىرى سابىق سوۋېت ئىتتىپاقىدىكى ئۇيغۇرلارنى كۆرسىتەتتى . سوۋېت ئىتتىپاقى پارچىلانغاندىن كېيىن ئۆزبېكىستان ، قازاقىستان ، قىرغىزىستان ۋە تاجىكىستاندىكى ئۇيغۇرلارنى كۆرسىتىدىغان بولدى .

چىقاردى ۋە بۇ يېزىق بىلەن بىر قىسىم گېزىت - ژۇرناللارنى نەشر قىلدى . لېكىن ستالىن رەھبەرلىك قىلغان سوۋېت ئىتتىپاقىدىكى چېكىدىن ئاشقان «بۈيۈك بىردەكلىك» يېزىق جەھەتتىمۇ ئىپادىسىنى تاپتى . نەتىجىدە ئۇيغۇرلار لاتىن ئېلىپبەسى ئاساسىدىكى يېزىقىنى تاشلاپ سلاۋىيان ئېلىپبەسى ئاساسىدىكى يېزىقنى قوللىنىشقا مەجبۇر بولدى . ئۇلار بۇ يېزىقنى تا بۈگۈنگىچە قوللىنىپ كەلمەكتە .

جۇڭگو 1950 - يىللاردىن كېيىن ستالىن رەھبەرلىكىدىكى سوۋېت ئىتتىپاقى بىلەن بولغان مۇناسىۋەتتە «ئالتۇن دەۋر» نى باشتىن كۆچۈرگەن . ستالىن سابىق سوۋېت ئىتتىپاقى تەۋەسىدىكى ئاز سانلىق مىللەتلەر ھەتتا موڭغۇلىيە جۇمھۇرىيىتىدە يېزىقنى بىر - لىككە كەلتۈرۈشتىن ئىبارەت زور سىياسىي ۋەزىپىنى ئورۇنداپ بول - غاندىن كېيىن جۇڭگوغا كۆز تىكتى . ستالىن ھۆكۈمىتى رۇس تىل - شۇناسلىرىنى بېيجىڭغا ئەۋەتىپ خەنزۇ تىلى پىنىنىنى سلاۋيانلاش - تۇرۇش خىزمىتىنى مۇزاكىرە قىلدى . خەنزۇ تىلشۇناسلار ئىلمىي مەقسەتتىن كۆرە سىياسىي غەرەز يوشۇرۇنغان بۇ ئويۇننىڭ ئاقىۋىتىنى تەسەۋۋۇر قىلىپ يەتكەچكە سىلىق سۆزلەر بىلەن بۇ لايىھىنى رەت قىلدى . لېكىن بۇ لايىھە شىنجاڭدىكى ئۇيغۇر قاتارلىق مىللەتلەرنىڭ بېشىغا كەلگەندە بىر قىسىم ئۇيغۇر زىيالىيلىرى ئەرەب ئېلىپبەسىنىڭ «جىنايى پاكىتلىرى» نى بىرمۇ بىر كۆرسىتىپ سلاۋىيان ئېلىپبەسىدە - نىڭ ئارتۇقچىلىقى ۋە ئىلغارلىقىنى مەدھىيەلەپ يېپ - يېڭى بىر لايىھىنى ئىشلەپ چىقتى . بۇ لايىھە 1956 - يىلى 2 - ئاينىڭ 10 - كۈنىدىكى «شىنجاڭ گېزىتى» دە ئېلان قىلىندى . شىنجاڭدىكى ئۇيغۇر ، قازاق ، قىرغىز ، موڭغۇل ۋە شىۋە قاتارلىق بەش مىللەتنىڭ يېزىقىنى سلاۋىيانلاشتۇرۇش ھەققىدىكى بۇ لايىھە ئېلان قىلىنىپ يولغا قويۇلماي تۇرۇپلا جۇڭگو - سوۋېت مۇناسىۋىتىنىڭ بۇزۇلۇشى بىلەن بۇ ئېلىپبە تاشلىنىپ قالدى . بۇ ۋاقىتتا جۇ ئىنلەي زۇڭلى «يېزىق ئۆزگەرتىشتىكى بەش پرىنسىپ» نى ئېلان قىلدى . بۇ پرىن - سىپلار بويىچە جۇڭگودىكى ئاز سانلىق مىللەتلەر يېزىق ئىجاد قىلماق - چى ياكى يېزىق ئۆزگەرتىمەكچى بولسا خەنزۇ تىلى پىنىنى لايىھىسى

(لاتىن ئېلىپبەسى ئاساسىدىكى) ئاساسىدا ئىسلاھ قىلىش كېرەكلىكى كۆرسىتىلدى. شىنجاڭدىكى موڭغۇللار ۋە شىۋەلەر يېزىق ئۆزگەرتىش مەسىلىسى يولنى تاللىدى. ئۇيغۇر، قازاق، قىرغىزلار بولسا خەنزۇ تىلى پىنىن لايىھىسى ئاساسىدىكى يېڭى يېزىقنىڭ لايىھىسىنى ئىشلىتىشكە كىرىشتى. شۇنداق قىلىپ ئالدىراپ - تېنەپ ئوتتۇرىغا چىقتى. بىلغان، ئىلمىي بولمىغان بۇ ئېلىپبە 1960 - يىلى يورۇقلۇققا چىقتى ۋە ئاپتونوم رايونلۇق خەلق ھۆكۈمىتىنىڭ بۇيرۇقى بىلەن 1965 - يىلى 1 - ئاينىڭ 1 - كۈنىدىن باشلاپ ئومۇميۈزلۈك قوللىنىلىشقا باشلىدى.

بۇ يېزىق ئۆزىدىكى تىلشۇناسلىق ئىلمىگە زىت بەزى نۇقتىلىرى (مەسىلەن، ئۇيغۇر تىلىدا يوق تاۋۇشلار ئۈچۈن كىرمە سۆزلەرنى يېزىشتا قوللىنىلىدىغان sh، ch، Zh، V، C قاتارلىق ھەرپلەر) ۋە «مەدەنىيەت زور ئىنقىلابى» ئاخىرلاشقاندىن كېيىن پارتىيىنىڭ مىللەتلەر سىياسىتىدە مىللەتلەرنىڭ مەدەنىيەت ئەنئەنىسىنى ھۆرمەتلەشنىڭ تەشەببۇس قىلىنىشى بىلەن 1982 - يىلى ئىشلىتىلىشتىن توختىتىلدى. 17 يىل قوللىنىلغان، نىسبەتەن ئىلغار ھېسابلانغان لاتىن ئېلىپبەسى ئاساسىدىكى ئۇيغۇر يېزىقىنى كىشىلەر «ئۇيغۇر يېڭى يېزىقى» دەپ ئاتاشقان. 1930 - يىللاردىن باشلاپ ئىسلاھ قىلىنىپ مۇكەممەللەشكەن ھازىرقى زامان ئۇيغۇر يېزىقىنى بولسا يېڭى يېزىقتىن پەرقلىنىدۇرۇش ئۈچۈن بىر مەزگىل «ئۇيغۇر كونا يېزىقى» دەپ ئاتاشقان.

بىر ئەسىرگە يەتمىگەن ۋاقىت ئىچىدە بىر مىللەتنىڭ مۇنداق كۆپ قېتىم يېزىق ئۆزگەرتىشى، دۇنيا يېزىق تارىخىدا ئاز ئۇچرايدۇ. (بۇ ماتېرىيال شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتىنىڭ لېكتورى ئابدۇرېھىم راخماننىڭ «شىنجاڭ تارىخ ماتېرىياللىرى» مەجمۇئەسىنىڭ 40 - سانىدا ئېلان قىلىنغان ماقالىسىدىن قىسقارتىپ ئېلىندى.)

2. موڭغۇللارنىڭ ئۇيغۇر يېزىقىنى قوبۇل قىلىشى
موڭغۇللار جۇڭگونىڭ شىمالى، موڭغۇل يايلاقلىرىدا شەكىللەندى.

گەن مىللەت . ئۇلارنىڭ ئەجدادلىرى تاڭ سۇلالىسى دەۋرى (مىلادىيە 618 - 907 - يىللار) دە موڭغۇل شىرۋېيى دېگەن نام بىلەن رەسمىي سىياسىي سەھنىگە چىققان . شۇنىڭدىن كېيىن ئۇلار موڭغۇل يايلىقىدا ئىلگىرى - كېيىن دەۋران سۈرگەن ھاكىمىيەتلەردىن تۈرك خانلىقى (مىلادىيە 552 - 744 - يىللار) ، ئۇيغۇر خانلىقى (مىلادىيە 744 - 840 - يىللار) ۋە قىتان خانلىقلىرىغا تەۋە بولۇپ ، بىر زامانلارنى ئۆتكۈزگەن . ئومۇمەن مىلادىيە 13 - ئەسىرنىڭ باشلىرىغا چە موڭغۇل قەبىلىلىرى كۆچمەن چارۋىچىلىقنى ئاساس قىلغان قەبىلىلەر ئىتتىپاقى باسقۇچىدا تۇرغان . 12 - ئەسىرنىڭ ئاخىرىدا تېمۇرچىن دېگەن بىر ئەزىمەت دۇنياغا كېلىپ ، موڭغۇل قەبىلىلىرىنى بىرلەشتۈرۈشكە كىرىشكەن ، 1206 - يىلى موڭغۇل قەبىلىلىرىنىڭ چوڭ قۇرۇلتىيى چاقىرىلىپ ، تېمۇرچىن «چىڭگىزخان» (ئالەمنىڭ خانى ، دېڭىزدەك خان دېگەن مەنىدە) نامىدا ئاتىلىپ ، موڭغۇل دۆلىتىنىڭ ئاساسىنى قۇرغان . شۇنىڭ بىلەن شەرقتە ھىنگان تاغلىرى ، غەربتە ئالتاي تاغلىرى ، شىمالدا سىبىرىيە تاغلىرىنىڭ جەنۇبى ، جەنۇبتا غوبى چۆللۈكى قاتارلىق زېمىنلارنى ئۆز ئىچىگە ئالغان كۈچلۈك بىر ئىمپېرىيىنىڭ ئاساسى شەكىللىنىشكە باشلىغان . ئەمما ، موڭغۇل قەبىلىلىرى شۇ كەمگىچە يېزىق ئىشلىتىش دەۋرىگە قەدەم قويىمىغان . موڭغۇللار دۆلەت قۇرغاندىن كېيىن تۇنجى قېتىم يېزىق ئىشلەتكەن . بۇ يېزىق دەل «قەدىمكى ئۇيغۇر يېزىقى» ئىدى . «جۇڭگو بۈيۈك ئىنسىكلوپېدىسى . جۇڭگو تارىخى» تومىدا مۇنداق يېزىلغان : «ئۇيغۇرلار ناھايىتى بۇرۇنلا ئۆز مىللىتىنىڭ يېزىقىنى ئىشلەتكەن . ئۇيغۇر زىيالىيلىرى دائىم باشقا مىللەت ھۆكۈمدارلىرى تەرىپىدىن تەكلىپ قىلىنىپ ئىشلىتىلگەن . مەسىلەن ، تاتارغا (塔塔统阿) نايمان خانى تايانغان (كۈنخان) تەرىپىدىن ئۇستازلىققا تەكلىپ قىلىنىپ ، ئاقچا ۋە ئاشلىق كىرىم - چىقىم قىلغاندا مۆھۈرىنى باسقان . كېيىن چىڭگىزخاننىڭ يارلىقىغا بىنائەن شاھزادىلەرنى تەربىيەلەش ئۇنىڭغا تاپشۇرۇلغان .»
 موڭغۇللارغا يېزىقنى ئەنە شۇ مەشھۇر سىياسىئون ، تىلشۇناس

تاتانۇڭا قەدىمكى ئۇيغۇر يېزىقى ئاساسىدا ئىجاد قىلىپ بەرگەن . سۇڭلىيەن (1310 - 1381) تەرىپىدىن يېزىلغان «يۈەنتامە ، تاتانۇڭا تەزكىرىسى» دە بۇ ۋەقە تەپسىلىي خاتىرىلەنگەن : مىلادىيە 1204 - يىلى چىڭگىزخان ئالتاي ۋادىسىدا تۇرۇۋاتقان ئايمانلارنى بويسۇندۇر - غاندىن كېيىن ئايمان خانى تايانغاننىڭ ئوردىسىدا مۆھۈردارلىق قىلد - ۋاتقان ئۇيغۇر ئىدىقۇت خانلىقىدىن بولغان تاتانۇڭانى تۇتۇۋالغان . تاتانۇڭا زېرەك ، سۆزمەن ۋە ئۆز دۆلىتىنىڭ يېزىقىغا ئۇستا بولغاچقا ، ئايمان خانى ئۇنى ئۇستاز تۇتقان ھەمدە ئۇنىڭغا ئالتۇن تامغا تۇتۇش ، پۇل ، ئاشلىق باشقۇرۇش ۋەزىپىسىنى تاپشۇرغانىدى . چىڭگىزخان ئايماننى مۇنقەرز قىلغاندا ، تاتانۇڭا تامغىنى ئېلىپ قاچقان . ئۇ تۇتۇۋې - لىنغاندا ، چىڭگىزخان ئۇنىڭدىن : «تايانغاننىڭ پۇقرالىرى ھەم زې - مىنى پۈتۈنلەي ماڭا مەنسۇپ بولدى . تامغىنى ئېلىپ نېمە قىلماقچى - دىڭ» دەپ سورىغان . تاتانۇڭا : «تايانغاننى تېپىپ بۇنى ئۆزىگە قايتۇرماقچىمەن ، باشقا غەرىزىم يوق» دەپ جاۋاب بەرگەن . چىڭگىز - خان : «دىيانەتلىك ، ۋاپادار ئادەم ئىكەنسەن» دېگەن . ئاندىن «تامغى - نى نېمىگە ئىشلىتىدۇ؟» دەپ سورىغان . ئۇ : «پۇل ۋە ئاشلىقنى چىقىم قىلغاندا ، كىشىلەرنى خىزمەتكە تەيىنلىگەندە ھەم باشقا ھەممە ئىشتا ئىناۋەت بەلگىسى سۈپىتىدە ئىشلىتىلىدۇ» دەپ جاۋاب بەرگەن . تاتانۇڭا چىڭگىزخاننىڭ دىنىغا يېقىپ قالغان ھەم ئۇنى ئۆز يېنىدا ئېلىپ قالغان . شۇنىڭدىن ئىتىبارەن موڭغۇللاردا پەرمان ۋە يارلىق - لارغا تامغا ئىشلىتىش باشلانغان . چىڭگىزخان تامغىنى يەنىلا تاتانۇڭاغا تۇتقۇزغان . چىڭگىزخان يەنە پەرمان چىقىرىپ تاتانۇڭانى شاھزادە - ۋاڭلارغا ئۇيغۇر يېزىقىنى ئۆگىتىشكە ، ئۇيغۇر يېزىقى بىلەن موڭغۇل تىلىنى يېزىشقا بۇيرۇغان .

مانا شۇنىڭدىن باشلاپ موڭغۇللار «قەدىمكى ئۇيغۇر يېزىقى» نى ئۆزلىرىنىڭ دۆلەت يېزىقى قىلىپ ئىشلىتىشكە باشلىغان . تاتانۇڭا دۇنيا يېزىق تارىخىدىن مەڭگۈلۈك ئورۇن ئالدى . ئۇنىڭ نامى ۋە تۆھپىسى كىتاب - نامىلەردە تەكرار - تەكرار تىلغا ئېلىنغان .

(بۇ ماتېرىيال شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتىنىڭ دوتسېنتى غەي -

رەتجان ئوسماننىڭ «ئۇيغۇرلار شەرقى ۋە غەربى» ناملىق كىتابىدىن ئېلىندى)

ئويلىنىش. گۇمانلىنىش

1. ئارسلان ئابدۇللاننىڭ «بىزنىڭ تارىخىي يېزىقلىرىمىز» دېگەن ماقالىسىدە ئەجدادلىرىمىز ئۆز تارىخىدا قوللانغان مۇھىم يېزىقلار تونۇشتۇرۇلغان. تېكىستى تەكرار ئوقۇپ، تونۇشتۇرۇلغان بەش خىل ئاساسىي يېزىقنىڭ قانداق ئالاھىدىلىكلەرگە ئىگە ئىكەنلىكىنى سۆزلەپ بېقىڭ. سىز بۇ يېزىقلار ئىچىدە قايسى يېزىقنىڭ شەكلىنى ياقىتۇرۇپ قالدىڭىز؟

2. «بىزنىڭ تارىخىي يېزىقلىرىمىز» دېگەن ماقالىدا ئاپتور مەڭگۈ تاشلار توغرىسىدا يېزىپ كېلىپ «ئارىدىن توققۇز يىل ئۆتكەندىن كېيىن، 1893 - يىلى 11 - ئاينىڭ 25 - كۈنى بۇ سىر دانىيىلىك ئالىم ۋ. تومسەن تەرىپىدىن يېشىلدى» دەپ ئاي، كۈندىلىرىگىچە ئېنىق يازغان. بۇنداق يېزىقنىڭ قانداق ئالاھىدە تەرىپى بار؟ نېمە ئۈچۈن مۇشۇنداق ئىنچىكە يازىدۇ؟

3. يېزىق بىر مىللەتنىڭ مەدەنىيەت گۆھىرى دەپ قارىلىدۇ. چۈنكى يېزىق مىللەتنىڭ مەۋجۇتلۇقىنىڭ بىر روشەن بەلگىسى، مىللەتلىرى مەدەنىيەتنى تەرەققىي قىلدۇرىدىغان بىر مۇھىم ۋاسىتە. سىز بىر قىسىم ۋىيېتناملىقلارنىڭ ئۆلچەملىرى، چۈكىنىم يېزىلغان ئۇيغۇر يېزىقىنى كۆرگەن ۋاقىتىڭىزدا قانداق ھېسسىياتتا بولىسىز؟

4. بەزىلەرنىڭ ئېيتىشىچە ئىچكىرى ئۆلكىلەرگە بارغان ياكى ئوتتۇرا ئاسىيا دۆلەتلىرىگە چىققان ئۇيغۇرلار شۇ جايلاردىكى بىرەر ئاشپۇزۇل ياكى تىجارەت ئورۇنلىرىنىڭ ۋىيېتناملىرىدە كەمدىن - كەم ئۇچراپ قالغان ئۇيغۇر يېزىقىنى چېلىقتۇرغاندا كۆزىگە ئۆتەك كۆرۈنۈپ، گويا يۇرتىنىڭ ساداسىنى ئاڭلىغاندەك، بىرەر ئۇرۇق - تۇغىنىغا ئۇچراپ قالغاندەك تۇيغۇغا چۆمىدىكەن. ۋۇجۇدىنى ئىختىم - يارسىز ئىللىق سېزىم قاپلايدىكەن. سىزنىڭچە شۇنداق بولۇشى مۇمكىن.

كىنىمۇ ؟

5 . « موڭغۇللارنىڭ ئۇيغۇر يېزىقىنى قوبۇل قىلىشى » نى ئوقۇ - دىڭىز ، سىز « قەدىمكى ئۇيغۇر يېزىقى » يەنى ئىسلاھ قىلىنىپ ھازىر « موڭغۇل يېزىقى » دەپ ئاتىلىۋاتقان يېزىقىنى كىنو - تېلېۋىزورلاردا ، كىتاب - ژۇرناللاردا ، ۋېبساكا - ئېلانلاردا ئۇچرىتىپ قالغان ۋاقتىدە - ئىمىزدا بۇ ئەجدادلىرىمىزنىڭ دۇنيادىكى مىللەتلەرنىڭ مەدەنىيەت مۇنا - سىۋىتىگە قوشقان تارىخىي تۆھپىسى دەپ ھېسابلاپ ئىپتىخار تۇيغۇسىدە - غا چۆمەمسىز ؟

6 . ھازىر مەتبۇئاتلاردا ئۇيغۇر يېزىقى بىلەن لاتىن ھەرپلىرى ئارىلاشتۇرۇلۇپ يېزىلىدىغان ئەھۋاللار بار . مەسىلەن ، « WTO » غا كىرىش ، « APEC » يىغىنى ، ئۆتكۈزۈلدى ، « VCD » پلاستىنكىلىرى ، « NBA » كوماندىسى ، قاتارلىقلار . سىزنىڭچە مۇ - شۇنداق ئارىلاشتۇرۇپ يېزىش ياخشىمۇ ؟

7 . لاتىن ھەرپلىرى تەرتىپىنى ئىپادىلەشتە ۋە فورمۇلىلارنى يېزىشتا ، شۇنداقلا يەنە خىمىيە ئېلېمېنتلىرىنىڭ نامىنى ئىپادىلەش قاتارلىقلاردا ئىشلىتىلىدۇ . سىزنىڭچە بۇ ھەرپلەرنى ئۇيغۇر يېزىقى بىلەن ئالماشتۇرۇپ ئىشلەتسە قانداق بولار ؟

8 . « بىر ئەسىرگە يەتمىگەن ۋاقىت ئىچىدە بىر مىللەتنىڭ مۇنداق كۆپ قېتىم يېزىق ئۆزگەرتىشى دۇنيا يېزىق تارىخىدا ئاز ئۇچرايدۇ . » دېگەن جۈملىنى ئوقۇپ قانداق تەسىراتقا كەلدىڭىز ؟

مۇھاكىمە ۋە تەتقىقات

1 . يۇقىرىدا ئوتتۇرىغا قويۇلغان مەسىلىلەر توغرىسىدا مۇھاكىمە قىلىڭلار . گەپنى مۇشۇ مەخسۇس تېمىدا يەتكۈزۈپ بېرىلگەن ماتېرى - ياللار ۋە مەسىلىلەردىن باشلاپ ، مۇنازىرە قىلساڭلار بولىدۇ .

2 . ئۇيغۇرلار ئۆز تارىخىدا يېزىق جەھەتتە زور مۇقىمسىزلىقنى بېشىدىن كۆچۈردى . دۇنيادا ئۇيغۇرلاردەك كۆپ يېزىق قوللانغان ،

دىن يەڭگۈشلىگەن مىللەت ئاز ئۇچرايدۇ . يېزىق جەھەتتىكى بۇنداق مۇقىمسىزلىق بىر مىللەتنىڭ مەدەنىي ھاياتىدا ، مەدەنىيەتنىڭ ئىز-چىللىقى نۇقتىسىدىن ياكى تەرەققىيات نۇقتىسىدىن پايدىسىز دېگەن قاراشقا قوشۇلالمىسىز ؟ چۈشەندۈرۈپ بېقىڭ .

3 . كومپيۇتېر مەدەنىيىتىنىڭ شەكىللىنىشى ۋە ئىنگىلىز تىلى-ئىنىڭ دۇنيادىكى ئورنىنىڭ ئۆسۈشىگە ئەگىشىپ يېقىنقى يىللاردىن بۇيان مەتبۇئاتلاردا ، يىغىنلاردا ، يىغىلىشلاردا بەزىلەر لاتىن ئېلىپبە-سى ئاساسىدىكى يېزىققا كۆچۈشنى تەشەببۇس قىلىۋاتىدۇ . ئۇلار سان - سىفىرلارنى ۋە فورمۇللارنى يازغاندا ھازىر قوللىنىۋاتقان ئۇيغۇر يېزىقى تەتۈر يۆنىلىش ھاسىل قىلىپ ، قۇلايسىزلىقنى كەلتۈرۈپ چىقىرىۋاتىدۇ ، كومپيۇتېردىن ئۈنۈملۈك پايدىلىنىشىمىزمۇ زور چەكلىمىگە ئۇچراۋاتىدۇ ۋە ھاكازا ... دەپ ئاساس كۆرسىتىشمەكتە . يېزىق ئۆزگەرتىشنى خالىمايدىغانلارمۇ بىر يۈرۈش ئاساسلىرىنى كۆر-سىتىشمەكتە . سىلەرچە قانداق قىلىش كېرەك . ئىككى گۇرۇپپىغا بۆلۈنۈپ مۇھاكىمە قىلىپ ، ئاساسلىرىڭلارنى ئوتتۇرىغا قويۇپ بېقىڭ-لار .



ئۈچىنچى بۆلەك

ئۇرۇش ۋە تىنچلىق

ئىنسانىيەت تارىخىدا قانلىق ئۇرۇشلار كەيى - كەينىدىن بولۇپ تۇرغان . ئۇرۇش ھەققا - نى ئۇرۇش ۋە ئادالەتسىز ئۇرۇش دەپ ئىككى تۈرگە بۆلۈنىدۇ . ئۇرۇش تېمىسىدىكى ئەسەرلەر - نى ئوقۇش ئارقىلىق ، تارىخنى چۈشەنگىلى ، ھەق - قاننى ئۇرۇشنىڭ سەلتەنتى بىلەن ئادالەتسىز ئۇرۇشنىڭ جىنايى قىلمىشلىرىنى ؛ چىنلىق ، ئا - لىمجانابلىق ، گۈزەللىك بىلەن ساختىلىق ، رە - زىللىك ، خۇنۇكلۇكتىن ئىبارەت ئىككى قۇتۇپ - نى ؛ ئىنسانىيەتنىڭ ئىرادىسى ، ئەقىل - پاراسە - تى ۋە جىسمانىي كۈچىنىڭ يۈكسەك دەرىجىدىكى نامايەندىسىنى كۆرۈۋالغىلى ھەمدە بۇنىڭدىن پايدىلىق ئىلھامغا ئېرىشكىلى بولىدۇ .

2. دۇنيا كۆرۈش - ئارخا كۆرۈش
ئۇرۇش ئوتلىرى لاۋۇلداپ تۇرغان جەڭ مەيدانىدا

پارتلىتىۋېتىلگەن تۆمۈر - تەسەكلەر ۋە كۆيۈپ كەتكەن دەل - دەرەخلەر ئارىسىدا ، يۇگوسلاۋىيىلىك بىر ئانا 45 يىل قەدىرلەپ ساقلىغان تويلۇق شام سوۋېت ئىتتىپاقلىق بىر قىزىل ئارمىيە جەڭچىسىنىڭ قەبرىسىدە يېنىپ تۇراتتى . بىز زامان ۋە ماكان چەكلىمىسىدىن ھالقىپ ، ئاشۇ ئېچىنىشلىق ، ئەمما ئاللىجانابلىققا تولغان كۆرۈنۈشلەرنى ئۆز كۆزىمىز بىلەن كۆرۈپ ، فاشىستلارغا قارشى ئۇرۇش لاگېرىدىكى ئارمىيە ۋە خەلقنىڭ قان بىلەن گۆشتەك چوڭ - قۇر دوستلۇقىنى ھېس قىلىپ باقايلى .

1944 - يىل 9 - ئاينىڭ 19 - كۈنى ، بېلگراد^② ئەمەلىيەتتە ئاللىبۇرۇن ئېلىپ بولۇنغان ، پەقەت ساۋا دەرياسىدىكى بىر كۆۋرۈك بىلەن كۆۋرۈك بېشىدىكى كىچىككىنە پوتەيلا تېخىچە نېمىسلارنىڭ قولىدا ئىدى .

شۇ كۈنى ئەتىگىنى بەش قىزىل ئارمىيە جەڭچىسى بۇ كۆۋرۈك - تىن تۇيدۇرماي ئۆتۈپ كەتمەكچى بولدى . بۇنىڭ ئۈچۈن ئاۋۋال ئانچە چوڭ بولمىغان چاسا شەكىللىك بىر مەيداندىن ئۆتۈشكە توغرا كېلەتتى . مەيداندا كۆيۈپ كەتكەن بىرنەچچە تانكا ۋە برونېۋىك قېپقالغان ،

① سىمىنوف (1915 - 1979) - سابىق سوۋېت ئىتتىپاقى يازغۇچىسى .

② سابىق يۇگوسلاۋىيىنىڭ پايتەختى .

بەزىلىرى نېمىسلارنىڭ ، بەزىلىرى بىزنىڭ ئىدى . پەقەت بىر تۈپ دەرەخلا يېقىلىمىغان بولۇپ ، ئۈستى ئالۋاستى يۇلۇپ ئېلىپ كەتكەندەك يوق ، پەقەت ئادەم بويى كەلگۈدەك غوللا قېپقالغانىدى .

مەيداننىڭ ئوتتۇرىسىغا بارغاندا ، بىزنىڭ ئۇ بەش نەپەر قىزىل ئارمىيە جەڭچىمىز دۈشمەن مىنەمىيوتىنىڭ كۈچلۈك زەربىسىگە ئۇچىرىدى . گۈمبۈرلەپ ئېتىلىۋاتقان توپ ئوقلىرى ئىچىدە ، ئۇلار يېرىم سائەتتىن ئوشۇقراق يەر بېغىرلاپ يېتىپ قالدى . ئاخىر توپ ئوقلىرى شالاڭلاپ ، يېنىك يارىلانغان ئىككىيلەن بېغىر يارىلانغان ئىككىيلەننى سۆرەپ ئۆمىلەپ قايتىپ كەلدى . يەنە بىرەيلەن جان ئۈزگەن پېتى مەيداندا قېپقالدى .

روتا تىزىملىكىنى ئاڭتۇرۇپ ، قۇربان بولغان بۇ جەڭچىنىڭ ئىسمىنىڭ چېخرايىق ئىكەنلىكىنى بىلدۈرۈپ . ئۇ 19 - چېسلا بېلگىراد تىكى ساۋا دەرياسى بويىدا قۇربان بولدى .

قىزىل ئارمىيىنىڭ كۆۋرۈكتىن ئۆتمەكچى بولغانلىقى نېمىسلارنى قورقۇتۇۋەتكەنىدى . شۇڭا مەيدان ۋە ئۇنىڭ ئەتراپىدىكى كوچىلارنى مىنەمىيوت بىلەن ھەدەپ بومباردىمان قىلدى . پۈتۈن بىر كۈندە پەقەت بىرنەچچە قېتىملا سەل توختىغاندەك قىلدى .

روتا كوماندىرى ئەتىسى ئەتىگىنى ئۇ كۆۋرۈكنى ھوجۇم قىلىپ ئېلىپ بولۇش توغرىسىدا بۇيرۇق تاپشۇرۇۋالدى . شۇڭا ئۇ ، بۇنداق مەزگىلدە چېخرايىقنىڭ ئۆلۈكىنى قايتۇرۇپ كەلگىلى بېرىشنىڭ ھاجىتى يوق ، ئەتە كۆۋرۈكنى ئېلىپ بولغاندىن كېيىن يەرلىككە قويايلى ، دېدى .

نېمىسلارنىڭ توپ ئوقلىرى تاكى كۈن ئولتۇرغىچە ئۆكسىمىدى . مەيداننىڭ بىر تەرىپىدە ، باشقا ئۆيلەردىن بىرنەچچە قەدەم بېرىدە سىدا تام - كېسەكلەر ئېگىز دۆۋىلىنىپ كەتكەن ، ئەسلىدىكى ئۆي سىناقىدىن ئەسەرمۇ قالمىغانىدى . بۇ يەردە ئىلگىرى ئادەم تۇرغان دېسە ، ھېچكىمنىڭ ئىشەنگۈسى كەلمەيتتى .

ئەمما ، بۇ خارابىلىكنىڭ تېگىدىكى بىر ئورەكتە مارى يۈگەش ئىسپىلىق بىر موماي تۇرۇۋاتاتتى . تام - كېسەكلەر توسۇۋالغان بىر

تۆشۈك دەل شۇ ئورەكنىڭ چىقىش ئېغىزى ئىدى. بۈگۈن موماي ئەسلىدە بۇ يەردىكى بىنانىڭ 2 - قەۋىتىدە تۇراتتى. بۇ ئۆيىنى ئۇنىڭ مەرھۇم ئېرى — كۆۋرۈككە قارايدىغان جىسەك-چى بوۋاي قالدۇرۇپ كەتكەنىدى. 2 - قەۋەت پارتلىتىۋېتىلگەندىن كېيىن، 1 - قەۋەتكە چۈشۈۋالغانىدى. 1 - قەۋەتتىكىلەر ئاللىبۇرۇن كېتىپ بولۇشقانىكەن. كېيىن 1 - قەۋەتمۇ پارتلىتىۋېتىلىپ، ئۇ ئامالسىز مۇشۇ ئورەككە مۆكۈنۈۋالغانىدى.

19 - چېسلا ئۇنىڭ ئورەككە چۈشۈۋالغانىغا تۆت كۈن بولغانىدى. بۈگۈن ئەتىگەندە ئۇ بەش نەپەر قىزىل ئارمىيە جەڭچىسىنىڭ چاسا مەيدانىغا ئۆمىلەپ كەلگەنلىكىنى ئېنىق كۆرۈپ تۇردى. چۈنكى مەيدان بىلەن ئۇنىڭ ئارىلىقىدا ئەگرى - بۈگرى تۆمۈر رېشاتكىدىن باشقا توسۇق يوق ئىدى. ئۇ نېمىسلارنىڭ ئۇلارغا قارىتىپ توپ ئېتىۋاتقانلىقىنى، توپ ئوقلىرىنىڭ ئۇلارنىڭ يېنىدا گۈمبۈرلەپ پارتلاۋاتقانلىقىنى ئۆز كۆزى بىلەن كۆرۈپ تۇردى. ئۇ ئەسلىدە ئۆزى تۇرۇۋاتقان جاينى بىر ئاز بىخەتەر دەپ ئويلاپ، ئورەكتىن ئۆمىلەپ چىقىپ، ئۇ بەش نەپەر قىزىل ئارمىيە جەڭچىسىنى ئۆزى تۇرۇۋاتقان ئورەككە چاقىرىۋالماقچى بولغانىدى، بىراق ئەمدىلا چىقاي دەپ تۇرۇشقا يېقىنلا بىر جاي گۈمبۈرلەپ پارتلاپ كېتىپ، ئۇنىڭ قۇلىقىنى پاك قىلىپ قويدى. بېشى تامغا ئۇرۇلۇپ، ھوشىدىن كەتتى.

ئېسىگە كېلىپ قارىغۇدەك بولسا، بەش نەپەر قىزىل ئارمىيە جەڭچىسىدىن پەقەت بىرىلا مەيداندا قاپتۇ. بۇ جەڭچى يېنىچە ياتقان بولۇپ، بىر قولىنى سۇنغان، يەنە بىر قولىنى بېشىغا ياستۇق قىلىپ قويۇۋالغان، خۇددى ھۇزۇرلىنىپ ئۇخلاۋاتقان دەك كۆرۈنەتتى. موماي ئۇنى بىرنەچچە قېتىم چاقىرغان بولسىمۇ، جاۋاب بولمىدى، شۇندىلا ئۇ ئۇنىڭ ئۆلگەنلىكىنى پەملىدى.

نېمىسلار يەنە ئوپ ئېتىشقا باشلىدى. توپ ئوقلىرى ئاشۇ كەمچىككەن مەيداندا قارامتۇل تۇپراقنى تۈۋرۈك شەكلىدە سورۇپ گۈم-بۈرلەپ پارتىلماقتا. چاچراندىلىرى دەل - دەرەخلەرنىڭ شاخلىرىنى سۈندۈرماقتا. سوۋېت ئىتتىپاقىلىق ئۇ جەڭچى مەيداندىكى ئوچۇقچە-

لىقتا ، قولىنى ياستۇق قىلغىنىچە يېگانە ياتماقتا . ئەتراپ پارتلىنىۋې-
تىلگەن تۆمۈر - تەسەك ۋە كۆيۈۋاتقان دەل - دەرەخلەر بىلەن تولۇپ
كەتكەن .

مارى يۈگەش موماي ئۆلۈپ كەتكەن ئۇ جەڭچىگە ئۇزاقتىن -
ئۇزاق قاراپ تۇردى . ئۇنىڭ بۇ ئىشنى كىمگىدۇر ئېيتقۇسى كېلەتتى .
لېكىن ، بۇ ئەتراپتا ئادەم تۈگۈل ، بىرەر تىرىك جانلىقمۇ ئۇچرىمايت-
تى . ھەتتا ئورەكتە ئۇنىڭغا تۆت كۈن ھەمراھ بولۇپ تۇرغان مۈشۈك-
مۇ خىش چاچراندىسى تېگىپ ئۆلۈپ كەتكەنىدى . موماي بىردەم
ئويلىنىپ تۇرغاندىن كېيىن ، يانچۇقىدىن نېمىنىدۇر چىقىرىپ ، باغ-
رىغا چىڭ باسقىنىچە ئاستا ئورەكتىن ئۆمىلەپ چىقتى .
ئۇ يەر بېغىرلاپ ماڭالماتتى ھەم يۈگۈرەلمەيتتى . شۇڭا دۈمچى-
يىپ ئىرغاڭلىغىنىچە ئاستا مەيدان تەرەپكە ماڭدى . تېخى پارتلىمىغان
بىر تۆمۈر رېشاتكا ئۇنىڭ ئالدىنى توسۇۋالدى . ئۇنىڭ بۇ رېشاتكىدىن
ئاتلاپ ئۆتكۈسى كەلمىدى . بەك قېرىپ كەتكەن بولغاچقا ، ئاتلاپمۇ
ئۆتەلمەيتتى . شۇڭا ئاستا ئەگىپ ئۆتۈپ ، مەيدانغا كىردى .
نېمىسلار تېخىچىلا توپ ئوقلىرىنى ياغدۇرماقتا ، لېكىن موماي-
نىڭ قېشىغا زادىلا چۈشمەيتتى .

ئۇ مەيدانغا كىرىپ سوۋېت ئىتتىپاقىلىق جەڭچىنىڭ ئۆلۈكىنىڭ
قېشىغا باردى ۋە تىرىمىشىپ يۈرۈپ ئۇنى ئوڭدىسىغا ئۆزىدى-دە ،
چىرايىغا تىكىلدى . ئۇ تولىمۇ ياش ، ئەمما چىرايدىن قان دىدارى يوق .
موماي ئۇنىڭ چاچلىرىنى ئاستا تۈزەشتۈردى ھەمدە قېتىپ كەتكەن
قولىنى خېلى تەستە ئېگىپ ، كۆكرىكىگە ئەكەلدى . ئاندىن ئۇنىڭ
قېشىدا ئولتۇردى .

نېمىسلار تېخىچىلا توپ ئاتماقتا ، لېكىن ئاۋۋالقىدەك يەنىلا مۇ-
مايدىن يىراق جايلارغا چۈشمەكتە ئىدى .
شۇنداق قىلىپ ئۇ ئۇ يەردە ئون - تىن چىقارماي ، بىرەر
سائەتچە ، بەلكىم ئىككى سائەتچە ئولتۇردى .

ھاۋا بەك سوغۇق ، ئەتراپ تىپتىنچ ، توپ ئوقىنىڭ پارتلىشىدىن
بۆلەك ھېچقانداق ئاۋاز يوق ئىدى .

ئۇ ئاخىر ئورنىدىن تۇرۇپ ، نېرىسىغا ماڭدى . بىرنەچچە قەدەم ماڭا - ماڭمايلا ئۆزى ئىزدىگەن جايىنى — توپ ئوقى پارتلىتىۋەتكەن بىر ئورەكنى تاپتى . بۇ بىرنەچچە كۈن بۇرۇن پارتلىتىۋېتىلگەن ئورەك بولغاچقا ، سۇ يىغىلىپ قالغانىدى . موماي يۈكۈنۈپ ئولتۇرۇپ ، ئورەكتىكى سۇنى ئوچۇملاپ ئېلىشقا باشلىدى . بىردەم تۆكۈپ ، بىردەم ئارام ئالدى . ئاخىر ھەممىسىنى تۆكۈپ بولدى . ئاندىن ئۆلگۈچىنىڭ قېشىغا بېرىپ ، قولىتىۋالدى . ئورەك تەرەپكە سۆرەپ ماڭدى . ئارىلىق يىراق ئەمەس ، ئون قەدەمچىمۇ كەلمەيتتى . ئەمما ، ئۇ بەك قېرى بولغاچقا ، ئارىلىقتا ئۈچ قېتىم دېمىنى ئېلىۋالدى . ئاخىر ئۆلگۈچىنى ئاران دېگەندە ئورەككە سۆرەپ ئەپچۈشتى . ھېرىپ ھېچ ھالى قالمايچاق ، بىرەر سائەتچە ئولتۇرۇپ ئارام ئالدى . نېمىسلارنىڭ توپ ئوقى زادىلا توختايدىغاندەك ئەمەس ، لېكىن ، يەنىلا ئۇنىڭدىن يىراق جايلارغا ئېتىلماقتا ئىدى . دېمىنى ئېلىپ بولغاندىن كېيىن ، ئۇ تىزلىنىپ ئولتۇرۇپ ، ئۆلگۈچىنىڭ بەدىنىگە كىرىپ بەلگىسىنى سىزدى ھەم ئۇنىڭ پېشانىسىگە سۆيىدى .

ئاندىن ئورەك ئەتراپىدىكى بوش توپىنى (توپ ئوقلىرى توپىنى سورۇپ كۆلدەك يۇمشىتىۋەتكەندى) قوللىرى بىلەن ئۆلۈكنىڭ ئۈستىگە سىيرىپ چۈشۈردى ھەمدە بىردەمدىلا ئۇنى كۆمۈپ بولدى . لېكىن موماينىڭ بۇنىڭ بىلەنلا كۆڭلى ئەمەن تاپمىدى : ئۇ كۆڭلىدە كىدەك بىر قەبرە تۇرغۇزماقچى ئىدى . بىردەم ئارام ئېلىۋالغاندىن كېيىن ، ئۇ يەنە توپا سىيرىپ دۆۋىلەشكە باشلىدى . بىرنەچچە سائەت ھەپلىشىپ يۈرۈپ ، ئۇ ئاخىر كىچىككىنە بىر قەبرىنى تۇرغۇزدى . نېمىسلارنىڭ توپ ئوقلىرى تېخىچىلا گۈمبۈرلىمەكتە ، ئەمما ئاۋۋالقىدەكلا يەنىلا ئۇنىڭدىن يىراق جايلارغا چۈشمەكتە . قەبرىنى تۇرغۇزۇپ بولغاندىن كېيىن ، ئۇ قارا رەڭلىك رومىلىدە نىڭ تېگىدىن ئورەكتىكى چاغدا باغرىغا چىڭ باسقان نەرسىنى چىقاردى . بۇ بىر تال شام بولۇپ ، قىرىق بەش يىل بۇرۇن ئۇ توي قىلغان

مەزگىلىدىكى تويلۇق شېمى ئىدى . ئىشلىتىشكە كۆزى قىيماي ، تا ھازىرغىچە ساقلاپ كەلگەنىدى .

ئۇ يانچۇقىنى يەنە بىرمۇنچە ئاختۇرۇپ ، ئاخىر سەرەڭگىنى تاپتى . ئاندىن شامنى قەبرە بېشىغا قاداپ ياندۇردى . بۇ كېچە شامال بولمىغاچقا ، شام يالقۇنى تىك يېلىنجاپ تۇراتتى ، ئازراقمۇ تەۋرىنىپ قويمايتتى . موماي قارا رەڭلىك رومىلىنى ئوراپ ، قوللىرىنى كۆكسىگە قويغىنىچە قەبرە يېنىدا شامغا تىكىلىپ جىمجىت ئولتۇردى .



ھەر قېتىم

توپ ئوقى پارتلىدى .

غاندا ، شام يالقۇنى

لەپەڭشىپ كېتەتتى .

تى . بىر قېتىم

توپ ئوقى يېقىنلا

جايدا پارتلىغاچقا ،

شامنى ئۆچۈرۈپ

قويدى . تېخى بىر

قېتىم ئۆرۈپمۇ ئەتتى .

تى . ئەمما ، ئۇ

سەۋرچانلىق بىلەن

سەرەڭگە ياندۇ .

رۇپ ، شامنى يەنە

قىپ تۇردى .

تال ئاتاي دەپ قالدى ، شاممۇ تۈگەي دەپ قالغانىدى . شۇڭا

ئۇ ئىزدەشتۈرۈپ يۈرۈپ ئاخىر كىچىك بىر پارچە قاڭغالتىر تاپتى

ھەمدە قاتاڭغۇر قوللىرى بىلەن قاڭغالتىرنى تەستە ئېگىپ ، دالدا

بولسۇن دەپ شامنىڭ يېنىغا قاداپ قويدى . ئاندىن ئورنىدىن تۇرۇپ ،

مەيداندىن ئاستا چىقتى ۋە ھېلىقى رېشاتكىدىن ئايلىنىپ ئۆتۈپ ، ئۆزى

تۇرۇۋاتقان ئورەككە قايتىپ كەلدى .

تال سۈزۈلۈشتىن بۇرۇن ، چېخرايىنى تۇرۇشلۇق قىزىل ئارمىيە

روتسى كۈچلۈك توپ ئوقلىرىنىڭ قوغدىشىدا چاسا مەيدانغا ئۇدۇل
 ھۇجۇمغا ئۆتۈپ ، ئۇ كۆۋرۈكنى ئىگىلىدى .
 بىر - ئىككى سائەتتىن كېيىن تاڭمۇ يورۇدى . قىزىل ئارمىيە
 تانكىلىرى پىيادە ئەسكەرلەرنىڭ ئارقىسىدىن ئىز بېسىپ كۆۋرۈكتىن
 ئۆتتى . ئەمدى ئۇرۇش دەريانىڭ ئۇ تەرىپىگە كۆچكەن ، چاسا مەيدانغا
 چۈشىدىغان توپ ئوقلىرى توختىغانىدى .
 بۇ چاغدا روتا كوماندىرى بىرنەچچە جەڭچىنى چېخرايېفنىڭ ئۆلۈ-
 كىنى تېپىپ كېلىپ ، بۈگۈن ئەتىگەندە قۇربان بولغان جەڭچىلەر
 بىلەن بىللە دەپن قىلىشقا ئەۋەتتى .
 جەڭچىلەر شۇنچە ئىزدەپمۇ چېخرايېفنىڭ ئۆلۈكىنى تاپالمىدى .
 تۇيۇقسىز بىر جەڭچى ھەيران بولغىنىدىن توۋلاپ كەتتى .
 — ئاۋۇنىڭغا قاراڭلار ! — دېدى ئۇ جەڭچى .
 شۇئان ھەممەيلەن ئۇ كۆرسەتكەن تەرەپكە قارىدى .
 بۇزۇۋېتىلگەن تۆمۈر رېشاتكا قېشىدا كىچىككىنە بىر قەبرە تۇ-
 راتتى . قەبرىگە بىر تال شام ، شامنىڭ قېشىغا داتلىشىپ كەتكەن
 قاڭالتىر شامالدىن دالدا قىلىپ قاداپ قويۇلغان ، شام تاراملاپ ئې-
 قىپ ، تۈگەي دەپ قالغان بولسىمۇ ، يەنىلا پىلىلداپ يېنىپ تۇراتتى .
 قەبرە يېنىدا تۇرغان قىزىل ئارمىيە جەڭچىلىرى دەرھال شەپكە-
 لىرىنى ئېلىشتى ۋە قەبرىنى چۆرىدىشىپ ، ئۆچەي دەپ قالغان بۇ
 شامغا تىكىلگىنىچە جىمجىت تۇرۇشتى .
 بۇ چاغدا قارا رومال ئورىۋالغان ئېگىز بىر موماي ئۇلارنىڭ
 قېشىغا كەلدى ۋە گەپ - سۆز قىلماي قەبرە يېنىدا تىزلىنىپ ئولتۇر-
 دى . ئاندىن رومىلىنىڭ تېگىدىن يەنە بىر تال شامنى چىقاردى . بۇ
 شام قەبرە بېشىدىكى ئۆچەي دەپ قالغان شامغا ئوپمۇ ئوخشاش ئىدى .
 ئىككىسىنىڭ بىر جۈپ شام ئىكەنلىكىدە گەپ يوق . مۇماي زوڭزە-
 يىپ ئولتۇرۇپ ، ئۆچەي دەپ قالغان شامنى ئېلىپ يەنە بىر شامنى
 ياندۇردى . دە ، قەبرىگە قاداپ قويدى . ئاندىن تەستە ئورنىدىن تۇردى .
 بۇنى كۆرۈپ ئۇنىڭ قېشىدىكى جەڭچى ئۇنى يۆلىۋالدى .
 موماي يەنىلا گەپ - سۆز قىلمىدى ، ئەمما شەپكىسىنى ئېلىپ

سۈكۈتتە تۇرغان بۇ كىشىلەرگە قايرىلىپ قارىدى. دە، تولىمۇ تەمكىدە-
لىك بىلەن ئېگىلىپ تەزىم قىلدى. ئاندىن قارا رومىلىنى چىڭ
ئوراپ، دەلدەڭشىگىنىچە ماڭدى. شۇنىڭدىن كېيىن ئۇ شامغا ۋە
جەڭچىلەرگە قايرىلىپ قارىمىدى.

قىزىل ئارمىيە جەڭچىلىرى ئۇنىڭ ئارقىسىدىن خېلىغىچە قاراپ
تۇرۇشتى. ئاندىن ئارىدىكى سۈكۈتلۈك كەيپىياتنى بۇزۇۋېتىشتىن
ئەتىراپىدىكى، ئاستا پىچىرلاشقىنىچە چاسا مەيداندىن ۋە كۆۋرۈك-
تىن ئۆتۈشتى. دە، ئۆز روتىسىغا يېتىشىپ ئېلىپ، جەڭ قاينىمىغا
كىرىپ كەتتى.

توپ ئوقلىرىدا كۆيۈپ قارىداپ كەتكەن تۇپراقتا، پارتلاپ سىنىد-
نى يوقاتقان تۆمۈر - تەسەك ۋە كۆيۈپ كەتكەن دەل - دەرەخلەر
ئارىسىدا، يۇگوسلاۋىيىلىك ئۇ ئانىنىڭ بىردىنبىر قىممەتلىك نەرسى-
سى — تويلۇق شېمى سوۋېت ئىتتىپاقچىلىق ياش يىگىتىنىڭ قەبرىسىدە
تېخىچىلا نۇرلىنىپ يېنىپ تۇراتتى. بۇ شامنىڭ يالقۇنى ھەرگىز ئۆچمەيدۇ،
خۇددى ئانىنىڭ كۆز ياشلىرىدەك، خۇددى باتۇر ئوغلاننىڭ قەھرىمەن-
لىقىدەك، مەڭگۈ ئەستىن چىقمايدۇ.

ئىزدىنىش ۋە مەشىق

1. تېكىستنى تولۇق ئوقۇپ چىقىپ، سىزگە ئەڭ تەسىر قىلغان
ئابزاسلىرىنى دېكلاماتسىيە قىلىڭ. ئاندىن مومايدىن ئىبارەت بۇ پېر-
سونازغا بولغان چۈشەنچىڭىزنى ۋە ئاخىرقى ئىككى جۈملىدە ئىپادىلەن-
گەن چوڭقۇر مەنىنى سۆزلەپ بېرىڭ.

2. تۆۋەندىكى جۈملىلەرنى تەھلىل قىلىپ، سورالغان سوئاللار-
غا جاۋاب بېرىڭ:

(1) قەبرىنى تۇرغۇزۇپ بولغاندىن كېيىن، ئۇ قارا رەڭلىك
رومىلىنىڭ تېگىدىن ئورەكتىكى چاغدا باغرىغا چىڭ باسقان نەرسىنى
چىقاردى. بۇ بىر تال شام بولۇپ، 45 يىل بۇرۇن ئۇ توي قىلغان

مەزگىلدىكى تويلۇق شېمى ئىدى . ئىشلىتىشكە كۆزى قىيماي ، تا ھازىرغىچە ساقلاپ كەلگەنىدى . (بۇ شامنىڭ كېلىش تارىخىغا نېمە ئۈچۈن تولۇقلاپ چۈشەندۈرۈش بېرىلگەن ؟)

(2) موماي قارا رەڭلىك رومىلىنى ئوراپ ، قوللىرىنى كۆكسىگە قويغىنىچە قەبرە يېنىدا شامغا تىكىلىپ جىمجىت ئولتۇراتتى . (بۇ يەردە رومالنىڭ رەڭگىنى يەنە تىلغا ئېلىشنىڭ قانداق ئەھمىيىتى بار ؟)

(3) توپ ئوقلىرى كۆيۈپ قارىداپ كەتكەن تۇپراقتا ، پارتلاپ سىنىنى يوقاتقان تۆمۈر - تەسەك ۋە كۆيۈپ كەتكەن دەل - دەرەخلەر ئارىسىدا ، يۇگوسلاۋىيىلىك ئۇ ئاتىنىڭ بىردىنبىر قىممەتلىك نەرسىسى - تويلۇق شېمى سوۋېت ئىتتىپاقلىق ياش يىگىتنىڭ قەبرىسىدە تېخىچىلا نۇرلىنىپ يېنىپ تۇراتتى .

(بۇ ئابزاسنى ناۋادا «چاسا مەيداندا موماينىڭ شېمى تېخىچىلا چېخرايېفنىڭ قەبرە بېشىدا يېنىپ تۇراتتى» دەپ ئۆزگەرتىشكە توغرا كەلسە ، بۇنى ئەسلىدىكى جۈملە بىلەن سېلىشتۇرۇپ ، ئەسلىدىكى جۈملىنىڭ قانداق ئارتۇقچىلىققا ئىگە ئىكەنلىكىنى سۆزلەپ بېقىڭ .)

3 . ئەسەردىكى موماي باشتىن - ئاخىر بىر ئېغىزمۇ گەپ قىلمىغان ، مول ئىچكى دۇنياسى ئۇنىڭ ئىش - ھەرىكەتلىرى ئارقىلىق ئىپادىلەنگەن . ئەسەرنىڭ كەينىدىن سانىغاندا 4 - ئابزاسىنى تەھلىل قىلىپ ئوقۇپ ، ئابزاستا ئىپادىلەنگەن موماينىڭ روھىي پائالىيىتىنى تەسۋىۋۇر قىلىپ بېقىڭ ھەمدە بىر - ئىككى ئورنىنىڭ قىلىپ تەسۋىرلەپ يېزىپ چىقىڭ .

10. بەش تال ئوق

تۈردى سامساق^① ئىلى ۋىلايىتى تار

شىنجاڭ ئۈچ ۋىلايەت ئىنقىلابى جۇڭگو
دېموكراتىك ئىنقىلابىنىڭ بىر قىسمى.

ماۋ زېدۇڭ

۱۹۴۱

1

خوجىلىق بۆلۈمنىڭ باشقا ئۆيلەردىن چوڭ ۋە چوڭقۇرراق ياسالغان زىمىنلارغا گەمە ئىسكىلاتىدىن خۇشال چىققان پولات قولتۇقىدىكى كۆڭلەك، تامبال، لۆڭگە، پايتمىلىق ماتا، ئۆتۈك، سۈپۈن، سە-رەڭگىلىرى بىلەن تاماكا قەغەزلىرىنى (بۈگۈن يازلىق كىيىم - كېچەك بىلەن ئايلىق نورمىمۇ بېرىلگەندى) ئىسكىلات ئالدىدا تۇرغان يۈك ھارۋىسىنىڭ شوتىسىغا قويدى. ئۇ، بويۇمغا خوپ كەلمىسە يەڭگۈشلىۋالسىمەن دېگەن ئوي بىلەن، گىمناستوركىنى شۇ يەردىلا كىيىپ كۆرمەكچى بولدى.

ماش رەڭ دىگىنال تىرىكىدىن تىكىلگەن بۇ گىمناستوركا خۇددى قۇيۇپ قويغاندەك خوپ كەلگىنىگە خۇش بولغان پولاتنىڭ ئۇنى تىككەن ئۈستىغا ئاپىرىن ئېيتقۇسى كەلدى. ئەمما، يەڭلىرى سەل - پەل ئۇزۇندەك سېزىلىپ، يېڭى قىسقراققا تېگىشۋالامىكەن دېۋىدى، ئىسكىلات دېرىزىسى تۈۋىدە ئولتۇرۇپ ئۆتۈك كىيىۋاتقان رەجەپ بۇ-لەكچە مەسلىھەت بەردى:

① تۈردى سامساق — (1923 - 1992) قەشقەرنىڭ بەشكېرەم يېزىسىدىن، شائىر ۋە يازغۇچى. «ئاخىرەتتىن كەلگەنلەر»، «تىيانشان باغرىدا»، «ئۈچمەس ئىزلار»، «بەشكېرەم» قاتارلىق كىتابلىرى نەشر قىلىنغان.

— سەل ئۈزۈنراق بولغىنى ياخشى، يۇغاندا كىرىشپ كېتىدۇ... —

پولات گىمناستور كىنىڭ ئۇيان - بۇيانلىرىنى تۇتۇپ كۆرگەندىن كېيىن تۆش يانچۇقىغا قول سېلىۋىدى، بىر نېمە ئۇرۇندى. قارىغۇ - دەك بولسا، تۇمارچە قاتلانغان كىچىككىنە قەغەز ئىكەن، ئۇ ئالدىراپ ئاچتى. قەغەزنىڭ يۇقىرى تەرىپىگە قوش يۈرەك سۈرىتى، چۆرىسىگە غۇنچىلاۋاتقان قىزىلگۈل سىزىلىپ، تېگىگە سۆسۈن رەڭ بىلەن چىرايلىق خەت يېزىلىپتۇ. خەت قىسقا، ئېنىق يېزىلغان بولۇپ، ھەر - بىر سۆزى خۇددى مەرۋايىتتەك تىزىلغانىدى. ئەمما، پولات چالا ساۋات بولغىنى ئۈچۈن خەتنى تۈزۈك ئوقۇيالمىدى. بۇ چاغدا ھارۋىنىڭ شوتسىدا ئولتۇرۇپ ئۆتۈكىنى سېلىۋاتقان رەجەپ خەتكە بويىندىنى سوزۇپ قاراپ، سۈرەتلەرنى كۆرۈش بىلەن زوقلىنىپ ئالدى - دە، ئوقۇشقا باشلىدى.

«مەن تىككەن مۇشۇ كىيىم مىللىي ئارمىيىنىڭ قانداقلىكى جەڭگىۋارغا نېسىپ بولسا مەن شۇنىڭكى، مۇشۇ كىيىمنى كىيگەن ئەي مەردانە يىگىت، مېنىڭ نامىمدىن بەش تال ئوق بىلەن بەش دۈشمەننى يەر چىشلىتىپ، غەلىبە بىلەن كەلسىڭىز مېنى تېپىۋېلىڭ، مەن سىزنىڭ، مۇھەببىتىڭىز (ش).»

پولات تەقەززالىق بىلەن قول سۇنۇۋىدى، رەجەپ يەنە بىر ئوقۇ - ۋېلىش غەرىزىدە بەرمەسكە ئۇرۇندى، پولات شاپلا قىلىپ تارتىۋالغاندا رەجەپنىڭ كۆزلىرى چەكچىيىپ كەتتى. پولات سەل ئېرى بېرىپ ئوقۇشقا باشلىۋىدى، رەجەپنىڭ ئىچى پۇشتى. ئۇ ئۆتۈكىنىڭ قونچىغا دەسسەگەن پېتى يېقىنلىۋىدى، پولات نېرىراق داجىدى، رەجەپمۇ ئۈنمىغانغا قويمىدى.

— ئەكىلە، ئوقۇيالمىغان نېمەڭگە تىلىڭنى چاپناپ، جېنىڭنى قىيىنماي، مەن بىر ئوقۇپ باقاي... —
بۇ كىچىككىنە خەتنىڭ خەۋىرى بىردەمنىڭ ئارىلىقىدا بۆلۈملەر -

دىن ئۆتۈپ ، پۈتۈن قىسىمغا دېگۈدەك تارقىلىپ كەتتى . كۆرگەنلەر -
نىڭ ھەممىسى دېگۈدەكلا خەت ئاپتورى «ش» ھەققىدە پىكىر يۈرگۈز -
مەي قالمايتتى . شاراپەت ، شاپائەت ، شاھادەت ، شەرىپە ، شەپقە ،
شەمسىيە ، شەرۋانەم ، شەمشىنۇر ، شەمشىقەمەر ۋە ھاكازالار دەپ ،
ئالەمدىكى ئايال زاتىنىڭ «ش» ھەرپى بىلەن باشلىنىدىغان ئىسىملىرى -
رىنى خۇددى ئىستروىغا (سەپكە) تىزىلغان ئەسكەرلەردەك قاتار تە -
زىپ كۆرۈشەتتى .

— ۋاي - ۋاي ، بۇ پولاتنى قىز بىلەن كۆمۈۋەتتىڭلارغۇ...؟
قايسىبىرىنى ئېلىپ بولارسەن پولات؟ — دېدى رەجەپ كۈلۈپ ،
بولمىسا بىرەرسىنى ماڭا بېرىۋەتەرسەن - ھە؟ — جەڭچىلەر
پاراق - پاراق كۈلۈشەتتى .

— پولاتجان ، قېنى ئۇ خەتنى مەنمۇ كۆرۈپ باقمايمەنمۇ؟ —
دېدى توپ قاتارىغا يېڭىلا كەلگەن كوماندىرنىڭ كانۇۋىيى مەرۇپ .
— ياق كۆرۈشكە رۇخسەت يوق ، — دېدى پولات كۈلۈپ .
— ھە ، مانا پولاتجان ھېلىتىنلا چوكنىنى كۈنلەۋاتىدۇ ، —
دېدى جەڭچىلەردىن بىرى .

خەت قولدىن - قولغا ئۆتۈۋەرگەنلىكتىن سۈتتەك قەغەز كىرىل -
شىشكە باشلىغاچ ، پولاتنىڭ ئەمدى ئۇنى كۆرسەتكۈسى كەلمەيتتى .
بۇ چاغدا ئۇنىڭغا ھەرقايسى ھەر ئېسىلەرنى دەپ چاقچاق قىلماقتا
ئىدى .

بەزىلەر : پولات بەختنىڭ بار ئىكەن دېسە ، يەنە بەزىلىرى : قانداق -
راق قىزدۇر - ھە ! دېيىشەتتى . بەزى شاڭخوچىلار : «كىم بىلىدۇ ،
قىزمۇ ياكى ئاغزىدا چىشى يوق بىر موماي قىزىقچىلىق قىلىپ يازدۇ -
مۇ؟» دېسە ، يەنە بەزىلىرى : «چىشى بولمىسا ، پولات ياش بولغاندىن
كېيىن نان چايناپ بېرىپ باقمادۇ ...» دەيتتى . بۇ چاغدا پولاتمۇ :
«چىداش ، خەتنىڭ ماڭا تېگىپ قالغىنىغا ھەرقايسىڭنىڭ ئىچى ئاداۋا -
تامدۇ؟» دەپ مەغرۇرانە كۈلەتتى . ھەممە چاقچاقلار ئۆز يولىدا ئۆتۈ -
ۋەرگەنىدى ، ئەمما مەتروزنىڭ «كاشكى سەندە شۇ خەتنى يازغان قىز
كۈتكەندەك خىسەلت بولسىچۇ» دېگىنى پولاتنىڭ جان - جېنىدىن

ئۆتۈپ كەتتى .

— ھە ، مەندە ئۇنداق خىسلەت بولماي باشقىلاردىن بىر يېرىم كەممىكەن ؟ — دېدى پولات غەزەپلىك قىياپەتتە .

— ياق ، ھېچ يېرىڭغۇ ھېچكىمدىن كەم ئەمەس ، ئەمما خەت يازغان قىز : «قەھرىمان جەڭچى ، غالىب باتۇر» دېگەندەك گەپلەرنى يېزىپتۇ ئەمەسمۇ ؟ ...

— مەن قەھرىمان بولالامدىكەنمەن ؟

— سەن ئاشپەز تۇرساڭ قانداقمۇ قەھرىمان بولارسەن ؟ — پولات ئۇدۇق - بۇدۇق قىلىپ قالدى ، ئەمدى رەجەپ گەپكە ئارىلاشتى .

— بىزنىڭ پولاتنى ئوق ئاتالمايدۇ دەۋاتامسىلەر ؟ جەڭ بولغاندا بەش تال ئوقنى چۆمۈچكە سالىدۇ - دە ، سېپىنى ئىستوۋۇل قىلىپ ، قازان ئاكوپقا كىرىۋېلىپ ، تۇۋاقنى چىڭ ئېتىپ قويۇپ گۈمىشتىپ ئېتىۋەرمەمدۇ ؟ ... رەجەپنىڭ سۆزىگە ھەممىسى تېلىققۇدەك كۈلۈشتى . ئەمما ، پولات

لات قۇلاقلىرىغىچە قىزارماقتا ئىدى . رەجەپ بىلەن پولاتنىڭ بەك كۆڭلى يېقىن بولسىمۇ ، بۇ دۆرەم كۆڭلى رەنجىدى . ئۇ تازا بىر ھومىيىپ ، بىر نېمە دېمەكچى بولۇۋاتاتتى ، شۇ ئەسنادا مەشغۇلاتقا سىگنال چېلىنىپ ، جەڭچىلەر كۈلۈشكىنىچە ئىستروپىغا مېڭىشتى . پولات ئاشخانىغا خۇددى بويىنىدىن باغلىغاندەك كىردى . سەككىز

ئايدىن بۇيان «قەدىناس» بولۇپ قالغان قازان بىلەن چۆمۈچ ئۇنىڭغا ئەمدى ئەجەل-ئەرۋاھىدەك كۆرۈنۈشكە باشلىدى . ئۇ ، ئوچاقتا كۈشۈل-داپ يىغلاپ كۆيۈۋاتقان سۆڭەكنىڭ ھۆل ئوتۇنىنى تۈزىۋىدى ، كۆرۈل-رىگە تۈتۈن كىرىپ ، قويۇق كىرىپكىلىرى ياشقا چۆكۈپ قالدى . ياغلىشىپ كەتكەن يېڭى بىلەن كۆزىنى ئېرتقان پولات چوڭقۇر خىيالغا چۆمدى . ئۇ يېتىملىك ۋە مالايلىقتا ئۆتكەن كۈنلىرىنى ، بىر قېتىم

يېزىدىن شەھەرگە كىرگىنىدە گومىنداڭنىڭ سېرىق پاچاق بىر چېرە-كى ئۇنى توسۇپ ، ئۆيىگە سەي كۆتۈرگۈزۈپ كېتىۋاتقاندا بىر بەسەي پاناققا چۈشۈپ كەتكىنى ئۈچۈن «لوسىڭكۇ» دەپ يۈزلىرىگە تۈكۈرۈپ قاتتىق ئۇرغان ، تەپكەنلىرىنى ۋە ئاخىر مىللىي ئازادلىق ئىنقىلاب

باشلانغاندا ئاشۇ گومىنداڭچىلارنى يوقىتىش ئۈچۈن مىللىي ئارمىيە سېپىگە پىدائىي بولۇپ كىرگىنىنى ئەسلىدى - دە ، ئۆزىگە كەلدى .
— مەن ئاشپەز بولۇشقىلا پىدائىي بولمىغانغۇ ؟ — دەيتتى ئۆزىچە پىچىرلاپ ۋە بىردىنلا ئىكرامجانغا دادىسى قوزىباي ئاكىنىڭ يازغان سۆزلىرى يادىغا يەتتى .

« ئىكرام ، خېتىڭنى ئالدىم . سەن مەندىن ھەرگىز ئەنسىرىمە ، مەن ھازىر جەڭچىلەر ئاشپەزلىكىدىن كوماندىرىمىزنىڭ مەخسۇس ئاشپەزلىكىگە يۆتكەلدىم ، دەپ يېزىپسەن . بۇ سېنىڭ ئۆزۈڭنى : مەن خەتەرسىز خىزمەتتە دېگىنىڭمۇ ياكى مەنسىپ ، مەرتىۋەم ئۆرلەۋاتىدۇ دېگىنىڭمۇ ؟ ! »

ئەگەر سەن راستىنلا مېنىڭ بالام بولىدىغان بولساڭ ، مۇشۇ خەت تېگىشى بىلەنلا چۆمۈچ ئورنىغا قورال ئال ، ئۇلۇغ بۈۋىمىز نەۋائىنىڭ « ئۆلۈمدىن قورقما ، ئۆلەرمەن بولۇپ ياشاشتىن قورق ، دېگەن قىممەتلىك گېيى ھەر دائىم ئوڭ قولىڭدا بولسۇن ! مەن سېنى ئەركەك دەپ باققان ... »

— ئۆھ ، — دېدى پولات ، ھەسرەت بىلەن ئۇلۇغ - كىچىك تىلىپ ، — مەتروزنىڭ دېگىنىمۇ توغرا ؛ رەجەپنىڭ دېگىنى ئۇنىڭ . گەنىمۇ توغرا ؛ ئابايا ئويلانمايلا ئۇلارنىڭ گېيىگە خاپا بولۇپتىمەن ، مەن بۇ ئاشپەزلىكتىن زادى نېمە تاپمەن ؟ —
پولات شۇلارنى ئويلىدى - دە ، ئورنىدىن دەس تۇرغىنىچە روتا^①

كوماندىرىنىڭ يېنىغا ماڭدى ، ئۇ كىرگەندە كوماندىر كەچكى پۇرسەتتىن پايدىلىنىپ ، ئەتىكى قۇچاقلاشما جەڭ مەشقىنىڭ پىلانىنى تۈزۈۋاتاتتى . پولات تاقىقىدە توختاپ ، كوماندىرغا چاس بەرگەندىن كېيىن :
— يولداش كوماندىر ، ئالدىڭىزغا توغرىدىن توغرا كىرگىنىمنى كەچۈرۈڭ ، — دەپ تىك تۇردى . كوماندىر ئۇنىڭغا قولىنى چۈشۈرۈش ، ئولتۇرۇش ئىجازىتى بەردى ۋە كۈلۈمسىرىدى . چۈنكى ، ئۇمۇ خەتنىڭ خەۋىرىنى ئوقۇپ بولغانىدى .

① بەزى ھېكايىلەردە قوللىنىلغان ھەربىي ئاتالغۇلار كېيىنچە خەنزۇچىغا ئۆزگەرتىلگىنىگە قارىماي ، زامان ئېتىبارى بىلەن ئېلىندى - مۇھەررىردىن .

كوماندىر سۆز باشلاپ ، تاماقنىڭ سۈپىتى ، خوجىلىقنىڭ نەرسە - كېرەكلەر بىلەن قانداق تەمىنلەۋاتقانلىقلىرى قاتارلىقلارنى سۈرۈشتۈرگەندىن كېيىن :

— بۈگۈن كىيىم ئالدىڭلارمۇ ؟ — دەپ سورىدى .
— ئالدۇق ، — دېدى پولات . ئۇ قىسقا جاۋاب بىلەن باشقا سۆزلەرنى تولۇقلاپلا مەنىنى مەقسەتكە توغرىلىدى .

— توغرا ئېيتىسەن ، — دېدى كوماندىر ئاتىلارچە مېھرى بىلەن قاراپ ، — تەمىنات خىزمىتى ئىشلىگۈچىلەر كۆپ ھاللاردا كىشىلەرگە ياخشى بولالمايدۇ . ئەمما ، بۇ خىزمەت ئىشلارنىڭ ئەڭ زۆرۈرى . ئاشپەزلىكمۇ ئەڭ مۇھىم . شۇنىڭ ئۈچۈنكى ، قۇرۇق تاغار ئۆرە تۇرمايدۇ ، دېگەن سۆز بار ئەمەسمۇ ؟ ... سېنىڭ تەلىپىڭ ئورۇندىلىشى مۇمكىن ، شەرتى شۇكى ، ئوبدانراق ئاشپەز تەيىنلەنگۈچە جەڭچىلەرنىڭ تامىقىنى ئىخلاساڭ بىلەن ئېتىپ تۇرىسەن .

— خوپ يولداش كوماندىر . ئەمما ...
— ئەمما ، تەلىپىم بالدۇرراق ئورۇندالسا دېمەكچىمۇ سەن ؟
— ھە ، يولداش كوماندىر .

— بولىدۇ ، — دېدى كوماندىر كۈلۈپ ئورنىدىن تۇرۇۋاتقان پولاتقا ئولتۇرۇش ئىشارىسى قىلىپ ، — ھە ، ئۆي ياقىتىن خەت پەت بارمۇ ؟ — دېگەننى قوشۇپ قويدى ئۇ .

پولات قىزارغىنىچە ئوڭايسىزلىنىپ قىمىرلىدى ۋە :
— ياق ... ياق ، — دەپ ھىجايىدى .

— بۈگۈن خۇش خەۋەرلىك خەت ئالدى دەيدىغۇ سېنى ؟ — پولات كۈلگىنىچە ئىچ يانچۇقىدىن خەتنى ئېلىپ بەردى . كوماندىر خەتكە زوقمەنلىك بىلەن قاراپ چىققاندىن كېيىن :

— مانا كۆردۈڭمۇ ؟ خەلقىمىزنىڭ بىزگە ئىشەنچىسى شۇ قەدەر كۈچلۈككى ، ئۇلار جەڭگىۋار مىللىي ئارمىيىمىز بىزنى گومىنداڭ جالالتىرىنىڭ قانلىق زۇلىمى ، ئىپلاس تاپىنىدىن ئەبەدىي ئازاد قىلىدۇ ، دەپ قەتئىي ئۈمىد بىلەن قارايدۇ . بۇ خەت ، — كوماندىر قەغەزنى لامپا تۈۋىگىرەك تۈتۈپ سۆزىنى داۋاملاشتۇردى ، — مەلۇم

قىز تەرىپىدىن يېزىلغان كىچىككىنە ئاددىي بىر خەت بولسىمۇ ، ئەمما بۇ ئاددىي خەتتە خەلقىمىزنىڭ ئۆز ئارمىيىسىگە بولغان چوڭقۇر مېھىر - مۇھەببىتى يالقۇنچاپ تۇرۇپتۇ . بۇ سۈرەتلەر نېمىنى كۆرسىتىدۇ ؟ بۇ سۈرەتلەر ، دۈشمەن تامامەن يوقىتىلىپ ، يۈرتىمىز ئازاد بولسا ، خەلقىمىزنىڭ بەخت - سائادىتى قىزىلگۈلدەك غۇنچىلاپ - پۈرەكلەپ ئېچىلىشقا باشلايدۇ ، دېگەن ئۇقۇمنى بېرىدۇ . بۇ بىر جۈپ يۈرەك سۈرىتى شۇنداق مەنىگە ئىگىكى ، بىزنىڭ يۈرەكلىرىمىز بىر مەقسەت ، بىر نىيەتتە تەپسۇن ! ئەگەر ئىش شۇنداق بولسىلا قالغىنىنى كېيىن ئۆزىمىز بىلىمىز دېمەكچى . بۇ ئاددىي خەت ، ئەمما چوڭقۇر مەزمۇن ۋە چوڭ قىممەتكە ئىگە خەت ، بۇنى ئوبدان ساقلىغىن !

— خوپ ، يولداش كوماندىر !

— بەلكى خەت يازغان قىزنىڭ دېگىنىدىنمۇ ئارتۇقراق بولۇپ بازارسەن ، ئەگەر شۇ چاغدا ئۇ قىز سېنى ئاشپەزلىك قىپسەن ، دەپ ياراتماي قويسا ، ماڭا ئېيتقىن ، مەن ، بۇ غىزاسىنى ۋاقتى - ۋاقتىدا ياخشى پىشۇرۇپ بەرگىنى ئۈچۈن ، قەھرىمانلار قەھرىمان بولالىغان ، دەپ قىزنىڭ ئالدىدا گۇۋاھلىق قىلىمەن ، — كوماندىر كۈلدى .

— رەھمەت ، يولداش كوماندىر ، — دېدى پولات ۋە خۇشال كۈلگىنىچە ئورنىدىن ئىرغىپ تۇردى .

— شۇنداق قىل ، ھازىرچە ئىشلەپتۇر .

— خوپ بولىدۇ ، — ئۇ ھۆرمەت سالىمى بەدىلىگە بېرىلگەن ئىجازەت بىلەن چىقىپ كەتتى .

2

تاغ قاپتىلىدىكى كىچىككىنە شەھەردە شۇنچە كۆپ ئوق ئېتىلىدەككى ، بۇ گۈلدۈر - قاراسلارنى ئاڭلىغان كىشىنىڭ كۆڭلىگە دۈشمەننىڭ ئوق - دورا ئىسكىلاتىغا ئوت كەتكەنىدىمۇ دېگەن خىيال كېلىشىدۇ . مۇمكىن ئىدى . گومىنداڭچىلار ئاشۇنداق ھەيۋىلىرىگە قارىماي بۇ يەردىنمۇ خۇددى ئۇۋىسى چۇۋۇلغان چۈمۈلىدەك پىتىراپ قېچىشقا باشلىدى .

«گومىنداڭچىلار قېچىشقا ، بىزنىڭ جەڭچىلەر ئېتىشقا ئۇستى» دېگەن سۆزنى خەلق بىكار ئېيتىمىغان . دە . مىللىي ئارمىيە تۆت ئەتراپى ، كوچا ۋە دوقمۇشلىرى قاتمۇقات ئاڭكۆپ ھەم پۈتەيلەر بىلەن تولغان بۇ شەھەرنى بىر پاستىلىق جىددىي جەڭ بىلەنلا ئىشغال قىلغان بولۇپ ، ئەمدىكى ۋەزىپە قاچاق دۈشمەننى قوغلاش ۋە شەرتسىز قورالسىزلاندۇرۇش ئىدى . لېكىن ، بۇ چاغدا بۆلەكچە ئەھۋال تۇغۇلۇپ قالدى .

توساتتىن غەنىمەت ئالغان تېلېفون تىلغا كىرىپ ، ئۈشتۈمتۇتلا جىددىي سۆزلەشكە باشلىدى . شەھەرگە بىرىنچى بولۇپ كىرگەن روتا كوماندىرىنىڭ مۇئاۋىنى رامزان ئىسىملىك خۇيزۇ يىگىت دەرھال تۇرۇپكىنى ئالدى - دە ، كىم بىلەندۇ خەنزۇچە سۆزلەشتى . مەلۇم بولدىكى ، بىزنىڭ بۇ شەھەرنى ئىشغال قىلغىنىمىزدىن نېرىقى شەھەر - دىكى گومىنداڭچىلار تېخىچە خەۋەرسىز ئىكەن . رامزان تېلېفوندا ئۆزىنى «گومىنداڭ ئوفىتسېرى» قىلىپ سۆزلەشپ ، جىددىي ياردەم كېرەكلىكىنى ئېيتقان . ئۇ تەرەپتىن تولۇق قوراللانغان 150 كىشى ئالتە ماشىنىدا «ياردەم ئۈچۈن يولغا چىققان» خەۋەرنى ۋە شەھەرنى ئوغرىلارغا (گومىنداڭچىلار ئۈچ ۋىلايەت ئىنقىلابچىلىرىنى ئوغرىلار ، دەيتتى) بېرىپ قويماسلىق «بۇيرۇقى» نى ئالغان .

بىر قىسىم جەڭگىۋارلار ئۇ «چاقىرىلمىغان مېھمانلار» نى كۈتۈ - ۋېلىش ۋە ئۇلار ئېلىپ كېلىۋاتقان «ئالتە ماشىنا ياردەم» نى تاپشۇرۇ - ۋېلىش ئۈچۈن كەتتى . ئۇلار تاشيولنىڭ ئىككى قاسنىقىنى بويلاپ ، گاھ يۈگۈرۈپ ، گاھ ئۆمىلەپ ئۇچقاندەك باراتتى .

ئەنە ئىستروپىغا چىققىنىدىن بۇيان چوڭ - كىچىك بىرنەچچە جەڭگە قاتناشقان پولاتمۇ سەپنىڭ ئالدىدا لاچىندەك بارماقتا . ئۇنىڭ ئەپچىل كارابىن مىللىتىنى قامىتىگە بەك مۇناسىپ كەلگەن . بېلىدە بولسا ، ئاشۇ نامەلۇم ئادىرېستىن كەلگەن خەتتىكى قوش يۈرەكتە بىر جۈپ گرانات يالتمىرايتتى .

پۇلات يۈگۈرۈپ كېتىۋېتىپ مەيدىسىنى پات - پاتلا تۇتۇپ قويات - تى . چۈنكى ، ئۇ ئىستروپىغا چىققان كۈنلا ، ئاشۇ خەتتە تەۋسىيە

قىلىنغان بەش تال ئوقنى شۇ خەت سېلىنغان تۆش يانچۇقىغا سېلىپ قويغانىدى . «بەلكى بۇ ئوقلار بۈگۈن ئۆز خېرىدارلىرىغا بىر - بىرلەپ يەتكۈزۈلەر» دەپ ئويلايتتى ئۇ .

ئالتۇن يۇلتۇزلۇق بايراقنى لەپىلدەتتىپ مەيدانغا كىرىپ كەلگەن ئالتە ماشىنىنىڭ ئالدىنقىسىدا پولات غەلىبە مارشىغا باشلامچىلىق قىلىپ كەلمەكتە . ئۇنىڭ جاراڭلىق ئاۋازى شۇنچە ئاۋازلار ئىچىدە ئالاھىدە ئاڭلىناتتى . غالىبلار قەلبىدىن ياڭرىغان جەڭگىۋار مارش ساداسى تاغۇ تاشنى تىترىتىپ ، يەر - زېمىننى زىلزىلىگە كەلتۈرمەكتە . ماشىنىلارنىڭ ئارقىسىدا بولسا ، چىرايلىرى مۇردىدەك سارغاپ - غان ، ئۆزلىرى ئەسكى ئۆتۈكنىڭ قونچىدەك سالپايغان گومىنداڭچىلار نەيزىلىك مىلتىقلار ئارىسىدا دۈگىدىشىپ ، خۇددى پادىدىن يانغان مالدەك پەلىپەتەش توپۇرلىشىپ كەلمەكتە ؛ ئىشك ، دېرىزە ۋە بەزى ئۆگزىلەرگە چىققان خالايقىلار بۇ كارامەتلەرنى ياڭراق ئالقىش ، قىز - غىن كۈلكىلەر بىلەن كۆرمەكتە ئىدى .

ماشىنىلاردىن چۈشۈرۈلۈۋاتقان ۋە بەزىلىرىگە قان يۇققان قورال - لار قاتارىدا گومىنداڭچى بەش مەجرۇھمۇ چۈشۈرۈلگەنىدى . ئۇلارنىڭ قايسىسىدۇ ئەيىۈلسا ، قايسىبىرى سەت ھۇۋلايتتى . ھىڭگاڭ چىش ، خاڭگا باش بىرى بولسا ، خۇددى ئېشەك گۇڭرىغاندەك پاناق بۇرىنى ئەجەب بىر تۈرلۈك خىرىلدىتىپ ، ئېغىر - ئېغىر نەپەس ئېلىپ سەت ئىنجىقلايتتى . بىزنىڭ شەپقەت ھەمىشەرە (سېسترا) لىرىمىز بولسا ، ئۇلارنىڭ يارىلىرىنى تېڭىشقا تەييارلىنىۋاتاتتى . پولات توپ ئارىسىدىن ئىلدام چىقىپ ، كوماندىرنىڭ ئالدىغا ئۇ - دۈل كەلدى - دە ، تاققىدە توختاپ چاس بەردى ۋە سۆزگە ئىجازەت سورىدى .

— ھە ، رۇخسەت ، — دېدى كوماندىر .
— يولداش كوماندىر ، ماڭا رۇخسەت ئېيتىلسە ، ئاشۇ (ئۇ ، مەجرۇھلارغا بىگىز قولىنى قاداپ تۇرۇپ سۆزلىەيتتى) بەش ئەبلەخنى مۇشۇ بەش تال ئوق بىلەنلا جايلىۋەتسەم .
كوماندىر پولاتنىڭ سۆزىنى بۆلۈپلا قەتئىي رەت قىلدى :

ياق بولمايدۇ ، قەتئىي بولمايدۇ . بىز ئەسەرلەرگە ئىنسانىي مۇئامىلە قىلىمىز . بۇ ، مىللىي ئارمىيە باش قوماندانلىق شتابىنىڭ بۇيرۇقى . بۇيرۇق بىز ئۈچۈن قانۇن . سەن ئۇ بەش تال ئوق بىلەن تەييار بۇ بەش ئۆلەرمەننى جۈندەپلا باتۇر بولماقچىمۇ ؟ ! بۇ ، ئۆلگەن يولۋاسنى ئېتىپ ئۆزىنى باتۇر سانغانلىق بولمايدۇ ؟ ! مۇنداق تەييار - غا ھەييار ، ھازىرغا نازىر بولۇش ...

— قا ... قايتىشقا رۇخسەت قىلىڭ ! — پولات پوكاندەك ئېسىد - لىپ ، چوغدەك قىزارغانىدى . ئۇ ، قايتىش ئىجازىتى بېرىلىشىنى كۈت - مەي ، ئارقىسىغا ئۆرۈلۈپلا تېرىراقتا پىخىلداپ كۈلۈۋاتقانلار قاتارىغا كىرىپ كەتتى .

3

« شىخو قولىدىن كەتسە ، شىنجاڭ قولىدىن كېتىدۇ » دېگەن بۇ « مۇبارەك سۆز » گومىنداڭچىلارنىڭ ئاداققى مۇقەددەس ئىبارىسى ئىدى . مىللىي ئارمىيىنىڭ جەڭگىۋار قىسىملىرى دۈشمەننىڭ ئەنە شۇ ئىشەنگەن تېغى — « تەڭداشسىز » مۇستەھكەم ئىستېھكام شەھىرى شىخوغا يېقىنلاشماقتا ئىدى .

قىسىم شىخودىن ئېقىپ كېلىدىغان قاراسۇ بويىدىكى كىچىككىنە مەھەللىگە ئورۇنلاشتى . بۇ مەھەللە شەھەرنىڭ 25 - 30 كىلومېتىر شىمالىدىكى بىر چوڭقۇرغا جايلاشقان بولۇپ ، بۇ يەردە بىر ئۈگمەن ۋە بىر قانچە ئۆيلۈك خۇيزۇ بار ئىدى . مىللىي ئارمىيە كېلىشتىن ئىلگىرى گومىنداڭچىلار بۇ يەردىكى كىشىلەرنى مەجبۇرىي كۆچۈ - رۇپ ، ئۆي - ئىمارەتلىرىنى تامامەن دېگۈدەك كۆيدۈرۈۋەتكەنىكەن ، بۇ ۋەقەلەرگە گۇۋاھ بولاي دېگەندەك پەقەت بىر خۇيزۇ مومايلا كېتەلە - مەي قالغانىكەن . ئۇ تېخى پاكىز ، دېرىزىسى كونا ، ناچار ئۆيدە مۈك - چىنىپ ياتاتتى . مىللىي ئارمىيىنى كۆرگەن موماي كىرىلىشىپ كەت - كەن تەكپىدىن بېشىنى ئاران كۆتۈرۈپ ، قورايىدەك قوللىرىنى يەرگە تىرەپ تۇرۇپ سۆزلەشكە باشلىدى :

— مەن يەيدىغىنىمنى يەپ ، كىيىدىغىنىمنى كىيىپ بولغان ،

ئۆلتۈرۈۋېتىمەن دېسەڭلار ئۆز ئىختىيارىڭلار — ... موماينىڭ كۆزىدە.
 رىدە ئاللىقانداق تەشۋىش ئالامەتلىرى يالتىرايتتى. جەڭچىلەر ئۇنىڭ
 سۆزلىرىگە ھەيران بولدى. ھارام نىيەت گومىنداڭچىلار بۇ يەردىمۇ
 مىللىي ئارمىيە توغرۇلۇق تۈرلۈك تەتۈر تەشۋىقاتلارنى تارقىتىپ ،
 تىنچ ئاھالىنى تەشۋىشكە سالغانىكەن. ئەھۋالنى ئۇققاندىن كېيىن
 بەزى نەرسىلەرنى بېرىۋىدى ، موماي ئانچە - مۇنچە ئاغزىغا سالغان
 بولسىمۇ ، لېكىن بىردىنلا خېلى تېتىكىلىشىپ قالدى. ئۇنىڭ تارقىي
 كىرىپكىدە مېھىر مۇنچاقلىرى پارقىراشقا ، سولاشقان يۈزلىرىدە بول-
 سا ، ھايات نۇرى چاقناشقا باشلىدى. موماينىڭ ئېيتىشىچە ، گومىنداڭچىلار
 تۈگمەننى ئۆرۈۋەتمەكچى بولغان بولسىمۇ ، ئەمما ئۇلگۈرەل-
 ھەي قاچقانىكەن. ئۇ تۈگمەن مىللىي ئارمىيىنىڭ شتابى ، ئۇنىڭ
 نېرسىدىكى سۆلتىلىك سۇۋادان تېرەك بولسا ، چارلاش پونكىتى بول-
 دى. ئۇنىڭدىن ياكى نېرسىدىكى ئېگىز دۆڭدىن دۇربۇن بىلەن
 قارىغاندا شىخونىڭ پۈتۈن مەنزىرىسى دېگۈدەك كۆرۈنەتتى.

شىخو شەھىرى پەسكە جايلاشقان بولۇپ ، پەقەت ئۈرۈمچىدىن
 باراردىكى تاشيول تەرەپلەردە تېرىلغۇ ئېتىزلىرى بىلەن دەرەخزارلىق-
 لارغا تۇتىشاتتى. قالغان تەرەپلىرى پۈتۈنلەي دېگۈدەك يانتۇ ئېگىز-
 لىك بولۇپ ، خۇددى مەخسۇس ئەسۋاب بىلەن سىيرىلدۇرۇپ ياسىغان-
 دەك يانپاش تۈزلەڭ ئىدى. بۇ شەھەر ئەتراپىنى قاپلىغان سان -
 ساناقسىز ، ھەريانچا پوتەيلەر قەدىمىي شەھەرلەر خارابىسىنى ياكى
 مازارلاردىكى قەبرە ، گۈمبەزلەرنى ئەسلىتەتتى. ئاشۇنداق تولا پوتەي-
 لەر «ئورمانلىقى» بولمىغاندا ، قايسى تەرەپتىكى دۆڭدىن بولمىسۇن
 بىرەر توپنى دومىلىتىۋەتسە ، ھېچ يەردە توختىماي شەھەرنىڭ ئوتتۇ-
 رىسىغىچە دومىلاپ بارىدىغاندەك تۇيۇلاتتى. بۇ شەھەر ئىستراتېگىيە
 جەھەتتە ناھايىتى ئەھمىيەتلىك بولغاچقا ، گومىنداڭچىلار مىللىي ئار-
 مىيىگە قارشى تەييارلىغان ئاساسىي كۈچ - قۇۋۋىتى ، تاپقان -
 تەرگەن دەسمايىسىنى مۇشۇ يەردە جۇغلانغان ، دېيىشكە بولاتتى. شۇ-
 ئا ، ئۇلار «بۇ مۇقەددەس قورغان» غا قاتتىق ئىشەنگەنلىكىلىرىدىن
 «شىخو قولىدىن كەتسە ، شىنجاڭ قولىدىن كېتىدۇ» دېيىشكەندى.

دېمىسىمۇ بۇ شەھەرگە كۈندۈزى ھۇجۇم قىلىش ئانچە ئوڭاي ۋە ئەرزان چۈشمەيتتى، بەلكى مۇمكىنمۇ ئەمەس ئىدى. شۇڭا، تۈن قاراڭغۇسىدىن پايدىلىنىش ئەقىلغا مۇۋاپىق ئىدى. قوماندانلىق شتابى تۈن سائەت 12 دە قىسىملارغا جەڭگىۋار بۇيرۇق بەردى: «بۈگۈن تاڭ بىلەن تەڭ شىخونىڭ تەقدىرى چوقۇم، ئۈزۈل - كېسىل بىر تەرەپ قىلىنىمۇ.»

قايقاراڭغۇ تۈن، دۈشمەننىڭ مەلۇم ئىستىھكامىنى بۇزۇش بۇي - رۇقىنى ئالغان ئىزۋوت جەڭچىلىرىنىڭ يۈرۈش ۋاقتى يېقىنلىشىپ، ئاخىرقى مىنۇتلارنى كەچۈرمەكتە ئىدى. ھۇجۇم ئالدىدىكى ئەھۋالنىڭ قانداق بولىدىغانلىقىنى پەقەت جەڭچى بولغان كىشىلەر تولۇق چۈشىنىشى مۇمكىن. ھايات بۇ چاغدا كىشىگە شۇ قەدەر شېرىن تۇيغۇلارنى بېغىشلايدۇكى، بۇنىڭ ھارارىتى تۈپەيلىدىن يۈرىكىڭنىڭ شۇرىدە ئېرىپ كەتمىگىنىگە ھەيرانلىق ھېس قىلىسەن. بۇ پەيتتە سېنىڭ كۆز ئالدىڭغا ئەزىز ئانا - ئاناڭ، يارۇ بۇرادەر، ئەل - ئاغىنىلىرىڭ، گۈزەل ئامرىقىڭ، ئۆسكەن يۇرتۇڭ، ھەممە - ھەممىسى بىر - بىرلەپ كېلىشكە، كۆڭۈل كۆ - زۇڭىدىن خۇددى كىنو لېنتىسىدەك ئۆتۈشكە باشلايدۇ. سەن ئۇلارنى ھەر بىر ئويلىغىنىڭدا، ئۇلارنىڭ ئارزۇ - ئۈمىدلىرى، ئوتلۇق تىلەك - لىرى ساڭا كۈچ ۋە دەرىمان بېغىشلاپ، ئالدىڭدا پارلاق تاڭ ئېتىۋاتقان - دەك يورۇقلۇق سېزىسەن ۋە ئۆز ئىختىيارىڭدىن غالىب بىر كۈچنىڭ ئىلكىدە تېپىرلايسەن.

راست ئەمەسمۇ؟! «ھۇجۇم» بۇ ئوتتۇز ئوغۇلنىڭ مەشرىپى ئەمەستە، ئۇ ھايات - مامات چېلىشىشى، سەن ئاشۇ كىشىلىرىڭنى قايتا كۆرەلمەسەن، يوقمۇ؟ بۇ ساڭا قاراڭغۇ، ھۇجۇم سائىتىدە جەڭچىنىڭ كۆڭۈل ئەينىكىدە ئەكس ئېتىدىغان كىنو كارتىنىلىرى ئەنە شۇنداق بولىدۇ. لېكىن، بۇ ئوتلۇق ۋە شىددەتلىك ھالەتلەر ھەقىقىي جەڭچى قەلبىنىڭ قايناق ھارارىتىنى تېخىمۇ ئاشۇرىدۇ، چۈنكى ئانا يۇرت مېھرىنىڭ كۈچلۈك مۇھەببىتى - جەڭچى روھىنىڭ سۇنماس ۋە تالماس قانىتى. جەڭچىنىڭ يۈرىكى - مۇھەببەتنىڭ سوۋۇماس

ئوتخانىسى ، ئەنە شۇ قۇدرەتلىك ئوتخانا ئۇنى قەھرىمانلىق مەيدانىغا تارتىدۇ .

ئەزىمەتلەرنىڭ يۈرۈش ۋاقتى يەتتى . ئۇلار جانجان كوماندىرلەرى ۋە دوستلىرى بىلەن بىر - بىرلەپ خوشلاشتى .
— خەير خوش ، يولداش كوماندىر ، — دېدى پولات قەدىردان كوماندىرنىڭ ئالدىدا ھەربىي قائىدىگە خاس چەيدەسلىك بىلەن تىك تۇرۇپ .

— خەير خوش ، سەپىرىڭلارغا ئۇتۇق تەلەيمەن ، — دېدى كوماندىر ئۇنىڭغا قولىنى ئۈزىتىپ ، — بىر - بىرىڭلارغا مەسئۇل ھەم قەدىردان بولۇڭلار ! — ھەممەيلەن بىلەن كۆرۈشۈپ بولغاندىن كېيىن پولاتقا قاراپ : — بەش تال ئوق يانچۇقتىمۇ ؟ — دەپ سوراپ قويدى ئۇ .
— ھەئە ، تەييار ...

— ھە ، تەييار بولسۇن ! ئوڭايراق يەردە بولسۇن ! بەلكى بۈگۈن ئۇ ئوقلارغا نۆۋەتمۇ كېلىپ قالار .
ئىزۋوت قاراسۇنى بويلاپ ئىلگىرىلىمەكتە ئىدى . بىز كەلگەندىن تارتىپ كۈن - تۈن تىنچ تاپماي ئوق قازىنىنى قاينىتىشقا باشلىغان دۈشمەننىڭ غەزىپى تېخىمۇ يۇقىرى گرادۇسقا ئۆرلەۋاتقىنى ھەر تەرەپتىن مانا مەن دەپ تۇراتتى . مىللىتى ، پىلىموت ، گرانات ، مىنامىت ، يوت ، ئاپتومات ۋە گۈمبۈرلىگەن زەمبىرەكلەرنىڭ شىددەتلىك ئاۋازى تۈننى تىترەتمەكتە ئىدى .

سەپنىڭ ئالدىدا ئىككى - ئىككىدىن كېتىپ بارغان تۆت جەڭچى بەزىدە ئاللىقانداق قۇشلارنى دوراپ سايرايتتى ۋە بەزىدە ھاشاراتلارنى دوراپ چىرىلدايتتى . پولات قۇشلارنى دوراشنى ، بولۇپمۇ غورۇلاي بىلەن سېغىزخاننى دوراشنى ھەممىدىن ياخشى بىلەتتى . ئۇنىڭ بۇ خۇسۇسىيىتى بۈگۈن تازىمۇ ئەسقاتتى .

ئىزۋوت ئېگىز قاشنىڭ سول تەرىپىدىن قاراسۇغا سىيرىلىپ چۈشكەن نوسمان يانپاش تۈزلەڭ يەرگە كېلىپ قالدى . ئالدىدىكى ئىككى جەڭچى خۇددى بېغىرتاقتەك تېزلىكتە ئۆتۈپ كەتتى . كېيىن

يەنە ئىككى جەڭچى ئۇتۇۋاتقاندا دۈشمەن پەقەت شۇ نو ئاغزىغا مۇئەكە-
كەلىك ئۈچۈن ياسالغان يوغان پوتەيدىن ئوق ياغدۇرۇشقا باشلىدى .
پوتەي تۆشۈكىدىن يورۇتۇلغان قولچىرىغى ۋە پىلىموت ، ئاپتومات ۋە
مىلتىقلاردىن يامغۇردەك تۆكۈلۈۋاتقان ئوقلارنىڭ يورۇقى بىلەن بۇ
ئىككى قاسنىقى تۈپتۈز نوسىمان كەڭ جىرادىن ئەمدى ئادەم تۇرماق
ئاغمىخانىنىڭمۇ ئۆتۈشى مۇمكىن ئەمەس ئىدى . قانداقلىكى بولمىسۇن
بۇ يەردىن قەتئىي ئۆتمەي بولمايدۇ . چۈنكى ، ھەربىي
بۇيرۇق — قانۇن .

جەڭچىلەر قەتئىي قارارغا كەلدى . بىر - بىردىن يۈگۈرۈپ ھەم
ئۆمىلەپ ئۆتۈشى ، بىرى تىرىك قالسىمۇ تېز بېرىپ ئاشۇ بەلگىلەنگەن
پوتەيدىكى شۇم پىلىموتلارنى ھەرىكەتتىن چوقۇم توختىتىشى لازىم .
جەڭچىلەر شۇڭقاردەك ئالغا تاشلانماقتا . ئاغمىخان تېزلىكى ۋە
چاققانلىقىدا ئىرغىپ ھەم ئۆمىلەپ ئۆزلىرىنى ئالغا ئاتماقتا ؛ يامغۇر-
دەك يېغىۋاتقان دۈشمەن ئوقلىرى بارغانسېرى دەھشەتكە ئايلانماقتا
ئىدى . تۆت جەڭچى نېرىقى يان باغرىدا يەرگە چاپلىشىپ ياتاتتى .
قالغانلىرىنىڭمۇ تېز ئۆتۈشى ئەمدى جەڭنىڭ پۈتۈن تەقدىرىگە مۇناسى-
ۋەتلىك مۇھىم مەسىلە ئىدى . چۈنكى ، ئاشۇ لەنىتى بۇتخانىدىن
قايناۋاتقان پىلىموتلارنىڭ كاشىلىنى شىمالىي سەپلەردىكى (قارا دۆڭ
تەرەپ) پۈتۈن قىسىملارنىڭ ئىلگىرىلىشىگە دېگۈدەك قاتتىق دەخلى
يەتكۈزۈۋاتقانلىقى بارغانسېرى روشەن سېزىلمەكتە ئىدى .

ۋاقىت ئۆتۈپ بارماقتا . مانا ئەمدى ئۇپۇقتا ئارغامچىدەك سوزۇ-
لۇپ مىللىي ئارمىيىنىڭ قىزىل بەلگە ئوقى ئېتىلدى . شۇنىڭ بىلەن
ھەر ئىككى تەرەپتىن قاينىغان ئوق ۋە مىنامىوتلارنىڭ يورۇقىدا ،
ھېلىقى يەر تېخىمۇ يورۇپ ، ئەھۋال قىيىنلاشتى .

مانا ھۇجۇم بەلگە ئوقىمۇ ئېتىلدى ، ئەمدى قانداق قىلىپ بولىم-
سۇن مەنزىلگە تېز يېتىپ ، جەڭگىۋار ۋەزىپىنى قەتئىي ئورۇندىشى ،
بۇيرۇقنى ئىجرا قىلىپ ، جەڭچىلىك قەرزىنى ئادا قىلىشى شەرت .
ئۇچقاندەك ئۇتۇۋاتقان ئۈچ جەڭچى يان تۈزلەڭنىڭ ئوتتۇرىسىغا
يەتمەستىنلا كەينى - كەينىدىن ئوقتا ئۈچتى . ئۇلارنىڭ بىرى (ئېھتىد)

مال مەتروزی بولسا كېرەك) قاتتىق بىر سىلكىندى - دە ، جىمىپ قالدى . كېيىن كەينى - كەينىدىن ئوقچۇغان تۆت لايىمىمۇ تولغىنىپ يىقىلغىنىچە قايتا بېشىنى كۆتۈرمىدى . بۇلارنىڭ بىرى پومكوم ئىز-
ۋوت (مۇئاۋىن ئىزۋوت كوماندىرى) قۇددۇس ئىدى .
ئەمدى قانداق قىلىش كېرەك ؟ زادى قانداق قىلىش لازىم ؟ ئاشۇ سۇنىڭ ئىچى بىلەن ئۆتمەكتىن بۆلەك چارە يوق ئىدى . كاشكى بۇ كاساپەت سۇ جەڭچىلەر بارىدىغان تەرەپكە ئاقسىچۇ ؟ ئۇنىڭ ئۈستىگە ئاستى پاتقاق ...

ماۋۇلەننى پوتەينى ئۇجۇقتۇرۇشقا بەلگىلەنگەنلەر شۇ چاققىدە چەنەلەردە يۈرىدىكەن ، - دەدى كوم ئىزۋوت ئۆتۈكىنى سېلىۋېتىپ ، بۇ چاغدا ، بۇ قاۋۇل ۋە چەدەس قازاق ئوغللىنىڭ قاپقارا قوشۇما قاشلىرى تۈرۈلگەنىدى ، بولۇڭلار ، سۇنىڭ ئىچى بىلەن ئۆتۈشكە ، - دەدى ئۇ . ئالدى بىلەن ئۆزى سۇغا سەكرىمەكچى بولۇۋاتىدى ، جەڭچىلەر بىردەكلا :

ياق ، يولداش كوماندىر ئىزۋوت ، ئاۋۋال بىز كىرەيلى ! نېمە بولسا بىز كۆرەيلى ! سىز رەھبەرلىك قىلىشىڭىز كېرەك ، - دەپ تۇرۇۋالدى . بۇنى سېزىپ قالغان دۈشمەن ئەمدى بارلىق زەھىرىنى قارا سۇغا قاراتقانىدى . ئەڭ ئاخىرىدا كوماندىر ئىزۋوت مالىك باشلىق تۆت جەڭچىنىڭ ھەممىسى سۇدا ھالاك بولدى .

كوماندىر قوشۇننىڭ بېشى ئەمەسمۇ ؟ ئۇنىڭ ئۈستىگە بۇ ئەزىمەت قازاق يىگىتى خۇددى تاغ بۇر كۈتىگە ئوخشاش ھېچنېمىدىن قورقمايدىغان قەيسەر ، تەدبىرلىك باشچى ئىدى . ئۇ شېھىت بولدى . ئەمدى قانداق قىلىش كېرەك ؟

كوم ئىزۋوتلۇقنى كوم ئوددېل (بەنجال) رەجەپ ، ئۇنىڭ ۋەزىپىسىنى بولسا ، پولات ئۈستىگە ئالدى . جەڭچىلەر جىددىيەلەشمەكتە . لېكىن ، نېرىراقتىكى يەنە بىر پوتەيدىن مۆلدۈردەك يېغىۋاتقان پىلىمۇت ئوقلىرى قاتتىق كاشىلا قىلىۋاتاتتى . ئۇلار ئەمدى بۇ شۇم پوتەينىڭ ئۇجۇقتۇرۇلۇشىنى بەك جىلد بولۇپ بىتاقەتلىكتە كۈتمەكتە ، پوتەي

بولسا ، ھامان ھەرىكەتتە ئىدى . ئەڭ دەھشىتى شۇ بولدىكى ، قارا دۆڭ تەرەپتىن ئىككى تانكىنىڭ مۇھاپىزىتى ئارقىسىدا بىرەر مىڭ دۈشمەن شىتەك (نەيزە) بېكىتىگەن مىلىتسىيەلىرىنى بەللىپ «شا . . . شا . . .» دەپ ۋارقىرىشىپ سەپ يايغىنىچە چىقىپ كەلدى . ئەمدى جەڭچىلەرگە ئۆلۈم مۇقەررەرلىكى سېزىلدى . چۈنكى ، چېكىنىشىنىڭ مۇھىب ئىمكانى يوق ئىدى . شۇڭا ، ئۇلار شۇنداق قارارغا كەلدىكى ، ئەڭ ئاخىرقى نەپەسكىچە ئېلىشىش ، چېلىشىش ، ئۆلگەن تەقدىردىمۇ مەردلىك بىلەن ئۆلۈش شەرت . . .

جەڭچىلەر سۇدىن باشلىرىنى چىقىرىپ غازنىڭ بالىلىرىدەك ياتاتتى . ئۇلار ئاخىرقى دەم ئۈچۈن بىر تالدىن ئوقنى ئايرىم ئېلىپ قويۇشتى . پولات «بەش تال ئوق» نى ئالدى . ئۇنىڭدىن بىر تالنى ئايرىپ يەنە شۇ يانچۇققا سېلىپ قويدى .

تانكىلار يېقىنلىماقتا ، جەڭچىلەرنىڭ يۈرىكى ئادەتتىكىدىن باشقا قىچە سوقماقتا . . . ئامال قانچە ، كوم ئىزۋوت رۇخسەتسىز ئوق چىقارماسلىققا بۇيرۇق بەرگەن . جەڭچىلەر كوم ئىزۋوت رەجەپكە ئىنتىزارلىق بىلەن تىكىلمەكتە . ئۇنىڭ بۇيرۇقىنى تەقەزالىق بىلەن كۈتمەكتە . ئەمما ئۇ ئۈزۈنئۇرا قارىدۇي بولسا ، «تەش . . . تەش . . .» دەپ ، كۆزلىرىنى پارقىرىتىپ ھېچبىر پەرۋاسىز ياتاتتى . مانا تانكىلار زەنجىر تاپانلىرىنى شاراقلىتىپ ، يانباغىر يولىنى بېغىرلاپ كەلمەكتە .

— ئات ! — دەپ بىردىنلا بۇيرۇق بەردى رەجەپ ۋە ئۆزىمۇ قولىدىكى تانكا ئاتارنى دەرھال ئىشقا سالدى . بىر پىلىموتۇمۇ (يەنە بىرى ئاشۇ شېھىتلەر بىلەن قالغانىدى) سايراشقا باشلىدى . شۇنچە داۋراڭ ۋە ھەيۋە بىلەن كېلىۋاتقان ھېلىقى «شا . . . شا . . .» چىلار ھېچبىر ئويلاپ كۈتمىگەن جايدا بالاغا دۇچ كېلىپ ، خۇددى شاختىن تۆكۈلگەن قارا ئۈجمىدەك دومىلىماقتا ئىدى . ئۇنىڭغىچە دۆڭدىن پەسكە ساڭگىلىغان تانكىنىڭ بىرى قىيىسىنىپ توختىۋىدى ، كەينىدەك كىشى بىرلا پىرقىراپ ، خۇددى ئېيىقتەك پايپاسلاپ بەدەر قاچتى .

«شا... شا...» چى باتۇرلارمۇ خۇددى ئۈركۈگەن ھايۋاندىك مالدە مان بولۇپ، بىر - بىرىنى دەسسەپ قاچماقتا ئىدى. ئۇنىڭغىچە نېرىقى باغنىڭ دوقمۇشىدىكى بايا بىرقانچە يىگىتلەرنىڭ بېشىغا چىقىپ قان لەنتى پوتەيمۇ گۈمبۈرلەپ پارتلىدى. شۇ ئەسنادا بېرىقى پوتەيمۇ يەر بىلەن يەكسان بولدى. بۇ چاغدا تاپىنى شور توپىغا پېتىپ سىڭايان ياتقان ھېلىقى تانكىدىن چىققان ئىككى ئالۋاستىمۇ جەھەننەمگە يوللاندى. ئاخىرقى نۆۋەت تانكىدىن چىققان سېرىق پاچاق ئېگىز ئەرۋاھنى پولات شۇنداق كېلىشتۈرۈپ ئاتتىكى، ئۇ ئەبلەخ يىلاندىك تولغانغىنىدەك چە موللاقلاپ چوڭقۇرغا چۈشۈپ كەتتى.

پۇرسەتنى غەنىيمەت بىلگەن ئەزىمەتلەر ئاشۇلارنىڭ چاڭ - توزانلىرىغا ئارىلىشىپ يۈگۈرۈپ قارا دۆڭ بىلەن شەھەر ئارىلىقىدىكى «شىخو كۆۋرۈكى» گە يېتىۋالدى ۋە ئۇنىڭ ئاستىغا بېكىنىۋالدى. ئەمدى بىر قەدەممۇ ئىلگىرىلەشكە مۇمكىنچىلىك يوق ئىدى. چۈنكى، كۆۋرۈكنىڭ شىخو شەھىرى تەرىپىدىكى ئېگىز دۆڭگە جايلاشقان ھەيۋەتلىك بۇتخانا ۋە ئۇنىڭ سۈرلۈك راۋاقلرىدىن تىنىمسىز تارتىلداۋاتقان پىلىموتلارنىڭ ئەلپازى بەك يامان ئىدى. بولۇپمۇ كۆۋرۈكنىڭ سەل يۇقىرىراقىدىكى تۈگمەنگە يېقىن ئىككى سۇ ئوتتۇرىسىغا ئورۇنلاشقان يوغان پوتەي پەقەت مۇشۇ كۆۋرۈك تەرەپتىن بولۇنغۇسى ئەھۋالغا مۇئەككەلدەك ھەربىر تۆشۈكلىرىنى يىلاننىڭ كۆزىدەك پار - قىرىتىپ توختىماي زەھەر چاچماقتا ئىدى.

تال ئېتىپ ئوبدانلا يورۇق چۈشۈپ قالدى. بۇتخانىدىكى پىلىموتلارنىڭ ئۈزلۈكسىز كۈچىيىۋاتقان قارشىلىقى، مىللىي ئارمىيە جەڭچىلىرىگە قانچىلىك ئېغىر توسقۇن بولۇۋاتقانلىقى بارغانسېرى ئوچۇق سېزىلمەكتە ئىدى.

— يا ئۆلۈم، يا كۆرۈم دېگەن مۇشۇ، — دېيىشتى جەڭچىلەر. ئۇلار يەنە بىر - بىرلەپ يۈگۈرۈپ بىرەر كىشى ساق قالسىمۇ بېرىپ، ئاشۇ شۇم بۇتخانىنى چوقۇم گۇمران قىلىش قارارىغا كېلىشتى. شۇ جاسارەت بىلەن ھەرىكەتلىنىۋاتقىنىدا تۈگمەن تۈۋىدىكى پوتەيمۇ زاۋال تاپتى. لېكىن، «يىلان ئۆلەر چېغىدا بەك چاقىدۇ» دېگەندەك، بۇ

ئېلاس پوتەيمۇ بىرقانچە يىگىتنىڭ بېشىغا چىققاندىن كېيىن جىمىق-
تى.

پولات بىلەن رەجەپ ھاسىراپ - ھۆمۈدەپ ھەممىدىن بالدۇر ئاشۇ
دەھشەتلىك بۇتخانا جايلاشقان دۆڭگە ياماشتى. ئەجەبكى، گىراناتنىڭ
كاپسۇلى بىرەر قانداق بولدىمۇ، ئۇنىڭ بىلەن ھەپلىشىپ رەجەپ سەل
كېچىكتى. پولات بولسا، ئاللىقاچان بۇتخانىنىڭ ئىشىكىگە يېتىپ
بولدى. پاپاسلاپ رەجەپمۇ يېقىنلاۋاتاتتى، تامغا چىڭ چاپلىشىپ
بۇتخانىنى كۆزدىن كۆچۈرۈۋاتقان پولات رەجەپنى ئىلدام، شەپسىز
كېلىشكە شەرەت قىلاتتى. كۆردىكى، تۆت تۆشۈك ئاغزىدا تۆت ئەبلەخ
يۈكۈنۈپ ئولتۇرۇپ، ئىستانكىۋىي پىلىموتنى تۈرلۈك پوكۇس چىقىد-
رىپ راسا سايرىتىۋاتاتتى. بولۇپمۇ بۇ تۆتىنىڭ بۇلۇڭ تەرەپتىكى
بىرى بىلىكىنى جەينىكىگىچە تۈرۈۋېلىپ، جان - جەھلى بىلەن ئېتى-
ۋاتاتتى. مانا ئەمدى شىخونىڭ تەرەپ - تەرىپىدىن ياڭرىغان
«ھۇررا...» سادالىرى شۇنچە گۈمبۈرلەۋاتقان ئوق ئاۋازلىرىنى بىر-
سىلىپ، ئاسمان - زېمىننى تىغىرتىشكە، تاغ - تاشنى جاراڭلىتىشقا
باشلىدى. بۇ يۈكسەك ۋە ئاسمان - يەلەكنى ياڭراتقان غالىب سادالار
ئەزىمەتلەرنىڭ ئوتلۇق يۈرەكلىرىنى شۇ قەدەر ئوينىماقتا ئىدىكى،
ئۇلار شۇ تاپتا بۆدۈنىگە ئېتىلغان لاجىندەك شۇڭغۇپ بارغىلىچە ئاۋۇ
بۇت قەلەندەلىرىنى موكلا باسقۇسى كېلەتتى. ئامال قانچە، ئاۋۇ
ئىتتەك غىڭشىپ ياتقىنىنى قوشقاندا بۇت ئەرزۋاھلىرى بەش يېرىم
ئىدى. ھالبۇكى، جەڭچىلەر ئۇلارنى ئوق زايە قىلماي جايلاشقا ئەھدە-
لەشكەنىدى. ئىككى ئەزىمەت مانا شۇ شىددەتلىك مىنۇتلارنى دەم
بۇتخانىغا ئىنتىلىش، دەم ئارقىغا تەلپۈرۈش بىلەن ئۆتكۈزۈۋاتقىنىدا،
يەنە ئىككى جەڭچىنىڭ دۆڭگە ياماشقان قارىسى كۆرۈندى، ھەر ئىككى-
سى تەڭلا ئۇلارنىڭ تېز كېلىشىگە قول ئىشارىسى قىلاتتى.

تۆت ئەزىمەت ئۆز نىشانلىرىنى بەلگىلىۋالغاندىن كېيىن ئالغا
ئوقتەك تاشلاندى. پولات بۇلۇڭ تەرەپتىكى ھېلىقى «ماھىر» پىلىموت-
چىنى گەجگىسىدىن تارتىپ، جاق ئوڭىسىغا بېسىپ، مەيدىسىگە
دەمسىگەندە، ئۇ بېشى ئېزىلگەن يىلان دەك تېپىرلاپ، ئاۋازنىڭ بارىچە

سەت ۋە قوپال ۋارقىراپ - جارقىرايتتى .
— ۋاي ... مە ... مە ... مەن ئۇرغۇي ... مە ... مەن ... مەن
مۇسۇلمان ...

بۇ چاغدا پولات ئاشپەز چېغىدا ئىشلەتكەن تۆمۈر ساپلىق پىچىقىدە -
نى بېشىدىن ئېگىز كۆتۈرگەندى . ئۇ :
— مانا ئۇيغۇر بولساڭ ، — دەپ پىچاقنى شۇنداق ئۇردىكى ،
ئۇنىڭ ئۈچەي - باغرى چۇۋۇلۇپ كەتتى . دەل شۇ چاغدا تەرلەپ -
تەپچىرەپ ، ھاسىراپ - ھۆمۈدەپ يۈگۈرۈپ يېتىپ كەلگەن ئاق سېمىز
جەڭجى بۇ كارامەتنى كۆرۈپ خۇش بولۇپ سەكرەپ كەتتى . قارايدىغان
بولسا بۇ لەنتى بۇتخانىدا پوكىنى چۇۋۇلغان ، مېڭىسىنىڭ قېتىقى
چىققانلار بولۇپ ئون بىر ئۆلۈك بىر - بىرىنىڭ جەسەتلىرىنى تەكشۈرۈپ
قىلىپ قانغا چىلىشىپ ياتاتتى .

بىر ئىزۋوت ھېسابغا قالغان بۇ بەش ئەزىمەت ئەمدى بايراق
قاداپ ، ھۇررا توۋلاش ئۈچۈن ئىشكىتىن چىقىۋاتقاندا ، قولىغا تاپانچا
تۇتقان بىر دۈشمەن ئوفىتسېرىنىڭ ئاكوپ ئىچى بىلەن دوڭغاقلاپ
كېتىۋاتقانلىقىنى كۆردى . رەجەپ ئاتماقچى بولۇۋىدى ، پولات دەرھال
ئۇنىڭ قولىنى تۇتۇۋېلىپ تەلەپ قىلدى :

— رۇخسەت بولسا ، مەن ئاتسام ...

— مەيلى ، تازا چىنەپ ئات .

ئۇ ئوفىتسېر «پىلىموتنى نېمىشقا ئاتمايسەن ۋاڭبادەنلەر» دەپ ،
غەزەپلىنىپ كەلسە كېرەك ئەتىمالىم ، «سانى ... مانى ...» دەپ
ئالدىرىغىنىچە يېقىنلاپ ، ئاۋازىنىڭ بارىچە ۋارقىراپ : «دا ...»
(ئات) دېيىشى بىلەن تەڭلا ئۆز كوماندىسىدا ئۆزى «دالى» بولۇپ
جەھەننەمگە راۋان بولدى .

پولات ، ئۇ جايى جەھەننەمدە بولغۇرنى شۇنداق كېلىشتۈرۈپ
ئاتتىكى ، ئەبلەخنىڭ مېڭىسى ماغزاپتەك چاچراپ كەتتى . بۇ بىر تال
ئوق پولاتنىڭ يانچۇقىغا ئايرىم سېلىپ قويغان ئاشۇ «بەش تال ئوق»
نىڭ ئاخىرقىسى ئىدى . بۇ جەڭگىۋار ئوقنىڭ ياڭراق ساداسىنى ،
بەلكى ئاشۇ خەتنىڭ ھۆرمەتلىك ئاپتورى ، ئاشۇ چىرايلىق گىمناستور -

كىنىڭ ئۈستىسى شەھىدە خاتىرىمۇ ئاڭلاپ تۇرغاندۇ .
1957 - يىل 8 - مارت ، ئۈرۈمچى

ئىزدىنىش ۋە مەشىق

- 1 . ھېكايىدىكى خەت يازغان نامەلۈم قىزنىڭ مۇھەببەت ئۆلچىمىدىن ئاشۇ قىزنىڭ قانداق روھىنى ھېس قىلدىڭىز ؟
سىز كەلگۈسىدە مۇھەببەت مەسىلىسىگە دۇچ كەلسىڭىز قانداق ئۆلچەمنى قويۇشىڭىز مۇمكىن ؟
- 2 . ھېكايىدىكى نامەلۈم خەت مۇبادا بىرەر سۆيگىنى بار يىگىتكە ياكى ئۆي - ئوچاقلىق كىشىگە ۋە ياكى بىرەر قىز جەڭچىگە چىقىپ قالغان بولسا قانداق بىر تەرەپ قىلىش مۇمكىن ؟ تەسەۋۋۇر قىلىپ بېقىڭلار .
- 3 . «ئۈچ ۋىلايەت ئىنقىلابى» نىڭ ھەققانىي ئۇرۇش ئىكەنلىكىدىن قايىسى نۇقتىلاردىن چۈشەندۈرۈش مۇمكىن ؟ چۈشەنچىڭىزنى سۆزلەڭ .
- 4 . تۆۋەندىكى جۈملىلەردە ئىپادىلەنگەن مەزمۇنغا قارىتا قارىشىڭىزنى سۆزلەڭ .
1) «ئۇلۇغ بوۋىمىز نەۋائىنىڭ «ئۆلۈمدىن قورقما ، ئۆلەرمەن بولۇپ ياشاشتىن قورق ، دېگەن قىممەتلىك گېپى ھەر دائىم ئوڭ قۇلقىڭدا بولسۇن !»
2) « «ھۈجۈم ، بۇ ئوتتۇز ئوغۇلنىڭ مەشرىپى ئەمەستە ، ئۇ ھايات - مامات چېلىشى» .
- 3) «سەن ئۇ بەش تال ئوق بىلەن تەييار بۇ بەش ئۆلەرمەننى جۈندەپلا باتۇر بولماقچىمۇ ؟ ! بۇ ، ئۆلگەن يولۋاسنى ئېتىپ ئۆزىنى باتۇر سانغانلىق بولمامدۇ ؟ !»
- 5 . تېكىستتىن ھېكمەتلىك سۆزدىن بىرنى تېپىپ ، ئۇنى كۆ-چۈرمە جۈملە شەكلىدە خاتىرىڭىزغا كۆچۈرۈۋېلىڭ ھەمدە ئۇنى ئۆز-لەشتۈرمە جۈملىگە ئۆزگەرتىپ يېزىڭ .

11. كاپىتان بوتلېرغا يېزىلغان خەت

ھەلىقە
ۋىكتور ھيوگو^①
ئەدەبىيەت مىراسى

كۈچلۈك ئىنسانپەرۋەرلىك روھقا تويۇنغان بۇ خەتتە
تاجاۋۇزچىلارنىڭ جىنايىتى قىلمىشلىرى غەزەپ بىلەن ئەيىب-
لىنىپ ، تاجاۋۇز ۋە تالان - تاراجقا ئۇچرىغۇچىلارغا چەك-
سىز ھېسداشلىق قىلىنغان ، ئوقۇرمەنلەرنىڭ يۈرەك تارد-
نى تىترىتىدۇ . بۇ تېكىستنى ھېسسىيات بىلەن ئۈزلۈك
ئوقۇڭ ھەمدە ئۇنىڭدا ئىپادىلەنگەن چوڭقۇر مەنىنى چۈش-
نىۋېلىشقا دىققەت قىلىڭ .

ئەپەندى ،

سىز جۇڭگوغا قىلىنغان يىراق يۈرۈشكە قارىتا مېنىڭ قانداق
ئويىدا ئىكەنلىكىمنى سوراپسىز . سىز بۇ قېتىمقى يىراققا يۈرۈش
قىلىش ھەرىكىتىنى ئەھمىيەتلىك ۋە كاتتا ئىش بولدى دەپ قارايدى-
كەنسىز . مېنىڭ قانداق قارايدىغانلىقىمغا شۇنچە ئەھمىيەت بەرگىنىد-
ىڭىزگە كۆپ رەھمەت .

سىزچە ، ئايال پادىشاھ ۋىكتورىيە ۋە پادىشاھ ناپولىئوننىڭ بايرىد-
ىقى ئاستىدا جۇڭگوغا قىلىنغان يىراققا يۈرۈش ھەرىكىتى فرانسىيە
بىلەن ئەنگىلىيە ئورتاق بەھرىمەن بولىدىغان شان - شەرەپ ئىكەن .
سىز مېنىڭ ئەنگىلىيە بىلەن فرانسىيەنىڭ بۇ غەلىبىسىنى قانچىلىك
دەرىجىدە قوللايدىغانلىقىمنى بىلىشنى ئۈمىد قىلىدىكەنسىز .

① ۋىكتور ھيوگو — (1802 - 1885) فرانسىيەلىك مەشھۇر يازغۇچى ، فرانسىيە رومانىزم
ئەدەبىياتىنىڭ ئەڭ مەشھۇر ۋەكىلى .

بىلمەكچى بولغان ئىكەنسىز ، ئۇنداقتا تۆۋەندىكىلەر مېنىڭ قارىم

شىم :

يەر شارىنىڭ مەلۇم يېرىدە بىر دۇنياۋى مۆجىزە بولغان . ئۇ يۈەنمىڭيۈەن ئىدى . سەنئەتنىڭ ئىككى پرىنسىپى بار : ئۇ بولسىمۇ غايە ۋە تەسەۋۋۇر . غايە ياۋروپا سەنئىتىنى ياراتتى . تەسەۋۋۇر شەرق سەنئىتىنى ياراتتى . پارتېنون ئىبادەتخانىسى^① غايە سەنئىتىنىڭ ۋەكىلى بولغىنىدەك ، يۈەنمىڭيۈەن تەسەۋۋۇر سەنئىتىنىڭ ۋەكىلى ئىدى . ئۇ بىر خەلقنىڭ ، ئادەتتىن تاشقىرى تەسەۋۋۇر كۈچى ياراتقان بارلىق مۇۋەپپەقىيەتلىرىنىڭ يىغىندىسى ئىدى . پارتېنونغا ئوخشىمايدىغان يېرى شۇكى ، يۈەنمىڭيۈەن تېپىلغۇسىز ھەم مىسلىسىز كاتتا قۇرۇلۇش ئىدى . ئەگەر تەسەۋۋۇرنىڭ نەمۇنىسى بار دېيىلسە ، ئۇ ، تەسەۋۋۇر سەنئىتىنىڭ ئالىي نەمۇنىسى دەپ ئاتاشقا مۇناسىپ ئىدى . سىز سۇ-رەتلەپ كۆرسىتىشكە تىل يەتمەيدىغان بېھىشتەك قۇرۇلۇشنى تەسەۋ-ۋۇر قىلىپ باقسىڭىز بولىدۇ . ئۇ بولسىمۇ يۈەنمىڭيۈەن . بۇ ئاجايىپ تەسەۋۋۇر مەنزىرىسى مەرمەر تاش ، ئاق قاشتېشى ، مىس ۋە ساپال سايمانلاردىن ياسالغان ، ياقۇت قويۇپ زىننەتلەنگەن ، شايبى - دۇردۇن-لار بىلەن قاپلانغان ؛ ئۇنىڭ ئىچىگە تەزىيە سۈپىسى ، ھۇجرىلار ، قورغانلار ياسالغان ، ئەۋلىيا - جىنلارنىڭ بۇتلىرى ئورۇنلاشتۇرۇلغان ئىدى . رەڭدار سىرلىرى يالتىراپ ھەشەمەتلىك نۇر چېچىپ تۇراتتى . شائىر خىسەلتىك ماھىر ئۈستىلار «مىڭ بىر كېچە» دىكىدەك بېھىش مەنزىرىسىنى بارلىققا كەلتۈرگەندىن كېيىن ، ئۇنىڭ ئىچىگە يەنە باغ ، كۆل ۋە تۇمانلىنىپ تۇرىدىغان فونتانلارنى ياسىغان . بىمالال ئۈزۈپ يۈرىدىغان ئاق قۇ ، تۇرنا ۋە تۈزلارنى باققان . بىر ئېغىز سۆز بىلەن ئېيتقاندا ئۇ ئىنسانلارنىڭ ئاجايىپ ئوي - تەسەۋۋۇرلىرىنى ئىپادىلە-گەن ، كىشىنى مەپتۇن قىلىپ ، كۆزنى چاقنىتىپ تۇرىدىغان قەسىر ئىدى .

مانا بۇ — يۈەنمىڭيۈەن ئىدى . ئۇ ئىككى ئەۋلاد كىشىلەرنىڭ

① پارتېنون ئىبادەتخانىسى — گرىتسىيىدىكى مەشھۇر قەدىمكى قۇرۇلۇش ، ئۇ مىلادىيىدىن ئىلگى-رىكى 447 — 432 - يىللىرى ياسالغان .

ئۇزۇن مۇددەتلىك جاپالىق ئەمگىكى بىلەن دۇنياغا كەلگەن ئىدى . خۇددى گۈزەل شەھەرگە ئوخشايدىغان ، ئەسىر ھالقىغان بۇ قۇرۇلۇش كىم ئۈچۈن قۇرۇلغان ؟ دۇنيا خەلقى ئۈچۈن . چۈنكى تارىخنىڭ جەۋھەرلىرى پۈتۈن ئىنسانىيەتكە مەنسۇپ بولىدۇ . دۇنيادىكى سەنئەتكار ، شائىر ، پەيلاسوفلارنىڭ ھەممىسى يۈەنمىڭيۈەننى بىلىدۇ . ۋولتېرمۇ ئۇنى تىلغا ئېلىپ ئۆتكەن . كىشىلەر دائىم گرېتسىيىدە پارتېنئون ئىبادەتخانىسى ، مىسىردا ئېھرام ، رىمدا گىلادىياتورلار مەيدانى ، پارىژدا بۇۋى مەريەم چېركاۋى ، شەرقتە يۈەنمىڭيۈەن بار دېيىشىدۇ . گەرچە ، ئۇنى بىرەر كىشى كۆرمىگەن بولسىمۇ ھەممىسى ئۇنى كۆرۈشنى ئارزۇ قىلىدۇ . كىشىنى ھاياجانغا سالىدىغان ، سىرتتىكىلەرگە تونۇش بولمىغان بۇ مەشھۇر قۇرۇلۇش خۇددى زۇۋالىلىق ئىچىدىكى ياۋروپا مەدەنىيىتىنىڭ ئۇپۇق سىزىقىدا كۆرۈنىۋاتقان يىراقلاردىكى ئاسىيا مەدەنىيىتىنىڭ گۈزەل مەنزىرىسىگە ئوخشايتتى . بۇ مۆجىزە ئەمدى مەۋجۇت بولماي قالدى .

شۇنداق بىر كۈنى ئىككى قاراقچى يۈەنمىڭيۈەنگە كىرىپ ، بىرى بۇلاپ ئالدى ، يەنە بىرى ئۇنىڭغا ئوت قويدى . بۇ غەلىبىنى قاراقچىلارنىڭ غەلىبىسى دېيىشكە بولىدۇ . ئىككى غالىپ بىرلىكتە يۈەنمىڭيۈەننى ئۈزۈل - كېسىل ۋەيران قىلىۋەتتى . پارتېنئون ئىبادەتخانىسىنى چۆۋۈپ ئەنگلىيىگە توشۇپ سېلىق نامى يۈرگەتكەن ئىرېجىندىنىڭ نامىنى كىشىلەر يەنە كۆرگەندەك بولدى . يەنى بۇ مۆجىزە دەسلەپتە پارتېنولدا كۆرۈلگەن ئىش يۈەنمىڭيۈەندە قايتا يۈز بەردى . بۇ قېتىمقىسى تېخىمۇ ۋەھشىيلەرچە ، تېخىمۇ ئۈزۈل - كېسىل قىلىنغان بولۇپ ، بىرەر پارچە كاھىشمۇ ساق قالمىدى دېگۈدەك دەرد . جىدە دەپسەندە قىلىنغان . بىزنىڭ بارلىق چېركاۋلىرىمىزدىكى ئېسىل نەرسىلەرنى بىر يەرگە يىغساقمۇ بۇ ئاجايىپ تەڭداشسىز ، كۆر - كەم ، كىشىنى مەپتۇن قىلىدىغان شەرق مۇزېيخانىسىگە يەتمەيتتى . ئۇ يەردە نەپىس سەنئەت بۇيۇملار بولۇپلا قالماستىن ، يەنە ساناپ تۈگەتكۈسىز ئالتۇن - كۈمۈش ، مال - دۇنيا بار ئىدى . نېمىدېگەن ئۇلۇغ تۆھپە ! نېمىدېگەن تاسادىپىي بايلىق ! بۇ ئىككى غالىبىيەتچى

بىرى تاغىرىنى ، يەنە بىرى ساندۇقنى تولدۇرۇپ ، قولىنى قىلىشپ ،
 قاش - كۆزلىرىدىن كۈلكە ياغدۇرۇپ ياۋروپاغا قايتىپ كەلدى .
 ئىككى قاراقچىنىڭ ھېكايىسى مانا مۇشۇ .
 بىز ياۋروپالىقلار ئۆزىمىزنى مەدەنىيەتلىك كىشىلەر دەيمىز .
 بىزنىڭ نەزەرىمىزدە جۇڭگولۇقلار ياۋايىلار ، لېكىن مەدەنىيەتلىك-
 لەرنىڭ ياۋايىلارغا قىلغان - ئەتكىنى مانا شۇ .
 تارىخ ئالدىدا بۇ ئىككى قاراقچىنىڭ بىرى فرانسىيە ، يەنە بىرى
 ئەنگىلىيە دەپ ئاتىلىدۇ . بىراق ، مەن ئۇلارنى ئەيىبلەيمەن . شۇنداقلا
 سىزنىڭ مېنى شۇنداق پۇرسەت بىلەن تەمىنلىگەنلىكىڭىزگە رەھمەت
 ئېيتىمەن .
 ھۆكۈمرانلارنىڭ جىنايىتى ھەرگىز ھۆكۈمرانلىق قىلىنغۇچىلار-
 نىڭ خاتالىقى بولمايدۇ . ھۆكۈمەتمۇ بەزىدە قاراقچىغا ئايلىنىدۇ .
 لېكىن خەلق مەڭگۈ ئۇنداق بولمايدۇ .
 فرانسىيە ئىمپېرىيىسى ئولجىنىڭ يېرىمىنى ئۆزىنىڭ چۆتىكىگە
 سالىدۇ . ئۇ ھەتتا ھازىرغىچە ئۆزىنى سەلتەنەت قۇچقان خوجاينى
 چاغلاپ ، بۇلاپ كەلگەن ئاجايىپ گۈزەل قەدىمىي ئاسارەتلىقلەرنى
 كۆز - كۆز قىلىپ كەلمەكتە . مەن كۈنلەرنىڭ بىرىدە فرانسىيىنىڭ
 باشقىدىن تۈرلىپ ، ئىچى - تېشىنى قىرىپ - تازىلاپ ، ناھەق قولغا
 كىرگۈزۈۋالغان مال - دۇنيانى بۇلاڭ - تالاڭغا ئۇچرىغان جۇڭگوغا
 قايتۇرۇپ بېرىشنى ئۈمىد قىلىمەن .
 ھازىر مەن بۇلاڭ - تالاڭ ۋەقەسىنىڭ بولغانلىقىغا ، بۇ ۋەقەنى
 ئىككى قاراقچى كەلتۈرۈپ چىقارغانلىقىغا گۇۋاھ بولىمەن .
 ئەپەندى ، جۇڭگوغا قىلىنغان يىراق يۈرۈشكە قارىتا مېنىڭ مەد-
 ھىيە سۆزلىرىم مانا مۇشۇ .

ۋىكتور ھيوگو

1861 - يىلى 11 - ئاينىڭ 25 - كۈنى

1. تېكىستنى ھېسسىياتلىق ھالدا تولۇق ئوقۇپ چىقىڭ ھەمدە يۈەننىڭ يۈەن باغچىسى مەدھىيەلەنگەن جۈملىلەر بىلەن تاجاۋۇزچىلار مەسخىرە قىلىنغان جۈملىلەرنىڭ ئاستىغا ئايرىم - ئايرىم سىزىپ ، ئەستايىدىل تەھلىل قىلىڭ .

2. ۋىكتور ھيوگوغا بىر پارچە خەت يېزىپ ، بۇ تېكىستتىن ئالغان تەسىراتىڭىزنى سۆزلەپ بېقىڭ .

12. مۇھەببەت ھەم نەپرەت

لۇتپۇللا مۇتەللىپ

۱۶ تەن

دۈشمەن غالجىرلاپ ،

يېزىغا تاشلاندى .

توپلار گۈلدۈرلەپ

ھۇجۇم باشلاندى .

ئۆرۈلۈپ تاملار ،

باستى ياپونلار ،

بالا - چاقلار ،

زار قاقشاپ يىغلار .

ۋەيرانلىق تاشتى ،

ھەددىدىن ئاشتى .

تاغلارنى كۆزلەپ ،

ئەللەرمۇ قاچتى .

بىزلەرمۇ ئەلدىن

قالمايلى موماي .

قۇتۇلۇشقا ئوتتىن ،

دېدى جاك بوۋاي .

دەريا ئارقىلىق كەلگەن

① لۇتپۇللا مۇتەللىپ — (1922 - 1945) ھازىرقى قازاقىستانغا قاراشلىق يەتتە سۈرەتتە تۇغۇلغان . 1931 - يىلى ئانا - ئانىسى بىلەن بىرگە ئىلىغا ناھىيىسىگە كۆچۈپ كەلگەن . ئۈرۈمچىدىكى ئالىي بىلىم يۇرتىدا ئوقۇغان . «ئىسھاق گېزىتى» دە مۇھەررىر بولغان . كېيىن «ئاقسۇ گېزىتى» مۇھەررىر بولغان . ئاقسۇدا كومىنىستىك دائىرىلىرى تەرىپىدىن قولغا ئېلىنىپ ئۆلتۈرۈلگەن . ئۇ داڭلىق ئىنقىلابىي شائىر .

يىغىشتۇرۇپ

نەرسە - كېرىكىنى ؛

ئالدىراشلىقتا

تاغدى يۈكىنى .

تۇيۇقسىزدىنلا

ئىشك ئېچىلدى .

ئىس ۋە توپىلار

ئۆيگە چېچىلدى .

ۋۇجۇدى خاراپ

بىر يىگىت كىردى .

چوڭقۇر ئۆھ تارتىپ

كېڭىرقاپ تۇردى .

كۆزلىرى ئاينىچ

مەيۈس پالىلدار ،

كەلەتى ئۆمىسە ،

تېنى غالىلدار .

مىلتىق سىتۇۋىلى سىلا ئۇنى ،

يەرگە قارىغان .

جانسىز قوللىرى

پەسكە ساڭگىلىغان .

بوۋاي ھەم موماي

لام - جىم دېمىدى ،

بىر كۆرۈش بىلەن

ئوغلنى تونۇمىدى .

يات بىر قىياپەت

غۇدىيىپ تۇرار ،

كۆرمىگەن پەقەت

گەۋدە كۆرۈنەر .

ۋاقىتىنىز كېلىش

ھالەتالەت

مولاى

ئۆزى

شۈبھىگە قويدى .
 گويىكى بوۋاي
 ئۆزىنى سويدى .
 چوڭقۇر كۆزلىرى
 ياندى نەپرەتتە .
 پاتقانداك بولدى
 چوڭقۇر كۈلپەتكە .
 كەكە ساقىلى
 تىترەپمۇ كەتتى .
 ئەلەم - غەزىپى
 سۆڭەككە يەتتى .
 ئارقىدا ئېيت نېمە ئۈچۈن ،
 كەلدىڭ بۇ ياققا ؟
 ھەممە كۈرەشتە
 بويالسا قانغا .
 قانلىق سوقۇشلار
 ئەۋج ئېلىۋاتسا ،
 دۈشمەن ئېلىڭگە
 زۇلۇم سېلىۋاتسا .
 دۈشمەننى يېڭىپ
 سوقۇش بېسىلغاندا ،
 غەلبە تۇغى
 ئېگىز ئېسىلغاندا ،
 كەلسەڭ بولمامدۇ ،
 ئاندىن بۇ ياققا...
 ئالمامدۇق سېنى
 ئاندىن قۇچاققا .
 قارىشىڭ غەلىتە ،
 ئەھۋالنىڭ ناچار .

كەچۈرمىشىڭنى
قىل ئەمدى ئىزھار...

ئايۇر
بېرىلگەن سوراق ،
جاڭنى تىترەتتى .
موماي ئېچىنىپ :
«قوي ، تەگمە !» — دېدى .
بوۋاي مومايغا
ئاللىپ قارىدى .
گويا كۆز بىلەن
ھەقنى ئايرىدى :
سوئالدىن ئۆتكەي ،
راست جاۋاب بەرگەي .
باشتىن ئۆتكەننى
قويماستىن دېگەي .
سۆزىنى ئاڭلاپ ،
ئوبدان چۈشىنەي ،
نېمىگە كەلدى ،
ئاندىن ئىشىنەي .
شۇندىلا بالام
ھەم جان قوزام دەي .
باغرىمغا بېسىپ ،
يۈزىدىن سۆيەي .
قىزاردى ئوغلى
ھودۇقۇپ كەتتى .
خىجىللىق دەردى
يۈرەككە يەتتى .
گويا تەگكەندەك
ئۈستىگە قامچا ،

ماڭلايدىن ئاقتى
 چىپىلداپ تامچا .
 — سىلەرنى سېغىنىدىم ،
 شۇڭلاشقا كەلدىم .
 ئاخىرقى ئۆمرۈمدە
 بىللە ئۆلەي دېدىم .
 — كەچتىم سېنىڭدەك
 مېنىڭ ئوغلۇم يوق .
 سەندەك ئوغلۇسىز
 مېنىڭ كۆڭلۈم توق .
 مۇنداق ئوغلۇلۇق
 ساڭا ئەمەس خاس .
 قورقۇش ۋە تىترەش
 ھەرگىز ياراشماس .
 نېمە قىلساڭ قىل ،
 بىزلەر كېتىمىز .
 پارتىزانلارغا
 بېرىپ يېتىمىز .
 ئاداققى ئۆمرۈمدە
 ۋەتەن دەپ ئۆلەي .
 ۋەتىنىم ئۈچۈن
 ساپ قېنىم تۆكەي ، —
 دېدى گەپ - سۆز يوق ،
 موماينى يېتىلدى .
 ئىشنىڭ تەرەپكە
 ئوقتەك ئېتىلدى .
 يىگىت ھەيكەلدەك
 قېتىپلا قالدى .
 چوڭقۇر خىيالغا

پېتىپلا قالدى .

II

تالاغا چىقتى ،

قارىدى ئۇزاققا ،

بوۋاي ۋە موماي

كەتكەن يىراققا .

قىشنىڭ شامىلى

چېقىپ ئۆتدۇ .

يېڭى ئىزلارنى

كۆمۈپ كېتىدۇ .

ئۆپچۆرە خاراب ،

قارا كۈل بولغان .

باغۇ بوستانلار

دەشتۇ چۆل بولغان .

ھېسابسىز جەسەت

دۆۋىلىنىپ ياتقان ،

يېزىنىڭ ئىچى

قانلارغا پاتقان .

ياشقۇ سۇلاڭ لوغۇلداپ يالقۇن

ئەتراپنى قاپلار .

ۋەھشىي ياپونلار

پاك جاينى تاپلار .

تۇن قاراڭغۇسى

كەلدى - دە ، باستى .

گوياكى ئۇنى

تىك دارغا ئاستى ،

ئۇنىڭ يۈرىكى

خۇددى ئىدى تاش .

دارنىڭ ئاستىدا
 ئەگمەس ئىدى باش .
 كۆزى يۈمۈلۈپ ،
 يەنە ئېچىلدى ،
 خۇددى ئالدىغا
 نۇرلار چېچىلدى .
 كۆردى ئالدىدا
 ياشقچە گەۋدە ،
 چىرىدە يېڭىش
 قىلار تەنتەنە .
 يۈزى قىپقىزىل ،
 خۇددى جىنەستە ،
 زىلۋا بويلىرى
 سىرلىق گۈلدەستە .
 يىگىتنىڭ كۆزى
 يوغان ئېچىلدى ،
 پەرۋانىدەك ئۇ قىزغا ئېتىلدى .
 سەنمۇ ئومىقىم ،
 سۆيگۈنۈم يۈلى ،
 بەختىم بېغىنىڭ
 ئېچىلغان گۈلى .
 بىراق ، ياش قىزچاق ،
 چېكىندى دەرھال ،
 ئۆزگىرىپ رەڭگى ،
 تىتىردى غال - غال .
 توختىغىن ، تۇتما ،
 ماڭا قول سوزما .
 مۇھەببەت شەرتىن
 ۋاقىتسىز بۇزما .

ئەسكەر ئىدىڭ سەن ،

نېمىگە كەلدىڭ ؟ !

ئۇشتۇمتۇت كەپسەن ،

كىمنى سېغىنىدىڭ ؟ !

قېنى سەندىكى

ياشلىق ئىرادە ؟

قېنى سەندىكى

ئاداققى ۋەدە ؟ !

قېنى كۈرەشتە باتۇر بولغىنىڭ ،

دۈشمەننى سۈرۈپ ،

تارمار قىلغىنىڭ ؟

قېنى ۋەتەنگە

جاننى بەرگىنىڭ ؟ !

قېنى دۈشمەنگە

كۆكرەك كەرگىنىڭ ؟ !

قېنى ، ئېيتقىنا ،

چىن مۇھەببىتىڭ ؟ !

ۋەدىلەر بېرىپ ،

يازغان ئۇ خېتىڭ ؟ !

ھەر بىر كۈرەشتە ،

ئۇلۇغ تەۋرەشتە ،

غەلىبە قۇچۇپ ،

يازىمەن دېگىنىڭ ؟ !

پولاتتەك چىڭىپ ،

دۈشمەننى يېڭىپ ،

ئۈستۈنلۈك ئېلىپ ،

بارىمەن دېگىنىڭ ؟ !

ھەممىسى يالغان ،

سەندەك يارىم يوق ،

يولغا باققان
 ئىنتىزارىم يوق .
 مۇھەببەت ئەسلىي ،
 كۈرەشتە ئاشار .
 ئۇندىن كۈچ ئېلىپ ،
 دولقۇنلاپ تاشار .
 مەنزىلگە بارماي ،
 بۇندا قېلىپسەن ،
 كۈرەشتىن قېچىپ ،
 يولدىن تېيىپسەن .
 خوش ئەمىسە ، جالڭ ،
 تاغقا كېتىمەن ،
 پارتىزانلارغا
 بېرىپ يېتىمەن .
 دېدى - دە ، قارىدى
 ئويناق كۆزىدە .
 بار ئىدى غەزەپ
 ئوتلۇق سۆزىدە .
 يىگىت بىر ھازا
 تاش بولۇپ قاتتى .
 تىرىكلا تۇرۇپ ،
 قەبرىگە پاتتى .
 بۇ مۇھەببەتنىڭ ،
 نەپرىتى ئىدى .
 ئەلنى سۆيۈشنىڭ
 قىزغىن تەپتى ئىدى .

1942 - يىل ئىيۇل ، ئۈرۈمچى

1. بۇ داستاننى ئوقۇپ ھەققانىي ئۇرۇشنى ياقلايدىغان پىكىر ۋە ھېسسىيات ئىپادىلەنگەن مىسرالارنى تېپىپ چىقىپ ، دىكلاماتسىيە قىلىڭلار .
2. قاچاق ئەسكەر جاڭنىڭ ئاقىۋىتىدىن نېمىنى ھېس قىلغانىدە .
3. داستاننىڭ تىلىدىن ئەينى يىللارغا خاس قانداق ئۆزگىچىلىك .



ئەركىنلىك

بەزىلەر

پېتوفى ①

ھايات مەن ئۈچۈن ھەممىدىن قىممەت ،
ھاياتتىنمۇ قىممەت مۇھەببەت .
لېكىن ، كېچىمەن ھەر ئىككىسىدىن ،
ئازادلىق ، ئەركىنلىك ئۈچۈنلا پەقەت .

ئەركىنلىك ، ئازادلىق ئىنسان ئۈچۈن تەڭدىشى
يوق بەخت . ئۇنى ئەركىنلىكتىن مەھرۇم بولغان كىشىلەر -
لا چوڭقۇر چۈشىنىدۇ . شائىر مەھكۇم مىللەتنىڭ ئوغلى
بولۇش ۋە مىللىي ھۆرلۈك ئىنقىلابىنىڭ ئاكتىپ ئىشتى -
راكچىسى بولۇش سۈپىتى بىلەن بۇ شىئېرىدا كەسكىن ،
مۇرەسسەسىز ھېسسىياتىنى تولۇمۇ كۈچلۈك ئىپادىلىگەن .

① پېتوفى ساندور — (1822 - 1849) ۋېنگرىيىنىڭ دۇنياغا مەشھۇر شائىرى . ۋېنگرىيىنىڭ مىللىي مۇستەقىللىق يولىدىكى كۈرەشتە چاقىرىق كۈچى كۈچلۈك جەڭگىۋار شېئىرلارنى يېزىپ زور نەسىر قوزغىغان . ئۆزىمۇ ئىنقىلابقا قاتنىشىپ 26 يېشىدا جەڭ مەيدانىدا قۇربان بولغان .

ئۆلۈم ئالدىدا

ئەنۋەر ناسىرى^①

ئاقارغان يۈز، قىيىلغان قاش، قۇيۇلغان ياش،
كېسىلگەن باش، چۇۋۇلغان چاچ، تۈكۈلگەن قان.
تېتىلغان تەن، تۈگۈلگەن مۇشت، كىرىشكەن چىش،
پۈتمەس غەزەپ ئىزى بولۇپ چىقتى بۇ جان.
1942 - يىل

بۇ شېئىردا جاللات شېڭ شىسەي دەۋرىدە تۆھمەت
بىلەن قولغا ئېلىنىپ قاتتىق قىيىن - قىستاققا دۇچار
بولغان ۋەتەنپەرۋەر، مىللەتپەرۋەر ئوغلانلارنىڭ قەيسەر
ئوبرازى يارىتىلغان. بۇ شېئىر گويا ماھىرلىق بىلەن سە-
زىلغان بىر پارچە ماي بوياق رەسىمگە ئوخشايدۇ. ئۇنىڭدا
بىر تىز پۈكمەس ئەزىمەتنىڭ ئۆلۈم ئالدىدىكى كىشىنىڭ
تېنىنى شۈركەندۈرىدىغان قەيسەر ئوبرازى ۋە غەزەپلىك
ھېسسىياتى بار.

① ئەنۋەر ناسىرى — (1914 - 1946) غۇلجا شەھىرىدە تۇغۇلغان. 1930 - يىللارنىڭ كۆزى
كۆرۈنگەن شائىرى. ئۈچ ۋىلايەت ئىنقىلابىغا قاتناشقان. 32 يېشىدا ئۆپكە كېسىلى بىلەن ئۆلۈپ كەتكەن.

بېرلىندا

ئوۋلېر (ئامېرىكا)

پويىز بېرلىندىن ئاستا - ئاستا ئايرىلدى . ۋاگونلاردا پۈتۈنلەي
ئاياللار ۋە بالىلار بولۇپ ، بىرمۇ ساغلام ئەر كىشىنى كۆرگىلى
بولمايتتى . پەقەت بىر ۋاگوندا چاچلىرى ئاقارغان ، ئۇرۇش مەزگىلىدە
دىكى بىر قېرى ئەسكەر ئولتۇراتتى . ئۇنىڭ يېنىدا ناھايىتى ئاجىز
ھەم كېسەلچان بىر موماي ئولتۇراتتى . ئۇ موماي چوڭقۇر ئويغا
پاتقاندى . يولۇچىلار ئۇنىڭ « بىر ، ئىككى ، ئۈچ » دەپ ساناۋاتقانلىقىنى
قىنى ئاڭلىدى . ئۇنىڭ ئاۋازى پويىزنىڭ « تاق - تۇق » قىلغان
ئاۋازىنىمۇ بېسىپ چۈشەتتى . موماي بىردەم توختاپ يەنە ساناشقا
باشلىدى . ئىككى قىزچاق بۇ غەلىتە ئەھۋالنى كۆرۈپ ،
بىر - بىرىنى ئوقۇشۇپ ، ئۆزلىرىچە كۈلۈشۈپ كەتتى . بوۋاي ئۇلارغا
ئاللىبىپ قويدى ، شۇنىڭ بىلەن ۋاگوننىڭ ئىچىنى جىمجىتلىق باستى .
« بىر ، ئىككى ، ئۈچ » ئېسى يوق موماي يەنە ساناشقا باشلىدى .
ھېلىقى ئىككى قىزچاق يەنە كۈلۈشۈپ كېتىشتى . شۇ ئەسنادا ھېلىقى
ئاق چاچلىق قېرى جەڭچى قەددىنى رۇسلاپ ئۇلارغا : « خېنىملار ،
بۇ بىچارە موماي مېنىڭ ئايالىم ئىكەنلىكىنى دەپ بەرسەم ، كۈلمەسلىك
كىڭلار مۇمكىن . بىز يېقىندىلا ئۈچ ئوغلىمىزدىن ئايرىلىپ قالدۇق .
ئۇلار ئۇرۇشتا ئۆلۈپ كەتتى . ئەمدى ئالدىنقى سەپكە ئۆزۈم بېرىشقا
توغرا كەلدى . شۇڭا مەن كېتىشتىن ئىلگىرى ئۇلارنىڭ ئانىسىنى
ساراڭلار دوختۇرخانىسىغا ئەكىتىۋاتىمەن . »
ۋاگوننىڭ ئىچى جىمجىتلىققا چۆمدى . بۇ جىمجىتلىقتىن ئادەم-
نىڭ قورققۇسى كېلەتتى .

ئۇنىۋېرسال ئەمەلىيەت پائالىيىتى

دۇنيادا قىلىچ قاچانمۇ ساپانغا ئايلىندۇرۇلار

بىز تىنچلىقنى سۆيىمىز ، بىز ئۇرۇشتىن بىزار .
لېكىن بۇ دۇنيادا مىللىتىق ، زەمبىرەك ۋە بومبىلارنىڭ
ئاۋازى پوجاڭزا ۋە سالىوتلارنىڭ ئاۋازىدىن مۇتلەق كۆپ .
ئەمدىلا بىز بىلەن خوشلاشقان 20 - ئەسىرنى مىسالغا
ئالدىغان بولساق ، پۈتكۈل دۇنيادا يۈز بەرگەن چوڭ -
كىچىك ئۇرۇشلار 400 قېتىمدىن ئاز ئەمەس ! ئىككى
قېتىملىق دۇنيا ئۇرۇشى جەريانىدا ، ئىنسانىيەت ناھايىتى
ئېچىنىشلىق بەدەل تۆلىدى . جۇڭگودا 18 - سېنتەبىردىكى
توپ ئاۋازى ، 7 - ئىيۇلدىكى لۇگۇچياۋ كۆۋرۈكىدە ياڭرىدى .
غان مىللىتىق ئاۋازى ۋە نەنجىڭ چوڭ قىرغىنچىلىقىدا ئۆلۈپ
كەتكەن 300 مىڭ قېرىنداشنىڭ ۋىدالىق ئىنداسى
ھەرۋاقىت بىزنى ئاگاھلاندۇرۇپ تۇرىدۇ . 21 - ئەسىرنىڭ
بۈگۈنكى كۈنىگە كەلگەندە ، بىز تىنچلىققا تېخىمۇ موھتاج
بولماقتىمىز . لېكىن ئۇرۇش بىزدىن يىراقلاپ كەتكىنى
يوق . دۇنيادا قىلىچ قاچانمۇ ساپانغا ئايلىندۇرۇلار ؟ ئۇرۇش
ۋەھىمىسى تۈگەپ ، قاچانمۇ مەڭگۈلۈك تىنچلىق ئىشقا ئاشار ؟

ھەركىم ئۆز قىزىقىشىڭلار ۋە شارائىتىڭلارغا ئاساسەن ، مۇئەل-
لىمىنىڭ يېتەكچىلىكىدە ، تۆۋەندىكى تېمىلارنى تاللاپ پائالىيەت ئې-
لىپ بېرىڭلار : قىيالىي تەپەككۇل ۋە تەپەككۇل

1 . قەدىمكى ۋە ھازىرقى ئۇرۇشلاردىن قايسىلىرىنى بى-

لىسىلەر

تۆۋەندىكى ئۈچ خىل پائالىيەتتىن خالىغان بىرىنى تاللاشقا بولىدۇ . بۇنى مۇزاكىرە قىلىش ئارقىلىق ، ئۇرۇشقا بولغان دەسلەپكى تونۇشقا ئىگە بولالايسىلەر :

1 . كىتابخانا ، كۈتۈپخانا ، ئىنتېرنېت تورى قاتارلىقلاردىن ماتې-
رىيال ئىزدەپ ، ئىنسانىيەت تارىخىدا قايسى چوڭ كۆلەملىك ئۇرۇشلا-
رنىڭ يۈز بەرگەنلىكىنى بىلىۋېلىڭلار . 2 - دۇنيا ئۇرۇشىنى نۇقتى-
لىق تەكشۈرۈپ ، ئۇرۇشنىڭ سەۋەبى ، جەريانى ۋە نەتىجىسىگە بولغان
چۈشەنچەڭلارنى ئاشۇرۇڭلار ھەمدە ئۇنىڭ ئىنسانىيەت تارىخىنى تەرەق-
قىياتىغا كۆرسەتكەن تەسىرىنى بىلىۋېلىڭلار .

2 . ئۇرۇش ھەققانىي ئۇرۇش ۋە ئادالەتسىز ئۇرۇش ، دەپ ئىك-
كى تۈرگە بۆلۈنىدۇ . ياپون باسقۇنچىلىرىنىڭ ۋەتەنلىرىمىز زېمىنىنى
بېسىۋېلىپ ، ۋەتەنداشلىرىمىزنى قىرغىن قىلغانلىقى ئادالەتسىز ئۇ-
رۇشتۇر . جۇڭگو خەلقىنىڭ قوزغىلىپ ئۇلارغا قارشى تۇرۇشى ،
دۈشمەنلەرنى يوقىتىشى ۋەتەننى قوغداش ئۈچۈن بولۇپ ، ھەققانىي
ئۇرۇش ھېسابلىنىدۇ . «ئۈچ ۋىلايەت ئىنقىلابى» شىمالىي شىنجاڭدى-
كى ئۈچ ۋىلايەت خەلقىنىڭ گومىنداڭنىڭ زۇلۇمىغا قارشى ئازادلىق
ئۇرۇشى بولۇپ خەلقنىڭ ئىرادىسىنى نامايان قىلغان ھەققانىي ئۇرۇش
ھېسابلىنىدۇ . جۇڭگو خەلقىنىڭ ياپون باسقۇنچىلىرىغا قارشى ئۇرۇ-
شىنى ئاساس قىلىپ ، تۆۋەندىكى مەسىلىلەر ھەققىدە پىكىر يۈرگۈ-
زۇڭلار : ① نېمە ئۈچۈن بۇ ئۇرۇش پارتلىدى ؟ جۇڭگو خەلقى بۇنىڭ
ئۈچۈن قانداق بەدەل تۆلىدى ؟ بۇ ئۇرۇشقا كىم جاۋابكار ؟ ② «ئۈچ
ۋىلايەت ئىنقىلابى» قانداق شارائىتتا يۈز بەردى ، شىنجاڭدىكى ھەر
قايسى مىللەتلەر بۇ ئۇرۇشتا قانداق ھەمكارلاشتى ، «11 ماددىلىق

بېتىم» نېمە ئۈچۈن تۈزۈلدى؟ ماۋزېدۇڭ بۇ ئۇرۇشقا نېمە ئۈچۈن يۇقىرى باھا بەردى؟

3. دېڭ شياۋپىڭ «تىنچلىق بىلەن تەرەققىيات ھازىرقى دۇنيا. نىڭ ئاساسىي مېلودىيىسى» دېگەندى. لېكىن، ۋەزىيەت بىز كۈتكەندەك ئۇنچىۋالا ياخشىمۇ ئەمەس، دۇنيا مىقياسىدا يەنىلا ئۇرۇش ئوتلىرى ئۆكسىگىنى يوق. يېقىنقى بىرنەچچە يىللىق ئۇرۇشلار (پارس قولتۇقى ئۇرۇشى، كوسوۋو ئۇرۇشى، تېررورچىلىققا قارشى ئۇرۇش، ئىراق ئۇرۇشى قاتارلىقلار) ھەققىدىكى خەۋەرلەرگە ئاساسەن، ئۆز كۆزقاراشلىرىڭلارنى سۆزلەپ بېقىڭلار.

2. تارىخىنى ئەستە تۇتۇپ، تىنچلىقنى قەدىرلەش تىنچلىق ئاپتېنىغا چۆمۈلۈپ تۇرغان بۈگۈنكى كۈندە، ئۆتمۈشنى ئۇنتۇپ قالماستىقىمىز، بۈگۈنكى بەختىيار تۇرمۇشنى قەدىرلىشىمىز كېرەك. تۆۋەندىكى ئۈچ تۈردىن بىرىنى تاللاپ، پائالىيەت ئۆتكۈزۈڭلار:

1. يۇرتىڭىز ئەتراپىدا ئوخشىمىغان تارىخىي مەزگىللەردىن قېپ-قالغان ئۇرۇش خارابىلىرى بولۇشى مۇمكىن. سىنىپ بويىچە تەكشۈرۈشكە ئۇيۇشتۇرۇپ، ئۇرۇش خارابىلىرىنى ئىزدەپ بېقىڭلار. بۇنىڭ ئۈچۈن ئاۋۋال مۇناسىۋەتلىك ماتېرىياللارنى ئاڭتۇرۇشقا، پېشقەدەملەر بىلەن سۆھبەت ئۆتكۈزۈپ، ئەينى مەزگىلدىكى ئىشلارنى ئىگىلەشكە توغرا كېلىدۇ. تەكشۈرۈش جەريانىدا خاتىرە قالدۇرۇڭلار. ئىمكاندەك بولسا، سىنىئالغۇغا ئېلىۋالساڭلار، ھېچبولمىغاندا رەسىمگە تارتىۋالساڭلارمۇ بولىدۇ. تەكشۈرۈش تۈگىگەندىن كېيىن، بىر پارچە كۈندىلىك خاتىرە يېزىپ، كۆرگەن، ئاڭلىغانلىرىڭلار ۋە ئويلىغانلىرىڭلارنى بايان قىلىڭلار.

2. ئەگەر ئىمكانىيەت بولسا، ئويۇڭلارنىڭ ئەتراپىدىكى بىرەر پېشقەدەم قىزىل ئارمىيە جەڭچىسى ياكى ئۈچ ۋىلايەت ئىنقىلابى جەڭچىسىنى سۈرۈشتۈرۈپ ياكى زىيارەت قىلىپ ۋە ياكى ئۇلارنى مەكتەپكە تەكلىپ قىلىپ، ئۇلارنىڭ ئۇرۇش ھەققىدىكى ئەسلىمىسىنى ئىگىلەپ بېقىڭلار.

3. سىنىپ بويىچە بىر قېتىملىق ھېكايە ئېيتىش يىغىلىشى ئۆتكۈزۈپ ، لىۋ خۇلەن ، دۇڭ سۇنرۇي ، خۇاڭ جىڭۋاڭ ، رىزۋانگۈل ياكى ئۆزىڭىز بىلىدىغان باشقا قەھرىمانلارنىڭ ھېكايىسىنى سۆزلەڭلار . قېنى كىم ئىكەن تەسىرلىك سۆزلەيدىكەن .

3. ئەدەبىي ئەسەر ۋە ئۇرۇش تۆۋەندىكى ئىككى مەسىلىدىن خالىغان بىرىنى تاللاپ ، مەخسۇس تېمىلىق سىنىپ يىغىنى ئېچىڭلار :

1. سىلەر بەلكىم ئۇرۇش تەسۋىرلەنگەن بەزى ئەدەبىي ئەسەر ، كىنولارنى كۆرگەن بولۇشىڭلار ، ئېچىنىشلىق ئۇرۇش مەيدانىدىكى قەھرىمانلارنىڭ باتۇرانە ئوبرازىنى كۆرۈپ ، ئۇرۇشقا قارىتا يەنىمۇ چوڭقۇر چۈشەنچە ھاسىل قىلغان بولۇشىڭلار ، شۇ ئارقىلىق ئۇرۇش تېما قىلىنغان ئەدەبىي ئەسەرلەرگە نىسبەتەن بەلگىلىك تونۇش ھاسىل قىلغان بولۇشىڭلار مۇمكىن .
△ قەدىمكى ۋە ھازىرقى ئۇرۇش تەسۋىرلەنگەن شېئىرلارنى دېگەن

لاماتىيە قىلىڭلار .
△ ئېسىڭلاردا قالغان بىرەر ھېكايىنى سۆزلەپ بېقىڭلار .

△ مەلۇم بىر ئەدەبىي ئەسەردە يارىتىلغان بىرەر پېرسوناژنىڭ ئوبرازى ھەققىدە پىكىرلىشىپ كۆرۈڭلار .
△ بۇ ئەسەرنىڭ ئۇتۇق ۋە كەمچىلىكلىرىنى باھالاپ بېقىڭلار .

2. ئۇرۇش جەريانىدا مول ئۇرۇش مەدەنىيىتى ھاسىل بولىدۇ . بۇنى چۈشىنىش ئوخشاشلا بىزنىڭ مەدەنىيەت جۇغلانمىلىرىمىزنى ئا شۇرىدۇ . تۆۋەندىكى ئىككى تۈر بويىچە ئىزدىنىپ ، پىكىر ئالماشتۇرۇڭلار :

△ ئۇرۇش ھەققىدىكى ماقال - تەمسىللەر .
△ ئۇرۇش ھەققىدىكى ھېكمەتلىك سۆزلەر .

4. قىلىچنى ساپانغا ئۆزگەرتىش تۆۋەندىكى تېمىلاردىن بىرىنى تاللاپ مۇزاكىرە ئېلىپ بېرىڭلار :

1. «قىلىچنى ساپانغا ئۆزگەرتىش» ھېكەلىنىڭ بىر تۈرۈم شتابى ئالدىدا قەد كۆتۈرۈپ تۇرغىنىغا قىرىق نەچچە يىل بولدى .

لېكىن تىنچلىق قوغغۇرىقى پۈتكۈل دۇنيادىكى تىنچلىققا تەلپۈنگۈچى كىشىلەرنىڭ ھەممىسى ئۈچۈنلا چېلىنغىنى يوق . ئۇرۇش ۋە ئۆلۈم ھېلىمۇ ئادالەت ۋە ھەققانىيەتنى ئاياغ ئاستى قىلىپ كەلمەكتە . بۇ نېمە ئۈچۈن ؟

2 . بەزىلەر ، ئۇرۇش بەئەينى بىر تال تەڭگىنىڭ ئىككى يۈزىگە ئوخشايدۇ ، بىر يۈزى پەن - تېخنىكىنىڭ تەرەققىياتىنى ئىلگىرى سۈرىدۇ ، يەنە بىر يۈزى جەمئىيەتنىڭ ئالغا ئىلگىرىلىشىنى توسىدۇ ، دېگەن . سىلەر بۇ خىل قاراشقا قوشۇلالمىسىلەر ؟

3 . «بىز ئۇرۇشقا قارشى تۇرىمىز ، ئەمما ئۇرۇشتىن قورقمايمىز» دېگەن سۆزگە قانداق مەنە يوشۇرۇنغان ؟



4 . سىلەرچە كەلگۈسى دۇنيادا مەڭگۈلۈك تىنچلىق ئىشقا ئاشامدۇ ؟ قانداق قىلغاندا ھەقىقىي تىنچلىقنى ئىشقا ئاشۇرغىلى بولىدۇ ؟ يۇقىرىقى پائالىيەتلەر ئاساسىدا بىر پارچە ماقالە يېزىڭلار . بۇنىڭدا تۆۋەندىكى تېمىلارنىڭ خالىغان بىرىنى تاللىساڭلار بولىدۇ :

△ بۇ قېتىم قانات يايدۇرغان مەلۇم بىر پائالىيەت - نىڭ جەريانىنى بايان قىلىڭ .
لار .

△ مەلۇم بىر ئىش يا -

كى مەسىلىنى تەھلىل قىلىپ باھالاڭلار .
△ كەلگۈسى ئىلغار قوراللار ۋە ئۇرۇشلار ھەققىدىكى تەسەۋۋۇر - رۇڭلارنى يېزىپ بېقىڭلار .
ئەسەر ژانىرىنى ئىختىيارىي بېكىتىڭلار . ھەجىمى چەكلەنمەيدۇ .

پايدىلىنىش ماتېرىياللىرى

1. ئۇرۇش تەسۋىرلەنگەن شېئىرلار

(1) بارمىساق گەر ئۇرۇش قىلغىلى ،

دۈشمەنلەر

ئۆلتۈرىدۇ بىزلەرنى چوقۇم .

دەر يەنە تېخى

نوقۇپ تۇرۇپ سۆڭىكىمىزنى :

بۇلارغا ئەزەلدىن قۇللۇقتۇر ئۇدۇم !

(تيەن جىيەن : «بارمىساق گەر ئۇرۇش قىلغىلى» دىن)

(2) كېرەككىن رۇسلارغا ئۇرۇش ؟

ئەڭ ياخشىسى سوراپ بېقىڭلار .

جاۋاب بەرسۇن جىمجىت دالىلار ،

تاغۇ تاشلار ۋە گۈزەل باغلار .

يەنە بېرىپ سوراپ بېقىڭلار ،

جەڭچىلەرنىڭ قەبرىلىرىدىن .

پەرزەنتلىرى جاۋاب بېرىدۇ :

«رۇسلار بەكمۇ بىزار ئۇرۇشتىن .»

ئۇلار يالغۇز ۋەتەن ئۈچۈنلا

قۇربان بولغان جەڭچىلەر ئەمەس .

دۇنيا خەلقى ئۈچۈن قان تۆكتى ،

شۇڭا ئىزى مەڭگۈ كۆمۈلمەس .

...

ئانىلاردىن سوراپ بېقىڭلار ،

ئايالىمدىن سوراپ بېقىڭلار .

بىلىسلىر شۇندىلا سىلەر ،

خالامدىكىن ئۇرۇشنى رۇسلار .

(يېفتوشېنكو : «كېرەك ئەمەس رۇسلارغا ئۇرۇش» تىن)

2. ئانى ۋە ئۇنىڭ كۈندىلىك خاتىرىسى

ئانى فرانىك 1929 - يىل 6 - ئاينىڭ 12 - كۈنى گېرمانىيە -
نىڭ فرانكفۇرد شەھرىدىكى بىر يەھۇدىي ئائىلىسىدە تۇغۇلغان . دادى -
سى بىر شىركەتنىڭ باش دىرېكتورى ، ئاپىسى بىر مۆتىۋەر ئائىلىنىڭ
قىزى بولۇپ ، ئۇ كىچىكىدىن ئەتىۋارلىنىپ چوڭ بولغان ، مەكتەپكە
كىرگەندىن كېيىنمۇ ئوقۇتقۇچىلىرىنىڭ ئالاھىدە كۆڭۈل بۆلۈشىگە
ئېرىشكەن ، ھەقىقەتەن ئارزۇلۇق قىز ئىدى . 1933 - يىلى ناتسىست -
لار تەختكە چىققاندىن كېيىن ، ئانىنى ئاتا - ئانىسى بىلەن بىللە
گوللاندىيىدىكى ئامستېردامغا كۆچۈپ بارىدۇ . 1940 - يىلى ئاتا -
سىست گېرمانىيىسى گوللاندىيىنى بېسىۋالغاندىن كېيىن ، دەھشەت -
لىك قىرغىنچىلىق ئېلىپ بارىدۇ . شۇڭا 1942 - يىل 7 - ئايدا
ئۇلار ئائىلە بويىچە پرىنسىپ دەريا بويىدىكى بىر ئۆيگە (ھازىرقى ئانى
فرانىك خاتىرە سارىيى) مۆكۈنۈپ ، بالىخانىسىدا 25 ئاينى ئۆتكۈزىدۇ .
13 ياشلىق بۇ يەھۇدىي قىز شۇ جايدا تۇرۇپ غېربىيىنىشلىرى ،
قورقۇنچى ، بەختىيار تۇرمۇشقا بولغان تەلپۈنۈشى ھەمدە كېلەچەك
ھەققىدىكى گۈزەل ئارزۇلىرىنى كۈندىلىك خاتىرە قىلىپ يازغان .
كېيىن باشقىلار كۆرۈپ قېلىپ ، ئۇ 1944 - يىل 8 - ئايدا قولغا
ئېلىنغان . 1945 - يىل 3 - ئايدا جازا لاگېرىدا ئۆلتۈرۈلگەن . شۇ
يىلى ئۇ ئاران 16 ياشتا ئىدى . 1947 - يىلى «ئانىنىڭ خاتىرىسى»
گوللاندىيىدە نەشر قىلىنغان ، كېيىن 55 خىل تىلغا تەرجىمە قىلىن -
غان . خاتىرە سارايغا كىشىنىڭ يۈرىكىنى مۇجۇيدىغان بۇ كۈندىلىك
خاتىرىنىڭ خەنزۇچە تەرجىمە نۇسخىسىمۇ قويۇلغان .
بۇ قىز ئەنسىز يىللاردىكى ھايات ۋە ئۇرۇشقا بولغان قاراشلىرىنى
يېزىپ قالدۇرغان بولۇپ : «مەن باشقا قىزلارنىڭ تېخىمۇ بالدۇرراق
ئويلىنىشىنى تىلەيمەن . مېنىڭچە ، ھەرقانداق بىر ئادەم ئۆز - ئۆزىگە
مەسئۇلىيەتچان بولۇشى كېرەك » دەپ يازغان . كۈندىلىك خاتىرىسى -
دىن ئۇنىڭ فاشىستلار بىلەن ئۇرۇشقا نەقەدەر ئۆچ ، تىنچلىققا نەقەدەر
تەشنا ئىكەنلىكى ئوچۇق بىلىنىپ تۇرىدۇ .
تۆۋەندىكىلەر ئانىنىڭ كۈندىلىك خاتىرىسىدىن پارچىلار :

ئەڭ قەدىرلىك گىد : بىلاشەن رايونى - ۹۵۹۲ خەلق سەھىيە

كۈن نۇرى جۇلالىنىپ تۇرماقتا ، ئاسمان كۆپكۆك ، مەيىن شامال يۈزۈمنى سىيىپ ئۆتمەكتە . مەن شۇ تاپتا ھەممە نەرسىگە : مۇڭدە- شىشقا ، ئەركىنلىككە ، دوستلۇققا ، كوچىلاردا ئۆزۈم يالغۇز سەيلە قىلىشقا شۇقەدەر تەشنا راسا قانغۇچە بىر يىغلىۋالغان بولسام ، ھە ! شۇ تاپتا ئۆزۈمنى ئارانلا تۇتۇپ تۇرۇۋاتىمەن . يىغلىۋالغان بولسام ئىچ - قارىنىم بوشاپ قالغان بولاتتى . لېكىن يىغلىسام بولمايدۇ . پەقەت بىر ئۆيدىن يەنە بىر ئۆيگە كىرەلەيمەن . دېرىزە قاپقىنىڭ يوقۇقلىرىدىن قاراپ ، يۈرىكىم دۈپۈلدىگەن ھالدا نەپەس ئېلىپ : ئاخىر بىر كۈنى ئارزۇ - ئارمانلىرىمغا يېتە- مەن دەيمەن .

مەن ئويلايمەنكى ، قەلبىم باھار ھىدىنى ئېلىپ بولدى . مەن ئويلايمەنكى ، باھار ئويغانماقتا ، مېنىڭ پۈتكۈل ۋۇجۇدۇم بۇنى تۇيۇپ تۇرماقتا .
(1944 - يىل 2 - ئاينىڭ 2 - كۈنى)

بىز دائىم ناھايىتى ئۈمىدسىزلەنگەن ھالدا : «ئۇرۇشنىڭ نېمە ئەھمىيىتى ؟ ئادەملەر نېمىشقا تىنچلىق بىلەن چىقىشالمايدىغاندۇ ؟ مۇشۇنچىۋالا زور ۋەيرانچىلىق قىلىشىپ زادى نېمىگىمۇ ئېرىشەر ؟ » دەيمىز . بۇنى دېمىسەممۇ سىز ئويلاپ يېتەلەيسىز .
بۇنداق سوئاللارنى قويۇشنى توغرا چۈشىنىشكە بولىدۇ . لېكىن تا ھازىرغىچە ھېچكىم بۇنىڭغا قانائەتلىنەرلىك جاۋاب بەرگىنى يوق . ئەنگلىيىلىكلەر نېمە ئۈچۈن ئايروپىلاننى بارغانچە چوڭ ھەم پۇختا ياسايدۇ ؟ شۇنىڭ بىلەن بىللە يەنە نېمە ئۈچۈن نۇرغۇن قايتىدىن قۇرۇلىدىغان يېڭى ئۆيلەرنىڭ پىلاننى ئوتتۇرىغا قويدۇ ؟ نېمە ئۈ- چۈن ھەر كۈنى نەچچە مىليون دوللار خەجلەپ ئۇرۇش قىلىدىۇ ، تېببىي ئىلىم تەتقىقاتى ، سەنئەتكارلار ۋە كەمبەغەللەرگە بىر تىيىن بەرمەيدۇ ؟ نېمە ئۈچۈن بەزىلەر ئاچ ئۆتىدىۇ ، دۇنيانىڭ باشقا جايىدە

رىدا دۆۋە - دۆۋە ئاشلىقلار سېسىپ كېتىدۇ؟ ھەي ، ئادەملەر نېمىش - قىمۇ مۇنچىۋالا تەلۋىلىشىپ كېتىدىغاندۇ؟
(1944 - يىل 5 - ئاينىڭ 3 - كۈنى)

3. ئۇرۇش ھەققىدىكى ھېكمەتلىك سۆزلەر
پەقەت ئۆلۈكلە ئۇرۇشنىڭ ئاخىرلاشقانلىقىنى كۆرەلەيدۇ .
(ئەپلاتون (گرېتسىيە)

قوراللىق كۈچتىن ئايرىلغان ئادالەت كۈچىنىز بولىدۇ ؛ ئادالەت -
تىن ئايرىلغان قوراللىق كۈچ مۇستەبىتلىك ھېسابلىنىدۇ .
(پاسكال (فرانسىيە)

جەڭدە كىم ھوشيار ۋە سەگەك بولسا ،
شۈبھىسىزكى ، ئۇ دۈشمەنگە پالاكەت كەلتۈرىدۇ .
(يۈسۈپ خاس ھاجىپ

ئۇرۇشنى ئۇزارتسا ، دۈشمەن ئەقىل تېپىۋالىدۇ ،
كۆپىنى كۆرگەنسېرى ، كىشىنىڭ كۆزى ئېچىلىدۇ .
— يۈسۈپ خاس ھاجىپ

ئەسكەر بىلەن خەلق غەلىبىنىڭ ئاساسى .
— ماۋ زېدۇڭ

دۈشمەن ھۇجۇم قىلسا ، بىز چېكىنىمىز ، دۈشمەن چېكىنسە ،
بىز قوغلايمىز ؛ دۈشمەن جىم تۇرۇۋالسا ، بىز پاراكەندە قىلىمىز ،
دۈشمەن چارچىسا ، بىز ھۇجۇم قىلىمىز .
— ماۋ زېدۇڭ

مەيلى قوشناڭ ياكى ئاتاڭ بولسۇن ، ئەزگۈچى بولسىلا ، ئۇ
157

سېنىڭ دۈشمىنىڭ. 2. ئۇنىڭ سېنىڭ ئارقىڭدا بولۇپ، ئۇنىڭ ئارقىڭدا بولۇپ، ئۇنىڭ ئارقىڭدا بولۇپ. 4. تىنچلىقتا بىللە تۇرۇشنىڭ بەش پرىنسىپى. ئۆزئارا ئىگىلىك ھوقۇقى ۋە زېمىن پۈتۈنلۈكىگە ھۆرمەت قىلىش؛ ئۆزئارا تاجاۋۇز قىلىشماسلىق؛ ئۆزئارا ئىچكى ئىشلىرىغا ئارىلاشماسلىق؛ باراۋەرلىكتە ئۆزئارا مەنپەئەت يەتكۈزۈش؛ تىنچلىقتا بىللە تۇرۇش.

5. كەلگۈسى ئۇرۇشلاردىكى يەتتە چوڭ ئىلغار قورال. 21 - ئەسىردىكى ئۇرۇشلار ئىلغار قوراللار مۇسابىقىسى ۋە كۈچ سېلىشتۇرمىسىدىن ئىبارەت بولىدۇ. ئالىملار ۋە ھەربىي شۇناسلار كەلگۈسى ئۇرۇشلاردا يەتتە چوڭ ئىلغار قورال ئۇرۇش مەيدانىدا دەۋر سۈرىدۇ، دەپ قىياس قىلىشماقتا. ئۇلار: لازېرلىق قوراللار، كۆرۈنمەس قوراللار، بىر ئەسكەرلىك ھۇجۇم قىلىش - قوغدىنىش قوراللىرى، مىكرو دولقۇنلۇق قوراللار، نامى قوراللىرى، ئۇچۇر قوراللىرى ۋە ئادەمسىز قوراللار قاتارلىقلاردىن ئىبارەت.

تۆتىنچى بۆلەك

كۆركەم تاغ - دەريالار

ياپېشىل تاغلار ، زۇمرەتتەك ئېقىنلار بىلەن بىزەلگەن تەبىئەت دۇنياسىنى سەيلە - ساياھەت قىلىش ، كۆرگەن - ئاڭلىغان ، ئويلىغانلارنى سەمىمىي ، چىن ھېسسىيات بىلەن تەسۋىرلەپ يېزىش ئالاھىدە ھۇزۇرلىنارلىق ئىش . تەڭرىتېغىنىڭ ئىچكىرىلىرىدىكى قارلىق چوققىلار ، ئېقىنلار ، ئورمانلار ، كىشىنى مەپتۇن قىلىدىغان يايلاقلار ، ئەينەكتەك كۆللەر تەبىئەت گۈزەللىكىنىڭ سېھرىي كۈچىنى نامايان قىلىپ تۇرىدۇ . ئاق دېڭىزغا يىراقتىن قاراپ تۇرغان ھەيۋەتلىك توروس تاغلىرىنىڭ مەغرۇرانە قىياپىتى ، دۇنياغا مەشھۇر كۆپكۆك ۋېنتىسىيىنىڭ جەلپكار قۇدرىتى ھەممىمىزدە لىرىكىلىق ، تاتلىق تۇيغۇلارنى ، گۈزەل ئىستەكلەرنى پەيدا قىلىدۇ .

13. تەڭرىتاغ مەنزىرىلىرى

كۆپلەپ نەپىس

بى يې

دوستۇم، سىز تەڭرىتاغقا بارغانىدىڭىز؟ تەڭرىتاغ — ۋەتىنىمىزنىڭ غەربىي شىمالىغا جايلاشقان چوڭ تاغ تىزمىسى، ئۇ بىپايان كەڭ شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونىنى جەنۇب، شىمال، دەپ ئىككىگە بۆلۈپ، بىرقانچە مىڭ چاقىرىمغا سوزۇلۇپ ياتىدۇ. تەڭرىتاغقا يىراقتىن قارىسىڭىز، بۇلۇتقا تاقاشقان ئېگىز ئاقباش چوققىلىرى گويا سەنەمگە چۈشكەن ئۇيغۇر قىزلىرىنىڭ مەرۋايىت دۈپپىلىرىدەك ۋالىلداپ جىلۋىلىنىپ شۇقەدەر كۆركەم كۆرۈنىدۇ؛ بىر — بىرىگە تۇتىشىپ ئۇزاق — ئۇزاقلاغا سوزۇلغان رەڭدار چوققىلىرى گويا قانات — قۇيرۇقىنى كېرىپ تۇرغان تۈزدەك گۈزەللىكى بىلەن كىشىنى مەپتۇن قىلىدۇ. ئەگەر خالىسىڭىز، مەن سىزنى تەڭرىتاغقا باشلاپ بېرىپ سەيلە قىلدۇراي.

قارلىق چوققىلار، ئېقىنلار، ئورمانلار

7 - ئاي مەزگىلىدە شىنجاڭنىڭ دەشت — باياۋانلىرىدا ھاۋا ئىنتايىن قىزىپ كېتىدۇ. بۇ چاغدا، تەڭرىتاغقا ئەڭ ياخشىسى ئاتلىق كىرىش كېرەك. شىنجاڭنىڭ شىمالىدىكى ئىلى بىلەن جەنۇبىدىكى قاراشەھەردە نەسلى ياخشى ئاتلار يېتىشتۈرۈلىدۇ، مەيلى ئىلى ئاتلىرى بولسۇن ياكى قاراشەھەر ئاتلىرى بولسۇن، ئۈستىگە قونۇپلا ئالىدۇ. ئىخىز، تاغلاردىمۇ خۇددى تۈزلەڭدە كېتىۋاتقانداك تېز ۋە سىلىق مېڭىدۇ.

① سىيى — 1916 - يىلى گۇاڭدۇڭدا تۇغۇلغان، يازغۇچى.

ۋېرىدۇ .

تەڭرىتاغقا كىرىشىڭىز بىلەنلا ، دەشت - باياۋاننىڭ تومۇز ئىسى - سىقىنى ئۇنتۇپ قالسىز ، ئۇدۇلىڭىزدىن قارلىق تاغلارغا خاس سوغۇق ھاۋا ئۇرۇپ ، دەرھال سىزگە كۆز كۈنلىرىنىڭ سالقىنىنى ئەسلىتىدۇ . كۆپكۆك ئاسمانغا قەد كۆتۈرۈپ تۇرغان گىگانت قارلىق چوققىلارنى يەنىمۇ گەۋدىلەندۈرۈپ ، قۇياش نۇرىدا بىرنەچچە پارچە ئاپئاق بۇلۇت ، قارلىق چوققىلارنىڭ ئوتتۇرىسىغا سايە سېلىپ ، كىشى - گە ئاق تاۋارغا چۈشۈرۈلگەن بىرنەچچە تۈپ كۈمۈش رەڭ گۈلىنى ئەسلىتىدۇ . ئېرىگەن قار سۈيى ئېگىز - ئېگىز ھاڭلاردىن شارقىراپ ئېقىپ چۈشۈپ ، ھېسابسىز پارقىراق كۈمۈش شايلارغا ئوخشاپ كېتىدۇ . ئاشۇ شارقىراپ ئېقىپ چۈشكەن قار سۈيى تاغ ئېتىكىدە قوشۇلۇپ ، شىددەتلىك ئېقىنلارنى ھاسىل قىلسا ، دولقۇنلار ھەدەپ يۇقىرىغا ئېتىلىپ ، گويا ئاق ئېچىلغان بېھىساب نېلۇپەر گۈللىرىنى ھاسىل قىلىدۇ ، لېكىن سۇ قېيىپ ئاستا ئاقىدىغان جايلارغا بارسىڭىز ، سۇنىڭ تېگىدە بېلىقلارنىڭ ئۈزۈپ يۈرگەنلىكىنى كۆرىسىز . مۇشۇنداق چاغلاردا ، ئېقىن بويىدا توختاپ ئېتىڭىزنى سۇغا راغاج ، ئېگەردىن ئېگىشىپ پەسكە قارىسىڭىز ، قۇياش نۇرى چۈشۈپ تۇرغان سۇنىڭ تېگى ئېنىق كۆرۈنىدۇ ، رەڭمۇرەڭ مالتا تاشلارنىڭ ئارىلىرىدا توپ - توپ بېلىقلار قاسرىقىدا قۇياش نۇرىنى چاقىتىپ ، سۈپسۈزۈك قار سۈيىگە يەنىمۇ گۈزەللىك ، جىمجىت تەڭرىتاغقا چەكسىز ھاياتىي كۈچ بېغىشلايدۇ .

يەنىمۇ ئىچكىرىلەپ كىرىسىڭىز ، تەڭرىتاغ بارغانسېرى كۆركەم تۈسكە كىرىدۇ . ئاپئاق - ئاپئاق قارلىق چوققىلارنىڭ قار سىزىقىنىڭ تۆۋەن تەرىپىدە ، يايېشىل ئىپتىدائىي ئورمانلار چەكسىز سوزۇلۇپ ياتىدۇ ، قويۇق ئۆسكەن قارىغايىلار خۇددى ئاسماننى تىرەپ تۇرغان گىگانت كۈنلۈكلەرگە ئوخشايدۇ ، قارىغايىلارنىڭ قاتمۇقات شاخلىرى كۈن نۇرىنى توسۇپ تۇرغاچقا ، يەرگە پەقەت ئاندا - ساندا كىچىك - كىچىك تەڭگىلەردەك يورۇقلۇق چۈشۈپ تۇرىدۇ . ئورماننى ئاتلىق كېسىپ ئۆتكىنىڭىزدە ، پەقەت ئات تۇياقلىرىدىن چاپراپ تاش -

لارغا چۈشۈپ يېيىلىپ ئاققان سۇنىڭلا ئاۋازى ئاڭلىنىپ ، قويۇق ئورماننىڭ جىمجىتلىقىنى يەنىمۇ ئاشۇرىدۇ . بۇ ئورمان دېڭىزىنىڭ ئىچكىرىسىگە ، ھەتتا قۇشلارمۇ كەمدىن - كەم كېلىشىدۇ ، پەقەت يىراق - يىراقلاردا سايرىغان قۇشلارنىڭ ئاۋازىلا بىرە - بىرە ئاڭلىنىپ قالىدۇ . تەڭرىتاغدا ئارقار ، بۇغا ، ياۋا كالىلار توپ - توپ بولۇپ يۈرۈشىدۇ .

ئەگەر تەڭرىتاغقا كىرىشىڭىزگە ئۇ يەرنىڭ ھاۋاسىنى كۆزىڭىز ھاۋاسىغا ئوخشايدۇ دېسەك ، يەنىمۇ ئىچكىرىلەپ كىرىشىڭىز ، ئەتىياز - نىڭ ھاۋاسىغا ئوخشايدۇ . تاغنىڭ رەڭگى بارا - بارا يېشىل تۈسكە كىرىدۇ ، تاغنىڭ شەكلىمۇ بارا - بارا يېيىلىپ ، گويا قوللىڭىزنى سوزسىڭىزلا تۇتقىلى بولىدىغاندەك تۇيغۇ بېرىدۇ . بۇ يەرلەردە ئېقىن - لار ئاستا ئېقىپ ، ھەربىر تاغ ئېتىكىنى ئايلىنىپ ئۆتىدۇ ، ئاستا ئېقىۋاتقان ئېقىنلارنىڭ ئىككى قىرغىقىدا قىزىل ، سېرىق ، كۆك ، ئاق ، سۆسۈن ئېچىلغان رەڭدار گۈللەر ئاتنىڭ بېشىدىن ئېشىپ كەتكۈدەك ئېگىز ئۆسۈپ تۇرىدۇ . بۇ گۈل - چېچەكلەر خۇددى توقۇلۇپ بولمىغان زەربەتەك^① سوزۇلۇپ ياتىدۇ ، ئۇيۇقتىكى شەپقەتەك كۆزنى قاماشتۇرىدۇ ، بوشلۇقتىكى ھەسەن - ھۈسەندەك نۇر چېچىپ تۇرىدۇ . قاتمۇقات قاتلىشىپ كەتكەن قويۇق ۋە ئېگىز ئۆسكەن ياۋا گۈللەر خۇددى جانان تەخسىدەك يوغان - يوغان ئېچىلىدۇ . ئات گۈل دېڭىزىدا ئىنتايىن ئويناق كۆرۈنسە ، ئادەم گۈل دېڭىزىدا ئۆزىنى تېخىمۇ روھلۇق سېزىدۇ . ئەگەر سىز ئېگەردىن چۈشمەي ، ئات ئۈسەتتىدە كېتىۋېتىپ ، قوللىڭىزنى سوزسىڭىزلا ، ئۆزىڭىزگە ھەممىدىن بەكرەك ياققان گۈل - چېچەكلەر بىلەن بىر پەستىلا قۇچىقىڭىزنى تولدۇرالايسىز .

كىشىنى مەپتۇن قىلىدىغان يايلاقلار

قار بىلەن قاپلانغان چوققىلارنىڭ ئوتتۇرىسىغا جايلىشىپ ، كەڭ

① زەربەت - گۈل نۇسخىلىرى چۈشۈرۈپ تۇرۇلىدىغان ، كەشتىگە ئولجىلاپ كېتىدىغان توقۇلما بۇيۇم . ئۇنىڭ رەڭدارلىرىمۇ ، سىداملىرىمۇ بولىدۇ .

ئېتەك يېيىپ سوزۇلۇپ ياتقان ئاجايىپ گۈزەل ئوتلاق بىردىن كۆز ئالدىڭىزدا ئېچىلىدۇ . تۆم يېشىل ئىپتىدائىي ئورمانلار بىلەن چىرايلىق ياۋا گۈل - چېچەكلەر بۇ بىپايان ئوتلاققا تۇتۇلغان كۆركەم قوش جىيەككە ئوخشايدۇ . ئوتلاققا ياپيېشىل ، چۈرۈك ئوت - چۆپ تەكشى ئۆسۈپ تۇرىدۇ . سۈسۈزۈك ئېقىن سۇلار ئىككى قىرغاقتىكى ئوت - چۆپنى سۆيۈپ ئاستا ئېقىپ تۇرىدۇ . ئەنە شۇنداق چەكسىز يېيىلىپ ياتقان ئوتلاق خۇددى تىپتىنچ دېڭىزغا ئوخشايدۇ . دانە - دانە كۆپۈكلەرگە ئوخشاپ كېتىدىغان كىگىز ئۆيلەر قۇياش نۇرىدا ئاپئاق پارقىراپ تۇرىدۇ .

سىز ئېتىڭىزغا قامچا سېلىپ بۇ كەڭ كەتكەن ئوتلاققا پۇخادىن چىققۇچە چاپقىنىڭىزدا ، توپ - توپ سېمىز قويلارنى ، يىلقلارنى ۋە كالىلارنى ھەممىلا جايدا ئۇچرىتىسىز . شىرنىلىك چۈرۈك ئوتقا تويۇنغان بۇ مال - چارۋىلار ، گويا ھەربىر تال تۈكىدىن ياغ تېمىۋاتقان دەك ، پار - پار پارقىراپ تۇرىدۇ . بولۇپمۇ ياپيېشىل ئوتلاققا ناھايىتى ئېنىق كۆرۈنىدىغان سېرىق ، تاغلىق كالىلار ، ئاپئاق ۋە قىزغۇچ قويلار قۇياش نۇرىدا گويا ياپيېشىل تاۋارغا چۈشۈرۈلگەن رەڭدار گۈل نۇسخىلىرىدەك چىرايلىق كۆرۈنىدۇ .

بەزىدە ، شامال چارۋا - ماللارنىڭ ئارىسىدىن كۈمۈش قوڭغۇراق - نىڭ ئاۋازىدەك زىل ئاۋازلارنى ئېلىپ كېلىدۇ ، بۇ - چارۋىچى قازاق ئاياللىرىنىڭ كۆكرىكىگە توشقۇزۇپ تاقىۋالغان كۈمۈش بېزەكلىرىدە نىڭ شامالدا ئۈرۈلۈپ جىرىڭلىغان ئاۋازى . ئۇچقۇر ئاتلارغا مىنگەن چارۋىچى ئاياللار كۆپكۆك ئاسمان ، قارلىق تاغ ۋە يېشىل ئوتلاق ئوتتۇرىسىدا تېخىمۇ قامەتلىك كۆرۈنىدۇ . ئۇلار قىيغىتىپ چېپىپ كېتىۋاتقان يىلقلارنىڭ كەينىدىن قالماي چېپىشىدۇ . توختىغان چاغ - لىرىدا قوللىرىدىكى قامچىلىرىنى يېنىك ئوينىتىپ ئۆز مۇھەببىتىنى كۈيلىشىدۇ .

قارلىق چوققىلار ، يېشىل ئورمانلار ، گۈل - چېچەكلەر ئوراپ تۇرغان بۇ بىپايان ئوتلاقلار دېڭىز يۈزىدىن 2000 - 3000 مېتىردىن كۆپرەك ئېگىزلىككە جايلاشقان . ھەمىشە بىر پارچە قارا بۇلۇت كەل -

سە ، ئۇنىڭ ئاخىرى ئوتلاقنى سۆيۈپ ئۆتكۈنچى يامغۇر تاشلاپ ئۆتەدۇ . چارۋا ماللار بۇلۇت ئىچىدە غايىب بولۇپ ، بۇلۇتلارنى يەنىمۇ قويۇقلاشتۇرۇۋېتىدۇ - دە ، قايسىسىنىڭ بۇلۇت ، قايسىسىنىڭ چارۋا مال ئىكەنلىكىنى پەرق ئەتكىلى بولماي قالىدۇ . ئۆتكۈنچى يامغۇر ئۆتۈپ كەتكەندىن كېيىن ، يامغۇردا يۇيۇلۇپ قالغان ئوتلاقلار يەنىمۇ ياشرىپ ، يىراقتىن قارىسىڭىز ، غايەت زور يېشىل قاشتېشىغا ئوخشايدۇ ، يېقىنراق بېرىپ قارىسىڭىز ، ئوت - چۆپلەرنىڭ يوپۇرماقلىرىدا توختاپ قالغان يامغۇر تامچىلىرى سان - ساناقسىز بىلىارتقا ئوخشايدۇ .

ئوتلاقنىڭ گۈگۈم پەيتى كىشىنى بەكمۇ شەيدا قىلىدۇ . كەچكى قۇياشنىڭ نۇرى چۈشۈپ قىزارغان قارلىق چوققىلار خۇددى شەپقەتكە جىلۋىلىنىدۇ . قارلىق چوققىلاردىكى قىزىل نۇر بىپايان ئوتلاققا چۈشۈپ ئاجايىپ جەزىمدار بىر دۇنيانى ھاسىل قىلىدۇ ، كىڭىز ئۆيلەر ، مال پادىلىرى ۋە چارۋىچى ئاياللار قىزىلگۈلدەك قىزىللىققا چۆمىدۇ . قۇياش ئاستا - ئاستا ئولتۇرۇپ ، ئەتراپتىكى قارلىق چوققىلارغا چۈشكەن قىزىل نۇر بارا - بارا يوقىلىپ ، كەچكى گۈگۈم ئوتلاقنى قاپلاشقا باشلىغان چاغدا ، سىز سان - ساناقسىز قىپقىزىل ئوتنىڭ يورۇقىنى كۆرىسىز ، بۇ چاغدا چارۋىچىلار كەچلىك غىزاغا تۇتۇش قىلىپ ، مىس چۆگۈنلەردە چاي قاينىتىشقا باشلايدۇ .

كىڭىز ئۆيلەردىكى موسىغا ئېسىلغان چۆگۈنلەرنىڭ تېگىدىكى تېزەك ئوتى ئۆچكەن چاغدا ، كېچىلىك شامال دومبىرا تارلىرىنىڭ ئاۋازىنى ۋە قازاق چارۋىچى ئاياللىرىنىڭ ياڭراق ناخشا ئاۋازىنى ئېلىپ كېلىدۇ . سەككىز ، ئون ئائىلە بىر ئاۋۇل بولۇپ ئولتۇرىدىغان چارۋىچىلار بىرەر چوڭراق كىڭىز ئۆيگە يىغىلىپ ، بىر كۈننىڭ ئەڭ ئاخىرقى بەختىيار پەيتلىرىنى ئەنە شۇنداق خۇشال - خۇرام ئۆتكۈزۈشەدۇ .

بىر پەستىن كېيىن ، پۈتكۈل ئوتلاق كېچىنىڭ جىمجىتلىقىغا چۆكىدۇ . ئەگەر سىز شۇنداق پەيتتە بىرەر جۇۋىنى ئۈستىڭىزگە يېپىنچاقلاپ ، كىڭىز ئۆيىدىن تالاغا چىقسىڭىز ، ئاينىڭ ياكى يۇلتۇزلا

رنىڭ غۇۋا يورۇقىدا ، چارۋا ماللارنىڭ كېچىسى ئوتلاقتا ئاستا - ئاستا يۈرگەنلىكىنى ئاران - ئاران پەرق ئېتىسىز . كېچىسى ئوتلاق مانا شۇنداق جىمجىتلىققا چۆكىدۇ . پەقەت ئاستا ئېقىۋاتقان ئېقىنلارنىڭ شارقىرىغان ئاۋازىلا سىزنى تەبىئەت توغرىسىدىكى ئۇزاق - تىن ئۇزاق خىياللارغا چۆمدۈرىدۇ .

تەبىئىي كۆللەر

تەڭرىتاغنىڭ ئېگىز جايلىرىدا غايەت زور تەبىئىي كۆللەر پات - پات ئۇچراپ قالىدۇ . كۆل سۈيىنىڭ سۈزۈكلۈكىدىن سۈننىڭ تېڭى كۆرۈنۈپ تۇرىدۇ . ئاسماندىكى ئاق بۇلۇتلارنىڭ ۋە ئەتراپتىكى قارلىق چوققىلارنىڭ ئەكسى كۆلگە چۈشۈپ ، تاغ بىلەن كۆلنى ، تەبىئىي جىسىم بىلەن ئۇنىڭ ئەكسىنى بىرلەشتۈرۈپ تۇرىدۇ . بۇ جىمجىت كۆللەردە ، پەقەت ئاق قۇلارلا ئۈزۈپ ئوينايدۇ . ئاق قۇلار - نىڭ ئاقلىقى كۆل سۈيىگە تېخىمۇ سۈزۈكلۈك بېغىشلىسا ، ئاۋازى تېخىمۇ جىمجىتلىق بېغىشلايدۇ . كىشىلەر تاغلارنىڭ رەڭگى ئۆزگە - رىپ تۇرىدۇ ، دېيىشىدۇ . ئەمەلىيەتتە ، كۆللەرنىڭ رەڭگىمۇ ئۆزگە - رىپ تۇرىدۇ ، ئەگەر سىز بىرەر ئېگىز جايغا چىقىپ ، كۆلنىڭ يۈزىگە نەزەر تاشلىسىڭىز ، كۆز ئالدىڭىزدا كۆڭۈلگە سالقىنلىق ، ئاراملىق بېغىشلايدىغان زۇمرەت سۈسۈزۈلۈپ ياتىدۇ ، ئەگەر تېخىمۇ زەن قويۇپ قارىسىڭىز ، سىزگە يېقىن جايلاردا كۆلنىڭ يۈزى گويا بىھې - ساب ئاق بېلىقلار ئۈزۈپ ئويناۋاتقان دەك چىمىرلاپ ، يىراق جايلار خۇددى تەكشى ئەينەك يۈزىدەك ھەرىكەتسىز تىپتىنچ تۇرىدۇ . كۆلنىڭ رەڭگى بارغانسېرى قېنىقلىشىپ ، يېقىندىن يىراقلاشقانسېرى ئاقۇچ ، كۆكۈچ ، كۆك ، توق يېشىل رەڭلەرگە ئۆتۈپ ، ئىننايىن ئېنىق ئايرىلىپ تۇرىدۇ . كۆل سۈيى كۆل بويىدىكى ياپېشىل ئوتلارنى سۇغىرىپ تۇرىدۇ . ياپېشىل ئوتلار قويلارنى سەمىرتىدۇ . سالقىنلىقى بىلەن كىشىگە ئارام بېرىدىغان تاغلار ، جىمجىت كۆللەر كۈندۈزى قۇياش نۇرىدىن لىباس كىيسە ، كېچىلىرى يۇلتۇز - لارنى مەيدىسىگە تەڭگە قىلىپ تاقايدۇ . چارۋىچىلارنىڭ كىگىز ئۆيلە -

رى قويلار بىلەن تەڭ كۆلنىڭ ئەتراپىدا يۆتكىلىپ تۇرىدۇ .
ئېگىز تاغلاردىن چۈشكەن قار سۇلىرى كۆللەرگە قۇيۇلىدۇ ،
ئاندىن خۇددى پىچاق بىلەن كەسكەندەك تىك ھاڭ تاشلارنىڭ ئارىلىرىدىن
ئىنتايىن چوڭقۇر غارلارغا شارقىراپ ئېقىپ چۈشىدۇ . سۇ
چوڭقۇر ھاڭغا خۇددى لەپىلدەپ تۇرغان شايدەك ئېقىپ چۈشۈۋاتقاندا ،
دا ، ھەتتا ئون چاقىرىم يىراقلىقتىكى تاغ چوققىسىدا تۇرسىڭىزمۇ ،
ئاشۇ لەپىلدەپ تۇرغان شايدەك چاقنىغان ئاق نۇرنى كۆرەلەيسىز .
ئەگەر ھاڭغا يېقىن بارسىڭىز ، ئاياغ ئاستىڭىزنىڭ ۋەھىملىك تىترە-
ۋاتقانلىقىنى سېزىسىز . ئېقىپ چۈشۈۋاتقان سۇ سايدىكى تاشلارغا
تېگىپ ، تەرەپ - تەرەپكە ئۇششاق تامچىلارنى چاپرىتىپ ، جۈش
پەيتىدىكى قۇياش نۇرىدا ، گۈزەل ، رەڭدار تۇماننى ھاسىل قىلىدۇ .
ئاشۇ جىددىي ئاقىدىغان غول ئېقىن بويىدا ، ياپيېشىل ساينىڭ ئىچىدە
چارۋىچىلارنىڭ يۇيۇپ تازىلانغان قاشتېشىدەك ئاپئاق كىگىز ئۆيلىرىدىن
نىڭ تىكىكىلىك تۇرغانلىقىنى كۆرىسىز .

ئەگەر سىز تولغىنىپ ئېقىۋاتقان تاغ سۈيىنى بويلاپ ماڭسىڭىز ،
يولڭىزدا نۇرغۇن بۇلاق سۇلىرى قوشۇلۇپ ئاستا - ئاستا ئېقىن
ھاسىل قىلىدۇ ، جىلغا سۇلىرى بىلەن ئېقىن سۇلىرى قوشۇلۇپ دەريا
ھاسىل قىلىپ ، تەڭرىتاغدىن جۈش ئۇرۇپ ئېقىپ چىقىدۇ .
ئەنە شۇنداق چوڭقۇر سايلاردىن ئېقىپ ئۆتىدىغان ئېقىنلارنىڭ
بويلىرىدا ، ياۋا ئالىملار پۈتۈن ساينى بىر ئېلىپ ئۆسۈپ تۇرىدۇ .
بۇ ئالما دەرخلەرى باھار كۈنلىرىدە پۈتۈن ساينى چېچەككە تولدۇرسا ،
كۈزدە مېۋىگە تولدۇرىدۇ .

ھەر يىلى مېۋە پىشقان پەيتلەردە ، بۇ جاي ئۇچار قۇشلار
ۋە مال - چارۋىلارنىڭ راھەت بېغىغا ئايلىنىدۇ .

دوستۇم ، تەڭرىتاغنىڭ گۈزەل مەنزىرىلىرى مۇشۇلا ئەمەس .
تەڭرىتاغ بىرقانچە 1000 چاقىرىمغا سوزۇلۇپ ياتىدۇ ، مەيلى ئېگىز
چوققىلاردا ياكى چوڭقۇر جىلغىلاردا بولسۇن ، مەيلى ئوتلاقلاردا ياكى
ئورمانلاردا بولسۇن ، مەيلى ئېقىنلاردا ياكى كۆللەردە بولسۇن ، ناھا-
يىتى مول بايلىق ، ئاجايىپ گۈزەل مەنزىرىلەر ئۇچرايدۇ ، ماڭا سۆز-

لەپ بەر دەسگىز، راستتىنلا سۆزلەپ تۈگىتەلمەيمەن. ئەگەر سىزگە تەڭرىتاغنى سەيلە قىلىشنىڭ پۇرسىتى كېلىپ قالسا، مېڭىش ئالدىدا ماڭا دەپ قويۇشنى ئۇنتۇماڭ، ئېھتىمال مەن سىزگە ئانچە كۆڭۈلدە كىدەك بولمىسىمۇ، يول باشلىغۇچى بولۇپ بېرەلەرمەن. يول باشلىغۇچى بولۇش ماڭا راستتىن بىر ئەپچىل باھانە، ئەمەلىيەتتە ئۆزۈم-نىڭمۇ بىرەر پۇرسەت تېپىپ، تەڭرىتاغنى يەنە سەيلە قىلغۇم بار.

ئىزدىنىش ۋە مەشىق

1. بۇ نەسردە تەسۋىرلەنگەن مەزمۇنلار بىرقەدەر كۆپ، لېكىن ئاپتور مەلۇم تەرتىپ بويىچە ماتېرىياللارنى ناھايىتى ئىدىتلىق جايلاش-تۇرغان. ئومۇمەن، تاغنىڭ سىرتىدىن ۋە تۆۋەن تەرىپىدىن تاغنىڭ ئىچكىرىسىگە ۋە يۇقىرى تەرىپىگە قاراپ تەسۋىرلىگەن. ھەربىر بۆ-لەكنىڭ يەنە ئۆز تەرتىپى بولۇپ، ئۇلار ياكى ئىچىدىن سىرتىغا ياكى سىرتتىن يېقىنغا، ياكى يۇقىرىدىن تۆۋەنگە، ياكى ۋاقىتقا، مەنزىرە-سىگە قاراپ تەسۋىرلىگەن. سىلەر «كىشىنى مەپتۇن قىلىدىغان ياي-لاقىلار» دېگەن بۆلەكنى مىسال قىلىپ، ئۇنىڭدىكى تەسۋىرلەش تە-تىپىنى تەھلىل قىلىپ بېقىڭلار.

2. بۇ بىر لىرىك نەسر، ئادەتتە لىرىك نەسرلەر تىل جەھەتتە باشقا ژانىردىكى ئەسەرلەردىن روشەن پەرقلىنىپ تۇرىدۇ. سىز بۇ نەسردىكى روشەن خاسلىققا ئىگە بولغان سۆز - جۈملىلەرنى تېپىپ لىرىك نەسرگە خاس ئالاھىدىلىكىنى چۈشەندۈرۈپ بېقىڭ.

3. تېكىستنىڭ ئاخىرىدا ئاپتور «تەڭرىتاغنىڭ گۈزەل مەنزىرە-لىرى مۇشۇلا ئەمەس» دەپ تۇرۇپ، نېمە ئۈچۈن پەقەت بىر نەچچە مەنزىرىنىلا يازغان؟

4. تېكىستتە ئاپتور تەڭرىتاغنىڭ گۈزەللىكىنى يېشىللىق تەرەپىدىنلا تەسۋىرلەش بىلەن چەكلەنگەن. ئەمەلىيەتتە بۇ غايەت زور تاغ تىزمىسىنىڭ قاقاس قىسمى يېشىل قىسمىدىن كۆپ، سىلەرچە تەڭرى-

تاغنىڭ قاقاسلىقىمۇ ئۆزىگە خاس گۈزەللىك ھېسابلىنىدۇ - ياق؟
مۇھاكىمە قىلىپ بېقىڭلار .

5. «قوشۇمچە II» تىن پايدىلىنىپ ، يايلاق ، كۆل ، ئورمان
قاتارلىق تەبئىي بايلىقلارنى قوغداش ھەققىدە بىر پارچە قىسقا تەشەببۇسنامە يېزىڭ .

بۇ نامە يېزىڭ .

نەسۋا ئەپەندىمۇ

دەپ ئۆزىگە بۆلۈشكە

بۇ نامە يېزىڭ .

بۇ نامە يېزىڭ .

بۇ نامە يېزىڭ .

بۇ نامە يېزىڭ .

بۇ نامە يېزىڭ .

بۇ نامە يېزىڭ .

بۇ نامە يېزىڭ .

بۇ نامە يېزىڭ .

بۇ نامە يېزىڭ .

14. شارلار تېغى^①

لەڭ ئىز

ئابدۇكېرىم خوجا^②

ئاتا - ئانا نارەسىدىگە تاغدەك يۆلەك ،
يوق جاھاندا چوڭ يۆلەك بۇندىن بۆلەك .

چۈشتى شارلار تېغىنى كۆرگەندە مەن ،
جان ئانام يادىمغا ، خوي كۆيدى يۈرەك .

ئولتۇرۇپتۇ ئۇ سۈكۈنات ئىچىدە ،
قولىدا تەسۋى ، بېشىدا ئاق لېچەك .

ئۈستىدە مەخمەل چاپان ماشتىن قېنىق ،
چېتىگە تۇتقان تېغى زەردىن جىپەك .

تۇرىدۇ ماڭا بېقىپ گويا كۈلۈپ ،
قوينىدىن بەرىكەت تۆكۈپ ئېتەك - ئېتەك .

قارسام ، تا كونا ئوقلار ئىزىدىن ،
قايتۇ گۈللەپ ھۈپپىدە مىليون جىپەك .

شېشىدىن سۈزۈك ئۇنىڭ سىياقىمۇ ،

① شارلار تېغى - قۇمۇل ۋادىسىدىكى ئون ئىككى تاغنىڭ بىرى .

② ئابدۇكېرىم خوجا (1928 - 1988) قۇمۇلدا تۇغۇلغان . ئاناغىلىق شائىر ، ئەدەبىي تەرجىمان . ئۇنىڭ «10 باھار» ، «باھار تاغىشى» ، «باھار ياغۇرى» قاتارلىق توپلاملىرى نەشر قىلىنغان .

بىر يولى كەتكەن تاراپ ئاچچىق تۈتەك .

كەلدى ئۇ بىزنى تۇغۇپ ، پەرۋىش قىلىپ ،
ۋەتىنىم ئاسمانغا بولۇپ تىرەك .

بىر ئۆلۈك جىسىم دېمە ياتقان قېتىپ ،
ئۆلسە ئۇ ئويغا پاتامدۇ ئويچىدەك .

ئەلىمىساقىتىن كەلدى كۆپ ئىشنى كۆرۈپ ،
تىلغا باي ئۇ ، تىلى بار بىزدىنمۇ بەك .

ئىزدىنىش ۋە مەشىق

1 . «تەڭرىتاغ مەنزىرىلىرى» ناملىق نەسر بىلەن بۇ لىرىك شېئىردا ئوخشاشلا تاغ تەسۋىرلەنگەن ، بىراق كۆزىتىش ۋە تەسۋىرلەش نۇقتىسىدا روشەن پەرق بار . ئۇنداقتا بۇ شېئىردىكى ئۆزگىچىلىك قايسى ؟

2 . شائىر نېمە ئۈچۈن تاغنى «تىلغا باي ئۇ ، تىلى بار بىزدىنمۇ بەك» دەپ تەسۋىرلىگەن ؟

3 . بۇ شېئىرنى ھېسسىياتلىق دېكلاماتسىيە قىلىڭلار ۋە يادلىۋېلىڭلار .

4 . شېئىردا ئىپادىلەنگەن ئىدىيىۋى ھېسسىياتقا ماس كېلىدىغان ماقال - تەمسىل ياكى ھېكمەتلىك سۆزدىن بىرنى تېپىڭ .

15. توروس تاغلىرى

ياشار كامال^①

توروس تاغلىرى^② چوقۇر ئوۋا تۈزلەڭلىكىنى ياي شەكلىدە قور-
شاپ تۇرىدۇ ، ئۇنىڭ بىر تەرىپى ئاق دېڭىز .^③ چوقۇر ئوۋانلىق ئەتراپى-
دىكى قاتمۇقات تاغلار كۆز يەتكۈسىز يەرلەرگىچە ھاۋا رەڭدىن كۆكۈچ
رەڭگە ، كۆكۈچ رەڭدىن سۆسۈن رەڭگە ئۆزگىرىپ بارىدۇ . ئاخىر
بېرىپ ئۇپۇق بىلەن تۇتىشىپ كېتىدۇ .

تاغ باغرىغا دائىم كۆلەڭگە چۈشۈپ تۇرىدۇ . كۈن چىققان چاغدا
بۇ كۆلەڭگىلەر غەرب تەرەپكە ، كۈن پاتقان چاغدا شەرق تەرەپكە
ئۆتىدۇ . ئىسسىق چاغلاردا بۇ يەرلەردىن چوقۇر ئوۋاغا سالقىن شامال
ئۈرۈپ تۇرىدۇ ، بەزى كۈنلىرى كۈن چىقىش بىلەن تەڭ بۇ تاغلار
ئالتۇندەك سېرىق تۈسكە كىرىدۇ ، بارا - بارا بۇ سېرىق رەڭ قىزىلغا ،
قىزىل رەڭ سۈتتەك ئاققا ئۆزگىرىدۇ . بىردەمدىن كېيىنلا سۇس ھاۋا
رەڭگە ، بەزىدە كۆپكۆك رەڭگە كىرىدۇ . چۈشكە يېقىن ھاۋا قىزىغان-
سېرى ھەممە يەر ئاقىرىشقا باشلىغان چاغدا بىردىنلا قىزغۇچ رەڭگە
پۇركىنىپ كېتىدۇ .

باھار ئايلىرىدا بۇ تاغلارنى ھەرخىل گۈللەر قاپلاپ كېتىدۇ . تاغ
يامزىلىغا ئالتۇن قوزۇقلار قېقىلغاندەك تەكشى ئېچىلغان سېرىق
گۈللەرنىڭ ئۈستىدىن يۇمشاق ، ئىللىق شاماللار ئېقىپ ئۆتىدۇ .

① ياشار كامال — تۈركىيىنىڭ مەشھۇر يازغۇچىسى 1928 - يىلى تۇغۇلغان . بۇ ئەسەر ئۇنىڭ
تۇرسۇنئاي ساقىم تەرىپىدىن تۈركچىدىن تەرجىمە قىلىنىپ ، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى تەرىپىدىن نەشر
قىلىنغان داڭلىق رومانى «تەبىئەت ئاۋا» نىڭ 4 - قىسمىدىن ئېلىندى .

② توروس تاغلىرى — تۈركىيىنىڭ جەنۇبىي قىسمىدىكى تاغ زىمىنى . دېڭىز يۈزىدىن ئېگىزلىكى
2000 - 3000 مېتىر كېلىدۇ .

③ ئاق دېڭىز — تۈركلەر ئوتتۇرا يەر دېڭىزىنى ئاق دېڭىز ، دەپ ئاتايدۇ .

ھەيۋەتلىك دۆلدۈل تېغى^① بىر - بىرىنىڭ ئۈستىگە مىنگىشىپ تۇرغان قاتمۇقات تاغلارنىڭ ئارقىسىدا سۈتتەك ئاپئاق بولۇپ ، پۈتۈن ئەتراپنى يورۇتۇپ تۇرىدۇ . ئۇنىڭ چوققىسى كۆپ چاغلاردا بۆلۈتسىز ، ياز ئايلىرىدا كۆكۈچ ياكى قىزغۇچ بۆلۈتلەر بىلەن قاپلانغان بولىدۇ . ئەڭ ئېگىز چوققىلىرىدا بىر يېنىپ ، بىر ئۆچۈۋاتقان يۇلتۇزلار ئايلىنىپ يۈرگەندەك چاقناپ تۇرىدۇ .

توروس تاغلىرى پۈتۈنلەي قىيالىق بولۇپ ، ئۇلار ئاقۇچ ، قىزغۇچ ، قوڭۇر ، سارغۇچ ۋە يېشىل قورام تاشلاردىن تەركىب تاپقان . قورام تاشلارنىڭ ئۈستىدە كەڭ قاناتلىق لاپىنىلار ئايلىنىپ يۈرۈشىدۇ . قىيالىقلاردىن تۆۋەنگە چۈشكەندە ئورمان باشلىنىدۇ . بۇ ئورمانلار ئىنتايىن قويۇق ، ئۇ يەردە ھەرخىل ياۋايى ھايۋانلار بار . قارىغاي ، سېدە ، قارىقات ، چىنار دەرەخلىرى ئاسمانغا تۇتىشىپ تۇرىشىدۇ . ھەربىر تاغ يامزىلىدىن ، قورام تاش تۈۋىدىن ، ۋادىدىن بۇلاقلار قايناپ چىقىدۇ ، سۈلىرىدىن يالىپۇز ، ئارچا ۋە ھەرخىل گۈللەرنىڭ پۇرىقى كېلىپ تۇرىدۇ ، بەزى بۇلاقلاردا ئالچىپار بېلىقلار ئويناپ تۇرىدۇ . ئېتىلىپ چىققان سۇلار دەرەخ تۈۋىدىن قورام تاشلارنىڭ ئارىسىغا ، تاغ يامزىلىدىن ئۆستەڭلەرگە ئىنتايىن تېز سۈرئەتتە ئېقىپ چۈشىدۇ . چوقۇر ئوۋانى ئەسلىدە توروس تاغلىرى پەيدا قىلغان ، قەدىمكى زامانلاردا ئاق دېڭىز توروس تاغلىرىنىڭ ئېتىكىدىن باشلىناتتى . كېيىن جەيھان ، سەيھان ، ئۇنىڭدىن باشقا چوڭ - كىچىك دەريالار ، ئۆستەڭلەر توروس تاغلىرىنىڭ پۈتۈن بەرىكەتلىك توپىلىرىنى ئېقىدەتتى . تىپ كېلىپ دېڭىزنى تولدۇرغان ، بۇنىڭ بىلەن چوقۇر ئوۋا پەيدا بولغان . چوقۇر ئوۋاغا كۈن چۈشتى ، نۇرلار ياغدى ، سۇلار شارقىراپ ئاقتى ، يەر بەرىكەتلىنىپ دېڭىزدەك تاشتى .

سەيھان دەرياسىنىڭ باشلىنىش نۇقتىسى زاماننى دەرياسى بو-لۇپ ، بۇ دەريالارنىڭ مەنبەسى كەڭ يايلاقتىن ئىبارەت . بۇ سۇلار كەڭ تۈزلەڭلىكنى بېسىپ ئۆتكەندىن كېيىن ، توروس تاغلىرىغا يېتىپ

① دۆلدۈل تېغى - توروس تاغ تىزمىلىرى ئىچىدىكى ئەڭ ئېگىز تاغ .

كېلىدۇ. ئۇ يەردە تاشتىن تاشقا ئۇرۇلۇپ، چوڭ - چوڭ قىيالىقلار ھاسىل قىلىدۇ، بۇرغۇنلىنىپ ئېقىپ چوڭقۇر ۋادىلارغا چۈشىدۇ، ئىنتايىن تېزلىكتە توپىلارنى ئويۇپ كىرىدۇ، خېلى زامانلارغىچە يەر ئۈستىدە كۆرۈنمەي قالىدۇ، كېيىن بىردىنلا يەر ئۈستىگە ئېتىلىپ چىقىدۇ. تەلۋىلەرچە تاشتىن تاشقا ئۇرۇلۇپ، ئالدىنى توسقۇدەك بىر تاغ چىققۇچە پۈتۈن كۈچى بىلەن ئېقىشنى داۋاملاشتۇرىدۇ. ئۇنىڭدىن باشقا ئاسماندىن چۈشكەن سۇلار، توروسنىڭ ئېگىز - پەس تاغلىرىدىن چۈشكەن سۇلار، نۇرغۇنلىغان بۇلاق سۈيى، دەريا، ئېرىق - ئۆستەڭ سۇلىرى بىلەن بىرلىشىپ ئاخىر زاماننى دەرياسىغا قوشۇلىدۇ. ئۇ - نىڭدىن كېيىن بۇ دەريانىڭ ئىسمىنى سەيھان دەپ ئاتىشىدۇ. بۇ دەريانىڭ سۈيى شۇنچىلىك سۈزۈككى، ئۇ گويا ئېقىۋاتقان سۇ ئەمەس، يورۇقلۇقتەك تۈيۈلىدۇ. تېگىگە كىتاب چۈشۈپ كەتسە ئوقۇغىلى بولىدۇ.

جەيھان دەرياسىغا كەلسەك، ئۇنىڭ بېشى مىڭ بۇغا تاغلىرىدىن باشلىنىدۇ. ئۇنىڭ باش قىسمى ھورمان دەرياسى دەپ ئاتىلىدۇ. ھورمان دەرياسى نۇرھاك تاغلىرىدىن كەلگەن سۆڭۈتلۈ دەرياسى بىلەن بىرلىشىپ، جۇشقۇن ئەزىم دەرياغا ئايلىنىدۇ. توروس تاغلىرىنىڭ ئۈچتىن بىرى بۇ چېتىگە كەلگۈچە ئاقسۇ، كۆرسۈلۈ، چاپىر، ساۋرۇن، سۇمباس، خان دەرەسى، جەر پەجە ئۆستەڭلىرىنى ۋە مىڭلارچە بۇلاق، ئېرىق - ئۆستەڭلەرنى ئۆزىگە قوشۇپ ئاخىر بېرىپ ئاق دېڭىزغا قۇيۇلىدۇ. سەيھان دەرياسىمۇ، جەيھان دەرياسىمۇ ئاق دېڭىزغا مىڭلارچە، يۈز مىڭلارچە لاي - توپىنى ئېقىتىپ كېلىدۇ. ئاق دېڭىز بويلىرىغا كەلگۈچە يۈز مىڭلارچە يوللۇق يەرنى يېرىپ ماڭىدۇ. شۇنداق قىلىپ چوقۇر ئۇۋا يىلدىن - يىلغا كېڭىيىدۇ. توروس تاغلىرىنىڭ يىلدىن - يىلغا ئېگىزلەپ قورام تاشلار كۆپىيىشكە باشلايدۇ. بەلكىم كۈنلەرنىڭ ئۆتۈشى بىلەن توروس تاغلىرى ھېچقانداق دەرەخ ۋە ھېچقانداق تۇپراق قالماسلىقى مۇمكىن ھەمدە ھەيۋەتلىك توروس، قىيالىق تاغلار ھالىتىدە - ئاسمان زېمىن ئوتتۇرىسىدا تىكلىنىپ قېلىشى مۇمكىن. ئۆتكۈر تاشلار مېستەك قىزىرىپ پارقىرىشى، بىر تامچە سۇسىز تاقىر

تاغقا ئايلىنىشى ھەم مۇمكىن . بەلكىم بىر تال گىياھ ئۈنمەيدىغان ،
 بىرمۇ جانلىق ياشىمايدىغان ئۈستىرىدەك ئىتتىك قورام تاشلار دۆۋد-
 سىگە ئايلىنىپ قالار .
 ئاق دېڭىزنىڭ بويلىرىدىكى توپىلارمۇ دېڭىزدەك دولقۇنىلىنىدۇ ،
 بۇرغۇنلىنىدۇ . كەڭ كەتكەن تۈزلەڭلىكمۇ ، ئېگىز توروس تاغلىرىمۇ
 ئاق دېڭىزدەك كۆپكۆك ، ئاق دېڭىزدەك سۈزۈك . ئاق دېڭىزنىڭ
 ئۈستىدە نۇرلار قانچىلىك چاقناپ تۇرسا ، چوقۇر ئوۋانلىقمۇ ، توروس
 تاغلىرىنىڭمۇ ئۈستىدە نۇرلار شۇنچىلىك چاقناپ تۇرىدۇ . تاغلاردىكى
 تاشلاردىن قارىغاي ، ئارچا ، يالپۇز ۋە گۈللەرنىڭ پۇراقلىرى قانچىلىك
 پۇراپ تۇرسا ، كەڭ چوقۇر ئوۋادىكى توپا ۋە دېڭىزدىن پورتاكال ،
 لىمون ۋە باشقا مېۋىلەرنىڭ پۇراقلىرى شۇنچىلىك گۈپۈلدەپ تۇرىدۇ .
 بەزىكەتلىك تۇپراق ھەركۈنى ئاغزىنى تەلۈبلەرچە چوڭ ئېچىپ ، غۇ-
 لچىلىرىنى كەڭ كېرىپ ، باھارنى ، توروس تاغلىرى ئەۋەتىپ بېرىدۇ-
 غان يامغۇرنى كۈتىدۇ . شۇنداق كۈنلەرنىڭ بىرىدە ئالا تاغنىڭ ئۈستى-
 نى قايقارا تۇمان قاپلايدۇ . ئىسسىق يامغۇر شامىلى يەر ئۈستىنى يالاپ
 ئۆتىدۇ ، ئارقىدىن دانە - دانە ئىسسىق تامچىلار تۆكۈلىدۇ ، يامغۇر
 قۇيۇلىدۇ ، سۇلار سەل بولۇپ ئاقىدۇ . يامغۇر توختاش بىلەن تەڭ
 چوقۇر ئوۋاننىڭ ھەممە يېرى ئۆسۈملۈكلەر ، گۈللەر ، قۇشلار ، ھاشا-
 راتلار بىلەن تولۇپ كېتىدۇ ، تۇپراق خوشاللىق ئىلكىدە يېقىملىق
 ناخشىلىرىنى ئاستا باشلايدۇ . ھەرخىل مېۋىلىك دەرەخلەر يايىراپ
 كېتىدۇ . ئىللىق شامال گۈللەرنىڭ پۇراقلىرىنى پۈتۈن جاھانغا چاپچى-
 دۇ ، چوقۇر ئوۋاغا سۇلار بىلەن بىللە بۈركۈت - لاچىنلارمۇ كېلىدۇ .
 يىلنىڭ ئون ئىككى ئېيىنىڭ ھەممىسىدىلا پاتقاقلىقلار قۇشلارنىڭ
 جەننىتى بولىدۇ . پاتقاقلىقلارنى رەڭمۈرەڭ قۇشلار توشقۇزۇۋېتىدۇ .
 شەرقتىن غەربكە ، جەنۇبتىن شىمالغا كۆچۈپ بارىدىغان ھەرخىل قۇش-
 لار چوقۇر ئوۋاننىڭ پاتقاقلىقلىرىغا قونماستىن يوللىرىنى داۋاملاشتۇ-
 رالمايدۇ .
 چوقۇر ئوۋادا تاش - تۇپراق ، دەل - دەرەختىن تارتىپ قۇشلار ،
 ھاشاراتلار ، يىلانلار ، ھەتتا ئىنسانلارمۇ سۈپ-سۈزۈك

پارقىراپ تۇرىدۇ ...
كۆك يۈزى پاكىز ، ھاۋا رەڭ ، كېچىلىرى يۇلتۇزلار بىلەن تول .
غان .

ئىزدىنىش ۋە مەشىق

- 1 . بۇ تېكىستتە تۈركىيىنىڭ توروس تاغلىرى گەۋدىلىك تەس-
ۋىرلەنگەن . سىز تېكىستتىن توروس تاغلىرىنىڭ گۈزەل ۋە ھەيۋەت-
لىكلىكىگە ئائىت ئوبرازلىق تەسۋىرىي جۈملىلەردىن بىرقانچىنى تې-
پىپ چىققا ھەمدە ئوقۇپ بېرىڭ .
- 2 . ئاپتور سەيھان دەرياسىنىڭ سۈزۈكلۈكىنى «تېگىگە كىتاب
چۈشۈپ كەتسە ئوقۇغىلى بولىدۇ» دەپ تەسۋىرلىگەن . بۇ تەسۋىر
ئەقىلغا سىغىمىسۇ ، ئەمما كىشىگە ئىنتايىن ئورۇنلۇق بولىنىدۇ .
نېمە ئۈچۈنلۈكىنى چۈشەندۈرۈپ بېقىڭ .
- 3 . مۇناسىۋەتلىك ماتېرىياللاردىن پايدىلىنىپ ، تېكىستتە تەس-
ۋىرلەنگەن تاغ - دەريالارنىڭ يەر شەكلى خەرىتىسىنى سىزىپ چى-
قىپ ، دوسكىغا چاپلاپ تېكىست مەزمۇنىنى ئاساس قىلىپ چۈشەندۈ-
رۈڭ .
- 4 . تېكىستتە ئۆزىڭىزگە ئەڭ يارىغان ئىستىلىستىكىلىق ۋاسىد-
تىلەردىن ئۈچىنى تېپىپ خاتىرىڭىزگە كۆچۈرۈۋېلىڭ .

16. كۆپكۆك ۋېنتىسىيە^①

ھونەت مەھسۇلى

ما شىندې

كاخا دادەت بىياتى

رەم شەھىرىدىن يولغا چىقىپ دەل بىر سائەت ئۆتكەندە ، دۇڭلاس G تىپلىق يولۇچىلار ئايروپىلانى ئاستا پەسلەشكە باشلىدى . مەن دېرىزىدىن سىرتقا قارىغاندىم ، كۆپكۆك بىر دۇنياغا كۆزۈم چۈشتى : ئاسمانمۇ كۆك ، يەرمۇ كۆك . دېڭىز بىلەن ئاسمان تۇتاشقان جايدا قەد كۆتۈرۈپ تۇرغان ئېگىز بىنالار ۋە ئۇچلۇق چېركاۋلار خۇددى كۆپكۆك تەشتەككە تىكىلگەن گۈللەرگە ئوخشاپ كېتەتتى...
ئادەم ، مېھرى ئىسسىق ۋېنتىسىيە ! رەمغا بېرىشمىغىلا ئىتالىيە - لىك دوستلىرىم ماخا : «ۋېنتىسىيەنى كۆرمەي تۇرۇپ ، ئىتالىيەنى كۆردۈم دېمىگەن . ئۇ دۇنيا بويىچە ئەڭ چىرايلىق شەھەر ، ئادرىئانىك دېڭىز ساھىلىدىكى بىر تىزىق مەرۋايىت» دېگەندى . دەرۋەقە ، بۇ مەرۋايىت بىزنى قارشى ئېلىپ يالتىرىماقتا ! 118 ئارال ، 177 چوڭ - كىچىك ئېقىندىن بىرىككەن ، 401 ھەر خىل كۆۋرۈك بىلەن تۇتاشتۇرۇلغان بۇ «سۇ ئاستانى» يىپىقا ئۆتكۈزۈلگەن دانە - دانە مەرۋايىتلارغا ئوخشاپ كېتەتتى . كېچىدە چىراغ نۇرلىرى كۆپكۆك سۇدا چاقناپ تۇرغان ، تولۇن ئاي پاينىسىز دېڭىزنى يورۇتقان ، سەيلە قولۋاقللىرى توختىتىپ قويۇلغان ئادرىئانىك دېڭىز بويى خروستال ئوردىغا ئوخشاپ قالغان بولۇپ ، كىشىنى تولىمۇ مەپتۇن قىلاتتى . ئادرىئانىك دېڭىزى بويىدىكى بۇ قىممەتلىك مەرۋايىتىنى ۋېنتىسىيە - يىلىكلەر ئۆز تىرىشچانلىقىغا تايىنىپ بەرپا قىلغان . بۇ شەھەر 1400 يىللىق تارىخقا ئىگە . مىلادىيە 5 - ئەسىردە رەم ئىمپېرىيىسى زاۋال -

① ۋېنتىسىيە — ئىتالىيەنىڭ شەرقىي شىمالىدىكى پورت شەھىرى . ئادرىئانىك دېڭىزى بويىدا .

لىققا يۈز تۇتۇپ ، ۋېنتوللقلار ياۋنىڭ تاجاۋۇزىدىن ساقلىنىش ئۈچۈن ، قۇرۇقلۇقتىن ئادرىئاتىك دېڭىزى بويىدىكى ئاراللارغا قېچىپ كېلىپ ماكانلاشقان . 15 - ئەسىرگە كەلگەندە ۋېنتىسىيە ئىتالىيىدىكى ئەڭ باي ھەم قۇدرەتلىك «سۇ ئۈستى» جۇمھۇرىيەتكە ئايلانغان . ئۇ چاغدا ۋېنتىسىيىنىڭ ھەربىي ۋە سودا كېمىلىرى ئوتتۇرا دېڭىزنى زىلزىلىگە كەلتۈرگەن ، ۋېنتىسىيىلىك سودىگەرلەرنىڭ ياۋروپا ، ئاسىيا ، ئافرىقىدا ئاياغ ئىزى چۈشمىگەن يەر قالمىغان . شېكسپىرنىڭ «ۋېنتىسىيىلىك سودىگەر» ناملىق ئەسىرىدە دەل شۇ مەزگىلدىكى ئەھۋال تەسۋىرلەنگەن .

ۋېنتىسىيە ئۆزگىچە بىر شەھەر بولۇپ ، بۇ يەردە «ئىشكىتىن چىقىسىڭىزلا تاغ كۆرۈنمەستىن ، بەلكى سۇ كۆرۈنىدۇ» . ئاڭلاشلارغا قارىغاندا ، بەزىلەر بۇ يەر ئەسلىدە تەيخۇ كۆلىدىكى سۇ ئۈستى مەھەللەلىرىگە ئوخشايتتى دېسە ، بەزىلەر سۇجۇ شەھىرىگە ئوخشاپ كېتەتتى ، دېيىشىدىكەن . ئەمەلىيەتتە ، ۋېنتىسىيە پەقەت ۋېنتىسىيىدىنلا ئىبارەت ، ئۇنىڭ ئۆزىگە خاس سېھرىي كۈچى باشقا ھېچقانداق يەردىن تېپىلمايدۇ . بۇ يەردە ماشىنا - پىكاپلار يوق . چوڭ - كىچىك كېمە - قىيىقلار قانالدا خۇددى موكىدەك ئۆتۈشۈپ تۇرىدۇ . بىز ماتورلۇق قېيىق (ئۇنى شۇ يەرنىڭ ئاممىۋى ئاپتوبۇسى ، دېيىشكە بولىدۇ) قا چۈشۈپ ئىككى قىرغاقتىكى مەنزىرىلەرنى تاماشا قىلىپ ماڭدۇق . 14 - ، 15 - ئەسىرلەردىكى گوت ئۇسلۇبىدىكى قۇرۇلۇشلار ، ئەدەبىيات - سەنئەت گۈللىنىش دەۋرىدىكى قەسىرلەر ۋە ئاقسۆڭەكلەرنىڭ ساراي - ھويلىلىرى بىلىق قاسىراقلىرىغا ئوخشاش ناھايىتى زىچ ئىدى . قېيىقتا كېتىۋېتىپ ئۆزۈمنى خۇددى ياۋروپا قۇرۇلۇش مۇزېيىنى كۆرۈۋاتقان دەك سېزىشكە باشلىدىم . قېيىق كۆۋرۈكلەر ئاستىدىن بىر - بىرلەپ ئۆتكىلى تۇردى . ئۇلارنىڭ ئىچىدە پۈتۈنلەي مەرمەر تاشتىن ياسالغان «دىيادۇ كۆۋرۈكى» ئالاھىدە كۆزگە چېلىقىپ تۇراتتى . بۇ 1592 - يىلى ياسالغان بىر تۆشۈكلۈك ئەگمە كۆۋرۈك بولۇپ ، نەقىشلىرى سىپتا ، شەكلى ناھايىتى چىرايلىق ئىدى . كۆۋرۈكنىڭ ئىككى ئۈچىدىكى ماگىزىنلارمۇ ئۆزگىچە ئىدى .

قېيىق ئالدىغا ماڭغانسېرى قانال كېڭىيىپ، ھازىرقى زامان ماتورلۇق قېيىقلىرى بىلەن قەدىمكى «كوندورا» لار قاتارلىشىپ تەڭ مېڭىشقا باشلىدى. «كوندورا» بىر خىل كىچىك ساياھەت قولۇقى بولۇپ، بېشى بىلەن قۇيرۇقى كۆتۈرۈلۈپ ياسالغان، مەخسۇس بىر ئادەم پالاق ئۇرۇپ ھەيدەپ ماڭىدۇ. ساياھەتچىلەرنىڭ ئىككى قىرغاقتىكى مەنزىرىلەرنى تاماشا قىلغاچ مېڭىشىغا قۇلاي. ئېيتىشلارغا قارىغاندا، تارىختا بۇ يەر راسا روناق تاپقاندا، بۇ خىل قولۇقتىن 10 مىڭدىن ئارتۇقى بار ئىكەن، ھازىر 400 نىلا ساقلاپ قېلىنىپتۇ.

بىز ۋېنتىسىيە شەھەرلىك تەنتەربىيە سارىيىغا ۋالىبول مۇسابىقىسى كۆرگىلى كەلگەندۇق. بۇ يەر دۇنيا ئەرلەر ۋالىبول لەۋھە تالىشىش مۇسابىقىسىنىڭ بىر مۇسابىقە رايونى ئىدى. تەنتەربىيە سارىيى ۋېنتىسىيە شەھەر مەركىزىگە جايلاشقان رىئاتو ئارىلىدىكى سان ماركو مەيدانىنىڭ يېنىدا ئىكەن. شۇڭا سان ماركو مەيدانىنىمۇ كۆرگىلى باردۇق. ئېيتىشلارغا قارىغاندا، نۇرغۇن يىللار ئىلگىرى ۋېنتىسىيە بىر قاقاس دېڭىز ساھىلى ئىكەن. ماركو ئىتالىيىنىڭ ھەرقايسى جايلىرىغا دىن تارقاتقىلى بېرىپ، كېمە بىلەن رىئاتو ئارىلىنىڭ قېشىدىن ئۆتۈپ كېتىۋاتقاندا، قاتتىق بوران چىقىپ، كېمە قاقاس سازلىققا پېتىپ قاپتۇ. ماركو ئەمدى تۈگەشتۇق، دەپ ئويلاپ، ئاسەجانغا قاراپ ئىلتىجا قىپتىكەن، بىر پەرىشتىنىڭ: «ئامان بولغايسەن ماركو! سەن ۋېنتىسىيە بىلەن بىللە مەۋجۇت بولۇپ تۇرسەن» دېگەننى ئاڭلىغاندەك بوپتۇ. شۇنىڭ بىلەن «ماركونىڭ قۇت ساداسى» نىڭ بۇ ئاپتورى ۋېنتىسىيىنىڭ شەھەر قوغدىغۇچى ئىلاھىغا ئايلىنىپتۇ. ئۇنىڭ بەلگىسى شىر ئىكەن. ھازىرقى ۋېنتىسىيىنىڭ شەھەر گېربىدىمۇ بىر شىرنىڭ «ماركونىڭ قۇت ساداسى» نى تۇتۇپ تۇرغان قىياپىتى بار. مۇنبەت ھالەتتە بىلەن سان ماركو مەيدانى بىلەن سان ماركو چېركاۋى ۋېنتىسىيىنىڭ ئەڭ مەشھۇر ئاسار ئەتىقىلىرى بولۇپ، ناپولىئون سان ماركو مەيدانىنى دۇنيادىكى ئەڭ گۈزەل مەيدان دېگەن. مەيداننىڭ ئىككى تەرىپىدە كونا قەسىرلەر بار. قەسىرلەرنىڭ ئاستىنقى قەۋىتىدىكى دۇكان،

ئاشخانا ، قەھۋە خانىلاردا تۈرلۈك - تۈمەن تائام - يېمەكلىكلەر بىلەن
ۋېنتىسىيىنىڭ دائىملىق يەرلىك مەھسۇلاتى بولغان ئەينەك
قاچا - قۇچىلار ، گۈللۈك خۇرۇمدىن ياسالغان بۇيۇم قاتارلىقلار
سېتىلىدۇ . كەچ كۈز مەزگىلىدە ۋېنتىسىيە ناھايىتى چىرايلىقلىشىپ
كېتىدۇ ، ساياھەتچىلەرمۇ كۆپ كېلىدۇ . مەيداندىكى نەچچە ئون مىڭ
كەپتەر بەس - بەستە دانلىشىدۇ ، ساياھەتچىلەرنىڭ ئۈستۈشلىرىغا
قونۇپ ، ئۇلار بىلەن بىللە رەسىمگە چۈشىدۇ . موكىدەك ئۆتۈشۈپ
تۇرغان قولۋاق - كېمىلەر بىلەن شوخ پەرۋاز قىلىۋاتقان چايكىلاردىن
ئىناقلىق ، بەخت - سائادەت تۇيغۇسىغا تولغان گۈزەل كۆرۈنۈشلەر
ھاسىل بولىدۇ . مەيداننىڭ بىر تەرىپىدە بىر «خورسەننىش كۆۋرۈ-
كى» بار . ئېيتىشلارغا قارىغاندا ، ئۆلۈمگە ھۆكۈم قىلىنغان جىنايەت-
چىلەر چوقۇم مۇشۇ كۆۋرۈكتىن ئۆتىدىكەن ھەمدە بۇ كۆۋرۈكتىن
ئۆتۈپ كېتىۋېتىپ ، سان ماركو مەيدانىنىڭ گۈزەللىكىگە قاراپ ئىخ-
تىيارسىز خورسەننىش كېتىدىكەن ، شۇڭا «خورسەننىش كۆۋرۈكى»
دەپ ئاتىلىپ قاپتۇ .

ۋېنتىسىيە خەلقى بىلەن جۇڭگو خەلقىنىڭ دوستلۇقى ناھايىتى
چوڭقۇر ، خۇددى ئادرىئاتىك دېڭىز دولقۇنلىرى بىلەن تىنچ ئوكياننىڭ
دولقۇنلىرى ئوخشاپ كەتكەندەك . ۋېنتىسىيىلىك دوستلار بىزنى چۆپ-
ئاش ، گۆشلۈك جۇۋاۋا بىلەن مېھمان قىلدى . ئېيتىشلارغا قارىغاندا ،
ماركو پولو^① بۇ ئاۋاملارنى ئېيتىشنى جۇڭگودىن ئۆگىنىپ كەلگەن-
كەن . مانا ئەمدى ئىتالىيىلىكلەرنىڭ دائىملىق تامىقى بولۇپ قاپتۇ .
بۇ كاتتا سەيياھنى ئىتالىيە خەلقى تا ھازىرغىچە ئەسلەپ تۇرىدىكەن .
ۋېنتىسىيە ئايرودرومى ماركو پولونىڭ نامى بىلەن «ماركو پولو
ئايرودرومى» دەپ ئاتىلىدىكەن . ۋېنتىسىيىلىكلەر يەنە ماركو پولو
دەۋرىدىكى يەلكەنلىك كېمىنى تا ھازىرغىچە ساقلاپ كېلىۋېتىپتۇ .
قارالغۇ ئەنە ، ئادرىئاتىك دېڭىز ساھىلىغا توختىتىپ قويۇلغان قەدىمىي
ئىتالىيىنىڭ يەلكەنلىك كېمىسى ھازىرلا سەپەرگە چىقىدىغاندەك تۇردۇ .

① ماركو پولو (1254 - 1324) ئىتالىيىلىك سەيياھ . ئىتالىيىلىك سەيياھ .

دۇ . يەنە شۇ ماركو پولو بىلەن ئۇنىڭ ھەمراھلىرى جۇڭگوغا قاراپ يولغا چىقامدىغاندۇ ؟ ياق ، ئەمدى ۋېنتىسىيىنىڭ يېڭى بىر ئەۋلاد كىشىلىرى ۋېنتىسىيە خەلقىنىڭ دوستلۇق سالىمىنى ئېلىپ ، ماركو پولو ئايرودرومىدىن يىراق جايدىكى شەرققە قاراپ ئۇچىدۇ .

ئىزدىنىش ۋە مەشىق

1 . كۆپكۆك ۋېنتىسىيە دۇنيا بويىچە ئەڭ چىرايلىق شەھەر ، ئادرىئاتىك دېڭىز ساھىلىدىكى بىر تىزىق مەرۋايىت . تۆۋەندىكىلەرنى ئوقۇپ ، ئۇلارنى مەزمۇن جەھەتتىن بىر - بىرىگە باغلاشتۇرۇپ ، گۈزەل بىر رەسىمنى تەسەۋۋۇر قىلالامسىز ؟

(1) خۇددى كۆپكۆك تەشتەككە تىكىلگەن گۈللەرگە ئوخشاپ كېتەتتى . . .

(2) يېپىقا ئۆتكۈزۈلگەن دانە - دانە مەرۋايىتلارغا ئوخشاپ كېتەتتى . . .

(3) خرۇستال ئوردىغا ئوخشاپ قالغان بولۇپ . . .

2 . گۈزەل شەيىلەر گۈزەل تىل بىلەن تەسۋىرلەشكە موھتاج . تېكىستتە نۇرغۇن ئوخشىتىش جۈملىلىرى بار بولۇپ ، ۋېنتىسىيىنىڭ سۇ ، قۇرۇلۇش ۋە كۈز مەنزىرىلىرىنى ناھايىتى جانلىق نامايان قىلىپ بەرگەن . بۇ جۈملىلىرىنى كۆچۈرۈۋېلىپ ، ئۇلارنىڭ ئىپادىلەشتىكى رولىنى بىلىۋېلىڭ .

3 . تېكىستنىڭ ماۋزۇسى ناھايىتى جەلپكار . سىزچە «سۇ ئۈس - تىدىكى ۋېنتىسىيە» ، «سۇ شەھىرى ۋېنتىسىيە» ، «ئاجايىب ۋېنتى - سىيە» دېمەي ، «كۆپكۆك ۋېنتىسىيە» دەپ ئېلىشنىڭ ئارتۇقچىلىقى نەدە ؟

* 4 . 5 - ، 6 - ئابزاستا ئاساسلىق سان ماركو مەيدانىنىڭ بىنا بولۇش تارىخى ، قۇرۇلۇشلار ، ئالاھىدە مەھسۇلاتلار ، ساياھەتچىلەر قاتارلىقلار يېزىلغان بولۇپ ، بۇنىڭ ئەسەر ماۋزۇسى بىلەن مۇناسىۋەت -



يادىكارلىق تىل ھەققىدە

ئەلىشىر نەۋائى^①

كۆڭۈل خەزىنىسىنىڭ قۇلۇپى تىلدۇر ،
ۋە ئۇل خەزىنىنىڭ ئاچقۇچى تىلدۇر .

دۇردانىلەر دېگەن سۆزنى ئەپسانە بىل ،
جاھان دېڭىزىدا سۆزنى دۇردانە بىل .

ئىنساننى سۆز ئىلىدى جۇدا ھايۋاندىن
بىلىكىم ، گۆھىرى شەرىفراق يوق ئاندىن .

شۈبھىسىزكى ، تىل تەپەككۇرنىڭ تاشقى پوستى .
ئۇلۇغ مۇتەپەككۇر شائىر ئەلىشىر نەۋائى بۇ شېئىرىدا
تىلنى ئىنساننىڭ ئالاھىدە خۇسۇسىيىتى ، ئىنساننى ھايۋان-
دىن پەرقلىنىدۇرۇپ تۇرىدىغان ئالاھىدە بەلگە ، ئەڭ ئۇلۇغ
گۆھەر ، دەپ مەدھىيىلەش ئارقىلىق تەپەككۇرنىڭ مۇھىم-
لىقىنى گەۋدىلەندۈرگەن . تەپەككۇرسىز ھايات ھەقىقەتەن-

① ئەلىشىر نەۋائى (1441 - 1501) دۇنياغا مەشھۇر ئۇيغۇر شائىرى ، مۇتەپەككۇرى ۋە دۆلەت ئەربابى . ئۇ كلاسسىك ئەدەبىيات تارىخىمىزدا يۈسۈپ خاس ھاجىپتىن كېيىنكى يەنە بىر بۈيۈك چوققا . نەۋائى «خەمىسە» ، «مەجالىسۇن - نەفائىس» ، «خەزايىنۇل - مەئانى» قاتارلىق زور بىر ئىسكەندەر شېئىر - داستانلارنى ۋە تەزكىرە - تەرجىمىھاللارنى يازغان .

خۇ ۋەسەلەشكە ئەرزىمەيدۇ . شۇڭا ھايات كەچۈرۈش ۋە ئۆگە-
 نىش جەريانىدا تەپەككۈر قىلىپ ، مۇلاھىزە يۈرگۈزۈپ
 ياشاشنى ئادەت قىلىش كېرەك . بولۇپمۇ كىشىلەر «دۇردا-
 نىدۇر» دېگەن سۆزلەرگە يەنى تەپەككۈر سەمەرىلىرىگە گۈ-
 مانىي نۇقتىدىن قاراشقا ، «جاھان دېڭىزى» دىن يېڭى ،
 ئۆزگىچە تەپەككۈر ھېكمەتلىرىنى ئىزدەشكە ئادەتلىنىش
 زۆرۈر . شۇنىمۇ ئۇنۇتماسلىق كېرەككى ، تىل ئىنساننىڭ
 ئەڭ زور خەزىنىسى ھېسابلىنىدىغان كۆڭۈلنىڭ ھەم قۇلۇ-
 پى ، ھەم ئاچقۇچىدۇر . شۇڭا تىلنى توغرا ، جايدا ، قەدەر
 - قىممىتى بىلەن ئىشلىتىشكە ئادەتلىنىش كېرەكتۇر .
 مانا بۇ مەزكۇر شېئىردا ئىپادىلەنگەن ئىدىيىۋى ھېسسىيات .

ئەنئەنىۋىي شېئىر رايونىدا

ئەنئەنىۋىي شېئىر رايونىدا ، رايونىي شېئىر
 ئەنئەنىۋىي شېئىر رايونىدا ، رايونىي شېئىر

ئەنئەنىۋىي شېئىر رايونىدا ، رايونىي شېئىر
 ئەنئەنىۋىي شېئىر رايونىدا ، رايونىي شېئىر

ئەنئەنىۋىي شېئىر رايونىدا ، رايونىي شېئىر
 ئەنئەنىۋىي شېئىر رايونىدا ، رايونىي شېئىر

ئەنئەنىۋىي شېئىر رايونىدا ، رايونىي شېئىر
 ئەنئەنىۋىي شېئىر رايونىدا ، رايونىي شېئىر

ئەنئەنىۋىي شېئىر رايونىدا ، رايونىي شېئىر
 ئەنئەنىۋىي شېئىر رايونىدا ، رايونىي شېئىر

ئەنئەنىۋىي شېئىر رايونىدا ، رايونىي شېئىر

تەسىراتىم

سەراتا

لۈتپۇللا مۇتەللىپ

يادىڭلار

ئوقۇپ ئەشئارلىرىنى غەرق مەست بولۇپ ،
تەسىراتىم چىنىسىگە تەسىرات تولۇپ .

كۆزۈم بىر نۇقتىغا قاراپ قېتىپ قالىدۇ ،
ۋۇجۇدۇم خىيال بەھرىگە پېتىپ قالىدۇ .

يېپىپ كىتابنى ، ئۆزۈمگە سوئال بېرىمەن ،
نەۋائى قانداق بىر ئۇلۇغ ئادەمدۇر دەيمەن .

قېنىدۇر شۇ نەۋائى ، قېنى ، بىر كۆرسەم ،
مۇبارەك قوللىرىدىن ئۇنى بىر سۆيسەم .

قاراپ تۇرسام «خەمسە» نى يازغاندا ،
قاراپ تۇرسام قەلەمدە گۆھەر قازغاندا .

قاراپ تۇرسام پەرھادقا رەسىم سىزغاندا ،
قاراپ تۇرسام شېرىنگە گۈللەر تىزغاندا .

قاراپ تۇرسام بەھرامنىڭ قىياپىتىگە ،
قاراپ تۇرسام گۈلەندەمنىڭ لاتاپىتىگە .

قوي شائىر ، سۆزلىمە ، جۆيلۈپ يوققا ،

نەۋائى كۆمۈلگەن ئەمەس تۇپراققا...

ئۇنىڭ مازارىنى ھەربىر ۋاراقىتىمىزدا ،
گۈمبەز قەبرىسىنى ھەر مىسرادىن ئىزدە .

ئۇ ئىجاد دەرياسىغا چۆمۈلگەن ،
ئۇ ھەر مىسرا تۈۋىگە كۆمۈلگەن .

1944 - يىل ، ئىيۇل

شائىر ل . مۇتەللىپ بۇ شېئىرىدا ئۇلۇغ ئۇيغۇر
شائىرى ئەلىشىر نەۋائى ۋە ئۇنىڭ ئەسەرلىرىگە بولغان
چوڭقۇر ھۆرمىتىنى ۋە تەسىراتىنى يازغان . ئۇ نەۋائىنىڭ
شېئىرىيەت ساھەسىدە قولغا كەلتۈرگەن مۇۋەپپەقىيەتلىرىگە
ھەيرانلىق ئىچىدە قايىل بولغانلىقىنى ئىپادىلىگەن .

ئېكسكۇرسىيە ۋە ساياھەت ئەسەرلىرىنى يېزىش

بىرەر ئورۇننى ئېكسكۇرسىيە قىلىش ، بىرەر مەنزىرىلىك جايىنى ساياھەت قىلىش جەريانىدا نۇرغۇن ئىشلارنى ئۇچرىتىمىز ، نۇرغۇن تونۇشلارغا ئىگە بولىمىز ھەمدە دائىم ئېكسكۇرسىيە ، ساياھەت ئەھۋالنى يېزىشقا موھتاج بولىمىز . شۇڭا ئېكسكۇرسىيە ، ساياھەت جەريانىدا باشقىلارنىڭ تونۇشتۇرۇشىنى قۇلاق سېلىپ ئاڭلىشىمىز ، مۇنا-سۆھبەتلىك ماتېرىياللارنى قېتىرقىنىپ ئوقۇشىمىز ، ئېكسكۇرسىيە قىلغان ئورۇننىڭ تارىخى ، كۆلىمى ، ئالاھىدىلىكىنى ، ساياھەت قىلغان جايدىكى مەنزىرە ، نەرسىلەر ، قۇرۇلۇشلارنىڭ ئالاھىدىلىكى ، ئىجتىمائىي تۇرمۇش ، مىللىي ئۆرپ - ئادەت ، مەشھۇر ئاسار ئەتىقىلەر قاتارلىقلارنى چۈشىنىشىمىز ھەمدە ئۆزىمىزدە قانداق ئوي - پىكىرلەرنىڭ پەيدا بولغانلىقىغا دىققەت قىلىشىمىز كېرەك . مۇشۇنداق قىلغاندىلا ، يازغان ئەسىرىمىز مول مەزمۇنلۇق ، ئۆزگىچە ئۇسلۇبقا ئىگە بولالايدۇ . ئېكسكۇرسىيە ، ساياھەت ئەسەرلىرىنىڭ مەزمۇنى چوقۇم چىن بولۇشى ، ساختىلىق ئارىلىشىپ قالماسلىقى لازىم .

ئېكسكۇرسىيە ، ساياھەت ئەسەرلىرىنى يازغاندا رەت تەرتىپىگە دىققەت قىلىش كېرەك . ئادەتتە ئېكسكۇرسىيە ، ساياھەت كۈنتەرتىپى ئىلگىرى - كېيىنلىك تەرتىپى بويىچە يېزىلىشى لازىم . يەنە بەزى ئەسەرلەردە ئالدى بىلەن بىرەر ئورۇن ياكى مەنزىرىلىك جاينىڭ ئالاھىدىلىكى ئومۇمىيۈزلۈك بىر تونۇشتۇرۇلۇپتەپ ، ئاندىن

ئايرىم - ئايرىم يېزىلىدۇ . مەسىلەن ، «كۆپكۆك ۋېنتىسىيە» دە ئالدى بىلەن «سۇ ئاستانە» نىڭ «ئىشكىتىن چىقىپلا سۇ كۆرۈنىدۇ» غان «ئالاھىدىلىكى ، ئاندىن ئايرىم - ئايرىم ھالدا شەھەردىكى مەش-ھۇر ئاسار ئەتىقىلەر ۋە ۋېنتىسىيە خەلقى بىلەن جۇڭگو خەلقىنىڭ بېرىش - كېلىش تارىخى ھەمدە چوڭقۇر دوستلۇقى تونۇشتۇرۇلغان . ئېكسكۇرسىيە ، ساياھەت ئەسەرلىرىنىڭ شەكلى ئەرگىن ، ئۆس-لۇبى ھەرخىل بولۇپ ، كۈندىلىك خاتىرە شەكلى ، مەكتۇپ ، نەسر قاتارلىقلارنىڭ ھەممىسىنى قوللىنىشقا بولىدۇ . تىلى جانلىق ھەم ئوبرازلىق ، يېنىك ھەم گۈزەل ، سېھرىي كۈچكە ئېگە بولۇشى كېرەك .

- 1 . بىرەر مەھەللە ، ماڭىزىن ، دېھقانچىلىق مەيدانى ياكى ۋەتەن-پەرۋەرلىك تەربىيە بازىسى قاتارلىق ئورۇنلارنى ئېكسكۇرسىيە قىلىپ ، ئۆزىڭىز تېما بەلگىلەپ بىر پارچە ئەسەر يېزىڭ .
- 2 . سىز سىرتلارغا چىقىپ ساياھەت قىلىپ باققانمۇ ؟ قايسى جايدىكى مەنزىرە ياكى ئاسار ئەتىقى سىزدە ئەڭ چوڭقۇر تەسىرات قالدۇرغان ؟ تېمىنى ئۆزىڭىز بەلگىلەپ ، بىر پارچە ساياھەت خاتىرىسى يېزىپ بېقىڭ .
- 3 . دەرىستىن سىرتقى يېزىقچىلىق مەشىقى : مەنزىرىلەرنى كۆزدە-تىش خاتىرىسى يېزىڭ ھەمدە ھەر خىل مەنزىرىلەرنىڭ ئالاھىدىلىكى-نى كۆزىتىشكە دىققەت قىلىپ ، ئۇلارنى يېزىق ئارقىلىق توغرا ئىپادە-لەڭ .

ئەسەر تۈزۈش

تىنىش بەلگىلەرنى توغرا ئىشلىتىپلا قالماستىن ، يەنە ئۇلارنىڭ يېزىلىشىغىمۇ دىققەت قىلىشىمىز لازىم . مەسىلەن ، پەش بىلەن چې-كىتنى يازغاندا ، « ، » ، « . » قىلىپ ئوچۇق يېزىشىمىز ، ھەرگىزمۇ قوللىمىزنىڭ ئۈچىدىلا يا پەشكە ، يا چېكىتكە ئوخشىمايدىغان قىلىپ قويماسلىقىمىز لازىم . سىزىق ئۇزۇنراق يېزىلىشى ، ھەرگىزمۇ قۇر

كۆچۈرۈش بەلگىسىدەك قىسقا بولۇپ قالماسلىقى ھەمدە بەك ئۇزۇنمۇ بولۇپ كەتمەسلىكى كېرەك . كۆپ چېكىتنى ئۈچ تاللا قويۇش ، ھەر- گىزمۇ ئالتە ياكى ئون نەچچە تال قويۇۋەتمەسلىك ؛ سىزىق بىلەن كۆپ چېكىتنى قۇردىن قۇرغا كۆچۈرۈپ يازماسلىق ؛ چېكىت ، پەش ، چى- كىتىلىك پەش ، قوش چېكىت ، سوئال بەلگىسى ، ئۈندەش بەلگىسى ۋە كېيىنكى قوش تىرناق ، كېيىنكى تىرناق قاتارلىقلار قۇر بېشىغا كېلىپ قالماسلىقى ؛ ئالدىنقى قوش تىرناق ، ئالدىنقى تىرناق قاتار- لىقلار قۇر ئاخىرىغا كېلىپ قالماسلىقى ؛ قوش تىرناق ئىچىگە يەنە تىرناق ئىشلىتىشكە توغرا كەلگەندە ، يەنە قوش تىرناق ئىشلەتمەي ، بەلكى يالاڭ تىرناق ئىشلىتىش ؛ ئۈندەش بەلگىسىدىن ئادەتتە بىرنىلا ئىشلىتىش ، ھەرگىزمۇ خالىغىنىچە «!!» ، «!!!» قىلىپ يېزىد- ۇۋەرمەسلىك كېرەك . بۇلار گەرچە كىچىك ئىش ھېسابلانمىۇ ، لې- كىن دىققەت قىلغاندا ، خەتلەرنىڭ ئىپادىلەش كۈچىنى ئاشۇرغىلى بولىدۇ .

ئۇزۇڭلار يېقىندا يازغان بىرەر پارچە ئەسەرنى تۈزىتىپ بېقىڭلار
ھەمدە ئۆلچەملىك قويۇلمىغان تىنىش بەلگىلىرى بولسا ، ئەستايىدىل-
لىق بىلەن تۈزىتىڭلار . تۈزىتىپ بولغاندىن كېيىن ، ساۋاقداش-
لار ئۆز - ئارا ئالماشتۇرۇپ كۆرۈڭلار ھەمدە بىر - بىرىڭلارنىڭ
خاتالىقىنى كۆرسىتىپ بېرىڭلار .

ئەگەر مەن ساياھەت يېتەكچىسى بولۇپ قالسام

«دوستلار ، بىز ئەڭ مەنزىرىلىك جايغا كېلىپ قالدۇق . قاراڭلار
ئەنە ، كەينىمىزدىكىسى ئەگرى - توقاي ، ياپيېشىل ئورمانلىق ، ئالدى-
مىزدىكىسى زۇمرەتتەك بۇغدا كۆلى . ياپيېشىل تاغلار كۆلىنى ئوراپ
تۇرىدۇ ، تاغۇ تاشلار كۆلگە سايە تاشلاپ تۇرىدۇ . ئۈستىمىزدە تاغ ،
ئالدىمىزدا سۇ . . . ھەقىقەتەنمۇ كىشىنى ھاياجانغا سالدىغان مەنزىرە -
دە - بۇ .»

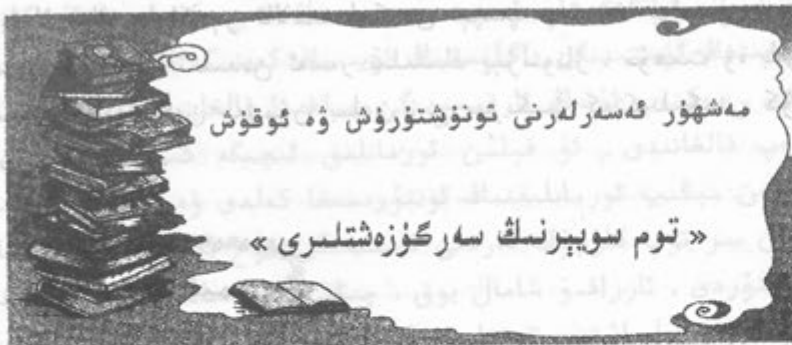
بۇ بىر ساياھەت يېتەكچىسىنىڭ بۇغدا كۆلىدە ساياھەتچىلەرگە
ئېيتقان سۆزلىرى .

ناۋادا مەنمۇ بىر ساياھەت يېتەكچىسى بولۇپ قالسام ، مۇشۇ
ساياھەت يېتەكچىسىگە ئوخشاش ئۆزۈمنىڭ ئوتلۇق تۇيغۇلىرىمنى گۈ-
زەل مەنزىرىلەرگە بىرلەشتۈرۈپ سۆزلەپ ، ساياھەتچىلەرگە چۈشەندۈ-
رۇپلا قالماي ، يەنە مەنزىرىلەرنىڭ ئالاھىدىلىكىنى ئىگىلەپ ، مۇۋاپىق
ئوخشىتىشلارنى قوللىنىپ ، ساياھەتچىلەرنىڭ تەسەۋۋۇرىنى قوزغاتقان
بولاتتىم .

ئەگەر مەن بىر ساياھەت يېتەكچىسى بولۇپ قالسام ، مەنزىرىلەر -
نى تونۇشتۇرغاندا ، مەنزىرىلەرگە مۇناسىۋەتلىك مول بىلىملەرنى قىس-
تىرۇپ ، ساياھەتچىلەرنىڭ ساياھەتكە بولغان ھەۋىسىنى تېخىمۇ ئا-
شۇرغان بولاتتىم . مەسىلەن ، قەشقەردىكى ھېيتگاھ جامەسىنى تونۇش -
تۇرماقچى بولۇپ قالسام ، مۇنداق دەپ چۈشەندۈرگەن بولاتتىم :
«مېھمانلار ، بىز كۆرۈپ تۇرغان بۇ جامە ئوتتۇرا ئاسىياغا مەشھۇر
قەشقەر ھېيتگاھ جامەسى . بۇ جامەنىڭ ئورنى ئەسلىدە قەبرىستانلىق

بولۇپ ، شەھەر سىرتى ھېسابلىناتتى . قەبرىستانلىقتا ئېلىپ بېرىلە-
دىغان دىنىي پائالىيەتلەرنىڭ ئېھتىياجىغا ئاساسەن ، 1442 - يىلى
بۇ يەرگە بىر كىچىك مەسچىت سېلىنغان . مەشھۇر شائىر ، قەشقەر
ھاكىمى زوھۇرىدىن ھاكىمبەگ 1839 - يىلى قەشقەر شەھىرىنى
كېڭەيتىپ ياساتقاندىن كېيىن ، ھېيتگاھ مەسچىتى شەھەر ئىچىدىكى
مەركىزىي مەسچىتكە ئايلانغان ۋە يەنە بىر قېتىم چوڭ رېمونت قىلد-
نىپ ، (ھېيتگاھ جامەسى) ، دەپ ئاتالغان . شۇنىڭدىن كېيىن
ھېيتگاھ جامەسى كۆپ قېتىم رېمونت قىلىنغان ۋە بارغانسېرى
كېڭەيتىلگەن .
جامەنىڭ ئىگىلىگەن ئومۇمىي يەر كۆلىمى 16 مىڭ 800 كۋاد-
رات مېتىر ، مەسچىت قىسمىنىڭ ئىگىلىگەن يەر كۆلىمى ئىككى مىڭ
600 كۋادرات مېتىر ، ئۇنىڭ ئىچىدە 140 تال تۈۋرۈك بار . ھەر
يىلى روزى ھېيت ۋە قۇربان ھېيتتا جامە ئىچى ۋە سىرتىدىكى مەيدان
ئاجايىپ قىزىپ كېتىدۇ .»

ئەگەر مەن ساياھەت يېتەكچىسى بولۇپ قالسام ، ھەر خىل سايا-
ھەتچىلەرگە قارىتا ، ئوخشىمىغان تىل ماھارىتىنى قوللىنىپ ، كەيپىد-
ياتتى تەڭشەپ تۇرغان ، بەزىدە ئاۋۋال ساياھەتچىلەرگە مەنزىرىلەرنى
كۆرسىتىپ ، ئۇلارنىڭ تەسەۋۋۇرىنى قوزغاتقاندىن كېيىن ، ئاندىن
ئوبرازلىق قىلىپ چۈشەندۈرگەن بولاتتىم .
1 . ساياھەتچىلەر سىز تۇرۇشلۇق ئورۇندىكى بىرەر جاينى ئېكس-
كۇرسىيە قىلماقچى بولغاندا ، سىز ساياھەت يېتەكچىسى سۈپىتىدە
ساياھەتچىلەرگە ئۇ يەرنىڭ ئالاھىدىلىكىنى چۈشەندۈرۈپ بېقىڭ . چۈ-
شەندۈرگەچ ساياھەتچىلەر بىلەن پاراڭلىشىڭ . قالغان ساۋاقداشلار
ساياھەتچى بولۇپ ، مۇناسىۋەتلىك ئورۇنلارغا ئۆز تەكلىپلىرىنى يازما
ياكى ئاغزاكى سۈنۈپ كۆرسۈن .
2 . يۇرتۇڭلاردىكى بىرەر مەنزىرىلىك جاينى تاللاپ ، ھەربىرىڭلار
بىر ئابزاستىن چۈشەندۈرۈش سۆزى تەييارلاڭلار . ئاندىن نۆۋەتلىشىپ
ساياھەت يېتەكچىسى بولۇپ ، قالغان ساۋاقداشلارغا چۈشەندۈرۈڭلار .



تونۇشتۇرۇش ۋە ئوقۇش

بۇ سەھىپىدە سىزگە ئامېرىكىلىق مەشھۇر يازغۇچى مارك تۋېننىڭ «توم سويېرنىڭ سەرگۈزەشتىلىرى» ناملىق ئەسىرىدىن بىرنەچچە پارچە تونۇشتۇرۇلدى. بۇ ئەسەر 1876 - يىلى نەشر قىلىنغاندىن بۇيان كىشىلەرنىڭ سۆيۈپ ئوقۇشىغا سازاۋەر بولغان ھەمدە نۇرغۇن قېتىم كىنو - تېلېۋىزىيە فىلىمى ۋە كارتون فىلىم قىلىپ ئىشلەنپ، چەكسىز ئېستېتىكىلىق سېھرىي كۈچ بىلەن پۈتكۈل دۇنيادىكى ياش - ئۆسمۈرلەرنى رام قىلىۋالغان ۋە ئۇلارغا كۈچلۈك تەسىر كۆرسەتكەن. ئادىللىق، باتۇرلۇق، پاكلىق، سەمىمىيەت كىشىلەرنى مەڭگۈ ئالغا بېسىشقا ئۈندەيدىغان ھەرىكەتلەندۈرگۈچ كۈچ. دوست - لۇق، ئادىمىيلىك، ئەخلاق - پەزىلەت بولسا ئىنسان روھىيىتىنىڭ ئۆزگارا تۇتىشىپ ۋە ئۆتۈشۈپ تۇرۇشىدىكى مەڭگۈلۈك كۆۋرۈك. بۇ ئەسەردە ئاپتۇر بىزگە ئىنسانىيەتنىڭ ئەڭ گۈزەل روھىي سىزمىلەرنى ئەكس ئەتتۈرۈپ بەرگەن.

بۇ پارچىلارنى ئوقۇغاندىن كېيىن، «توم سويېرنىڭ سەرگۈزەشتىلىرى» ناملىق كىتابنى تولۇق ئوقۇپ چىقىشقا، پېرسوناژلارنىڭ خەتەرلىك ھايات كەچۈرمىشلىرىنى ھېس قىلىپ، شۇ ئارقىلىق پېر -

سونازلارنىڭ خاراكتېر ئالاھىدىلىكىنى تېپىپ چىقىشقا بولىدۇ . رو-
ماننىڭ تاۋلانغان تىلىدىن ئەسەر تىلىنىڭ پېرسوناژ ، مۇھىت ۋە باش
تېمىدا ئىپادىلەنگەن مەزمۇن بىلەن زىچ بىرىكىپ كەتكەنلىكىنى كۆ-
رۈپ ئالالايمىز .

مۇھاكىمە

پۈتۈن كىتابنى ئوقۇپ بولغاندىن كېيىن ، بۇ تېكىستتە بېرىلگەن
ئۈچ نادىر پارچىگە مۇناسىۋەتلىك مەسىلىلەرنى چۆرىدىگەن ھالدا مۇھا-
كىمە قىلىپ ، ساۋاقداشلىرىڭىز بىلەن پىكىر ئالماشتۇرۇڭ :

1 . سىز ئاپتورنىڭ توم سويېردىن ئىبارەت بۇ بەدىئىي ئوبرازنى
نېمە مەقسەتتە ياراتقانلىقىنى قانداق چۈشەندىڭىز ؟

2 . سىزچە توم سويېر قانداق بالا ؟ ئۇنىڭ گەپ - سۆزلىرىگە
ھەۋسىڭىز كېلەمدۇ ، نېمە ئۈچۈن ؟

3 . سىزنىڭ توم سويېردەك «خەتەرگە تەۋەككۈل قىلىپ» ياشاپ
باقۇڭىز بارمۇ ، نېمە ئۈچۈن ؟

«دېڭىز قاراقچىسى» بولغىلى مېڭىش^①

توم تار كوچىلاردا ئۆيەر - بۇيەرلەرگە مۆكۈپ يۈرۈپ ئوقۇغۇچى-
لار مەكتەپكە بارىدىغان يولدىن ئۆتۈۋالدى - دە ، كۆڭلى پاراكەندە
بولغان ھالدا يۈگۈرۈشكە باشلىدى . ئۇ بىر ئېرىقنىڭ ئۈستىدىن
ئىككى - ئۈچ قېتىم ئاتلىدى . چۈنكى بالىلار ئارىسىدا ، مۇشۇنداق
قىلسا قوغلىغان كىشى ئۇنىڭ ئاياغ ئىزىنى تاپالمايدۇ ، دېگەن بىر

① خەلق ئەدەبىياتى نەشرىياتى 1998 - يىلى نەشر قىلغان «توم سويېرنىڭ سەرگۈزەشتىلىرى»
ناملىق كىتابنىڭ 8 - بابىدىن تەرجىمە قىلىندى . بۇنىڭدا ئاساسلىقى توم سويېرنىڭ «دېڭىز قاراقچىسى»
بولۇشقا بارماقچى بولغانلىقى ھەمدە شۇنىڭ ئۈچۈن ئاكتىپ تەييارلىق قىلغانلىقى تەسۋىرلەنگەن .

خىل خۇراپاتلىق بار ئىدى. يېرىم سائەتتىن كېيىن، ئۇ كارىق تېغىنىڭ ئۈستىدىكى داڭلىقنىڭ ئۆيىنىڭ كەينىگە ئۆتۈپ غايىب بولدى. مەكتەپ ئۇنىڭ ئارقىسىدىكى جىلغىدا قالغان، كۆزدىن يىتەيلا دەپ قالغانىدى. ئۇ قېلىن ئورمانلىق ئىچىگە كىرىپ، ئېھتىيات بىلەن مېڭىپ ئورمانلىقنىڭ ئوتتۇرىسىغا كەلدى ۋە شاخلىرى يېپىلغان بىر تۈپ كاۋچۇك دەرىخى ئاستىدىكى مۇخ بېسىپ كەتكەن جايدا ئولتۇردى. ئازراقمۇ شامال يوق، چىڭقى چۈشنىڭ تومۇز ئىسسىقىدا قۇشلارمۇ سايراشتىن توختاپ قېلىشقانىدى. تەبىئەت دۇنياسى ئۇيقۇغا پاتقان، ئۆمۈر تۇمشۇقنىڭ يىراقتىن ئاندا - ساندا ئاڭلىنىپ تۇرغان تاك - تاك ئاۋازىلا بۇ جىمجىتلىقنى بۇزۇپ تۇراتتى. ئەمما بۇ ئەتراپنى چىرىمىۋالغان جىمجىتلىق ۋە غېرىبىلىقنى تېخىمۇ كۈچەيتىۋەتكەنىدى. ئومىنىڭ كۆڭلى تولىمۇ يېرىم بولغاچقا، كەيپىياتمۇ ئەتراپىدىكى مۇھىتقا سىڭىشىپ كەتتى. ئۇ قوللىرىنى ئېڭىكىگە تىرىگىنىچە ئازادلىق خىياللىرىنى سۈرۈپ ئولتۇرۇپ كەتتى. ئۇنىڭغا بۇ دۇنيادا ياشاش بىھۇدەلا بىر ئىشتەك بىلىنمەكتە ئىدى. ئۇ بىر تۈرۈپ ئۆلۈپ كەتكەن جىم خوجىسقا ھەۋەس قىلىپمۇ قالدى. ئۇنىڭغا ئوخشاش قەبرىدە يېتىپ شېرىن چۈشلەرنى كۆرسە، شامالنىڭ دەرەخ شاخلىرىنى شىلا - دىرلىتىپ، قەبرە بېشىدىكى گۈل - گىياھلارنى يەلپۈپ ئۆتۈشلىرىنى ئاڭلاپ تۇرسا، ئازاب - ئوقۇبەت، كۆڭۈل ئاغرىقى دېگەنلەردىن مەڭگۈ قۇتۇلسا، نېمىدېگەن ياخشى - ھە! ناۋادا يەكشەنبىلىك مەكتەپ^① ئۇنىڭدىن ھېچقانداق ئېۋەن تاپالمىسا، ئۇنىڭ ئۆلۈپ كەتسىمۇ ئارمىنى قالمىتتى.

ھەي، ئۇ بىردەم بولسىمۇ ئۆلۈپ قالغان بولسا قانداق ياخشى بولاتتى - ھە!

ئەمما، ياشلارنىڭ ئەرگىن سوقۇپ تۇرغان يۈرىكى بۇنداق سىقىللىشلاردىن ھە دېگەندەلا قۇتۇلۇپ كېتەلمەيدۇ. توم ئۇزاق ئۆتمەي ئىختىيارسىز يەنە «يۇ ئۆمرى»، بەزى مەسىلىلەر ھەققىدە باش قاتۇر-

① مەخسۇس يەكشەنبە كۈنى بالىلارغا خىزمىتىيان دىنىي دەرسى ئۆتۈلىدىغان بىر خىل مەكتەپ.

رۇشقا باشلىدى :

ئەگەر مۇشۇ ئاچچىقىمدا سىرلىق ھالدا يوقاپ كەتسەم قانداق بولار؟ ئەگەر بۇيەردىن ئايرىلىپ ، يىراق - يىراقلارغا - دېڭىزنىڭ ئۇ تەرىپىدىكى ئاڭلايمۇ باقمىغان دۆلەتلەرگە كېتىپ ، زادىلا قايتىپ كەلمەسەمچۇ ! ياق ، بىر ئەسكەر بولۇشۇم ، نۇرغۇن يىللار غەلىبىلىك جەڭ قىلىپ ، ئوردىلارنى تاقاپ ئاندىن يۇرتۇمغا كېلىشىم كېرەك . ياق ، تېخىمۇ شەرەپ قۇچۇشۇم ، ئىندىئانلارغا قوشۇلۇپ ، قاتمۇ قات تاغلار ۋە يىراق غەربتىكى ئادەمزات ئايىغى تەگمىگەن پايانسىز ئېدىر - لاردا قوتاز ئوۋلىشىم ، ئۇرۇش قىلىشىم ، كەلگۈسىدە قەبىلە باشلىقى بولۇپ ، بېشىمغا رەڭمۇ رەڭ پەيلەرنى تاقاپ ، يۈزۈمنى قورقۇنچىلۇق بويلاپ قايتىپ كېلىشىم كېرەك . كىشىنى ئۇيقۇسىرىتىدىغان يازنىڭ مەلۇم بىر ئەتىگىنى شۇ تۇرقۇم بىلەن يەكشەنبىلىك مەكتەپكە ئۇسۇپلا كىرىپ ، بىر ۋاراقرايدىغان بولسام ، ساۋاقداشلىرىم قورققىنىدىن دىر - دىر تىترىشىپ ، كۆزلىرى ئالچەكمەن بولۇپ كېتىشى تۇرغان گەپ . ئالدىرىماي تۇر ، قەبىلە باشلىقى بولۇشتىنمۇ ئېسىل ئىشلار بار تېخى . دېڭىز قاراقچىسى بولايۇ - يا ؟ توغرا ، ياخشى دېڭىز قاراقچىسى بولغىنىم تۈزۈك ! شۇ ئوي بىلەن ئۇنىڭ كۆز ئالدى ۋالىدە يورۇپ ، ئىستىقبالى روشەن نامايان بولدى . ئەمدى ئۇنىڭ نامى پۈتكۈل جاھانغا پۇر كېتىپ ، كىشىلەر ئىسمىنى ئاڭلىسىمۇ دىر - دىر تىترىشىدىغان بولىدۇ ! ئۇ «بوران مۇئەككىلى» ناملىق ئۇ - زۇن ، ئېغىر ۋە تۇم قارا كېمىسىنى دېڭىز دولقۇنلىرىنى يېرىپ شىددەت بىلەن ھەيدەپ ماڭىدۇ . كېمە بېشىدا كىشىلەرنى ۋەھىمىگە سېلىپ تۇرىدىغان بايراق لەپىلدەپ تۇرىدۇ . ئۇ داڭدار كىشى بولۇپ بولغاندىن كېيىن ، تۇيۇقسىز ئۆز يۇرتىغا قايتىپ كېلىپ ، مەردانە قەدەملەر بىلەن چېركاۋغا كىرىپ كېلىدۇ . ئۇ چاغدا كىشىلەر ئۇنىڭ بوران - چاپقۇنلاردا قارايغان بەدىنى ، قارا تىۋىتتىن تىكىلگەن تار ئىستان - چاپىنى ، تىزىدىن ئاشىدىغان ئۇزۇن ئۆتۈكى ، مۇرىسىگە ئېسىلغان قىزىل لېنتىسى ، بەلۋىغىغا قىستۇرۇۋالغان تاپانچىسى ، يېنىغا ئېسىۋالغان قان يۇقى خەنجىرى ، پەيلەر يەلپۈنۈپ تۇرغان كەڭ

قالپىقى ، باش سۆڭىكى بىلەن گىرەلەشتۈرۈلگەن سۆڭەكنىڭ رەسمى چۈشۈرۈلگەن قارا بايراققا قاراشقىنچە : «قاراڭلار ، دېڭىز قاراقچىسى توم سويېر كەپتۇ ! لاتىن ئامېرىكىسىنىڭ شىمالىي قىرغىقىدىكى قارا كىيىملىك قىساسكار دەل شۇ !» دەپ كۈسۈرلىشىدۇ . بۇنى ئاڭلاپ ئۇنىڭ گۈلقەللىرى ئېچىلىپ كېتىدۇ . بولدى ، مۇشۇنداق بولسۇن ، ئەمدى ئۇنىڭ ئۆمۈرلۈك ئىشى بەلگىلىنىپ بولدى . ئۇ ئۆيدىن چىقىپ كېتىپ ، دېڭىز قاراقچىسى بولىدۇ .

بۇ پارچىدا تومنىڭ ئەينى زاماندىكى مەنىسىز مەكتەپ تۇرمۇشىدىن بىزار بولۇپ ، نۇرغۇن ئىسسىق - سوغۇقلارنى باشتىن كەچۈرۈپ غېرىبىسىنغاندىن كېيىنكى بىر قاتار روھىي كەچۈرمىشلىرى تەسۋىر - لەنگەن بولۇپ ، بۇ ئارقىلىق ياش - ئۆسمۈرلەرنىڭ ئۆسۈپ يېتىلىۋاتقاندا بولىدىغان ئالاھىدە قارشىلىق روھىي ھالىتى ئىپادىلەنگەن . بالىلىق ۋە قىرانلىق ، خۇشاللىق ۋە ئازاب ، خىيال ۋە رېئاللىق قاتارلىق ئىككى قۇتۇپقا بۆلۈنىدىغان قارىمۇقارشى پىسخىكىلىق ئالاھىدىلىكلەر بۇ پارچىدا ئاپتورنىڭ كۈچلۈك قەلىمىنىڭ خاسىيىتى بىلەن تولۇق ئۆز ئەكسىنى تاپقان .

1 . ئىجتىمائىي شارائىت تومنىڭ روھىي دۇنياسىغا قانداق تەسىر كۆرسەتكەن؟

2 . ناۋادا سىز تومدەك پىشكەللىكلەرگە ئۇچرىسىڭىز ، قانداق قىلغان بولاتتىڭىز؟

«دېڭىز قاراقچىسى» لىق تۇرمۇش^①

توم سەھەردە ئويغىنىپ ، ئۆزىنىڭ نەدە ئىكەنلىكىنى بىلەلمەي قالدى . ئۇ ئولتۇرۇپ كۆزلىرىنى ئۇۋۇلاپ ئەتراپقا سەپسىلىپ چىقتى - دە ، ئاندىن بىردىنلا ئېسىنى تاپتى . بۇ سالىقن ، غۇۋا سەھەر ۋاقتى ئىدى . ئورمانلىقتا جىمجىتلىق ھۆكۈم سۈرۈپ ، بىر خىل تاتلىق ئۇيقۇ ۋە تىنچلىقتىن دېرەك بېرىپ تۇراتتى . بىرەر يوپۇرماقمۇ مىدىرلىمايتتى ، تەبىئەت دۇنياسىنىڭ جىمجىتلىقىنى بۇزىدىغان ھېچقانداق تىۋىش يوق . دەرەخ يوپۇرماقلىرى ۋە گۈل - گىياھلاردا شەبنەم يالترايىتتى . گۈلخان ئۈستىنى بىر قەۋەت ئاق كۈل باسقان ، كۆكۈچ ئىس تىك كۆتۈرۈلمەكتە ئىدى . جوئېرخاپو^② بىلەن خاك^③ تېخىچە ئۇخلاۋاتاتتى .

بۇ چاغدا ئورمانلىقنىڭ ئىچكىرىسىدىن بىر قۇشنىڭ سايىرىغىنى ئاڭلاندى . يەنە بىر قۇش ئۇنىڭغا جور بولدى . ئارقىدىنلا بىر تۆمۈر تۇمشۇقنىڭ دەرەخنى توكولدىغانىنى ئاڭلاندى . بارا - بارا غۇۋا تاڭ نۇرى سۈزۈلۈپ ، ھاۋا ئىسسىقلىققا باشلىدى . ئۇنىڭغا ئەگىشىپ تۈرلۈك ئاۋازلار كۆپەيدى ، ھەممە جانلاندى . تەبىئەت دۇنياسىنىڭ ئويغىنىشى ۋە ئۆز پائالىيىتىنى باشلىغان ئاجايىپ كۆرۈنۈشى خىيالغا پاتقان بۇ بالىنىڭ كۆز ئالدىدا نامايان بولدى . بىر كۆك قۇرت شەبنەم باسقان بىر تال يوپۇرماقنىڭ ئۈستىدە ئۆمىلەپ كېلىپ ، بەدىنىنىڭ ئىككىدىن ئۈچ قىسمىنى كۆتۈرۈپ «ئەتراپنى ھىدلىغان» دىن كېيىن يەنە داۋاملىق ئۆمىلەشكە باشلىدى . توم بولسا يوپۇرماقنىڭ ئۇزۇنلۇقىنى مۆلچەرلەۋاتاتتى . قۇرت ئۆمىلەپ ئۇنىڭ قېشىغا كەلگەندە ، ئۇ تاشتەك

① بۇ پارچە «توم سوپىرنىڭ مەرگۈزەشتىلىرى» نىڭ 14 - بابىدىن ئېلىنغان بولۇپ ، بۇنىڭدا توم سوپىرنىڭ ئۆز دوستلىرى بىلەن چېكون ئارىلىغا يېڭىلا بارغاندىكى «قاراقچى» لىق تۇرمۇشى تەسۋىرلەنگەن .

② جوئېرخاپو — تومنىڭ يېقىن ئاغىنىسى . ئاپىسى ئۇرۇپ تىللىغاچقا ، ئۆيدىن چىقىپ كەتكەن .

③ خاك — خاكېل فېن ، يېتىم بالا ، تومنىڭ يېقىن ئاغىنىسى . تەبىئەت كۆرمىگەن ، ئەرگىن

باشاپ كۆنۈپ قالغاچقا ، قائىدە - يوسۇنلارغا بويسۇنۇپ كەلمەيدۇ .

قىمىر قىلماي ئولتۇراتتى . قۇرت بەدىنىنى كۆتۈرۈپ ئۇزاق ئويلانغاندا .
 دىن كېيىن ، تۇيۇقسىز تومنىڭ پۇتىغا چۈشۈپ سەپىرىنى داۋاملاشتۇردى .
 توم بۇنىڭدىن قەۋەتلا خۇش بولۇپ كەتتى . چۈنكى بۇ ئۇنىڭ پات ئارىدا بىر قۇر يېڭى كىيىمىگە — شەك — شۈبھىسىز .
 كى ، كۆزىنىڭ يېغىنى يەيدىغان بىر قۇر دېڭىز قاراقچىسى كىيىمىگە
 ئېرىشىدىغانلىقىنىڭ بېشارىتى ئىدى . بۇ چاغدا نەدىندۇر بىر توپ
 چۈمۈلە پەيدا بولۇپ ، ئۆزلىرىنىڭ خىزمىتىگە كىرىشىپ كەتتى .
 ئۇنىڭ ئىچىدىكى ناھايىتى غەيرەتلىك بىر چۈمۈلە ئۆزىدىن بەش ھەسە
 سە چوڭلۇقتىكى ئۆلۈك ئۆمۈچۈكنى قاماللاپ تۇتۇپ ھەدەپ سۆرىمەك .
 تە ئىدى . ئاخىر ئۇ ئۆمۈچۈكنى بىر دەرەخ شېخىغا سۆرەپ ئېلىپ
 چىقتى . دۈمبىسىدە جىگەررەڭ چېكىملىرى بار بىر خانقىز بىر ئال
 گىياھنىڭ ئۈچىغا چىقىۋېلىپ ئۇچماقچى بولۇۋاتاتتى . توم ئېگىلىپ ،
 يۈزىنى ئۇنىڭغا يېقىن ئاپىرىپ : « خانقىز ، خانقىز ، تېز ئويۇڭگە
 قايت ، ئويۇڭگە ئوت كەتتى ، بالىلىرىڭغا قارايدىغان ئادەم يوق ! »
 دەيدى . شۇنىڭ بىلەن خانقىز زادى نېمە ئىش بولغانلىقىنى بىلمەكچى
 بولۇپ ئۇچۇپ كەتتى . توم بۇنىڭغا قىلچە ھەيران بولمىدى . چۈنكى
 بۇنداق ھاشاراتلارنىڭ ئوت ئاپىتى دەپمە ئاسانلا ئىشىنىدىغانلىقىنى
 بىلەتتى . ئۇلارنىڭ مېڭىسىنىڭ ئاددىيلىقىدىن پايدىلىنىپ ئىلگىرىمۇ
 ئۇلارغا چاقچاق قىلىپ باققانىدى . ئاندىن بىر مايقوڭغۇز زور غەيرەت
 بىلەن تېزەك شارچىنى دومىلاتقىنىچە يېتىپ كەلدى . توم ئۇنىڭغا
 تېگىپ قويۇۋىدى ، ئۇ پۇتلىرىنى يىغىپ ئۆلگەن بولۇپ يېتىۋالدى .
 بۇ چاغدا قۇشلار بەس - بەستە سايىرىشىپ ئەتراپنى چاڭ كەلتۈرۈۋەتكە .
 نىدى . شىمالنىڭ بىر خىل دورامچى قۇشى بولغان دومىتېللا تومنىڭ
 ئۈستىدىكى بىر شاخقا قونۇپ ، يېقىن ئەتراپتىكى قۇشلارنى دوراپ
 زوق - شوق بىلەن سايىراشقا باشلىدى . تۇيۇقسىز بىر سۇلا قۇشى
 زىل ئاۋازدا سايىرىغىنىچە چاقماق تېزلىكىدە ئۇچۇپ كېلىپ ، توم
 قولىنى سۇنسىلا يەتكۈدەك بىر دەرەخ شېخىغا قوندى . ئاندىن بېشىنى
 قىيىنلايتتى ، بۇ ئاتونۇش بالىغا تولىمۇ ھەيرانلىق بىلەن
 قارىدى . بىر كۈل رەڭ تىيىن بىلەن تۈلكىگە ئوخشاپ كېتىدىغان

چوڭ بىر جانىۋار ئالدىراپ - سالىدىراپ يۈگۈرۈپ كەلدى -
 دە ، پات - پات توختاپ بۇ بالىلارغا سەپىلىشقا باشلىدى .
 تېخى ئۇلارغا قاراپ چىرىقراپمۇ قويدى . چۈنكى ئۇلار ئەزەلدىن ئادەم-
 زات كۆرۈپ باقمىغان ، شۇڭا بۇ بالىلاردىن قورقۇش ياكى قورقماس-
 لىقىنى بىلمىسە كېرەك . بۇ چاغدا تەبىئەت دۇنياسى تولۇق ئويغىنىپ ،
 ئالدىراش پائالىيىتىنى باشلىۋەتكەنىدى . كۈن نۇرى قويۇق يوپۇرماق-
 لار ئارىسىدىن تال - تال نەيزىلەردەك چۈشۈپ تۇراتتى .
 بىرنەچچە كېيىننەك قانات قېقىپ شوخ ئۇسسۇل ئوينى-
 ماقتا ئىدى .



توم قالغان ئىككى دېڭىز قاراقچىسىنى ئويغاتتى . ئاندىن ئۈچەي-
 لەن چۇرقىراشقىنچە سىرتقا قاراپ يۈگۈرۈشتى . ئىككى مىنۇتقا
 بارمايلا ئۇلار كىيىملىرىنى يېشىپ بولۇپ ، ئاقۇچ قۇملۇق بويىدىكى
 سۈپۈزۈك ، تېيىز سۇدا بىر - بىرىنى قوغلىشىپ ئويناشقا باشلىدى .

كەڭ دەريانىڭ ئۇ تەرىپىدىكى يىراق جايدا ئېغىر ئۇيقۇدا ياتقان ئاشۇ كىچىك كەنت بازىرىنى خىيالغىمۇ كەلتۈرمىدى. بەلكىم جىددىي ئېقىننىڭ تەسىرىدىن ياكى دەريا سۈيىنىڭ سەل كۆتۈرۈلگەنلىكىدىن بولسا كېرەك. ئۇلارنىڭ مېلى ئېقىپ كەتكەندى. ئەمما ئۇلار بۇنىڭدىن خۇش بولۇپ كېتىشتى. چۈنكى سال ئېقىپ كەتكەندىن كېيىن، خۇددى ئۇلار بىلەن مەدەنىيەت ئوتتۇرىسىدىكى كۆۋرۈك ۋەيران بولغانغا ئوخشاش، ئەمدى كەينىگە قايتىش يولىمۇ ئۈزۈلدى، دېگەن گەپ.

بۇ پارچىدا توم، جوئېر ۋە خاكتىن ئىبارەت ئۈچ «كىچىك قاراقچى» نىڭ جېكسون ئارىلىدىكى سەھەردىكى ئىشلىرى تەسۋىرلەنگەن. بۇنىڭدا مەنزىرىلەر، شەيئىلەر، روھىي ھالەت ۋە گەپ - سۆزلەر تەسۋىرى ئارقىلىق ئۈچ بالىنىڭ چوڭلار جەمئىيىتىدىن ئىكەنلىكى ئاسارىتىدىن قۇتۇلۇپ، تەبىئەت دۇنياسىدا ئەركىن - ئازادە، توسالغۇسىز تۇرمۇش قوينىغا چۆككەن خۇشال كەيپىياتى تولۇق نامايان قىلىنغان. ھېچكىم بۇيرۇق قىلمايدىغان، پەقەت گۈل - گىياھ، جان - جانىۋارلار بىلەنلا دوستلىشىپ ئۆتىدىغان، ھېچقانداق قائىدە - يوسۇننىڭ بوغۇشىغا ئۇچرىماي، ئۆزىنىڭ بالىلارچە ئارزۇ - ئارمانلىرى بويىچە ئىش قىلىدىغان بۇنداق گۈزەل تەبىئەت دۇنياسىدا ھەممە نەرسە مەڭگۈ سېھرىي كۈچكە تولۇپ، ئۇلارغا ئېيتقۇسىز خۇشاللىق ئاتا قىلىدۇ ھەمدە ئۇلارنىڭ كۆڭلىنى ئىللىتىدۇ. كىشىلىك دۇنيادىكى جىمى ئازابلارنى ئۇنتۇلدۇرىدۇ.

1. ئەسەردە قايسى مەنزىرىلەر تەسۋىرلىرى ئارقىلىق بالىلارنىڭ خۇشال كەيپىياتى نامايان قىلىنغان؟
2. ئالدىنقى پارچىغا سېلىشتۇرغاندا، بۇنىڭدا تومنىڭ روھىي ھالىتىدە قانداق ئۆزگىرىشلەر بولغان؟

ئۆتكۈردىكى خەتەرلىك مۇساپە^①

ئۇلار بىر ئۆتۈشمە يولدىن كېسىپ ئۆتۈپ ، گەپ - سۆزسىز خىلى ئۇزاق مېڭىشتى . ھەربىر چىقىش ئېغىزىغا كەلگەندە بىرەر تونۇش نەرسە ئۇچراپ قالارمۇ دەپ قارىشىپ باقاتتى . لېكىن ھەممە - سىلا ناتونۇش ئىدى . توم ھەرقېتىم زەن قويۇپ كۆزەتكەندە ، بېك^② كىشىنى ئىلھاملاندۇرىدىغان بىرەر ئىپادىنى كۆرەلمەيمۇ دەپ ، ئۇنىڭ چىرايىغا تىكىلىپ قاراپ كېتەتتى . توم بولسا ھەر قېتىم خۇشاللىق بىلەن :

— خاتىرجەم بولۇڭچۇ . بۇ بىز كۆرگەن چىقىش ئېغىزى بولمى -
غان بىلەن ھازىرلا تاپمىز ، — دەيتتى .

بىراق تولا مەغلۇپ بولۇۋېرىپ ئۇ بارغانسېرى ئۈمىدسىزلىنىشكە باشلىدى . ئاندىن ئۆزى ئىزدەۋاتقان چىقىش ئېغىزىنى تاپماقچى بو -
لۇپ ، ئۇچرىغانلىكى ئاچا يوللارغا كىرىپ كېتىۋەردى . ئاغزىدا «خا -
تىرجەم بولۇڭ» دېگىنى بىلەن كۆڭلىنى ۋەھىمە چىرىمىۋالغانىدى .
ئاۋازىمۇ ئۆزگىرىپ ، ئاڭلىماققا «ئەمدى تۈگەشتۇق!» دەۋاتقاندا ك
بىلىنەتتى . شۇڭا بېك قورققىنىدىن ئۇنىڭغا چىڭ يېپىشىۋالدى ، كۆز
ياشلىرىنى سىڭىرىپمۇ سىڭىرىپ بولالمىدى .

— ھەي ، توم ، — دېدى ئۇ ئاخىر ، — شەپەرەك بولسىمۇ
بولۇۋرسۇن ، يەنىلا ئاشۇ تەرەپ بىلەن ئارقىمىزغا قايتايلى ! قارىغاندا ،
بىز بارغانسېرى خاتا مېڭىۋاتقاندا ك قىلىمىز .

توم قەدىمىنى توختاتتى .

— قۇلاق سېلىڭ ! — دېدى ئۇ .

ئەتراپ شۇنداق جىمجىت ئىدىكى ، ھەتتا ئۇلارنىڭ تىنىقىمۇ

① «توم سۈيىرىنىڭ سىرگۈزەشتىلىرى» ناملىق كىتابنىڭ 31 - بابىدىن ئېلىندى . بۇ پارچىدا توم بىلەن بېكنىڭ ئۆتكۈردىكى قىزىقارلىق ، ئەگىرى - ئوفاي ، جىددىي بولغان خەتەرلىك مۇساپىسى تەسۋىرلەندۈرۈلگەن .

② بېك — كەنت بازىرىدىكى بىر سۈنچىنىڭ قىزى ، تومنىڭ ساۋاقىشى .

ئېنىق ئاڭلىنىپ تۇراتتى . توم تۇيۇقسىز توۋلىۋەتتى . ئاۋازى ئۆڭ-
كۈردە ئەكس سادا پەيدا قىلىپ ، ئاستا - ئاستا پەسلەپ يوقالدى .
بۇ خۇددى مەسخىرە قىلىپ كۈلگەن ئاۋازغا ئوخشاپ كېتەتتى .
— توۋلىمىسىڭىزچۇ توم ، تېخىمۇ ۋەھىمىلىك بولۇپ كېتىدە-
كەن ، — دېدى بېك .
— ۋەھىمىلىك بولۇپ كېتىدىغانلىقىنى مەنمۇ بىلىمەن . لېكىن
يەنىلا توۋلىغىنىم تۈزۈك . ئۇلار ئاڭلاپ قالسا ئەجەب ئەمەس .
توم شۇنداق دەپلا يەنە توۋلاشقا باشلىدى .
«ئەجەب ئەمەس» دېگەن بۇ سۆز كىشىنى جىننىڭ مەسخىرە
قىلىپ كۈلگىنىدىنمۇ بەتتەر ۋەھىمىگە سالاتتى . چۈنكى بۇ ، ئەمدى
ئۈمىد قالمىدى — دېگەنلىك ئىدى . ئىككىيلەن قەدىمىنى توختىتىپ
قۇلاق سېلىشتى . ئەمما ھېچقانداق تىۋىش ئاڭلانمىدى ، توم دەرھال
ئارقىسىغا بۇرۇلۇپ كەلگەن يولغا قايتتى ھەم قەدىمىنى تېزلىتى .
ئۇنىڭ ھەرىكىتىدىن بىر ئىشقا ئىككىلىنىۋاتقانلىقى چىقىپ تۇراتتى .
بېك ئاخىر يەنە بىر قورقۇنچلۇق ئىشنى — ئۇنىڭ قايتىش يولىنى
تاپالمايۋاتقانلىقىنى بىلىپ قالدى .
— ھەي ، توم ، سىز نېمىشقىمۇ بەلگە قويمىغان بولغىدىڭىز !
— بېك ، مەن بەكلا ئەخمەق ئىكەنمەن ! راستتىنلا بەكلا دۆتلۈك
قىپتىمەن . يەنە ئارقىمىزغا قايتىدىغانلىقىمىزنى زادىلا ئويلاپ باقماپ-
تىمەن ! چاتاق بولدى ، يولنى تاپالمايۋاتىمەن . ھېچنېمىنى ئاڭقىرال-
ماي قالدىم .
— توم ، ھەي توم ، بىز ئېزىپ قالدۇق ! ئېزىپ قالدۇق دەۋاتىمەن-
مەن ! ئەمدى بۇ قورقۇنچلۇق جايدىن مەڭگۈ چىقىپ كېتەلمەيمىز !
ئىستى ، نېمىدەپمۇ باشقىلاردىن ئايرىلىپ ماڭغان بولغىتتۇق !
بېك پۇت - قوللىرى ماغدۇرسىزلىنىپ جايىدىلا ئولتۇرۇپ
قالدى ۋە ئۇن سېلىپ قاتتىق يىغلاشقا باشلىدى . توم ئۇنىڭ يېنىدا
ئولتۇرۇپ تەسەللى بېرىشكە باشلىدى . بېك قورقۇپ كېتىۋاتقانلىقىنى
ۋە پايدىسىز پۇشايمانلىرىنى ھەدەپ سۆزلىگىلى تۇردى . يىراقتىن
ئاڭلانغان ئەكس سادا ئۇنىڭ سۆزلىرىنى مەسخىرە قىلىپ كۈلۈۋاتقاندا-

دەك تۇيولاتتى . توم ئۇنىڭدىن يېڭىۋاشتىن غەيرەتكە كېلىپ ، ئۇمىددى - نى ئەسلىگە كەلتۈرۈشنى ئۆتۈندى . بىراق بېك ئەمدى ھېچ غەيرىتى قالمىغانلىقىنى ئېيتتى . شۇنىڭ بىلەن توم ، سىزنى مۇشۇ ھالغا چۈشۈرۈپ قويغاندىكىن ، ھەممە ئىشقا مەن ئەيىبلىك ، دەپ ئۆز - ئۆزىنى ئەيىبلەشكە باشلىدى . بېك بۇنىڭدىن سەل ئېرىپ ، يەنە تىرد - شىپ باقاي ، پەقەت سىز توۋلىمىسىڭىزلا ئورنۇمدىن تۇرۇپ ، نەگە باشلىسىڭىز شۇ ياققا ماڭاي ، دېدى . يەنە بۇ ئىشتا ئۆزىنىڭمۇ ئەيىب - لىك ئىكەنلىكىنى ئېيتتى .

شۇنىڭ بىلەن ئۇلار ھېچبىر نىشانىز قارىسىغىلا ماڭدى . بىر - دەم ماڭغاندىن كېيىن ئۇلاردا يەنە ئۇمىد پەيدا بولۇشقا باشلىدى . بۇنىڭ ھېچقانداق ئاساسى بولمىسىمۇ ، مەغلۇبىيەت ئالدىدا تەن بەرمى - سىلا ئۇمىد دېگەن توغۇلىۋېرىدىغان نەرسە . بىردەم ماڭغاندىن كېيىن توم بېكنىڭ قولىدىكى شامنى ئېلىپ ئۆچۈرۈۋەتتى . چۈنكى ئەمدى شامنى ئايمىسا بولمايتتى . بۇنى سۆز - لەپ ئولتۇرۇشنىڭمۇ ھاجىتى يوق . بۇ ئىش بىلەن تەڭ بېك يەنە ئۇمىدىنى ئۈزدى . تومنىڭ يانچۇقىدا بىر تال شام بىلەن ئۈچ تال شام قالدۇقى بارلىقى ئۇنىڭغا ئايان ئىدى . شۇنداق تۇرۇقلۇق ، ئۇ يەنە شامنى ئاياۋاتىدۇ .

بۇ چاغدا ئۇلارغا ھارغىنلىق يەتكەنىدى . ئەمما بىردەم ئولتۇرۇش - تىنىمۇ قورقۇۋاتقان يەردە ، ئارام ئېلىشقا نەدە چولىسى . ئەمدى ئالغا قاراپ ، مەيلى قايسىلا تەرەپ بولسۇن مېڭىۋەرمەي ئامال يوق . مېڭى - ۋىرىپ بىرەر چىقىش ئېغىزىنى ئۇچرىتىپ قالامدۇ تېخى . ئەمما ئولتۇرۇشقا ھەرگىز بولمايدۇ . بۇ ئەزرائىلنى كۈتۈپ ئولتۇرغان بىلەن باراۋەر .

ئاخىر بېك ئېغىر ھالسىزلىنىپ ، زادىلا ماڭغۇچىلىقى قالمىدى — دە ، لاسىدە ئولتۇرۇپ قالدى . توممۇ ئۇنىڭ قېشىدا ئولتۇردى . ئۇلار ئائىلىسىدىكىلىرى ، ئۇ يەردىكى دوستلىرى ، يۇم - شاق كارىۋات ۋە قەدرى ئەڭ ئۆتۈلۈۋاتقان يورۇقلۇق ھەققىدە پاراڭلى - شىشتى . بېك ھەدەپ يىغلىماقتا ، توم ئۇنىڭغا ھەرخىل ئامال بىلەن

تەسەللى بەرمەكتە ئىدى . لېكىن ئۇنىڭ بۇ گەپلىرى تولا تەكرارلىنىپ كەتكەچكە ، ئاڭلىماققا بېكىنىڭ يېغىرىنى تاتىلاۋاتقاندا ك بىلىنەتتى . بېك ھېرىپ كەتكەنلىكىدىن ئاستا ئۇيقۇغا كەتتى . توم بۇنىڭ ئۈچۈن چىن كۆڭلىدىن خۇش بولدى . ئۇ بېكىنىڭ سىڭايان تۇرغان يۈزىگە قاراپ ئولتۇردى . قىز شېرىن چۈشنىڭ تەسىرىدە تولىمۇ خاتىرجەم ھەم خۇشال كۆرۈنەتتى . بىردەمدىن كېيىن ئۇنىڭ چېھرىدە تەبەسسۇم جىلۋىلىنىپ ، ئۇزاققىچە يىتمىدى . قىزنىڭ چىرايىدىكى خاتىرجەملىك تومغا روھىي جەھەتتىن مەدەت بولۇپ ، ئۇ يەنە ئۆتكەن كۈنلەردىكى ئىشلارنى ئەسلەشكە ۋە شېرىن خىياللارغا بەند بولدى . ئۇ شېرىن خىيال سۈرۈۋاتقان پەيتتە ، بېك بوش كۈلگىنىچە ئويغىنىپ كەتتى . دە ، شۇئان كۈلۈشتىن توختاپ ئەلەملىك ئىڭراپ كەتتى .

— ھوي ، ئۇخلاپ قاپتىمەنغۇ ! مەڭگۈ ئويغانمىغان بولسام قانداق ياخشى بولاتتى - ھە . ياق ، ياق ، مېنىڭ ئۇنداق نىيىتىم يوق توم . سىز بۇنداق قىياپەتكە كىرىۋالماڭ ! ئەمدى ھەرگىز ئۇنداق دېمەيمەن . — سىزنىڭ ئۇخلىغىنىڭىزنى كۆرۈپ بەك خۇش بولدۇم ، بېك . مانا بىر ئوبدان بولۇپ قالدىڭىز ، ئەمدى يول تاپالايمىز . — توم ، بىز يەنە ئۇرۇنۇپ باقايلى ، بايا چۈشۈمدە ناھايىتى گۈزەل بىر يەرنى كۆردۈم . شۇ يەرگە يېتىپ بېرىشقا ئازلا قالغاندەك قىلىمىز .

— ئۇنداق بولۇشى ناتايىن . ئۇنداقمۇ بولۇپ كەتمەس . روھلۇق . راق بولۇڭ بېك ، بىز يەنە مېڭىپ كۆرەيلى .

ئۇلار ئورۇنلىرىدىن تۇرۇشۇپ ، قول تۇتۇشۇپ ، ئۈمىدسىزلەنگەن ھالدا ئالدىغا قاراپ مېڭىۋەردى . ئۇلار ئۆڭكۈر ئىچىدە زادى قانچىلىك تۇرغانلىقىنى بىلىپ باقماقچى بولۇشتى ، لېكىن بىرنەچچە كۈن ، ھەتتا بىرنەچچە ھەپتە ئۆتۈپ كەتكەندەك تۇيۇلدى . ئەمما شاممۇ تېخى يېنىپ تۈگىمىگەن تۇرسا ، ئۇنداق بولۇشى مۇمكىنمۇ .

ناھايىتى ئۇزاق ۋاقىت ئۆتكەندىن كېيىن — زادى نەچچىلىك ۋاقىت ئۆتكەنلىكىنى ئۇلارمۇ بىلمەيدۇ ، — توم سۇ تامچىسىنىڭ ئاۋازى بارمۇ - يوق ، قۇلاق سالغاچ ئاستا مېڭىشنى ئېيتتى . ئۇلار

بۇلاق بار جاينى تېپىشى كېرەك ئىدى . دەرۋەقە ھايالىدىمىلا بىر بۇلاق تېپىلدى . توم ئەمدى بىردەم ئارام ئالايلى ، دېدى . ئىككىيلەن شۇ قەدەر ھېرىپ كەتكەن بولسىمۇ ، بېك يەنە ئازراق ماڭالايمەن ، دېدى . بىراق توم ئۇنىماي ئۇنى تولىمۇ ھەيران قالدۇردى . ئۇ بۇنىڭ سەۋەبىنى ھېچ چۈشىنەلمىدى . ئۇلار ئولتۇرغاندىن كېيىن ، توم شامنى ئالدىدىكى تاش تامغا سېغىز لاي بىلەن مۇقىملاشتۇردى . ھەر ئىككىيلەن خىيال سۈرۈش بىلەن بولۇپ كېتىپ ، ئارىدا بىر ھازاغچە گەپ - سۆز بولمىدى . ئاندىن كېيىن بېك ئارىدىكى جىمجىتلىقنى بۇزۇپ :

— توم ، قورسىقىم ئېچىپ كەتتى ! — دېدى .
توم يانچۇقىدىن يەيدىغان بىر نەرسىنى چىقىرىپ :
— بۇ نەرسە ئېسىڭىزدىمۇ ؟ — دەپ سورىدى .
بېك كۈلۈۋېتىشكە تاس قالدى .
— بۇ تورتقۇ ؟

— شۇنداق . ئۇ تۇڭنىڭ چوڭلۇقىدەك بولغان بولسا قانداق ياخشى بولاتتى — ھە ! ئەمدى بۇنىڭدىن باشقا يېمەكلىك قالمايدۇ .
— مەن ئۇنى سەيلە تامىقىدا ئىككىمىزنىڭ ئويۇنىنى دەپ ئاشۇرۇپ قويغان . چوڭلار توپلۇق تورتىنى مۇشۇنداق ئاشۇرۇپ قوياتتى . ئەمدى ئۇ بىزگە ئەسقاتىدىغان بولدى .

بېك سۆزلەپ شۇ يەرگە كەلگەندە توختاپ قالدى . توم تورتىنى ئىككىگە بۆلدى . بېك يېرىمىنى مەززە قىلىپ يېيىشكە باشلىدى . توممۇ قالغان يېرىمىنى ئاز - ئازدىن چىشلەپ يېدى . تورتىنى يەپ بولغاندىن كېيىن ، قانغۇچە سۇ ئىچتى . سەل ئۆتكەندىن كېيىن ، بېك ئالدىمىزغا ماڭمۇر پەرىلى ، دېدى . ئەمما توم بىر ھازاغچە گەپ قىلماي ، ئاندىن :

— بېك ، سىزگە بىر گەپنى دېسەم قورقۇپ كېتەرسىزمۇ ؟ — دېدى .

بېكنىڭ چىرايى تاتىرىپ كەتتى . شۇنداقتىمۇ قورقمايدىغانلىقىنى بىلدۈردى .

ئۇنداق بولسا ياخشى ، بېك . سۇ بولغاندىن كېيىن ، بىز مۇشۇ يەردە تۇرىۋېرەيلى . ئەمدى بۇنىڭدىن باشقا شام قالمىدى ! بېك مىچىلىدىغىنىچە ئازابلىنىپ يىغلاپ كەتتى . توم ئۇنىڭغا ھەرقانچە تەسەللى بەرگەن بولسىمۇ ، پايدىسى بولمىدى . ئىككىيلەن ئازراقلا قالغان شامنىڭ ئاستا ، رەھىمسىزلەرچە كۆ-يۇپ تۈگەۋاتقانلىقىغا قاراپ ئولتۇرۇشتى . ئاخىرىدا يېرىم ئىنگىلىز سۇڭى كەلگۈدەك شام پىلىكى ئۆزى يالغۇز يېنىشقا باشلىدى . بىردەم-دىن كېيىن ئۇنىڭ ئاجىز يالقۇنى دەم كۆتۈرۈلۈپ ، دەم پەسىيىپ ، ئاندىن ئىنچىكە ھەم ئۇزۇن بولۇپ كۆتۈرۈلۈۋاتقان ئىسنىڭ ئۈستىگە چىقىپ ، بىر پەس تۇردى - دە ، لاپىدە ئۆچتى . شۇن ئېتراپنى قاراڭغۇلۇق ۋەھىمىسى باستى .



شۇنىڭدىن كېيىن زادى قانچىلىك ۋاقىت ئۆتكەنلىكىنى ھەر ئىككىيلەنلا بىلەلمىدى. بىر چاغدا ئېسىگە كېلىپ، ئۆزىنىڭ تومغا يۆلەنگىنىچە يىغلاۋاتقانلىقىنى سەزدى. شۇندىلا ئۇلار ناھايىتى ئۇزاق ۋاقىت ئۆتكەنلىكىنى بىلىپ، ئېغىر ئۇيقۇدىن ئويغىنىشتى ھەمدە ئۆمىدىسىزلىككە چۆمدى. توم، ھازىر يەكشەنبە بولۇشى، بەلكىم دۈشەنبە بولۇپ بولغان بولۇشمۇ مۇمكىن، دېدى. ئۇ بېكىنى گەپ قىلدۇرماقچى بولغان بولسىمۇ، بېك بەك قايغۇرۇپ كەتكەچكە، گەپ قىلىشمۇ خۇشياقمىدى.

— توم، ئۆيدىكىلەر يوقلۇقىمىزنى بىلىپ، چوقۇم بىزنى ئىزدە-ۋاتىدۇ، شۇڭا توۋلىساق، بەلكىم ئۇلار ئاڭلىشى مۇمكىن، — دېدى ھەم توۋلاپ كۆرۈپ باقتى. بىراق قاراڭغۇلۇقتا يىراقتىن ئاڭلانغان ئەكىس سادا ناھايىتى يېقىمسىز تۇيۇلدى. شۇڭا يېنىپ توۋلىمىدى. ۋاقىت ئاستا - ئاستا ئۆتمەكتە، ئاچلىق يەنە ئۇ ئىككىيلەننى قىينىماقتا ئىدى. تومنىڭ قولىدىكى تورتىدىن ئازراق ئېشىپ قالغانىدى. ئۇلار شۇنى بۆلۈشۈپ يېدى. بىراق قورسىقى ئىلگىرىكىدىنمۇ بەتتەر ئېچىپ كەتكەندەك بىلىندى. بۇ كىچىككىنە يېمەكلىك ئۇلارنىڭ ئىشتىھاسىنى ئېچىۋەتكەنىدى.

سەل ئۆتكەندىن كېيىن توم:

— ھۇش، ئاڭلىدىڭىزمۇ؟ — دېدى.

بېك دېمىنى قىسىپ قۇلاق سالدى. يىراقتىن توۋلانغاندەك بىر ئاۋاز خىرە ئاڭلاندى. توم دەرھال ئۇنىڭغا جاۋاب قايتۇرۇپ توۋلىدى ھەمدە بېكىنىڭ قولىدىن يېتىلەپ، ئاۋاز چىققان تەرەپكە تىمىسىقلاپ مېڭىشقا باشلىدى. بىردەمدىن كېيىن توۋلىغان ئاۋاز يەنە ئاڭلاندى. بۇ قېتىم يېقىنلا يەردە بىلىندى.

— شۇلار ئىكەن! — دەۋەتتى توم، — ئۇلار كەپتۇ! تېز بولۇڭ، بېك، بىز قۇتۇلۇپ قالىدىغان بولدۇق.

ئىككى «ئەسىر» خۇشاللىقىدىن قىن - قىنىغا پاتماي قالدى. بىراق يول ئويماي - چوڭقۇر بولغاچقا، ناھايىتى تەستە ماڭدى. بىر چاغدا چوڭ بىر ئورەككە ئۇچراپ قېلىپ، توختاشقا مەجبۇر بولدى.

بۇ ئورەك ئۈچ ئىنگىلىز چىسى چوڭقۇرلۇقتا ، ھەتتا 100 ئىنگىلىز چىسى چوڭقۇرلۇقتا بولۇشى مۇمكىن . ئىشقىلىپ زادىلا ئۆتكىلى بولمىدى . توم يەر بېغىرلاپ يېتىپ ، ئامالنىڭ بارىچە قولىنى ئورەك-نىڭ تېگىگە يەتكۈزمەكچى بولدى . لېكىن يەتكۈزەلمىدى . شۇڭا مۇشۇ يەردە ئىزدەپ كەلگۈچىلەرنى كۈتۈپ تۇرماقتىن باشقا ئامال قالمىغانىدى . بۇ چاغدا توۋلىغان ئاۋاز يەنە ئاڭلاندى . ئەمما بۇ قېتىم يىراقلاپ كەتكەنىدى . سەل ئۆتكەندىن كېيىن زادىلا ئاڭلىغىلى بولمىدى . شۇ-ئان ئۇلارنىڭ كۆڭلىنى يەنە ئازاب تۇمانلىرى باستى . توم كارنىي بوغۇلغىچە توۋلىغان بولسىمۇ پايدىسى بولمىدى . ئۈمىدىنى ئۈزمەي ، بېككا گەپ قىلغاچ خېلى ئۇزاق كۈتۈپمۇ باقتى ، لېكىن ھېچقانداق ئاۋاز ئاڭلانمىدى .

شۇنىڭ بىلەن ئىككى بالا تىمىسىقلاپ يۈرۈپ يەنە بۇلاق قېشىغا قايتىپ كەلدى . ۋاقىت تولىمۇ ئاستا ئۆتەكتە ئىدى . بىر چاغدا ئۇلار يەنە ئۇخلاپ قېلىشتى . ئويغانغاندا بولسا ، قورساقلىرى ئېچىپ غۇل-دۈرلەپ كەتكەنىدى . ئۇلارنىڭ ئىچى بەكمۇ سىقىلدى . توم سەيشەنبە بولۇپ بولدى ، دەپ ئويلىدى . تۇيۇقسىز ئۇنىڭ كاللىسىغا بىر ئەقىل كەلدى . ئەتراپتا بىر نەچچە تارماق يول بار ئىدى . ئۇ بۇ يەردە غەم قىلىپ ئولتۇرغاندىن كۆرە ، ئاشۇ يوللارغا بىر مېڭىپ كۆرەيمىزمۇ ، دەپ ئويلىدى ۋە يانچۇقىدىن لەڭلەك يىپىنى چىقىرىپ ، بىر ئۇچىنى ئىدىتلىق بىر جايغا چىگدى . ئاندىن بېكىنى يېتىلەپ ، يىپنى قويۇپ بەرگەچ ماڭدى . 20 قەدەمچە ماڭا - ماڭمايلا ، يول بىر تىك قىياغا كېلىپ توسۇلۇپ قالدى . توم تىزلىنىپ ئولتۇرۇپ ، قولى بىلەن تۆۋەن تەرەپنى سىلىدى . ئاندىن قولى بىلەن يېتىدىغان بۇلۇڭلارنىمۇ سىيلاپ كۆردى . ئۇ قولىنى ھەدەپ يىراققا سوزۇۋاتقاندا ، ئارىلىقى 20 ياردەم كەلمەي-دىغان جايدا ، تۇيۇقسىز شام كۆتۈرۈۋالغان بىر قول بىر قىيا تاشنىڭ ئارقىسىدا پەيدا بولدى . توم خۇشاللىقىدىن بار ئاۋازى بىلەن توۋلىۋەتتى . شام كۆتۈرۈۋالغان كىشى دەرھال تولۇق كۆرۈندى . ئۇ ئىندىئان جوئېر ئىدى . توم قورققىنىدىن قىمىر قىلالماي قالدى . ئاندىن ئۇ

«ئىسپانىيىلىك» نىڭ ئارقىسىغا قاراپ بەدەر قاچقانلىقىنى كۆردى .
توم بۇنىڭدىن قەۋەتلا خۇش بولۇپ كەتتى . ئۇ جوئېرنىڭ نېمىشقا
كېلىپ ئۆزىنى ئۆلتۈرۈپ سوتتا گۇۋاھلىق بەرگىنى ئۈچۈن ئۇچ
ئالمىغانلىقىنىڭ سەۋەبىنى بىلەلمىدى ھەم بەلكىم ئۇ مېنىڭ ئاۋازىمنى
تونۇيالمىغاندۇ ، مېنىڭچە چوقۇم شۇنداق ، دەپ ئويلىدى . بايا قورققىم -
نىدىن ئۇنىڭ پۈت - قولىدا جان قالمىغانىدى . شۇڭا ، جېنىم تېنىم -
دىلا بولىدىكەن ، چوقۇم بۇلاق بويىغا بېرىۋالىمەن . ئۇ يەردە تۇرسام
ئىندىئان جوئېرنىڭ قەستىدىن ئامان قېلىشىم مۇمكىن ، دەپ ئويلىدى
ھەمدە بايا ئۆزىنىڭ بىر ئادەمنى كۆرگەنلىكىنى بېككا بىلدۈرمەسلىك
ئۈچۈن ، تەلەي سىناپ تۇرۇپ باققانىدىم ، دەپ قويدى .
بىراق ، ۋاقىت ئۆتكەنسېرى ئاچلىق ۋە قورقۇنچ ئۇلارنى ئازابلىدى .
غىلى تۇردى . ئۇلار بۇلاق بويىدا كۈتە - كۈتە يەنە ئۇخلاپ قېلىشتى .
بۇ قېتىم ئويغانغاندا ، قورساقلىرى ئېچىپ تارتىشىپ كەتكەنلىكتىن ،
چىم - چىم ئېچىشقىلى تۇردى . توم ئەمدى چوقۇم چارشەنبە ياكى
پەيشەنبە بولۇپ بولدى ، ھەتتا جۈمە ياكى شەنبە بولغان بولۇشىمۇ ،
ئىزدىگۈچىلەرمۇ توختاپ قالغان بولۇشى مۇمكىن ، دەپ ئويلىدى .
توم يەنە بىر يولغا كىرىپ بېقىشنى ئېيتتى . ئۇ ئىندىئان جوئېر
بىلەن ئۇچرىشىپ قېلىش ۋە باشقا خەتەرلەرگە تەۋەككۈل قىلىشقىمۇ
تەييار ئىدى . ئەمما بېك بۇنىڭغا بەرداشلىق بېرەلمەيتتى . ئۇنىڭ
ھېچبىر ماجالى قالمىغاچقا ، ھەرقانچە گەپ قىلغان بىلەنمۇ بىكار
ئىدى . ئۇ :

— ئەمدى مەن بەربىر ئۆلۈپ كېتىمەن ، مۇشۇ يەردە قېلىۋېر -
رەي ، ئەگەر خالىسىڭىز لەڭگەك يېپىنى ئېلىپ يول ئىزدەپ بېقىڭ ،
— دېدى . ئەمما بىردەم - بىردەمدىن كېيىن كېلىپ ئۆزىگە گەپ
قىلىپ تۇرۇشنى ، ئۆلۈپ كېتىدىغان ئاشۇ قورقۇنچلۇق پەيت كەلگەندە ،
ئۆزىنىڭ قېشىدا بولۇپ ، تاكى تىنىقى توختىغىچە قولىنى تۇتۇپ
تۇرۇشنى ئۆتۈندى .
توم ئاچچىق بىر نەرسە يۇتۇۋالغاندەك بولسىمۇ ، ئەمما ئۆزلىرىنى
ئىزدەۋاتقانلارنى ياكى چىقىش ئېغىزىنى چوقۇم تاپالايدىغان قىياپەتكە

كەلدى . ئاندىن لەڭلەك يىپىنى ئېلىپ ، پۇت - قولىنى تەڭ ھەرىكەت - لەندۈرۈپ ، بىر يولغا قاراپ تىمىسىقلاپ ماڭدى . ئۇ ئاچلىق دەستى - دىن قىيىنلاقتى . ئۇنىڭدىنمۇ كۆرە يېقىنلاپ كېلىۋاتقان ئۆلۈم ۋەھى - مىسىدىن يۈرىكى تىلىنغاندەك ئاغرىيتتى .

بۇ پارچىدا تومنىڭ خەتەرلىك مەزگىلىدىكى باتۇرانە ، ئېغىر - بېسىق روھىي ھالىتى ۋە بېك ئىككىسىنىڭ ئۆلۈم ۋەھىمىسىگە چۆ - مۇپ تۇرۇپمۇ ، ئادىمىيلىكىنى ۋە ئالىمجاناب ، پاك دوستلۇقنى ئۇنتۇپ قالمايلىقى تەسۋىرلەنگەن . بۇ پۈتكۈل كىتابنىڭ ئەڭ تەسىرلىك بۆلىكى . بۇنىڭدا ھېسسىيات بىلەن مەنزىرە گىرەلەشتۈرۈپ تەسۋىرلە - نىشتەك بەدىئىي ۋاستە قوللىنىلغان . ئادەم بىلەن تەبىئەت ، ئادەم بىلەن ئادەم ، ئادەم بىلەن جەمئىيەتنىڭ يېقىنلىق ۋە قارىمۇقارشىلىق مۇناسىۋىتى ئەتراپلىق ئىپادىلەنگەن . شۇنىڭ بىلەن بىللە ئادەملەرنىڭ تەبىئەت دۇنياسى ۋە جەمئىيەتتە غەلىبە قىلىشتىكى جاپا - مۇشەققەت - لىرى تولۇق گەۋىلەندۈرۈلگەن .

1. ناۋادا سىز تومغا ئوخشاش ئەھۋالغا يولۇقسىڭىز ، قانداق قىلغان بولاتتىڭىز؟
2. سىزچە توم خەتەر ئالدىدا قورقۇنچاقلىق قىلىپ ئۈمىدسىز - لەندىمۇ؟

► ئىلاۋە ۋە مۇناسىۋەتلىك ماتېرىياللار ◀

ئاپتورى ۋە دەۋر ئارقا كۆرۈنۈشى

مارك تۋېن (1835 - 1910) - 19 - ئەسىرنىڭ ئاخىرىدىكى ئامېرىكا رېئالىزم ئەدەبىياتىنىڭ مەشھۇر ۋەكىلى . ئۇ مىسسورى شتات - تىنىڭ فلورىدا كەنتىدە تۇغۇلغان ، دادىسى بىر راۋاج تاپالمىغان يېزا ئادۋوكاتى ۋە دۇكاندار ئىدى . مارك تۋېن 12 ياش مەزگىلىدە دادىسى ئۆلۈپ كېتىپ ، ئۇ مۇستەقىل مېھنەتلىك تۇرمۇش كۆچۈرۈشكە باش -

لىغان ھەمدە ئىلگىرى - ئاخىر بولۇپ ، باسمىخاندا شاگىرت ئىش-
 چى ، گېزىت توشۇغۇچى ، نابور ئىشچىسى ، يول باشلىغۇچى بولۇپ
 ئىشلىگەن . ھەتتا غەربكە كان قېزىشقىمۇ بارغان . مارك تۋېننىڭ
 ئەسلىي ئىسىمى - فامىلىسى سامۇئېل لانگورن كېلىمېنتىس بولۇپ ،
 مارك تۋېن ئۇنىڭ ئەدەبىي تەخەللۇسىدۇر . بۇ ، يول باشلىغۇچىلىق
 خىزمىتىدىن كەلگەن ئاتالغۇ بولۇپ ، «مارك تۋېن» ئىنگىلىزچىدە
 ماتروسلارنىڭ خاس ئاتالغۇسى ، يەنى «سۇنىڭ چوڭقۇرلۇقى 12 ئىنگ-
 لىز چىسى» دېگەن مەنىدە . بۇ پاراخوتلار بىمالال يۈرەلەيدۇ دېگەننى
 بىلدۈرىدۇ . جەنۇب - شىمال ئۇرۇشىدىن كېيىن ئۇ گېزىت مۇخبىرى
 بولۇپ ، مۇشۇ تەخەللۇستا خەۋەر ۋە يۇمۇرىستىك ئەسەرلەرنى يېزىشقا
 باشلايدۇ . 1865 - يىلى ئۇ ئۇزاق زامانلاردىن بېرى داۋاملىشىپ
 كېلىۋاتقان رىۋايەتلەرگە ئاساسەن ئۆزگەرتىپ يېزىلغان يۇمۇرىستىك
 ئەسىرى «كاراۋىلا ناھىيىسىدىكى مەشھۇر پاقا» نى ئېلان قىلىدۇ .
 بۇ نادىر ئەسەر تا ھازىرغىچە كىشىلەرنىڭ ئالقىشىغا سازاۋەر بولۇپ
 كەلمەكتە . 1868 - يىلىدىن كېيىن مارك تۋېن كەسپىي يازغۇچى
 بولۇپ ، ئۆمرىنىڭ ئاخىرغىچە ئون نەچچە رومان ۋە ئەسەرلەر توپلىمى
 ئېلان قىلدۇرغان . بۇنىڭ ئىچىدە ھېكايە ۋە ئەبجەش خاتىرىلىرى 60
 پارچىدىن ئاشىدۇ . «ئالتۇن يالتىلغان دەۋر» ناملىق رومانىدا ئامې-
 رىكا ھۆكۈمەت ئورگانلىرىدىكى ئاچ كۈزلۈك ، پارىخورلۇق ، ئۆز
 نەپسىگە چوڭ تارتىشتەك چىرىكلىكلەر پاش قىلىنغان . «شتات باشلى-
 قى سايلاش» ، «ئارتورخانلىق ئوردىسىدا تۇرۇشلۇق كونىكتىكوت
 شتاتىدىن بولغان ئادەم» ، «ھېدرېيىبورگنى بۇلغىغان ئادەم» قاتارلىق
 ئەسەرلىرىدە مەسخىرە تىغ ئۈچىنى بىۋاسىتە ئامېرىكىنىڭ ئىجتىمائىي
 تۈزۈلمىسى بىلەن ئىجتىمائىي رېئاللىققا قاراتقان . «توم سۈپېرنىڭ
 سەرگۈزەشتىلىرى» (بۇ روماننىڭ تولۇق نۇسخىسى 1988 - يىلى
 مىللەتلەر نەشرىياتى تەرىپىدىن ، قىستۇرمارەسىملىك ، قىسقارتىلغان
 نۇسخىسى 1998 - يىلى شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى تەرىپىدىن نەشر
 قىلىنغان .) بىلەن «خاكېل فېننىڭ سەرگۈزەشتىلىرى» (بۇ رومان
 «ھېكلىبېرى فېننىڭ كەچۈرمىشلىرى» دېگەن نام بىلەن 1984 -

يىلى شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى تەرىپىدىن نەشر قىلىنغان .) ھەم ئۆزئارا باغلىنىشچانلىققا ، ھەم مۇستەقىللىققا ئىگە ئىككى رومان بولۇپ ، بۇلاردا ئاددىي ، روشەن تىل ، بالىلارچە ساددا ھەۋەسلەر ئارقىلىق ، جەمئىيەت بىلەن ئادەملەر ، جەمئىيەت بىلەن تەبىئەت دۇنى-ياسى ، ئادەملەر بىلەن تەبىئەت دۇنياسى ئوتتۇرىسىدىكى زىددىيەتلەر چوڭقۇر ئېچىپ بېرىلگەن ھەمدە ئاپتورنىڭ ئىرقىي ئېكسپىلاتاتسىيە ، چىرىكلەشكەن ئىجتىمائىي تۈزۈمگە قارشى تۇرۇشتىكى قىممەت قارشى روشەن ئىپادىلەنگەن .

مارك تۋېننىڭ ئەسەرلىرى كۆپرەك يۇمۇرلۇق ۋە ساتىرىك تۈسكە ئىگە بولۇپ ، تىلى تاۋلانغان ھەم جانلىق ، مەزمۇنى چوڭقۇر .

ئەسەرنىڭ قىممىتى

«توم سويېرنىڭ سەرگۈزەشتىلىرى» بالىلارچە ھەۋەس بىلەن تول-غان ئەسەر بولۇپ ، ئۇنىڭدا توم سويېردىن ئىبارەت بۇ ستېرېئو بەدىئىي ئوبرازنى مۇۋەپپەقىيەتلىك يارىتىپ ، كىشىلەرگە چوڭقۇر تۇرمۇش ئىلھامى ئاتا قىلغان . شۇنىڭ بىلەن بىللە بىر قاتار جانلىق ھەم ئەگرى - توقاي ، جىددىي ۋەقەلىكلەر ئارقىلىق ئەسەرنىڭ بەدىئىي سېھرىي كۈچى ۋە سەيىي بالىلىق قەلب گەۋدىلەندۈرۈلگەن . بولۇپمۇ ئالاھىدە گەۋدىلەندۈرۈشكە تېگىشلىكى ، روماننىڭ ھەممىلا يېرىدىن بالقىپ تۇرىدىغان بالىلارچە ھەۋەس پىشقان تىل ئارقىلىق ئىپادىلەن-گەن ، تەسىرلىك ۋە غۇبارسىز ئادىمىيلىك تۇيغۇسى خۇددى سەھەردە-كى گۈل بەرگىگە قونغان شەبنەم كەبى يارقىن تەسۋىرلەنگەن بولۇپ ، ئوقۇرمەنلەرنىڭ يۈرەك تارىنى چېكەلەيدۇ .

يېزىقچىلىق ۋە پائالىيەت

1 . بۇ تېكىستنى ئوقۇش جەريانىدا ھېس قىلغانلىرىڭىزنى ئۆز تەسەۋۋۇرىڭىزغا بىرلەشتۈرۈپ ، توم سويېرنىڭ قىياپىتىنى تەسۋىر-

لەپ يېزىپ بېقىڭ .

2. ئىجتىمائىي مۇھىتنىڭ ياش - ئۆسمۈرلەرنىڭ پىسخىكىسىغا كۆرسىتىۋاتقان تەسىرى ئاساسىدا ، «ئۆسۈپ يېتىلىش جەريانىدىكى ياش قېتىنچىلىقلار» دېگەن تېمىدا مۇھاكىمە ئېلىپ بېرىڭلار .

3. ئۇيغۇر ئاپتورلارنىڭ بۇنىڭغا ئوخشاپ كېتىدىغان بىرەر ئەسەرنى تېپىپ ، سېلىشتۇرۇپ بېقىڭ ھەمدە ئوخشىمايدىغان يەرلىرىنى تېپىپ چىقىڭ .

بەشىنچى بۆلەك

ئادەم ۋە مۇھىت

ئىنسانىيەت تەبىئەت دۇنياسىنىڭ ھامىلىقىدە -
دىن ئايرىلالمايدۇ . لېكىن ، ھازىرقى زامان ئى -
لىم - پېننىنىڭ تەرەققىياتىغا ئەگىشىپ ، ئىنسا -
نىيەت ئاستا - ئاستا تەبىئەت دۇنياسىدىن ياتلى -
شىپ كېتىپ بارىدۇ ، يەر شارىدىمۇ -
كۈندىدىن - كۈنگە ئېغىر ئېكولوگىيەلىك ھە -
سىلىلەر پەيدا بولۇۋاتىدۇ . تەبىئەت دۇنياسىغا
كۆڭۈل بۆلۈش ۋە ئۇنى ئاسراش ھەر بىر ئادەم -
نىڭ بۇرچى . بۇ بۆلەككە كىرگۈزۈلگەن ئەسەر -
لەر كىشىلەرنىڭ ياشاش مۇھىتى ھەققىدىكى قان -
غۇرۇشلىرى ۋە ئۆپلىنىشلىرىنى ھەر خىل تە -
كىلدە ئەكس ئەتتۈرۈپ بەرگەن .



17. تەبىئەت دۇنياسىنى ھۆرمەتلەيلى

يەن چۈنيۇ

سەز تەبىئەت دۇنياسىدىكى سىرلاردىن ھەيران بول-
غان، ئىنسانىيەتنىڭ ئەقىل - پاراسىتىدىن پەخىرلەنگەن
چاغلىرىڭىزدا، بۇلارنىڭ ھەممىسىنىڭ تەبىئەت دۇنياسى-
نىڭ ئەقىل - پاراسىتىنىڭ مەھسۇلى ئىكەنلىكىنى ئويلاپ
باققانمۇ ھەمدە قەلبىڭىز لەرزىگە كېلىپ باققانمۇ؟

كىشىلەر ھە دېسىلا ئادەملەر بىلەن تەبىئەت دۇنياسىنى قارىمۇ
قارشى قويۇۋالدى. دە، تەبىئەت دۇنياسىنى بۇيىۋىتىشنى تەشەب-
بۇس قىلىشىدۇ. ئەمەلىيەتتە بۇ، تەبىئەت دۇنياسىغا نىسبەتەن ئىن-
سانىيەتنىڭ مەڭگۈ گۆدەك بالا، خۇددى بىر تال گىياھقا ئوخشاش،
تەبىئەت دۇنياسىدىكى ئورگانىزمنىڭ پەقەت ئادەتتىكى بىر بۆلىكى
ئىكەنلىكىنى بىلمىگەنلىك. ئەگەر تەبىئەت دۇنياسىنىڭ ئەقىل -
پاراسىتىنى دېڭىزغا ئوخشاش، ئىنسانىيەتنىڭ ئەقىل - پاراسىتىنى
پەقەت ئۇنىڭ بىر تامچىسى، دېيىشكە بولىدۇ. گەرچە بۇ بىر تامچىدۇر.
مۇ قۇياش ئەكس ئېتەلگەن بىلەن ئۇ بەزىبىر بىر تامچە. شۇڭا،
كىشىلەر ئۆز كۈچ - قۇدرىتىنى دەڭسەپ كۆرمىيلا، تامچە سۈنى
دېڭىزغا تەڭ، دەپ تۇرۇۋالماسلىقى كېرەك.

تەبىئەت دۇنياسى ئىنسانىيەتنىڭ بۇ خىل تەلۋىلەرچە ئىپادىسىگە
قاراپ، خۇددى ئانىسى ئەقىلىسىز بالىسىنىڭ قىلىقلىرىغا كۈلگەندەك،
چوقۇم مەيلىدا كۈلۈپ قويغان بولۇشى مۇمكىن. ئىنسانلارنىڭ كەش-
پىياتى ئاسمانغا ئۇچۇپ چىقىپ بەزىبىر سىرلارنى ئاچقانلىقتىن،
ئۇلار تەبىئەت دۇنياسىنىڭ سىرىنى بىلىپ بولدۇق، دەپ كۆرەڭلەپ

كېتىشتى . ئەمما ، تەبىئەت دۇنياسىنىڭ نەزىرىدە ئىنسانلار ئۇچۇپ يۈرگەن بۇ غايەت زور بوشلۇق تولىمۇ كىچىك ھېسابلىنىدۇ . ئىنساندە يەتتىنچى ئەقىل - پاراسىتىنىڭ تەرەققىيات تارىخىدىن ئېلىپ ئېيتقاندا - دىمۇ ، ئۇلارنىڭ مۇنچىۋالا ھاكاۋۇرلىشىپ كېتىش يولى يوق . ئىنسانا - نىيەتنىڭ بىلىمى ئەجدادلىرىنىڭكىگە سېلىشتۇرغاندا كۆپ ئاشقان ، ھەتتا قەدىمكىلەرنى مازاق قىلىپ كۈلگۈدەك دەرىجىگە يەتكەن بولسىدۇ . لېكىن شۇ ئېسىمىزدە بولسۇنكى ، كېيىنكىلەر ئۈچۈن بىز قەدىمكى كىشىلەر ھېسابلىنىمىز ؛ 10 مىڭ يىلدىن كېيىنكى كىشىلەر ئوخشاشلا بۈگۈنكى بىزنى مازاق قىلىپ كۈلمەي قالمايدۇ . بەلكىم ئۇلارنىڭ قارىشىچە ، بىزنىڭ ئىلمىي قاراشلىرىمىز خۇددى كىچىك بالىنىڭ خىيالىدەك تۈيۈلۈشى ، بىزنىڭ ئالەم ئايروپىلانلىرىمىز بالىلارنىڭ ئويۇنچۇقىدەك بىلىنىشى مۇمكىن . ئىنسانىيەتنىڭ بىلىش تارىخىنى ئىلگىرىكىلەرنىڭ خاتالىقلىرىنى تەكرار - تەكرار تۈزەش تارىخى ، دېسىمۇ بولىدۇ . ئىلىم - پەن تارىخىمىزنى ۋاراقلاپ كۆرىدىغان بولساق ، ئىلىم - پەن تارىخىدىمۇ تالاي خاتالىقلارنىڭ سادىر بولغانلىقىنى كۆرۈۋالالايمىز . شۇنداق تۇرۇقلۇق يەنە نېمىگە ئاساسلىدىن ئۆزىمىزنى ئەقىللىق چاغلاپ ، قەدىمكىلەرنى مازاق قىلىمىز ؟ ئىنسانىيەت تۈرلۈك - تۈمەن ئەسۋابلارنى كەشپ قىلىپ ، تەبىئەت دۇنياسىدا مىليارد يىللار داۋامىدا شەكىللەنگەن كۆمۈر ، نېفىت ، تەبىئىي گاز ۋە ھەر خىل كان بايلىقلىرىنى قېزىپ ئېلىشتى ھەمدە ئىنسانىيەت بۇ ئۇتۇقلىرى ئۈچۈن بەكلا كېرىلىپ كېتىشتى . ئەمما ، ئويۇلۇپ كەتكەن ئاشۇ كان قۇدۇقلىرىنىڭ ئاقىۋەتتە ئىنسانىيەتنىڭ ئۆز - ئۆزىگە كولىغان ئورسى بولۇپ قالدىغانلىقىنى كىممۇ ئويلىدى .

سۈن ؟

3 كائىناتتا بىزدىنمۇ بەك ئەقىللىق جانلىقلارنىڭ بولۇشىدا گەپ يوق . چۈنكى ، بىزنىڭ قۇياش سىستېمىمىز ئاران 4 مىليارد يىللىق تارىخقا ئىگە بولۇپ ، مۇشۇ جەرياندا ئەقىل - پاراسەتلىك جانلىق يېتىشىپ چىققان . كائىنات بولسا 20 مىليارد يىللىق تارىخقا ئىگە . بۇنىڭدىن شۇنى قىياس قىلىشقا بولىدۇكى ، قۇياش سىستېمىمىزدىنمۇ

قەدىمكى بولغان يۇلتۇزلار سىستېمىسىدا ئاللىبۇرۇنلا تېخىمۇ يۇقىرى دەرىجىلىك جانلىقلار بارلىققا كېلىپ بولغان. بۇ خىل جانلىقلارنىڭ ئەقىل - پاراسىتىگە بەلكىم بىزنى سېلىشتۇرۇش مۇمكىن بولمىسا كېرەك. ئۇلارغا بىز خۇددى چۈمۈلدەك كۆرۈنۈشمىز، ئەڭ دانىش - مەن كىشىلىرىمىزمۇ ھېچنېمىگە ئەرزىمەسلىكى مۇمكىن.

ئىنسانىيەتنىڭ ئەقىل - پاراسىتىنى تەبىئەت دۇنياسىنىڭ ئەقىل - پاراسىتىگە سېلىشتۇرغاندا يوق دېيەرلىك. مەيلى كىشىنى بىزار قىلىدىغان چىۋىن، پاشىلار ياكى چىرايلىق گۈل - گىياھلار بولسۇن، مەيلى پايانسىز كۆكتە جىمىرلىشىپ تۇرغان يۇل - تۇزلار ياكى ھېچنېمىگە ئەرزىمەس چاڭ - توزانلار بولسۇن، ھەممىسى سىلا تەبىئەت دۇنياسىنىڭ نۇقسانسىز ئېسىل بەدىئىي ئەسەرلىرى بولۇپ، تەبىئەت دۇنياسىنىڭ يۈكسەك ئەقىل - پاراسىتىنى نامايان قىلىپ تۇرىدۇ. تەبىئەت دۇنياسى «ئۆلۈك» ماددىدىن مۇشۇنچىۋالا كۆپ جانلىقلارنى ئايرىدە قىلالىغان بىلەن ئىنسانىيەت ئەڭ ئاددىي جانلىقنىمۇ ياساپ چىقالمايدۇ. ھازىر بىزنىڭ بىلىشىمىزچە، ئادەم - تەبىئەت دۇنياسى ئەقىل - پاراسىتىنىڭ ئەڭ يۇقىرى نامايەندىسى، تەبىئەت دۇنياسىنىڭ ئەڭ نادىر ئەسىرى، دەپ قارىلىدۇ. ئادەم بەدە - نىدە جەمئىي 1 مىلياردتىن ئارتۇق ھۈجەيرە بار بولۇپ، شۇنچىۋالا كۆپ ھۈجەيرە ئۆزئارا ماسلىشىپلا قالماستىن، يەنە ھەر بىر ھۈجەيرە - نىڭ باشقا ھۈجەيرىلەردىن پەرقلىنىپ تۇرىدىغان ئالاھىدىلىكى ۋە رولى بار. شۇڭا، ئۇلار ئارىلىشىپ كەتمەي، پۈتكۈل ئادەم بەدىنىنى يۈكسەك دەرىجىدە تەڭپۇڭلاشتۇرۇپ تۇرىدۇ. يېقىنقى 100 يىل جەريانىدا، ئادەم بەدىنىدىكى ھۈجەيرىلەر نۇرغۇن قېتىم ئالماشقان بولسىمۇ، لېكىن بۇ خىل تەرتىپ ئۆزگەرگىنى يوق. كىشىنى ھەممىدىن بەكرەك ھەيران قىلىدىغىنى بەلكىم بىزنىڭ چوڭ مېڭىمىز بولسا كېرەك. ئۇ خۇشاللىق بىلەن قايغۇنى بىلەلەيدۇ، پىكىر يۈرگۈزەلەيدۇ، چۈشەنەلەيدۇ ۋە تەسەۋۋۇر قىلالايدۇ. تەبىئەت دۇنياسىمۇ ئېسىل تېتىكا پرىنسىپىنى «چۈشەنەلەيدۇ». ھەر خىل ماددا بىلەن ئادەم بەدىنىنى يارىتىشتا ھەر خىل گۈزەللىك قائىدىسىنى قوللانغان. مە -

سىلەن ، سىمپىترىك ، ماسلىشىشچانلىق دېگەنلەر ئادەم بەدىنى ۋە گۈل - چېچەك قاتارلىقلارغا ئاجايىب گۈزەللىك ئاتا قىلغان . مىليارد ھۈجەيرىنى ئۆزئارا ماسلاشتۇرۇپ بىر ئادەمنى ياساپ چىقىش ئىنساندەك يەتتىكى قولىدىن ھەرگىز كەلمەيدۇ .

تەبىئەت دۇنياسىنىڭ تەپەككۈر قىلالايدىغان جانلىقنى يارىتالىشى ئۇنىڭ چوڭقۇر پىكىر قىلالغانلىقىدىن ، تەبىئەت دۇنياسىنىڭ ئەقەل - ئەقىل - پاراسەتلىك جانلىقلارنى يارىتىشى ئۆز - ئۆزىنى تونۇش ، ئۆزىنىڭ چەكسىز گۈزەللىكىنى تونۇتۇش ئۈچۈن بولسا كېرەك . ئادەم تەبىئەت دۇنياسى تەرەققىياتىنىڭ ئالىي دەرىجىلىك باسقۇچى ، ئادەمدىن ئۇنىڭ ئەقەل - پاراسىتى تەبىئەت دۇنياسى ئەقىل - پاراسىتىنىڭ ئالىي دەرىجىلىك فورماتىسىسى . ئۇنىڭ ئالىي دەرىجىلىك بولالىشى ئادەمنىڭ پىكىر قىلالىشى ، چۈشىنىش - ۋە ئۆز - ئۆزىنى تونۇپ يېتەلىشىدە ئىپادىلىنىدۇ . ئادەمدىن ئۇنىڭ ئەقىل - پاراسىتى بىلەن تەبىئەت دۇنياسىنىڭ ئەقىل - پاراسىتى بىر خىل ئەقىل - پاراسەتنىڭ ھەر خىل باسقۇچلىرىدىن ئىبارەت . تەبىئەت دۇنياسى (ياكى كائنات) ئادەملەرنىڭ كۆزى ئارقىلىق ئۆز - ئۆزىنى كۆزىتىپ ، ئادەملەرنىڭ ئاغزى ئارقىلىق ئۆزى توغرىدا لۇق سۆزلەپ ، مىليارد يىللار داۋامىدا دېمەكچى بولغان ، ئەمما دېمەي كەلگەن گەپلىرىنى ئىزھار قىلىدۇ . بۇ نۇقتىدىن ئېيتقاندا ، ئادەملەرنىڭ ئەقىل - پاراسىتىنى تەبىئەت دۇنياسىنىڭ ئەقىل - پاراسىتى ، ئادەملەرنىڭ تەبىئەت دۇنياسىغا بولغان تونۇشىنى تەبىئەت دۇنياسىنىڭ ئۆز - ئۆزىگە بولغان تونۇشى ، ئادەملەرنىڭ تەپەككۈرىنى تەبىئەت دۇنياسىنىڭ تەپەككۈرى ، ئادەملەرنىڭ ئازاب - ئوقۇبەتلىرىنى تەبىئەت دۇنياسىنىڭ ئازاب - ئوقۇبىتى ، ئادەملەرنىڭ كۈلكە - شادلىقلىرىدىن ، تەبىئەت دۇنياسىنىڭ كۈلكە - شادلىقلىرى دەپ قاراشقا بولىدۇ . شۇڭا ، ئادەملەردىكى ئازغىنا ئەقىل - پاراسەت ئۇنىڭ ئۆزىدىن كەلگەن ئەمەس ، بەلكى تەبىئەت دۇنياسىنىڭ ئۇنىڭغا قىلغان ئىنتامى . ئادەملەر تەبىئەت دۇنياسىنىڭ ئۆز - ئۆزىنى تونۇشىدىكى بىر خىل قورالدىنلا ئىبارەت ، خالاس . شۇنىڭ ئۈچۈن ، ئادەملەرنىڭ تەبىئەت

دۇنياسىغا بولغان ھەر خىل خاتا تونۇشلىرى ماھىيەتتە تەبىئەت دۇنيا-
سىنىڭ ئۆز - ئۆزىگە بولغان خاتا تونۇشى ھېسابلىنسا كېرەك .



دېمەك ، مېڭە بەدىنىمىزنىڭ بىر ئەزاسى بولغانغا ئوخشاش ،
ئادەملەر تەبىئەت دۇنياسىدىكى ئورگانىزمنىڭ كىچىككىنە بىر بۆلە-
كى ، بىر ئەزاسى . يەنى ئادەملەر بىلەن تەبىئەت دۇنياسى بىر پۈتۈن
گەۋدىدىن ئىبارەت . تەبىئەت دۇنياسى غايەت زور بىر جانلىق ، ئادەم-
لەر بولسا ئۇنىڭ بىر تەركىبىي قىسمى . شۇنداق ئىكەن ، بىز تەبىئەت
دۇنياسىنى خۇددى ئۆز بەدىنىمىزنى ئاسرىغاندەك ئاسىرى-
شىمىز كېرەك .

قېنى كىم تەبىئەت دۇنياسىنىڭ جېنى يوق دەپ ئېيتالايدۇ؟
تەبىئەت دۇنياسى غايەت زور ، مەڭگۈلۈك جانلىق . ئەجەب ئۇنىڭ

مەڭگۈلۈك ھەرىكىتى ، ئۆزگىرىپ تۇرۇش جەريانى ئۇنىڭدا جان بول-
غانلىقىنىڭ ئىپادىسى ئەمەسمۇ ؟ ! ناۋادا ئۇنىڭدا جان بولمىسا ، تۈر-
لۈك - تۈمەن جانلىقلارنى قانداق ئايرىدە قىلىدۇ ؟ ! تەبىئەت ھۇنيا-
سى جىمجىت تۇرغىنى بىلەن ئۇنىڭ ھەممىلا يېرىگە جان يوشۇرۇنغان ،
ھەممىلا يېرىدىن ھاياتلىق بىخلىرى بالقىپ تۇرىدۇ . ئەجەپا سىز تاشلار
ئىچىڭىمۇ ھاياتلىق ئىندالىرى يوشۇرۇنغانلىقىغا ئىشەنمەيسىز ؟ ئەجەپا
سىزنىڭ قەلبىڭىز پاينىسىز كۆكتىكى يىراق يۇلتۇزلاردىن كەلگەن
سالاملارنى تىڭشاپ باقمىغانمۇ ؟

كۆرۈنۈشكە جېنى يوقتەك تۇرغان ماددىمۇ تەبىئەت دۇنياسىنىڭ
جېنىنىڭ بىر تەركىبىي قىسمى ، شۇنداقلا ھاياتلىقنىڭ بىر خىل
مەۋجۇت بولۇپ تۇرۇش شەكلى . ئالىي دەرىجىلىك ھاياتلىق فورماتىدە-
يىسى دەل ئاشۇ «ئۈلۈك» ماددىلاردىن پەيدا بولغان . باشقىچە ئېيتقاندا-
دا ، ئىنسانىيەتنى ئۆز ئىچىگە ئالغان بارلىق ئالىي دەرىجىلىك جانلىق-
لار پەقەت ماددىلارنىڭ يەنە بىر خىل مەۋجۇت بولۇپ تۇرۇش شەكلىدە-
دىن باشقا نەرسە ئەمەس . ماددىلار ئارىسىدا سانسىزلىغان ھاياتلىق
ئۇخلاپ ياتىدۇ . مەيدانغا چىقىش ۋاقتى توشقان ھامان ، ئۇلار شۇئان
ئۇيقۇسىدىن ئويغىنىدۇ .

شۇڭا ، ئىنسانىيەت تەنھا ئەمەس ، تەبىئەت دۇنياسىنىڭ ھەممىلا
يېرىدە بىزنىڭ قېرىنداشلىرىمىز بار .

شۇڭا ، تەبىئەت دۇنياسىنىڭ باشقا بۆلەكلىرىنى ھەرگىزمۇ بىز
بويسۇندۇرىدىغان ئۈمىدكە قىلىۋالماستىقىمىز ، باشقا جانلىقلارنى پە-
قەت بىزنىڭ مەزىزلىك ئاتامىمىز ئورنىدا كۆرمەسلىكىمىز ، بەلكى
ئالدى بىلەن ئۇلارنى ئۆزىمىزنىڭ ھاياتى بىلەن ئوخشاش ئورۇنغا
قويۇشىمىز ، تەبىئەت دۇنياسىنىڭ ئەقىل - پاراسىتىنىڭ مەھسۇلى ،
تەبىئەت دۇنياسى گۈزەللىكىنىڭ نامايەندىسى ، دەپ قارىشىمىز ھەمدە
ئۇلارنى خۇددى ئۆزىمىزنى ھۆرمەتلىگەندەك ھۆرمەتلىشىمىز كېرەك .
ئۇلارنى ھۆرمەتلىگىنىمىز تەبىئەت دۇنياسىنى ھۆرمەتلىگىنىمىز ، تە-
بىئەت دۇنياسىنى ھۆرمەتلىگىنىمىز ئۆزىمىزنى ھۆرمەتلىگىنىمىزگە
باراۋاز .

1. تېكىستنى قايتا - قايتا ئوقۇپ ، ئاپتورنىڭ كۆزقاراشىنى ئىپادىلەپ بېرىدىغان نۇقتىلىق جۈملىلەرنى تېپىپ چىقىڭ . ئاندىن ئاپتورنىڭ نېمە ئۈچۈن «تەبىئەت دۇنياسىنى ھۆرمەتلەيلى» ، «تەبىئەت دۇنياسىنى ھۆرمەتلىگىنىمىز ئۆزىمىزنى ھۆرمەتلىگىنىمىزگە باراۋەر» دېگەنلىكى ھەققىدە ئويلىنىپ بېقىڭ .

2. بۇ تېكىستتە پەلسەپىۋى پىكىرگە باي سۆز - جۈملىلەر كۆپ ئۇچرايدۇ . تۆۋەندىكى جۈملىلەرنىڭ مەنىسىنى چۈشىنىپ ، ساۋاقداش - لىرىڭىزغا ئۆز قارىشىڭىزنى سۆزلەپ بېرىڭ :

(1) ئىنسانىيەت بۇ ئۇتۇقلىرى ئۈچۈن بەكلا كېرىلىپ كېتىشتى . ئەمما ، ئويۇلۇپ كەتكەن ئاشۇ كان قۇدۇقلىرىنىڭ ئاقىۋەتتە ئىنساندە - يەتتىڭ ئۆز - ئۆزىگە كولىغان ئورسى بولۇپ قالدىغانلىقىنى كىممۇ ئويلىسۇن ؟ !

(2) تەبىئەت دۇنياسىنىڭ ئەقىل - پاراسەتلىك جانلىقلارنى ياردە - مىشى ئۆز - ئۆزىنى تونۇش ، ئۆزىنىڭ چەكسىز گۈزەللىكىنى تونۇ - تۇش ئۈچۈن بولسا كېرەك .

(3) ئىنسانىيەت تەنھا ئەمەس ، تەبىئەت دۇنياسىنىڭ ھەممىلا يېرىدە بىزنىڭ قېرىنداشلىرىمىز بار .

3. بۇ تېكىستنىڭ نۇرغۇن جايلىرىدا رېتورىك (قايتۇرما) سو - راق جۈملە ئىشلىتىلگەن . رېتورىك سوراق سوئال جۈملە شەكلىدە مۇئەييەنلەشتۈرۈلگەن پىكىرنى بايان قىلىدىغان بىر خىل ئىستىلىس - تىكىلىق ۋاسىتە . بولۇشىمىز جۈملە ئارقىلىق قايتۇرما سوراق سو - راق ، مۇئەييەنلەشتۈرۈش مەنىسىنى ؛ بولۇشلۇق جۈملە ئارقىلىق قا - يتۇرما سوراق سوئال ، ئىنكار قىلىش مەنىسىنى بىلدۈرىدۇ . قايتۇر - ما سوراقنىڭ ئىنتوناتسىيىنى كۈچەيتىپ ، تىلنىڭ كۈچىنى ئاشۇ - رۇش ، ئوقۇرمەنلەرنىڭ ھېسسىياتىنى قوزغاپ ، ئۇلاردا چوڭقۇر تە - سىرات قالدۇرۇش رولى بار . مەسىلەن ، «قېنى كىم تەبىئەت دۇنيا -

سەننىڭ جېنى يوق دەپ ئېيتالايدۇ؟» دېگەن جۈملە ئادەتتىكى «تەبىئەت دۇنياسىنىڭ جېنى بار» دېگەن ھۆكۈم جۈملىگە قارىغاندا، ئىندوتوناسىيىنى كۈچەيتىپ، مۇئەييەنلەشتۈرۈش مەنىسىنى تېخىمۇ ئاشۇرىدۇ. تېكىستتىن بىرنەچچە رېتورىك سوراق جۈملىنى تېپىپ، ئۇلارنى ئادەتتىكى بايان جۈملىگە ئايلاندۇرۇڭ. ئاندىن ئۆزئارا سېلىشتۇرۇپ، ئىككى خىل جۈملە شەكلىنىڭ ئۈنۈمىدە قانداق ئوخشاشماسلىق بارلىقىنى بىلىۋېلىڭ.

4. ئۇزاق مەزگىللەردىن بېرى، ئىنسانىيەت ئۆزىنى «جىمى مەۋجۇداتتىن ئۈستۈن» دەپ تونۇپ كەلگەنىدى. بۇ تېكىستنىڭ ئاپتورى ئۇنىڭ ئەكسىچە، ئادەملەرنى تەبىئەت دۇنياسىدىكى ئورگانىزمنىڭ پەقەت ئادەتتىكى بىر بۆلىكى، باشقا جانلىقلارنىڭ ھەممىسى ئىنساندەك يەت بىلەن بابباراۋەر، دەپ قارىغان. بۇ مەسىلىگە سىز قانداق قارايسىز؟ قانداق ئاساسىڭىز بار؟ بۇنىڭغا قىزىقىدىغان ساۋاقداشلار بىر گۇرۇپپا بولۇپ، مۇناسىۋەتلىك ماتېرىياللارنى يىغىڭلار ھەمدە «ئادەم ۋە تەبىئەت دۇنياسىنىڭ سىرى» دېگەن نامدا مەخسۇس بىر سان تام گېزىتى ئىشلەڭلار.

18. دەريا بويى — قەدىمكى مەدەنىيەت

ئارىلى

ئەسەت سۇلايمان^①

قەدىمكى دەريا

بۇنىڭدىن 400 يىللار ئىلگىرى تەكلىماكان قۇملۇقىنىڭ جەنۇبىي گىرۋىكىدىكى كېرىيە بوستانلىقىدا ئاھالىلەرنىڭ نىسبىتى بىلەن بوستانلىقلار سىغىمچانلىقى ئوتتۇرىسىدا تەڭپۇڭسىزلىق كۆرۈلگەندى. بۇنىڭ بىلەن بىر قىسىم ئاھالىلەر يېڭى ھاياتلىق ماكانى ئىزدەپ كېرىيە دەرياسىنىڭ تۆۋەن ئېقىنىغا قاراپ سۈرۈلۈشكە باشلىغان. قۇرۇم تاغلىرىنىڭ قارلىق چوققىلىرىدىن باشلىنىپ كېرىيە بوستانلىقى ئارقىلىق تەكلىماكاننىڭ ئىچكىرىسىگە قاراپ تىنماي ئاقىدىغان كېرىيە دەرياسى بۇ قۇرغاق ماكاننىڭ كىلىماتىنى ھەرۋاقىت تەڭشەپ تۇراتتى.

ئىمكانىيەت بولسىلا بوستانلىق بەرپا قىلىش ۋە يېڭى ھاياتلىق مۇھىتى يارىتىش قۇملۇق خەلقىنىڭ دائىملىق ئارزۇسى ئىدى. بوس-تانلىقلارنىڭ كۆلىمى ئاھالىلەرنىڭ نىسبىتىنى سىغدۇرالمىغان ھامان ئۇلار سىرتقا قاراپ ئاقاتتى ۋە دەريا - تاراملارنىڭ يۆنىلىشىنى بويلاپ يېڭى بوستانلىقلارنى ئىزدەيتتى. تەكلىماكان گىرۋەكلىرىدىكى يۇل-تۈزلەردە تارقالغان چوڭ - كىچىك بوستانلىقلار مانا مۇشۇنداق پەيدا بولغانىدى.

ئاشۇ بىر توپ كېرىيىلىكلەر مال - چارۋىلىرىنى ھەيدەپ دەريا يۆنىلىشى بويىچە تەكلىماكاننىڭ ئىچكىرىسىگە قاراپ يولغا چىقتى.

① بۇ تېكىست ئەسەت سۇلايماننىڭ «ئارم قوۋۇقى چېكىلگەندە» ناملىق ماقالىلەر توپلىمىدىن ئېلىندى. دەرسلىككە كىرگۈزۈش جەريانىدا قىسقارتىلدى ھەم قىسمەن ئۆزگەرتىلدى.

ئۇلارنىڭ قەلبىدە يېڭى بوستانلىق تېپىشتەك بۈيۈك ئىستەك لاۋۇلداپ تۇراتتى. ئۇلار تەكلىماكان گىرۋىكىدىكى ئەڭ ئاخىرقى بوستانلىق — جاي كەنتىدىن ئايرىلىپ ئۇزاق ئۆتمەيلا دەريا يۆنىلىشىنى يىتتۈرۈپ قويۇشتى. بىر خىلدا لۇمشۇپ ئاقىدىغان كېرىيە دەريا-سى بۇ يەرگە كەلگەندە ئەتراپقا تارقىلىپ، چەكسىز قۇم باغرىغا سىڭىپ كېتەتتى. ئۇلارنىڭ ئالدىدا ئەمدى نە دەريا، نە توغراق، نە يۇلغۇن، نە ئۇچار قۇشلار كۆرۈنمەيتتى. بىپايان قۇملۇق، بىر-بىرىگە مىنگىشىپ كەتكەن بارخانلار ۋە يالتىراپ تۇرغان قۇياش نۇرىدىن باشقا ھېچنەم كۆرۈنمەيتتى.

سۇ مەنبەسىدىن ئايرىلىشتەك بىر خىل ۋەھىمە تۇيغۇسى ئۇلارنىڭ ۋۇجۇدىغا خاتىرجەمسىزلىك سالغان بولسىمۇ، لېكىن ئۇلار يولدىن توختاپ قالمايدى. چۈنكى، ئۇلار بۇ قورقۇنچلۇق سەپەرگە ئالدىن-قاچان تەۋەككۈل قىلغانىدى. ھامان بىر كۈنى تۇيۇقسىزلا غايىۋى بوستانلىق كۆز ئالدىدا پەيدا بولىدىغاندەك، يىپيېڭى بىر ھاياتلىق ماكانىغا قايتا ئېرىشىدىغاندەك بىر گۈزەل تۇيغۇ ئۇلارنى ئالغا ئۈندەيتتى.

ئۇلار توختىماي ئالغا قاراپ مېڭىشتى، غايەت زور قۇم دېڭىزىنى كېچىپ، بارخانلارنى ئاتلىدى، قەدىمكى خوتەنلىكلەرگە خاس جاھىللىق ۋە ئۆزىنى پىدا قىلىشتەك روھ بىلەن ئالغا ئىلگىرىلىدى. تەجرىبىلىك ئاقساقاللىرى بىلەن ماھىر پادىچىلىرىنىڭ قۇمغا سىڭىپ كەتكەن دەريا سۈيى ھامان بىر جايدىن سىرغىپ چىقىدۇ، دېگەن قىياسلىرىغا شەكسىز ئىشەندى. شۇنچىلىك ماڭسىمۇ قۇملۇق تۈگىدى. ئەكسىچە ئادەملەرنىڭ سەۋر - تاقىتى تۈگەشكە باشلىدى. ئۇلار ھاردى، چارچىدى، ئۈسىدى، ئۆزلىرىنىڭ قانچىلىك يول ماڭغانلىقىنى، نەگە كېلىپ قالغانلىقىنى، ئەمدى قانداق قىلىشى كېرەكلىكىنى ئۇقالمايدى.

تونۇر ئوتىدەك ئاپتاپ، قۇرغاق ھاۋا، سۈرلۈك قۇملۇق، پايدىسىز چۆل ئۇلارنى جىسمانىي جەھەتتىنلا خورىتىپ قالماستىن، بەلكى يەنە روھىي جەھەتتىمۇ سولدۇردى. ئۇلار ئەزەلدىن بۇنچىلىك ئۈمىد-

سىزلىنىپ باقمىغانىدى . ئەجەبا ئۇلارنىڭ قىياسى خاتا بولۇپ قالغاندۇر . قۇمغا سىڭىپ كەتكەن كېرىيە دەرياسىنىڭ سۈيى زادى نەگە كەتتى . ئاتا - بوۋىلىرىنىڭ تەكلىماكاننىڭ ئىچكىرىسىدە سۇلۇق كۆل - چەكلەر ، پايانىمىز توغراقلىقلار ، كۆز يەتكۈسىز قومۇشلۇقلار بارمىش دېگەن رىۋايەتلىرى قۇرۇق گەپمىدۇ ؟

ئۇلار — كېرىيەلىك ماھىر چارۋىچىلار ئۈنجى قېتىم ئۆزلىرىنىڭ ھايات - ماماتلىق تاللىشىدىن گومانلاندى . بىر ئۆمۈر قۇملۇق تۇرمۇشىدىن جۇغلىغان تەجرىبىلىرىدىن شۈبھىلەندى . بۇ پايانىسىز قۇملۇق ئالەمنىڭ ئۈچىتىگىچە تۇتۇشۇپ كەتكەنمىدۇ ؟ ھەزرىتى مۇ - سامۇ ئىسرائىل قوۋمىنى باشلاپ كەنئان چۆللۈكىدىن چىقىپ پەلەستىننىڭ يېتىپ بارالىغانغۇ ؟ تەڭرى ئۇلارغىمۇ بىر چىقىش يولى بەرمەسمۇ ؟

سوئاللار چەكسىز ، جاۋابلار ئازابلىق ئىدى . ئۇلار رەھىمسىز تەبىئەتنىڭ ئەڭ قاتتىق سىناقلىرىنى قوبۇل قىلماقتا ئىدى . شۇنداق كۈنلەرنىڭ بىرىدە يېلىنچاپ تۇرغان قۇياش بارخانلار ئۈستىگە باش قويغان ، زېمىن شەپق نۇرىغا چۆمۈلگەن بىر دەقىقىدە ئۈمىد تۇغۇلدى ! بىر قۇش غاقلىدىغىنىچە ئۇلارنىڭ ئۈستىدىن ئۇچۇپ ئالدى تەرەپتىكى بارخانلار كەينىگە ئۆتۈپ كەتتى . ئۇلار خۇشاللىقتىن دىن ۋارقىرىۋەتتى :

سۇ ، بوستانلىق ، ھاياتلىق !

نىمجان بولۇپ قۇم دۆۋىلىرىگە يىقىلىپ قالغان كىشىلەرنىڭ پۇت - قوللىرىغا جان كىردى . ئۇلار ئۆلەر - تىرىلىشىگە قارىماي ھېلىقى قۇش ئۇچۇپ كەتكەن تەرەپكە قاراپ مېڭىشتى . كۆزلىرىگە ئىسسىق ياش كەلدى . تومۇرلىرىدا قانلىرى قايتا ئۇرغۇدى ، قەلبىدە كى ئۆلۈم ۋەھىمىسى تارقاپ كەتتى . شۇنداق ، ئۇچار قۇش سۇدىن ، بوستانلىقتىن ، ھاياتلىقتىن نىشان بەرمەكتە ! قۇش ئۇچۇپ كەتكەن يۆنىلىشكە قاراپ ماڭسىلا ئۇلار چوقۇم ھاياتلىققا ئېرىشەدۇ . . .

ئۇلار قانچىلىك ماڭغانلىقىنى بىلمىدى . گاھ يۈگۈردى ، گاھ

ئۆمىلىدى ، گاه دومىلىدى . . . ئاخىر دېگەندەك يىراقتىن ياپېشىل بوستانلىق كۆرۈندى !

بۇ جاي تەكلىماكاندىكى بىر سىرلىق مۆجىزە ئىدى . كېرىيە دەرياسى قۇملۇققا سىڭىپ ، يەر تېگىدە نەچچە يۈز چاقىرىم سىرغىپ ئاققاندىن كېيىن ، تەكلىماكاننىڭ ئوتتۇرا جەنۇبىي قىسمىدا يەر يۈزىگە چىققانىدى . بۇ يەردىكى كۆللەردە ، سازلىقلاردا ۋە تەبىئىي بۇلاق-لاردا تىنماي سىرغىپ تۇرغان سۇلار بۈك - باراقسان يېشىل كارىدور ھاسىل قىلغانىدى . توغراقلىقلار نەچچە ئون كىلومېتىر دائىرىگە سوزۇلاتتى . كۆز يەتكۈسىز يۇلغۇنلار بىر خىلدا قىزىرىپ تۇراتتى . كىچىك كۆلچەكلەردە بېلىقلار تىنىمىسىز پىلتىڭلايتتى . توغراقلىقلاردا تۈرلۈك ئۇچار قۇشلار سايرىشاتتى ، ئوتلاقلىرىدا كېيىنك ، جەرەن ، ياۋا ئۆچكە ۋە توشقانلار توپ - توپى بىلەن خاتىرجەم ئوتلاپ يۈرەتتى . ئۇلار ھايات - ماماتلىق سىناقلىرىدىن ئۆتۈپ ، ئاخىر تەكلىماكان قوينىدىكى بۇ يېشىل ئارالنى بايقاشتى ، مۇشەققەتلىك ئۇزۇن سەپەر ئاخىرلاشتى . بۇ يەردىكى تىنچ ، پىنھان ۋە خاتىرجەم ھايات ئۇلارغا قۇچاق ئاچتى . ئۇلار بۇ يەرگە «دەريا بويى» دەپ نام بەردى . ئاسماننى يېپىنچا ، يەرنى سېلىنچا قىلىپ تۇرۇپ ئۆزلىرىنىڭ يېڭى «ۋەتىنى» نى قۇرۇشقا باشلىدى . تەكلىماكاندىكى بۇ سىرلىق ۋەتەندە قەدىمكى خوتەن مەدەنىيىتى ۋە ئۇنىڭ گۈزەل ئۈلگىلىرى ناھايىتى تېزلا يىلتىز تارتتى . تەۋەككۈلچىلىك روھىغا ماھىر ئاشۇ پادىچىلار ۋە ئۇلارنىڭ ئىشچان ئەۋلادلىرى بۇ يەردە ئادەملەر بىلەن ھايۋانلارنىڭ ئورگانىك بىرلىكىدىن ھاسىل بولغان ھاياتلىق جەمبىرىكىنى قۇرۇپ چىقتى . زور كۈچ بىلەن مال - چارۋىلارنى كۆپەيتتى ، توغراقلىرىنى كېسىپ يېڭى ئۆيلەرنى سالدى . قۇم بارخانلىرى ئوتتۇرىسىدىكى بۇ بوستانلىقنى قانداق ئاسراشنى ، تەبىئىي مۇھىتقا قانداق ماسلىشىشنى تېزلا ئۆگىنىۋالدى .

ئۇلار تەكلىماكاندىكى بۇ تەنھا ۋەتەندە ناھايىتى تېزلا ئۆزلىرىنىڭ ئىجتىمائىي بىرلىكىنى قۇرۇپ چىقتى . بۇ ئىجتىمائىي بىرلىكتە ئىنساپ ، ئىمان ، ئەخلاق ۋە قېرىنداشلىق ئادەملەر ئوتتۇرىسىدىكى

كىشىلىك مۇناسىۋەتنىڭ ئاساسى قىلىنغانىدى . ئۇلار ئۆزلىرىنىڭ ئىجتىمائىي بىرلىكىدىكى ئاقساقالغا بويسۇناتتى ، جەمەت ئاقساقىلىمۇ ئۆز جەمەتىدىكى ئەزالارنىڭ ھوقۇقىنى قوغدايتتى . ئۇلار ئۈچۈن ئەمەلگە كەلش ، ماددىي بايلىق يارىتىش ۋە ئەۋلاد قالدۇرۇشتىنمۇ بۈيۈك بۇرچ يوق ئىدى .

ئۇلار كېرىيە خەلقىنىڭ مەدەنىيىتى ، ئۆرپ - ئادىتى ۋە ئىجتىمائىي ئەخلاق مىزانلىرىنى بۇ يەرگە ئېلىپ كەلگەنىدى . شۇنداقلا ، بۇلارنى ئۆزلىرىنىڭ ساددا ۋە ساپ قاراشلىرى ئارقىلىق راۋاجلاندۇرغانىدى . ئۇلارنىڭ پۈتكۈل ئىجتىمائىي بىرلىكىدە بىر خىل ساپ ھالەتتىكى ئەخلاقىي مىزان ۋە شەرىئەت پرىنسىپلىرى ھۆكۈمران ئورۇندا تۇراتتى . ئۇلار ئەزەلدىنلا ئوغرىلىق ، نەپسانىيەتچىلىك ، زالىملىق ، يالغانچىلىق ، ھەسەتخورلۇق قاتارلىق ناچار قىلمىشلارنى بىلمەيتتى . ئادەملەر ئارا ۋاپادارلىق ، راستچىلىق ، نومۇس ، غۇرۇر ۋە ئۆزئارا ياردەم بېرىشنى ئەڭ گۈزەل كىشىلىك پەزىلەت ، دەپ قارايتتى . زامانىۋى جەمئىيەتتىكى باش - ئاخىرى يوق زىددىيەتلەر ، باش قېتىنچىلىقلار ، ئادەملەر ئارا ساختا مۇناسىۋەتلەر بۇ يەردە زادىلا مەۋجۇت ئەمەس ئىدى . شۇڭا ، ئۇلار ئاددىي كەپىلەردە يېتىپ ، ئەڭ ئاددىي تۇرمۇش ۋاسىتىلىرى ۋە ئىشلەپچىقىرىش قوراللىرىنى ئىشلىتىپ ، ئايىدىنلاردا تۇنەپ ، جاپالىق تۇرمۇش كۆچۈرگىنى بىلەن ئۆزلىرىنى دائىم ئەركىن ، خۇشال ۋە خاتىرجەم سېزەتتى . ياۋايى ھايۋانلارنىڭ گۆشلىرىنى ، دورا - ئۆسۈملۈكلىرىنى ، خىمىيىۋى تەركىبى بولمىغان ئىشقارسىز مەھسۇلاتلارنى ئىستېمال قىلغاچقا ، ئۇلار ساغلام ۋە بەستلىك ئىدى . ئۇزۇن ئۆمۈر كۆرەتتى . 100 ياشتىن ئۇزاق ئۆمۈر كۆرگەنلەر كۆپ سالماقنى ئىگىلەيتتى . ئۇلارنىڭ زور كۆپچىلىكى گويا تۇغما تېۋىپلاردەك ئادەم بەدىنى ۋە روھىي دۇنياسىنىڭ تەبىئەت ئېكولوگىيىسى بىلەن بولغان ئىچكى بىرلىكىنى ئوبدان چۈشىنىشەتتى ، كىلىماتنىڭ ئىسسىق - سوغۇقلۇقى ، تەبىئەتنىڭ ھالىتى ۋە تەبىئىي ئۆسۈملۈكلەرنىڭ شىپالىق رولى ئارقىلىق ئۆزلىرىنىڭ مىزاج - خىلىتلىرىنى قانداق تەڭشەشنى ، ئىچكى كېسەللىكلەرگە

قانداق تاقابىل تۇرۇشنى ، شۇنداقلا ئادەم بىلەن تەبىئەتنىڭ گارمۇنىك بىرلىكىنى قانداق ساقلاشنى بىلەتتى . ئۇلارنىڭ ئۇزاق يىلاپ جاپالىق پەرۋىش قىلىشى ئارقىسىدا بۇ بوستانلىقتا مال - چارۋا توپى ھاسىل بولغانىدى . ئۇلارنىڭ ھېچقايسىسى ئۆزىنىڭ زادى قانچىلىك مال - چارۋىسى بارلىقىنى بىلمەيتتى . ئۇلار ئەزەلدىن مال - چارۋىلىرىنى ساناپ كۆرۈشكە ئادەتلەنمىدە . گەنىدى . بۇ يەردە باج - سېلىق ، ئالۋان - ھاشار ، بۇيرۇق ، جەرىمانە دېگەنلەر مەۋجۇت ئەمەس ئىدى . ئۇلارنى ھېچكىم ھېچنېمىگە مەجبۇر - لىمايتتى ، ئۇلار ئەمگەكنىڭ ھاياتلىقىنىڭ بىرىنچى زۆرۈرىيىتى ئىكەنلىكىنى ئوبدان بىلەتتى . شۇڭا ئۇلار ھەممە ئىشتا ئاخلىق ، مەسئۇلىيەتچان ئىدى . چوڭلار ھۆرمەتكە ، كىچىكلەر ئىززەتكە سازاۋەر ئىدى . ئۇلارنىڭ ھەممىسىدە كۈچلۈك جامائەتچىلىك ئېڭى مەۋجۇت ئىدى . ئۆملۈك ، ئىتتىپاقلىقنى ۋە ئومۇمنىڭ مەنپەئىتىنى ھەممىدىن ئۈستۈن قوياتتى . قىيىن ياشاش مۇھىتى ، جاپالىق تۇرمۇش سەرگۈزەشتىلىرى ئۇلارغا ئۆملۈك ، ئىناقلىقنىڭ نەقەدەر مۇھىملىقىنى تونۇتقان ئىدى .

ئۇلار زېمىننى سۆيەتتى ، تەبىئەتكە ھۆرمەت قىلاتتى ، سۇ مەنبەلىرىنى قەدىرلەيتتى ، ھەر بىر تامچە سۇنىڭ ئۇلار ئۈچۈن قانچىلىك قىممەتكە ئىگە ئىكەنلىكىنى ئوبدان چۈشىنەتتى . ھەر بىر تۈپ توغراقنىڭ قانچىلىك قۇمىنى تىزگىنلەپ تۇرىدىغانلىقىنىمۇ ياخشى بىلەتتى . ئۇلار بۇ زېمىننىڭ يارىلىشىدىنلا بىر خىل ئىچكى تەڭپۇڭلۇققا ئىگە ئىكەنلىكىنى ، ئالەمدىكى جىمى شەيئىلەرنىڭ بىر - بىرى بىلەن زىچ مۇناسىۋەتتە تۇرىدىغانلىقىنى ، تاغ - دەريا ، قۇملۇق ، بوستانلىق ۋە گۈل - گىياھلارنىڭ ئۆزئارا ئورگانىك بىرلىكتە مەۋجۇت بولۇپ تۇرىدىغانلىقىنى چوڭقۇر ھېس قىلغانىدى . شۇڭلاشقا ، ئۇلار ئۆزلىرىنى تەبىئەتنىڭ بىر قىسمى ، زېمىننىڭ قوغدىغۇچىسى ، بوستانلىقلارنىڭ خوجايىنى ، دەپ قارايتتى .

شۇنداق قىلىپ ، كۈنلەر ئايلارنى ، ئايلار يىللارنى قوغلاپ ئۆتۈۋەردى . ئەكلىماكان چۆلىنىڭ باغرىغا يوشۇرۇنغان بۇ تەنھا بوستانلىق

جاھان ئۆزگىرىشلىرىدىن خالىي ھالدا ئۆز مۇقامى بويىچە كېتىۋەر-
دى . بۇ يەردىكى ئادەملەرمۇ ئەجدادلىرى قانداق ياشىغان بولسا شۇنداق
ھالەتتە ياشاپ كەلدى . چەكلىك دائىرىدىكى بوستانلىق ۋە ئۇنىڭ
ئەتراپىدىكى بېپايان قۇملۇق ، ئۇنىڭ ئۈستىنى يېيىپ تۇرغان ئاسمان
گۈمبىزى . . . مانا بۇلار ئۇلارنىڭ دۇنياسى ئىدى .

ئۇلار — تەبىئەت بىلەن بىر گەۋدە بولۇپ كەتكەن ئاشۇ ئاق
كۆڭۈل كىشىلەر تەكلىماكاننىڭ ئىچكىرىسىدىكى خىلۋەت بوستانلىقتا
يېقىنقى زاماننىڭ 400 يىلىنى ئەنە شۇنداق ئۆتكۈزگەنىدى . ئۇلار
ئىچكى ئاسىيانىڭ تارىم ئويمانلىقىغا دۈملەنگەن تىندۇرما مەدەنىيىتىد-
نى ئۆز رىتىمى بىلەن ساقلاپ كەلگەنىدى . بوستانلىق خەلقلىرىنىڭ ،
تېخىمۇ توغرىسى خوتەن خەلقىنىڭ 400 يىلدىن بۇرۇنقى ئۆرپ -
ئادەتلىرى ، ئەقىدە - ئۇدۇملىرى ۋە گۈزەل ئەخلاقلىرىنى داۋاملاشتۇ-
رۇپ كەلگەنىدى . ئۇلارنىڭ تۇرمۇشىدا زامانىۋى جەمئىيەتتىكى ئەۋ-
زەل ئىمكانىيەتلەر تېپىلمىسىمۇ ، روھىي دۇنياسىدا زامانىۋى جەمئى-
يەتتىن ئاسان تاپقىلى بولمايدىغان گۈزەل نەرسىلەر بار ئىدى . ئۇلار -
نىڭ ۋۇجۇدىدا يىراق ئۆتمۈشكە تۇتىشىپ كەتكەن بىر چوڭقۇرلۇق ،
تىنىق ساماغا تارقاپ كەتكەن بىر پاكلىق ھەمدە ھايات گۈزەللىكى
بىلەن جىپسىلىشىپ كەتكەن ساپلىق ئەكس ئېتىپ تۇراتتى . ئۇلارنىڭ
تۇرمۇش ئۇسۇلى ، ئىجتىمائىي بىرلىكى ، دىنىي قارىشى ، تىل ئالاھى-
دىلىكى ، پىسخىكىلىق دۇنياسى قەدىمكى تارىم مەدەنىيىتىنىڭ تېخى
تامامەن ئۆزگىرىپ كەتمىگەن ئوتتۇرا ئەسىر ھالىتىگە ۋەكىللىك
قىلاتتى . بۇ يەردىن ئىنسانىيەت ھاياتىنىڭ گۈزەل روھى ئەۋرىشكىلىد-
ىرىنى تاپقىلى بولاتتى .

قىسقىسى ، بۇ جاي تەكلىماكاندىكى تەبىئىي فولكلور مۇزېيى ئىد-
دى . بۇ يەرگە ھازىرقى زامان مەدەنىيىتىنىڭ كۆزنى قاماشتۇرىدىغان
يالتىراقلىرىمۇ ، بازار ئىگىلىكىنىڭ پايدا ۋە مەنپەئەتنى قوغلىشىدىغان
چۇقان - سۈرەنلىرىمۇ ، بۈگۈنكى ئادەملەرنىڭ زىددىيەتكە ، رىقابەتكە
تولغان سوغۇق مۇناسىۋەتلىرىمۇ يېتىپ بارمىغانىدى . ئۇلار ئۆزلىرىد-
ىنىڭ بۇ خىلۋەت ئارىلىدا تەكلىماكاننى قۇچاقلاپ 400 يىل پىنھان

ياشىغانىدى . ئۇلار ئۆزلىرىنىڭ ئاشۇ ئارىلىدا تۇرۇپ پۈتۈن دۇنيانى ۋە ئىنسانلارنى ئۆزلىرىگە ئوخشاش ، دەپ تەسەۋۋۇر قىلغانىدى . دۇنيا يانىڭ قانچىلىك دەرىجىدە ئىلگىرىلەپ كەتكەنلىكىنى ۋە شۇنىڭ بىلەن بىرگە چۈشەنمىگۈدەك ھالەتتە ياتلىشىپ كەتكەنلىكىنى خىياللىرىغىمۇ كەلتۈرمىگەنىدى . ئۇلار دۇنيا غايەت زور ئۆزگىرىشلەرگە تولغان يېقىنقى زامان تارىخىدا ، تەكلىماكاندىكى «ئەسھابۇل كەھف» تەرىۋا- يەتلىك 400 يىلنى ئەنە شۇنداق ئۆتكۈزگەنىدى .

نۇپۇقسىز بىر كۈنى بۇ يەرنىڭ رىۋايەتلىك تارىخى بۇزۇپ تاشلادى . مەدەنىيەتلىك دۇنيانىڭ ئاشۇ ئادەملىرى بۇ ئارالنى ئاخىر بايقاپ قالدى . بۇ دەل 20 - ئەسىرنىڭ ئەڭ ئاخىرقى چارىكى ئىدى ! شۇنداق قىلىپ ، تەكلىماكاندىكى قەدىمكى ھاياتلىق ئارىلى — دەريا بويى ئاخىر «بايقالدى» . مەدەنىيەتلىك جەمئىيەتنىڭ ئادەملىرى بۇ يەرگە يوپۇرۇلۇپ كېلىشتى . بۇ جاينىڭ خىلۋەتلىكىگە ، ئادەملەر- نىڭ ئاق كۆڭۈللۈككىگە ھەيران بولۇشتى .

ئەزەلدىن بۇنداق كۆپ مېھمانلارنىڭ كەلگىنىنى كۆرۈپ باقمىغان دەريا بويىدىكى بۇ ساددا خەلقلەرمۇ تۈركۈملەپ كېلىۋاتقان بۇ مېھمان- لاردىن چەكسىز ھاياجانلاندى . ئىچ - ئىچىدىن خۇشال بولۇشتى ، دۇنيانىڭ ، ئىنسانىيەتنىڭ ئۆزلىرىنى ئۇتتۇپ قالمايغانلىقىدىن قاتتىق تەسىرلەندى . ئۇلار بۇ يېڭى مېھمانلارنى ئەڭ ياخشى نەرسىلەر بىلەن كۈتۈۋالدى . ئۇلارغا ئېگىلىپ تۇرۇپ ئېھتىرام بىلدۈردى . ئۆزلىرى- نىڭ ئۇزاق زامانلاردىن بۇيان مېھمانلارغا قانچىلىك تەشنا بولغانلىقى- نى ، ئادەملەرسىز بۇ دۇنيانىڭ جىمى گۈزەللىكىنى يوقىتىدىغانلىقىنى ئىزھار قىلىشتى . مېھمانلار ئۇلارنىڭ تۇرمۇشىدىكى قېيىنچىلىقلارنى كۆرۈپ ئۇلارغا زۆرۈر بولغان نەرسىلەرنى ھازىرلاپ بېرىدىغانلىقى- رىنى ئېيتىپ غەمخۇلۇق قىلىشتى .

ئەپسۇسكى ، بۇ يېڭى مېھمانلارنىڭ ئارىسىدىكى بىر قىسىملىرى- نىڭ ئويلايدىغىنى پۈتۈنلەي باشقا نەرسىلەر ئىدى . ئۇلار ئۆزلىرىنى قىزغىنلىق بىلەن كۈتۈۋالغان بۇ ساھىبخانلارنىڭ ئاجايىپ ساددەلىقى- دىن ، ئاق كۆڭۈللۈككىدىن ئىچىدە كۈلۈشمەكتە ئىدى . ئۇلارنىڭ تەم-

لىك كاۋاپلىرىنى ، قېرىنغا قاقچىلاپ قوقاستا پىشۇرغان ئالاھىدە گۆش تاڭمىلىرىنى ، ئۆزگىچە كۆمەچلىرىنى ئاچ كۆزلۈك بىلەن يەپ تۇرۇپ ، ئۇلاردىن قانداق پايدىلارنى ئۈندۈرۈۋېلىشنىڭ چوتىنى سوقۇشماقتا ئىدى ...

ئۇلار دەريا بويلىقلارنىڭ نەرسىلىرىنى شۇنداق ئىشتىھا بىلەن يېيىشتى ، ئەتراپقا تويماي بېقىشتى . قانداق قىلىپ پايدا ئېلىشنىڭ كويىدا گاراڭ بولۇشتى .

شۇنىڭدىن باشلاپ ، بۇ يەرنىڭ دەرۋازىسى ئېچىۋېتىلدى ، مېھقانلار تېخىمۇ كۆپ كېلىشتى . تۈركۈم - تۈركۈم يات ئادەملەر قايىقلار - دىندۇر پەيدا بولۇشقا باشلىدى .

بۇ ئىشلارنىڭ ھەممىسى شۇنچىلىك تۇيۇقسىز يۈز بەرگەندى . دەريا بويلىقلار كۆز ئالدىدىكى بۇ ئۆزگىرىشلەرگە ھاڭ - تاڭ بولغان ھالدا سۈكۈت ئىچىدە قاراپ تۇرۇشتى . ئۇلار قانچە قىلىپمۇ بۇ رەھىم - سىز رېئاللىقنى ئۆز تەسەۋۋۇرىغا سىغدۇرالمىدى . ئۆزلىرى بىلەن سىرتقى دۇنيا ئوتتۇرىسىدىكى ئارىلىقنىڭ شۇنچىلىك چوڭىيىپ كەتكەنلىكىگە ھەيران بولدى . چۈنكى ئۇلارنىڭ خاتىرجەم ، تىنچ ۋە دەخلىسىز تۇرمۇشى بۇزۇلغانىدى . ئۇلارنىڭ قەدىمدىن بۇيان داۋاملىق شىپ كەلگەن ئىجتىمائىي بىرلىكى ۋە تۇرمۇش ئۇسۇلى ئاستا - ئاستا خىرىسقا ئۇچرىدى . ئىلگىرى ئۇلارنى پۈتۈن دۇنيادىن ئايرىپ تۇرغان 230 كىلومېتىرلىق چوڭ قۇملۇق ئەمدىلىكتە ھېچقانچە توسالغۇ بولۇپ قالالمىغانىدى .

ھازىرقى زاماننىڭ مەدەنىيەتلىك ئادەملىرى بۇ تەنھا ئارالنىڭ رىۋايەتلىك ئۆتمۈشىنى ئەنە شۇنداق ئاخىرلاشتۇردى .

ئارىدىن ھەش - پەش دېگۈچە ئون نەچچە يىل ئۆتۈپ كەتتى ، ھازىرقى زامان مەدەنىيىتىنىڭ توختاۋسىز قەدىمى دەريا بويىنىڭ قەدىمى ئەنئەنىلەرگە باي سېھرىي كۈچىنى خورىتىپ باردى ، بۇ يەرگە كېلىدىغان ئادەملەر كۆپەيگەنسېرى بېكىك ھالەتتىكى قەدىمكى مەدەنىيەت

يەت چەمبىرىكىمۇ بارغانسېرى تارىيىپ باردى . ئادەملەر ئۆزلىرى بىلەن بىللە مەدەنىيەتلىك دۇنيانىڭ ئاجايىپ يېڭىلىقلىرىغا قوشۇپ خىلمۇخىل زامانىۋى باكتېرىيىلىرىنى بۇ يەرگە ئېلىپ كېلىشتى ... شۇنداق ، قويۇق رىۋايەتلەرگە پۈركەلگەن ئۆتمۈش غايىپ بولدى . خۇددى ئالەم كېمىسىنىڭ ئاي شارىغا قونۇشى ئىنسانىيەتنىڭ نەچچە مىڭ يىللاردىن بۇيانقى ئاي ھەققىدىكى گۈزەل ئەپسانە - رىۋايەتلىرىدە نىڭ سېھرىي كۈچىنى يوقىتىۋەتكەندەك ، ھازىرقى زامان ئادەملىرىدە نىڭ دەريا بويىغا بېرىشى ۋە بۇ يەرنى قايتا قۇرۇشمۇ بۇ جاينىڭ مەدەنىيەت ساياھىتىدىكى ئالاھىدە تارتىش كۈچىنى ئاجىزلاشتۇردى . قەدىمكى پارلاق تارىم مەدەنىيىتىنىڭ تەكلىماكاندىكى بۇ جانلىق كۆز - نىكى ھازىرقى زامان مەدەنىيىتىنىڭ كۈچلۈك تەسىرى ئاستىدا ئەنە شۇنداق غايىپ بولدى ...

ئەمدىلىكتە دەريا بويىدىكى بۇ ئاق كۆڭۈل كىشىلەرنىڭ قىممەت قارىشىدا جىددىي ئۆزگىرىش يۈز بېرىشكە باشلىدى . دەريا بويى ئۆزىنىڭ ئەسلىدىكى تەبىئىي ھالىتىدىن مەھرۇم بولدى . تەكلىماكاندىكى تەبىئىي ئېتنوگرافىيە مۇزېيى بۇزۇلۇشقا باشلىدى . ئەزەلدىن قۇلۇپ سېلىنمىغان ئۆيلەرگە قۇلۇپ سېلىنىدە - رىغان بولدى . ئادەملەر بىر - بىرىگە گۇمان بىلەن قارايدىغان ، ئىش - ھەرىكەتتە ئېھتىياتچانلىق قىلىدىغان ، كىشىلىك مۇناسىۋەتتە شەخسىي مەنپەئەتنى ئويلايدىغان بولۇشتى . سىرتتىن كەلگەن بەزى ئادەملەر ئۆزلىرى بىلەن بىللە تاماكا ، نەشە ، ھاراق ۋە باشقا غىدىقلى - غۇچى ئىچىملىكلەرنى بۇ يەرگە ئېلىپ كېلىدىغان بولدى . بايلىق ئىزدىگۈچىلەرنىڭ ئاياغ ئىزلىرى تەگمىگەن جايلار ئاز قالدى ، ئۆسۈم - لۈكلەر ، ئورمانلار ، ياۋايى ھايۋانلار ، ئۇچار قۇشلار ، قوي - پادىلار خوراشقا باشلىدى . مەدەنىيەتلىك دۇنيانىڭ تۇرمۇش رىقابىتى ۋە ئىچ - كى ۋەھىمىسى ئاستا - ئاستا بۇ يەرگىمۇ يېتىپ كەلدى .

شۇنداق قىلىپ ، قەدىمكى كېرىيىلىكلەرنىڭ دەريا بويىدىكى 400 يىللىق رىۋايەتلىك ھاياتى مەڭگۈ بىر چۈش بولۇپ قالدى . تەكلىماكاندىكى قانچىلىك بوستانلىقلار ۋە قەدىمكى شەھەر - قەلئەلەر قانداقلارچە قۇم دېڭىزى ئاستىدا قالدى ؟ بوستانلىقلار كۆلىمى قانداق قىلىپ بارغانسېرى تارىيىپ كەتتى ؟ دەريا سۈلىرى نېمە ئۈچۈن ئازىيىپ ، كۆللەر قۇرۇپ كەتتى ؟ كىلىمات نېمىشقا قۇرغاقلىشىپ نەچچە يۈز كىلومېتىرلىق تەبىئىي توغراقلىقلار ۋەيران قىلىندى ؟ ... ئايتماتوف توغرا ئېيتىدۇ : بۈگۈنكى كۈندە يۈز بېرىش ئېھتىمالى بولغان قىيامەت ۋە ئېكولوگىيە تراگېدىيىلىرى دىنىي كىتابلاردا ئېيتىلغاندەك خۇدانىڭ غەزىپىدىن ئەمەس ، بەلكى ئادەملەرنىڭ ئۆزلىرى تەرىپىدىن كەلتۈرۈپ چىقىرىلىدۇ ! زېمىن ئەسلىدىلا بىر خىل ئىچكى تەڭپۇڭلۇقتا يارىتىلغان ، تەبىئەت ئەزەلدىنلا جىمى مەۋجۇدات بىلەن گارمونىك بىرلىك ھاسىل قىلغان ، مانا مۇشۇ تەڭپۇڭلۇقنى مەدەنىيەت ئۇقۇمىنىڭ ئىگىسى بولغان ئىنسانلار ئۆز قولى بىلەن بۇزدى ، قەدىمكى تارىم مەدەنىيىتىنىڭ بىر كۆزىنىكى بولغان دەريا بويىنىڭ ناھايىتى تېز ۋاقىت ئىچىدە مەدەنىيەت ئېكولوگىيىسىنىڭ بۇزۇلۇشى بىزگە يېڭىدىن يېڭى ۋەھىملەرنى ھېس قىلدۇرماقتا . شۇنداق ، تارىم بىزنىڭ ئانىمىز ، بىز بۇ مېھرىبان ئانىدىن تۇغۇلغان ، ئۇنىڭ كۆكسىدىن ئاق سۈت ئېمىپ چوڭ بولغان ، ئۇنىڭ ئەللەي ناخشىسىنى ئاڭلاپ ھايات گۈزەللىكىنى ھېس قىلغان ، ئۇنىڭ باغرىغا تىنىپ كەتكەن مەدەنىيەت تىندۇرمىسىدىن ئوزۇق ئالغان . بۈگۈنكى كۈنگە كەلگەندە ، بۇ مېھرىبان ئانا زامان رىيازەتلىرىدىن چارچىدى ، جىسمى خورىدى ، چاچلىرىغا ئاق كىردى ، ئىچكى ئېنېرگىيىسى خورىدى ، ئۇ ھەقىقەتەنمۇ كۆپ مۇشەققەتلەر چەكتى . ئۇ يېڭى ھاياتى كۈچكە موھتاج ! بىز ئۇنى پەرزەنتلىك مۇھەببىتىمىز بىلەن ئاسرايلى ۋە مەڭگۈ سۆيەيلى !

1. ئاپتور تېكىستتە «دەريا بويى» بوستانلىقىنى ئېمە ئۈچۈن «قەدىمكى مەدەنىيەت ئارىلى» دەپ ئاتايدۇ؟ بۇ «مەدەنىيەت ئارىلى» قانداق شەكىللەنگەن؟ قانداق يوقالدى؟
2. تېكىستتىن ئېلىنغان تۆۋەندىكى جۈملىلەرنىڭ مەنىسى ھەق-قىدە مۇلاھىزە يۈرگۈزۈپ بېقىڭلار .
- (1) «ئۇلار ئۆزلىرىنى قىزغىنلىق بىلەن كۈتۈۋالغان بۇ ساھىب-خانلارنىڭ ئاجايىپ سادەلىقىدىن ، ئاق كۆڭۈللۈكىدىن ئىچىدە كۈ-لۈشمەكتە ئىدى .»
- (2) «ئايتماتوف توغرا ئېيتىدۇ : بۈگۈنكى كۈندە يۈز بېرىش ئېھتىمالى بولغان قىيامەت ۋە ئېكولوگىيە تراگېدىيىلىرى دىنىي كەتابلاردا ئېيتىلغاندەك خۇدانىڭ غەزىپىدىن ئەمەس ، بەلكى ئادەملەر-نىڭ ئۆزلىرى تەرىپىدىن كەلتۈرۈپ چىقىرىلىدۇ !»
- (3) «ئادەملەر ئۆزلىرى بىلەن بىللە مەدەنىيەتلىك دۇنيانىڭ خىلمۇخىل زامانىۋى باكتېرىيىلىرىنى بۇ يەرگە ئېلىپ كېلىشتى .»
3. ناۋادا سىز ئاشۇ «قەدىمكى مەدەنىيەت ئارىلى» غا مېھمان بولۇپ بېرىپ قالسىڭىز — ئۇلارغا قانداق مۇئامىلىدە بولاتتىڭىز؟ قانداق تەسىرات قالدۇراتتىڭىز؟

19. لوپنۇر — يوقالغان كۆل^①

ۋۇ گاڭ

لوپنۇر كۆلى ئىلگىرى ناھايىتى چىرايلىق كۆل بو-
لۇپ ، سۈيى سۇپسۇزۇك ، ئەتراپى ياپيېشىل ، ئات - كالد-
لار توپ - توپى بىلەن ئوتلىشىپ يۈرەتتى . 20 - ئەسىر-
نىڭ 70 - يىللىرىغا كەلگەندە ، بۇ كۆل پۈتۈنلەي قۇرۇپ
كېتىپ ، شۇنىڭدىن ئېتىبارەن بۇ جاي قورقۇنچلۇق ماكانغا
ئايلىنىپ قالدى . ئۇنداقتا بۇ تراگېدىيىنى زادى كىم كەل-

تۈرۈپ چىقارغان ؟

تەكلىماكان قۇملۇقىنىڭ گىرۋىكىدە لوپنۇر كۆلى ، دەپ ئاتىل-
دىغان بىر كۆل بار . 20 - ئەسىرنىڭ بېشىدا شۋېتسىيىلىك ئېكسپې-
دېتسىيىچى سۋېن ھېدىن لوپنۇر كۆلىگە كەلگەن ھەم شۇنىڭدىن
باشلاپ بۇ كۆل ئاستا - ئاستا دۇنياغا تونۇلۇشقا باشلىغان .
1980 - يىلى مەملىكىتىمىزنىڭ ئاتاقلىق ئالىمى يېڭى جىامۇ
ئۇيەردە ئىلمىي تەكشۈرۈش ئېلىپ بېرىۋېتىپ يوقاپ كەتكەن . ئون
ئالتە يىل ئۆتكەندىن كېيىن ، ئېكسپېدېتسىيىچى يۈي چۈنشۇنمۇ شۇ
جايدا خەتەرگە ئۇچرىغان . شۇنىڭ بىلەن لوپنۇر كۆلى كىشىلەرگە
تېخىمۇ سىرلىق تۈيۈلىدىغان بولۇپ قالغان .

لوپنۇر كۆلىنىڭ ئەتراپى پايانسىز چۆللۈك بولۇپ ، نە بىرەر تال
گىياھ ، نە بىرەر تېمىم سۇ يوق ، يازدىكى ئەڭ يۇقىرى تېمپېراتۇرا

① بۇ تېكىست خەلق مائارىپ نەشرىياتى نەشر قىلغان «تىل - ئەدەبىيات» 8 - يىللىقلار ئۈچۈن

70°C قا يېتىدۇ . شۇڭا ، ئاسمىنىدا بىرەر تال قۇشنىمۇ ئۇچراتقىلى بولمايدۇ ھەمدە ھېچقانداق ئۇچار قاناتمۇ ئۇنىڭ ئاسمىنىدىن ئۆتۈشكە يېتىنالمىدۇ .

لېكىن ، ئىلگىرىكى لوپنۇر كۆلى چۆللۈك ئەمەس ئىدى . يىراق ئۆتمۈشتە ، ئۇ يەر سۈپسۈزۈك سۇلار ئېقىپ تۇرىدىغان ، ئات - كالىلار توپ - توپى بىلەن ئوتلىشىپ يۈرىدىغان ياپېشىل بوستانلىق ئىدى . ئېسىڭلاردا بولسۇنكى ، «لوپنۇر» ئاتالغۇسىدىكى «نۇر» دېگەن سۆز «كۆل» دېگەن مەنىنى بىلدۈرىدۇ !

غەربىي يۇرت تارىخىغا ئائىت كىتابلارنى ۋاراقلاپ كۆرىدىغان بولساق ، لوپنۇر كۆلىنىڭ ئىلگىرى ياپېشىل بوستانلىق ئىكەنلىكىنى بىلىۋالالايمىز .

«خەننامە . غەربىي يۇرت تەزكىرىسى» دە غەربىي يۇرتتىكى 36 بەگلىكنىڭ ياۋروپا ، ئاسىيا چوڭ قۇرۇقلۇقىنىڭ مەركىزىدىكى پايدىسىز يېشىل كارىدورغا جايلاشقانلىقى ، ياز پەسلىدە بۇ يەرگە كەلسە ، كىشىنىڭ خۇددى ئۆزىنى جياڭنەندە تۇرۇۋاتقانداك ھېس قىلىدىغانلىقى خاتىرىلەنگەن . تارىم ئويمانلىقىدىكى مول سۇ مەنبەسى بۇ پايدىسىز زېمىنغا يېشىللىق ئاتا قىلىپ تۇرغان . ئەينى يىللىرى چاڭ چيەن ئۇلۇغ تارىخىي بۇرچىنى ئۈستىگە ئېلىپ ، ياڭگۈەن قوۋۇقىدىن چىقىپ ، ئەسلىدە گىياھ ئۈنمەيدىغان چۆل دەپ ئويلىغان بۇ زېمىنغا قەدەم باسقاندا ، ئۇنىڭدىكى ياپېشىل ئېكىنزارلىق گۈزەل مەنزىرىلەر - نى كۆرۈپ ، ھەيرانۇ ھەس قالغان . شۇنىڭدىن ئېتىبارەن چاڭ چيەننىڭ باشلامچىلىقىدا دۇنياغا مەشھۇر يىپەك يولى ئېچىلغان .

ئۇنىڭدىن باشقا ، تارىخىي كىتابلاردا خاتىرىلىنىشىچە ، مىلادىيە 4 - ئەسىردە لوپنۇر كۆلىنىڭ سۇ كۆلىمى 200 مىڭ كۋادرات كىلومېتىردىن ئېشىپ كەتكەن . 20 - ئەسىرگە كەلگەندە ، 1000 كۋادرات كىلومېتىر قالغان . سۈيىن ھېدىن 20 - ئەسىرنىڭ 30 - يىللىرى لوپنۇر كۆلىدىكى قېيىقتا كۆلنى بىر نەچچە قېتىم ئايلىنىپ كۆرگەن ھەمدە قېيىق بېشىدا ئولتۇرۇپ ئەتراپقا قارىغىنىچە بۇ يەرنىڭ گۈزەللىكىگە مەپتۇن بولغان . ئۇ ئۆز دۆلىتىگە قايتقاندىن كېيىن

يېن ، «مەركىزىي ئاسىيادىكى سەككىز يىللىق ئېكسپېدىتسىيە» ناملىق كىتابىنى يېزىپ چىققان . كىتابتا : «لوپنۇر كۆلى مېنى قاتتىق ھەيران قالدۇردى . لوپنۇر كۆلى خۇددى تىلىمات كۆلىگە ئوخشايدۇ . سۇ يۈزى ئىللىق كۈن نۇرىدا سىنئەينەكتەك جىلۋىلىنىپ تۇرىدۇ . مەن قەيىقتا ئولتۇرۇپ كېتىۋېتىپ ، ئۆزۈمنى تولىمۇ غەمىسىز ھېس قىلدىم . قەيىقتىن ئانچە يىراق بولمىغان جايدا بىرنەچچە ياۋا ئۆردەك سۇ يۈزىدە ئوينىشىۋاتاتتى ، بېلىقچىقۇش ۋە باشقا قۇشلار بەس - بەستە ناخشا ئېيتىشماقتا ئىدى . . . » دەپ يازغان .

سۈيىن ھېدىن مەدھىيلىگەن بۇ كۆل 20 - ئەسىرنىڭ 70 - يىللىرىغا كەلگەندە پۈتۈنلەي قۇرۇپ كەتكەن . شۇنىڭدىن ئېتىبارەن لوپنۇر كۆلى قورقۇنچىلۇق جايغا ئايلىنىپ قالغان .

لوپنۇر كۆلىنىڭ قۇرۇپ كېتىشى تارىم دەرياسى بىلەن بىۋاسىتە مۇناسىۋەتلىك

تارىم دەرياسىنىڭ ئومۇمىي ئۇزۇنلۇقى 1321 كىلومېتىر بولۇپ ، جۇڭگو بويىچە بىرىنچى ، دۇنيا بويىچە ئىككىنچى چوڭ ئىچكى قۇرۇقلۇق دەرياسى ھېسابلىنىدۇ . «غەربىي يۇرتنىڭ دەريا - ئېقىنىلىرى ھەققىدە خاتىرە»^①دە خاتىرىلىنىشىچە ، 20 - ئەسىرنىڭ 20 - يىللىرىدىن ئىلگىرى ، تارىم دەرياسىنىڭ تۆۋەنكى ئېقىنىنىڭ سۇ مەنبەسى مول بولۇپ ، زۈمرەتتەك سۈپسۈزۈك سۇلار ئۆركەشلەپ ئېقىپ ، دەريا ۋادىسىدىكى پاينىز توغراقلىقلار كۆزگە تاشلىنىپ تۇراتتىكەن . 1925 - يىلىدىن 1927 - يىلىغىچە ، گومىنداڭ ھۆكۈمىتى بىر بۇيرۇق بىلەنلا تارىم دەريا ئېقىنىنى شىمالىي تەرەپتىكى كۆنچى دەرياسى ئارقىلىق لوپنۇر كۆلىگە قۇيۇلىدىغان قىلىپ ئۆزگەرتىۋەتكەنلىكتىن ، تارىم دەرياسىنىڭ تۆۋەنكى ۋادىسىدا ئېغىر قۇرغاقچىلىق يۈز بېرىپ ، ئۈچ كەنتتىكى 310 ئائىلە ئۆي - ماكانىنى تاشلاپ چىقىپ كېتىشكە مەجبۇر بولغان . تېرىلغۇ يەرلەر تاشلىنىپ ، قۇملشىپ كەتكەن . ئازادلىقتىن كېيىن 1952 - يىلى تارىم دەريا -

① چىڭ سۇلالىسى مەزگىلىدە يېزىلغان . شىنجاڭنىڭ تارىخى ۋە جۇغراپىيەسىنى تەتقىق قىلىشتىن كى ئىنتايىن مۇھىم ماتېرىيال .

سىنىڭ ئوتتۇرا قىسمىغا بۈگۈر دامبىسى ياسالغانلىقتىن ، تارىم دەريا
 ئېقىنى يۈنىلىشى يەنە ئەسلىگە كەلتۈرۈلگەن . شۇنىڭدىن باشلاپ تارىم
 دەرياسىنىڭ تۆۋەنكى ۋادىسىنىڭ ئېكولوگىيىلىك موھىتى تەدرىجىي
 ياخشىلىنىپ ، توغراقلىقلار كۆپىيىشكە ، تاشلاندۇق يەرلەر قايتىدىن
 كۆكرىشكە باشلاپ ، بۇ يەر چارۋىچىلىق مەيدانىغا ئايلانغان .
 مەسىلە يېقىنقى 30 يىل مابەينىدە كۆرۈلگەن . تارىم دەرياسىنىڭ
 ئىككى يېنىدىكى ئاھالە شىددەت بىلەن كۆپىيىپ ، سۇغا بولغان ئېھتى-
 ياج زىيادە ئېشىپ كەتكەن . يېڭى ئۆزلەشتۈرۈلگەن بوز يەرلەرگە سۇ
 كېرەك ، كان ئېچىشقىمۇ سۇ كېرەك بولغان . ئۇنداقتا بۇ سۇلار نەدىن
 كېلىدۇ ؟ كىشىلەر بەس - بەستە تارىم دەرياسىنىڭ سۈيىنى ئىشلى-
 تىشكە باشلىغان . بىرنەچچە ئون يىل ئىچىدىلا تارىم دەرياسى بويىغا
 130 نەچچە سۇ ئامبىرى ، خالىغان ۋاقىتتا سۇ چىقىرىش ئېغىزىدىن
 138 مىلىيارد ، سۇ پومپىسى ئارقىلىق سۇ تارتىش پونكىتىدىن 400 نەچچە-
 مىلىيارد سۇ تارتىش پونكىتلىرىنىڭ كۈنلۈك سۇ تارتىش
 مىقدارى 10 مىلىيارد كۇب مېتىرغا يەتكەن .
 قارىغۇلارچە بوز يەر ئېچىپ سۇغىرىش ، قارىغۇلارچە سۇ ئامبىرى
 ياساپ سۇنى توسۇش ، قارىغۇلارچە سۇ باشلاش ، قارىغۇلارچە سۇ
 تارتىش قاتارلىق «تۆت قارىغۇلارچە» ھەرىكەت خۇددى غايەت زور
 ئەجدىھا سۇ سۈمۈرگەندەك ، ئاخىر تارىم دەرياسىنىڭ سۈيىنى سۈمۈ-
 رۇپ قۇرۇتۇپ بولغان . نەتىجىدە تارىم دەرياسى ئەسلىدىكى 1321
 كىلومېتىر ئۇزۇنلۇقتىن ھازىرقى 1000 كىلومېتىرغىمۇ يەتمەيدىغان
 ھالغا چۈشۈپ قالغان . 320 كىلومېتىر ئۇزۇنلۇقتىكى دەريا مۇساپى-
 سىنىڭ قۇرۇپ كېتىشى سەۋەبىدىن ، 50 مىلىيارد مۇدىن ئارتۇق تېرىلغۇ
 يەر خەۋپ ئاستىدا قالغان . سۇ مەنبەسى ئۈزۈلۈپ قالغان لوپنۇر كۆلى
 پۈتۈنلەي قۇرۇپ كېتىپ ، «ئۆلۈك كۆل» گە ئايلىنىپ كەتكەن . لوپ-
 نۇر كۆلى قۇرۇپ كەتكەندىن كېيىن ، ئۇنىڭ ئەتراپىدىكى ئېكولوگى-
 يىلىك مۇھىتتا دەرھال ئۆزگىرىش بولۇپ ، ئۆسۈملۈكلەرنىڭ ھەممى-
 سى قۇرۇپ كەتكەن . قۇمىدىن قوغدىغۇچى لەشكەرلەر ھېسابلانغان
 توغراقلىقلارمۇ ھالاكەتكە يۈزلىنىپ ، قۇملۇق ھەر يىلى تۆت - بەش

مېتىرلىق سۈرئەتتە كۆل مەركىزىگە سۈرۈلۈشكە باشلىغان ، نەتىجىدە ، لوپنۇر كۆلى بىپايان تەكلىماكان قۇملۇقىدىن پەرقسىز بولۇپ قالغان .

شۇنداق قىلىپ لوپنۇر كۆلى يوقالغان .

10 - ئاي مەزگىلىدىكى ئالتۇن كۈز پەسلى ، مەن شىنجاڭ بايىنغۇلىن موڭغۇل ئاپتونوم ئوبلاستىدىكى تارىم دەريا كۆۋرۈكىدە تۇرماقتىمەن .

يىراق - يىراقلارغا كۆز تىككەندىم ، تارىم دەرياسىنىڭ ئىككى يېنىدىكى توغراقلىق خۇددى يېشىل سەددىچىن سېپىلىدەك كۆرۈندى . توغراق ئۇيغۇرچە ئاتالغۇ بولۇپ ، «ئەڭ چىرايلىق دەرەخ» دېگەن مەنىنى بىلدۈرىدۇ . توغراقلىق مال - چارۋىنىڭ قوغدىغۇچىسى ھەم ئارامگاھى . ئات ، بۇغا ، ياۋا تۆگە ، بۆكەن ، ئۇقار قاتارلىق يۈز نەچچە خىل ياۋايى ھايۋان ئۇنىڭدا ياشاپ كۆپىيەلەيدۇ . بۇ جايدا يەنە چۈچۈك - بۇيا ، يانتاق قاتارلىق كۆپ خىل قۇملۇق ئۆسۈملۈكلىرى بار بولۇپ ، ئۇلار بىرىكىپ ئالاھىدە ئېكولوگىيىلىك سىستېما ھاسىل قىلىپ ، پارچە - پارچە بوستانلىقلارنى شەكىللەندۈرۈپ ، جەنۇبىي شىنجاڭدىكى 7 مىليون 500 مىڭدىن ئارتۇق ئاھالىنى بېقىپ كەلگەن .

شۇنچىۋالا مۇھىم توغراقلىقنىڭ تارىم دەرياسىنىڭ تۆۋەن ئېقىدە - خىننىڭ قۇرۇپ كېتىشى بىلەن نۇرغۇن جايلارى ھالاكەتكە يۈزلەنگەن . 1958 - يىلى ، تارىم دەريا ۋادىسىدىكى توغراقلىق 7 مىليون 800 مىڭ مو چىقاتتى . ھازىر بولسا 4 مىليون 200 مىڭ مولا قېپقالغان . توغراقلىقنىڭ ئازىيىشىغا ئەگىشىپ ، تارىم دەريا ۋادىسىدىكى يەرنىڭ قۇملۇشىش نىسبىتى %66 تىن %84 كە كۆتۈرۈلگەن . «قۇم ئىلگە - رىلەپ ، ئادەم چېكىنىش» تارىم دەرياسىنىڭ تۆۋەنكى ۋادىسىدا ئو - مۇمىۈزلۈك ئەھۋالغا ئايلىنىپ قالغان ھەمدە لوپنۇر كەنتى ئەتراپىدە - كى قۇرۇققۇم بىلەن دۇنيا بويىچە ئىككىنچى چوڭ قۇملۇق تەكلىما - كان بىرىكىپ ، ئارىدا قالغان يېشىل سەددىچىننى يالماپ يۇتۇشقا باشلىغان . تەكلىماكاندىن كېسىپ ئۆتكەن 218 - نومۇرلۇق دۆلەت تاشيولىنىڭمۇ 197 يېرىنى قۇم كۆمۈۋېتىپتۇ .

بىز تارىم دەرياسىنى بويلاپ غەربكە قاراپ 200 كىلومېتىرچە ماڭغاندىن كېيىن ، يېشىل سەددىچىن تۇيۇقسىز كۆزدىن يىقتى-دە ، تارىم دەرياسىنىڭ ئىككى قاسنىقىدىكى توغراق قۇملۇق بىلەن بىر خىل رەڭدە كۆرۈنۈشكە باشلىدى . چۈنكى ، سۇ بولمىغانلىقتىن ، نەچچە يۈز كىلومېتىر ئۇزۇنلۇقتىكى يېشىل سەددىچىن ئۇسسۇزلۇق دەستىدىن ھالاك بولغانىدى .

ھەي ... ي ئىسىت ! 1000 يىلغىچە كۆكرىپ تۇرىدۇ ، دەپ تەرىپلىنىدىغان توغراقلىق 20 نەچچە يىل ئۇسسۇزلۇققا بەرداشلىق بەرگەندىن كېيىن ، ئاخىر قۇرۇپ قاقشال بولۇپ ، «مۇمىيا»غا ئايلاندى . كېتىپتۇ . قۇرۇپ قاقشال بولغان ئاجايىپ - غارايىپ شاخلىرى ، ئۆلگەندىن كېيىنمۇ يېقىلىشنى خالىمىغان غوللىرى خۇددى توغراقلار - نىڭ ئۆمرىنىڭ ئەڭ ئاخىرقى مىنۇتلىرىدا قاتتىق ئىرىشىپ ۋە ئازادلىنىپ ، كىشىلەرگە ئۆزلىرىنى قۇتۇلدۇرۇۋېلىشنى ئىلتىجا قىلىپ قوللىرىنى سوزۇۋاتقانداك كۆرۈنەتتى !

ئالدىغا يەنە ئازراق ماڭغاندىن كېيىن ، بىز لوپنۇر كۆلىنىڭ قىرغىقىغا يېتىپ باردۇق . بىللە كەلگەن يولداشلار ماڭا ، ئەمدى ئالدىغا مېڭىشقا بولمايدۇ ، لوپنۇر كۆلىگە كىرىش ئۈچۈن ، ھېچبولمىغاندا ئىككى ماشىنا ، يەنە يېتەرلىك ئۇزۇق - تۈلۈك ۋە سۇ بولۇشى كېرەك دېدى . شۇڭا ، بىز ئامالسىز ماشىنىدىن چۈشۈپ ، يىراق - يىراقلارغا سوزۇلۇپ ياتقان لوپنۇر كۆلىگە نەزەر تاشلىدۇق .

لوپنۇر كۆلىنىڭ قىرغىقىدا تۇرۇۋېتىپ تۇيۇقسىز بۇ يەرنىڭ كىيىم - كېچەكلىرى سالدۇرۇۋېتىلىپ بەدىنى ۋە قوۋۇرغىلىرى كۆرۈنۈپ قاپتۇ ، دېگەن ئويغا كەلدىم . سىز بۇ جايدا تۇرۇپ قاتار - قاتار قوۋۇرغىلارغا ئوخشاپ كېتىدىغان يەر شەكلىگە ، كۈرمىڭ ئۆز - گىرىشلەرنىڭ ئىزنالىرىغا قاراپ ، بۇ جاينىڭ ئامالسىزلىق ئىچىدە قانچىلىك قىينالغانلىقىنى ھېس قىلالايسىز .

لوپنۇر كۆلىنىڭ بۇرۇنقى گۈزەللىكىنى قايتا ئەسلىگە كەلتۈرگىلى بولارمۇ ؟ دەپ سورىدىم ئۆز - ئۆزۈمدىن .

بۇ چاغدا مەن سۆزلەش ۋە كۈلۈشتىن توختاپ قالغانىدىم . بۇ

پايانسز غايەت زور قۇملۇق يۈرىكىمنى مۇجۇماقتا ئىدى . مەنلا ئە .
مەس ، ھەممىمىزلا ئېغىر سۈكۈتكە پاتقاندىۇق . 30 يىل دېگەن تارىخ .
نىڭ ئۇزاق مۇساپىسىگە نىسبەتەن پەقەت بىر دەقىقىدىنلا ئىبارەت .
30 يىل ئاۋۋالقى بۆك - باراقسان توغراقلىق ، زۈمرەتەك سۈزۈك
سۇلار مۇشۇ بىر دەقىقە ئىچىدىلا كۆزدىن غايىب بولغانىدى .

بۇ تراگېدىيىنى كەلتۈرۈپ چىقارغۇچى يەنىلا ئادەملەر !
تراگېدىيە مۇشۇنىڭ بىلەنلا توختاپ قالغىنى يوق . مۇشۇنىڭغا
ئوخشاپ كېتىدىغان تراگېدىيىلەر ھېلىمۇ باشقا جايلاردا تەكرارلانماقتا .

دۇنيا بويىچە مەشھۇر ئىچكى قۇرۇقلۇق كۆلى - چىڭخەي كۆلى .
نىڭ سۈيى 50 يىل ئىچىدە 8.8 مېتىر پەسلەپ كەتكەن بولۇپ ،
ئوتتۇرا ھېساب بىلەن ھەر ئالتە يىلدا بىر مېتىردىن پەسلەنگەن ،
قۇرۇقلۇق كۆلگە ئون نەچچە كىلومېتىر ئىچكىرىلەپ كىرگەن . گەزە
سۇ دۇنخۇاڭدىكى نەچچە مىڭ يىللىق قۇم - بورانمۇ كۆمەلمىگەن
يۇياچۇەن يېقىنقى يىللاردىن بېرى يەر ئاستى سۈيى ھەددىدىن زىيادە
تارتىلغاچقا ، سۇ كۆلىمى 50 - يىللاردىكى 11652 كۇب مېتىردىن
5397 كۇب مېتىرغا چۈشۈپ قالغان ، سۈيىنىڭ چوڭقۇرلۇقىمۇ بىر
گەزدىن ئاران ئاشىدۇ . كۆپىنچە يەرلىرى قۇرۇشقا ئۆتكەن .
.. بۇلارنىڭ ھەممىسىنى يەنىلا ئادەملەر كەلتۈرۈپ چىقارغان !

چىڭخەي كۆلىنى قۇتۇلدۇرۇۋالايلى ، يۇياچۇەننى قۇتۇلدۇرۇۋالاي .
لى ، ئادەملەرنىڭ كاساپىتىدىن قۇملۇققا ئايلىنىۋاتقان بارلىق جايلار -
نى قۇتۇلدۇرۇۋالايلى !

ئىزدىنىش ۋە مەشىق

بايىكە ئۆزۈلە دەۋرەلەشكە قورالغاچقا

1. لوپنۇر كۆلى ئىلگىرى قانداق ئىدى ؟ ھازىر قانداق بولدى ؟
ئاددىي ، چۈشىنىشلىك تىل بىلەن ئومۇملاشتۇرۇپ سۆزلەڭ ھەمدە
ئۆزگىرىش سەۋەبىنى يىغىنچاقلاڭ .

2. ئەسەر كۈچلۈك ئازابلىنىش ئېغى بىلەن تولغان بولۇپ ، بەزىلىرى بىۋاسىتە ئېيتىلسا ، بەزىلىرى سائىلىق مەلۇماتلار ئارقىلىق ئىپادىلەنگەن . سىز مۇشۇنداق جۈملىلەرنى تېپىپ چىقىپ ، ئۇلارنىڭ رولىنى بىلىۋېلىڭ .

3. ناۋادا سىز ئەسىرلەرنىڭ گۇۋاھچىسى بولۇپ ، لوپنۇر كۆل - نىڭ ئازابلىق كەچۈرمىشلىرىنى ئۆز كۆزىڭىز بىلەن كۆرگەن بولسىڭىز ، كىشىلەرگە نېمىلەرنى ئېيتقان بولاتتىڭىز ؟

4. تېكىستنىڭ ئاخىرىدا چىڭخەي كۆلىنىڭ سۈيىنىڭ تۆۋەنلەپ كېتىپ بارغانلىقى ۋە يۇياچۈەننىڭ قۇرۇپ كېتىۋاتقانلىقىدىن ئىبارەت ئىككى مىسال تىلغا ئېلىنىپ ، تراگېدىيىنىڭ ھېلىغىچە داۋاملىشىۋاتقانلىقى چۈشەندۈرۈلگەن . سىز مۇشۇنىڭغا ئوخشايدىغان يەنە قانداق مىساللارنى كەلتۈرەلەيسىز ؟ كىشىلەرنى ھەرىكەتكە كېلىپ ، مۇھىت - نىڭ ناچارلىشىشىنىڭ ئالدىنى ئېلىشقا چاقىرىدىغان بىر پارچە سىناق تەرىقىسىدىكى ئوچۇق خەت يېزىپ بېقىڭ .

20. كامالتۇرك ۋە ئۈرۈمچى

يالقۇن روزى^①

بوشلۇق مۇھىتى بىپايان يېزا - سەھرا لىرىمىزغا سېلىشتۇرغاندا، ئاسمىنىدىن ئىس - تۈتەك كەتمەيدىغان ئۈرۈمچى تولىمۇ قىستا - قىستاڭ شەھەر. ھازىرغىچە بولغان ھايات مۇساپەمدە، ماڭا تېخى ئۈرۈمچىدىن چوڭراق بىرەر شەھەرنى كۆرۈش پۇرسىتى نېسىپ بولمىدى. شۇڭا، ئۈرۈمچىنى باشقا خەقلەرنىڭ شەھەرلىرىگە سېلىش - تۇرۇپ ئارتۇق - كەم يەرلىرى ئۈستىدە سېلىشتۇرما ھاسىلات پەيدا قىلغۇدەك ئىمكانىيەتكە ئېرىشەلمىدىم. ئەمما، ھازىرغىچە ئېسىمدىن كەتمەيدىغىنى، مەلۇم بىر روسىيىلىك مۇخبىرنىڭ بۇنىڭدىن ئۈچ، تۆت يىل ئىلگىرى ئۈرۈمچى ھەققىدە يازغان، «ئاسىيا كىنىدىكى» گېزىتىگە بېسىلغان زىيارەت خاتىرىسىدىكى بىر ئابزاس تەسۋىرى. بۇ مۇخبىر ئۆز تەسىراتىنى: «ئۈرۈمچى ئاسمىنىغا يېتىپ كەلگەندە ئاي - روپىلان دېرىزىسىدىن بۇ شەھەرگە قارىسام، قاپقارا ئىس - تۈتەكتىن باشقا ھېچنەمىنى كۆرگىلى بولمايتتى» دەپ، باشلىغانىدى. مەن شۇنىڭدىن بۇيان ئۈرۈمچى ھەققىدە كۆپ ئويلايدىغان بولۇپ قالدىم. خۇنۇك ئاسمىنىدا پەيلىرى ئىسلىشىپ كەتكەن سەرگەردان قۇشقاچلاردىن باشقا ھاياتلىقنى ئۇچرىتىش مۇشكۈل بولغان ئۈرۈمچى مېنى تەگسىز خىياللارغا بەند قىلاتتى. ئەندىشە ۋە ۋەھىمە بىلەن تولغان خاتىرجەمسىز كەيپىيات ۋۇجۇدۇمنى بارغانسېرى قاتتىق چىر -

① يالقۇن روزى 1966 - يىلى ئاتۇشنىڭ ئاغۇ يېزىسىدا تۇغۇلغان. ئەدەبىي ئوبزورچى - مەتبىئى ئەپەندى. «تەكلىماكاندىكى ئالتۇن گۈلدۈرما» ناملىق كىتابلىرى نەشر قىلىنغان. بۇ ئىككىنچى «شىنجاڭ مەدەنىيىتى» ژۇرنىلىنىڭ 1998 - يىللىق 2 - 3 - (قوشما) ساندا ئېلان قىلىنغان بولۇپ، دەرسلىككە قىسقارتىپ كېلىندى.

مايتتى . مەن توپ - توپ قۇشقاچلار پۇرۇلداپ ئۇچۇشۇپ تۇرىدىغان ، ئاسمىنى كەڭ قەدىمىي سەھرادا تۇغۇلغان . يالىڭاچلانغان ئېتىزلىقلار . داۋالەي ئويناپ ، تاغۇ تاشلاردا پادا بېقىپ ، چاڭقىسام ئېرىق - ئۆستەڭلەرگە دۈم يېتىپ غۇرتۇلدىتىپ سۇ ئىچىپ ، كۈزنىڭ سۈتتەك ئايدىڭ كىچىلىرىدە خامان ساقلاپ ياتقاندا ، ئۆمۈر بويى يالاڭ ئاياغ يەر دەسسەپ تاپىنى يېرىلىپ كەتكەن ئۇزۇن ساقال بوۋايلارنىڭ گۈزەل چۆچەكلىرىنى ئاڭلاپ ، كۈندۈزلىرى بولسا قاتار ئۇچقان تۇرنىلار . نىڭ پەرۋازىغا زوقلىنىپ قاراپ چوڭ بولغان . ئۇ چاغلاردا ماڭا يېزىمىزنى ئوراپ تۇرغان تاغلارنىڭ كەينىدىكى دۇنيا تېپىشماقتەك تۇيۇلاتتى . ئۈرۈمچى چۈشۈمدىكى شەھەر ئىدى . ھەركۈنى ئەتىگەنلىكى لاۋۇلداپ چوغ بولۇپ ئۇپۇقتىن كۆتۈرۈلۈپ يەر - زېمىنى نۇرلاندۇ . رىدىغان قۇياش ، ماڭا خۇددى ئۇ تاغنىڭ ئارقىسىدىن چىقىپ ، بۇ تاغنىڭ ئارقىسىغا كىرىپ غايىپ بولىدىغاندەك تۇيۇلاتتى . سىرلىق تەبىئەت بالىلارغا خاس ساددا تەسەۋۋۇرلىرىمنىڭ يۇمران قاناتلىرىنى بېشىپ ، خىيال ئېكرانىمنى تۈگىمەس گۈزەل كۆرۈنۈشلەر بىلەن تولدۇراتتى . ياز كۈنلىرى ئۆگزىدە ئۇخلاش ئەڭ كۆڭۈللۈك ئىشلار . نىڭ بىرى ئىدى . مۇنداق بولغاندا ئەتراپتىن پۈتكۈل تەبىئەتنىڭ تىنىقى ئاڭلىنىپ تۇراتتى . ئۈستۈڭدىكى يۇلتۇز بىلەن تولغان قاراڭغۇ ئاسماننىڭ قەھرىدە ئۇ باشتىن بۇ باشقا سوزۇلۇپ ئاقىرىپ تۇرغان سامانىيولى بالىلىق قەلبىڭدە تىل بىلەن ئىپادىلەپ بولغۇسىز بىر يۈكسەكلىكنى ئويغاتاتتى . يىراقلاردىن ، بالاغەتكە يېتىپ ، خىيال كىرىپ قالغان سۇچى يىگىتنىڭ ئىشتىياق بىلەن ئېيتقان لەرزىان ناخشىسى ئاڭلىناتتى . سەلىكىن شامال يۈزۈڭنى سۆيۈپ ، ھەممە نەر - سىگە سەگەك تۇرىدىغان چۆچۈرىدەك قۇلاقلىرىڭغا نېمىلەرنىدۇش - ۋىرلاپ ئۆتەتتى . بۇنداق چاغدا كىشى ئۆزىنىڭ ئاشۇ ئۇلۇغ تەبىئەتنىڭ بىر زەررىسى ئىكەنلىكىنى شەك - شۈبھىسىز ھالدا چوڭقۇر ھېس قىلماي قالىدۇ .

مېنىڭ ئەكسىچە ئوغلۇم كامالتۈرك شاۋقۇن - سۈرەنلىك ئۈرۈمچى شەھرىدە تۇغۇلدى . ئۇنىڭ بالىلىق ھاياتى ھايۋانات باغچىسىدا

چوڭ - كىچىك قەپەسلەرگە سولنىپ ياتقان ھەرخىل ھايۋانلارنى كۆرۈش ، تېلېۋىزور ئالدىدا سائەتلەپ ئولتۇرۇپ قونچاق فىلىملىرىدىن ھۇزۇرلىنىش ، يەسىلدە ياغاچ ئانقا مىنىپ ئويناش ، سۇلياۋ خالىتىغا قاقچىلانغان كالا سۈتىنى ئىچىش ، ئانىسىنىڭ زۇكامداپ قېلىشتىن ساقلىنىش ھەققىدىكى تەكرار ئاگاھلاندۇرۇشلىرىنى ئاڭلاش ، ئىستولىبلارغا چاپلانغان ئادەم ئىزدەش ئېلانلىرىنى كۆرۈش بىلەن ئۆتۈۋاتىدۇ . قېلىپلىشىپ ، رېتىملىشىپ كەتكەن كۈندىلىك تۇرمۇش ، يىلدا بىر قېتىم ئۆتكۈزىدىغان تۇغۇلغان كۈننى خاتىرىلەش ئادىتى ، مەكتەپكە يولنىڭ چېتى بىلەن ئۇدۇل بېرىپ ، ئۇدۇل قايتىپ كېلىدىغان ئۆزگەرمەس قائىدە ، ئوقۇتقۇچىسىنىڭ «گەپ ئاڭلايدىغان ئوبدان بالا» بولۇش ھەققىدىكى پەندە - نەسىھەتلىرى ، بەدىنى قىزىپ قالسا دەرھال دورا يېيىش ... ئۇنىڭ بالىلىق دۇنياسىنىڭ ئاساسىي مەزمۇنى . گەرچە ، ئوغلۇم يەتتە ياشتىن ئاشقان بولسىمۇ تېخىچە بىرەر قېتىم خورازنىڭ تاڭ پەيتىدىكى چېلىشىدىن ئويغىنىپ باققىنى يوق ، قۇياش كۆتۈرۈلگەن پارلاق سەھەرنى كۆرۈپ باققىنى يوق . چۈنكى ، بۇ سەھەردە قۇياش چەكسىز ئۇپۇقنىڭ قوينىدىن ئەمەس ، مەلۇم بىر ئىدارە بىناسىنىڭ ئارقىسىدىن كۆتۈرۈلىدۇ . بالىلار خورازنىڭ چېلىشىدىن ئەمەس قوڭغۇراقلىق سائەتنىڭ ئەنسىز جىرىڭلىشىدىن ئويغىنىدۇ . گەرچە ئۇ شارقىراپ ياغقان يامغۇرنى كۆرگەن بولسىمۇ ، لېكىن ھاۋانىڭ گۈلدۈرلىگەن ھەيۋەتلىك ساداسىنى ئاڭلىغىنى ، تۈن قوينىنى يېرىپ ، يەر - زېمىننى زىلزىلىگە سالىدىغان چاقماقنىڭ نۇرىنى ياكى يامراپ كەلگەن شىددەتلىك كەلگۈنىنى كۆرۈپ باققىنى يوق . بۇنداق ۋەھىمىلىك مەنزىرىلەر تېخى بىرەر قېتىم ئۇنىڭ بالىلىق قەلبىنى زىلزىلىگە سېلىپ باقمىدى . شۈبھىسىزكى ، ۋەھىمدىن يۈكسەك كەيپىيات تۇغۇلاتتى . بۇ خىل ۋەھىمدىن تۇغۇلغان يۈكسەك كەيپىيات ئۇنىڭ روھىغا ئانا تەبىئەتنىڭ چەكسىز كۈچ - قۇدرىتىنى ۋە ئۇلۇغلۇقىنى ھېس قىلدۇراتتى . تەبىئەتنىڭ ھەيۋەتلىك ھادىسىلىرى ۋە تاسادىپىي ئۆزگىرىشلىرىنى بىرەر قېتىم بولسىمۇ كۆرۈش بەختىگە مۇيەسسەر بولالمىغان ئوغلۇم

كامالتۇرك ئېنىقكى ، تەبىئەت ھەققىدە چوڭقۇر ھەم ئۆزگىچە تەسىرات-
 لارغىمۇ ئىگە ئەمەس . تا بۈگۈنگىچە بىرەر قېتىمىمۇ چىلان تۇپراقنى
 يالاڭ ئاياغ دەسەپ باقمىغان ، ئۆركەشلەپ ئېقىپ تۇرغان دەريا -
 ئۆستەڭلەرگە چۆمۈلۈپ باقمىغان ئوغلۇمغا قاراپ ئىچ - ئىچىمدىن
 پۈچىلىنىپ كېتىمەن . تەشتەكتىكى گۈللەر بىلەن ئەينەك قاچىدىكى
 كۆزلىرىنى پارقارتىپ تۇرغان رەڭدار بېلىجانلار ئۇ كۈندە ھەپىلىد-
 شىدىغان بىردىنبىر تەبىئەت . ئەسلىدە ئوغلۇم تەبىئەتنىڭ قۇچىقىدا
 ئۆسۈشى كېرەك ئىدى . ئەپسۇسكى ، ھازىر تەبىئەت ئۇنىڭ قۇچىقىغا
 بەند بولۇپ قالدى . كۆڭلۈم تۈيۈپ تۇرىدۇكى ، تەبىئەتنىڭ بۇ تەتۈر
 قىسمىنى ھامىنى بىر كۈنى ئۆز قىساسىنى ئالماي قويمايدۇ . ئېنىقكى
 ئۈرۈمچىنىڭ بۇ ئاتالمىش زامانىۋى مەدەنىيىتى ، زامانىۋى تۇرمۇش
 شەكلى ۋە ھەقىقىي ، ساپ تەبىئەتتىن مۇستەسنا مۇھىتى ئوغلۇمنى
 يەپ كېتىۋاتىدۇ . چوڭلارمۇ بۇ خىل رېئاللىقتىن خالىي ئەمەس ، ئەلۋەتتە .
 ئادەمگەرچىلىك كۈنساين سۈسلىشىپ ، ئىجتىمائىي ئەخلاق بارغانسېرى چۈش-
 كۈنلىشىپ ، ئەخلاق كىرىزىسىنىڭ جىددىي مەسىلە سۈپىتىدە تەكىتلىنىۋات-
 قانلىقى ، ئىنسانلارنىڭ ئۆز تەبىئىتىدىن ياتلىشىپ كېتىۋاتقانلىقى بۇنىڭ دەلىلى .
 تەبىئەت — دۇنيادا جەلپ قىلىش كۈچى ئەڭ يۇقىرى تەرىپىد-
 چى . ئۇنىڭ تەربىيەلەش دائىرىسى ئىنتايىن چەكسىز ، تەربىيەلەش
 مەزمۇنى ئىنتايىن مول ، تەربىيەلەش ۋاسىتىسى ئىنتايىن كۆپ .
 ئەپسۇسكى ، ئۈرۈمچىدە بۇ تەربىيىچىنىڭ ھالى بەك خاراب . روشەن-
 كى ، مەكتەپلەر ھەر قانچە تىرىشچانلىق كۆرسەتسىمۇ بۇ تەربىيىچى-
 نىڭ ئورنىنى باسالمايدۇ . چۈنكى ، مەكتەپلەر ئەزەلدىن بالىلارنىڭ
 ئەقىل بۇلىقىنى ئېچىشنى زىيادە قوغلىشىپ ، ھېسسىيات (مېھىر -
 مۇھەببەت) تەربىيىسىگە سەل قارايدۇ . شۈبھىسىزكى ، تەبىئەت بىلەن
 ئۇچرىشىپ تۇرمىغان كىشىنىڭ قەلبى قۇرغاقلىشىپ كېتىدۇ .
 چەت ئەللىكلەرنىڭ سەيلە - ساياھەتكە كۆپ چىقىشىدىكى ئالاھىد-
 دە مەقسەتلىرىنىڭ بىرى ، دەل تەبىئەت بىلەن كۆپ ئۇچرىشىپ ئۆز-
 گىچە ھەم مول تەسىرلىنىشلەرگە مۇيەسسەر بولۇش ئۈچۈندۇر . ھەقىد-
 قەتەنمۇ شەھەر مۇھىتى ئادەمنى ھەممە ئىشتا تەھلىل بىلەن ياشاشقا ،

قائىدە - ئۆزۈملەرگە ئەمەل قىلىپ ئۆتۈشكە مەجبۇر قىلىدۇ . مەنىۋىيىتى مۇرەككەپ شەھەرلىكلەر بىلەن توختاملىشىپ مۇئامىلە قىلىمىساڭ ، لەۋزىگە ئىشىنىش مۇمكىن ئەمەس . شەھەر كوچىلىرىدا سەھرانىڭ توپىلىق يولىدا ماڭغاندەك ئەرەكن خىيال سۈرۈپ مېڭىش تېخىمۇ مۇمكىن ئەمەس . ئەمدىلەن بىر خىيالغا چۆكۈپ كېتىۋاتساڭ كۆزۈڭگە «يەر ئاستى يولى بىلەن مېڭىڭ» دېگەن خەتلەر چېلىنىدۇ . دە ، ئۆزۈڭگە كېلىشكە مەجبۇر بولىسەن . شەھەردە قىزىل - يېشىل چىراغلار بىلەن ئالا بالداق يول بەلگىلىرىگە ئەمەل قىلىپ مېڭىشنىڭ ئۆزىلا كىشىنى چارچىتىۋېتىدۇ . شاۋقۇن - سۈرەننىڭ قۇلاق - مېڭەڭنى يېيىشى ، كىشىلەرنىڭ سېنى قېقىپ - سوقۇپ ئۆتۈشلىرى ۋە تونۇش - بىلىش چىرايلارغا راست - يالغان تەبەسسۇم قىلىپ مېڭىشلار تېخى بۇنىڭ سىرتىدا . شۇنداق قىلىپ ھېرىپ - ئېچىپ ئۆيۈڭگە كېلىسەندە ياكى بېغى ، ياكى ھويلىسى يوق قەپەستەك تار ئۆيۈڭدە پۇت - قولۇڭنى سوزۇپ يېتىپ ، خاتىرجەم ئارام ئالىدەن . مانا بۇ دەل بەختسىزلىك ئىچىدىكى بەخت !

ئاتا - ئانىلىرىمىز 20 - 30 يىللاپ «تاغ - دەريالارنى بويسۇندۇرۇپ ، تەبىئەت ئۈستىدىن غالىب كېلىمىز» دېگەندەك ئاتالمىش ئىنقىلابىي ئىرادىنى نامايان قىلىدىغان شوئارلارنى توۋلىغان . بۈگۈندىكى كۈندىكى يېڭى قاراش بولسا ، ئادەم بىلەن تەبىئەتنىڭ مۇناسىۋىتى تەبىئەتنى بويسۇندۇرغۇچىدىن تەبىئەت بىلەن ھەمكارلاشقۇچىغا ئايلاندى . نىشىتىن ئىبارەت بولۇشى كېرەك ، دەپ ھېسابلىماقتا . بۇ بىزنىڭ بېشىمىزدىن نۇرغۇن كۈلپەتلەر ئۆتكەندىن كېيىن ئېرىشكەن ئېتىقاد . مىزدۇر . تەبىئەتنى تالان - تاراج قىلىش ۋە ئىقتىسادنىڭ ئايلار - يىللار بويىچە ئۇدا ئېشىشىنى قوغلىشىپ مۇھىتنىڭ بۇلغىنىشىغا پىسەنت قىلماسلىق ، ئاخىرىدا ئېكولوگىيىلىك تەڭپۇڭلۇقنىڭ بۇزۇلۇشىنى كەلتۈرۈپ چىقىرىش پۈتكۈل ئىنسانىيەت دۇچ كەلگەن ئېغىر مەسىلە . بۇ بىر خىل مۇقەررەر ھالەك بولۇش پەلسەپىسىنىڭ دەسلەپكى نەتىجىسى .

ئەندىشە ئېڭى كۈچلۈك بەزى مۇتەپەككۇرلار «بىز ھەممىمىز يەر

شارىدىن ئىبارەت بۇ كېمىدىكى يولۇچىلارمىز . شۇڭا ، بۇ كېمىنى غەرق قىلىۋېتىشكە بولمايدۇ . بۇنىڭدىن باشقا نوھ ئەلەيھىسسالام كېمىسىنىڭ بولۇشى مۇمكىن ئەمەس » دەپ خىتاب قىلىشماقتا . بۇ خىتاب پۈتكۈل ئىنسانىيەتنىڭ نۆۋەتتىكى يەر شارى مۇھىتىنىڭ ناچار-لىشىشى ھەققىدىكى ئەندىشە ئېغىنى ئىپادىلەپ بەرگەن . ئەپسۇسكى ، تەبىئىي مۇھىتى كۈنسېرى بەتتەرلىشىپ كېتىۋاتقان ئۈرۈمچىدە «مەدەنىيەتلىك ئۈرۈمچىلىكلەردىن يولايلى» دەپ تامليرىنى شوئار بىلەن تولدۇرۇۋالدىغان ئۈرۈمچىلىكلەرنىڭ ئېڭىدا تېخى بۇنداق ئاڭ شەكىللەنمەيۋاتىدۇ . ئەمەلىيەتتە ، بۈگۈنكى دۇنيادا مۇھىت ئېڭىغا ئىگە بولمىغان ئادەمنى «مەدەنىيەتلىك ئادەم» دېگىلى بولمايدۇ . پەرەز قىلىش تەس ئەمەسكى ، ئىس - تۈتەككە تولغان بۇ شەھەر مۆلچەرلىگۈسىز كېلەچەككە دۇچ كېلىۋاتىدۇ . بۇلغانغان تەبىئىي مۇھىت بىزنى جىسمانىي ۋە روھىي جەھەتتە كاردىن چىقارماقتا . تۈرلۈك «شەھەر كېسەللىكلىرى» كىشىلەرنىڭ ۋۇجۇدىنى چىرىتماقتا ، پىسخىكىسىنى نورمالسىزلاشتۇرماقتا .

مەن ھەمىشە ئوغلۇم كامالتۈركنىڭ تەقدىرى بىلەن ئۈرۈمچىنىڭ رېئاللىقىنى بىرلەشتۈرۈپ خىيالغا پاتىمەن . بىز ، ئەلۋەتتە ، رەھىم-سىز تەقدىرنىڭ مەۋجۇتلۇقىمىزغا سېلىۋاتقان تەھدىتكە ئۆزىمىزنىڭ ئۈسۈلى ئارقىلىق تاقابىل تۇرۇشىمىز كېرەك . نۇرغۇن كىشىلەر ئۆزىنى بىزار قىلىپ كەلگەن مەسىلىلەرنى ھەمىشە ۋاقىتنىڭ ۋە ئالەمنىڭ كەينىدىكى كۈچىنىڭ ھەل قىلىشىغا قالدۇرىدۇ . ئۇلارنىڭ تىپىك ئىنكاسى «غەزەپ بىلەن سۈكۈت قىلىش» تىن ئىبارەت . مېنىڭچە ، شەخسنىڭ ئەندىشىگە ۋە خەۋپكە تولغان مۇھىتنى ئىدارە قىلىشقا چامى يەتمىسىمۇ ، لېكىن ئۆزىنى ئىدارە قىلىشقا ۋە ئۆزىنى يارىتىشقا چامى يېتىدۇ .

ئۈرۈمچىنىڭ بۇلغانغان مۇھىتى ھەر بىر ئادەمنىڭ جىسمانىيىتى

ۋە روھىيىتىگە تەھدىت سالماقتا . مەن ئوغلۇم كامالتۈركنىڭ ئىنسانغا خاس ساغلام قەلبكە ، ئالىيجاناب مەنىۋى دۇنياغا ئىگە بولۇشىنى كۆزلەپ ئۇنىڭغا ئالدى بىلەن تەبىئەتنى تونۇتۇش جەھەتتە نۇرغۇن ئۇرۇنۇشلارنى قىلدىم ، ھەتتا سىم تورغا سولاپ ئۆيۈمدە نەچچە ئاي كىرىپ باقتىم . مەن بۇ ئىشلىرىمنى بىھۈدە ، دەپ قارىمايمەن . چۈنكى ، بالىلىق قەلب تەبىئەتتىن تىل بىلەن ئىپادىلەپ بولمايدىغان نەرسىلەرنى قوبۇل قىلىپ ئۆزىنى بېيىتىدۇ . تاسادىپىي پۇرسەتتە ، قوينىڭ قوزىلىشىغا «تۇغۇت ئانىسى» بولۇپ قالغان بىر بالا ئۈچۈن ئېيتقاندا ، مۇنداق مەنزىرە ئۇنىڭ ئېسىدە مەڭگۈ ساقلىنىپ قالىدۇ ھەم ئانا - بالىلىق مۇھەببەتنىڭ يارقىن سىماسى بولۇپ قەلبىگە ئورناپ كېتىدۇ . مەن مۇشۇنداق ئەھۋالغا بىۋاسىتە ئىشتىراك قىلىپ كۆرگەن بولغاچقا ، ئىشەنچ بىلەن شۇنداق ئېيتالايمەن : تەبىئەت — ئىنسانلار ئۆز تەرەققىيات تارىخىدا تۇنجى قېتىم ئوقۇغان ، شۇنداقلا مەڭگۈ ئوقۇپ تۈگىتىپ بولالمايدىغان بىباھا قامۇس . شۈبھىسىزكى ، ھەر بىر كىشىنىڭ ئۆزىمۇ ئاشۇ قامۇسنىڭ بىر ۋارقى . شۇڭا ، پەيلا . سويلار تەبىئەتنى چۈشەنمىگەن ئادەم ئۆزىنى چۈشەنمەيدۇ ، ئۆزىنى چۈشەنمىگەن ئادەم تەبىئەتنى چۈشەنمەيدۇ ، دەپ ئېيتىشىدۇ .

ئۈرۈمچىدەك بىر شەھەردە تەبىئەتنى تونۇش ۋە چۈشىنىش زور چەكلىمىگە ئىگە بولىدۇ . بالىلارغا كۆكتاتچىلاردىن ئالغان سەۋزە - چامغۇرنى تونۇتساقمۇ ، لېكىن ئۇنىڭ كۆكتاتچىنىڭ ھارۋىسىغا چىققۇ . چە قانداق «كۈنلەر» نى باشتىن كەچۈرگەنلىكىنى چۈشەندۈرۈشكە ئامالسىز قالىمىز . تېلېۋىزوردا بىرەر ھايۋان كۆرۈنۈپ قالغۇدەك بولسا ، «ئەنە ئاۋۇ پۈكۈنى ھايۋان» دەپ ئالدىراپ - سالدىراپ كۆر . سىتىپ قويىمىز ، ئەمما ئادەت - خۇسۇسىيەتلىرىنى چۈشەندۈرۈپ بولالمايمىز . تەبىئەتنىڭ نېمەتلىرىنى تولۇقى بىلەن بىلدۈرۈشكە تەبىئەتنىڭ مۆجىزىدەك مەنزىرىلىرىنى ۋە ھادىسىلىرىنى كۆرسىتىشكە پۈتۈنلەي ئامالسىز قالىمىز .

قارىغاندا كامالتۈركنى سەھرانىمۇ چۈشىنىدىغان ، شەھەرنىمۇ چۈشىنىدىغان ، جەمئىيەتنىمۇ چۈشىنىدىغان ، تەبىئەتنىمۇ چۈشىنىدۇ .

غان قىلىش قىيىن ئوخشايدۇ . شۇنىسى ئايانكى ، بۇ مەقسەتكە يەتمەي بولمايدۇ . چۈنكى ، ئەسلىدە ئۆزىگۈدەك ئۆزگىچىلىكى بولمىغان ، بالىلىق مەزگىلگە خاس مەزمۇنى بولمىغان ، ساددا قەلبى تەبىئەت بىلەن تويۇنمىغان قاتمال ، مەنىسىز بالىلىق ھايات ئىنساننى مەڭگۈ-لۈك ھەسرەتكە ھامىلىدار قىلىدۇ .

ھەي ، ئۈرۈمچى ، ھەي ، كامالتۈرك !

1998 - يىل ، ئۈرۈمچى

ئىزدىنىش ۋە مەشىق

- 1 . ئېكولوگىيىلىك تەڭپۇڭلۇقى ياخشى بولمىغان بىر شەھەردە چوڭ بولۇۋاتقان بالىلار نېمىلەردىن مەھرۇم بولۇۋاتىدۇ ؟ كۆرگەن - ئاڭلىغانلىرىڭىزنى ئاساس قىلىپ چۈشەنچىڭىزنى سۆزلەڭ . سىزنىڭچە ئاپتورنىڭ ئەندىشىسى ئورۇنلۇقمۇ ؟
- 2 . تېكىستتىن ئېلىنغان تۆۋەندىكى جۈملىلەرنىڭ مەنىسى ھەق-قىمىدە مۇلاھىزە قىلىپ بېقىڭلار .
 - 1) «بىز ھەممىمىز يەر شارىدىن ئىبارەت بۇ كېمىدىكى يولۇچى-لارمىز . شۇڭا ، بۇ كېمىنى غەرق قىلىۋېتىشكە بولمايدۇ . بۇنىڭدىن باشقا نوھ ئەلەيھىسسالام كېمىسىنىڭ بولۇشى مۇمكىن ئەمەس» .
 - 2) تەبىئەت — دۇنيادا جەلپ قىلىش كۈچى ئەڭ يۇقىرى تەرىپ-يېڭى .
 - 3) تەبىئەت بىلەن ئۇچرىشىپ تۇرمىغان كىشىنىڭ قەلبى قۇر-غاقلىشىپ كېتىدۇ .
- 3 . شۈبھىسىزكى ، شەھەرلىشىش ئىنسانىيەت جەمئىيىتىنىڭ تەرەققىياتىدىكى مۇقەررەر يۈزلىنىش . شەھەرلىشىش كىشىلەر تۇرمۇ-شىغا نۇرغۇنلىغان قۇلايلىق ئېلىپ كېلىدۇ . بىراق ، شەھەر تەرەققىيا-تى شۇ شەھەرنىڭ ئېكولوگىيىلىك مۇھىتىنىڭ تەڭپۇڭلۇقىنى كاپالەت-كە ئىگە قىلىشنى شەرت قىلىدۇ . سىلەر ئۆزۈڭلار تۇرۇشلۇق ياكى

ئۆزۈڭلار كۆرگەن شەھەرنىڭ ئېكولوگىيىلىك تەڭپۇڭلۇقىدا قانداق مەسىلىلەر بارلىقىنى كۆزىتىپ ، بۇ ئەھۋالنى قانداق قىلغاندا ياخشىلىغىلى بولىدىغانلىقى ئۈستىدە ئىزدىنىپ ، گۈرۈپپىلار بويىچە مۇھاكىمە قىلىپ ، بۇ مەسىلىنى ھەل قىلىشتىكى تەكلىپ - پىكىرلىرىڭلارنى ئوتتۇرىغا قويۇپ بېقىڭلار . قىممىتى بار دېگەنلىرىنى تاللاپ مۇناسىۋەتلىك ئورۇنلارغا ئەۋەتىپ بېرىڭلار .

4 . تېكىستتىن رىتورىك خىتاب قوللىنىلغان جۈملىلەرنى تېپىپ ئاستىغا سىزنىڭ .



بالىلىقىڭغا قېنىۋال، بالام

قاسم سىدىق^①

بالىلىقىم كەلسەڭچۇ يېنىپ،
بالىلىققا ئالساڭچۇ قېنىپ.
چاپايىمىكىن قۇياش كەينىدىن،
بالىلىقنى قوغلاپ ئات سېلىپ.

مەن قانمىغان ئەللەيلەر قېنى؟
مەن قانمىغان ۋاللەيلەر قېنى؟
چۈشۈپ قايتۇ كۆكسۈمگە ساقال،
قانداق تاپاي مەن ئەمدى سېنى؟

مەن زارىققان لەگلەكلەر نەدە؟
ساددا، سەبىي تىلەكلەر نەدە؟
بەختىمگە پال تۇتقۇلاق نەدە؟
ئىستىت، مەسۇم يۈرەكلەر نەدە؟

① قاسم سىدىق 1952 - يىلى غۇلجا ناھىيىسىدە تۇغۇلغان. شائىر ۋە تەتقىقاتچى. ئۇنىڭ كۆپلىگەن شېئىرلىرى ئاھاڭغا بېلىنىپ خەلق ئارىسىغا تارقىلىپ كەتكەن.



قېنى ، ئاتام ھاپاشلاشلىرى ،
قېنى ، ئانام باغاشلاشلىرى .
قاندۇرمىغان مېنى ھەممىگە ،
بۇ ھاياتنىڭ چامپۇتلاشلىرى !

زاكامدىلا قېرىغان ئىدىم ،
بىھۇدىلا خورىغان ئىدىم .
تەقدىر شۇنداق ، تاغدەك تۇپاننى ،
مۇشتەك تۇرۇپ سورىغان ئىدىم .

بالام ساڭا بىراۋا ئۇ كۈن ،
تۈنۈگۈنگە ئوخشىماس بۈگۈن .
قېنىۋالغىن بالىلىقىڭغا ،
يۈرىكىڭدە قالمىسۇن تۈگۈن .

خۇشلۇقىڭدا سەن بىلەن تەڭمەن ،
تۆگە - تۆگىلەڭ ئوينار تۆگەڭمەن .
ئوينىغىنا ، شادلانسۇن ۋۇجۇد ،
ئېرىپ كېتەي ، ئۈگە - ئۈگەڭمەن .

بەختلىكسەن تۆتقۇلاقسىزمۇ ،
نۇر ئوغللىسەن جىن چىراغسىزمۇ .
ئوينا ، بالام ، سېنى باغاشلاپ ،
بالىلىققا قانايلى بىزمۇ .

بايان خاراكتېرلىك ئەسەرلەردە لىرىكا بىلەن مۇھاكىمىنى بىرلەشتۈرۈش

بايان خاراكتېرلىك ئەسەرلەردە بايان ئاساس بولسىمۇ ، بايان قىلىش لىرىكا بىلەن مۇھاكىمىدىن ئايرىلالمايدۇ . بايان خاراكتېرلىك ئەسەرلەردىكى لىرىكا ئىككى خىل بولىدۇ : بىر خىلى ، ئاپتور بايان ، تەسۋىر ۋە مۇھاكىمە جەريانىدا ئەسەرگە ئۆزىنىڭ كۈچلۈك ، سەمىمىي ھېسسىياتىنى سىڭدۈرۈش ئارقىلىق ، ئوقۇرمەنلەرنى تەسىرلەندۈرىدۇ . شۇڭا بۇ خىل تېكىستنى ئوقۇغاندا چوڭقۇر ھاياجانغا چۆمىمىز . يەنە بىر خىلى ، ئاپتور بايان ، تەسۋىر ۋە مۇھاكىمە جەريانىدا كۈچلۈك ھاياجىنىنى باسالماي ، ئۆز ھېسسىياتىنى بىۋاسىتە ئىپادىلەيدۇ . مەسىلەن ، «لوپنۇر — يوقالغان كۆل» دېگەن ئەسەردىكى : «ھەي ... ي ئىست ! 1000 يىلغىچە كۆكرىپ تۇرىدۇ دەپ تەرىپلىنىدىغان توغراقلىق 20 نەچچە يىل ئۈسسۈزلۈققا بەرداشلىق بەرگەندىن كېيىن ئاخىر قۇرۇپ قاقشال بولۇپ ، (مۇندە - يا ، غا ئايلىنىپ كېتىپتۇ . قۇرۇپ قاقشال بولغان ئاجايىپ - غارايىپ شاخلىرى ، ئۆلگەندىن كېيىنمۇ يىقىلىشنى خالىمىغان غوللىرى خۇدە - دىي توغراقلارنىڭ ئۆمرىنىڭ ئەڭ ئاخىرقى مىنۇتلىرىدا قاتتىق تىرىكە - شىپ ۋە ئازابلىنىپ ، كىشىلەرگە ئۆزلىرىنى قۇتۇلدۇرۇۋېلىشنى ئىلە - تىجا قىلىپ قوللىرىنى سوزۇۋاتقاندا كۆرۈنەتتى !» دېگەندەك .

بايان خاراكتېرلىك ئەسەرلەردىكى مۇھاكىمىدە بايان قىلىنغان شەخس ، ۋەقەلەرگە يەنىمۇ چوڭقۇرلاپ باھا بېرىلىدۇ . ئۇلارنى با -

ھالاش، ئۇتۇق - كەمچىلىكىنى ئايرىش، تەسىرى، پوزىتسىيىسى قاتارلىقلارنى مۇھاكىمە قىلىش ئارقىلىق، شەيئىلەرنىڭ ماھىيىتى ئېچىپ بېرىلىپ، ئەسەرنىڭ تېمىسى گەۋدىلەندۈرۈلىدۇ. مەسىلەن، «كامالتۈرك ۋە ئۈرۈمچى» دېگەن ئەسەردىكى «ئەسلىدە ئوغلۇم تەبىئەتنىڭ قۇچىقىدا ئۆسۈشى كېرەك ئىدى. ئەپسۇسكى، ھازىر تەبىئەت ئۇنىڭ قۇچىقىغا بەند بولۇپ قالدى. كۆڭلۈم تۇيۇپ تۇرىدۇكى، تەبىئەتنىڭ بۇ تەتۈر قىسمىنى ھامىنى بىر كۈنى ئۆز قىساسىنى ئالماي قالمايدۇ» دېگەن پارچىدا ئاپتورنىڭ ئېكولوگىيە مەسىلىسىدىكى مەيدانى ۋە پوزىتسىيىسى ئىپادىلەنگەن.

بايان خاراكتېرلىك ئەسەرلەردىكى لىرىكا بايان بىلەن زىچ بىرلىكتە كىچىك كەتكەنلىكتىن، بىر قاراپلا پەرقلەندۈرۈش قىيىن. بايان خاراكتېرلىك ئەسەرلەردىكى مۇھاكىمە باياننى ئىخچاملاشتۇرۇپ، ئەسەرگە جان كىرگۈزەلەيدۇ. زۆرۈر بولغان لىرىكا ۋە مۇھاكىمىنى ئىشلەتتىشى ئۆگىنىۋېلىش بايان خاراكتېرلىك ئەسەرلەرنىڭ سۈپىتىنى ئۆستۈرۈشتە مۇھىم ئەھمىيەتكە ئىگە.

1. «ئۇ مەڭگۈ مېنىڭ قەلبىمدە» دېگەن ماۋزۇدا بىر پارچە بايان خاراكتېرلىك ئەسەر يېزىڭ. ئەسەردە زۆرۈر بولغان لىرىكا ۋە مۇھاكىمىنى قوللىنىڭ. كۆرسەتمە: بۇ مەلۇم بىر شەخسنى ئەسلەش ھەققىدىكى ئەسەر. ئۇ سىزنىڭ قەلبىڭىزگە مەڭگۈ ئورناپ كەتكەن بولغاچقا، ئىككىڭلارنىڭ ئوتتۇرىسىدا چوقۇم ئۇنتۇلماس ئەسلىمىلەر بولغان. ئەسەردە مۇشۇ نۇقتىنى گەۋدىلەندۈرۈشكە دىققەت قىلىڭ. بۇرۇنقى بىرەر ئوقۇغۇچىڭىز ياكى ساۋاقداشىڭىزنى ياكى بولمىسا تاسادىپىي ئۇچرىشىپ، سىزدە چوڭقۇر تەسىرات قالدۇرغان بىرەر كىشىنى يازسىڭىز مۇ بولۇپرىدۇ.

2. «ئىناق...» دېگەن ماۋزۇدا بىر پارچە بايان خاراكتېرلىك ئەسەر يېزىڭ. كۆرسەتمە: ئالدى بىلەن ئىخچام سۆزلەرنى تاللاپ، ماۋزۇنى

تولۇقلاڭ . مەسىلەن ، «ئىناق ئوقۇتقۇچى - ئوقۇغۇچىلار» ، «ئىناق ساۋاقداشلار» ، «ئىناق قوشنىلار» . . . دېگەندەك . ئەڭ ياخشى ، ئۆزىڭىز كۆرگەن ، ئاڭلىغان ، ئۆزىڭىزگە قاتتىق تەسىر قىلغان ئادەم ۋە ۋەقەلەرنى يېزىڭ .

3 . دەرىستىن سىرتقى يېزىقچىلىق مەشىقى : پەن - تېخنىكا ئۇچۇرلىرىنى توپلاپ تەھرىرلەش .
كىتاب ، گېزىت - ژۇرنال ، تېلېۋىزور ياكى ئىنتېرنېت تورىدىن بۈگۈنكى ئىلىم - پەنگە ئائىت ئەڭ يېڭى ئۇچۇرلارنى توپلاپ ، ئاندىن ئۇلارنى تۈرلەرگە ئايرىڭ ھەمدە مۇۋاپىق تەھرىرلەپ قىسقارتىڭ . ئۇچۇرلارنى توپلىغاندا ، مۇناسىۋەتلىك رەسىملىرىنىمۇ قوشۇپ توپلاشقا دىققەت قىلىڭ .

ئەسەر تۈزىتىش مەشىقى

تىنىش بەلگىلەرنى تۈزىتىش

يېزىقچىلىققا دەسلەپ كىرىشىپ تىنىش بەلگىلەرنى تۈزەتكەندە ، «پەشنى زىيادە كۆپ ئىشلىتىش» تىن ساقلىنىشتىن باشقا يەنە تۆۋەندىكى تەرەپلەرگىمۇ دىققەت قىلىش كېرەك :

1 . پەش ئورنىغا چېكىت قويۇپ قويۇش .
پەش جۈملە ئىچىدىكى يېرىم توختاشنى بىلدۈرىدۇ . جۈملە ئىچىدىكى يېرىم توختاشتا پەش ئىشلىتىلىدۇ . بەزىدە ئايرىم تۇرغاندا مۇستەقىل جۈملە بولىشىمۇ ، لېكىن كەينىدىكى جۈملە بىلەن باغلاپ چۈشەنگەندە ، مەنىسى تولۇق ئاخبارلاشمىغان بولسا ، بۇ ئىككى جۈملە ئوتتۇرىسىغا پەش قويۇلىدۇ . تۆۋەندىكى ھەر ئىككىلا جۈملىدە پەشنىڭ ئورنىغا چېكىت قويۇلغان :

(1) ساجىدە ئايلىنىمغا يۈگۈرۈپ بارغاندا يىقىلىپ چۈشكەن بولىشىمۇ . ئەمما چىشىنى چىشلەپ ، ئاخىر پەللىدە .

گە يېتىپ باردى .
(2) يېزىنىڭ گۈزەل مەنزىرىسىنى كۆرۈپ ، كۆڭلۈم
بۆلەكچە يايىراپ كەتتى . ئوغلۇممۇ ھاياجىنىنى باسالماي ،
ھېلى بۇنى ، ھېلى ئۇنى سورايىتى .

1 - مىسالدىكى « . . . بولسىمۇ ، ئەمما . . . » ئىككى جۈملىنى
زىچ بىرىكتۈرۈپ تۇرىدىغانلىقتىن ، بۇلارنىڭ ئوتتۇرىسىغا چېكىت ئى-
لىشقا بولمايدۇ . 2 - مىسالدىكى « يېزىنىڭ گۈزەل مەنزىرىسىنى
كۆرۈپ ، كۆڭلۈم بۆلەكچە يايىراپ كەتتى » ئايرىم كەلگەندە مۇستەقىل
جۈملە بولۇپ ، ئاخىرىغا چېكىت قويۇلىدۇ . لېكىن ، ئارقىسىغا « ئو-
لۇممۇ ھاياجىنىنى باسالماي ، ھېلى بۇنى ، ھېلى ئۇنى سورىغىلى
تۇردى » ئۇلىنىپ كەلگەندە ، بۇ ئىككىسىنىڭ ئارىسىغا چېكىت ئەمەس
بەلكى پەش قويۇلۇشى كېرەك .

2 . پەش ياكى چېكىتنىڭ ئورنىغا چېكىتلىك پەش قويۇش چې-
كىتلىك پەش تەڭداش جۈملىلەر ئارىسىدىكى توختاشنى بىلدۈرىدۇ .
پەش قويۇلىدىغان جايغا چېكىتلىك پەش قويۇلسا ، مەنە پارچىلىنىپ
كېتىدۇ . چېكىت قويۇلىدىغان جايغا چېكىتلىك پەش قويۇلسا ، جۈملە
قاتلاملىرى ئېنىق بولماي قالىدۇ . مەسىلەن :

(1) ئۇ بىردەم ئۈنلۈك ئوقۇسا ؛ بىردەم ئىچىدە ئوقۇيت-
تى ؛ بىردەم خاتىرىسىگە كۆچۈرەتتى .

(2) تاغ چوققىسىغا چىقىپ ، بىر شىپاخقا كۆزىمىز
چۈشتى ؛ ھەممىمىز ھېرىپ كەتكەچكە ، ئۇنىڭغا بېرىپ
ئولتۇردۇق ؛ غۇرۇلداپ ئۇچۇۋاتقان تاغ شامىلى بىزگە
شۇنداق راھەت بىلىندى .

1 - مىسالدىكى ئۈچ تارماق جۈملە تەڭداش مۇناسىۋەتتە بولسى-
مۇ ، لېكىن بەك قىسقا بولغاچقا ، چېكىتلىك پەش قويۇشنىڭ ھاجىتى
يوق . ئۇلارنىڭ ئارىسىغا پەش قويۇلسا مۇۋاپىق بولىدۇ . 2 - مىسال-

دىكى تارماق جۈملىلەر تەڭداش مۇناسىۋەتتە كەلمىگەن . شۇڭا ، ئۇ -
نىڭدىكى ئىككى چېكىتلىك پەشنى چېكىتكە ئۆزگەرتىش كېرەك .
3 . پەش ياكى چېكىتنىڭ ئورنىغا سوئال بەلگىسىنى قويۇپ
قويۇش .

سوئال بەلگىسى سوراق جۈملىلەرنىڭ ئاخىرىغا قويۇلۇپ ، سو -
راش مەنىسىنى بىلدۈرىدۇ . بەزى جۈملىلەردە گەرچە سوراق ئالماشلى -
رى بار بولسىمۇ ، لېكىن سوراق جۈملە ئەمەس ، شۇڭا سوئال بەلگى -
سىنى قويۇش ھاجەتسىز . تۆۋەندىكى جۈملىدە سوئال بەلگىسى ئارتۇق -
چە قويۇلغان :

كېلەر ھەپتە زادى نەگە يېرىپ ئېكسكۇرسىيە قىلىمىز ؟
دېگەننى ئوبدان مەسلىھەتلىشىپ كېلىڭلار .

بۇ مىسالدىكى بىرىنچى تارماق جۈملە ئىككىنچى تارماق جۈملى -
نىڭ باشلىنىشى ھېسابلانغانلىقتىن ، بۇ يەرگە سوئال بەلگىسى قوي -
ماي ، پەش قويسا مۇۋاپىق بولىدۇ .
4 . پەش ياكى چېكىتنىڭ ئورنىغا ئۈندەش بەلگىسى قويۇپ قو -
يۇش .

ئۈندەش بەلگىسى ئۈندەش جۈملىلەرنىڭ ئاخىرىغا قويۇلۇپ ، ھايا -
جانلىق ئىنتوناتسىيىنى بىلدۈرۈپ كېلىدۇ . قاتتىق تەلەپپۇزدا ئېيتىل -
غان بۇيرۇق جۈملىنىڭ ئاخىرىغىمۇ ئۈندەش بەلگىسى قويۇلىدۇ .
ئەمما ، بىرەر ئىش بايان قىلىنغان جۈملىلەردە ئۈندەش بەلگىسى
قويۇشنىڭ ھاجىتى يوق . تۆۋەندىكى ئابزاستا بەش يەرگە ئۈندەش
بەلگىسى قويۇلغان بولۇپ ، ئۇنىڭ ئۈچى مۇۋاپىق قويۇلمىغان :

كېلەچەكتە ، كىتابنىڭ تەرەققىيات ئىستىقبالى تېخى -
مۇ پارلاق بولىدۇ ! كىتابلار بارغانچە كۆپ ھەم سۈپەتلىك
چىقىرىلىدۇ ! ساۋاقداشلار ، ھەممىمىز كىتابنى قەدىرلەي -
لى ! كىتابتىن كۈچ توپلاپ ! ئىلىم - پەن چوققىسىغا

چىقىش ئۈچۈن ئاتلىنىلى! ، سىزنىڭ بىلگۈچىڭىز ئۆزىڭىز.
«ھەممىمىز كىتابنى قەدىرلەيلى» بىلەن ئەڭ ئاخىرقى جۈملە.
نىڭ ئاخىرىدىكى ئۈندەش بەلگىسى توغرا ئىشلىتىلىپ ، ئايرىم -
ئايرىم ھالدا ھاياجانلىق ئىنتوناتسىيە ۋە كۈچلۈك ھېسسىياتنى ئىپادە
لىگەن . دەسلەپكى ئىككى جۈملە بايان جۈملە بولغانلىقتىن ، ئۇلارنىڭ
ئاخىرىدىكى ئىككى ، ئۈندەش بەلگىسىنى چېكىتكە ئۆزگەرتىۋەتسەك
بولىدۇ . «كىتابتىن كۈچ توپلاپ» نىڭ ئارقىسىدىكى ئۈندەش بەلگىسى
سىنى پەشكە ئۆزگەرتىپ ، كەينىدىكى جۈملە بىلەن بىرىكتۈرۈۋېتىش
كېرەك .

ئەسەر يازغان ياكى ئۆزگەرتكەندە ، يۇقىرىقى تەرەپلەرگە دىققەت
قىلىپلا قالماي ، يەنە تىنىش بەلگىلىرىنى زىيادە ئىشلىتىش ياكى
چۈشۈرۈپ قويۇشتىن ساقلىنىش كېرەك . تۆۋەندىكى ئابزاسنى ئوقۇپ
باقايلى :
ساۋاقداشلار ، خۇشال ھالدا ، ناخشا ئېيتىشقا باشلىدى . ساۋاق -
داشلىق ھەققىدىكى ، بۇ ناخشىنى ، ئۇلار تالاي قېتىم ئېيتقان ، لې -
كىن ، بۈگۈن ئېيتقىنى ، يەنە بۆلەكچە مەنىلىك تۈيۈلۈپ كەتتى .
چۈنكى ، بۈگۈن بىز يېقىن دوستلار باشلانغۇچ مەكتەپتىكى ساۋاقداش -
لار جەم بولۇشقاندۇق .

بۇ ئابزاستا پەشلەر بەك كۆپ ئىشلىتىلگەنلىكتىن ، ئوقۇغاندا تولا
تىنىپ ، جۈملىلەر باغلاشمىغاندەك تۇيۇلىدۇ . يەنە زۆرۈر بولغان سىز -
زىق قويۇلمىغانلىقتىن ، ئاخىرقى جۈملە چۈشىنىكسىز بولۇپ قال -
غان . ئارتۇقچە پەشلەرنى ئېلىۋېتىپ ، زۆرۈر بولغان سىزىقنى قويۇپ
تۈزىسەك ، بۇ ئابزاس تۆۋەندىكىدەك بولىدۇ :

ساۋاقداشلار خۇشال ھالدا ناخشا ئېيتىشقا باشلىدى . ساۋاقداش -
لىق ھەققىدىكى بۇ ناخشىنى ئۇلار تالاي قېتىم ئېيتقان ، لېكىن

بۈگۈن ئېيتقىنى يەنە بۆلەكچە مەنبەلىك تۈيۈلۈپ كەتتى . چۈنكى ،
بۈگۈن بىز يېقىن دوستلار — باشلانغۇچ مەكتەپتىكى ساۋاقداشلار جەم
بولۇشقاندۇق .
ئويلاپ بېقىڭ . ئىشلەپ بېقىڭ

- 1 . تۆۋەندىكى جۈملىلەرنىڭ ھەممىسىدە بىر - ئىككى جايدىكى
تىنىش بەلگىسى مۇۋاپىق ئىشلىتىلمىگەن . ئىزدەپ تېپىپ تۈزىتىپ
بېقىڭ (بەزىلىرىنىڭ ئىككى خىل ئۆزگەرتىش ئۇسۇلى بار) :
(1) تۇرپانغا ئېكسكۇرسىيىگە بارغانلارنىڭ ھەممىسىلا ، كارىزنى
ئۇلۇغۇر قۇرۇلۇش ئىكەن دەپ ماختاشماقتا !
(2) مەن كىتابىنى ، ئۇنىڭغا بېرىپ بولدۇم . ئەمدى سېنى سورى-
دى دەپ ، ئۇنىڭدىن قايتۇرۇۋالسام بولماس ؟
(3) ئۇ بۇ كىتابىنى زادى قايسى ساۋاقداشىم ئەۋەتكەندۇ ؟ دەپ
ئويلاشقا باشلىدى . بۇ كىتابىنى تېپىش راستىنلا شۇنچىۋالا تەسلىدۇ ؟
(4) مەرداننىڭ قوللىرى قاپىرىپ كەتكەن بولسىمۇ . قىلچە ۋاي-
سىماي ؛ كۆچەت تىكىشنى قەتئىي داۋاملاشتۇردى .
2 . تۆۋەندىكى ئابزاستىكى «□» بەلگىلىرىنىڭ ئىچىگە تىنىش
بەلگىلىرىنى قويۇڭ . ئاندىن ئۆزىڭىز بىر قۇر تەكشۈرۈپ كۆرگەندىن
كېيىن ، ساۋاقداشلىرىڭىزنىڭكىگە سېلىشتۇرۇپ ، خاتا قىلغان جايلار-
رىڭىزنى بىلىۋېلىڭ :

كىتابتىن قانداق قىلغاندا زوق ئالغىلى بولىدۇ □ مېنىڭچە □
بۇنىڭ ئۈچۈن چىنلىق □ سەممىلىك □ گۈزەللىككە ئېرىشىشنى
مەقسەت قىلىش كېرەك □ ئىلىم - پەنگە ئائىت كىتابلارنى ئوقۇش
ئارقىلىق □ چىنلىققا يېتىپ — بىلىمنى مۇكەممەللەشتۈرگىلى
ئەخلاق - پەزىلەتكە ئائىت كىتابلارنى ئوقۇش ئارقىلىق □
سەممىلىككە ئېرىشىپ □ ئىدىيىنى مۇكەممەللەشتۈرگىلى
ئەدەبىيات - سەنئەتكە ئائىت كىتابلارنى ئوقۇش ئارقىلىق □

گۈزەللىكنى ھېس قىلىپ □ روھنى ساپلاشتۇرغىلى بولىدۇ □
چىنلىق □ سەممىيلىك □ گۈزەللىك بىرلىشىپ كەتكەن ھايات
پاسلىغا □ مەمنۇنلۇق ۋە بەخت تۇيغۇسىغا چۆمگەن گۈزەل ئويلارغا
ئىنتىلىپ تۇرۇپ كىتاب ئوقۇغاندىلا كىتابتىن ھەقىقىي زوق ئالغىلى
بولىدۇ □

ئۇنىۋېرسال ئەمەلىيەت پائالىيىتى

كوللېكتىپ كۆرۈش ، ئاڭلاش پائالىيىتى

ئىلىم - پەن تەتقىقاتى شۇنى چۈشەندۈرۈپ بەردىكى ، كىشىلەر كۈندىلىك تۇرمۇش جەريانىدىكى ھەر خىل ئۇچۇرلارنىڭ تەخمىنەن 85% گە كۆرۈش ، 10% گە ئاڭلاش ئارقىلىق ئېرىشىدىكەن . بولۇپمۇ يېڭى ئەسەرگە قەدەم قويغاندىن بۇيان ، ئۇچۇر تېخنىكىسى شىددەت بىلەن تەرەققىي قىلىپ ، ئۇچۇر يوللىرىمۇ بارغانچە كۆپەيمەكتە . رادىئو ، تېلېۋىزور ، ئىنتېرنېت تورى ، گېزىت - ژۇرناللاردىكى ئۇچۇرلارنىڭ كۆپلۈكىدىن ، قايسىسىنى كۆرۈشنى ، قايسىسىنى ئاڭلاشنى بىلمەي قالغىمىز . بۇنىڭدىن شۇنى كۆرۈۋېلىشقا بولىدۇكى ، كۆرۈش ، ئاڭلاش ئىقتىدارىنىڭ كۈچلۈك بولۇشى بۈگۈنكى زامان كىشىلىرى ئۈچۈن ئىنتايىن مۇھىم .

بىز دائىم مۇنداق ئەھۋاللارغا ئۇچراپ تۇرىمىز : بەزىلەر رادىئونى ئۇزاق ئاڭلىغان بولسىمۇ ، زادى نېمە دېدى ، دەپ سورىسىڭىز ، دۇ-دۇقلاپ ، نەق تۈچكىسىنى دەپ بېرەلمەيدۇ . بەزىلەر بىرەر كىنونى باشتىن - ئاخىر تولۇق كۆرگەن بولسىمۇ ، كىنودا قانداق ۋەقەلىك سۆزلىنىپتۇ ، دەپ سورىسىڭىز ، بېشىنى قاشلاپ ، گېپىنى تاپالماي ئولتۇرىدۇ . بەزىلەر ئىنتېرنېت تورىغا كىرىپ شۇ قەدەر ھاياجانلىنىپ كۆرگەن بولسىمۇ ، نېمىشقا بۇنچىۋالا خۇش بولۇپ كەتتىڭىز ، دەپ سورىسىڭىز ، ھېچنېمە دەپ بېرەلمەيدۇ . بۇ زادى نېمە ئۈچۈن ؟

بىرىنچىدىن ، ھېچقانداق تەييارلىقى يوق . مەقسەتىمىز ، تەييارلىقسىز ، نېمە ئۈچۈن كۆرمىمەن ، نېمە ئۈچۈن ئاڭلايمەن دېگەننى

ئويلاپ قويمايدۇ . تېلېۋىزور كۆرگەندە ، بىردەم ئۇ قانالغا ، بىردەم بۇ قانالغا يۆتكەپ ، ھېچقايسىسىنى تولۇق كۆرمەيدۇ . دە ، ئاخىر ھېچ-نېمىنى تولۇق بىلەلمەيدۇ .

ئىككىنچىدىن ، كۆڭلى بىر جايدا ئەمەس . كۆرۈۋاتقان ، ئاڭلاۋاتقان بولسىمۇ ، لېكىن خىيالى باشقا ياقلارغا كېتىدۇ . شۇڭا ، ئاقىۋەتتە ھېچنېمىنى كۆرمىگەن ، ئاڭلىمىغان بىلەن باراۋەر بولۇپ قالىدۇ . ئۈچىنچىدىن ، ئۇسۇلى توغرا ئەمەس . كۆرۈش ، ئاڭلاش ئۈنۈمدارلىقى سەل تۆۋەن . مۇھىم نۇقتا ، مۇھىم شەخس ، ۋەقە ، گەپ - سۆزلەرگە دىققەت قىلمايدۇ . بىر نەرسىنى كۆرۈۋېتىپ باشقا نەرسىنىڭ ئاۋازىغا قۇلاق سالىدۇ ياكى بىر نەرسىنى ئاڭلاۋېتىپ باشقا نەرسىگە كۆز تىكىدۇ .

يۇقىرىقى بىر قانچە نۇقتىغا دىققەت قىلغاندا ، كۆرۈش ، ئاڭلاش ئۈنۈمىنى چوقۇم يۇقىرى كۆتۈرگىلى بولىدۇ .

1 . ساۋاقداشلار بىرلىكتە مەركىزىي تېلېۋىزىيە ئىستانسىسىنىڭ شۇ كۈنلۈك «خەۋەرلەر» پروگراممىسىنى كۆرۈڭلار . كۆرۈپ بولغاندىن كېيىن ، خەۋەرلەرنىڭ تېمىسى ، مەزمۇنىنى ئەسلەپ بېقىڭلار . قېنى كىم ھەممىدىن بەكرەك ئەستە تۇتالايدىكەن ؟

2 . مۇئەللىمنىڭ يېتەكچىلىكىدە ، كوللېكتىپ ھالدا بىرەر كىنو ياكى قىسقا تېلېۋىزىيە فىلىمىنى كۆرۈڭلار . ئاندىن سىنىپ بويىچە پىكىر ئالماشتۇرۇپ ، ئاساسلىق ۋەقەلىك ، مۇھىم تەپسىلاتلار ھەققىدە سۆزلەڭلار ھەمدە توغرا ، تولۇق ، جانلىق ۋە ئوبرازلىق سۆزلەشكە دىققەت قىلىڭلار .

3 . مۇئەللىم ياكى ساۋاقداشڭلار سۆزلەپ بەرگەن بىرەر ھېكايىنىڭ ۋەقەلىكىنى بىرنەچچە پارچە رەسىم قىلىپ سىزىپ چىقىڭلار . سىزغان رەسىمىڭلارنىڭ مەزمۇنى باغلانغان ، قۇرۇلمىسى مۇكەممەل بولۇشى كېرەك . ئاندىن ساۋاقداشلار ئارا ھەمكارلىشىپ ، رەسىمىگە بىردىن چۈشەندۈرۈش سۆزى يېزىڭلار .



ئالتىنچى بۆلەك

يۇقىرى پەن - تېخنىكا

(ئىختىيارىي ئوقۇش بۆلىكى)

يۇقىرى پەن - تېخنىكا دۇنيانى رەڭگارەڭ-
لىككە ئىگە قىلىپ ، ئىنسانىيەتنىڭ تۇرمۇشى ،
ئىشلەپچىقىرىشى ، ياشىشى ۋە تەرەققىياتىغا تۈر-
لۈك ئىنقىلاب خاراكتېرلىق ئۆزگىرىشلەرنى ئې-
لىپ كەلدى . سىز بۇ بۆلەكتە بېرىلگەن ئالەم
بوشلۇقى ، كلون قاتارلىق يۇقىرى پەن - تېخنىكا
ئەكس ئەتتۈرۈلگەن تېكىستلەرنى ئوقۇش ئارقى-
لىق ، ئىنسانىيەتنىڭ ئەڭ يۇقىرى ئىلىم - پەن
سەۋىيىسىنى چۈشىنىۋالالايسىز .

21. ئالەم بوشلۇقىدىكى تۇرمۇش

جېرۇي. م. لىنېنچې^①

ئالەم بوشلۇقىغا چىقىپ بىر ئايغا يېقىن ۋاقىتتا ئاران ئۇنىڭدىكى تۇرمۇشقا ماسلاشتىم. ئۇچۇش ۋە لەيلەش، يۇمشاق شلانكىدىن سۇ- سىزلاندۇرۇلۇپ ساپلاشتۇرۇلغان يېمەكلىكلەرنى سۈمۈرۈپ يېيىش ماڭا ئادەتتىكى ئىشتەك بولۇپ كەتتى. بىر سوتكا ئىچىدىكى ۋاقىت ئۆزگىرىشىنىڭ ھېچقانداق ئەھمىيىتى قالمايدى، چۈنكى كۈنىگە قۇ- ياش 15 قېتىم چىقىدۇ. كىيىم - كېچەكلەرنى ئاز كۈن كىيىپلا تاشلىۋېتەتتىم. بېشىمنى پەسكە، پۈتۈمنى يۇقىرىغا قىلىپ، تامدا ئۇخلايتتىم، چوڭ - كىچىك تەرتىپ شلانكا ئارقىلىق بولاتتى. بارا - بارا ماڭا مەن ئەزلەدىن تارتىپ مۇشۇنداق ياشاپ كېلىۋاتقانداك تۇيۇلىدىغان بولۇپ قالدى.

ئالەم بوشلۇقىدا لەيلەپ يۈرگەن چاغدا يۈگۈرۈشكە بولسىمۇ، لېكىن ئېغىرلىق كۈچى بولمىغانلىقتىن، يۈگۈرۈشكە ھېچقانداق كۈچ كەتمەيدۇ. لەيلەپ يۈرۈپ بىرنەچچە سائەت يۈگۈرسىمۇ قىلچە چارچاش ھېس قىلمايدۇ. لېكىن، ئېسۇسلىنارلىقى، بۇنىڭ ئادەمگە قىلچە پايدىسى يوق. مەيلى قانداقلا بولسۇن، ئازراق توسالغۇ كۈچ بولماي تۇرۇپ، چېنىقىشتا ھېچقانداق ئۈنۈم ھاسىل قىلغىلى بولمايدۇ. شۇڭا، يۈگۈرۈشكە چېنىقىشتىن بۇرۇن، مەن ساۋۇت كىيىۋالسىمەن. بۇ ساۋۇت سۇ تىيىلغۇچىلارنىڭ كىيىمىدەك مىققىدە بولۇپ، ئىككى تەرىپى يۈگۈرگۈچىنىڭ ئىككى يېنىدىكى تۆمۈر تاختىغا مۇقىم قىلىپ بېكىتىۋېتىلگەندى. ساۋۇتنىڭ 70 كىلوگراملىق ئېغىرلىق كۈچى

① جېرۇي. م. لىنېنچې — ئامېرىكا ئالەم ئۇچقۇچىسى.

مېنى يۈگۈرگۈچكە چىڭ تارتىپ تۇرغاچقا ، بۇنى ئېغىرلىق كۈچىنىڭ تارتىشىغا تەقلىد قىلغىلى بولاتتى .

يەر شارىدىكى مەزگىلىمدە سىرتلارغا چىقىپ ھەرىكەت قىلىشقا شۇ قەدەر ئامراق ئىدىمكى ، ھېچقانداق كۈچ مېنى يۈگۈرۈش ، ۋېلىد-سىپىت مىنىش ، سۇ ئۇزۇش (بەزىدە ھەممىسىنىلا قىلاتتىم) تىن تو-سۇپ قالالمايتتى . يەنە كېلىپ ، بۇنداق چېنىقىشنى بىر كۈنمۇ توختى-تىپ قويمايتتىم . بىراق ، بۇ يۈگۈرگۈچتە يۈگۈرگەندە ، خۇددى مۇ-رەمگە بىرى ئولتۇرۇۋالغاندەكلا تۇيولاتتى . پۇتلىرىم بۇ خىل ئېغىر-لىققا ماسلىشالمايتتى . ھەر قېتىم مەشىق قىلغاندا ، يىغىنە تىققاندەك ئاغرىيتتى . مەشىق قىلىشىم كۆپەيگەنسېرى ، يۈگۈرۈش ئايىغىم سۈركىلىش تەسىرىدىن قىزىپ كېتەتتى ، بەزىدە ، ھەتتا رېزىنكىنىڭ كۆيگەن پۇرىقى پۇراپ كېتەتتى .

خۇددى «ئاۋس دۆلىتىدىكى ئەر سېھرىگەر»دىكى قەلەي ئادەمگە ئوخشاش ، ئۈگە - ئۈگىلىرىمگە ماي قۇيۇپ تۇرۇشۇم لازىمدەك ئويلاپ قالدىم . مەن كىيىۋالغان يۈز نەچچە قاداق ئېغىرلىقتىكى ساۋۇت پەقەت بويۇنۇم بىلەن مۈرەمنىلا بېسىپ تۇرالايتتى . شۇڭا ، بويۇنۇم بىلەن مۈرەم قىزىشىپ ، چىدىغۇسىز ئاغرىيتتى . ساۋۇتنى ئۇياق - بۇياققا تۈزەشتۈرۈپ باققان بولساممۇ ، ھېچبىر پايدىسى بولمىدى . ئەمەلىيەتتە ئالەم بوشلۇقىغا كۆنۈپ كەتكەن بۇ بەدىنىم چېنىقىشنى تەلەپ قىلماس بولۇپ قالغانىدى . شۇنداقتمۇ چىشىمنى چىشلەپ ، كۈندە ئىككى قېتىم ، ھەر قېتىمدا بىر سائەتتىن چېنىقىشنى قەتئىي داۋاملاشتۇردۇم . يەنە تېخى قېشىمدىكى ساشانىڭ كىچىكلىتىلگەن نۇر دىسكا قويغۇچنى بولۇشىغا قويۇپ ناخشا ئاڭلاشلىرىغىمۇ چىداشلىق بېرىشىم كېرەك .

مەن ھەرىكەت قىلىپ تۇرمىسام بولمايدۇ . ئادەمنىڭ بەدىنى ھېچقانداق كۈچ سەرپ بولمايدىغان ئالەم بوشلۇقىدا ھەرىكەت قىلماي تۇرۇۋەرسە ، ناھايىتى تېزلا ئاجىزلاپ كېتىدۇ . ئۈستىخانلار بوشاپ ، مۇسكۇللار يىگىلەپ قالىدۇ . ئەگەر بەش ئايدىن كېيىن ، مەن يەر شارىغا قايتىپ بارمايدىغان بولسام ، بەدەن ئىقتىدارىم كاردىن چىقد-

دۇ . لېكىن ، ئۇزاق ئۆتمەي 25 قانداق ئېغىرلىقتىكى ئوغلۇمنى
 كۆتۈرۈپ ئويناتقىلى ئېلىپ چىققاچى ئىدىم . ئۇنىڭدىن باشقا ، قۇ-
 رۇقلۇققا قونىدىغان چاغدا كۈتۈلمىگەن بىرەر ھادىسە يۈز بېرىپ
 قالغۇدەك بولسا ، ئۆز كۈچۈمگە تايىنىپ ئالەم كېمىسىدىن چىقۇۋالما-
 سام بولمايدۇ . چېنىقىش ئېغىرلىق يوقالغانلىق سەۋەبىدىن بەدەننىڭ
 قېرىپ كېتىشىنى ساقلاپ قېلىشتىكى ياخشى چارە . قىلماقچى
 مېنىڭ بەدىنىم ئاخىر جانلىنىشقا باشلىدى . تومۇرلىرىم تىنچ
 تۇرغان چاغدىكى مىنۇتقا 35 — 40 قېتىم سوقۇشتىن 150 قېتىم
 سوقۇشقا ئۆتتى . گەرچە سەل قىينالساممۇ ، چېنىقىش يەنىلا ماڭا بىر
 خىل ئارامچىلىق ۋە ئازادلىك بېلىندى . بىر خىل رېتىم بىلەن
 بىمالال يۈگۈرگەن چاغلاردا ، كۆزلىرىمنى يۇمۇۋېلىپ ، ئۆزۈمنى
 خۇددى ئۆزۈم يۈگۈرۈشكە ئەڭ ئامراق بولغان ئۆيىگە قايتىش
 يولىدا — باغچىدا ، بالىلار ئوينىدىغان قورغان توپ مەيدانىدا ، مەيىن
 شامالدا ئاستا تەۋرىنىپ تۇرغان دەل — دەرەخلەر ئارىسىدا ئاستا
 يۈگۈرۈۋاتقاندا سېزەتتىم . مۇشۇنداق قىلسام ، ۋاقىتنىڭ قانداق
 ئۆتكەنلىكىنى بىلمەيلا قالدىكەنمەن .
 بەزىدە مەرھۇم دادام ئېسىمگە كېلىپ قېلىپ ، ئۇ قېشىمدا بار-
 دەكلا تۇيۇلۇپ كېتەتتى . بەلكىم مەن جەننەتنىڭ ئىچىگە كىرىپ
 بولغان بولۇشۇم ، ئۇ ماڭا يېقىنلا بىر جايدا تۇرۇۋاتقان بولۇشى
 مۇمكىن ، دەپ ئويلاپ قالاتتىم . خىيالىمدا ئۇنىڭ بىلەن ئۇن-
 تىنىسىز قارشىپ تۇراتتىم ، ئۇنى نەقەدەر سېغىنغانلىقىمنى ئىزھار
 قىلاتتىم . ئۇ بۇنىڭدىن مىننەتدار بولۇپ ، قاتتىق خۇش بولۇپ كېتەت-
 تى . گەرچە بەزىدە كۆزلىرىمدىن تاراملاپ ياش قۇيۇلسۇمۇ ، لېكىن
 دادام بىلەن پاراڭلاشقانلىقىمدىن ، كۆڭلۈم باشقىچىلا يايىپ كېتەتتى .
 يەنە ، ئادەم يىغلىۋالسىمۇ ئىچ — قارنى بوشاپ قالدىكەن .
 بەزىدە يۈگۈرۈش بىر خىل خۇشاللىق بىلىنەتتى . بۇنىڭدىن ئۆ-
 زۈمنى شوخ قىيغىتىپ ناخشا ئېيتىۋاتقاندا سېزەتتىم . گەرچە مەن
 يەر شارىدا يۈگۈرۈشنىڭ بىر خىل خۇشاللىق ئىش ئىكەنلىكىنى
 ئاڭلاپ باقمىغان بولساممۇ ، لېكىن ئالەم بوشلۇقىدا يۈگۈرۈشكە شۇ

قەدەر مەپتۇن بولۇپ كەتتىم . «تىنچلىق» ماركىلىق ئالەم كېمىسىدە .
كى يۈگۈرگۈچتە يۈگۈرۈۋېتىپ ھەم يۈگۈرۈشنىڭ ئازابىنى ، ھەم
يۈگۈرۈشنىڭ خۇشاللىقىنى ھېس قىلدىم .

مەنمۇ ھۆكۈمەت دائىرىلىرىگە تەۋە بولمىغان كىتاب - خاتىرىلەر -
گە ئامراق بولۇپ قالدىم . مەن تۇنجى قېتىم ئۇچۇپ ئامېرىكا بوشلۇ -
قىغا كەلگەندە ، سائىتىمنى بېسىپ قويدۇم . ئاندىن 90 مىنۇتقىچە
توختىماي يۈگۈردۈم . ئۇچار كېمىنىڭ سائىتىگە 17500 ئىنگلىز
لىسى سۈرئەت بىلەن يەر شارى ئوربىتىسىنى بويلاپ بىر قېتىم
ئايلىنىپ چىقىشىغا 90 مىنۇت ۋاقىت كېتىدۇ . دېمەك ، مەن يەر
شارىنى بىر قېتىم يۈگۈرۈپ ئايلىنىپ چىققاندىم . يۈگۈرۈشتىن
توختاپلا قارىغاندىم ، يەنە ئامېرىكا كۆرۈندى . كېيىن «يۈگۈرگۈچ -
لەر دۇنياسى» ژۇرنىلى مېنىڭ توختىماي يۈگۈرۈپ يەر شارىنى بىر
ئايلىنىپ چىقاللىقىم ھەققىدە ماقالە باستى . يۈگۈرگۈچتە مەن بۇ
ھەرىكەتنى بىرنەچچە قېتىم تەكرارلىدىم . زادى نەچچە قېتىم يۈگۈر -
گەنلىكىم ئېسىمدە بولمىسىمۇ ، ھەرھالدا توختىماي يۈگۈرۈپ بۇ دۇن -
يانى بىر - ئىككى قېتىم ئايلىنىپ چىقتىم ، دەپ ئېيتالايمەن .
يۈگۈرگۈچتە يۈگۈرمىگەن چاغلىرىمدا ، ھېچقانداق كۈچ مېنى
تۆۋەنگە تارتمايتتى ھەم زىممەمدىن بېسىپ تۇرىدىغان ھېچقانداق بىر -
سىممۇ يوق ئىدى . شۇڭا ، بويۇم ئۆسۈشكە باشلىدى .

ئۇچۇشقا باشلىغان كۈنى مېنىڭ بويۇم ئالتە ئىنگلىز چىسىغا
سەل كەم ئىدى . ئەمما ، مەن ئوربىتىغا كىرىپ بىر كۈندىن كېيىن ،
بويۇم دەل ئالتە ئىنگلىز چىسى بولدى . يەنە بىر كۈن ئۆتكەندىن
كېيىن ، 6.2 ئىنگلىز چىسىغا يەتتى . «باھ ، — دەپ ئويلاپ قالدىم
مەن ، — يەر شارىغا قايتىپ بارغاندىن كېيىن ، ۋاسكېتبولچى بولۇپ
قالىمەنمۇ قانداق . مۇشۇنداقلا ئۆسۈۋېرىدىغان بولسام ، ھەرقانچە ئې -
گىز گارغىمۇ توپ تاشلاشتا قىينالمايمەن !»

ئۈچىنچى كۈنى بويۇم ئۆسۈشتىن توختاپ ، 6.2 ئىنگلىز لىسى
پېتى تۇرۇۋەردى . شۇنىڭدىن كېيىن ئالەم بوشلۇقىدىكى بەش ئاي
داۋامىدا بويۇم شۇ پېتى تۇرۇپ ، يەر شارىغا قايتىپ چۈشكەن كۈنلا

يەنە ئەسلىدىكى ئېگىزلىكىگە قايتتىم .
 ۋاسكىتبولچى بولۇش ئارزۇيۇمۇ شۇنىڭ بىلەن كۆپ-
 كۆككە ئايلاندى .



بىزنىڭ كىيىملىرىمىز پاختا يىپتىن توقۇلغان بىر تال مايكا ،
 بىر تال قىسقا شىم ۋە بىر جۈپ پايپاقتىن ئىبارەت . ئىچ كىيىملىرىمىز
 يوق . مايكا بىلەن شىمنىڭ رەڭگى بەك كۆرۈنمىسىز ، سەل كۆ-
 رۇملۇكى ئۇنىڭغا تۇتۇلغان يېشىل جىيەك ئىدى . روسىيىدىن چىقىدى-
 غان بۇ پاختا رەخت بەكلا نېپىز بولۇپ ، ئىچىدىكىلىرى سۇس كۆرۈ-
 نۇپ تۇراتتى . لېكىن ، بۇ شىملارنىڭ ھېچقايسىسىنى بوشاتقىلى بول-
 مايتتى . ئەدەپلىكرەك قىلىپ ئېيتسام ، مەن پەقەتلا شۇنى دېمەكچى-
 مەنكى ، ئالەم بوشلۇقىدا ھەممىلا نەرسە لەيلەپ يۈرىدىغان بولغاچقا ،
 شىم بەك بوش بولۇپ كەتسىمۇ بولمىغۇدەك . بىر ھېسابتا مۇشۇنداق
 تىكىلگىنىمۇ بوپتۇ .

ئۇچۇشتىن بۇرۇن ، مېنىڭ روسىيىلىك تېرىپىم ، ئالەم بوشلۇقىدا بەدەن تازىلىقىنى ئاسراش ئۈچۈن ئۈچ كۈنگە قالماي بىر قېتىم كىيىم يەڭگۈشلەپ تۇرۇش كېرەك ، دېگەنىدى . ئەپسۇسلىنارلىقى ، «تىنچلىق» قا چىقىدىغان چاغدىكى كىيىم - كېچەك تىزىملىكىگە قاراساق ، ئۇچار كېمىدىكى كىيىملەر ئىككى ھەپتىدە بىر قېتىم يەڭگۈشلىشىمىزگە ئاران يېتىدىكەن .

بىر قۇر كىيىمنى ئىككى ھەپتە كىيسە سەل ئۇزاق بولۇپ كېتىدۇ . ئۇچار كېمىدە نە مۇنچا ، نە كىرئالغۇ يوق . «تىنچلىق» نىڭ سوۋۇتۇش سېستېمىسىدىن چاتاق چىققانلىقتىن ، بەزى جايلار - نىڭ تېمپېراتورىسى 90°C تىن ئېشىپ كېتەتتى . شۇڭا ، يۈگۈرگۈچتە قاتتىق يۈگۈرگەن چاغدا چېپ - چېپ تەرلەپ ، يۈزلىرىم تەر مۇنچاق - لىرىغا تولۇپ كېتەتتى .

مەن ھەرقانچە مەينەت بولۇپ كەتسەممۇ چىداپ ، بۇ ئىككى ھەپتەگە بەرداشلىق بەردىم . تۇنجى ھەپتىسى كېچە - كۈندۈز بىر خىللا كىيىم كىيىپ يۈردۈم . ئىككىنچى ھەپتىسى بۇ كىيىملەرنى يۈگۈرۈش كىيىمى قىلىۋالدىم . چېنىقىپ بولغاندىن كېيىن ، تەردە ھۆل بولۇپ كەتكەن كىيىملىرىمنى توڭلاتقۇنىڭ شامال دۇرغۇچى يېنىغا قويۇپ قوي - سام ، ئەتىگەندىن - كەچكىچە ئىككى قېتىم چېنىقىش ئارىلىقىدا قۇرۇپ قالاتتى . ئەمما ، كۆپىنچە چاغلاردا چۈشتىن كېيىن يۈگۈرەيدىغان بولۇپ قالسام ، ھۆل پېتىلا كىيىۋېرەتتىم .

ئىككى ھەپتە كىيىگەندىن كېيىن ، ئۇ كىيىملەر بەكلا كىرلىشىپ كەتتى . شۇڭا ، بۇ ھۆل كىيىملەرنى تۈرمەكلەپ ، تۇرۇبا ئارقىلىق سىرتقا تاشلىۋەتتىم . بۇ كىيىملەر ئاتموسفېرا قاتلىمىغا قايتىپ كىر - گەندىن كېيىن كۆيۈپ كېتەتتى . كىرلىشىپ ، پۇراپ كەتكەن بۇ كىيىملەرنى شۇنداق قىلماي باشقا ئامال يوق ئىدى .

«تىنچلىق» تا مۇنچا ياكى يۇيۇنۇش ئەسلىھىلىرى يوق ئىدى . ئالەم بوشلۇقىدىكى يۇيۇنۇشنى يەر شارىدىكى بۇلۇت بىلەن بەدەننى نەمدەش دېگەن تۈزۈك ئىدى . ئۇنىڭدىن باشقا ئېغىرلىقنىڭ بولماسلىقى ۋە سۇ كەمچىل بولۇش قىيىنچىلىقىمۇ بار .

يۇيۇنۇش ئۈچۈن دەسلەپتە مەن سۇنى ماغزاپسىز ئالاھىدە سوپۇن سېلىنغان قەغەز قەلەي قۇتىغا سىقىپ كىرگۈزۈپ ، ئۇنىڭغا ئاپتوما- تىك ئۇزچات بېكىتىلگەن بىر نەيچىنى بېكىتتىم . قۇتىنى سىلكىپ ، بەدىنىمگە سوپۇن سۈيىنى چاچتىم . سۇ تامچىلىرىنىڭ بەدىنىمگە قونۇ- ۋېلىشى ئۈچۈن جىم تۇرۇپ بەرمىسەم بولمايتتى . ئاندىن كىچىككىنە بىر قولىياغلىق بىلەن سوپۇن سۈيىنى بەدىنىمگە سۈرتۈشكە باشلىدىم . قولىياغلىق بىردەمدىلا مەينەت بولۇپ كېتىدىغان بولغاچقا ، پۈتۈم ، تېقىمىم ، قولىتۇقلىرىمنى ئاخىرىغا ئېلىپ قويدۇم .

ئۇزۇن چاچلىرىمغا بولسا سۇ بىلەن چايقىمايدىغان بىر خىل شامپو ئىشلەتتىم . بۇ خىل شامپوغا سۇ ئىشلىتىلمەيدۇ . مەن شامپو- نى چاچلىرىمغا يېيىتقاندىن كېيىن ، ئۇۋۇلاپ يۇيۇشقا باشلىدىم . گەرچە بۇنىڭ بىلەنلا چېچىمنىڭ پاكىز بولۇپ كېتىشىنىڭ مۇمكىن ئەمەسلىكىنى بىلىپ تۇرساممۇ ، ھەرھالدا كۆڭلۈم ئەمىن تاپاتتى . ساغلاملىق ساندۇقۇمدا روسىيىلىكلەر تەمىنلىگەن ئالاھىدە چىش ئاسراش بۇيۇمى بار بولۇپ ، ئۇنى بارماققا كىيگۈزۈۋالدىغان ھۆل قولىياغلىققا تاقىۋېلىشقا ، چىشنى بارماق بىلەنلا چوتكىلاشقا بولاتتى . مەيلى قانداقلا بولسۇن ، مەن كىرىست چىش مەلھىمىنى ئۇنىڭغا سىقىپ چىقاردىم . ئاندىن سۇيۇقلۇق ۋە كۆپۈكچىلەرنىڭ ئاغزىمدىن چىقىپ كەتمەسلىكى ئۈچۈن ، ئاغزىمنى يۇمۇپ تۇرۇپ چىش چوتكىلىدىم . چوتكىلاپ بولغاندىن كېيىن ، شالۋاقلرىمنى بەدىنىمنى يۇغاندا ئىش- لەتكەن بىر لاتىغا ئېرتتىم . ئاندىن چېچىمدىكى شامپونى سۈرتۈشكە باشلىدىم .

ئالەم بوشلۇقىدا ساقال - بۇرۇت ئېلىش ناھايىتى قىيىن ھەم ۋاقىت ئالىدىغان ئىش . مەن سۇغا ئامبىرىكا ئالەم ئىشلىرى ئىدارىسى ياسىغان «ئالەم بوشلۇقىدىكى ئۇستىرا» ناملىق ساقال ئېلىش مەلھە- مىنى قوشۇپ يۈزۈمگە سۈرتتىم . ھەر قېتىم ساقىلىمنى قىرغاندا ، ساقال ئېلىش مەلھىمى بىلەن ساقال قىرىندىلىرى بىرىكىپ تىغقا چاپلىشىۋالاتتى-دە ، ئۇنى بىر ھەپتىدىن بېرى ئىشلىتىپ كېلىۋاتقان مەينەت لاتىغا ئېرتىشىمغا توغرا كېلەتتى . ھەر قېتىم ئېرتىپ بولغۇچە

نەرسە - كېرەكلىرىم ئۇچۇپ كېتىپ ، كەينىدىن دومىلاپ قوغلاپ
يۈرەتتىم .

ۋاقىت بەك كېتىدىغان بولغاچقا ، ھەر ھەپتىدە ، يەنى ھەر يەك-
شەنبە كۈنى ئەتىگەندە بىر قېتىم ساقال ئالىدىغان بولدۇم . ئالەم
كېمىسىنىڭ ئىچىدە ساقال - بۇرۇتنى ئۇزۇن ئۆستۈرۈۋېلىشقا بول-
مايتتى . چۈنكى ، ئالىمادىس بىرەر ئىش يۈز بېرىپ قېلىپ ، زەھەر-
دىن ساقلاش نىقابى تاقاشقا توغرا كەلگەندە ، ساقال - بۇرۇتلار قىس-
لىنىۋېلىپ ، زەھەر كىرىپ كېتىشى مۇمكىن ئىدى . ھەپتىدە بىر قېتىم
ساقال - بۇرۇت ئېلىش ۋاقىت ھېسابلاشنىڭ بىر خىل ياخشى چارىسى
بولۇپ قالدى . ئەينەككە قاراپ ساقال - بۇرۇتمىنىڭ ئۆسۈپ كەتكەن-
لىكىنى كۆرۈپلا جۈمە ياكى شەنبە بولغانلىقىنى ، يەنە بىر ھەپتىنى
ئۆتكۈزگەنلىكىمنى بىلەلەيدىغان بولدۇم .

مېنىڭ كارىۋىتىم سېپىكتر بۆلۈمچىسىنىڭ كەينىدىكى تام بو-
لۇپ ، ئۇدۇلىدا ھاۋا ئۆتكۈزگۈچ بار ئىدى . ئالەم بوشلۇقىدا ئىسسىق
ھاۋا يۇقىرىغا كۆتۈرۈلمەيدىغان بولغاچقا ، بۇ يەردە ھاۋا ئۆتۈشۈپ
تۇرمايتتى ، پەقەت ھاۋا ئۆتكۈزگۈچلا ھاۋا ئۆتۈشۈپ تۇرىدىغان بىردىن-
بىر يول ئىدى .

ھاۋا ئۆتۈشۈپ تۇرمىغان جايدا ئۇخلىسىڭىز ، ئوكسىگېن يېتىش-
مەيۋاتقاندىك ، كاربون تۆت ئوكسىد زىيادە كۆپ بولۇپ كەتكەندەك
تۇيغۇغا كېلىپ قالسىز . نەتىجىدە ، ئوكسىگېن يېتىشمەسلىك سەۋە-
بىدىن ، ئويغانغاندا بېشىڭىز قاتتىق ئاغرىپ ، نەپىسىڭىز قىسىلىپ
كېتىدۇ .

شۇ سەۋەبتىن ، مەن بېشىمنى تۆۋەنگە ، پۈتۈمنى يۇقىرىغا قار-
تىپ ، بۇرنۇمنى شامالدۇرغۇچقا توغرىلاپ ، ئاشۇ تامدا ياتتىم . كېچىدە
دەلەيلەپ كەتسەسلىك ئۈچۈن ، ئۆزۈمنى نېلون پوتا بىلەن باغلاپ
قويدۇم . چۈنكى مەن باشقا ئۇچقۇچىلارنىڭ ئۇخلاۋېتىپ لەيلەپ يۈر-
گەنلىكىنى ، سۈزگۈچنىڭ شۈمۈرىدىغان تەرىپىگە سوقۇلغاندىن كې-
يىنلا ئويغىنىپ كەتكەنلىكىنى كۆرگەندىم .

مانا مۇشۇنداق قىلىپ ، مەن ئالەم بوشلۇقىدا بەش ئاي ياشىدىم .

22. مۆجىزىكار كلون

تەن جىياجين^①

كلون دېگەن نېمە؟

بىر دانە باكتېرىيە تەخمىنەن 20 مىنۇتتىن كېيىن ئىككىگە بۆلۈنىدۇ. بىر تال ئۇزۇم تېكى ئون تال قەلەمچە قىلىپ تىكىلسە، ئون تال تەككە ئايلىنىدۇ. پىتەكگۈل بىرنەچچە پارچە قىلىۋېتىلسە، ھۇ، ھەربىر پارچىسى ئۆز ئالدىغا يىلتىز تارتىۋېرىدۇ. بىر تۈپ بۆلجۈرگەن «ئۆمىلىپەلەيدىغان» ياتما غولىغا تايىنىپ، بىر يىل ئىچىدە يۈز نەچچە تۈپ بۆلجۈرگەن نوتىسى چىقىراالايدۇ... ئومۇمەن مۇشۇ خىل جانلىقلارنىڭ ئۆز تېنىدىكى بىرنىڭ ئىككى بولۇشى ياكى ئۆزىنىڭ كىچىك بىر بۆلىكىنىڭ كېڭىيىپ ئەۋلاد قالدۇرۇشى جىنسسىز كۆپىيىش، دەپ ئاتىلىدۇ. جىنسسىز كۆپىيىش ئىنگىلىزچىدا «clone» (ئاھاڭ تەرجىمىسى «كلون») دېيىلىدۇ. ئەمەلىيەتتە ئىنگىلىزچىدىكى «clone» گىرىكچىدىكى «Klone» دېگەن سۆزدىن كەلگەن بولۇپ، ئەسلىدە «نوتا» ياكى «قەلەمچە» ئارقىلىق كۆپىيىش دېگەن مەنىنى بىلدۈرەتتى. بۈگۈنكى كۈنگە كەلگەندە، «كلون» ئاتال-غۇسى «جىنسسىز كۆپىيىش» دېگەن مەنىنى بىلدۈرۈشتىن سىرت، يەنە ئومۇمەن بىر ئەجدادتىن كەلگەن، جىنسسىز كۆپەيگەن بىر تۈپ يەككىلەرمۇ «كلون» دەپ ئاتىلىدىغان بولدى. بۇ خىل بىر ئەجدادتىن كەلگەن، جىنسسىز كۆپەيگەن كېيىنكى بىر تۈپ «جىنسسىز كۆپەيىش سىستېمىسى» قىسقارتىلىپ «جىنسسىز سىستېما»، دەپ ئاتىدۇ.

① تەن جىياجين — ئىرسىيەت شۇناس.

لىدۇ .

تەبىئەت دۇنياسىدىكى نۇرغۇن ھايۋانلار نورمال ئەھۋال ئاستىدا ، ئاتىسىنىڭ ئاتىلىق ھۈجەيرىسى (ئۇرۇقى) بىلەن ئانىسىنىڭ ئاتىلىق ھۈجەيرىسى (تۇخۇمى) نىڭ بىرىكىشى (ھامىلىدار بولۇش) ئارقىلىق ئۇرۇقلانغان تۇخۇم (زىگوتا) غا ئايلىنىدۇ . ئاندىن ئۇرۇقلانغان تۇخۇم ھۈجەيرىلەرنىڭ بۆلۈنۈشى ئارقىلىق ھامىلىگە ئايلىنىپ ، ئاخىرىدا يېڭى بىر تەن بولۇپ شەكىللىنىدۇ . بۇ خىل ئاتا - ئانىسىنىڭ جىنسى ھۈجەيرىلەرنى تەمىنلىشى ھەمدە ئىككى خىل جىنسى ھۈجەيرىنىڭ بىرىكىشى ئارقىلىق ئەۋلاد قالدۇرۇش ئۇسۇلى جىنسىلىق كۆپىيىش دەپ ئاتىلىدۇ . لېكىن ، ئەگەر بىز ئوپېراتسىيە ئارقىلىق بىر ھامىلىنى ئىككى ، تۆت ، سەككىز پارچىغا پارچىلىساق . . . ئاندىن ئالاھىدە شارائىتتا ئۇلارنىڭ ھەر بىرىنى بىردىن ئورگانىزىمغا ئايلاندۇرساق . . . بۇ ئورگانىزىملارنىڭ ھەر بىرى بىر يەككە كلون بولىدۇ . بۇ ئىككى ، تۆت ، سەككىز . . . يەككەلەر بولسا جىنسىز كۆپىيىش سېستىمىسى (كلون دەپمۇ ئاتىلىدۇ) دېيىلىدۇ .

بۇنى مۇنداق چۈشەندۈرۈشكۈم بولىدۇ : مەملىكىتىمىزنىڭ مىڭ سۇلالىسىدىكى كاتتا يازغۇچى ۋۇ چىڭئېن كلون ھەققىدىكى قىياسنى ناھايىتى گۈزەل تەسۋىرلەپ ، سۇن ۋۇكۇڭنىڭ ئۆزىنىڭ تۈكىنى يۇ-لۇپ پۇۋلىسلا بىر توپ مايمۇننىڭ پەيدا بولىدىغانلىقىنى يازغان . مايمۇننىڭ تۈكىدىن پەيدا بولغان بۇ خىل مايمۇنلار كلون مايمۇنلار دەپ ئاتىلىدۇ .

كلون تاپانېلىقنىڭ دۇنياغا كېلىشى

1979 - يىلى باھاردا ، جۇڭگو پەنلەر ئاكادېمىيىسى ۋۇخەن شەھەرلىك سۇ جانلىقلىرى تەتقىقات ئورنىدىكى ئالىملار تاپانېلىقنىڭ خالىتلىق تۈرلەمە مەزگىلىدىكى ھۈجەيرىلىرىنى 385 كۈن سۈنئىي يېتىشتۈرۈش ئېلىپ بېرىپ ، ئاخىر مىكروسكوپ ئاستىدا دىئامېتىرى ئون مىكرو مېتىرلىق ئەينەك نەيچە ئارقىلىق ئۇ ھۈجەيرىلەردىن

ھۈجەيرە يادرولىرىنى شۇمۇرۇپ ئالغان . شۇنىڭ بىلەن بىللە ، تاپانېپ-
 لىقنىڭ تۇخۇم ھۈجەيرە يادرولىرىنى چىقىرىۋېتىپ ، تۇخۇم ھۈجەيرە-
 لىرىنى قۇرۇقداپ ، خالىتلىق تۆرەلمە ھۈجەيرىلىرىنىڭ يادرولىرىنى
 قوبۇل قىلىشىغا بوشلۇق ھازىرلىغان . ھەممە تەق يولغاندىن كېيىن ،
 ئەينەك ئەيچىگە شۇمۇرۇلگەن يادرولار تۇخۇم ھۈجەيرىلىرىنىڭ ئىچىگە
 كىرگۈزۈلگەن . بۇ خىل يادروغا ئېرىشكەن تۇخۇم ھۈجەيرىلىرىنىڭ
 كۆپىنچىسى سۈنئىي يېتىشتۈرۈش داۋامىدا ئۆلۈپ كەتكەن . يادروسى
 ئالماشتۇرۇلغان 189 تۇخۇم ھۈجەيرىسىنىڭ ئىچىدە پەقەت ئىككىسىلا
 ھايات قېلىپ ، 80 نەچچە كۈن پەرۋاش قىلىش ئارقىلىق ، ئاخىر
 سەككىز سانتىمېتىر ئۆزۈنلۈقتىكى بېلىجانغا ئايلانغان . بۇ خىل بىلە-
 جان ئاتىلىق ، ئاتىلىق ھۈجەيرىلەرنىڭ بىرىكىشىدىن ئەمەس ، بەلكى
 تۇخۇم ھۈجەيرىسىنىڭ يادروسىنى ئالماشتۇرۇش ئارقىلىق تۇغۇلغان
 بولغاچقا ، بۇمۇ كلون تاپانېپلىق ھېسابلىنىدۇ .
 كلون تاپانېپلىق تۇغۇلۇشتىن ئىلگىرى ، يەنى 1960 -
 1962 - يىللىرى ئەنگىلىيە ئوكسفورد ئۇنىۋېرسىتېتىدىكى ئالىملار
 ئىلگىرى - كېيىن بولۇپ ، ئافرىقىنىڭ بىر خىل تىرىناقلىق چارپاقى-
 سى ئۈستىدە كلونلۇق تەجرىبە ئېلىپ بارغان . تەجرىبىدە ئاۋۋال
 ئولترا بىنەپشە نۇرنى چارپاقا تۇخۇم ھۈجەيرىلىرىگە چۈشۈرۈپ ، ئۇ-
 نىڭدىكى يادرونى كۆيدۈرۈۋېتىپ ، ئاندىن ئالاھىدە يۇقىرى ماھارەتلىك
 ئوپېراتسىيە ئارقىلىق ، چارپاقا قۇمچىقىنىڭ ئۈچەي ھۈجەيرىسى ،
 جىگەر ھۈجەيرىسى ، بۆرەك ھۈجەيرىلىرىنىڭ يادروسىنى چىقىرىپ ،
 يادروسى كۆيدۈرۈۋېتىلگەن تۇخۇم ھۈجەيرىلىرىگە كىرگۈزگەن . ئاندىن
 ئىنچىكىلىك بىلەن پەرۋاش قىلىش ئارقىلىق ، بۇ تۇخۇم ھۈجەي-
 رىلىرىنىڭ بىر قىسمى ئاخىر چارپاقا بولۇپ يېتىشىپ چىققان . بۇ
 خىل چارپاقلارمۇ ئۇرۇق ھۈجەيرىسى بىلەن تۇخۇم ھۈجەيرىسىنىڭ
 بىرىكىشىدىن تۇغۇلغانلىقى ئۈچۈن ، كلون چارپاقا ھېسابلىنىدۇ .
 مەملىكىتىمىزنىڭ ئاتاقلىق ئالىمى تۇڭ دىجۇ 1978 - يىلى
 قاراچىپار پاقا ئۈستىدىكى كلون تەجرىبىسىنى ئوڭۇشلۇق ئېلىپ
 بارغان . ئۇ قاراچىپار پاقىنىڭ قىزىل قان ھۈجەيرىسىنىڭ يادروسىنى

ئالدىن يادروسى ئېلىۋېتىلگەن قاراچىپار پاقا تۇخۇم ھۈجەيرىسىگە كىرگۈزگەن . يادروسى ئالماشتۇرۇلغان بۇ تۇخۇم ھۈجەيرىلىرى ئا-خىر سۇدا پىلىتىڭلاپ ئۈزۈپ يۈرىدىغان قۇمچاقلارغا ئايلانغان . بېلىق تۈرلىرىدىكى ھۈجەيرە يادروسى ئالماشتۇرۇش تېخنىكىسىنىڭ تەرەققىي قىلىشى ۋە قوش ماكانلىقلارنىڭ ھۈجەيرە يادروسىنى ئالماشتۇرۇشنىڭ مۇۋەپپەقىيەت قازىنىشى ئەلا سورتلارنى يېتىشتۈرۈش خىزمىتى بىلەن شۇغۇللىنىدىغان بىر قىسىم ئالىملارغا زور ئىلھام بولغان . تاپانبېلىق ھامىلىسىدىكى ھۈجەيرە يادروسىنى ئالماشتۇرۇش ئارقىلىق كلون تاپانبېلىقنى تۇغدۇرغان يەردە ، ھەر خىل بېلىقلارنىڭ تۇخۇم ھۈجەيرىسى يادروسىنى ئالماشتۇرۇش ئارقىلىق يېڭىچە بېلىق سورتلىرىنى يېتىشتۈرگىلى بولامىغاندۇ ؟ مەملىكىتىمىز ئالىملىرى بۇ مەسىلىنى ئاۋۋال ئوتتۇرىغا قويدى ھەمدە ئاۋۋال ھەل قىلدى . كلون تاپانبېلىقنى يېتىشتۈرۈپ مۇۋەپپەقىيەت قازانغان ھېلىقى تەتقىقات ئورنى كارپ بېلىقى تۈرەلمىسىنىڭ ھۈجەيرە يادروسىنى تاپان بېلىق تۇخۇم ھۈجەيرىسىنىڭ يادروسىغا ئالماشتۇرغان . كارپ بېلىقى ھۈجەيرە يادروسى بىلەن تاپانبېلىق تۇخۇم ستوپلازمىسى بىرىكىپ ، خۇددى ھامىلىدار بولغانغا ئوخشاش يېتىلىشكە باشلىغان ھەمدە ئاخىر «بۇرۇتلۇق تاپان - كارپ بېلىقى» دۇنياغا كەلگەن . بۇ خىل بېلىق قارماققا كارپ بېلىقىغا ئوخشىسىمۇ ، لېكىن يان قاسىراق سانى بىلەن قىلتىرىق سانى تاپانبېلىققا ئوپمۇ ئوخشاش بولمىغان . بۇ خىل سۈنئىي كلون بېلىقنىڭ مەيدانغا كېلىشى بېلىق تۈرلىرىنى يېتىشتۈرۈش جەھەتتە يېڭى بىر سەھىپە ئاچتى . ئىلىم - پەندىكى ئىزلىنىش مەڭگۈ توختاپ قالمايدۇ . بېلىق تۈرلىرى ، قوش ماكانلىقلارنى كلونلاشنىڭ مۇۋەپپەقىيەت قازىنىشى تەبىئىي يوسۇندا ئالىملارنىڭ نەزىرىنى سۈت ئەمگۈچىلەرگە قاراتتى . ئامېرىكا بىلەن شۋېتسىيە ئالىملىرى كۈل رەڭ چاشقاننىڭ تۈرەلمىسىدىكى ھۈجەيرىدىن ھۈجەيرە يادروسىنى ئېلىپ ، قارا چاشقاننىڭ ئورۇقلانغان تۇخۇم ھۈجەيرىسىگە كىرگۈزگەن . لېكىن ، ئۇنى كىرگۈزۈشكىلا تۇخۇم ھۈجەيرىسى بۇ يادرو بىلەن ئۆزىدىكى يادرونى

قوشۇپ بىراقلا چىقىرىۋەتكەن. ئاندىن كۈل رەڭ چاشقان تۆرەلمىسىدە نىڭ ھۈجەيرە يادروسى قارا چاشقاننىڭ قۇرۇق تۇخۇم ھۈجەيرىسىگە قايتا كىرگۈزۈلگەن. تەجرىبە نەتىجىسىدە تۆت كۈن پەرۋىش قىلىنغاندىن كېيىن، ئاق چاشقاننىڭ بالىياتقۇسىغا كۆچۈرۈلگەن. نۇرغۇن سىناق قىلىش ئارقىلىق، ئاق چاشقان ئاخىر ئۈچ كۈل رەڭ چاشقان تۇغقان.

كلون قوي — «دوللى»

1996 - يىل 2 - ئاينىڭ 27 - كۈنى نەشر قىلىنغان ئەنگلىيە «تەبىئەت دۇنياسى» ژۇرنىلىدا ئېدىنبورگ روسلىن تەتقىقات ئورنىدىكى ۋېرموت قاتارلىق كىشىلەرنىڭ 247 - قېتىم مەغلۇپ بولۇپ، ئاخىر 1995 - يىل 7 - ئايدا «دوللى» نامىدىكى چىشى كلون قوزىغا ئىگە بولغانلىقى ئېلان قىلىندى.

«دوللى» قوي قانداق ۋۇجۇدقا كەلتۈرۈلگەن؟ ۋېرموت قاتارلىق ئالىملار ئالدى بىلەن شوتلاندىيە قارا قويىغا گونادوتروپىك ھورموننى ئوكۇل قىلىپ، تۇخۇم ئاجراتقۇزغان. تۇخۇمنى ئالغاندىن كېيىن، دەرھال ناھايىتى ئىنچىكە نەيچە ئارقىلىق تۇخۇم ھۈجەيرىسىدىكى يادرونى ئېلىۋەتكەن. شۇنىڭ بىلەن بىللە، ھامىلىدار بولغىنىغا ئۈچ ئاي بولغان ئالتە ياشلىق فىندوھنت قويىنىڭ سۈت بېزى ھۈجەيرىسىدە نىڭ يادروسىنى ئېلىپ، شوتلاندىيە قويىنىڭ يادروسى ئېلىۋېتىلگەن تۇخۇم ھۈجەيرىسىگە كىرگۈزگەن. ئۇنى بىر مەزگىل پەرۋىش قىلغاندىن كېيىن، يەنە بىر قويىنىڭ بالىياتقۇسىغا كۆچۈرگەن. 1995 - يىل 7 - ئايدا بۇ قوي ئاخىر «دوللى» ناملىق بۇ قوزىنى تۇغقان. «دوللى» چىشى قويىنىڭ تۇخۇم ھۈجەيرىسى بىلەن قوشقارنىڭ ئۇرۇق ھۈجەيرىسىنىڭ بىرىكىشىسىز تۇغۇلغانلىقى ئۈچۈن، ئۇمۇ كلون قوي ھېسابلىنىدۇ. دوللى قويىنىڭ تۇغۇلۇشى پۈتكۈل دۇنيانى زىلزىلىگە كەلتۈردى. ئۇنىڭ قىممىتى شۇ يەردىكى، ئۇنىڭدا ئالماشتۇرۇلغىنى تۆرەلمە ھۈ-

جەيرىسىنىڭ يادروسى بولماستىن ، بەلكى تەن ھۈجەيرىسىنىڭ يادروسىدۇر . بۇ نەتىجە شۇنى ئىسپاتلاپ بېرىدۇكى ، ھايۋانات بەدىنىدە ئالاھىدە بىر خىل ئىقتىدار ، ئالاھىدە شەكىلدىكى يۇقىرى بۆلۈنۈشچانلىققا ئىگە ھۈجەيرە بار بولۇپ ، مۇكەممەل يوشۇرۇن كۆپىيىش خۇسۇسىيىتىگە ئىگە . مۇنداقچە ئېيتقاندا ، ھايۋانات ھۈجەيرىسىمۇ ئۇسۇملۇكلەر ھۈجەيرىسىگە ئوخشاش مۇپەسسەل ئىقتىدارغا ئىگە .

كلون تېخنىكىسى ئىنسانىيەتكە بايلىق يارىتىدۇ

كلون تېخنىكىسى ئىنسانىيەت ئۈچۈن ئىنتايىن پايدىلىق . مەسىلەن ، ئەنگلىيىنىڭ PPL شىركىتى سۈت تەركىبىدە ئۆپكە گازلىق ئىشقىندىكى I - a تىپلىق ئانتىتېرىپسىن بار بولغان چىشى قوينى يېتىشتۈرۈپ چىققان . بۇ خىل قوينىڭ ھەر بىر لىتىر سۈتىنىڭ باھاسى 6000 ئامېرىكا دوللىرى بولۇپ ، بىر قوينىڭ ئۆزىنىلا بىر دورا زاۋۇتى دېيىشكە بولىدۇ . ئۇنداقتا بۇ خىل قوينى كۆپەيتىشنىڭ ئەڭ ئۈنۈملۈك ، ئەڭ ئاسان ئۇسۇلى قايسى ؟ كلونلاش . خۇددى شۇنىڭغا ئوخشاش ، گوللاندىيىنىڭ PHP شىركىتىمۇ فىررىتېن ئاجرىتىپ چىقىرايلىغان كالىنى ، ئىسرائىلىيە LAS شىركىتى قان زەردابى ئاق ئاقسىلىنى ئىشلەپچىقىرايلىغان قوينى يېتىشتۈرۈپ چىققان . بۇ خىل قىممەتلىك ھايۋانلارنى كۆپەيتىشنىڭ ئەڭ ياخشى ئۇسۇلى قايسى ؟ ئەلۋەتتە يەنىلا كلونلاش .

بايتال بىلەن ھاڭگىنى چېتىشتۈرغاندا ، ئالاھىدە چىداملىق ھايۋان — قېچىر تۇغۇلىدۇ . لېكىن قېچىر ئەۋلاد قالدۇرالمىدۇ . ئۇنداقتا ، قېچىرنى قانداق كۆپەيتىش كېرەك ؟ ئەڭ ياخشى ئۇسۇل يەنىلا كلونلاشتۇر . مەملىكىتىمىزدىكى مۈشۈكئېيىق دۆلەت گۆھىرى ھېسابلىنىدۇ . لېكىن ، تەبىئىي چېتىشتۈرۈشنىڭ ئۈنۈمى بەك تۆۋەن بولغانلىقتىن ، ئۇ نەسلى قۇرۇپ كېتىش ئالدىدا تۇرۇۋاتىدۇ . بۇ قىممەتلىك ھايۋاننى قانداق قۇتۇلدۇرۇش كېرەك ؟ بۇنىڭدىمۇ ئەلۋەتتە كلونلاشقا تايىنىش كېرەك .

ئۇنىڭدىن باشقا ، كلون ھايۋانلار راك كېسەللىكى بىئولوگىيە-سى ، ئىممۇنولوگىيە ، ئادەمنىڭ ئۆمرى قاتارلىقلارنى تەتقىق قىلىشتا مۆلچەرلىگۈسىز رولغا ئىگە .

كلون قويىنىڭ دۇنياغا كېلىشى نۇرغۇن كىشىلەردە كلون ئادەمگە بولغان قىزىقىشنى قوزغاپ قويدى . مەسىلەن ، بەزىلەر ئۆزىنىڭ ھۈ-جەيرىلىرى كلونلانغان بىرەر تۆرەلىمنى توڭلىتىپ قويۇپ ، كۈنلەر-نىڭ بىرىدە بەدىنىدىكى قايسى ئەزا كاردىن چىقسا ، تۆرەلىمدىن شۇ ئەزانى ئېلىپ ، كېسەل ئەزانىڭ ئورنىغا ئالماشتۇرۇشنى ئويلىشىۋاتىدۇ . بۇمۇ كلونلاش ئۇسۇلى ئارقىلىق ئىنسانىيەتنىڭ ئۆز بەدىنىگە «زاپچاس» تەييارلىشى ھېسابلىنىدۇ .

كلون ئادەم ھەققىدىكى مۇنازىرە كىشىلەرگە شۇنى ئاگاھلاندۇردى-دۇكى ، پەن - تېخنىكىنىڭ تەرەققىياتى خۇشاللىق بىلەن قايغۇ گىرە-لىشىپ كەتكەن مارشتىن ئىبارەت . پەن - تېخنىكا قانچە تەرەققىي قىلغانسېرى جەمئىيەتنىڭ ھەرقايسى قاتلاملىرىغا شۇنچە سىڭىپ كى-رىپ ، ئېتىكا ، ئەخلاق ۋە قانۇن قاتارلىقلارغا ئائىت نۇرغۇن مەسىلە-لەرنى كەلتۈرۈپ چىقىرىدۇ . شۇڭا ، مەن مەزكۇر ماقالەمنى نوبېل مۇكاپاتىغا ئېرىشكەن مەشھۇر مولېكۇلا بىئولوگى ج . د . ۋورسىننىڭ مۇنۇ سۆزى بىلەن ئاخىرلاشتۇرۇشنى لايىق كۆردۈم : «شۇنى سەۋر-چانلىق بىلەن كۈتۈشمىز كېرەككى ، نۇرغۇن بىئولوگلار ، بولۇپمۇ جىنسىسز كۆپىيىش تەتقىقاتى بىلەن شۇغۇللىنىدىغان ئالىملار كېلە-چەكتە ئۇنىڭ ئەھمىيىتى ھەققىدە ئەستايىدىل ئويلىنىش ، ئىلمىي مۇھاكىمىلەرنى ئېلىپ بېرىش ئارقىلىق ، ئۇنى دۇنيا خەلقىنى تەربى-يىلەش ئۈچۈن ئىشلىتىدۇ .»



خېشى دىيارىدىكى نەزمە

مازۇچاڭ^①

تۇرىدۇ تىلەن تېغى^② ئاستىدا خېشى مەۋج ئۇرۇپ،
 يېشى ئون سەككىزدە قىزلار چېچىنى ئالغاي تۇرۇپ،
 لالىدەك كۆركەم ئىگىنلەر يالتىرار گويا شەپەق،
 جۈپ تاپار بۇددىست يىگىتلەر كەينىدىن ئىزدەپ يۈرۈپ.
 يول ئالار غەرب تامان تۆگىگە دۈردۈن بېسىپ،
 قايتىشار بايلىقتا ھەتتا تاقىغا زەر چەكتۈرۈپ.
 ئالدىغا مومدىنمۇ ئاپئاق قوي يېغىنى قويۇۋېلىپ،
 ئىچىشەر مەيزابىنى ئۇندا كاسىنى لىق تولدۇرۇپ.

① مازۇچاڭ — (1279 - 1338) ئەسلى ئىسمى مويۇن بولۇپ، تۇرپاندىن گەنسۇدىكى دىغار ئايمىقىغا كۆچۈپ كەلگەن شىركەش ناملىق ئۇيغۇر ئاقسۆڭەكلىك ئەۋلادى. شىركەش ئالتۇن خانلىقى دەۋرىدە دىۋان بەگلىكىنىڭ تەرجىمان ئەمەلدارى، كەينىدا شەھىرىنىڭ قانۇن ئەمەلدارى، كېيىنچە ھەربىي سوت ئەمەلدارى بولغان. شۇ چاغدا خەنزۇ تىلىدا ھەربىي خىزمەت «بىلا ما» دەپ ئاتالغانچا، «ما» ئىبارىسى ئۇنىڭغا نامىلە بولۇپ سېتىپ قالغان. بۇ ئىبارى بوقىتاي ماشىچاڭ، ھادىسى مارۇڭسى قاتارلىقلار ئىزچىل تۈردە يۈەن مۇلازىمى ئوردىسىدا يۇقىرى مەنەپلەردە بولغان. مازۇچاڭ قۇبلايخان جەنۇبىي سۇڭ سۇلالىسىنى مۇھەررەر قىلغان مىلى تۇغۇلغان.

مازۇچاڭ كىچىكىدىن شىشەيەتكە ھەۋەس باغلىغان. ئۇ، 800 پارچىغا يېقىن لىرىك شېئىرنى ئۆز ئىچىگە ئالغان «ئاشلىق دىيار» ناملىق توپلامنىڭ ئاپتورى. ئۇ بۇ شېئىرلارنى خەنزۇ تىلىدا يازغان. دەرىسلىككە كىرگۈزۈلگەن بۇ شېئىرنى ئابدۇشۈكۈر مۇھەممەت ئىمىن ئۇيغۇر تىلىغا تەرجىمە قىلغان.
 ② تىلەن تېغى گەنسۇ ئۆلكىسىنىڭ جەنۇبىدىكى چىلىيەن تېغىنى كۆرسىتىدۇ. بۇ تاغ ئالدىدا تىلەن تېغى دەپمۇ ئاتالغان. «چىلىيەن» تىلەننىڭ كەلگەن بولۇپ، تىلەن ھۈنچە تەركىبى سېغىنىش دېگەن مەنىنى بىلدۈرىدۇ.

ئۇيغۇر تىلى

مەنى	نۇرغۇن ئىبارىلەر	نۇرى
دائىم ئۆز ئارا بىرىكتۈرۈپ قوللىنىش نەتىجىسىدە ، قۇرۇلمىسى ۋە مەنىسى تۇراقلىق . شىپ تىلىمىزدا كەڭ ئومۇملاشقان ، تەركىبىدىكى سۆزلەر ئۆزلىرىنىڭ يەككە تۇرغان چاغدىكى مەنىسىدىن باشقاچە مەنىنى ياكى كۆچمە مەنىنى ئىپادىلەيدىغان تۇراقلىق ئىبارىلەرگە قارىتىلىدۇ .	ئىلىمىزدىكى ئۇزاق مۇددەت قوللىنىش جەريانىدا مەنە ۋە تۈرۈلۈش جەھەتتىن تۇراقلىشىپ بىر تۈرۈلۈكنى ھاسىل قىلغان سۆز بىرىكەملىرى ۋە جۈملىلەرنى كۆرسىتىدۇ .	بىرىكتۈرۈش
دوستىنىڭ دوستلۇقى باشقا كۈن چۈشكەندە بىلىنەر . كۆرگەننىڭدىن كۆپىيىشنىڭ ، كۆرمىگەننى كۆرەر . سەن ئۆلمىگەننىڭ ياخشىلىق قىلساڭ خىيالىڭ ، مەن نەت قىلىدىك يوق قىلىدىك .	جانلىق تىلدا كەڭ ئومۇملاشقان ، ئانا - بو . ۋىلىرىمىزنىڭ ئۇزاق مۇددەتلىك تۇرمۇش تەجرىبىلىرى ۋە سەرگۈزەشتىلىرىدىن يەكۈنلەنگەن ئۆلگە ، نەسىھەت ، تەنبيه ، ئىبرەت خاراكتېرىدىكى تۇراقلىق جۈملىلەرگە قارىتىلىدۇ .	بىرىكتۈرۈش

مەنىسى	تۈرى	مىسال
تەبىئىي دېگەن نېمە ؟	تەبىئىي	يىراق بولسا كىشىدە. شەر ، يېقىن بولسا چىشلەشەر . تۈگە ئۇسۇلغا چۈشە يەتتە تاختا زەدەكنى بۇزار . چاشقاننىڭ ئۆلگۈسى كەلسە ، مۈشۈكنىڭ قۇيرۇ . قىنى چىشلەر . ئۆ . رۈك ئۆرۈكنى كۆر . سە ئالا بولۇر .
ماقالدا تۇرمۇش تەجرىبىلىرىدىن بەكمۇنەلە . گەن ئوي - پىكىر ئۇدۇللا ئىپادىلىنىدۇ .	ماقال بىلەن تەمىنلىنىدىغان پەرقى	دوستتىن يامانلىغان ئەقىلنىڭ يوقلۇقى ، تاماقتىن يامانلىغان قورساقنىڭ توفلۇ . قى .
تەمىنلىدە ئوي - پىكىر ئۇدۇللا ئەمەس ، بەلكى ئەگىتىپ ئېيتىش بولى بىلەن ئىپادە . لىنىدۇ .		قاغا بالام ئاپئاق ، كىرپە بالام يۈمە . شاق . سۇ كېتىدۇ ، تاش قالىدۇ ، ئوسما كې . خىدۇ ، قاش قالە . دۇ .

ھېكمەتلىك سۆزلەر

ئەمەلىيەت جەريانىدىكى تەجرىبە - ساۋاقلارغا ئاساسەن ، خەلق ئاممىسى تەرىپىدىن يەكۈنلەنگەن ياكى مەلۇم شەخس تەرىپىدىن ئوتتۇرىغا قويۇلغان چوڭقۇر مەنىلىك ، پەلسەپىۋى پىكىر ئەكس ئەتتۈرۈلگەن جۈملىلەر ھېكمەتلىك سۆزلەر دەپ ئاتىلىدۇ . ھېكمەتلىك سۆزلەر تىلىمىزدا «ئەقلىيە سۆزلەر» ، «تەپەككۈر جەۋھەرلىرى» ، «تەپەككۈر ئۇنچىلىرى» دېگەندەك ناملار بىلەنمۇ ئاتىلىۋاتىدۇ . مەسىلەن :

ئانىنىڭ كۆڭلى — بالىنىڭ دەرسخانىسى .

(ئامېرىكا)

كىتاب — مىللەتنىڭ مەدەنىيەت دەرياسى ۋە مەنىۋى قىياپەت مەكتىپى .

ئابدۇشۈكۈر مۇھەممەتئىمىن —

۱۳- كۆچۈرمە جۈملە

ئاپتور ياكى سۆزلىگۈچىنىڭ نۇتۇق ياكى ماقالە - ئەسەرلەردە ئۆزگەرتىمەي ، ئەينەن قوللانغان باشقىلارنىڭ سۆز - جۈملىلىرى كۆچۈرمە جۈملە دەپ ئاتىلىدۇ .

كۆچۈرمە جۈملىنىڭ شەكلى ۋە ئىشلىتىلىشى :

1. بەزىدە كۆچۈرمە جۈملە ئاپتور سۆزىدىن كېيىن كېلىدۇ ، بۇنداق ئەھۋالدا ئاپتور سۆزىدىن كېيىن قوش چېكىت قويۇلىدۇ ، كۆچۈرمە جۈملە قوش تىرناق ئىچىگە ئېلىنىدۇ . مەسىلەن :
ئەلىشىر نەۋائى مۇنداق دەيدۇ : «ئىنساننىڭ مۇھىم ۋەزىپىلىرىدىن بىرى — ئاتا - ئانىنى ھۆرمەت قىلىش .»



封面设计：古版叶

ISBN 978-7-5370-4977-1



9 787537 049771 >

بهاہاسی : 6.26 یومن

Handwritten signature in Arabic script.